

English Translation of

# Sunan Ibn Mâjah

English  
Translation of

# Sunan Ibn Mâjah

Compiled by:

Imâm Muhammad Bin Yazeed  
Ibn Majah Al-Qazwînî

Volume-2

From Hadith No. 01 to 802

Ahâdîth edited & referenced by:  
Hâfiż Abu Tâhir Zubair 'Ali Za'i

Translated by:

Nasiruddin al-Khattab (Canada)

Final review by:

Abu Khaliyl (USA)



English Translation of  
**Sunan Ibn Mâjah**  
**Volume 2**

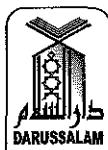
Compiled by:  
**Imâm Muhammad Bin Yazeed  
Ibn Majah Al-Qazwinî**

*Ahâdîth edited, researched and referenced by:*  
**Hâfiż Abu Tâhir Zubair ‘Ali Za’i**

Translated by:  
**Nasiruddin al-Khattab (Canada)**

Edited by:  
**Huda Khattab (Canada)**

Final review by:  
**Abu Khaliyl (USA)**



**DARUSSALAM**  
GLOBAL LEADER IN ISLAMIC BOOKS  
Riyadh • Jeddah • Al-Khobar • Sharjah  
Lahore • London • Houston • New York



*In the Name of Allāh,  
the Most Gracious, the Most Merciful*

كلام الله

Kalamullah.Com

© Maktaba Dar-us-Salam, 2007

King Fahd National Library Catalog-in-Publication Data

Imam hafiz abu abdullah

Sunan ibn majah, Imam hafiz abu abdullah, Riyadh-2007  
5v. 544 p, 14x21 cm

ISBN: 9960-9881-3-9 (set) 9960-9919-5-4

1-Al-hadith-commentaries 2- Al-hadith 3-Title  
237.7dc 1428/1078

Legal Deposit no.1428/1078

ISBN: 9960-9881-3-9 (set)  
9960-9919-5-4 (vol.2)

## Contents

<b>5. The Chapter Of Establishing The Prayer And The Sunnah Regarding Them</b>		
<i>Chapter 1.</i>	The Opening of the Prayer .....	17
<i>Chapter 2.</i>	Seeking refuge during the Prayer .....	19
<i>Chapter 3.</i>	Placing the right hand on the left during Prayer .....	20
<i>Chapter 4.</i>	Starting the recitation .....	22
<i>Chapter 5.</i>	Recitation in the <i>Fajr</i> Prayer .....	24
<i>Chapter 6.</i>	The recitation in the <i>Fajr</i> Prayer on Fridays .....	26
<i>Chapter 7.</i>	The recitation for the <i>Zuhr</i> and the ' <i>Asr</i> ' .....	28
<i>Chapter 8.</i>	Occasionally reciting a Verse aloud for <i>Zuhr</i> and ' <i>Asr</i> Prayers....	30
<i>Chapter 9.</i>	The recitation for the <i>Maghrib</i> Prayer .....	31
<i>Chapter 10.</i>	The recitation for the ' <i>Ishâ'</i> Prayer .....	32
<i>Chapter 11.</i>	Reciting behind the <i>Imâm</i> .....	34
<i>Chapter 12.</i>	The two pauses of the <i>Imâm</i> .....	37
<i>Chapter 13.</i>	When the <i>Imâm</i> is reciting, then listen attentively .....	38
<i>Chapter 14.</i>	Saying <i>Âmin</i> aloud .....	41
<i>Chapter 15.</i>	Raising the hands when bowing, and when raising the head from bowing .....	44
<i>Chapter 16.</i>	The bowing in Prayer .....	49
<i>Chapter 17.</i>	Putting the hands on the knees .....	51
<i>Chapter 18.</i>	What to say when raising the head from bowing .....	52
<i>Chapter 19.</i>	Prostration .....	55
<i>Chapter 20.</i>	<i>Tasbih</i> (glorifying Allâh) when bowing and prostrating .....	58
<i>Chapter 21.</i>	Being balanced during prostration .....	60
<i>Chapter 22.</i>	Sitting between the two prostrations .....	61
<i>Chapter 23.</i>	What is to be said between the two prostrations .....	63
<i>Chapter 24.</i>	What was narrated concerning the <i>Tashah-hud</i> (sitting posture)....	63
<i>Chapter 25.</i>	Sending peace and blessings upon the Prophet ﷺ .....	68
<i>Chapter 26.</i>	What is to be said during the <i>Tashah-hud</i> and sending <i>Salât</i> upon the Prophet ﷺ .....	72
<i>Chapter 27.</i>	Pointing in <i>Tashah-hud</i> .....	74
<i>Chapter 28.</i>	The <i>Taslim</i> .....	75
<i>Chapter 29.</i>	The one who says one <i>Salâm</i> .....	77
<i>Chapter 30.</i>	Responding to the <i>Imâm</i> 's <i>Salâm</i> .....	78
<i>Chapter 31.</i>	The <i>Imâm</i> should not supplicate for himself only .....	78

<i>Chapter 32.</i>	What is to be said after the <i>Salâm</i> .....	79
<i>Chapter 33.</i>	Departing after completing the Prayer .....	82
<i>Chapter 34.</i>	If the time for Prayer comes when food has been served.....	84
<i>Chapter 35.</i>	Prayer in congregation on a rainy night .....	85
<i>Chapter 36.</i>	What suffices as a <i>Sutrah</i> (screen) for one performing Prayer.....	87
<i>Chapter 37.</i>	Passing in front of someone who is performing Prayer.....	89
<i>Chapter 38.</i>	What severs the Prayer .....	90
<i>Chapter 39.</i>	Stopping (the passing person) as much as possible.....	93
<i>Chapter 40.</i>	One who performs Prayer with something between himself and the Prayer direction.....	95
<i>Chapter 41.</i>	Prohibition of bowing or prostrating before the <i>Imâm</i> .....	96
<i>Chapter 42.</i>	What is disliked in the Prayer .....	98
<i>Chapter 43.</i>	The one who leads people in Prayer when they do not like him (to lead them) .....	101
<i>Chapter 44.</i>	Two are a congregation .....	102
<i>Chapter 45.</i>	Who is preferred to stand closest to the <i>Imâm</i> .....	103
<i>Chapter 46.</i>	Who is most deserving of leading the Prayer .....	105
<i>Chapter 47.</i>	What is incumbent upon the <i>Imâm</i> .....	106
<i>Chapter 48.</i>	Whoever leads people (in Prayer), let him make it short.....	108
<i>Chapter 49.</i>	The <i>Imâm</i> should make the Prayer short if something happens....	110
<i>Chapter 50.</i>	Straightening the rows.....	111
<i>Chapter 51.</i>	The virtue of the front rows.....	113
<i>Chapter 52.</i>	The women's rows.....	115
<i>Chapter 53.</i>	Prayer between two pillars in a row.....	116
<i>Chapter 54.</i>	A man's Prayer behind the row on his own.....	116
<i>Chapter 55.</i>	The virtue of the right side of the row .....	118
<i>Chapter 56.</i>	The Prayer direction.....	119
<i>Chapter 57.</i>	The one who enters the mosque should not sit down until he performs some <i>Rak'ah</i> .....	122
<i>Chapter 58.</i>	'Whoever eats garlic, let him not come near the mosque' .....	123
<i>Chapter 59.</i>	If the greeting is given to a person who is performing Prayer, how should he respond? .....	125
<i>Chapter 60.</i>	Whoever performs Prayer facing a direction other than the <i>Qiblah</i> without realizing .....	126
<i>Chapter 61.</i>	The one who spits performing Prayer .....	127
<i>Chapter 62.</i>	Smoothing the pebbles during Prayer .....	129
<i>Chapter 63.</i>	Performing Prayer upon a <i>Khumrah</i> .....	130
<i>Chapter 64.</i>	Prostrating on a garment when it is hot or cold.....	132
<i>Chapter 65.</i>	The <i>Tasbih</i> is for men during the Prayer and clapping is for women.	133
<i>Chapter 66.</i>	Prayers in sandals.....	134
<i>Chapter 67.</i>	Tucking up the hair and garments during Prayer.....	135

<i>Chapter 68.</i>	Humility during Prayer .....	136
<i>Chapter 69.</i>	Prayer in a single garment.....	138
<i>Chapter 70.</i>	Prostrations for reading the Qur'ân .....	140
<i>Chapter 71.</i>	The number of prostrations in the Qur'ân.....	142
<i>Chapter 72.</i>	Completing the Prayer.....	144
<i>Chapter 73.</i>	Shortening the Prayer while traveling .....	148
<i>Chapter 74.</i>	Combining Prayer while traveling.....	151
<i>Chapter 75.</i>	Voluntary Prayer while traveling .....	152
<i>Chapter 76.</i>	For how long may a traveler shorten his Prayer if he stays in a town?.....	154
<i>Chapter 77.</i>	Concerning one who does not perform Prayer.....	156
<i>Chapter 78.</i>	The obligation of Friday.....	157
<i>Chapter 79.</i>	The virtues of Friday .....	160
<i>Chapter 80.</i>	What was narrated concerning bath on Friday .....	163
<i>Chapter 81.</i>	What was narrated concerning the concession for that .....	165
<i>Chapter 82.</i>	What was narrated about setting out early for Friday .....	166
<i>Chapter 83.</i>	What was narrated about adornment on Fridays .....	167
<i>Chapter 84.</i>	What was narrated concerning the time of Friday (Prayer) .....	170
<i>Chapter 85.</i>	What was narrated concerning the sermon on Friday .....	171
<i>Chapter 86.</i>	What was narrated concerning listening to the sermon and remaining silent.....	175
<i>Chapter 87.</i>	Concerning one who enters the mosque while the <i>Imâm</i> is delivering the sermon.....	176
<i>Chapter 88.</i>	Concerning the prohibition of stepping over the people's shoulders on Friday .....	177
<i>Chapter 89.</i>	Concerning speaking after the <i>Imâm</i> comes down from the pulpit .....	178
<i>Chapter 90.</i>	What was narrated concerning the recitation in the Prayer on Friday .....	179
<i>Chapter 91.</i>	What was narrated concerning one who catches one <i>Rak'ah</i> of Friday Prayer.....	180
<i>Chapter 92.</i>	What was narrated concerning from where you should come to Friday (Prayer).....	182
<i>Chapter 93.</i>	Those who do not attend friday Prayer without an excuse.....	182
<i>Chapter 94.</i>	What was narrated concerning Prayer before friday (Prayer).....	184
<i>Chapter 95.</i>	What was narrated concerning Prayer after Friday .....	184
<i>Chapter 96.</i>	What was narrated concerning sitting in circles on Fridays before the Prayer, and <i>Ihtibâ'</i> when the <i>Imâm</i> is delivering the sermon .....	186
<i>Chapter 97.</i>	What was narrated concerning the <i>Adhâن</i> on Fridays.....	187
<i>Chapter 98.</i>	What was narrated concerning facing the <i>Imâm</i> when he is delivering the sermon.....	188
<i>Chapter 99.</i>	What was narrated concerning the hour that is hoped for on Friday .....	188
<i>Chapter 100.</i>	What was narrated concerning twelve <i>Rak'ah</i> from the <i>Sunnah</i> .....	190

<i>Chapter 101.</i> What was narrated concerning two <i>Rak'ah</i> before <i>Fajr</i> .....	191
<i>Chapter 102.</i> What was narrated concerning what is to be recited in the two <i>Rak'ah</i> before <i>Fajr</i> .....	193
<i>Chapter 103.</i> What has been narrated concerning: once the <i>Iqâmah</i> has been called, there should be no Prayer except the obligatory one .....	195
<i>Chapter 104.</i> What was narrated concerning the one who misses the two <i>Rak'ah</i> before <i>Fajr</i> Prayer when should he make them up?.....	196
<i>Chapter 105.</i> Four <i>Rak'ah</i> before the <i>Zuhr</i> .....	197
<i>Chapter 106.</i> One who misses the four <i>Rak'ah</i> before the <i>Zuhr</i> .....	198
<i>Chapter 107.</i> One who misses the two <i>Rak'ah</i> after the <i>Zuhr</i> .....	199
<i>Chapter 108.</i> What was narrated concerning one who performs four <i>Rak'ah</i> before the <i>Zuhr</i> and Four <i>Rak'ah</i> afterwards.....	200
<i>Chapter 109.</i> What was narrated about what is recommended of voluntary (Prayer) during the daytime.....	200
<i>Chapter 110.</i> What was narrated concerning the two <i>Rak'ah</i> before the <i>Maghrib</i> ..	202
<i>Chapter 111.</i> Concerning the two <i>Rak'ah</i> after the <i>Maghrib</i> .....	203
<i>Chapter 112.</i> What is to be recited in the two <i>Rak'ah</i> after the <i>Maghrib</i> .....	204
<i>Chapter 113.</i> What was narrated concerning the six <i>Rak'ah</i> after the <i>Maghrib</i> .....	205
<i>Chapter 114.</i> What was narrated concerning <i>Witr</i> .....	205
<i>Chapter 115.</i> What was narrated concerning what is to be recited in <i>Witr</i> .....	207
<i>Chapter 116.</i> What was narrated concerning Praying one <i>Rak'ah</i> for <i>Witr</i> .....	208
<i>Chapter 117.</i> What was narrated concerning the <i>Qunut</i> in <i>Witr</i> .....	210
<i>Chapter 118.</i> One who does not raise his hands in <i>Qunut</i> .....	212
<i>Chapter 119.</i> Raising the hands in supplication and wiping the face with them .....	212
<i>Chapter 120.</i> What was narrated concerning reciting <i>Qunut</i> before <i>Ruku'</i> or afterwards.....	213
<i>Chapter 121.</i> What was narrated concerning <i>Witr</i> at the end of the night .....	214
<i>Chapter 122.</i> One who sleeps and misses <i>Witr</i> , or forgets it .....	216
<i>Chapter 123.</i> What was narrated concerning <i>Witr</i> with three, five, seven or nine <i>Rak'ah</i> .....	216
<i>Chapter 124.</i> What was narrated concerning <i>Witr</i> when traveling .....	219
<i>Chapter 125.</i> What was narrated concerning the two <i>Rak'ah</i> sitting down after <i>Witr</i> .....	219
<i>Chapter 126.</i> What was narrated concerning lying down after <i>Witr</i> and after the two <i>Rak'ah</i> of <i>Fajr</i> .....	220
<i>Chapter 127.</i> What was narrated concerning <i>Witr</i> while riding .....	221
<i>Chapter 128.</i> What was narrated concerning <i>Witr</i> at the beginning of the night..	222
<i>Chapter 129.</i> Forgetfulness during Prayer .....	223
<i>Chapter 130.</i> Whoever performed the <i>Zuhr</i> with five <i>Rak'ah</i> because he forgot .	224
<i>Chapter 131.</i> What was narrated concerning one who stands up after two <i>Rak'ah</i> by mistake .....	225

<i>Chapter 132.</i>	What was narrated concerning one who is uncertain about his Prayer; let him refer to what is more certain .....	226
<i>Chapter 133.</i>	What was narrated concerning one who is uncertain about his Prayer, so he should try to do what is correct .....	228
<i>Chapter 134.</i>	One who says the <i>Salâm</i> after two or three <i>Rak'ah</i> by mistake.....	229
<i>Chapter 135.</i>	Concerning the two prostrations of forgetfulness before the <i>Salâm</i> .....	231
<i>Chapter 136.</i>	What was narrated concerning one who does the prostrations after the <i>Salâm</i> .....	232
<i>Chapter 137.</i>	What was narrated concerning resuming the Prayer.....	233
<i>Chapter 138.</i>	What was narrated concerning how to leave the prayer if one commits <i>Hadath</i> .....	234
<i>Chapter 139.</i>	What was narrated concerning the Prayer of a sick person .....	235
<i>Chapter 140.</i>	Voluntary Prayer while sitting.....	236
<i>Chapter 141.</i>	The Prayer of one who sits is equivalent to half of the Prayer of one who stands.....	238
<i>Chapter 142.</i>	What was narrated concerning the Prayer of the Messenger of Allâh ﷺ during his sickness .....	239
<i>Chapter 143.</i>	What was narrated concerning the Messenger of Allâh ﷺ performing Prayer behind a man from his <i>Ummah</i> .....	244
<i>Chapter 144.</i>	What was narrated concerning the fact that the <i>Imâm</i> is appointed to be followed .....	245
<i>Chapter 145.</i>	What was narrated concerning <i>Qunut</i> in the <i>Fajr</i> Prayer.....	248
<i>Chapter 146.</i>	What was narrated concerning killing snakes and scorpions during the Prayer .....	250
<i>Chapter 147.</i>	The prohibition of Prayer after the <i>Fajr</i> and after the 'Asr.....	251
<i>Chapter 148.</i>	What was narrated concerning the times when it is disliked to perform Prayer.....	252
<i>Chapter 149.</i>	What was narrated concerning the concession allowing Prayer in Makkah at any time.....	255
<i>Chapter 150.</i>	What was narrated concerning delaying the Prayer beyond its time .....	255
<i>Chapter 151.</i>	What was narrated concerning the fear Prayer .....	257
<i>Chapter 152.</i>	What was narrated concerning the eclipse Prayer.....	260
<i>Chapter 153.</i>	What was narrated concerning the Prayer for rain .....	263
<i>Chapter 154.</i>	What was narrated concerning supplication for rain.....	266
<i>Chapter 155.</i>	What was narrated concerning the 'Eid Prayers .....	269
<i>Chapter 156.</i>	What was narrated concerning how many times the <i>Imâm</i> should say the <i>Takbir</i> in the 'Eid Prayers .....	271
<i>Chapter 157.</i>	What was narrated concerning the recitation in the 'Eid Prayer .....	272
<i>Chapter 158.</i>	What was narrated concerning the sermon for 'Eid.....	274
<i>Chapter 159.</i>	What was narrated concerning waiting for the sermon after the Prayer .....	276

<i>Chapter 160.</i> What was narrated concerning Praying before or after the 'Eid Prayer .....	277
<i>Chapter 161.</i> What was narrated concerning going out to the 'Eid Prayer walking .....	278
<i>Chapter 162.</i> What was narrated concerning going out on the day of 'Eid via one route and returning via another route .....	279
<i>Chapter 163.</i> What was narrated concerning <i>Taqlis</i> on the day of 'Eid .....	281
<i>Chapter 164.</i> What was narrated concerning carrying a spear on the day of 'Eid .....	282
<i>Chapter 165.</i> What was narrated concerning women going out on the two 'Eid .....	284
<i>Chapter 166.</i> What was narrated concerning two 'Eid occurring on the same Day .....	285
<i>Chapter 168.</i> What was narrated concerning wearing weapons on the day of 'Eid .....	287
<i>Chapter 169.</i> What was narrated about taking a bath on the two 'Eid .....	288
<i>Chapter 170.</i> The time of the 'Eid Prayer .....	288
<i>Chapter 171.</i> What was narrated concerning the (voluntary) night Prayer is two by two .....	289
<i>Chapter 172.</i> What was narrated concerning (voluntary) Prayers at night and during the day are two by two .....	291
<i>Chapter 173.</i> What was narrated concerning <i>Qiyâm</i> (the voluntary night Prayers) during the month of Ramadân .....	292
<i>Chapter 174.</i> What was narrated concerning voluntary Prayers during the night ..	295
<i>Chapter 175.</i> What was narrated concerning one who wakes up his family at night .....	298
<i>Chapter 176.</i> Making one's voice beautiful when reciting Qur'ân .....	299
<i>Chapter 177.</i> What was narrated concerning one who sleeps and misses his daily portion of the Qur'ân .....	302
<i>Chapter 178.</i> How much (time) is recommended regarding the completion of the Qur'ân .....	304
<i>Chapter 179.</i> What was narrated concerning recitation in the (voluntary) night Prayers .....	307
<i>Chapter 180.</i> What was narrated concerning supplication when a man stands to pray at night .....	310
<i>Chapter 181.</i> What was narrated concerning how many <i>Rak'ah</i> should be prayed at night .....	313
<i>Chapter 182.</i> What was narrated concerning which hours of the night are best ..	317
<i>Chapter 183.</i> What was narrated about what it is hoped will suffice for the night Prayer .....	319
<i>Chapter 184.</i> What was narrated about if the person praying becomes sleepy ..	320
<i>Chapter 185.</i> What was narrated concerning praying between the <i>Maghrib</i> and the 'Isha' .....	322

<i>Chapter 186.</i>	What was narrated concerning voluntary Prayers offered at home.....	323
<i>Chapter 187.</i>	What was narrated concerning <i>Duha</i> Prayer.....	325
<i>Chapter 188.</i>	What was narrated concerning <i>Istikhârah</i> Prayer .....	327
<i>Chapter 189.</i>	What was narrated concerning Prayer at times of need .....	328
<i>Chapter 190.</i>	What was narrated concerning the Prayer of glorification.....	330
<i>Chapter 191.</i>	What was narrated concerning the night of the middle of Sha'bân.....	333
<i>Chapter 192.</i>	What was narrated concerning Prayer and prostrating at times of gratitude.....	335
<i>Chapter 193.</i>	What was narrated saying that Prayer is an expiation.....	337
<i>Chapter 194.</i>	What was narrated concerning the five obligatory Prayers and performing them regularly .....	340
<i>Chapter 195.</i>	What was narrated concerning the virtue of praying in the sacred mosque and the mosque of the Prophet ﷺ .....	344
<i>Chapter 196.</i>	What was narrated concerning praying in the mosque of Baitil-Maqdis (Jerusalem) .....	345
<i>Chapter 197.</i>	What was narrated concerning Prayer in Qubâ' mosque.....	348
<i>Chapter 198.</i>	What was narrated concerning Prayer in the Jâmi' Masjid .....	349
<i>Chapter 199.</i>	What was narrated concerning the beginning of the construction of the pulpit .....	350
<i>Chapter 200.</i>	What was narrated concerning standing for a long time in Prayer ..	353
<i>Chapter 201.</i>	What was narrated concerning prostrating a great deal.....	355
<i>Chapter 202.</i>	The first thing for which a person will be called to account will be his Prayers .....	356
<i>Chapter 203.</i>	Offering a voluntary Prayer in the same place as one has offered an obligatory Prayer.....	358
<i>Chapter 204.</i>	What was narrated concerning having a place in the mosque in which one usually prays .....	359
<i>Chapter 205.</i>	What was narrated concerning where shoes should be placed if they are taken off during Prayer .....	360

## 6. The Chapters On What Has Been Narrated Regarding Funerals

<i>Chapter 1.</i>	What was narrated concerning visiting the sick .....	362
<i>Chapter 2.</i>	What was narrated concerning the reward of one who visits a sick person.....	365
<i>Chapter 3.</i>	What was narrated concerning urging the dying person to say <i>Lâ ilâha illallîh</i> .....	367
<i>Chapter 4.</i>	What was narrated concerning what is to be said to the sick person when death approaches .....	368
<i>Chapter 5.</i>	What was narrated concerning the believer being rewarded for the agony of death.....	370
<i>Chapter 6.</i>	What was narrated concerning closing the eyes of the deceased.....	371

<i>Chapter 7.</i>	What was narrated concerning kissing the deceased .....	372
<i>Chapter 8.</i>	What was narrated concerning washing the deceased.....	373
<i>Chapter 9.</i>	What was narrated concerning a man washing his wife and a woman washing her husband .....	376
<i>Chapter 10.</i>	What was narrated concerning the washing of the Prophet ﷺ .....	377
<i>Chapter 11.</i>	What was narrated concerning the shrouding of the Prophet ﷺ .....	379
<i>Chapter 12.</i>	What was narrated concerning what is recommended in shrouding .....	380
<i>Chapter 13.</i>	What was narrated concerning looking at the deceased when he has been wrapped in his shroud.....	382
<i>Chapter 14.</i>	What was narrated concerning the prohibition of making public death announcements .....	382
<i>Chapter 15.</i>	What was narrated concerning attending funerals.....	383
<i>Chapter 16.</i>	What was narrated concerning walking ahead of the funeral (procession) .....	385
<i>Chapter 17.</i>	What was narrated concerning the prohibition of wearing mourning dress during the funeral procession.....	386
<i>Chapter 18.</i>	The funeral should not be delayed once the bier is ready, and the funeral procession should not be followed with fire .....	387
<i>Chapter 19.</i>	What was narrated concerning one for whom the funeral Prayer is offered by a group of Muslims.....	388
<i>Chapter 20.</i>	What was narrated concerning praising the deceased .....	390
<i>Chapter 21.</i>	Where should the <i>Imām</i> stand when he prays over the body?.....	391
<i>Chapter 22.</i>	What was narrated concerning recitation of Qur'ān in the funeral prayer .....	392
<i>Chapter 23.</i>	What was narrated concerning supplication during the funeral Prayer .....	393
<i>Chapter 24.</i>	What was narrated concerning saying four <i>Takbir</i> in the funeral Prayer .....	396
<i>Chapter 25.</i>	What was narrated concerning one who says the <i>Takbir</i> five times .....	398
<i>Chapter 26.</i>	What was narrated concerning offering the funeral Prayer for a child .....	399
<i>Chapter 27.</i>	What was narrated concerning the funeral Prayer offered for the son of the Messenger of Allāh ﷺ, and the report of his death.....	400
<i>Chapter 28.</i>	What was narrated concerning the funeral Prayer for the martyrs and their burial .....	402
<i>Chapter 29.</i>	What was narrated concerning offering the funeral Prayer in the mosque.....	403
<i>Chapter 30.</i>	What was narrated concerning the times when the funeral Prayer should not be offered and the deceased should not be buried .....	405
<i>Chapter 31.</i>	Prayer for the people of the <i>Qiblah</i> .....	407
<i>Chapter 32.</i>	Offering the funeral Prayer at the grave .....	409

<i>Chapter 33.</i>	What was narrated concerning the Prayers for Najâshi .....	412
<i>Chapter 34.</i>	What was narrated concerning the reward for the one who offers the funeral Prayer and the one who waits until the burial.....	414
<i>Chapter 35.</i>	What was narrated concerning standing up for the funeral (procession) .....	415
<i>Chapter 36.</i>	What was narrated concerning what is to be said when entering the graveyard .....	417
<i>Chapter 37.</i>	What was narrated concerning sitting in the graveyards .....	418
<i>Chapter 38.</i>	What was narrated concerning placing the deceased in the grave. ....	419
<i>Chapter 39.</i>	What was narrated concerning the niche-grave being recommended .....	421
<i>Chapter 40.</i>	What was narrated concerning the ditch-grave .....	422
<i>Chapter 41.</i>	What was narrated concerning digging the grave .....	424
<i>Chapter 42.</i>	What was narrated concerning markers on graves .....	425
<i>Chapter 43.</i>	What was narrated concerning the prohibition of building over graves, plastering over them and writing on them .....	426
<i>Chapter 44.</i>	What was narrated concerning scattering earth in the grave.....	427
<i>Chapter 45.</i>	What was narrated concerning the prohibition of walking or sitting on graves.....	427
<i>Chapter 46.</i>	What was narrated concerning taking off one's shoes in the graveyard.....	428
<i>Chapter 47.</i>	What was narrated concerning visiting the graves.....	429
<i>Chapter 48.</i>	What was narrated concerning visiting the graves of the idolaters ....	431
<i>Chapter 49.</i>	What was narrated concerning the prohibition of women visiting the graves .....	432
<i>Chapter 50.</i>	What was narrated concerning women following the funeral (procession) .....	433
<i>Chapter 51.</i>	What was narrated concerning the prohibition of wailing.....	434
<i>Chapter 52.</i>	What was narrated concerning the prohibition of striking one's cheeks and tearing one's garment .....	436
<i>Chapter 53.</i>	What was narrated concerning weeping for the deceased .....	438
<i>Chapter 54.</i>	What was narrated concerning the deceased being punished for the wailing over him.....	442
<i>Chapter 55.</i>	What was narrated concerning bearing calamity with patience....	444
<i>Chapter 56.</i>	What was narrated concerning the reward for one who consoles a person afflicted by calamity.....	447
<i>Chapter 57.</i>	What was narrated concerning the reward of one who (loses) his child .....	448
<i>Chapter 58.</i>	What was narrated concerning one who suffers from a miscarriage.....	450
<i>Chapter 59.</i>	What was narrated concerning the food that is sent to the family of the deceased .....	451

<i>Chapter 60.</i>	What was narrated concerning the prohibition of gathering with the family of the deceased and preparing food .....	452
<i>Chapter 61.</i>	What was narrated concerning one who dies in a strange land .....	453
<i>Chapter 62.</i>	What was narrated concerning one who dies from a sickness.....	454
<i>Chapter 63.</i>	The prohibition of breaking the bones of the deceased .....	455
<i>Chapter 64.</i>	What was narrated concerning the sickness of the Messenger of Allâh ﷺ .....	455
<i>Chapter 65.</i>	What was narrated concerning the death and burial of the Prophet ﷺ .....	462

### **The Chapter On What Has Been Narrated Concerning Fasting**

<i>Chapter 1.</i>	What was narrated concerning the virtues of Fasting .....	472
<i>Chapter 2.</i>	What was narrated concerning the virtues of Ramadân .....	475
<i>Chapter 3.</i>	What was narrated concerning Fasting on the day of doubt.....	477
<i>Chapter 4.</i>	What was narrated concerning joining Sha'bân to Ramadân .....	478
<i>Chapter 5.</i>	What was narrated concerning the prohibition of anticipating Ramadân by Fasting before it, except for one who has a habitual pattern of Fasting and it coincides with that .....	479
<i>Chapter 6.</i>	What was narrated concerning testimony that one has seen the crescent.....	480
<i>Chapter 7.</i>	What was narrated concerning: "Fast when you see it (the new crescent) and stop Fasting when you see it." .....	482
<i>Chapter 8.</i>	What was narrated concerning: "The month is twenty-nine (days)." .....	483
<i>Chapter 9.</i>	What was narrated concerning the two months of 'Eid .....	484
<i>Chapter 10.</i>	What was narrated concerning Fasting while traveling .....	485
<i>Chapter 11.</i>	What was narrated concerning not Fasting when traveling .....	487
<i>Chapter 12.</i>	What was narrated concerning pregnant and nursing women breaking their fast.....	488
<i>Chapter 13.</i>	What was narrated concerning making up for (Fasts missed) during Ramadân .....	489
<i>Chapter 14.</i>	What was narrated concerning the expiation for one who breaks the Fast in Ramadân .....	490
<i>Chapter 15.</i>	What was narrated concerning one who breaks his Fast out of forgetfulness .....	491
<i>Chapter 16.</i>	What was narrated concerning a Fasting person who vomits .....	492
<i>Chapter 17.</i>	What was narrated concerning the tooth stick and kohl for one who is Fasting .....	493
<i>Chapter 18.</i>	What was narrated concerning cupping for one who is Fasting ...	494
<i>Chapter 19.</i>	What was narrated concerning a Fasting person kissing.....	496
<i>Chapter 20.</i>	What was narrated about the Fasting person touching.....	497
<i>Chapter 21.</i>	What was narrated concerning backbiting and obscene speech while Fasting .....	498

<i>Chapter 22.</i>	What was narrated concerning <i>Suhur</i> (predawn meal before starting Fast).....	499
<i>Chapter 23.</i>	What was narrated concerning delaying <i>Suhur</i> .....	500
<i>Chapter 24.</i>	What was narrated concerning hastening to break the Fast.....	502
<i>Chapter 25.</i>	What has been narrated concerning what is recommended for one to break one's Fast with .....	503
<i>Chapter 26.</i>	What was narrated concerning making Fasting incumbent upon oneself from the night before, and having the choice (of breaking a voluntary Fast) during the day .....	503
<i>Chapter 27.</i>	What was narrated concerning a man who wakes up in a state of sexual impurity and wants to Fast.....	505
<i>Chapter 28.</i>	What was narrated concerning perpetual Fasting.....	506
<i>Chapter 29.</i>	What was narrated concerning Fasting three days of each month..	507
<i>Chapter 30.</i>	What was narrated concerning the Fasting of the Prophet ﷺ .....	509
<i>Chapter 31.</i>	What was narrated concerning the Fast of Dâwud, peace be upon him.....	510
<i>Chapter 32.</i>	What was narrated concerning the Fast of Nuh, peace be upon him.....	511
<i>Chapter 33.</i>	Fasting six days of Shawwâl .....	512
<i>Chapter 34.</i>	Fasting one day in the cause of Allâh .....	513
<i>Chapter 35.</i>	What was narrated concerning the prohibition of Fasting on the days of <i>Tashriq</i> .....	513
<i>Chapter 36.</i>	The prohibition of Fasting the day of <i>Fitîr</i> and the day of <i>Adha</i> ....	514
<i>Chapter 37.</i>	Fasting on a Friday .....	515
<i>Chapter 38.</i>	What was narrated concerning Fasting on a Saturday .....	517
<i>Chapter 39.</i>	Fasting the (first) ten days (of Dhul-Hijjah).....	517
<i>Chapter 40.</i>	Fasting the day of ' <i>Arafah</i> .....	519
<i>Chapter 41.</i>	Fasting the day of ' <i>Âshurâ'</i> .....	520
<i>Chapter 42.</i>	Fasting on Mondays and Thursdays.....	523
<i>Chapter 43.</i>	Fasting during the sacred months .....	524
<i>Chapter 44.</i>	Fasting is the <i>Zakât</i> of the body .....	526
<i>Chapter 45.</i>	Concerning the reward of the one who gives food for a Fasting person to break his Fast.....	526
<i>Chapter 46.</i>	Concerning the Fasting person when others are eating in his presence.....	527
<i>Chapter 47.</i>	One who is invited to eat when he is Fasting .....	528
<i>Chapter 48.</i>	The supplication of the Fasting person is not turned back.....	529
<i>Chapter 49.</i>	Eating before going out on the day of <i>Fitîr</i> .....	530
<i>Chapter 50.</i>	One who dies owing a Fast from Ramadân which he neglected...	531
<i>Chapter 51.</i>	One who dies owing a Fast that he vowed to observe .....	531
<i>Chapter 52.</i>	One who becomes Muslim during the month of Ramadân.....	532
<i>Chapter 53.</i>	A woman who Fasts without the permission of her husband .....	533

<i>Chapter 54.</i>	One who stays among a people should not Fast without their permission.....	534
<i>Chapter 55.</i>	Concerning one who says that a grateful eater is like a patient Fasting person.....	534
<i>Chapter 56.</i>	Concerning <i>Lailatul-Qadr</i> (the night of decree) .....	535
<i>Chapter 57.</i>	The Virtue of the last ten days of the month of Ramadân.....	536
<i>Chapter 58.</i>	What was narrated concerning <i>I'tikâf</i> .....	537
<i>Chapter 59.</i>	What was narrated concerning one who starts <i>I'tikâf</i> , and making up for <i>I'tikâf</i> .....	537
<i>Chapter 60.</i>	Observing <i>I'tikâf</i> for one day or one night.....	538
<i>Chapter 61.</i>	The person observing <i>I'tikâf</i> staying in one particular place in the mosque.....	539
<i>Chapter 62.</i>	<i>I'tikâf</i> in a tent in the mosque.....	540
<i>Chapter 63.</i>	The person observing <i>I'tikâf</i> may visit the sick and attend funerals .....	540
<i>Chapter 64.</i>	What was narrated concerning the person observing <i>I'tikâf</i> washing his head and combing his hair .....	541
<i>Chapter 65.</i>	The person observing <i>I'tikâf</i> may be visited by his family in the mosque.....	542
<i>Chapter 66.</i>	The woman who is suffering from non-menstrual bleeding may observe <i>I'tikâf</i> .....	543
<i>Chapter 67.</i>	The reward for <i>I'tikâf</i> .....	544
<i>Chapter 68.</i>	One who spends the nights of the two 'Eid performing voluntary night prayers .....	544

*In the Name of Allâh, the Most Beneficent, the Most Merciful*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## (5) The Chapters Of Establishing The Prayer And The Sunnah Regarding Them

### Chapter 1. The Opening Of The Prayer

**803.** Muhammad bin 'Amr bin 'Atâ' said: "I heard Abu Humaid As-Sâ'idi say: 'When the Messenger of Allâh ﷺ stood up for prayer, he would face the prayer direction, raise his hands, and say: "Allâhu Akbar (Allâh is Most Great)." (Sahih)

(المعجم ٥) أبواب إقامة الصلوٰات والسنّة فيها  
(التحفة ...)

(المعجم ١) - باب افتتاح الصلاة  
(التحفة ٤٠)

٨٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْعَةَ وَعَلَيْهِ أَبُونُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو بْنِ عَطَاءَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حُمَيْدَ السَّاعِدِيَّ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَرَأَقَ يَدَيْهِ وَقَالَ: إِلَهُ أَكْبَرُ».

تخریج: [صحيح] أخرجه البهقی: ١١٦ من حديث أبيأسامة به، وصححه ابن حبان، ح: ٤٤٢ .

#### Comments:

- Facing the Qiblah (direction of Ka'bah) during the prayer is mandatory.
- There is no harm if the face of a person praying on a moving mount, turns to a direction other than that of the Qiblah.
- Raising the hands (*Raf' yadain*) while (i) starting the prayer, (ii) bowing (going for *Ruku'*) and (iii) rising from *Ruku'* is the *Sunnah* (precept) of the Prophet ﷺ, as will be seen under the coming *Ahâdîth* (858 & 859).
- Both ways of raising the hands, namely (i) up to the ears, or (ii) up to the shoulders, are in order. (*ibid.*)

**804.** It was narrated that Abu Sa'eed Al-Khudri said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to start his prayer by saying: 'Subhânaka Allâhumma wa bi hamdika, wa tabâarakas-muka, wa

٨٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْعَةَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُجَّابِ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الصُّبَاعِيُّ: حَدَّثَنِي عَلَيْهِ بْنُ عَلَيْهِ الرَّفَاعِيُّ، عَنْ أَبِي المُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ:

*ta'âla jadduka, wa lâ ilâha ghairuka* (Glory and praise be to You, O Allâh, blessed be Your Name and exalted be Your majesty, none has the right to be worshipped but you).” (Hasan)

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَسْتَغْتَلُ صَلَاتَةً يَقُولُ: سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، وَتَبَارَكَ اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَدُّكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلة، باب من رأى الاستفناح بسبحانك اللهم وبحمدك، ح: ٧٧٥ من حديث جعفر به، وصححه ابن خزيمة.

### Comments:

Several variations of supplication are reported to have been recited from time to time by the Prophet ﷺ, after saying the introductory *Takbir* (*Allâhu Akbar*) for the prayer. We are free to recite any of these. It is, however, preferable to vary our supplications off and on.

**805.** It was narrated that Abu Hurairah said: “When the Messenger of Allâh ﷺ said the *Takbir* (*Allâh Akbar*), he would remain silent between the *Takbir* and the recitation. I said: ‘May my father and mother be ransomed for you! I noticed that you are silent between the *Takbir* and the recitation; please tell me what you say then.’ He said: ‘I say: ‘*Allâhumma bâ'id baini wa baina khatâyâya kamâ bâ'adta baina-l-mashriqi wal-maghrib; Allâhumma naqqini min khatâyâya kath-tharabil abyad minad-danas; Allâhummagh-silni min khatâyâya bil-mâ'i waththalji wal-barad*’ (O Allâh, distance me from my sins as You have distanced the east from the west; O Allâh purify me of my sins as a white garment is purified of dirt; O Allâh, cleanse me of my sins with water and snow and hail).” (Sahih)

٨٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلَيْهِ أَبْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضْلٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْدَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا كَبَرَ سَكَّتَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ، قَالَ فَقُلْتُ: يَا أَبَيْ أَنْتَ وَأَمِّي، أَرَيْتَ سُكُونَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ، فَأَخْبَرْتِنِي مَا تَقُولُ. قَالَ: «أَقُولُ: اللَّهُمَّ بَايْدُ بَيْنِي وَبَيْنِ خَطَايَايَ كَمَا بَايْدُ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَفَّني مِنْ خَطَايَايَ كَالثُّوْبِ الْأَيْضِيِّ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرْدِ».

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب ما يقول بعد التكبير، ح: ٧٤٤، ومسلم، المساجد، باب ما يقال بين تكبيرة الإحرام والقراءة، ح: ٥٩٨ من حديث عمارة به.

### Comments:

- '(O Allâh!) Distance me from my sins' means: Protect me (or us) through Your mercy from all sins and, not to speak of committing the sins, enable us to avoid even going close to the sins.
- Sins are likened to filth and dirt. That is why extreme purity has been likened to white garments.
- Sins push one to the Hell-fire. They give discomfort to the soul, just as the physical body feels discomfort from the heat. That is why, in order to cleanse the sins and give quietude to the soul, things prayed for by the Prophet ﷺ are also cool by their very nature.

**806.** It was narrated from 'Âishah that when the Prophet ﷺ started Salât he would say: "Subhânaka Allâhumma wa bi hamdika, wa tabârakas-muka wa ta'âla jadduka, wa lâ ilâha ghayruk (Glory and praise is to You, O Allâh, blessed is Your Name and exalted is Your majesty, none has the right to be worshiped but You)." (Hasan)

تخریج: [حسن] أخرجه الترمذی، الصلوٰة، باب ما يقول عند افتتاح الصلوٰة، ح: ٢٤٣ من حديث أبي معاویة به، وانظر، ح ٥٦: لعلته، وح: ٨٠٤ شامد له.

### Chapter 2. Seeking Refuge During The Prayer

**807.** It was narrated from Ibn Jubair bin Mut'im that his father said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ when he started the prayer. He said: 'Allâhu Akbaru kabiran, Allâhu Akbaru kabiran (Allâh is the Most Great indeed)', three times; 'Al-hamdu Lillâhi kathiran, al-hamdu Lillâhi kathiran (Much praise is to Allâh)', three times; 'Subhân Allâhi bukratan wa asilan (Glory is to Allâh morning and evening)', three times; 'Allâhumma inni a'udhu bika'

٨٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ عُمَرَانَ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ: حَدَّثَنَا  
حَارِثَةُ بْنُ أَبِي الرِّجَالِ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ  
عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا افْتَحَ الصَّلَاةَ  
قَالَ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْلِكَ، وَتَبَارَكَ  
اسْمُكَ، وَتَعَالَى جَذْكَ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ».

### (المعجم ٢) - بَابُ الْاسْتَعَاْدَةِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة٤١)

٨٠٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عُمَرُو بْنِ مَرَّةَ،  
عَنْ عَاصِمِ الْعَتَرِيِّ، عَنْ أَبْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعَمٍ،  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ  
دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ، قَالَ: «اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، اللَّهُ  
أَكْبَرُ كَبِيرًا» ثَلَاثَاتٍ. «الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، الْحَمْدُ  
لِلَّهِ كَثِيرًا» ثَلَاثَاتٍ. «سُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا»  
ثَلَاثَاتٍ مَرَّاتٍ. «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ  
الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، مِنْ هَمْزَةٍ وَنَفْخَةٍ وَنَفْثَةٍ».

*minash-Shaitânir-rajim, min hamzîhi wa nafkhihi wa naftihî (O Allâh, I seek refuge in You from the accursed Satan, from his madness, his poetry, and his pride)."* (Hasan)

(One of the narrators) 'Amr said: "Hamzuhu is his madness, Nafathuhu is poetry and Nafkuhu is pride."

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب ما يستفتح به الصلوة من الدعاء، ح: ٧٦٤ من حديث شعبة به، وصححه ابن خزيمة، وأبن حبان، والحاكم، والذهبي.

808. It was narrated from Ibn Mas'ud that the Prophet ﷺ said: "Allâhumma inni a'uđhu bika minash-Shaitânir-rajim, wa hamzîhi wa nafkhihi wa naftihî (O Allâh, I seek refuge in You from the accursed Satan, from his madness, his pride, and his poetry)." (Hasan)

He said: "Hamzuhu is his madness, Nafathuhu is poetry, and Nafkuhu is pride."

قال عمرو: همزة الموتى، وفته الشعير، وفتخة الكبير.

٨٠٨ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُتَّبِرِ: حَدَّثَنَا ابْنُ فَضْيَلٍ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلَمِيِّ، عَنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، وَهَمْزَةِ وَفَتْخَةِ وَفَتْحَةِ الْكَبِيرِ).

قال: همزة الموتى، وفته الشعير، وفتخة الكبير.

تخریج: [حسن] سنده ضعيف، وانظر الحديث السابق فهو شاهد له.

### Comments:

- Hamz* in Arabic means to put somebody to discomfort by piercing one's fingers into his body.
- Nafth* literally means to emit a puff or breath from the mouth. Here, it applies to obscene songs or erotic and vulgar lines of poetry inspired by Satan.
- Nafkh* means to blow from the mouth or breathe into something in order to inflate it. In the context of the *Hadith* it means the feeling of vanity and pride.

### Chapter 3. Placing The Right Hand On The Left During Prayer

809. It was narrated from Qabisah bin Hulb that his father

(المعجم ٣) - باب وضع اليدين على السمالي في الصلاة (التحفة ٤٢)

٨٠٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ سَمَاعِكَ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ

said: "The Prophet ﷺ used to lead us in prayer, and he would take hold of his left hand with his right." (*Hasan*)

فَيَصْنَعُ بْنُ هُلْبِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَؤْمِنُ، فَيَأْخُذُ شِمَالَهُ بِيمِينِهِ.

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه الترمذی، الصلة، باب ماجاء في وضع اليمين على الشمال في الصلة، ح ٢٥٢: من حديث أبي الأحوص به، وقال: حديث حسن ، وأحمد: ٢٢٦/٥ بإسناد صحيح عن سماك بستنه به، وفيه: رأيت النبي ﷺ ... يضع هذه على صدره يعني في الصلة، وإسناده حسن.

#### Comments:

- a. It shows that the *Sunnah* in prayer is putting one hand on the other, not leave them hanging.
- b. It means putting the right hand on the left, as we shall see under *Hadith 811*.
- c. During *Qiyâm* (standing position) one hand must be upon the other, on the chest, as shall follow in the coming several *Ahâdîth*.

**810.** It was narrated that Wâ'il bin Hûjrah said: "I saw the Prophet ﷺ performing prayer, and he took hold of his left hand with his right." (*Sahih*)

٨١٠ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ ح: وَحَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مُعاذَ الْمَرْرِيُّ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُقْضَلِ، قَالًا: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ كَلْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَاقِلٍ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي، فَأَخْذَ شِمَالَهُ بِيَمِينِهِ.

**تخریج:** [إسناده صحيح] أخرجه أبوداود(٧٢٦) من حديث بشر بن المفضل به مطولاً، وصححه ابن خزيمة، ح: ٧١٤، ٤٨٠، وابن حبان(١/٤٨٥)، والترمذی، ح ٢٩٢ وغيرهم.

**811.** It was narrated that 'Abdullâh bin Mas'ud said: "The Prophet ﷺ passed by me, and I was putting my left hand on my right. He took hold of my right hand and put it on my left." (*Hasan*)

٨١١ - حَدَّثَنَا أُبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، إِبْرَاهِيمُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ: أَبْنَانَا هُشَيْمٌ: أَبْنَانَا الْحَجَاجُ بْنُ أَبِي رَبِّبِ السَّلْكِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ الْهَدَيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودَ قَالَ: مَرَّ بِي النَّبِيُّ ﷺ وَأَنَا وَاضِعٌ يَدِي الْيُسْرَى عَلَى الْيُمْنَى، فَأَخْذَ بِيَدِي الْيُمْنَى فَوَضَعَهَا عَلَى الْيُسْرَى.

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، الصلة، باب وضع اليمنى على اليسرى في الصلة، ح: ٧٥٥ من حديث هشيم به، وحسنه الحافظ في الفتح.

### Comments:

At times it becomes necessary to rectify a mistake then and there.

### Chapter 4. Starting The Recitation

#### (المعجم ٤) - بَابُ افْتِنَاحِ الْقِرَاءَةِ

(التحفة ٤٣)

**812.** It was narrated that 'Aishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ, Abu Bakr, 'Umar and 'Uthmân used to start their recitation with "All the praises and thanks are to Allâh, the Lord of all that exists. (*Al-hamdu lillâhi Rabbil-'Âlamîn*)."<sup>[1]</sup> (Sahih)

٨١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ حُسْنِيْنِ الْمَعْلُمِ، عَنْ بَدْئِيلِ ابْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي الْجَوَزَاءِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْتَنِحُ الْقِرَاءَةَ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ».

[الفاتحة: ١]

تخریج: آخرجه مسلم، الصلوة، باب ما يجمع صفة الصلوة، وما يفتح به ويختتم به ... .  
الخ، ح ٤٩٨ من حديث حسين المعلم به مطولاً.

**813.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ, Abu Bakr and 'Umar used to start their recitation with 'All the praises and thanks are to Allâh, the Lord of all that exists (*Al-hamdu lillâhi Rabbil-'Âlamîn*)."<sup>[2]</sup> (Sahih)

٨١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاجِ: أَنَّا نَأْتَنَا سُفِيَّانَ، عَنْ أَبِي يُوبَ، عَنْ قَاتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ح: وَحَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمَغْلُسِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَاتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرَ يَسْتَخْرُجُونَ الْقِرَاءَةَ بِ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ».

تخریج: آخرجه البخاري، الأذان، باب ما يقول بعد التكبير، ح ٧٤٣، ومسلم، الصلوة، باب حجة من قال لا يجهر بالبسملة، ح ٣٩٩ من حديث قاتادة به.

**814.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ used to start his recitation with 'All the praises and thanks are to Allâh, the Lord of all that exists' (*Al-*

٨١٤ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضَمِيُّ، وَ بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ، وَ عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى: حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ

[١] *Al-Fâtihah* 1:2.

[٢] *Al-Fâtihah* 1:2.

*hamdu Lillâhi Rabbil-Âlamin),<sup>[1]</sup>  
(Sahîh)*

رَافِعٌ، عَنْ أَبِي [عَبْدِ] اللَّهِ، ابْنِ عَمِّ أَبِي  
هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ  
يَفْتَحُ الْقِرَاءَةَ بِـ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ».

تخریج: [صحيح] وقال البوصری: هذا إسناد ضعیف أبو عبدالله الدوسی، ابن عم أبي هریرة مجهول الحال ویشر: فقيه ضعیف الحديث (تقرب)، وله شواهد صحيحة.

815. Ibn 'Abdullâh bin Mughaffal narrated from his father and he said: "I have rarely seen a man for whom innovation in Islam was harder to bear than him. He heard me reciting: 'In the Name of Allâh, the Most Gracious, the Most Merciful' *Bismillâhir-Rahmânir-Rahim*<sup>[2]</sup> and he said: 'O my son, beware of innovation, for I prayed with the Messenger of Allâh ﷺ, and with Abu Bakr, and with 'Umar, and with 'Uthmân, and I never heard any of them saying this. When you (begin to) recite, say: 'All the praises and thanks are to Allâh, the Lord of all that exists.' (*Al-hamdu Lillâhi Rabbil-Âlamin*).'"<sup>[3]</sup> (*Da'if*)

٨١٥ ~ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْعَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيْشَةَ، عَنْ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ قَيْسِ  
ابْنِ عَبَّاَةَ: حَدَّثَنِي أَبْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُعَقَّلِ،  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ: وَقَلَّمَا رَأَيْتُ رَجُلًا أَشَدَّ عَلَيْهِ  
فِي الْإِسْلَامِ حَدَّثَنَا مِنْهُ، فَسَيِّئَتِي وَأَنَا أَقْرَأُ  
«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» فَقَالَ:  
أَبْنِي! إِيَّاكَ وَالْحَدَّثَ، فَإِنِّي صَلَّيْتُ مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ، وَمَعَ عُمَرَ،  
وَمَعَ عُثْمَانَ، فَلَمْ أَشْمَعْ رَجُلًا مِنْهُمْ يَقُولُهُ،  
فَإِذَا قَرَأْتَ فَقِيلَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ».

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه الترمذی، الصلوة، باب ماجاء في ترك الجهر بسم الله الرحمن الرحيم، ح: ٢٤٤ من حديث إسماعیل به، وقال: حديث حسن \* وابن عبدالله بن مغفل، اسمه یزید كما في مسند أحمد: ٤/٨٥، وسنن الترمذی، ولم أجد من وثقة غير الترمذی فهو مجهول الحال، أخرجه النسائي، ح: ٩٠٩ من طريق آخر عن قیس بن عایا به.

[1] *Al-Fâtihah* 1:2.

[2] *Al-Fâtihah* 1:1.

[3] *Al-Fâtihah* 1:2.

## (المعجم ٥) - بَابُ القراءةِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ (التحفة ٤٤)

### Chapter 5. Recitation In The Fajr Prayer

**816.** It was narrated from Qutbah bin Mâlik that he heard the Prophet ﷺ recite: "And tall date palms, with ranged clusters"<sup>[1]</sup> in the Subh (Sahih).

٨١٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَيْنِيَّةَ، عَنْ زِيادِ ابْنِ عِلَّاتَةَ، عَنْ قُطْلَبَةَ بْنِ مَالِكٍ، سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الصُّبْحِ «وَاتَّخَلَ بَاسِقَتِ لَهَا طَلَعَ نَصِيدِ» . [ق: ١٠]

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب القراءة في الصبح، ح: ٤٥٧، عن ابن أبي شيبة وغيره .

#### Comments:

A worshipper can recite any part of the Qur'ân that he pleases, after *Al-Fâtihah* in the prayer. The Qur'ân says:

"So recite as much of the Qur'ân as may be easy (for you)" (*Al-Muzzammil* 73: 20).

The *Hadith* informs us that the Prophet ﷺ had recited (*Surat Qâf*: chapter 50) in the *Fajr* prayer.

**817.** It was narrated that 'Amr bin Huraith said: "I performed prayer with the Prophet ﷺ when he was reciting in the *Fajr*, and it is as if I can hear him reciting: 'So verily, I swear by the planets that recede. And by the planets that move swiftly and hide themselves.'"<sup>[2]</sup> (*Sahih*)

٨١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُعْمَنِ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ أَصْبَحَ، مَوْلَى عَمْرُو بْنِ حُرَيْثَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ حُرَيْثٍ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ، كَأَنِّي أَسْمَعُ قِرَاءَتَهُ ﴿لَا أَقِيمُ بِالْحَسَنِ الْجَوَارِ الْكَيْسِ﴾ . [التکویر: ١٦، ١٥]

تخریج: [صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب القراءة في الفجر، ح: ٨١٧ من حديث إسماعيل به، وله طريق آخر عند مسلم، الصلوة، باب القراءة في الصبح، ح: ٤٥٦ وغيره.

**818.** It was narrated from Abu Barzah that the Messenger of Allâh ﷺ used to recite between sixty and one hundred (Verses) in *Fajr* prayer. (*Sahih*)

٨١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّيَّاحِ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ، عَنْ عَوْفِي، عَنْ أَبِي الْمُهَاهِلِيِّ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ حَوْلَةَ: وَحَدَّثَنَا سُوئِيدُ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ حَدَّثَهُ أَبُو

[1] *Qâf* 50:10.

[2] *At-Takwir* 81:15, 16.

الْمِنْهَالِ، عَنْ أَبِي بَرْزَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ مَا بَيْنَ السَّتِينَ إِلَى الْمِائَةِ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصلة، باب القراءة في الصبح، ح: ٤٦١ من حديث أبي المنهال به.

#### Comments:

It was a general trend. It should not be taken to mean that we cannot increase or decrease the number of Verses. As much as one can easily recite and the worshippers can easily take is alright.

**819.** It was narrated that Abu Qatâdah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to lead us in prayer, and he would lengthen the first *Rak'ah* of the *Zuhr* and shorten the second *Rak'ah*, and he would do likewise in the *Subh*." (*Sahih*)

٨١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ، بَعْدَرْ بْنُ خَلَفٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدَىً، عَنْ حَجَاجِ الصَّوَافِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، وَعَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِنَا، فَيَطْبِلُ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الظَّهِيرَةِ وَيَقْصِرُ فِي الثَّالِثَةِ. وَكَذَلِكَ فِي الصُّبْحِ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصلة، باب القراءة في الظهر والعصر، ح: ٤٥١ من حديث ابن أبي عدي به، وله طرق أخرى عند البخاري، ومسلم وغيرهما به باختلاف يسير.

#### Comments:

The wisdom behind it is that, in the first *Rak'ah*, the worshippers are more energetic and receptive. Besides, there are chances for more worshippers to catch up with the first *Rak'ah* and therefore the entire prayer of the congregation.

**820.** It was narrated that 'Abdullâh bin Sâ'ib said: "The Messenger of Allâh ﷺ recited *Al-Mu'minun*<sup>[1]</sup> in the *Subh* prayer, and when he came to the mention of 'Eisa, he was overcome with a cough, so he bowed in *Ruku'*." (*Sahih*)

٨٢٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَارٍ: حَدَّثَنَا شَمْيَانُ ابْنُ عَيْنَيْهَ، عَنْ ابْنِ جُرْجِيجَ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلْيَكَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ بِالْمُؤْمِنِينَ فَلَمَّا آتَى عَلَى ذِكْرِ عِيسَى، أَصَابَتْهُ شَرْقَةٌ فَرَأَكَ - يَعْنِي: سَعْلَةً -

<sup>[1]</sup> *Al-Mu'minun* 23.

تخریج: [صحیح] وله طریق آخر عند مسلم، الصلوة، باب القراءة في الصبح، ح: ٤٥٥  
عن عبدالله بن السائب به، وعلقه البخاري في صحيحه قبل، ح: ٧٧٤.

#### Comments:

- It shows that reciting the whole *Surah* (chapter of the Qur'ân) in prayer is not binding.
- If the *Imâm* encounters a problem during the prayer that renders him unable to continue with the recitation, let him discontinue the recitation and directly go to bowing (*Ruku'*).

### Chapter 6. The Recitation In The *Fajr* Prayer On Fridays

**821.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "For the *Subh* prayer on Fridays, the Messenger of Allâh ﷺ used to recite '*Alif-Lâm-Mîm*'. The revelation..."<sup>[1]</sup> and 'Has there not been over man...' "<sup>[2]</sup> (*Sahih*)

(المعجم ٦) - باب القراءة في صلاة الفجر يوم الجمعة (التحفة ٤٥)

٨٢١ - حَدَّثَنَا أُبُو بَكْرٍ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَى قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ، عَنْ مُحَوَّلٍ، عَنْ مُسْلِمٍ الْبَطِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ: «الَّذِي تَنَزَّلَ»، [السجدة: ١] السَّجْدَةَ. وَ«هَلْ أَنْ كُلَّ إِنْسَانٍ»، [الإنسان: ١].

تخریج: أخرج مسلم، الجمعة، باب ما يقرأ في يوم الجمعة، ح: ٨٧٩ من حديث وكيع وغيره به.

#### Comments:

The *Imâm* of mosque should make it a point to recite these *Surahs* in the prayer of *Fajr* on Fridays. There is no doubt that the prayer will be in order by reciting any other *Surah* as well, but the *Sunnah* of the Prophet ﷺ is to recite these *Surahs*.

**822.** It was narrated from Mus'ab bin Sa'd that his father said: "For the *Fajr* prayer on Fridays, the Messenger of Allâh ﷺ used to recite '*Alif-Lâm-Mîm*'. The

٨٢٢ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ نَبَهَانَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ، عَنْ مُضَبِّطِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ

<sup>[1]</sup> As-Sajdah 32:1.

<sup>[2]</sup> Al-Insân 76:1.

revelation...<sup>[1]</sup> and 'Has there not been over man...' <sup>[2]</sup> (Sahih)

رَسُولُ اللَّهِ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ: «الَّتَّهُ تَبَّعُ»، وَ«هَلْ أَنَّ عَلَى إِلَيْسَنِ».

تخریج: [صحيح] سنه ضعیف، والحادیث السابق شاهد له.

**823.** It was narrated from Abu Hurairah that for the *Subh* prayer on Fridays, the Messenger of Allâh ﷺ used to recite '*Alif-Lâm-Mîm'*. The revelation...<sup>[3]</sup> and 'Has there not been over man....'<sup>[4]</sup> (Sahih)

٨٢٣ - حَدَّثَنَا حَرُونَلَّهُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ يَقْرَأُ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ: «الَّتَّهُ تَبَّعُ» وَ«هَلْ أَنَّ عَلَى إِلَيْسَنِ».

تخریج: أخرجه البخاري، الجمعة، باب ما يقرأ في صلاة الفجر يوم الجمعة، ح: ٨٩١، ومسلم، الجمعة، باب ما يقرأ في يوم الجمعة، ح: ٨٨٠ من حديث إبراهيم به.

**824.** It was narrated from 'Abdullâh bin Mas'ud that for the *Subh* prayer on Fridays, the Messenger of Allâh ﷺ used to recite "*Alif-Lâm-Mîm*". The revelation...<sup>[5]</sup> and "Has there not been over man..."<sup>[6]</sup> (Hasan)

Ishâq said: 'Amr has narrated to us like this from Abdullâh, I have no doubt about it.

٨٤ - حَدَّثَنَا إِشْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَبْنَائَا إِشْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ: أَبْنَائَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ أَبِي فَرْوَةَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ يَقْرَأُ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ: «الَّتَّهُ تَبَّعُ» وَ«هَلْ أَنَّ عَلَى إِلَيْسَنِ».

قَالَ إِشْحَاقُ: هَكَذَا حَدَّثَنَا عَمْرُو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، لَا أُشْكُ فِيهِ.

تخریج: [إسناده حسن] وقال البواصیري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات.

[1] *As-Sajdah* 32:1.

[2] *Al-Insân* 76:1.

[3] *As-Sajdah* 32:1.

[4] *Al-Insân* 76:1.

[5] *As-Sajdah* 32:1.

[6] *Al-Insân* 76:1.

### Chapter 7. The Recitation For The Zuhr And The 'Asr

825. It was narrated that Qaza'ah said: "I asked Abu Sa'eed Al-Khudri about the prayer of the Messenger of Allâh ﷺ. He said: 'There is nothing good in that for you.'<sup>[1]</sup> I said: 'Explain it, may Allâh have mercy on you.' He said: 'The Iqâmah would be given for the Zuhr prayer for the Messenger of Allâh ﷺ, then one of us would go out to Al-Baqî', relieve himself, then come back and perform ablution, and he would find the Messenger of Allâh ﷺ still in the first Rak'ah of the Zuhr.'" (*Sahih*)

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب القراءة في الظهر والعصر، ح: ٤٥٤ من حديث معاویة ابن صالح به.

#### Comments:

- 'There is nothing good in it for you' means that the purpose of knowledge is to act upon it but you people cannot act upon it, since you will not perform such lengthy prayers, then what would you gain by asking questions about it?
- If a person does not find it too difficult, the prayer can be lengthened more than usual, otherwise it is allowed to make it shorter.

826. It was narrated that Abu Ma'mar said: "I said to Khabbâb: 'How did you recognize that the Messenger of Allâh ﷺ was reciting in the Zuhr and the 'Asr?' He said: 'From the movement of his beard.'" (*Sahih*)

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب رفع البصر إلى الإمام في الصلوة، ح: ٧٤٦، ٧٦٠، ٧٦١ من حديث الأعمش به.

### (المعجم ٧) - باب القراءة في الظهر والعصر (الصفحة ٤٦)

٨٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْمَةَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْجُعَابَ: حَدَّثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ قَرْعَةٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيَّ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: لَيْسَ لَكَ فِي ذَلِكَ حَيْرَةً، قُلْتُ: بَيْنَ رَحْمَكَ اللَّهُ أَعُوذُ. قَالَ: كَانَتِ الصَّلَاةُ تُقَامُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ الظَّهِيرَةَ، فَيَخْرُجُ أَحَدُنَا إِلَى الْبَيْعِ، فَيَقْضِي حَاجَتَهُ، فَيَحْجِيُ، فَيَتَوَضَّأُ، فَيَجْدُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الرُّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الظَّهِيرَةِ.

<sup>[1]</sup> Meaning, "If you do not act upon it." See explanation by Sindi.

### Comments:

- In a prayer of inaudible recitation of the Qur'ân, the recitation should be such that the lips' movement follows the articulation of words recited. Simply reciting the words at the pre-speech level will not suffice.
- The worshipper's gaze, if it is raised towards the *Imâm*, will not invalidate his prayer.

**827.** It was narrated that Abu Hurairah said: "I have never seen anyone whose prayer more closely resembles that of the Messenger of Allâh ﷺ than so-and-so. He used to lengthen the first two *Rak'ah* of the *Zuhr* and shorten the last two *Rak'ah*, and he used to shorten the 'Asr." (*Sahih*)

٨٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ الْحَسِيفُ: حَدَّثَنَا الصَّحَّافُ بْنُ عُثْمَانَ: حَدَّثَنِي بُكَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الأَشْجَعِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشْبَهَ صَلَاتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ فُلَانٍ. قَالَ: وَكَانَ يُطِيلُ الْأُولَئِينَ مِنَ الظَّهَرِ، وَيُخَفِّفُ الْآخِرَيْنِ، وَيَعْفُفُ عَنِ الْعَصْرِ.

نَبْرِيع: [صَحِيحٌ] أَخْرَجَهُ النَّسَائِيُّ: ٢/١٦٧، ١٦٨، الافتتاح، تخفيف القيام والقراءة، ح: ٩٨٣ من حديث الضحاك به، وسنده حسن، وصححه ابن خزيمة، ح: ٥٢٠، وابن حبان (الإحسان)، ح: ١٨٣٧.

### Comments:

Making the 'Asr prayer shorter than the Zuhr is the *Sunnah* of the Prophet ﷺ. Even in this, the first two *Rak'ah* should be longer than the last two.

**828.** It was narrated that Abu Sa'eed Al-Khudri said: "Thirty of the Companions of the Messenger of Allâh ﷺ who had been at Badr came together and said: 'Come, let us estimate the length of the recitation of the Messenger of Allâh ﷺ for the prayer in which Qur'ân is not recited out aloud.' No two men among them disagreed, and they estimated the length of his recitation in the first *Rak'ah* of the *Zuhr* to be thirty Verses and in the second *Rak'ah* to be half of that. They estimated his recitation in 'Asr to be half of the last two *Rak'ah* of *Zuhr*." (*Da'iif*)

٨٢٨ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو ذَاؤُدَ الطَّيَّالِيُّ: حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ: حَدَّثَنَا زَيْدُ الْعَمِيُّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحَدْرَيِّ قَالَ: اجْمَعَ ثَلَاثُونَ بَذْرَيَاً مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالُوا: تَعَالَوْا حَتَّى تَقْيِيسَ قِرَاءَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيمَا لَمْ يَجْهَرْ فِيهِ مِنَ الصَّلَاةِ فَمَا اخْتَلَفَ وَنَهُمْ رَجُلَانِ، فَقَاتُوا قِرَاءَتَهُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنَ الظَّهَرِ يُقْدِرُ ثَلَاثِينَ آيَةً، وَفِي الرَّكْعَةِ الْآخِرَى فَلَزَمَ النَّصْفَ مِنْ ذَلِكَ، وَقَاتُوا ذَلِكَ فِي الْعَصْرِ عَلَى قَدْرِ النَّصْفِ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ الْآخِرَيْنِ مِنْ

الظَّهِيرَةُ

**تخریج:** [إسناده ضعیف] \* زید تقدم حاله، ح: ٣٥٦، ٣٦٩ وتلميذه اختلط باخره كما قال البوصيري، وغيره، وسماع الطیالسي منه بعد اختلطه كما في التقييد والإیاض للعرaci ص: ٤٢١، وحديث المسلم، ح: ٤٥٢ يعني عنه.

### Comments:

The *Hadith* as such is 'Weak', yet the rule mentioned in it is correct. It is reported from Abu Sa'eed Al-Khudri that "the Prophet ﷺ used to recite about thirty Verses in every *Rak'ah* of the first two *Rak'ah* of the *Zuhr* prayer, and about fifteen Verses (or: half of the first *Rak'ah*) in the last two (*Rak'ah*); and about fifteen Verses in every *Rak'ah* of the '*Asr*' prayer in the first two *Rak'ah*, and half of the first ones in the last two *Rak'ah*." (*Sahih Muslim*:157).

### Chapter 8. Occasionally Reciting A Verse Aloud For *Zuhr* And '*Asr* Prayers

**829.** It was narrated from 'Abdullâh bin Abu Qatâdah that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to recite when leading us in the first two *Rak'ah* of the *Zuhr* prayer, and sometimes he would recite such that we could hear the Verse." (*Sahih*)

**تخریج:** أخرجه البخاري، الأذان، باب القراءة في العصر، ح: ٧٦٢، ٧٧٩ من حديث هشام، ومسلم، الصلة، باب القراءة في الظهر، ح: ٤٥١ من حديث يحيى به.

### Comments:

- There is no harm in reciting aloud a Verse or a word of the Qur'ân in the otherwise 'inaudible' prayer.
- It could be that by reciting a part of the Qur'ân in this manner the Prophet ﷺ wanted to convey the message to the Companions that even in the prayer of inaudible recitation, any part of the Qur'ân can be recited after *Al-Fâtiha*. And Allâh knows best.

**830.** It was narrated that Barâ' bin 'Âzib said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to lead us for the *Zuhr*, and we would hear him reciting a Verse after the Verses

(المعجم ٨) - بَابُ الْجَهْرِ بِالآيَةِ أَحْيَانًا  
في صَلَاةِ الظَّهِيرَةِ وَالْعَصْرِ (التحفة ٤٧)

٨٢٩ - حَدَّثَنَا يَسْرُرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَافُ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُزِيعٍ : حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتُوَانِيُّ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَتَاهَةَ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِنَا فِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظَّهِيرَةِ ، وَيُسْمِعُنَا الآيَةَ أَحْيَانًا .

٨٣٠ - حَدَّثَنَا عَقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ : حَدَّثَنَا سَلْمُونُ قَتْبِيَّةَ ، عَنْ هَاشِمٍ بْنِ الْبَرِيدِ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِنَا الظَّهِيرَةَ ، فَنَسْمَعُ مِنْهُ

from *Surat Luqmân* (31) and *Adh-Dhâriyât* (51)." (*Da'if*)

الآية بعده الآيات، من سورة قمّان  
والدّاريات.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه النسائي: ١٦٣ / ٢، الافتتاح، القراءة في الظهر، ح: ٩٧٢  
من حديث سلم به، وانظر، ح: ٤٦ لعلته.

### Chapter 9. The Recitation For The Maghrib Prayer

**831.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said, narrating from his mother (one of the narrators) Abu Bakr bin Abu Shaibah said: "(She was) Lubâbah" that she heard the Messenger of Allâh ﷺ reciting 'By the winds sent forth one after another...'<sup>[1]</sup> in the Maghrib. (*Sahih*)

(المعجم ٩) - باب القراءة في صلاة المغريب (الصفحة ٤٨)

٨٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَهَشَامُ ابْنُ عَمَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنِ الرَّوْهَرِيِّ، عَنْ عَيْبَدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُمِّهِ - قَالَ أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: هِيَ لِبَابَةٌ - أَنَّهَا سَوَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالْمُرْسَلَاتِ عَرْفًا.

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب القراءة في المغرب، ح: ٧٦٣، ٤٤٢٩، ومسلم، الصلوة، باب القراءة في الصبح، ح: ٤٦٢ من حديث الزهرى به.

**832.** It was narrated from Muhammad bin Jubair bin Mut'îm that his father said: "I heard the Prophet ﷺ reciting *At-Tur* (52) in the Maghrib." In a different narration, Jubair said: "And when I heard him recite: 'Were they created by nothing? Or were they themselves the creators?' up to: 'Then let their listener produce some manifest proof,'<sup>[2]</sup> it was as if my heart were about to take flight." (*Sahih*)

٨٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَبُونَا سَفِيَّانُ، عَنِ الرَّوْهَرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعَمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَوَعَتْ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِالظُّورِ.

قال جبیر، في غير هذا الحديث: فلما سمعته يقرأ: «أَمْ خَلَقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَلِيقُونَ» إلى قوله: «فَلَيَأْتُ مُسَيِّعُمْ شَيْطَانَ مِنْهُنَّ» كاد قلبي يطير. [الطور: ٣٦، ٣٥]

تخریج: أخرجه البخاري، التفسير، سورة والطور ، باب ، ح: ٤٨٥٤ من حديث سفيان، وعن غيره، ومسلم، الصلوة، باب القراءة في الصبح، ح: ٤٦٣ من حديث سفيان بن عيينة به.

[١] *Al-Mursalât* (77).

[٢] *At-Tur* 52:35-38.

### Comments:

- a. Jubair bin Mut'im ﷺ was on the side of the idolaters in the battle of Badr and was taken prisoner along with other infidels by the Muslims. It was during this period in Al-Madinah that he heard the Prophet ﷺ recite the Qur'an in the prayer of Maghrib.
- b. "It was as if my heart were about to take flight." In simple words it means that the words of the Qur'an made such a powerful impact on my heart that I felt an uncontrollable urge to accept Islam.

**833.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Prophet ﷺ used to recite in the Maghrib: 'Say: O you disbelievers!'<sup>[1]</sup> and 'Say: He is Allâh, (the) One.'"<sup>[2]</sup> (Da'if)

٨٣٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بُدْئِيلٍ : حَدَّثَنَا حَفْصٌ  
ابْنُ غَيَاثٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ  
ابْنِ عُمَرَ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي  
الْمَغْرِبِ : 《قُلْ يَكِينُوا الْكَافِرُونَ》 وَ 《قُلْ هُوَ  
اللَّهُ أَحَدٌ》 .

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه الخطیب: ٤٩ / ٤ من حديث أحمد بن بدلیل به، وقال ابن عدی: حدث عن حفص بن غیاث وغیره أحادیث انکرت عليه وهو من يكتب حدیثه على ضعفه ، والحدیث طعن في أبو زرعة الرازی، والدارقطنی وغیرهما (تهذیب الکمال وغیره)، فالجرح مقدم.

### Chapter 10. The Recitation For The 'Ishâ' Prayer

**834.** It was narrated from Barâ' bin 'Âzib that he performed the 'Ishâ', the later, with the Prophet ﷺ. He said: "I heard him reciting 'By the fig, and the olive'."<sup>[3]</sup> (Sahih)

(المعجم (١٠) - باب القراءة في صلاة العشاء (التحفة (٤٩

٨٣٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ : أَبْنَانًا  
سُقِيَّانُ بْنُ عَيْنِيَّةَ حَ : وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عَامِرٍ ابْنِ زُرَارَةَ : حَدَّثَنَا يَعْمَيْنِي بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ  
أَبِي زَائِدَةَ جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ  
عُدَيْ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّهُ  
صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْعِشَاءَ الْآخِرَةَ، قَالَ :  
فَسَوْمَتْهُ يَقْرَأُ بِالثَّيْنِ وَالرَّزَيْتُونِ .

تخریج: أخرجه البخاری، الأذان، باب العجر في العشاء، ح: ٧٦٧، ٤٩٥٢، ٧٦٩، ٧٥٤٦، ٤٩٥٢، ٧٦٩  
ومسلم، الصلوة، باب القراءة في العشاء، ح: ٤٦٤ عن يحيی بن سعید وغیره من حدیث عدی به.

[١] Al-Kâfirun (109).

[٢] Al-Ikhlas (112).

[٣] At-Tin (95).

**835.** 'Adi bin Thâbit narrated something similar from Barâ' and said: "I have never heard any man with a better voice or who recites it better than him." (*Sahih*)

٨٣٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَبْنَا شَفَيْبَانَ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنِ رُزَّارَةَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي زَائِدَةَ، جَمِيعاً، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ، مِثْلَهُ، قَالَ: فَمَا سَيِّئَتْ إِنْسَانًا أَحْسَنَ صَوْتًا أَوْ قِرَاءَةً مِنْهُ.

تخریج: [صحيح] انظر الحديث السابق.

#### Comments:

While reciting the Qur'ân, effort should be made to recite it as melodiously as one can. However, any resemblance to singing a song, or giving it a touch of music, must be avoided.

**836.** It was narrated from Jâbir that Mu'âdh bin Jabal led his companions for the 'Ishâ' and he made the prayer too long for them. The Prophet ﷺ said: "Recite 'By the sun and its brightness,'<sup>[1]</sup> 'Glorify the Name of your Lord, the Most High,'<sup>[2]</sup> 'By the night as it envelops,'<sup>[3]</sup> or, 'Read! In the Name of your Lord Who has created.'"<sup>[4]</sup> (*Sahih*)

٨٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَفِعٍ: أَبْنَا الْيَثِّ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ مُعَادَةَ ابْنِ جَبَلَ صَلَّى بِأَصْحَابِهِ الْيَشَاءَ، فَطَوَّلَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَقْرَأْ بِالشَّمْسِ وَصَحَّاهَا، وَسَجِّنْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى، وَاللَّئِنِ إِذَا يَشَّىءُ، وَأَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ».

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب القراءة في العشاء، ح ٤٦٥ عن محمد بن رفعون وغيره مطولاً.

#### Comments:

- a. Mu'âdh bin Jabal ﷺ, having offered the 'Ishâ' prayer behind the Prophet ﷺ used to lead the prayer in the mosque of his locality. In a situation like this, when this prayer was conducted even after the prayer in the Prophet's Mosque, lengthy recitation made it burdensome for the people, so much so that some of the people brought the complaint to the Prophet ﷺ. The Prophet ﷺ, therefore, admonished Mu'âdh. (*Sahîh Muslim*:178)
- b. The *Imâm* must show consideration to the people who are weak or have other needs to fulfill.
- c. In case of a grievance against someone, it does not fall under the category

[1] *Ash-Shams* (91).

[2] *Al-A'la* (87).

[3] *Al-Lail* (92).

[4] *Al-'Alaq* (96).

of backbiting to bring the matter to the notice of the superior authority since the objective here is to bring improvement through the correction of the mistake.

d. Recitation in the 'Ishâ' prayer should be brief. It is, therefore, the *Sunnah* to recite either the chapters named by the Prophet ﷺ, or similar to them.

### Chapter 11. Reciting Behind The *Imâm*

(المعجم (١١) - بَابُ الْقِرَاءَةِ خَلْفَ الْإِمَامِ (التحفة (٥٠

**837.** It was narrated from 'Ubâdah bin Sâmit that the Prophet ﷺ said: "There is no prayer for the one who does not recite *Fâtihatil-Kitâb* in it." (*Sahîh*)

٨٣٧ - حَدَّثَنَا هَشَّامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالُوا: حَدَّثَنَا شَفَّاعٌ بْنُ عَيْنَةَ، عَنِ الرَّهْبَانِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّابِيْتِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا صَلَاةٌ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا بِفَاتِحةِ الْكِتَابِ».

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب وجوب القراءة للإمام والمأموم في الصلوات كلها ... الخ، ح ٧٥٦، ومسلم، الصلوة، باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة ... الخ، ح ٣٩٤ من حدث ابن عينة به.

#### Comments:

- This proves that the recitation of *Al-Fâtihah* (Opening Chapter of the Qur'an) is a *Rukn* (basic article) of prayer. There can be no prayer without it.
- 'There is no prayer for the one who does not recite *Fâtihatil-Kitâb* in it' clearly means that this rule applies to all denominations of prayer – obligatory prayer, voluntary prayer, *Imâm's* prayer, follower's prayer or the individual's prayer. Which is to say that reciting *Fâtihah* is essential for one and all.

**838.** It was narrated from Abu Sâ'ib that he heard Abu Hurairah say: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever performs a prayer in which he does not recite *Ummul Qur'an* (the Mother of the Qur'an, i.e., *Al-Fâtihah*), it is deficient; not complete.'" I said: 'O Abu Hurairah, sometimes I am behind the *Imâm*. He pressed my forearm and said: 'O Persian! Recite it to yourself!'" (*Sahîh*)

٨٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيْهَ، عَنْ أَبْنِ جُرَيْحَ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْقُوبَ، أَنَّ أَبَا السَّائِبَ أَخْبَرَهُ اللَّهُ سَيِّدُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى صَلَاةً لَمْ يَقْرَأْ فِيهَا يَأْمَنَ الْقُرْآنَ فَوْيَ خَدَاجَ، غَيْرَ تَمَامًا». قَلَّتْ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ فَإِنِّي أَكُونُ أَحْيَانًا وَرَاءَ الْإِمَامِ، فَغَمَرَ ذِرَاعِي، وَقَالَ: يَا فَارِسِي!

اقرأُ بِهَا فِي تَفْسِيكَ.

**تخریج:** أخرجه مسلم، الصلة، باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة ... الخ، ح: ٣٩٥ من حديث ابن جرير به، وفي رواية الحميدي (نسخة ديويندية: ٩٧٤) قال عبد الرحمن: فقلت لأبي هريرة: فإنني أسمع قراءة الإمام فغمزني بيده، فقال: يافارسي، أو قال يا ابن الفارسي! اقرأ بها في نفسك .

#### Comments:

- Being 'deficient; not complete' means that a prayer done without it is not complete and we have to redo it.
- 'Recite it to yourself' does not mean to recite it in the heart without uttering it by the tongue, because the term 'reciting' does not apply to it. It only means to recite it in a way that the person next to you does not hear it. This manner of recitation in no way violates the Qur'anic command to 'listen with attention' and 'holding one's peace' (7:204) as the Prophet's clear command (to recite it behind the *Imām*) is sometimes suggested to be.

**839.** It was narrated that Abu Sa'eed said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'There is no prayer for the one who does not recite in every Rak'ah: Al-Hamد (Al-Fātihah) and a Surah whether in an obligatory prayer or another.'" (*Da'iif*)

٨٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ. ح: وَحَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُسْبِهِرٍ، جَمِيعاً عَنْ أَبِي سَيَّانَ السَّعْدِيِّ، عَنْ أَبِي نَفْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا صَلَاةٌ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأْ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ: الْحَمْدَ وَسُورَةً، فِي قَرِيبَةٍ أَوْ غَيْرَهَا».

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه ابن أبي شيبة: ١/٣٦١، ح: ٣٦٢ عن ابن فضيل به وانظر، ح: ٥٢٠ لحال أبي سفيان طريف بن شهاب، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف .

#### Comments:

- The *Hadīth* suggests that, along with *Al-Fātihah*, some other part of the Qur'ān must also be recited. But the *Hadīth* is 'Weak'. As such the only obligatory recitation is that of *Al-Fātihah*. Reciting some other text of the Qur'ān is voluntary, not obligatory. (*Injāh Al-Hājaj*)

**840.** It was narrated that 'Aishah said: "I heard the Messenger of Allāh ﷺ say: 'Every prayer in which *Ummul-Kitāb* (the Mother of the Book) is not recited is deficient.'" (*Hasan*)

٨٤٠ - حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَهْشَوْبَ الْجَزَرِيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَادٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّزِيرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «كُلُّ صَلَاةٍ لَا يُقْرَأُ فِيهَا يَامٌ

الكتاب، فهي خداج».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٢٧٥ عن ابن اسحاق قال حدثني يحيى بن عباد به الخ، باختلاف يسير، وللحديث شواهد كثيرة، انظر الحديث الآتي.

**841.** It was narrated that from 'Amr bin Shu'aib, from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Every prayer in which Fâtihatil-Kitâb (the Opening of the Book) is not recited, it is deficient, it is deficient." (Hasan)

٨٤١ - حدثنا الوليد بن عمرو بن السكين: حدثنا يوسف بن يعقوب السلعي: حدثنا حسين المعلم، عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده أنَّ رسول الله ﷺ قال: «كُل صلاةً لا يقرأ فيها بفاتحة الكتاب، فهي خداج، فهي خداج».

تخریج: [إسناده حسن] ...

**842.** Abu Idris Al-Khawlani narrated that a man asked Abu Dardâ': "Should I recite when the Imâm is reciting?" He said: "A man asked the Prophet ﷺ whether there was recitation in every prayer. The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Yes.' A man among the people said: 'It has become obligatory.'" (Da'iif)

٨٤٢ - حدثنا علي بن محمد: حدثنا إسحاق بن سليمان: حدثنا معاوية بن يحيى، عن يومن بن ميسرة، عن أبي إدريس الخوارزمي، عن أبي الدرداء قال: سأله رجل فقال: أقرأ وإنما يقرأ؟ قال: سأله رجل النبي ﷺ: أفي كل صلاة قراءة؟ فقال رسول الله ﷺ: «نعم» فقال رجل من القوم: وجب هذا.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي في كتاب القراءة، (ج: ٣٥٧ ط باكستان) من حديث إسحاق بن سليمان به، وقال البوصيري: هذا إسناد فيه معاوية بن يحيى الصدفي \* أبوروح وهو ضعيف .

**843.** It was narrated that Jabir bin 'Abdullâh said: "We used to recite the Opening of the Book and a Surah behind the Imâm in the first two Rak'ah of the Zuhra and the 'Asr, and in the last two Rak'ah (we would recite) the Opening of the Book." (Hasan)

٨٤٣ - حدثنا محمد بن يحيى: حدثنا سعيد بن عامر: حدثنا شعبة، عن مسعود، عن زييد الفقير، عن جابر بن عبد الله قال: كنَّا نقرأ في الظهر والعصر خلف الإمام في الركعتين الأولىين، بفاتحة الكتاب وسورة وفي الآخريتين، بفاتحة الكتاب.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه البهقی: ٢/١٧٠ من حديث محمد بن يحيى به، قال  
البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات.

#### Comments:

- Reciting *Al-Fâtihah* behind the *Imâm* as well, is an enjoined duty.
- In prayers of inaudible recitation by the *Imâm*, some other part of the Qur'ân may also be recited after *Al-Fâtihah*.

### Chapter 12. The Two Pauses Of The *Imâm*

**844.** It was narrated that Samurah bin Jundab said: "There are two pauses which I memorized from the Messenger of Allâh ﷺ, but 'Imrân bin Husain denied that. We wrote to Ubayy bin Ka'b in Al-Madinah, and he wrote that Samurah had indeed memorized them." (*Hasan*)

(One of the narrators) Sa'eed said: "We said to Qatâdah: 'What are these two pauses?' He said: 'When he started his prayer, and when he finished reciting.'"

Then later he said: 'And when he recited: 'Not (the way) of those who earned Your Anger, nor of those who went astray.'<sup>[1]</sup> They used to like (for the *Imâm*) when he had finished reciting to remain silent until he had caught his breath.'"

(المعجم ١٢) - بَابُ: فِي سَكْنَتِي  
الإمام (التحفة ٥١)

٨٤٤ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ جَمِيلِ  
الْعَتَكِيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا سَعِيدُ،  
عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمْرَةَ بْنِ  
جُنْدُبٍ قَالَ: سَكْنَتَانِ حَفْظُهُمَا عَنْ رَسُولِ  
الله ﷺ. فَانْكَرَ ذَلِكَ عُمَرَانُ بْنُ الْحُصَيْنِ.  
فَكَتَبْنَا إِلَى أَبِي بْنِ كَعْبٍ بِالْمَدِيَّةِ، فَكَتَبَ أَنَّ  
سَمْرَةَ قَدْ حَوْظَ.

قَالَ سَعِيدٌ: فَقُلْنَا لِقَتَادَةَ: مَا هَاتَانِ  
السَّكْنَتَانِ؟ قَالَ: إِذَا دَخَلَ فِي صَلَاةِهِ، وَإِذَا  
فَرَغَ مِنَ الْقِرَاءَةِ.

ثُمَّ قَالَ بَعْدُ: وَإِذَا فَرَأَ (غَيْرَ المَضْوِبِ)  
عَلَيْهِمْ وَلَا أَصْنَالَيْنَ).

قَالَ: وَكَانَ يُعْجِبُهُمْ، إِذَا فَرَغَ مِنَ  
الْقِرَاءَةِ، أَنْ يَسْكُنْ حَتَّى يَرَأَ إِلَيْهِ نَفْسَهُ.

تخریج: [حسن] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب السكتة عند الافتتاح، ح: ٧٨٠، ٧٩٩ من  
حديث سعيد به، وحسنه الترمذی، ح: ٢٥١ \* الحسن عن سمرة كتاب والرواية عن كتاب صحيحة  
عند الجمهور.

#### Comments:

Some people say that one should recite *Fâtihah* behind the *Imâm* as the *Imâm* recites, within oneself, or rather, he should recite it during one of the two

<sup>[1]</sup> *Al-Fâtihah* 1:7.

pauses of the *Imâm* but the view is not correct, since the Prophet ﷺ had not made those pauses for that purpose. That is why they were so short. Besides, the Companions did not keep to this practice. There is, thus, no secure basis for allowing the recitation of *Al-Fâtiha* only during those pauses.

**845.** Samurah said: "I memorized two pauses in the prayer, a pause before reciting and a pause when bowing. 'Imrân bin Husain denied that, so they wrote to Al-Madinah, to Ubayy bin Ka'b, and he said that Samurah was speaking the truth." (*Hasan*)

٨٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنِ خَدَائِشِ، وَ عَلَيْهِ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ إِسْكَابَاتْ. قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلَيَّةِ، عَنْ يُوسُفَ، عَنْ الْحَسَنِ قَالَ، قَالَ سَمِّرَةُ: حَفِظْتُ سَكْتَيْنِ فِي الصَّلَاةِ. سَكْتَةً قَبْلَ الْقِرَاءَةِ، وَ سَكْتَةً عَنْ الرُّكُوعِ، فَانْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهِ عِزْمَانُ بْنُ الْحُصَيْنِ. فَكَتَبُوا إِلَى الْمَدِينَةِ إِلَى أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ، فَصَدَّقَ سَمِّرَةَ.

تخریج: [حسن] انظر الحديث السابق.

### Chapter 13. When The *Imâm* Is Reciting, Then Listen Attentively

**846.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The *Imâm* has been appointed to be followed, so when he says *Allâhu Akbar*, then say *Allâhu Akbar*, when he recites, then listen attentively; when he says: Not (the way) of those who earned Your anger, nor of those who went astray,<sup>[1]</sup> then say *Âmin*; when he bows then bow; when he says *Sami' Allâhu liman hamidah* (Allâh hears those who praise Him), then say *Allâhumma Rabbanâ wa lakal-hamد* (O Allâh, our Lord, to You is the praise);" when he prostrates then prostrate;

(المعجم ١٣) - بَابُ: إِذَا قَرَأَ الْإِمَامُ فَأَنْصِطُوا (التحفة ٥٢)

٨٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَشْلَمَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّمَا جَعَلَ الْإِمَامَ لِيُؤْتَمْ بِهِ، فَإِذَا كَبَرَ فَكَبِرُوا، وَإِذَا قَرَأَ فَأَنْصِطُوا، وَإِذَا قَالَ: «غَيْرُ الْمَضْرُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا أَصْنَالِينَ»، فَقُولُوا: آمِنَ، وَإِذَا رَكَعَ فَأَرْكَعُوا، وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا، وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا أَجْمَعِينَ».

<sup>[1]</sup> *Al-Fâtiha* 1:7.

and if he prays sitting down then  
all of you pray sitting down.”  
*(Sahih)*

تخریج: [صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب الإمام يصلى من قعود، ح: ٤٠٤ من  
حديث أبي خالد به، وصححه الإمام مسلم، وله شاهد في صحيحه، وال الحديث لا يدل على منع  
الفاتحة خلف الإمام، انظر، ح: ٨٣٨.

#### Comments:

- a. The follower is prohibited to precede the *Imâm* in his movements and rests.  
His duty is to follow the *Imâm* totally.
- b. ‘When the *Imâm* recites, then listen attentively’ means that when the *Imâm* finishes reciting *Fâtihah* and starts reciting some other part of the Qur’ân, then the follower has to listen to him silently without reciting the Qur’ân. As for *Al-Fâtihah*, we have already seen in Abu Hurairah’s narration that the follower has to recite it. (See H.838).
- c. The rule requiring the followers to perform the prayer sitting down (even though they had no problem standing) if the *Imâm* leads them sitting down, was later abrogated.

**847.** It was narrated that Abu Musa Al-Ash’ari said: “The Messenger of Allâh ﷺ said: ‘When the *Imâm* recites, then listen attentively, and if he is sitting (in the prayer) then the first remembrance that anyone of you recites should be the *Tashah-hud*.’” *(Sahih)*

٤٠٤ - حَدَّثَنَا يُوشْفُ بْنُ مُوسَى الْقَطَانُ:  
حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّبَّيِّنِيِّ، عَنْ  
فَنَادَةَ، عَنْ أَبِي غَلَبَ، عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا قَرَا الْإِمَامُ فَأَقْصِسُوا،  
فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ أَوَّلُ ذَكْرٍ أَحَدُكُمْ  
الشَّهَدُ». .

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب التشهد في الصلوة، ح: ٤٠٤ من حديث جرير به  
محضراً، وانظر الحديث السابق.

#### Comments:

- a. We should listen attentively when the *Imâm* recites any other Chapter after *Al-Fâtihah* in the prayer of audible recitation.
- b. In *Tashah-hud*, first recite the prescribed invocation (*At-Tahiyyâtu Lillâhi...*), then the Salutation (*Salât*) on the Prophet ﷺ, and then other supplications.

**848.** It was narrated that Ibn Ukaimah said: “I heard Abu Hurairah say: ‘The Prophet ﷺ led his Companions in a prayer; we think it was the *Subh*. He said:

٤٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَمِيمَةَ، وَ  
هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا سُقِيَانُ بْنُ  
عَيْنِيَةَ، عَنْ الرُّهْبَرِيِّ، عَنْ أَبْنِ أَكْيَمَةَ قَالَ:

"Did anyone among you recite?" A man said: "I did." He said: "I was saying to myself, what is wrong with me that someone is fighting to wrest the Qur'ân from me?" (*Sahih*)

تخریج: [صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب من رأى القراءة إذا لم يجهر، ح: ٨٢٦ من حديث الزهری به، وحسنه الترمذی، ح: ٣١٢، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان.

**849.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ led us in prayer," and he mentioned a similar report, and added to it, and he said: "And after that they were quiet in the prayers in which the *Imâm* recites aloud." (*Sahih*)

#### Comments:

The two *Ahâdîth* are explicit on the point that prohibition on reciting the Qur'ânic chapters other than *Al-Fâtihah* relates to the prayer of audible recitation.

**850.** It was narrated that Jâbir said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever has an *Imâm*, the recitation of the *Imâm* is his recitation.'" (*Da'iif*)

سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ بِإِصْحَابِهِ صَلَاةً، تَطْنُ أَنَّهَا الصِّبْحُ. فَقَالَ: «مَلْ قَرَأَ مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِي؟» قَالَ رَجُلٌ: أَنَا. قَالَ: «إِنِّي أَقُولُ مَا لِي أَنَّارَعُ الْقُرْآنَ». ٨٤٩

تخریج: [صحيح] أخرجه جوبل بن الحسن: حدثنا عبد الأعلى: حدثنا معمر، عن الزهرى، عن ابن أكيم، عن أبي هريرة قال: صلى الله عليه وسلم فذكر نحوه، وزاد فيه، قال: فسكنوا، بعد، فيما جهر فيه الإمام.

تخریج: [صحيح] انظر الحديث السابق.

٨٥٠ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كَانَ لَهُ إِمَامٌ، فَقِرَاءَةُ الْإِمَامِ لَهُ قِرَاءَةً». ٨٥٠

تخریج: [إسناده ضعيف جداً] أخرجه الدارقطني: ١/ ٣٣١ من حديث الحسن بن صالح به، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف، جابر هو ابن يزيد الجعفي متهماً، ولو شواهد كلها ضعيفة، وصنف فيه شيخنا الإمام أبو محمد بدیع الدين شاه الراشدی السندي رحمة الله كتاباً مستقلًا وبين أنه حديث ضعيف من جميع طرقه \* أبوالزبير مدلس كما تقدم، ح: ٣٩٥.

#### Comments:

Taking the cue from this *Hadith* it is sometimes argued that the follower has no need to do the recitation, since the *Imâm*'s recitation is enough for him. However; the *Hadith* is extremely Weak and not fit for argumentation.

### (المعجم ١٤) - بَابُ الْجَهْرِ بِأَمْيَنَ

(التحفة ٥٣)

#### Chapter 14. Saying Âmin Aloud

**851.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When the reciter says Âmin, then say Âmin, for the angels say Âmin, and if a person's Âmin coincides with the Âmin of the angels, his previous sins will be forgiven." (*Sahih*)

٨٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالًا: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنِيَّةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا آمَنَ الْقَارِئُ فَآمَنُوا، فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُؤْمِنُ، فَمَنْ وَاقَنَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ، فَغُرِّ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

تخریج: أخرجه البخاري، الدعوات، باب التأمين، ح: ٦٤٠٢ من حديث سفيان به.

#### Comments:

- It means that the follower should say Âmin upon the *Imâm*'s saying it, even if he was ahead or behind the *Imâm* in his recitation.
- It confirms the *Imâm*'s saying Âmin aloud, since the followers can only answer it if he hears the *Imâm* say it.

**852.** It was narrated that Abu Hurairah said: The Messenger of Allâh ﷺ said: "When the reciter says Âmin, then say Âmin, for if a person's Âmin coincides with the Âmin of the angels, his previous sins will be forgiven." (*Sahih*)

٨٥٢ - حَدَّثَنَا بَكْرٌ بْنُ خَلَفٍ، وَ جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ قَالًا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْمَى: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ. ح: وَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرٍ وَ بْنُ السَّرِحِ الْمُصْرِيِّ، وَ هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ الْحَرَّانِيُّ قَالًا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، جَيْبِعًا عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، وَ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا آمَنَ الْقَارِئُ فَآمَنُوا، فَمَنْ وَاقَنَ تَأْمِينَهُ تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ غُرِّ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب جهر الإمام بالتأمين، ح: ٧٨١، ومسلم، الصلة، باب التسميع والتحميد والتأمين، ح: ٤١٠ من حديث الزهري به.

**853.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The people

٨٥٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا

stopped saying *Âmin*, but when the Messenger of Allâh ﷺ said 'Not (the way) of those who earned Your Anger, nor of those who went astray'<sup>[1]</sup> he would say *Âmin*, until the people in the first row could hear it, and the mosque would shake with it. (*Da'if*)

صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَىٰ : حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ رَافِعٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، أَبْنِ عَمٍّ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : تَرَكَ النَّاسُ التَّأْمِينَ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ : «عَنِ الْغَضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِحِينَ» قَالَ : «آمِينٌ» حَتَّى يَسْمَعُهَا أَهْلُ الصَّفَّ الْأَوَّلُ، فَيَرْجِعُ إِلَيْهَا الْمَسْجِدُ .

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبوابودد، الصلوة، باب التأمين وراء الإمام، ح: ۹۳۴ من حديث صفوان بن عيسى، وانظر، ح: ۸۱۴ لعلته، وقال البوصيري: هذا إسناده ضعيف .

#### Comments:

As to the chain of narration, the *Hadith* is 'Weak'. However, the rule is proved from other sound *Ahâdîth*. (See *Silsilatul-Ahâdîthus-Sahîhah*, H. 464.) Imâm Bukhâri has said: Both 'Abdullâh bin Zubair ﷺ and those performing the prayer behind him said *Âmin* in a way that the entire mosque reverberated with the sound.

**854.** It was narrated that 'Ali said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ saying 'Âmin' after he said, 'nor of those who went astray.'<sup>[2]</sup> (*Sahih*)

٨٥٤ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ : حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي ئَلَىٰ ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهْبٍ ، عَنْ حُجَّةَ بْنِ عَدِيٍّ ، عَنْ عَلَيٍّ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَالَ : «وَلَا الصَّالِحِينَ» قَالَ : «آمِينٌ» .

تخریج: [صحیح] و قال البوصيري: ابن أبي ليلى هو محمد بن عبد الرحمن بن أبي ليلى، ضعفه الجمهور . . . ، وله شواهد صحیحة .

**855.** It was narrated from 'Abdul-Jabbâr bin Wâ'il that his father said: "I performed prayer with the Prophet ﷺ and when he said: 'Nor of those who went astray',<sup>[3]</sup> he said *Âmin* and we heard that from him." (*Sahih*)

٨٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ، وَعَمَّارُ ابْنُ خَالِدِ الْوَاسِطِيِّ قَالَا : حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ عَيَّاشِ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ عَبْدِ الْجَبَارِ بْنِ وَائِلٍ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَالَ : «وَلَا الصَّالِحِينَ» قَالَ : «آمِينٌ» .

[1] *Al-Fâtihah* 1:7.

[2] *Al-Fâtihah* 1:7.

[3] *Al-Fâtihah* 1:7.

فَسَمِعْتَاهَا مِنْهُ.

**تخریج:** [صحیح] \* عبدالجبار لم يسمع من أبيه كما في التهذيب وغيره، وأبی اسحاق تقدم، ح: ٤٦، وابن عیاش ضعیف على الراجح، وللحديث شواهد صحيحة عند أبي داود، ح: ٩٣٢، وغیره. ٩٣٣

**856.** It was narrated from 'Âishah that the Prophet ﷺ said: "The Jews do not envy you for anything more than they envy you for the Salâm and (saying) 'Âmin.'" (*Sahîh*)

٨٥٦ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثٍ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا حَسَدَتُكُمُ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ، مَا حَسَدَتُكُمْ عَلَى السَّلَامِ وَالْتَّأْمِينِ».

**تخریج:** [إسناده صحيح] أخرجه البخاري في الأدب المفرد، ح: ٩٨٨ عن إسحاق به، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٥٨٥، والمنذري، والبصيري، وحسنه الهيثمي في المجمع: ١١٣/٢، وقال المنذري في الترغيب: ٣٩٦/١، ح: ٧١٩، رواه الطبراني في الأوسط بإسناد حسن، ولفظه قال: إن اليهود قد سئموا دينهم، وهم قوم حسد ولم يحسدوا المسلمين على أفضل من ثلاث، رد السلام وإقامة الصافوف وقولهم خلف إمامهم في المكتوبية آمين .

**857.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh said: "The Jews do not envy you for anything more than they envy you for the Salâm and (saying) 'Âmin, so say 'Âmin a great deal." (*Da'if*)

٨٥٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ العَبَّاسِ بْنُ الْوَلِيدِ الْخَلَالِيُّ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَأَبُو مُسْهِرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَرِيدَ بْنُ صَبَّيْحٍ الْمُرْرَيُّ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ عَمْرُو، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا حَسَدَتُكُمُ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ، مَا حَسَدَتُكُمْ عَلَى آمِينٍ. فَأَكْثُرُوا مِنْ قَوْلِ آمِينٍ».

**تخریج:** [إسناده ضعیف جداً] وقال البصيري: هذا إسناد ضعیف لا تتفاهم على ضعف طلحة بن عمرو .

#### Comments:

- Exchanging Salâm (salutations) while greeting each other, and saying 'Âmin, is a special characteristic of the Muslim people, noticed even by the non-Muslims.
- Envy keeps them from adopting it, yet they wish the Muslims as well to lose this characteristic.
- Islamic etiquette is to greet each other by saying *As-Salâmu 'Alaikum* and

*Wa 'Alaikum As-Salâm.* But the sad state is that some people have given up this excellent invocation in favor of meaningless words of greeting used by the non-Muslims.

d. *Âmin* means: 'O Allâh, accept our invocation' or simply 'May it be so'. This abbreviated invocation is in fact the repetition of the longer invocations already articulated. Jews and Christians also use this expression (spelt as 'amen'). They have probably taken it from the Muslims, or else it is one of those things still extant from the teaching of earlier Prophets. Hence it is that they do not like the idea of seeing the Muslims using this blessed word. Muslims, therefore, must be wary of the designs of the disbelievers and never leave the blessed invocations of *Âmin* and *Salâm*.

### Chapter 15. Raising The Hands When Bowing, And When Raising The Head From Bowing

**858.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ raising his hands until they were parallel to his shoulders when he started the prayer, and when he bowed in *Ruku'*, and when he raised his head from *Ruku'*, but he did not raise them between the two prostrations." (*Sahih*)

(المعجم ١٥) - بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ إِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ  
(التحفة ٥٤)

٨٥٨ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَأَبُو عُمَرَ الضَّرِيرُ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفِينَانُ بْنُ عَيْنِيَّةَ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا افْتَسَحَ الصَّلَاةُ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُخَادِيَ بِهِمَا مَكْبِيَّهِ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ. وَلَا يَرْفَعُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ.

تخریج: آخرجه سلم، الصلوة، باب استحباب رفع اليدين حذو المتكببين ... الخ، ح ٣٩٠: من حديث سفيان بن عيينة به، آخرجه البخاري، الأذان، باب رفع اليدين في التكبيرة الأولى ... الخ، ح ٧٣٨، ٧٣٦، ٧٣٥، وسلم وغيرهما من طرق عن الزهرى به، فهو من الأحاديث المتوترة كما في نظم المتأثر وغيره.

#### Comments:

- It is unanimously agreed that raising the hands (*Raf' Yadain*) while starting the prayer is the *Sunnah* of the Prophet ﷺ.
- This *Hadith* speaks of raising the hands up to the shoulders, while there are other *Ahâdîth* that speak of raising the hands up close to the ears. Thus, both of these variations are proven from the *Sunnah*. We would do well to alternate between the two practices, namely raising up to the shoulders at times and taking them close to the ears at other times.
- Raf' Al-Yadain* (raising up the two hands) on three occasions, namely (i) while going into the bowing (*Ruku'*), (ii) raising the head from the *Ruku'*, and (iii) rising for the third *Rak'ah*, is the *Sunnah* of the Prophet ﷺ.

d. Hâfiż Zainuddin Abul-Fadl Al-Îrâqi in his book (*Taqribul-Asâniâ*) has this to say: "Ahâdîth concerning *Raf' Yâdâin* have been narrated by fifty Companions, including those that have been given the glad tidings of Paradise." (*Tarhut-Tathrib* 2/254).

**859.** It was narrated that Mâlik bin Huwairith said that when the Messenger of Allâh ﷺ said *Allâhu Akbar*, he would raise his hands until they were close to his ears; when he bowed in *Ruku'* he did likewise, and when he raised his head from *Ruku'* he did likewise. (*Sahîh*)

٨٥٩ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعِدَةَ، حَدَّثَنَا تَرِيدُ  
ابْنُ زُرْبِعَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ  
ضَرِيرَ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْمُوَيْرِثِ:  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا كَبَرَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى  
يَجْعَلُهُمَا قَرِيبًا مِنْ أَذْنِيهِ، وَإِذَا رَكَعَ صَنَعَ مِثْلَ  
ذَلِكَ، وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ، صَنَعَ مِثْلَ  
ذَلِكَ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصلة، باب استحباب رفع اليدين حذو التشكين ... الخ، ح: ٣٩١ من خديث قتادة به، وله طرق أخرى عند البخاري، ح: ٧٣٧، ومسلم وغيرهما، وانظر الحديث السابق.

**860.** It was narrated that Abu Hurairah said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ raising his hands during prayer until they were parallel with his shoulders when he started to pray, when he bowed and when he prostrated." (*Da'if*)

٨٦٠ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْءَةَ، وَهِشَامُ  
ابْنُ عَمَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشَ،  
عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: رَأَيْتَ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الصَّلَاةِ حَذَّوْ مَنْكِبَيْهِ  
حِينَ يَقْتَبِعُ الصَّلَاةَ، وَجِينَ يَرْكَعُ، وَجِينَ  
يَسْجُدُ.

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر، ح: ٥٩٥ لعلته، والسدّ ضعفه البوصيري، وللحديث طريق آخر عند أبي داود، ح: ٧٣٨ وغيره بغير هذا النقط، بإثبات رفع اليدين قبل الرکوع وبعده، وإسناده صحيح، وصححه ابن خزيمة وغيره.

**861.** It was narrated that 'Umair bin Habib said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to raise his hands at every *Takbir* (saying *Allâhu Akbar*) in the obligatory prayer." (*Da'if*)

٨٦١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا رِفَدَةُ  
ابْنُ قُضَاعَةَ الْغَسَانِيُّ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْدَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
جَدِّهِ، عَمِيرَ بْنِ حَسَيْبٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

يَرْفَعُ يَدَيْهِ مَعَ كُلِّ تَكْبِيرَةٍ، فِي الصَّلَاةِ  
الْمُكْتُوبَةِ.

**تخریج:** [إسناده ضعیف] وقال البوصیری: هذا إسناد فيه رغدة بن قضاعة وهو ضعیف، وعبدالله لم یسمع من أبيه شيئاً .

862. It was narrated that Muhammad bin 'Amr bin 'Atâ' said, concerning Abu Humaid As-Sâ'di: "I heard him when he was among ten of the Companions of the Messenger of Allâh ﷺ, one of whom was Abu Qatâdah bin Rib'i, saying: 'I am the most knowledgeable of you about the prayer of the Messenger of Allâh ﷺ. When he stood up for prayer, he stood up straight and raised his hands until they were parallel to his shoulders, then he said: *Allâhu Akbar*. When he wanted to bow in *Ruku'*, he raised his hands until they were parallel to his shoulders. When he said *Sami' Allâhu liman hamidah* (Allâh hears those who praise Him), he raised his hands and stood up straight. When he stood up after two *Rak'ah*, he said *Allâhu Akbar* and raised his hands until they were parallel to his shoulders, as he did when he started the prayer.''" (*Sahih*)

#### Comments:

In addition to other occasions, the *Hadith* also proves the practice of raising the hands while rising up after *Tashah-hud*, and as many as ten Companions ﷺ bear testimony to it, with no dissension.

863. 'Abbâs bin Sahl As-Sâ'di said: "Abu Humaid, Abu Usaid As-Sâ'idi, Sahl bin Sa'd, and

٨٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى  
بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ:  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو بْنُ عَطَاءَ، عَنْ أَبِيهِ  
خَمِيدِ السَّاعِدِيِّ، قَالَ: سَمِعْتَهُ، وَهُوَ فِي  
عَمَرَةٍ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَحَدُهُمْ  
أَبُو فَتَادَةَ بْنِ رَبِيعَ قَالَ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. كَانَ إِذَا قَامَ فِي الصَّلَاةِ  
أَعْتَدَلَ قَائِمًا، وَرَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاطِي بِهِمَا  
مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُ أَكْبَرُ» وَإِذَا أَرَادَ أَنْ  
يَرْكَعَ، رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَاطِي بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ،  
فَإِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ» رَفَعَ يَدَيْهِ  
فَأَعْتَدَلَ، فَإِذَا قَامَ مِنَ الشَّتَّى، كَبَرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ  
حَتَّى يُحَاطِي بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، كَمَا صَنَعَ حِينَ  
افْتَسَحَتِ الصَّلَاةُ.

**تخریج:** [صحیح] تقدم، ح: ٨٠٣ .

٨٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو  
عَامِرٍ: حَدَّثَنَا فَلَيْحَ بْنُ سَلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا عَبَّاسٌ

Muhammad bin Maslamah came together and spoke about the prayer of the Messenger of Allāh ﷺ. Abu Humaid said: 'I am the most knowledgeable of you about the prayer of the Messenger of Allāh ﷺ. The Messenger of Allāh ﷺ stood up and said *Allāhu Akbar*, and raised his hands, then he raised them when he said *Allāhu Akbar* for *Ruku'*, then he stood up and raised his hands, and stood straight until every bone had returned to its place.''' (Sahih)

**تخریج:** [صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب افتتاح الصلوة، ح: ٧٣٤ من حديث أبي عامر به، وصححه الترمذى، وابن خزيمة، وابن حبان وغيرهم.

#### Comments:

It is necessary to stand up straight after the bowing. Not to stand up straight from the bowing and hurry towards the prostration is against the *Sunnah*. This composed method of bowing and rising from bowing is what has been conveyed through the phrase 'returning of each bone to its place'.

**864.** It was narrated that 'Ali bin Abu Tâlib said: "When the Prophet ﷺ stood up to offer a prescribed prayer, he said *Allāhu Akbar* and raised his hands until they were parallel to his shoulders. When he wanted to bow he did likewise; when he raised his head from bowing he did likewise; and when he stood up after the two prostrations he did likewise."<sup>[1]</sup> (Hasan)

ابن سهل الساعدي، قال: اجتمع أبو حميد وآباؤه وأسید الساعدي، وسهل بن سعد، ومحمد بن مسلم، فذكروا صلاة رسول الله ﷺ فقال أبو حميد: أنا أعلمكم بصلوة رسول الله ﷺ: إن رسول الله ﷺ قام فكبّر ورفع يديه، ثم رفع حين كبر للرکوع، ثم قام فرفع يديه، واستوى حتى رجع كل عظم إلى موضعه.

٨٦٤ - حدثنا العباس بن عبد العظيم العنزي: حدثنا سليمان بن داود، أبو ثوب الهاشمي: حدثنا عبد الرحمن بن أبي الزناد، عن موسى بن عقبة، عن عبد الله بن القضيل، عن عبد الرحمن الأعرج، عن عبيد الله بن أبي رافع، عن علي بن أبي طالب قال: كان النبي ﷺ إذا قام إلى الصلاة المكتوبة كبر ورفع يديه حتى يكوننا حذو مكبيه، وإذا أراد أن يركع فعل مثل ذلك،

[1] Sindi said: "It is as if they abandoned that because of it contradicting the popular narrations." 'Azimabâdi ('Awnul-Ma'bûd) said: "The meaning of 'the two prostrations' is two *Rak'ahs* without a doubt, as is reported in the following narrations. This is what was said by the scholars among the *Muhadithin* and the *Fuqahâ*, except for Khattâbi."

وإذا رفع رأسه من الركوع فعل مثل ذلك،  
وإذا قام من السجدين فعل مثل ذلك.

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب من ذكر أنه يرفع يديه إذا قام من الشتتين، ح: ٧٤٤ من حديث سليمان به، وصححه الترمذى، وابن خزيمة، وابن حبان، وأحمد وغيرهم.

**٨٦٥ -** حدثنا أبوبن محمد الهاشمى: حدثنا عمر بن رياح، عن عبد الله بن طاؤس، عن أبيه، عن ابن عباس أن رسول الله ﷺ كان يرفع يديه عند كل تكبيرة.

**تخریج:** [إسناده ضعيف جداً] وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف، فيه عمر بن رياح، وقد انقووا على تضعيته \* وقال في التقريب: متروك، وكذبه بعضهم.

**٨٦٦ -** حدثنا محمد بن بشير: حدثنا عبد الرحمن: حدثنا حميد، عن أنس أن رسول الله ﷺ كان يرفع يديه إذا دخل في الصلاة، وإذا ركع.

**تخریج:** [صحيح] أخرجه أبويعلى في مسنده، ح: ٣٧٩٣ من حديث عبد الوهاب التقطى به، وزاد: وإذا رفع رأسه من الركوع ، وعلمه الدارقطنى فالسندي ضعيف، وهو صحيح بالشواهد الصحيحة \* حميد الطويل ثقة مدلس (تقريب)، وذكره الحافظ في المرتبة الثالثة من المدلسين، وعنون.

**٨٦٧ -** حدثنا بشير بن معاذ الضريبر: حدثنا يشر بن المقصيل: حدثنا عاصم بن كليب، عن أبيه، عن وايل بن حجير، قال: قلت لا نظرن إلى رسول الله ﷺ كيف يصلي، فقام فاستقبل القبلة فرفع يديه حتى حاذتها أذنيه، فلما رفع رفعهما مثل ذلك، فلما رفع رأسه من الركوع رفعهما مثل ذلك.

**تخریج:** [إسناده صحيح] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب رفع اليدين في الصلوة، ح: ٧٢٦ من حديث بشير به مطولاً، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان وغيرهما.

**868.** It was narrated from Abu Zubair that Jâbir bin 'Abdullâh would raise his hands when he began the prayer, and when he bowed, and when he raised (his head) from *Ruku'* he would do likewise, and he said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ doing that." (One of the narrators) said: "Ibrâhim bin Tahmân (one of the narrators) raised his hands to his ears." (*Hasan*)

٨٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ : حَدَّثَنَا أَبُو حَذِيفَةَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ : أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ كَانَ إِذَا افْتَنَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدِيهِ، وَإِذَا رَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ [رَأْسَهُ] مِنَ الرُّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَيَقُولُ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَرَفَعَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ يَدِيهِ إِلَى أَذْنِيهِ .

تخریج: [إسناده حسن] \* أبوالزبیر صرخ بالسماع عند السراج (١/٢٥) به.

## Chapter 16. The Bowing In Prayer

**869.** It was narrated that 'Âishah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ bowed, he neither raised his head nor lowered it, rather (he did something) between that." (*Sahih*)

(المعجم ١٦) - بَابُ الرُّكُوعِ فِي الصَّلَاةِ  
(التحفة ٥٥)

٨٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ : حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ حُسَينِ الْمُعَلَّمِ، عَنْ بَدْيَلٍ، عَنْ أَبِي الْجَزَرَاءِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَكَعَ لَمْ يَسْخَنْ رَأْسَهُ وَلَمْ يُصْوِبْهُ، وَلَكِنْ يَبْيَنْ ذَلِكَ .

تخریج: [صحیح] نقدم، ح ٨١٢ .

### Comments:

The *Hadîth* instructs us the correct method of performing *Ruku'*, which is to bring the head and the spine level with each other.

**870.** It was narrated that Abu Mas'ud said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'No prayer is acceptable in which a man does not settle<sup>[1]</sup> his spine when bowing and when prostrating.'" (*Sahîh*)

٨٧٠ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَعَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : لَا تُجْزِي صَلَاةً

[1] See no. 891. In relation to prostration, it means that the back should be settled and become still, it does not mean that it must be straight as in the case of *Ruku'*. As-Sîndî said: "Not balanced and settled. And the objective is tranquility in bowing and prostration." 'Azîzâbâdî said: "The meaning for the two of them (bowing and

لَا يُقْبِلُ الرَّجُلُ فِيهَا صُلْبٌ، فِي الرُّكُوعِ  
وَالسُّجُودِ.

تخریج: [صحیح] أخرجه أبو داود، الصلة، باب صلوة من لا يقيم صلبه في الرکوع والسجود، ح: ۸۵۵ من حديث الأعمش به، وحسنه الحافظ في الفتح.

**Comments:**

- Settling the spine in bowing and prostrating means performing these functions with tranquility. In other words, the correct method of performing Ruku' is to do the bowing perfectly and performing the prostration with full composure, which is the true Sunnah of the Prophet ﷺ.
- No prayer devoid of tranquility and composure will be acceptable to Allâh. That is the reason why the Messenger of Allâh ﷺ had ordered a person (who had hurried through his prayer and performed it without tranquility) to pray again (*Sahih Al-Bukhâri*: H.793)

**871.** It was narrated that 'Ali bin Shaibân, who was part of a delegation (to the Prophet ﷺ) said: "We set out until we came to the Messenger of Allâh ﷺ, and we gave him our oath of allegiance and performed prayer behind him. He glanced out of the corner of his eye at a man who was not settling his spine when he bowed and prostrated. When the Prophet ﷺ finished the prayer, he said: 'O Muslims, there is no prayer for the one who does not settle his spine when bowing and prostrating.'" (*Sahih*)

- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا  
مُلَازِمٌ بْنُ عَمْرُو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرٍ  
أَخْبَرَنِي عَنْ رَحْمَنِ بْنِ عَلَيِّ بْنِ شَيْبَانَ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَلَيِّ بْنِ شَيْبَانَ، وَكَانَ مِنَ الْوَفَدِ قَالَ:  
خَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ،  
فَبَأْتُعْنَاهُ وَصَلَّيْنَا خَلْفَهُ، فَلَمَّا  
رَجَلًا لَا يُقْبِلُ صَلَاتَهُ - يَعْنِي: صُلْبٌ - فِي  
الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ ﷺ  
الصَّلَاةَ، قَالَ: «بَا مَغْسَرَ الْمُسْلِمِينَ! لَا  
صَلَاةٌ لِمَنْ لَا يُقْبِلُ صُلْبٌ فِي الرُّكُوعِ  
وَالسُّجُودِ».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۲۲/۴ من حديث ملازم به، وقال البوصيري: هذا  
إسناد صحيح، رجاله ثقات .

prostration) is tranquility." ('Awnul-Ma'bud) Regarding Hadith:822 with Al-Bukhâri, in which the Prophet ﷺ said: "Be balanced in the prostrations, and none of you should put his forearms on the ground like the dog." Ibn Hajar (*Fathul-Bâri*) quoted Ibn Daqiq Al-'Eid saying: "The perceived straightness sought in bowing is not the same here. For there it is having the neck and back level, and what is sought here is raising the lower parts above the higher parts."

### Comments:

- We must undertake journeys to gain religious knowledge and attend the company of great scholars.
- Coming to know about the movements of a person by glancing out of the corners of one's eyes (without turning the face) does not invalidate the prayer. Turning the neck to see something during prayer is prohibited.

**872.** It was narrated that Râshid said: "I heard Wâabisah bin Ma'bad saying: 'I saw the Messenger of Allâh ﷺ performing prayer, and when he bowed he made his back so straight that if water were poured on it, it would have stayed there.'" (*Da'iif*)

٨٧٢ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ يُوسُفَ الْفَرِيَّابِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءٍ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ رَاشِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ وَابْنَهُ مَعْبُدَ يَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي، فَكَانَ إِذَا رَكَعَ سَوَى ظَهْرَهُ، حَتَّى لَوْ صُبِّ عَلَيْهِ الْمَاءُ لَا شَفَرَّ.

تخریج: [ضعیف] ضعفه البوصیری، وإسناده ضعیف جداً، وللحديث شواهد ضعیفة.

### Chapter 17. Putting The Hands On The Knees

**873.** It was narrated that Mus'ab bin Sa'd said: "I bowed (in prayer) beside my father, and I put my hands between my knees. He struck my hand and said: 'We used to do that, then we were commanded to put them on the knees.'" (*Sahih*)

(المعجم ١٧) - بَابُ وَضْعِ الْيَدَيْنِ عَلَى الرُّكُبَيْنِ (التحفة ٥٦)

٨٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشْرِيفٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ مُصَبِّعٍ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: رَكَعْتُ إِلَى جَنْبِ أَبِي، فَفَتَّقْتُ، فَضَرَبَ يَدِي وَقَالَ: قَدْ كُنَّا نَعْلَمْ هَذَا، ثُمَّ أَمْرَنَا أَنْ نَرْفَعَ إِلَى الرُّكَبِ.

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب وضع الأكف على الركب في الرکوع، ح: ٧٩٠، ومسلم، المساجد، باب التدب إلى وضع الأيدي على الرکوع ونسخ التطبيق، ح: ٥٣٥: من حديث مصعب به، أخرجه مسلم من حديث إسماعيل به.

### Comments:

- The Arabic word '*Tatbiq*' means joining the two hands with one's fingers crossing the other's, and putting them between the thighs. This manner of bowing was later abrogated.
- It is not allowed to act upon a ruling that has been abrogated.

**874.** It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to bow with his hands on

٨٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ أَبِي

his knees and his upper arms held away from his sides." (Hasan)

الرَّجَالِ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْكُعُ فَيَصْبِعُ يَدَيْهِ عَلَى رُكُبَيْهِ، وَيُجَافِي بَعْضَدَيْهِ.

تخریج: [حسن] انظر، ح: ٥٦ لعلته، وللحديث شواهد حسنة عند أبي داود وغيره.

#### Comments:

The upper arms of the body must be kept away from one's sides when bowing or prostrating in prayer, as will be seen under *Ahádith* nos. 880 and 886.

#### Chapter 18. What To Say When Raising The Head From Bowing

875. It was narrated from Abu Hurairah that when the Messenger of Allâh ﷺ said: "Sami' Allâhu liman hamidah (Allâh hears those who praise Him)," he said: "Rabbana wa lakal-hamid (O our Lord, to You is the praise)." (*Sahih*)

(المعجم ١٨) - بَابُ مَا يَقُولُ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ (التحفة ٥٧)

٨٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعَشَمَانِيُّ، وَ يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، وَ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ» قَالَ: «رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ».

تخریج: [صحيح] وللحديث طرق عند البخاري، ح: ٨٠٣، ٨٠٤ و غيره.

876. It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When the Imâm says: 'Sami' Allâhu liman hamidah (Allâh hears those who praise Him)', say: 'Rabbana wa lakal-hamid (O our Lord, to You is the praise).' " (*Sahih*)

٨٧٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَارٍ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، قُوْلُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ».

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب: يهوي بالتكبير حين يسجد، ح: ٨٠٥، ومسلم، الصلوة، باب اتمام المأمور بالإمام، ح: ٤١١ من حديث سفيان بن عيينة به مطولاً.

#### Comments:

'Allâh hears' means Allâh is pleased with, and accepts the supplication.

877. It was narrated from Abu Sa'eed Al-Khudri that he heard the Messenger of Allâh ﷺ say: "When the Imâm says: 'Sami' Allâhu liman hamidah (Allâh hears those who praise Him)', say: 'Allâhumma, Rabbanâ wa lakal-hamd (O Allâh! O our Lord! To You is the praise).'" (Hasan)

٨٧٧ - حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرِبُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكْرٍ: حَدَّثَنَا زُهَيرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقْبَيْلٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي المُسَيَّبٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِذَا قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ، قُوْلُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ».

تخریج: [إسناده حسن] وله شواهد عند مسلم، ح: ٧٧٤ وغيره، وهو بها صحيح.

#### Comments:

The follower shall only say the second part of the Arabic invocation, meaning: "O our Lord, to You is the praise"; he will not say the first one meaning: 'Allâh hears those who praise Him'. The Imâm shall, however, say both, since it is proved from the Sunnah of the Messenger of Allâh ﷺ.

878. It was narrated that Ibn Abu Awfa said: "When the Messenger of Allâh ﷺ raised his head from Ruku', he said: 'Sami' Allâhu liman hamidah, Allâhumma, Rabbanâ lakal-hamd, mil' as-samawâti wa mil' al-ard wa mil' ma shi'ta min shay'in ba'd (Allâh hears those who praise Him. O Allâh! O our Lord, to You is the praise as much as fills the heavens, as much as fills the earth and as much as You will after that).'" (Sahih)

٨٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُعْمَانَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ عَبْيَدِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي أَوْفَى، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ. اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مُلْءُ السَّمَاوَاتِ وَمُلْءُ الْأَرْضِ، وَمُلْءُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ».

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب ما يقول إذا رفع رأسه من الركوع، ح: ٤٧٦ من حديث

وکیع وغيره به.

#### Comments:

The main purpose of prayer is the remembrance of Allâh, who Himself has said in the Qur'ân: "Perform the prayer for My remembrance." (20:14). That is the reason why the Messenger of Allâh ﷺ has taught us many recitals of Allâh's praise and remembrance. We must memorize these texts and recite them in our prayer. We should especially try to win more and more reward, as well as closeness to Allâh and His pleasure, by reciting longer invocations in the optional night (*Tahajjud*) prayers.

879. It was narrated that Abu 'Umar said: "I heard Abu Juhaifah say: Good fortune was mentioned in the presence of the Messenger of Allâh ﷺ while he was performing prayer. A man said: 'So-and-so's fortune is in horses.' Another man said: 'So-and-so's fortune is in camels.' another man said: 'So-and-so's fortune is in sheep.' Another man said: 'So-and-so's fortune is in slaves.' While the Messenger of Allâh ﷺ was finishing his prayer, he raised his head at the end of the last *Rak'ah* and said: 'Allâhumma Rabbanâ laka-l-hamد mil' as-samawâti wa mil' al-ard wa mil' ma shi'ta min shai'in ba'du. Allâhumma lâ mânî lima a'taita wa lâ mu'ti lima mana'ta, wa lâ yanfa'u dhâl-jaddi minkal-jadd' (Allâh hears those who praise Him. O Allâh! O our Lord! To You is the praise as much as fills the heavens, as much as fills the earth and as much as You will after that. O Allâh, there is none who can withhold what You give, and none who can give what You withhold, and the good fortune of any fortunate person is to no avail against You.)' The Messenger of Allâh ﷺ elongated the word *Jadd* (fortune) so that they would know that it was not as they had said." (*Dâ'iif*)

٨٧٩ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى السَّدِّيْدِيْ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ، عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتَ أَبَا جُحَيْفَةَ يَقُولُ: ذُكْرَتِ الْجَلْدُودُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ رَجُلٌ: جَدُّ فُلَانٍ فِي الْحَيْنِيْنِ، وَقَالَ آخَرُ: جَدُّ فُلَانٍ فِي الْأَبِلِ، وَقَالَ آخَرُ: جَدُّ فُلَانٍ فِي الْغَنَمِ، وَقَالَ آخَرُ: جَدُّ فُلَانٍ فِي الرَّقِيقِ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاتَهُ، وَرَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ آخِرِ الرَّكْعَةِ، قَالَ: «اللَّهُمَّ رَبِّنَا لَكَ الْحَمْدُ، مِنْ السَّمَوَاتِ وَمِنْ الْأَرْضِ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ بَعْدُ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ». وَطَوَّلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَوْتَهُ بِالْجَدِّ، لِيَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ كَمَا يَقُولُونَ.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه الطبراني في الكبير: ١٣٣ / ٢٢، ١٣٤، ح: ٣٥٥ من حديث شريك به، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف، أبو عمر لا يعرف حاله ، وهو مجاهد كما في التقریب وغيره.

### Chapter 19. Prostration

**880.** It was narrated from Maimunah that when the Prophet ﷺ prostrated, he would hold his forearms away from his sides, such that if a lamb wanted to pass under his arms, it would be able to do so. (*Sahih*)

(المعجم ١٩) - بَابُ السُّجُودِ (الصفحة ٥٨)

٨٨٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سَفِيَّاً بْنُ عَيْنَيَّةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الأَصْمَمَ، عَنْ عَمِّهِ يَزِيدِ بْنِ الأَصْمَمَ، عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا سَجَّدَ جَافَّ يَدَيْهِ، فَلَوْلَآ أَنَّ بَهْمَةَ أَرَادَتْ أَنْ تَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ لَمَرَّتْ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب الاعتدال في السجود ووضع الكفين على الأرض ...  
الغ، ح: ٤٩٦ من حديث سفيان به.

#### Comments:

While prostrating we must keep our forearms away from our sides and the belly away from our thighs.

**881.** It was narrated from ('Ubaidullâh bin 'Abdullâh) bin Aqrâm Al-Khuzâ'i that his father said: "I was with my father on the plain in Namirah,<sup>[1]</sup> when some riders passed us and made their camels kneel down at the side of the road. My father said to me: 'Stay with your lambs until I go to those people and see what they want.' He said: Then he (my father) went out and I come, (i.e. I came near,) then there was the Messenger of Allâh ﷺ, and the time for prayer came so I prayed with them, and I was looking at the whiteness of the armpits of the Messenger of Allâh ﷺ every time he prostrated." (*Sahih*)

Ibn Majah said: The people say 'Ubdâidullâh bin 'Abdullâh, but Abu Bakr bin Abu Shaibah said:

٨٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ دَاؤِدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ [عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ] بْنِ أَقْرَمَ الْخُزَاعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَبِيهِ يَلْقَاعُ مِنْ نَوْرَةً، فَمَرَّ بِنَا رَبُّ وَأَنَّا خُوْلَاهُ بِنَاحِيَةِ الطَّرِيقِ، فَقَالَ لِي أَبِيهِ: كُنْ فِي بَهْمَكَ حَتَّى آتَيْ هُولَاءِ الْقَوْمَ فَأَسْأَلُهُمْ، قَالَ: فَخَرَجَ وَجِئْتُ - يَعْنِي: دَنَوْتُ - فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَحَضَرْتُ الصَّلَاةَ فَصَلَّيْتُ مَعَهُمْ. فَكُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى عُفْرَتِي إِيْطَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُّمَا سَبَّدَ.

قَالَ أَبْنُ مَاجَهَ: النَّاسُ يَقُولُونَ: عُبَيْدُ اللَّهِ أَبْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: يَقُولُ النَّاسُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ. حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ

[1] A location near 'Arafât.

"The people say 'Abdullâh bin 'Ubaidullâh." Muhammad bin Bashshâr said: "Abdur-Rahmân bin Mahdi, Safwân bin 'Eisa and Abu Dâwud all said: 'Dâwud bin Qais narrated to us, from 'Ubaidullâh bin 'Abdullâh bin Aqram, from his father, from the Prophet ﷺ." With similar wording. (*Sahih*)

الرَّحْمَنُ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَصَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى، وَأَبْوَ دَاؤِدَةَ قَالُوا: حَدَّثَنَا دَاؤِدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَقْرَمَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذی، الصلوة، باب ماجاء في التجافی في السجود، ح: ۲۷۴ من حديث داود به، وقال حسن.

#### Comments:

- If a traveling party has to break its journey midway, it must avoid the main road and camp on one side of the road.
- The Companions attached so much importance to the prayer that 'Abdullâh left his lambs alone, and joined the prayer in congregation.
- When the Messenger of ﷺ prostrated, he did not hold his forearms close to his sides. The Companion was, therefore, able to clearly see the armpits of the Prophet ﷺ.

**882.** It was narrated that Wâ'il bin Hûjrah said: "I saw the Prophet ﷺ when he prostrated and put his knees on the ground before his hands, and when he stood up after prostrating, he took his hands off the ground before his knees." (*Da'if*)

٨٨٢ - حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ عَلَيِّ الْخَلَائِلُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَبْنَانَا شَرِيكُ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَّيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرَةِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ إِذَا سَجَدَ وَضَعَ رُكْبَتَيْهِ قَبْلَ يَدَيْهِ، وَإِذَا قَامَ مِنَ السُّجُودِ رَفَعَ يَدَيْهِ قَبْلَ رُكْبَتَيْهِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب: كيف يضع رکبته قبل يده، ح: ۸۳۸ عن الحسن بن علي وغيره به، وحسنه الترمذی، ح: ۲۶۸ \* شریک تقدم، ح: ۱۴۹، ولم أجد تصريح سماعه.

**883.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ said: "I have been commanded to prostrate on seven bones." (*Sahih*)

٨٨٣ - حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ مَعَاذِ الضَّرِيرِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، وَحَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عُمَرِ بْنِ دِيَنَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: أَمْرَتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ

أعظم».

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب: لا يكف شعرًا، ح: ٨١٥، ٨١٦، ومسلم، الصلوة، باب أعضاء السجود ... الخ، ح: ٤٩٠ من حديث حماد بن زيد وغيره به.

#### Comments:

'Seven bones' means seven parts of the body. For clarification please see the next *Hadith*.

**884.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: The Messenger of Allâh ﷺ said: "I have been commanded to prostrate on seven, and not to tuck up my hair or my garment." (*Sahîh*)

Ibn Tâwûs said: My father used to say: The two palms, two knees and two feet, and he used to count the forehead and nose as one.

٨٨٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُقْيَانُ، عَنْ أَبْنِ طَاؤُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَ، وَلَا أَكْفَ شَعْرًا وَلَا ثُوِيًّا». قَالَ أَبْنُ طَاؤُسٍ: فَكَانَ أَبِيهِ يَقُولُ: الْيَدَيْنِ وَالرُّكُبَيْنِ وَالْقَدَمَيْنِ، وَكَانَ يَعْدُ الْجَبَةَ وَالأنفَ وَاحِدًا.

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب السجود على الأنف، ح: ٨١٢، ومسلم، الصلوة، باب أعضاء السجود ... الخ، ح: ٤٩٠ من حديث ابن طاووس به.

#### Comments:

- 'Prostration on seven parts of the body' means letting all the seven parts mentioned in the *Hadith* touch the ground.
- The reason why the forehead and nose have been counted as one in this *Hadith*, is the fact that in the next *Hadith* the two words have been replaced by the single word 'face'.
- We need not unnecessarily worry if our hair touches the ground during prostration. The reason being that by trying to protect the hair or garment from the meager dust of the ground, we run the risk of losing our concentration in prostration and in our recitals.
- Prohibition to tuck up the hair also includes prohibition on uplifting the hair. Ladies should also avoid making topknots of their hair but leave them loose for the prayer.
- Sleeves of the shirts etc., folded up for ablution should be loosened while going to the prayer.

**885.** It was narrated from 'Abbâs bin 'Abdul-Muttalib that he heard the Prophet ﷺ say: "When a person prostrates, seven parts of his body prostrate with him: His face, his two hands, his two

٨٨٥ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِيهِ حَازِمٍ، عَنْ تَزِيدِ بْنِ الْهَادِي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّبَّيِّنِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ الْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

knees, and his two feet.” (*Sahih*)

أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ : «إِذَا سَجَدَ الْعَبْدُ سَجَدَ مَعَهُ سَبْعَةُ أَرَابٍ : وَجْهًا وَكَفَاهُ وَرُكْبَتَاهُ وَقَلْمَانًا» .

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب أعضاء السجود ... الخ، ح: ٤٩١ من حديث ابن الہاد به.

**886.** Ahmar, the Companion of the Messenger of Allâh ﷺ, narrated to us: “We used to feel sorry for the Messenger of Allâh ﷺ because he took pains to keep his arms away from his sides when he prostrated.” (*Hasan*)

٨٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَمِيمَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا عَبَادٌ بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا أَخْمَرٌ، صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنْ كُنَّا لَنَا وَيْدًا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِمَّا يُجَانِي بَيْدَئِيهِ عَنْ جَنَيْهِ، إِذَا سَجَدَ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب صفة السجود، ح: ٩٠٠ من حديث عباد به.

## Chapter 20. *Tasbih* (Glorifying Allâh) When Bowing And Prostrating

**887.** ‘Uqbah bin ‘Âmir Al-Juhani said: “When the following was revealed: ‘So glorify the Name of your Lord, the Most Great’,<sup>[1]</sup> the Messenger of Allâh ﷺ said to us: ‘Say this in your *Ruku*.’ And when the following was revealed: ‘Glorify the Name of your Lord, the Most High’,<sup>[2]</sup> the Messenger of Allâh ﷺ said to us: ‘Say this in your prostrations.’” (*Sahih*)

(المعجم ٢٠) - بَابُ التَّسْبِيحِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ (التحفة ٥٩)

٨٨٧ - حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ رَافِعِ الْبَجْلِيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي يُوبَ الْعَافِيَّيِّ قَالَ: سَيَغُثُّ عَمِّي إِيَّاسَ بْنَ عَامِرَ، يَقُولُ: سَيَغُثُّ عَبْنَةَ بْنَ عَامِرِ الْجُهَنِيَّ يَقُولُ: لَمَّا نَزَّلَتْ: «فَسَبِّحْ يَاسِرَ رَبِّكَ الظَّلِيمَ» (الحاقاة: ٥٢) قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اجْعَلُوهَا فِي رُكُوعِكُمْ فَلَمَّا نَزَّلَتْ: «سَبِّحْ أَسْرَ رَبِّكَ الْأَعْلَى» قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اجْعَلُوهَا فِي سُجُودِكُمْ» .

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب ما يقول الرجل في رکوعه وسجوده، ح: ٨٦٩ من حديث ابن المبارك به، وصححه ابن حبان، والحاکم، ووافقه الذهبي مرأة: ٢/٤٧٧.

<sup>[1]</sup> *Al-Hâqqâh* 69:52.

<sup>[2]</sup> *Al-A'la* 87:1.

**888.** It was narrated from Hudhaifah bin Al-Yamâن that he heard the Messenger of Allâh ﷺ say when he bowed: "Subhâna Rabbiyâl-'Azîm (Glory is to my Lord, the Most Great)" three times, and when he prostrated he said: "Subhâna Rabbiyâl-A'la (Glory is to my Lord the Most High)" three times. (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه المزی في تهذیب الکمال: ۲۶/۳۳ من حديث ابن ماجه به، انظر، ح: ۲۳۰ لعلته \* وأبو الأزهر مستور، وللحديث شواهد مرفوعة وموقعة عند ابن أبي شيبة وغيره.

#### Comments:

Repeating the formulas of the Glorification of Allâh three times is the minimum essential for these occasions. Otherwise, the Messenger of Allâh ﷺ has recited them during his *Tahajjud* bowings and prostrations which used to be quite long. (*Sahih Muslim*:203).

**889.** It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ often used to say when bowing and prostrating: 'Subhânaka Allâhumma wa bi hamdika, Allâhummaghfir li (Glory is to You, O Allâh, and praise; O Allâh forgive me),' following the command given by the Qur'ân."<sup>[1]</sup> (*Sahîh*)

تخریج: أخرجه البخاري، التفسیر، سورة: إذا جاء نصر الله، باب ۲، ح: ۴۹۶۸، ومسلم، الصلوة، باب ما يقال في الركوع والسجود؟، ح: ۴۸۴ من حديث جریر به، وله طرق أخرى وغيرها.

#### Comments:

Allâh the Glorified says in the Qur'ân:

"So glorify the praises of your Lord, and ask His forgiveness. Verily, He is the One Who accepts repentance." (*An-Nâsr* 110: 3)).

**888 -** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُوحِ الْمَصْرِيُّ : أَتَيْنَا أَبْنًا ابْنُ لَهِيَةَ، عَنْ عَيْبِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَفَرٍ، عَنْ أَبِي الْأَزْهَرِ، عَنْ حَذِيفَةَ بْنِ الْيَمَانِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِذَا رَأَى: «سُبْحَانَ رَبِّي الْعَظِيمِ» ثَلَاثَ مَرَاتٍ، وَإِذَا سَجَدَ قَالَ: «سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى» ثَلَاثَ مَرَاتٍ.

**889 -** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الصَّحْنَ، عَنْ مَشْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَّبِعُ أَنَّ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ: «سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي» يَتَّأوَّلُ الْقُرْآنَ.

[1] *Surat An-Nâsr* (110).

The Messenger of Allâh ﷺ complied with the command of Allâh by reciting the statement repeatedly in his bowing and prostrations.

**890.** It was narrated that Ibn Mas'ud said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'When anyone of you bows, let him say in his bowing: "Subhâna Rabbîyal-Azîm (Glory is to my Lord, the Most Great)" three times; if he does that his bowing will be complete. And when anyone of you prostrates, let him say in his prostration, 'Subhâna Rabbîyal-A'la (Glory is to my Lord, the Most High)" three times; if he does that, his prostration will be complete, and that is the minimum.'" (*Da'iif*)

٨٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهْلِيُّ : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ إِسْحَاقَ ابْنِ يَزِيدَ الْهَذَلِيِّ، عَنْ عَوْنَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْتَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا رَكَعَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ فِي رُكُوعِهِ: سُبْحَانَ رَبِّيِ الْعَظِيمِ، ثَلَاثَةً، فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمَ رُكُوعُهُ، وَإِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ فِي سُجُودِهِ: سُبْحَانَ رَبِّيِ الْأَعْلَى ثَلَاثَةً. فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ تَمَ سُجُودُهُ، وَذَلِكَ أَدْنَاهُ".

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب مقدار الرکوع والسجود، ح: ٨٨٦ من حديث ابن أبي ذئب به، وقال: هنا مرسلاً، عون لم يدرك عبدالله ، وقال الترمذی: ليس بإسناده بمتصل، عون لم يلق ابن مسعود، ح: ٢٦١ \* وإسحاق بن يزيد مجھول (تقرب).

## Chapter 21. Being Balanced During Prostration

(المعجم ٢١) - بَابُ الْاعِنَدَالِ فِي السُّجُودِ (التحفة ٦٠)

**891.** It was narrated that Jâbir said: The Messenger of Allâh ﷺ said: "When anyone of you prostrates let him be balanced in prostration,<sup>[1]</sup> and not spread his arms as a dog does." (*Sahih*)

٨٩١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا سَجَدَ أَحَدُكُمْ فَلْيَعِنَدِلْ، وَلَا يَمْتَرِشْ ذِرَاعِيهِ افْتَرَاشَ الْكُلْبِ".

تخریج: [صحيح] أخرجه الترمذی، الصلوة، باب ماجاء في الاعتدال في السجود، ح: ٢٧٥ من حديث الأعمش به، وقال: حسن صحيح ، وصححه ابن خزيمة، ح: ٦٤٤ \* الأعمش عنون

<sup>[1]</sup> See no. 870, i.e., by placing his hands on the ground, lifting his elbows and not letting his stomach rest on his thighs. See explanation by Sindi.

تقدّم، ح: ١٧٨، ولحاديّه شاهد متفق عليه، البخاري، ح: ٤٩٣، ٨٢٢، ٥٣٢، ومسلم، ح: ٤٩٣ من حديث أنس نحوه، انظر الحديث الآتي.

#### Comments:

'Being balanced in prostration' means neither keeping oneself so high that some of the parts of the body fail to touch the ground, nor so low that the forearms begin to rest on the ground, or the belly starts touching the thighs. 'Being balanced' could also mean being moderate in performing the prostration, i.e., neither making it too long nor too short. Long prostration is, however, to be curtailed only if somebody else is performing the prayer behind us, whether it is an obligatory prayer or a voluntary one.

**892.** It was narrated from Anas bin Mâlik that the Prophet ﷺ said: "Be balanced in prostration; none of you should prostrate with his arms spread out like a dog." (Sahih)

٨٩٢ - حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضُوْيُّ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ فَتَّاةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «اغْتَلُوا فِي السُّجُودِ، وَلَا يَسْجُدْ أَحَدُكُمْ وَهُوَ بِأَسْطُوْذَرَاعِيهِ كَالْكَلْبِ» .

تخریج: [متفق عليه]، انظر الحديث السابق.

#### Chapter 22. Sitting Between The Two Prostrations

**893.** It was narrated that 'Âishah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ raised his head from bowing, he would not prostrate until he had stood up straight. When he prostrated, he would raise his head and not prostrate again until he had sat up straight. And he used to spread out his left leg." (Sahih)

(المعجم ٢٢) - بَابُ الْجُلوْسِ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ (الصفحة ٦١)

٨٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ حُسْنِيْنِ الْمُعَلَّمِ، عَنْ بُدْيَلٍ، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَأَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِي قَائِمًا، فَإِذَا سَجَدَ فَرَفَعَ رَأْسَهُ، لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِي جَالِسًا، وَكَانَ يَفْتَرِشُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى .

تخریج: [صحيح] تقدّم، ح: ٨١٢.

#### Comments:

- Raising one's head from bowing and standing up straight is called *Qaumah*. Some of the invocations recited on this occasion have already been mentioned under Chapter 18. Sitting between the two prostrations is called *Jalsah*. Memorable invocations for the occasion shall be discussed under Chapter 23.

b. *Qaumah* and *Jalsah* are parts as essential for the prayer as the bowing and prostration.

**894.** It was narrated that 'Ali said: The Messenger of Allâh ﷺ said to me: "Do not squat between the two prostrations." (*Da'if*)

٨٩٤ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَيْبَدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْحَارِثِ، عَنْ عَلَيِّ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَا تَقْعُدْ بَيْنَ السَّاجِدَتَيْنِ).

تخریج: [إسناده ضعیف] آخرجه الترمذی، الصلوة، باب ماجاء فی کراہیة الإقماء بین السجدتين، ح: ٢٨٢ من حديث عبید الله به، وانظر، ح: ٩٥ لعلته.

**895.** It was narrated that 'Ali said: "The Prophet ﷺ said: 'O 'Ali, do not squat like a dog.'"

٨٩٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ تَوَابٍ: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمَ التَّخْمِيِّ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَّيْبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى وَأَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْحَارِثِ، عَنْ عَلَيِّ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيِّ ﷺ: (يَا عَلَيْ! لَا تَقْعُدْ إِقْمَاءَ الْكُلْبِ).

تخریج: [ضعیف] انظر الحديث السابق، وحديث مسلم(٤٩٨) يعني عنه.

#### Comments:

The Arabic word for squatting is *Iq'a'*. *Iq'a'* could take two forms, of them, one is prohibited and the other permissible. What is prohibited is to raise the two ankles up, sit on the buttock, and put the two hands on the ground. This is a doglike posture. What is permitted is to sit, between the two prostrations, by raising the two feet and sitting on the two heels so that the ankles and knees rest on the ground. This is the posture that has been described by Ibn 'Abbâs ﷺ as *Sunnah*. (*Sahih Muslim*:32)

**896.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Prophet ﷺ said to me: When you raise your head from prostration, do not squat like a dog. Put your buttocks between your feet and let the tops of your feet touch the ground."

٨٩٦ - حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَبْنَا الْعَلَاءُ أَبُو مُحَمَّدٍ. قَالَ: سَوْعَتْ أَنْسُ بْنُ مَالِكَ يَقُولُ: قَالَ لِي النَّبِيِّ ﷺ: (إِذَا رَفَعْتَ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَلَا تَقْعُدْ كَمَا يَقْعُدُ الْكُلْبُ ضَعْ أَلْبَيْكَ بَيْنَ قَدَمَيْكَ، وَأَلْرِقْ ظَاهِرَ قَدَمَيْكَ بِالْأَرْضِ).

تخریج: [إسناده ضعیف جدًا] \* العلاء: متزوك ورماه أبوالوليد بالکذب (تقرب)، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعیف الخ .

### Chapter 23. What Is To Be Said Between The Two Prostrations

897. It was narrated from Hudhaifah that the Prophet ﷺ used to say between the two prostrations: "Rabbighfir li, Rabbighfir li (O Lord forgive me, O Lord forgive me)." (*Sahih*)

(المعجم ٢٣) - بَابُ مَا يُقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ (التحفة ٦٢)

٧٩٧ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ: حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ حَذِيفَةَ، ح: وَحَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَيْدَةَ، عَنِ الْمُسْنَدِ بْنِ الْأَخْنَفِ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَّرَ، عَنْ حَذِيفَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي، رَبِّ اغْفِرْ لِي».

تخریج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب استحباب تطويل القراءة في صلوة الليل، ح ٧٧٢ من حديث الأعمس به مطولاً، ولم يبق هذا النقطة.

898. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "When praying at night (*Qiyâmul-Lail*), the Messenger of Allâh ﷺ used to say between the two prostrations: 'Rabbighfir li warhamni wajburni warzuqni warfa'ni (O Lord, forgive me, have mercy on me, improve my situation, grant me provision and raise me in status).' " (*Da'iif*)

٨٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ صَبِّيْعٍ، عَنْ كَامِلِ أَبِي الْعَلَاءِ، قَالَ: سَمِعْتُ حَبِيبَ بْنَ أَبِي ثَابِتٍ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَاجْبُرْنِي وَازْفُنْيِي وَارْفَعْنِي».

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب الدعاء بين السجدتين، ح ٨٥٠ من حديث كامل به، واستغربه الترمذى، وصححه الحاكم، والذهبي \* حبيب عنون، وانظر، ح ٣٨٣ لتدايسه.

### Comments:

The invocation is also recorded, with slight variations, in *Jâmi' At-Tirmidhi* and *Sunan Abu Dâwud*.

### Chapter 24. What Was Narrated Concerning The Tashah-hud (Sitting Posture)

899. It was narrated that

(المعجم ٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّشَهِيدِ (التحفة ٦٣)

٨٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

'Abdullâh bin Mas'ud said: "When we performed prayer with the Prophet ﷺ we said: 'Peace be upon Allâh from His slaves, peace be upon Jibrâ'il and Mikâ'il and so-and-so and so-and-so.' The Messenger of Allâh ﷺ heard us and said: 'Do not say peace (Salâm) be upon Allâh, for He is As-Salâm. When you sit (during prayer) say: *At-Tahiyyâtu lillâhi was-salawâtu wat-tayyibâtu; as-salâmu 'alayka ayyuha Nabiyyu wa rahmatullâhi wa barakâtuhu; as-salâmu 'alayna wa 'ala 'ibâdillâhîs-sâlihin* (All compliments, prayers and good words are due to Allâh; peace be upon you, O Prophet, and the mercy of Allâh and His blessings; peace be upon us and upon the righteous slaves of Allâh)." For if you say that it will reach every righteous slave in the heavens and on earth. (Then say:) "*Ashhadu an lâ ilâha illallâh wa ashhadu anna Muhammadan 'abduhu wa Rasuluhu* (I bear witness that none has the right to be worshiped but Allâh, and I bear witness that Muhammad is His slave and Messenger)." (*Sahih*)

(Another chain) with similar wording. (Another chain) that 'Abdullâh bin Mas'ud said: "The Prophet ﷺ used to teach us the *Tashah-hud*." And he mentioned similarly.

ثُمَّيْرٌ: حَدَّثَنَا أَبِي : حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ شَفِيقِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، حٍ: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ حَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ شَفِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فُلُنًا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ قَبْلَ عِبَادَةِ السَّلَامِ عَلَى جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَعَلَى فُلَانٍ وَفُلَانٍ. يَعْتُونَ الْمَلَائِكَةَ - . فَسَوْءَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «لَا تَقُولُوا: السَّلَامُ عَلَى اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، فَإِذَا جَاءْتُمْ فَقُولُوا: التَّحَيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّبَيَّاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِنَّمَا إِذَا قَالَ ذَلِكَ أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ».

- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَبْنَانَا الشَّوْرِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، وَالْأَعْمَشِ، وَخَصْصَيْنِ، وَأَبِي هَاشِمٍ، وَحَمَّادَ عَنْ أَبِي وَائِلٍ. وَعَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَسْوَدِ وَأَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، تَحْوِةً حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا قَيْصَرٌ: أَبْنَانَا سُفِيَّانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، وَمَنْصُورٍ، وَخَصْصَيْنِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، حٍ: قَالَ: وَحَدَّثَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي

إِسْجَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ وَالْأَشْوَدِ وَأَبِي  
الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يُعْلَمُهُمُ الشَّهَدَةَ. فَذَكَرَ تَحْوِةً.

تَحْرِيْج: أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ، الْأَذَانُ، بَابُ الشَّهَدَةِ فِي الْآخِرَةِ، ح: ٨٣١، ٨٣٥، ٦٢٣٠، وَمُسْلِمٌ،  
الصَّلَاةُ، بَابُ الشَّهَدَةِ فِي الصَّلَاةِ، ح: ٤٠٢٣ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ بْنِ هَبَّا، وَلِهِ طَرْقٌ عِنْهُمَا.

### Comments:

- The Arabic word *Tahiyyât* translated here as 'blessed compliments' in fact stands for all the acts of devotion related to the spoken word, such as the praises, thanks, and supplications for Allâh. All these compliments are properly due to Allâh alone, and it is blasphemy to associate anyone else with Him.
- Salawât* translated as 'prayers' is the plural of *Salât*, which means 'invocation' and 'ritual prayer'. Here it means bodily acts of worship, such as bowing, prostration, standing after bowing and *Tawâf* (circling the Ka'bah) and so on.
- Tayyibât*, literally good things and good deeds, stands in this context for the monetary acts of worship, such as *Zakât*, (obligatory charity), *Sadaqât* (voluntary charities or alms), vows and religious offerings. No such offerings—whether monetary or physical—are permitted for any of Allâh's created things.
- The term 'righteous slaves of Allâh' covers all the righteous creatures—humans, jinn, angels—whether in the skies or on the earth. As such, there is no need to mention Jibrâîl and Mikâîl ﷺ by name.

**900.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to teach us the *Tashah-hud* as he used to teach us a *Surah* of the Qur'an. He used to say: '*At-Tahiyyâtu-l-Mubârakâtu-salâwâtu-tayyibâtu lillâh*; *As-sâlamu 'alayka ayyuha-Nabiyyu wa rahmatullâhi wa barakâtu-hu*; *as-sâlamu 'alayna wa 'ala 'ibâdillâhi-s-sâlihin*. *Ashhadu an lâ ilâha illallâh wa a什hadu anna Muhammada 'abduhu wa Rasuluhu* (All blessed compliments and good prayers are due to Allâh; peace be upon you, O Prophet, and the mercy of

٩٠٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحَجَ: أَبْيَانُ النَّبِيِّ  
ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الرَّئِيْسِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
جُبَيْرٍ وَطَاؤُسٍ، عَنْ أَبِي عَيَّاسٍ قَالَ: كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْلَمُنَا الشَّهَدَةَ كَمَا يَعْلَمُنَا  
السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ، فَكَانَ يَقُولُ: «الثَّجَيْثَاتُ  
الْمُبَارَكَاتُ الصَّلَوَاتُ الطَّيِّبَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ  
عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ  
عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهُدُ أَنَّ لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ».

Allâh and His blessings; peace be upon us and upon the righteous slaves of Allâh. I bear witness that none has the right to be worshiped but Allâh and I bear witness that Muhammad is His slave and Messenger).''' (*Sahih*)

تخریج: أخرجه مسلم، الصلة، باب التشهد في الصلة، ح: ٤٠٣: عن محمد بن رمح وغيره به.

### Comments:

- Teaching the *Tashah-hud* as he used to teach a *Surah* of the Qur'ân', means teaching it as seriously as he would teach the Qur'ân. From this we conclude that it is essential to recite this invocation in prayer.
- The expression *ayyuhan-Nabiyyu* (O Prophet!) is not intended to make it heard by the Prophet ﷺ. We just have to recite the vocative as we would recite expressions like O Nuh, O Ibrâhim, O Muzzammil, O you who believe! etc. While reciting these vocatives no one assumes that he is addressing them face to face, nor does he believe that they are physically present before him.

**901.** It was narrated from Abu Musa Al-Ash'ari: "The Messenger of Allâh ﷺ addressed us and explained the Sunnah for us, and he taught us our prayer. He said: 'When you perform prayer, and you are sitting, let the first thing you say be: *At-Tahiyyâtut-tayyibâtus-salawâtu lillâh; as-salâmu 'alayka ayyuhan-Nabiyyu wa rahmatullâhi wa barakâtuhu; as-salâmu 'alayna wa 'ala 'ibâdillâhîs-sâlihin*. *Ashhadu an lâ ilâha illallâh wa ashhadu anna Muhammadañ 'abduhu wa Rasulu hu* (All compliments, good words and prayers are due to Allâh; peace be upon you, O Prophet, and the mercy of Allâh and His blessings; peace be upon us and upon the righteous slaves of Allâh. I bear witness that none has the right to be worshiped but Allâh and I

٩٠١ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ : حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرْوَةَ، وَ هَشَامُ ابْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ فَتَادَةَ .

وَهَذَا حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ حِطَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَطَّبَ وَبَيْنَ لَنَا شَنَّتَا، وَعَلِمْنَا صَلَاتَنَا، فَقَالَ: «إِذَا صَلَّيْتُمْ، فَكَانَ عِنْدَ الْقُعْدَةِ، فَلَيْكُنْ مِنْ أُولَئِكُوْنَ أَخْدُوكُمْ: التَّحَيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَبْيَهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، سَيْغُ كَلِمَاتِ هُنَّ

ترجمة الصلاة .

bear witness that Muhammad is His slave and Messenger). Seven phrases which are the greeting of the prayer.”

تخرج: [صحيح] تقدم، ح: ٨٤٧ مختصرًا، وهذا طرف منه.

### Comments:

- The order in which the recitals of the prayer have been taught to us must be strictly maintained unless the context tells us otherwise.
- The *Tashah-hud* has been described by the Prophet ﷺ as containing seven phrases or sentences, since the expressions *Tahiyyât*, *Salawât*, and *Tayyibât*, although apparently a single group of three words, they in fact constitute three momentous concepts. The fourth sentence is the supplication for the Prophet ﷺ, and the fifth is the supplication for all the righteous slaves. The two testimonies pertaining to Allâh’s Oneness and the Prophesy of the Messenger of Allâh ﷺ constitute the sixth and the seventh sentence respectively. And Allâh knows best.

**902.** It was narrated that Jâbir bin ‘Abdullâh said: “The Messenger of Allâh ﷺ used to teach us the *Tashah-hud* as he used to teach us a Surah from the Qur’ân: ‘Bismillâhi wa Billâhi, at-tahiyyâtu lillâhi was-salawâtu wat-tayyibâtu lillâhi; as-salâmu ‘alayka ayyuhan-Nabiyyu wa rahmatullâhi wa barakâtuhu; as-salâmu ‘alayna wa ‘ala ‘ibâdillâhîs-sâlihin. Ashhadu an lâ ilâha illallâh wa ashhadu anna Muhammadañ ‘abduhu wa rasuluhi. As’alu Allâhal-jannah, wa a’udhu billâhi minannâr’ (In the Name of Allâh and by the grace of Allâh. All compliments are due to Allâh and all prayers and good words are due to Allâh. Peace be upon you, O Prophet, and the mercy of Allâh and His blessings; peace be upon us and upon the righteous slaves of Allâh . I bear witness that none has the right to be worshiped but Allâh and I bear witness that Muhammad is His

٩٠٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ أَبْنُ سُلَيْمَانَ. ح: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ فَالا: حَدَّثَنَا أَيْمَنُ بْنُ نَابِيلٍ: حَدَّثَنَا أَبُو الزَّبِيرٍ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْلَمُنَا التَّشَهِيدُ كَمَا يُعْلَمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: بِإِسْمِ اللَّهِ وَبِاللَّهِ، التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيَّبَاتُ لِلَّهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، أَشْهُدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ».

slave and Messenger. I ask Allâh for Paradise and I seek refuge with Allâh from the Fire).’’

(*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه النسائي: ٢٤٣/٢، التطبيق، نوع آخر من الشهاد، ح: ١٢٨٢، ٤٣/٣، ح: ١١٧٦ من حديث أيمن به، وانظر، ح: ٣٩٥ لعلته.

## Chapter 25. Sending Peace and Blessings Upon The Prophet ﷺ

903. It was narrated that Abu Sa'eed Al-Khudri said: "We said: 'O Messenger of Allâh! We know what it means to send greetings upon you, but what does it mean to send peace and blessings upon you?' He said: 'Say: 'Allâhumma salli 'ala Muhammadi 'abdika wa Rasulika kamâ salayta 'ala Ibrâhîma, wa bârik 'ala Muhammadi (wa 'ala âli Muhammadi) kamâ bârakta 'ala Ibrâhîma [O Allâh, send Your grace, honor and mercy upon Muhammad, Your slave and Messenger, as You sent Your (grace, honour and mercy) upon Ibrâhim, and send Your blessings upon Muhammad (and the family of Muhammad) as You sent Your blessings upon Ibrâhim].'"

(المعجم ٢٥) - باب الصلاة على النبي ﷺ (التحفة ٦٤) ﷺ

٩٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلُدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشْنَى: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ قَالَ: أَبْنَانَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ حَبَّابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا الْمَلَامُ عَلَيْكَ قَدْ عَرَفْنَا، فَكَيْفَ الصَّلَاةُ؟ قَالَ: قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ [وَعَلَى إِبْرَاهِيمَ]. كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ.

تخریج: أخرجه البخاري، التفسير، باب قوله: إن الله وملكته يصلون على النبي ، ح: ٤٧٩٧، ٦٣٥٨ من حديث يزيد به.

### Comments:

a. Allâh says in the Qur'ân:

"Allâh sends His *Salât* (grace, honor and mercy) on the Prophet, and also His angels (ask Allâh to bless him). O you who believe! Send your *Salât* on (ask Allâh to bless) him, and send your greetings to him with due respect." (33:56). On the Companions' asking about the manner to do it, the Prophet ﷺ taught them the words mentioned in the *Hadith*.

b. On receiving the command to send their blessings and greetings, the Companions abstained from coining their own phraseology and, instead,

they asked the Messenger of Allâh ﷺ himself to teach them the best way to do it.

- c. The word *Âl* is often taken to mean the children. But, in the phraseology of the *Shari'ah*, the term covers all those people who love some great personality and follow his footsteps.

**904.** It was narrated that Hakam said: "I heard Ibn Abi Laila say: Ka'b bin 'Ujrah met me and said: 'Shall I not give you a gift? The Messenger of Allâh ﷺ came out to us and we said: 'We know what it means to send greetings on you, but what does it mean to send peace and blessings upon you?' He said: 'Say: Allâhumma salli 'ala Muhammadin wa 'ala âli Muhammadin, kamâ sallayta 'ala Ibrâhîma, innaka Hamidum Majid; Allâhumma bârik 'ala Muhammadin wa 'ala âli Muhammadin kamâ bârakta 'ala Ibrâhîma, innaka Hamidum Majid (O Allâh, send Your grace, honor and mercy upon Muhammad and upon the family of Muhammad, as You sent Your grace, honor and mercy upon Ibrâhim, You are indeed Praiseworthy, Most Glorious. O Allâh, send Your blessings upon Muhammad and the family of Muhammad, as You sent Your blessings upon Ibrâhim, You are indeed Praiseworthy, Most Glorious).'" (*Sahih*)

٩٠٤ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ. ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: سَوْغَتْ ابْنُ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: لَقَبَنِي كَعْبُ ابْنُ عُجْرَةَ قَالَ: أَلَا أَهْدِي لَكَ هَدِيَّةً؟ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قَلَّلَنَا: فَدَعَرَقْنَا السَّلَامَ عَلَيْكُمْ، فَكَيْنَتِ الصَّلَاةُ عَلَيْكُمْ؟ قَالَ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ. اللَّهُمَّ بارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ».

تخریج: أخرجه البخاري، الدعوات، باب الصلوة على النبي ﷺ، ح: ٦٣٥٧، ومسلم، الصلوة، باب الصلوة على النبي ﷺ بعد الشهد، ح: ٤٠٦: من حديث شعبة به، وله طريق آخر جمیل عند البخاري، ح: ٣٣٧: أحاديث الأنبياء، باب (١٠).

- 905.** It was narrated from Abu Humaid As-Sâ'di that they said: "O Messenger of Allâh! We have

٩٠٥ - حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ طَالُوتَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْكَلِيلِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْمَاجِشُونُ: حَدَّثَنَا

been commanded to send peace and blessings upon you. How should we send peace and blessings upon you?" He said: "Say: Allâhumma salli 'ala Muhammadin wa azwâjihî wa dhurriyatihî, kamâ sallayta 'ala Ibrâhim; wa bârik 'ala Muhammadin wa azwâjihî wa dhurriyatihî kamâ bârakta 'ala âli Ibrâhim fil-'âlamîn, innaka Hamidum Majid (O Allâh, send Your grace, honor and mercy upon Muhammad and his wives and offspring, as You sent Your grace, honor and mercy upon Ibrâhim. O Allâh, send Your blessings upon Muhammad and his wives and offspring, as You sent Your blessings upon the family of Ibrâhim among the nations, You are indeed Praiseworthy, Most Glorious)."

**تخریج:** أخرجه البخاري، أحاديث الأنبياء، باب(١٠)، ح:٣٣٦٩، ومسلم، الصلوة، باب الصلوة على النبي ﷺ بعد الشهد، ح:٤٠٧ من حديث مالك به.

**906.** Aswad bin Yazid narrated that 'Abdullâh bin Mas'ud said: "When you send peace and blessings upon the Messenger of Allâh ﷺ, then do it well, for you do not know, that may be shown to him." They said to him: "Teach us." He said: "Say: 'Allâhumma aj'al salâtaka wa rahmataka wa barakâtika 'ala sayyidil-mursalin wa imâmil-muttaqîn wa khâtamin-nabiyyin, Muhammad 'abdika wa Rasulika imâmil-khayri (wa qâ'idil-khair), wa Rasulir-rahmah. Allâhumma b'athhu maqâmam mahmudan yaghbituhu bihil-

مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ سُلَيْمَانَ الْزَرْقَعِيِّ، عَنْ أَبِي حَمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ أَتَهُمْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَمْرَنَا بِالصَّلَاةِ عَلَيْكَ. فَكَيْفَ نُصْلِي عَلَيْكَ؟ فَقَالَ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَرْوَاحِهِ وَدُرْبِهِ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَبِارْكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَرْوَاحِهِ وَدُرْبِهِ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمَيْنِ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحَمِيدٌ».

٩٠٦ - حَدَّثَنَا الْحُسْنِيُّ بْنُ يَسَارٍ: حَدَّثَنَا زَيْادٌ  
ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا الْمُسْعُودِيُّ، عَنْ عَوْنَى  
ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي فَاجِتَةَ، عَنِ الْأَسْوَدِ  
ابْنِ زَيْدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: إِذَا  
صَلَّيْتُمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَخْسِنُوا الصَّلَاةَ  
عَلَيْهِ، فَإِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ لَعَلَّ ذَلِكَ يُعَرَّضُ  
عَلَيْهِ، قَالَ، فَقَالُوا لَهُ: فَعَلِمْتَنَا، قَالَ، قُولُوا:  
اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَاتَكَ وَرَحْمَتَكَ وَبَرَكَاتَكَ  
عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ، وَإِمَامِ الْمُتَّقِينَ وَخَاتَمِ  
السَّيِّدِينَ، مُحَمَّدًا عَبْدَكَ وَرَسُولَكَ إِمامَ الْخَيْرِ،

*awwâluna wal-âkhirun. Allâhumma salli 'ala Muhammadin wa 'ala âli Muhammadin kamâ sallayta 'ala Ibrâhim wa 'ala âli Ibrâhim; Allâhumma bârik 'ala Muhammadin wa 'ala âli Muhammadin kamâ bârakta 'ala Ibrâhim wa 'ala âli Ibrâhim, innaka Hamidum Majid (O Allâh, send Your grace honor, mercy and blessings upon the leader of the Messengers, the *Imâm* of the pious and the seal of the Prophets, Muhammad, Your slave and Messenger, the *Imâm* of the good (and the leader) of the good, and the Messenger of mercy. O Allâh, raise him to a station of praise and glory that will be the envy of the first and the last. O Allâh, send Your grace, honor and mercy upon Muhammad and upon the family of Muhammad, as You sent Your grace, honor and mercy upon Ibrâhim, You are indeed Praiseworthy, Most Glorious. O Allâh, send blessings upon Muhammad and upon the family of Muhammad as You sent blessings upon Ibrâhim and the family of Ibrâhim, You are Praiseworthy, Most Glorious).”*

(*Da'if*)

[وَقَائِدٍ] الْخَيْرِ، وَرَسُولِ الرَّحْمَةِ، اللَّهُمَّ ابْعَثْهُ مَقَاماً مَحْمُوداً يَغْطِفُ بِهِ الْأَوْلَوْنَ وَالآخِرُونَ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَكْلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ صَلَيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى أَكْلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ، اللَّهُمَّ بارُوكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَكْلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى أَكْلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَحِيدٌ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وقال البوصیری: المسعودی ... اختلط باخوه ، وانظر التقدیم والإیضاح: (٤٣٣،٤٣٠)، ولم یثبت هل سمع زیاد منه قبل اختلاطه أو بعده، والثانی أظهر.

907. It was narrated that Âsim bin 'Ubaidullâh said: "I heard 'Abdullâh bin 'Âmir bin Rabi'ah narrating from his father that the

٩٠٧ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ، أَبُو بِشِّرٍ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ

Prophet ﷺ said: "There is no Muslim who sends peace and blessings upon me, but the angels will send peace and blessings upon him as long as he sends peace and blessings upon me. So let a person do a little of that or a lot." (*Da'iif*)

ابن عاصم بن ربيعة، عن أبيه عن النبي ﷺ  
قال: «فما من مسلم يصلي على إلا صلت  
عليه الملائكة ما صلى على، فتُنقل العبد من  
ذلك أو لئلا يكثرا». ( صحيح )

**تخریج:** [إسناد ضعيف] \* عاصم ضعيف كما في الترمذ وغيره، وضعفه الجمهور (مجمع الزوائد: ١٥٠ / ٨)، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف ، وله شواهد عند إسحاق القاضي في الصلة على النبي ﷺ، ح: ٣ وغيرها.

#### Comments:

The *Hadith* specifies the excellence and the benefit of sending peace and blessings on the Prophet ﷺ, as well as exhorts the believers to recite them abundantly.

**908.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever forgets to send peace and blessings upon me, then he has missed the road to Paradise.'" (*Da'iif*)

٩٠٨ - حدثنا جبارة بن المغلبي: حدثنا  
حماد بن زيد، عن عمرو بن دينار، عن  
جابر ابن زيد، عن ابن عباس قال: قال  
رسول الله ﷺ: «من نسي الصلاة على  
خطىء طريق الجنة».

**تخریج:** [إسناد ضعيف] أخرجه الطبراني: ١٨٠ / ١٢ من حديث جبارة به، وله شواهد عند البيهقي: ٢٨٦ / ٦، وإسماعيل القاضي في الصلة على النبي ﷺ، ح: ٤٤٤١ وغيرها، انظر، ح: ٧٤٠ لعلته.

#### Comments:

Virtuous deeds lead man to the Gardens of Paradise. And a man who neglects the blessed deed of sending peace and blessings on the Prophet ﷺ will surely be neglectful of many other virtuous deeds.

### Chapter 26. What Is To Be Said During The *Tashah-hud* And Sending *Salât* Upon The Prophet ﷺ

**909.** Muhammad bin Abi 'Âishah said: "I heard Abu Hurairah say 'that Messenger of Allâh ﷺ said: 'When anyone of you finishes the

(المعجم ٢٦) - باب ما يقال في  
التشهيد والصلوة على النبي ﷺ  
(التحفة ٦٥)

٩٠٩ - حدثنا عبد الرحمن بن إبراهيم  
الدمشقي: حدثنا الوليد بن مسلم: حدثنا  
الأوزاعي: حدثني حسان بن عطية: حدثني

last *Tashah-hud*, let him seek refuge with Allâh from four things: From the torment of Hell, from the torment of the grave, from the trials of life and death, and from the *Fitnah* (tribulation) of *Masihud-Dajjal*.’ (*Sahih*)

مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَائِشَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّمَا فَرَغَ أَحَدُكُمْ مِنَ الشَّهَادَةِ الْأَخِيرِ فَلَيَسْعَوْذْ بِاللَّهِ مِنْ أَرْبَعَ: مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْفَتْرَةِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمُسِيْحِ الدَّجَّالِ».

**تخریج:** أخرجه مسلم، المساجد، باب ما يستعاذه منه في الصلوة، ح: ٥٨٨ من حديث الوليد بن مسلم به .

### Comments:

‘Let him seek refuge from four things’. This order of the Prophet ﷺ can be complied with by reciting the Arabic recital meaning: “O Allâh! I seek refuge with You from the torment of Hell, from the torment of the grave, from the trials of life and death, and from the tribulation of *Masihud-Dajjal* (False Christ).”

**910.** It was narrated that Abu Hurairah said: “The Messenger of Allâh ﷺ said to a man: ‘What do you say during your *Salât*? ’ He said: ‘The *Tashah-hud*, then I ask Allâh for Paradise, and I seek refuge with Him from Hell, but I do not understand what you and Mu’âdh murmur (during *Salât*). He said: ‘Our murmuring revolves around the same things.’” (*Sahih*)

٩١٠ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِزَرْبُلَ: «مَا تَقُولُ فِي الصَّلَاةِ؟» قَالَ: الشَّهَادَةُ ثُمَّ أَشَأْلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ، أَمَّا وَاللَّهِ مَا أُخِسْنُ دُنْدَنْكَ وَلَا دُنْدَنْ مَعَاذِ، فَقَالَ: «حَوْلَهَا نُدْنِدُنْ». .

**تخریج:** [صحيح] أخرجه ابن حبان (موارد)، ح: ٥١٤ من حديث جرير بن عبد الحميد به، وصححه ابن خزيمة، ح: ٧٢٥، والبوصيري، والنوري، وأخرجه أبو داود، ح: ٧٩٢ من طريق آخر به، وله شواهد عند أبي داود، ح: ٧٩٣، ٥٩٩ وغيرها.

### Comments:

The perception prevailing among the *Sufis* (Mystics) that they only do their deeds for the love of Allâh and not out of desire for Paradise, or the fear of Hell, is not right. Here is the Messenger of Allâh ﷺ, the most beloved and nearest slave of Allâh, the best informed person about the rights of Allâh on His creatures on the one hand, and about the most appropriate manners of paying homage to Allâh on the other. And yet he never tires of praying to Allâh for admittance to Paradise and salvation from Hell. Paradise, it must

be remembered, is a synonym of the bounties of Allâh. It is Paradise where the believers shall have the greatest bliss of looking at their Lord. Therefore, any hint of turning away from Paradise, is turning away from nearness to Allâh, which is the very antithesis of love for Allâh. Similarly, the feeling of fearlessness from Hell is the feeling of fearlessness from the wrath of Allâh, which is not a trait befitting a true believer.

### Chapter 27. Pointing In Tashah-hud

(المعجم ٢٧) - بَابُ الإِشَارَةِ فِي التَّشَهِيدِ

(التحفة ٦٦)

**911.** It was narrated from Mâlik bin Numair Al-Khuzâ'i that his father said: "I saw the Prophet ﷺ putting his right hand on his right thigh during prayer, and pointing with his finger." (Hasan)

٩١١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْمَةَ: حَدَّثَنَا وَكَبِيعُ، عَنْ عَصَامٍ بْنِ قُدَّامَةَ، عَنْ مَالِكٍ بْنِ ثَمَّيْرٍ الْخُزَاعِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَاضْعَافًا يَنْهَا الْيَمِنَى عَلَى فَخِذِهِ الْيَمِنَى فِي الصَّلَاةِ، وَيُشَيرُ بِإِصْبَعِهِ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلة، باب الإشارة في الشهد، ح: ٩٤١ من حديث عصام به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان \* مالك بن نمير وثقة ابن خزيمة وابن حبان.

#### Comments:

- Pointing with the finger in *Tashah-hud* is a part of *Sunnah*.
- Only the right hand finger should be used for pointing. (See: 913)
- The position of the hand during pointing shall be discussed in the coming *Ahâdîth*.

**912.** It was narrated that Wâ'il bin Hujr said: "I saw the Prophet ﷺ making a circle with his thumb and middle finger, and raising the one next to it (the index finger), supplicating with it during the *Tashah-hud*." (Sahih)

٩١٢ - حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلٍ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَدْ حَلَّقَ الْإِبَهَامَ وَالْوُسْطَى، وَرَفَعَ الْتَّيْبَلَيْهِمَا، يَدْعُو بِهَا فِي التَّشَهِيدِ.

تخریج: [إسناده صحيح] وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

**913.** It was narrated from Ibn 'Umar that the Prophet ﷺ used to sit during prayer, putting his hands on his knees and raising his right finger which was next to his thumb, supplicating with it, and

٩١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَالْحَسَنُ بْنُ عَلَيْهِ، وَإِشْحَاقُ بْنُ مُنْصُورٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَبْنَانَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ تَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ

with his left hand (spread out) on his knee. (*Sahih*)

كَانَ إِذَا جَلَسَ فِي الصَّلَاةِ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى رُكْبَيْهِ وَرَفَعَ إِصْبَعَهُ الْيُمْنَى الَّتِي تَلِي الْإِبْهَامِ، فَيَدْعُو بِهَا، وَالْيُشْرِى عَلَى رُكْبَيْهِ، [بَاسْطِهَا] عَلَيْهَا.

**تخریج:** أخرجه مسلم، المساجد، باب صفة الجلوس في الصلوة وكيفية وضع اليدين على المخدندين، ح: ٥٨٠ من حديث عبد الرزاق به.

#### Comments:

- Pointing with finger is done only in *Tashah-hud* and not during the worshiper's sitting between the two prostrations. The words 'Sitting during prayer' in the context of this *Hadith* mean, as was made clear under *Hadith*: 912, sitting for *Tashah-hud*.
- The left hand, during *Tashah-hud*, shall be in the same position as usual during the sitting between the two prostrations. The position for the right hand as described in this *Hadith* is as follows: Making a ring by joining the thumb with the middle finger and raising the forefinger (also known as the finger of attestation, which is next to the thumb) and pointing with it. The two remaining fingers are kept closed. (*Sunan Abu Dâwud*: 987) Another version reported in this connection is as follows: Putting the thumb on the lowest part of the forefinger and closing the remaining three fingers. This has been described in *Ahâdîth* as forming a ring like fifty-three (figures used in Arabic) (*Sahih Muslim*: 115)

### Chapter 28. The *Taslim*

**914.** It was narrated from 'Abdullâh that the Messenger of Allâh ﷺ used to say the *Salâm* to his right and his left, until the whiteness of his cheek could be seen (saying): "As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh (Peace be upon you and the mercy of Allâh)." (*Sahih*)

(المعجم ٢٨) - بَابُ التَّسْلِيمِ (التحفة ٦٧)

٩١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تُمِيرٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَيْدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَائِلِهِ، حَتَّى يُرِيَ يَسَارُهُ خَلْدَوْ «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ». .

**تخریج:** [صحيح] \* أبو إسحاق عن عَمَّان تقدم، ح: ٤٦، وأصل الحديث صحيح أخرجه أبو داود، ح: ٩٩٦ وغيرهم، وصححه الترمذى، وابن خزيمة، وابن حبان.

#### Comments:

- As mentioned under H:275 and 276, *Taslim* (salutation), is the proper way to signal the end of prayer.

b. Several versions of 'salutation' or 'greetings' are proven in the *Sunnah*, such as (i) *As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh* – *As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh* (as we will see under H. 916), (ii) *As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh wa barakâtuhu* – *As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh wa barakâtuhu* (*Bulugh Al-Marâm* by Ibn Hajar: 252), (iii) *As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh wa barakâtuhu* to the right and *As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh* to the left (*Sunan Abu-Dâ'wud*: 987), (iv) Finishing the prayer with just one *Taslim* is also in order. But while saying a single *Salâm*, the face must be turned to the right just a little (*Jâmi' At-Tirmidhi*: 296).

**915.** It was narrated from 'Âmir bin Sa'd, from his father, that the Messenger of Allâh ﷺ used to say the *Salâm* to his right and to his left. (*Sahîh*)

٩١٥ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا يَشْرِيفُ  
ابْنُ السَّرِيرِيِّ، عَنْ مُضْعِفٍ بْنِ ثَابِتٍ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ الرَّئِيْسِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ  
سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْدٍ،  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُسَلِّمُ عَنْ  
يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ.

تخریج: أخرجه مسلم، المساجد، باب السلام للتحليل من الصلة عند فراغها وكيفيتها، ح: ٥٨٢ من حديث إسماعيل به.

**916.** It was narrated that 'Ammâr bin Yâsir said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to say the *Salâm* to his right and to his left, until the whiteness of his cheek could be seen (saying): '*As-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh, as-salâmu 'alaikum wa rahmatullâh.*'" (*Sahîh*)

٩١٦ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى  
ابْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَاشَ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ صِلَةَ بْنِ زُفَرَ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ  
يَاسِرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَلِّمُ عَنْ  
يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ، حَتَّى يُرَى بِيَاضِ خَدِّهِ  
«السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ». السَّلَامُ عَلَيْكُمْ  
وَرَحْمَةُ اللَّهِ».

تخریج: [صحیح] \* أبو اسحاق عنون تقدم، ح: ٤٦، وأبو يكر بن عياش تقدم، ح: ٨٥٥، وللحديث شواهد كثيرة عند أبي داود، ح: ٩٩٧ وغيره، والسدن حسنة البوصيري.

**917.** It was narrated that Abu Musa said: "Ali led us in prayer on the day of (the battle of) the Camel, in a way that reminded us of the prayer of the Messenger of Allâh ﷺ. Either we had forgotten it or we had abandoned it. He

٩١٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنِ زُرَارَةَ:  
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَاشَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،  
عَنْ [بُرِيْدَ] بْنِ أَبِي مَرِيْمٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى  
قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجَمْلِ، صَلَاةً  
ذَكَرَنَا صَلَاةً رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَإِمَّا أَنْ نَكُونَ

said the *Salâm* to his right and to his left.” (*Da’if*)

تَسْبِيَّهَا، وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ تَرْعَنَاهَا، فَسَلَّمَ عَلَى  
يَمِينِهِ وَعَلَى شِمَائِلِهِ.

تَحْرِيْج: [إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ] انْظُرُ الْحَدِيثَ السَّابِقَ لِعَلَتِهِ، وَمَعَ ذَلِكَ صَحَّحُهُ الْبُوْصِيرِيُّ.

### Chapter 29. The One Who Says One *Salâm*

(المعجم ٢٩) - بَابُ مَنْ يُسْلِمُ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً (التحفة ٦٨)

**918.** ‘Abdul-Muhaimin bin ‘Abbâs bin Sahl bin Sa’d As-Sâ’idi narrated from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allâh ﷺ said one *Taslim* to the front. (*Da’if*)

٩١٨ - حَدَّثَنَا أَبُو مُضْعَبُ [الْمَدْنَيُّ]، أَخْمَدٌ  
ابْنُ أَبِي بَكْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمُهَمَّيْنِ بْنُ عَبَّاسٍ  
ابْنُ سَهْلٍ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَلَّمَ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً  
تِلْقَاءً وَجْهِهِ.

تَحْرِيْج: [إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ] أَخْرَجَهُ الطَّبَرَانِيُّ فِي الْكَبِيرِ: ١٢٢ / ٦، ح: ٥٧٠٣ مِنْ حَدِيثِ  
عَبْدِ الْمُهَمَّيْنِ بْنِهِ، وَانْظُرْ، ح: ١٦٤ لِعَلَتِهِ.

#### Comments:

‘Said one *Taslim* to the front’ means he ﷺ did not turn his face on both sides as is the usual practice in saying *Salâm*, but turned his face a little to the right once, as has already been discussed in comments on H. 914.

**919.** It was narrated from Hishâm bin ‘Uwrah, from his father, from ‘Âishah, that the Messenger of Allâh ﷺ used to say one *Salâm*, to the front. (*Da’if*)

٩١٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ [الصَّنْعَانِيُّ]: حَدَّثَنَا زُهْرَيُّ  
ابْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ هِشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُسْلِمُ  
تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً تِلْقَاءً وَجْهِهِ.

تَحْرِيْج: [إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ] أَخْرَجَهُ التَّرمِذِيُّ، الْصَّلْوَةُ، بَابُ مِنْهُ أَيْضًا، ح: ٢٩٦ مِنْ حَدِيثِ عُمَرِ  
بْنِ أَبِي سَلْمَةَ (الشَّافِعِيُّ) عَنْ زَهْرَيِّ بْنِهِ، وَقَالَ: قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ (البَخَارِيُّ): زَهْرَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَهْلُ  
الشَّامِ يَرَوُونَ عَنْهُ مَنَاكِيرَ ... الْخَ، وَكَذَا قَالَ أَحْمَدُ وَغَيْرُهُ، وَلِلْحَدِيثِ شَوَّاهِدٌ كُلُّهَا ضَعِيفَةٌ.

**920.** It was narrated that Salamah bin Akwa’ said: “I saw the Messenger of Allâh ﷺ performing the prayer, and he said one *Salâm*.” (*Da’if*)

٩٢٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِبِ الْمِضْرِبِيُّ:  
حَدَّثَنَا يَحْيَيْيَى بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ يَزِيدَ، مَؤْلَى  
سَلَمَةَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ: رَأَيْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فَسَلَّمَ مَرَّةً وَاحِدَةً.

تخریج: [إسناده ضعیف] وقال ابوصیری: هذا إسناد ضعیف لضعف یحیی بن راشد يعني المازنی البراء.

### Chapter 30. Responding To The Imām's Salām

**921.** It was narrated from Samurah bin Jundub that the Prophet ﷺ said: "When the Imām says the Salām, then respond to him." (*Da'if*)

(المعجم ٣٠) - بَابُ ردِّ السَّلَامِ عَلَى الْإِمَامِ (التحفة ٦٩)

٩٢١ - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ الْهَذَلِيُّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا سَلَّمَ الْإِمَامُ فَرُدُوا عَلَيْهِ».

تخریج: [ضعیف] \* أبوکر الهذلی (البصری) أخباری متروک الحديث (تقرب)، وله شاهد ضعیف عند ابن خزیمة، ح: ١٧١١.

**922.** It was narrated that Samurah bin Jundab said: "The Messenger of Allāh ﷺ commanded us to greet our Imām with Salām, and to greet one another with Salām." (*Da'if*)

٩٢٢ - حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الْقَاسِمِ: أَبْنَانَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُسَلِّمَ عَلَى أَئِمَّتِنَا، وَأَنْ يُسَلِّمَ بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبوداود، الصلوة، باب الرد على الإمام، ح: ١٠٠١ من حديث قادة به، وصححه الحاکم، والذهبی \* قادة مدلس تقدم، ح: ١٧٥، ولم أجده تصريح سماعه في هذا الحديث.

### Comments:

Both these *Ahādīth* are 'Weak'. As such the command concerning the response is not proved.

### Chapter 31. The Imām Should Not Supplicate For Himself Only

**923.** It was narrated that Thawbān said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'No person should lead others in prayer, then

(المعجم ٣١) - بَابُ : وَلَا يَخْصُصُ الْإِمَامَ نَفْسَهُ بِالدُّعَاءِ (التحفة ٧٠)

٩٢٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُضْفَى الْحَمْصَيِّ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ يَرِيدَ بْنِ شَرِيعٍ، عَنْ أَبِي حَيْيَ الْمُؤْذِنِ،

supplicate only for himself and not for them. If he does that, he has betrayed them.”” (*Hasan*)

عَنْ ثُوبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَوْمَ عَبْدٌ، فَيَخْصُّ نَفْسَهُ بِدُعْوَةِ دُونَهُمْ. فَإِنْ فَعَلَ فَقَدْ خَانَهُمْ».

تخریج: [حسن] تقدم، ح: ٦١٩.

## Chapter 32. What Is To Be Said After The Salâm

**924.** It was narrated that 'Âishah said: “When the Messenger of Allâh ﷺ said the Salâm, he would sit only for as long as it took to say: 'Allâhumma Antas-Salâm wa minkas-salâm. Tabârakta yâ Dhal-jalâli wal-ikrâm. (O Allâh, You are As-Salâm).<sup>[1]</sup> From You is all peace, blessed are You O Possessor of majesty and honor).”” (*Sahih*)

(المعجم (٣٢) - بَابُ مَا يُقَالُ بَعْدَ التَّسْلِيمِ (التحفة (٧١

٩٢٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَخْوَلُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمَهْرَبِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَلَّمَ لَمْ يَقْعُدْ إِلَّا وَقَدَّارَ مَا يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكَتْ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ».

تخریج: أخرجه مسلم، المساجد، باب استحباب الذكر بعد الصلاة وبيان صفتة، ح: ٥٩٢.  
عن ابن أبي شيبة (وغيره) به.

### Comments:

- This invocation must be recited after each obligatory prayer.
- The text mentioned in the *Hadith* is the only part of the invocation proven in the *Sunnah*. Other sentences, are the creation of the people's own mind.

**925.** It was narrated from Umm Salamah that when the Prophet ﷺ performed the *Subh*, while he said the Salâm, he would say: 'Allâhumma inni as'aluka 'ilman nâfi'an, wa rizqan tayyiban, wa 'amalan mutaqabbalan (O Allâh, I ask You for beneficial knowledge, goodly provision and acceptable deeds).”” (*Sahih*)

٩٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا شَيَابَةُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ مَوْلَى لِأُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ، إِذَا صَلَّى الصُّبْحَ حِينَ يُسَلِّمُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَشَّالُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلاً مُتَقَبِّلًا».

<sup>[1]</sup> The One Who is free from all defects and deficiencies.

تخریج: [صحيح] أخرجه أَحْمَدُ: ٣٢٢، ٣٠٥ / ٦ من حديث شعيبة به \* مولى لام سلمة، اسمه عبد الله بن شداد كما في تقریب التهذیب والنکت الظراف: ٤٦ / ١٣؛ وغيرهما، فالسند صحيح، وله شاهد ضعیف عند الطبرانی في الصغیر، ح: ٧٣٥، وقال الهیثمی في المجمع: ١١١ / ١٠ ورجاله ثقات .

#### Comments:

It is an inclusive invocation. The Messenger of Allâh ﷺ often used to recite invocations that were comprehensive, but characterized by the economy of words and abundance of meaningful ideas.

**926.** It was narrated that 'Abdullâh bin 'Amr said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'There are two characteristics which no Muslim man acquires but he will enter Paradise. They are easy but those who do them are few. At the end of every prayer he should glorify Allâh (by saying *Subhân Allâh*) ten times, extol Him (by saying *Allâhu Akbar*) ten times, and praise Him (by saying *Al-Hamdu Lillâh*) ten times.' I saw the Messenger of Allâh ﷺ counting them on his hand. 'That is one hundred and fifty (after all the prayers of the day) on the tongue, and one thousand and five hundred on the Scale. And when he goes to his bed, let him glorify Allâh and praise Him and extol Him one hundred times. That will be one hundred on the tongue and one thousand on the Scale. Who among you does two thousand and five hundred evil actions in one day?' They said: 'Who would not be keen to do that?' He said: 'But the *Shaitân* comes to anyone of you while he is performing prayer and says: "Remember such and such, remember such and

٩٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرِيْبٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ  
ابْنُ عَلِيَّةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ قُضِيلٍ، وَأَبُو يَحْيَى  
الثَّبَّيِّيُّ، وَ[ابْنُ] الْأَجْلَحَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ  
السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَصَمَتَانِ لَا  
يُخَصِّهِمَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ، وَهُمَا  
يُسَيِّرُ، وَمَنْ يَعْمَلُ بِهِمَا قَلِيلٌ. يُسَبِّحُ اللَّهُ فِي  
دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ عَشْرًا، وَيُكَبِّرُ عَشْرًا، وَيَحْمَدُ  
عَشْرًا» قَرَأْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَعْقِدُهَا يَتَوَهُ:  
«فَذَلِكَ حَمْسُونَ وَمِائَةٌ بِاللُّسُانِ، وَأَلْفُ  
وَحَمْسَيْمِائَةٍ فِي الْمِيزَانِ، وَإِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ  
سَيَّحٌ وَحَمْدٌ وَكَبَرٌ مِائَةً، فَلَيْكَ مِائَةٌ بِاللُّسُانِ،  
وَأَلْفٌ فِي الْمِيزَانِ، فَإِنْكُمْ يَعْمَلُونَ فِي الْيَوْمِ  
أَلْفَيْنِ وَحَمْسَيْمِائَةٍ سِيَّئَةً» قَالُوا: وَكَيْفَ لَا  
يُخَصِّهِمَا؟ قَالَ: «يَا أَيُّتِي أَحَدُكُمُ الشَّيْطَانُ،  
وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَيَقُولُ: اذْكُرْ كَذَا وَكَذَا،  
حَتَّى يَنْكُثَ الْمُبْدُ لَا يَعْقُلُ، وَيَأْتِيهِ وَهُوَ فِي  
مَضْبَغِهِ، فَلَا يَرَأُ يَوْمَهُ حَتَّى يَنَامُ».

such," until the person becomes distracted and does not understand (what he is saying). And he comes to him when he is in his bed, and makes him sleepy such that he sleeps.''" (*Hasan*)

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الأدب، باب في التسبيح عند النوم، ح: ٦٥٠  
من حديث شعبة عن عطاء بن عطاء به، وقال الترمذى، ح: ٣٤١٠: حسن صحيح، وصححه ابن حبان.

### Comments:

- Saying *Subhân-Allâh*, *Al-Hamdu-Lillâh*, and *Allâhu Akbar* ten times each at the end of the obligatory prayer is acceptable, and so is saying each of them thirty-three times, as we shall see in the next *Hadîth*.
- Reciting brief invocations proved from *Sunnah* are better than repeating lengthy supplications not proved from *Sunnah*.
- 'That is one hundred and fifty on the tongue' means that these thirty (phrases) when recited after the five obligatory prayers will make up a total of one hundred and fifty (phrases).

927. It was narrated that Abu Dharr said: "It was said to the Prophet ﷺ and perhaps (one of the narrators) Sufyân said: I said: O Messenger of Allâh! Those who have property and wealth have surpassed us in reward. They say the same as we do, and they spend but we do not spend.' He said to me: 'Shall I not tell you something which, if you do it, you will catch up with those who have surpassed you and you will excel over those who come after you? Praise Allâh (by saying *Al-Hamdu Lillâh*) after every prayer, and glorify Him (by saying *Subhân-Allâh*) and extol Him (by saying *Allâhu Akbar*), thirty-three, and thirty-three, and thirty-four times.'" Sufyân said: "I do not know which of them was to be recited thirty-four times." (*Sahîh*)

٩٢٧ - حَدَّثَنَا الْمُحْسِنُ بْنُ الْمُحْسِنِ الْمَرْوَزِيُّ :  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ يَشْرِبِنْ عَاصِمٍ ،  
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍ قَالَ: قَيلَ لِلَّهَيِّ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَرَبِّنَا قَالَ سُفْيَانُ: قُلْتُ - يَا رَسُولَ اللَّهِ !  
ذَهَبَ أَهْلُ الْأَمْوَالِ وَالدُّنْوِرِ بِالْأَجْرِ ، يَقُولُونَ  
كَمَا تَقُولُ وَيَنْفَقُونَ وَلَا نُنْفِقُ . قَالَ لِي: «أَلَا  
أُخْبِرُكُمْ بِأَمْرٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ أَذْرَكُتُمْ مَنْ قَبْلَكُمْ  
وَقُلْتُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ ، تَحْمَدُونَ اللَّهَ فِي دُبُرِ كُلِّ  
صَلَاةٍ وَتُسَبِّحُونَهُ ، وَتُكَبِّرُونَهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ ،  
وَثَلَاثَةً وَثَلَاثِينَ ، وَأَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ ».  
قَالَ سُفْيَانُ: لَا أَذْرِي أَيْنَهُنَّ أَرْبَعٌ .

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه الحمیدی، من حديث سفیان به، وصححه ابن خزیمة، ح: ٧٤٨، وله طرق عند أحمد: ٥١٨ وغیره.

#### Comments:

'Catch up with those who have surpassed you' means that those who have gone ahead of you in rank by doing many virtuous deeds, you can outdo them by engaging in the remembrance of Allâh. And those who do more virtuous deeds but neglect the remembrance of Allâh cannot attain ranks as high as you. The message that we get from the *Hadith* is that, alongside other virtuous deeds, it is also necessary that we focus on reciting the praise and remembrance of Allâh.

**928.** Thawbân narrated that when he finished his prayer, the Messenger of Allâh ﷺ would ask for forgiveness three times, then he would say: "Allâhumma Antas-Salâm wa mirka salâm tabârakta ya Dhal-jalâli wal-ikrâm" (O Allâh, You are As-Salâm and from You is all peace, Blessed are You O Possessor of majesty and honor)." (*Sahih*)

٩٢٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدَ بْنُ حَيْبٍ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ . ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمْشِقِيُّ ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ : حَدَّثَنِي شَدَّادٌ، أَبُو عَمَّارٍ: حَدَّثَنِي أَبُو أَسْمَاءَ الرَّحِيْمِ: حَدَّثَنِي تَوْبَانُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا اتَّصَرَّفَ مِنْ صَلَاتِهِ اسْتَغْفَرَ لِلَّهِ أَكْثَرَ مَرَّاتٍ. ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكَتْ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ».

تخریج: أخرجه مسلم، المساجد، باب استحباب الذکر بعد الصلوة وبيان صفتة، ح: ٥٩١، من حديث الوليد بن مسلم به.

#### Chapter 33. Departing After Completing The Prayer

(المعجم (٣٣) - باب الانصراف من الصلاة (التحفة (٧٢

**929.** It was narrated from Qabisah bin Hulb that his father said: "The Prophet ﷺ led us (in prayer), and he used to depart from both sides. (i.e. from either side)." (*Hasan*)

٩٢٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ قَيْصَرَةَ بْنِ هُلْبِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَمَّا النَّبِيُّ ﷺ فَكَانَ يَنْصَرِفُ عَنْ جَانِبِهِ جَمِيعاً .

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب: كيف الانصراف من الصلوة؟ ح: ١٠٤١ من حديث شعبة عن سمّاك بن حرب به، وحسنه الترمذی، والنوری في المجموع، وصححه ابن عبد البر في الاستیعاب، وانظر، ح: ٨٠٩.

### Comments:

It is a part of *Sunnah* that, after finishing the prayer, the *Imâm* turns his back to the *Qiblah* and sits facing the people. In order to do this, it is the same whether he turns to his right or to his left after finishing the prayer.

**930.** It was narrated that Aswad said: “‘Abdullâh (bin Mas’ud) said: ‘None of you should apportion within himself a part (of his prayer) thinking that it is a right of Allâh upon him that he must only turn to his right to leave after finishing the prayer. I saw the Messenger of Allâh ﷺ and most of the time he turned to his left.’” (*Sahih*)

٩٣٠ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛  
ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ خَلَدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى  
ابْنُ سَعِيدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ  
عُمَارَةَ، عَنْ الْأَسْوَدِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَا  
يَجْعَلُنَّ أَحَدُكُمْ لِلشَّيْطَانِ فِي نَفْسِهِ جُزًّا، تَرَى  
أَنَّ حَمَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَتَصْرِفَ إِلَّا عَنْ  
يَمِينِهِ. قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، أَكْثَرَ  
اِنْصَارَاهُ عَنْ يَسَارِهِ.

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب الافتال والانصراف عن اليمين والشمال، ح: ٨٥٢،  
ومسلم، صلوة المسافرين، باب جواز الانصراف من الصلوة عن اليمين والشمال، ح: ٧٠٧ من  
حدث الأعمش به.

### Comments:

The Companions were so careful about innovations that even with regard to seemingly insignificant things, they considered it imperative to follow the *Sunnah all in all*.

**931.** It was narrated from ‘Amr bin Shu’âib, from his father, that his grandfather said: “I saw the Prophet ﷺ departing to his right and to his left when he finished the prayer.” (*Hasan*)

٩٣١ - حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ هِلَالِ الصَّوَافِ: حَدَّثَنَا يَتَرِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ حُسْنِي الْمُعَلَّمِ،  
عَنْ عَمْرُو بْنِ شَعْبَيْنَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ  
قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَتَقَبَّلُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ  
يَسَارِهِ فِي الصَّلَاةِ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٢١٥، ٢٠٥، ١٧٩، ١٧٤ / ٢ من حديث حسين المعلم  
به، وقال البوصيري: رجاله ثقات .

**932.** It was narrated that Umm Salamah said: “When the Messenger of Allâh ﷺ said the *Salâm*, the women would stand up when he finished his *Taslim*, and he would stay where he was for a little while before standing up. (i.e. to depart).” (*Sahih*)

٩٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْمَةَ: حَدَّثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ وَاقِدٍ: حَدَّثَنَا  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ  
[هَذِهِ] بَنْتِ الْحَارِثَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ:  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِينَ

يُفضّي تسليمه، ثم يُلْبَثُ في مكانه يَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ.

تخریج: [صحیح] أخرجه البخاری، الأذان، باب التسلیم، ح: ٨٣٧، ٨٤٩، ٨٧٠ من حديث ابراهیم بن سعد به.

#### Comments:

The participation of ladies, alongside with men, in the prayer of congregation is a proven Sunnah. However, their praying at home is preferable. (See Sunan Abu Dâwud : 567)

#### Chapter 34. If The Time For Prayer Comes When Food Has Been Served

**933.** It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ said: "If food is served and the Iqâmah for prayer is given, then start with the food." (Sahih)

تخریج: أخرجه مسلم، المساجد، باب كراهة الصلوة بحضور الطعام الذي يريد أكله في الحال ... الخ، ح: ٥٥٧ من حديث سفیان بن عینة به.

#### Comments:

If a man is hungry and food has been served, then even while praying, his hunger will continue to distract his attention away from the prayer. It is, therefore, advisable that he first eat his food so that he is in a better position to concentrate on his prayer.

**934.** It was narrated from Nâfi' that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'If food is served and the Iqâmah for prayer is given, then start with the food.'"

He said: "Ibn 'Umar ate dinner one night while he could hear the Iqâmah." (Sahih)

تخریج: أخرجه البخاری، الأطعمة، باب: إذا حضر العشاء فلا يجعل عن عشاءه، ح: ٥٤٦٤، ٥٤٦٣، ومسلم، المساجد، باب كراهة الصلوة بحضور الطعام ... الخ، ح: ٥٥٩ من حديث ابوبه.

**935.** It was narrated from 'Aishah

(المعجم (٣٤) - باب: إذا حضرت الصلاة ووضع العشاء (التحفة ٧٣)

٩٣٣ - حدثنا هشام بن عمارة: حدثنا سفيان ابن عيينة، عن الرهبي، عن أبيأسن بن مالك أن رسول الله ﷺ قال: "إذا وضع العشاء وأقيمت الصلاة، فابداوا بالعشاء".

تخریج: أخرجه مسلم، المساجد، باب كراهة الصلوة بحضور الطعام الذي يريد أكله في الحال ... الخ، ح: ٥٥٧ من حديث سفیان بن عینة به.

٩٣٤ - حدثنا أزهار بن مروان: حدثنا عبد الوارث: حدثنا أيوب، عن نافع، عن ابن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: "إذا وضع العشاء وأقيمت الصلاة، فابداوا بالعشاء".

قال: فتشاشى ابن عمر ليله، وهو يسمع الإقامة.

تخریج: أخرجه البخاری، الأطعمة، باب: إذا حضر العشاء فلا يجعل عن عشاءه، ح: ٥٤٦٤، ٥٤٦٣، ومسلم، المساجد، باب كراهة الصلوة بحضور الطعام ... الخ، ح: ٥٥٩ من حديث ابوبه.

٩٣٥ - حدثنا سهل بن أبي سهل: حدثنا

that the Messenger of Allâh ﷺ said: "If food is ready and the Iqâmah is being given, then start with the food." (*Sahih*)

سُقْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، ح: وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، جَوِيعًا عَنْ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا حَضَرَ النَّشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَابْنُوا بِالنَّشَاءِ.

**تخریج:** أخرجه البخاري، الباب السابق، ح: ٥٤٦٥، ومسلم، الباب السابق، ح: ٥٥٨ من حديث هشام به.

#### Comments:

The order to eat first is for conditions of extreme hunger, otherwise it would be highly improper to avoid the prayer in congregation. And Allâh knows best.

#### Chapter 35. Prayer In Congregation On A Rainy Night

936. It was narrated that Abu Malih said: "I went out on a rainy night (for congregational prayer), and when I came back I asked for the door to be opened. My father said: 'Who is this?' I said: 'Abu Malih.' He said: 'We were with the Messenger of Allâh ﷺ at Hudaybiyah and it rained a little, such that the soles of our sandals did not get wet. The announcer of the Messenger of Allâh ﷺ called out: 'Perform prayer at your camps.'" (*Sahih*)

(المعجم (٣٥) - باب الجماعة في الليلة المطيرة (الصفحة ٧٤)

٩٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْعَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ خَالِدِ الْحَنْدَوَى، عَنْ أَبِي الْمَلِيقِ قَالَ: حَرَجْتُ فِي لَيْلَةِ مَطِيرَةٍ، فَلَمَّا رَجَعْتُ اسْتَتَخَذْتُ، قَالَ أَبِي: مَنْ هُذَا؟ قَالَ: أَبُو الْمَلِيقِ، قَالَ: لَقِدْ رَأَيْتَنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْمُهَاجَرَةِ، وَأَصَابَنَا سَمَاءٌ لَمْ يَبْلُغْ أَسَافِلَ نِعالِنَا، فَنَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: صُلُوا فِي رِحَالِكُمْ.

**تخریج:** [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب الجمعة في اليوم المطير، ح: ١٠٥٩ من حديث خالد به، وله طرق أخرى عند أبي داود، ح: ١٠٥٧ وغيره، وصححه ابن خزيمة، وأبن حبان، والحاكم، والذهبي وغيرهم.

#### Comments:

- It is permitted to pray at home in rainy conditions.
- On such occasions the *Mu'adhdhin* should call out to the people to perform their prayers at their homes and camps.

937. It was narrated that Ibn 'Umar said: "On rainy nights or

٩٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا

on cold windy nights, the Messenger of Allāh ﷺ would summon his announcer to call out: 'Perform prayer at your camps.' " (*Sahih*)

سفيان بن عيينة، عن أيوب، عن تاني، عن ابن عمر قال: كان رسول الله ﷺ ينادي مُناديه، في الليلة المطيرة، أو الليلة الباردة ذات الرّيح: «صلوا في رحالكم».

**تخریج:** [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب التخلف عن الجمعة في الليلة الباردة أو الليلة المطيرة، ح: ١٠٦١، ١٠٦٠ من حديث أيوب به، وله طرق عند البخاري، ح: ٦٦٦، ومسلم، ح: ٦٩٧ وغيرهما.

**938.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ said, on a Friday that was rainy: "Perform prayer at your camps." (*Hasan*)

٩٣٨ - حدثنا عبد الرحمن بن عبد الوهاب: حدثنا الصحاح بن مخلد، عن عباد بن متصور، قال: سمعت عطاء يحدث عن ابن عباس، عن النبي ﷺ أنه قال، في يوم جمعة، يوم مطر: «صلوا في رحالكم».

**تخریج:** [حسن] أخرجه ابن خزيمة، ح: ١٨٦٦ من حديث أبي عاصم الصحاح بن مخلد به \* عباد صدوق رمي بالقدر، وكان يدلّس، وتغير بآخره (تقريب)، وصرح بالسماع، ول الحديث شواهد، انظر الحديثين السابقيين والآتي.

**939.** It was narrated from 'Abdullâh bin Hâirith bin Nawfal that Ibn 'Abbâs commanded the *Mu'adh-dhin* to call the *Adhâن* one Friday, which was a rainy day. He said: "Allâhu Akbar, Allâhu Akbar, Ashhadu an lâ ilâha illallâh, Ashhadu anna Muhammada Rasulullâh (Allâh is the Most Great, Allâh is Most Great, I bear witness that none has the right to be worshiped but Allâh, I bear witness that Muhammad is the Messenger of Allâh)." Then he (Ibn 'Abbâs) said: "Proclaim to the people that they should pray in their houses." The people said to him: "What is this that you have done?" He said: "One who

٩٣٩ - حدثنا أحمدر بن عبدة: حدثنا عباد، ابن عبد المهلبي: حدثنا عاصم الأخواني، عن عبد الله بن الحارث بن نوافل أن ابن عباس أمر المؤذن أن يؤذن يوم الجمعة، وذلك يوم مطير. فقال: الله أكبر، الله أكبر، أشهد أن لا إله إلا الله. أشهد أن محمدا رسول الله. ثم قال: ناد في الناس فليصلوا في بيتهم. فقال له الناس: ما هذا الذي صنعت؟ قال: قد فعل هذا من هو خير مني، تأميني أن أخرج الناس من بيتهم فيانوني يدعون الطين إلى ركיהם.

is better than me did that. Are you telling me that I should bring the people out of their houses and make them come to me wading through mud up to their knees?"  
(Sahih)

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب الكلام في الأذان، ح: ٦٦٦، ومسلم، صلوة المسافرين، باب الصلوة في الرحال في المطر، ح: ٦٩٩ من حديث عاصم وغيره به.

#### Comments:

Permission to perform the prayer at home because of rain applies not only to the five daily prayers, but also to the Friday prayers.

#### Chapter 36. What Suffices As A *Sutrah* (Screen) For One Performing Prayer

**940.** It was narrated from Musa bin Talhah that his father said: "We used to perform prayer while the beasts were passing in front of us. That was mentioned to the Messenger of Allah ﷺ and he said: 'If something like the handle of a saddle<sup>[1]</sup> is placed in front of anyone of you, it will not matter whoever passes in front of him.'" (Sahih)

(المعجم (٣٦) - باب ما يشترط المصلى  
(التحفة (٧٥)

٩٤٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُعَيْرٍ :  
حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُثْيَدٍ ، عَنْ سَيَّادِ بْنِ حَرْبٍ ،  
عَنْ مُوسَى بْنِ طَلْحَةَ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : كُنَّا  
نُصَلِّي ، وَالدَّوَابُ تَمُرُّ بَيْنَ أَيْدِينَا ، فَذَكَرَ ذَلِكَ  
لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : «يُمْثِلُ مُؤْخِرَةِ الرَّخْلِ  
تَكُونُ بَيْنَ يَدَيِّ أَخْدِرْكُمْ ، فَلَا يَضُرُّهُ مَنْ مَرَّ  
بَيْنَ يَدَيْهِ» .

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب ستة المصلي والتدب إلى الصلوة إلى ستة ... الخ، ح: ٤٩٩ من حديث ابن نمير وغيره به.

#### Comments:

- How high (or what type) a *Sutrah* (a symbolic barrier or screen in front of the worshipper) should be, is determined by this *Hadith*, which is equal to the 'handle of a saddle' in height. The handle referred to is about one-and-a-quarter or one-and-a-half feet in height. A *Sutrah* should, therefore, be of this minimum height.
- The *Sutrah* is a mark, which determines that whoever passes in front of the worshipper, should pass from beyond that mark, not from within it.

[1] It is the piece of wood on the camel saddle which is held on to. (Explanation by Sindi.)

**941.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "A small spear (*Harbah*) would be brought out to the Prophet ﷺ when he was travelling; he would plant it (in the ground) to perform prayer while facing it." (*Sahih*)

٩٤١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَتَيْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ [رَجَاءً] الْمَكِّيَّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ تُخْرِجُ لَهُ حَرَبَةً فِي السَّفَرِ، فَيَصِبُّهَا فِي صَلَوةٍ إِلَيْهَا.

تخریج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب ستة الإمام ستة من خلفه، ح: ٤٩٤، ومسلم، الصلوة، باب ستة المصلي والتدب إلى الصلوة إلى ستة . . . الخ، ح: ٥٠١ من حديث عبد الله ابن عمر به مطولاً.

#### Comments:

This shows that the Prophet ﷺ was particular about the *Sutrah* even during his journeys.

**942.** It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh had a reed mat that he would spread out during the day, and make into a compartment at night, towards which he would perform prayer." (*Sahih*)

٩٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشْرِيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَبْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَصِيرٌ يُسْطِعُ بِالنَّهَارِ وَيَحْتَجِرُ بِاللَّيلِ، يَصْلِي إِلَيْهِ.

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب صلوة الليل، ح: ٧٣٠، ومسلم، صلوة المسافرين، باب فضيلة العمل الدائم من قيام الليل وغيره . . . الخ، ح: ٧٨٢ من حديث سعيد المقربي به مطولاً.

#### Comments:

This confirms the binding nature of the *Sutrah* even inside one's house.

**943.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "When anyone of you performs prayer, let him put something in front of him. If he cannot find anything then let him put a stick. If he cannot find one, then let him draw a line. Then it will not matter if anything passes in front of him." (*Da'if*)

٩٤٣ - حَدَّثَنَا بَكْرٌ بْنُ خَلَفٍ، أَبُو يَشْرِيْرِ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ الْأَسْنَدَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَمِيَّةَ. ح: وَحَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ حَالِدٍ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَمِيَّةَ، عَنْ أَبِي عَمْرُو بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حُرَيْثَ، عَنْ جَدِّهِ حُرَيْثَ بْنِ شَلَيْمَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ

فَلْيَجْعَلْ تِلْقاءً وَجْهَهُ شَيْئاً، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ  
فَلْيَنْصُبْ عَصَا، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَخْطُ حَطَّاً،  
ثُمَّ لَا يَضُرُّهُ مَا مَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ».

تخریج: [ضعیف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب الخط إذا لم يجد عصا، ح: ٦٨٩، ٦٩٠ من حديث إسماعيل به، وصححه ابن خزيمة، وابن جحان، وضáfعه سفيان بن عيينة، والطحاوي، والمدارقطني، والبغوي في شرح السنة وغيرهم، وهو الصواب.

### Chapter 37. Passing In Front Of Someone Who Is Performing Prayer

(المعجم ٣٧) - باب المُرُور بَيْنَ يَدِيِّ  
الْمُصَلِّي (التحفة ٧٦)

**944.** Busr bin Sa'eed said: "They sent me to Zaid bin Khâlid to ask him about passing in front of one who is performing prayer. He told me that the Prophet ﷺ said: 'Waiting for forty is better than passing in front of one who is performing prayer.'" (*Sahih*)

(One of the narrators) Sufyân said: "I do not know if he meant forty years, months, days, or hours."

٩٤٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ  
ابْنُ عَيْنَيْهِ، عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ شُرِّ  
ابْنِ سَعِيدٍ قَالَ: أَرْسَلْنَا إِلَى رَيْدَ بْنِ خَالِدٍ  
أَسْأَلَهُ عَنِ الْمُرُورِ بَيْنَ يَدَيِّ الْمُصَلِّيِّ،  
فَأَخْبَرَنِي عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَانْ يَقُومُ  
أَرْبَعِينَ، خَيْرٌ لَهُ مَنْ أَنْ يَمْرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ».

قَالَ سُفِيَّانُ: فَلَا أَدْرِي أَرْبَعِينَ سَنَةً، أَوْ  
شَهْرًا، أَوْ صَبَاحًا، أَوْ سَاعَةً.

تخریج: [صحيح] انظر الحديث الآتي.

#### Comments:

- Passing in front of one who is performing prayer is a sin of such magnitude, that even waiting for long periods of time for it is worth the wait.
- The narrators of *Ahâdîth* were so discreet in narrating a *Hadîth* that they made it a point to mention any point of doubt in its wording or detail.

**945.** It was narrated from Busr bin Sa'eed that Zaid bin Khâlid sent word to Abu Juhaim Al-Ansâri asking him: "What did you hear from the Prophet ﷺ about a man who passes in front of another man when he is performing prayer?" He said: "I heard the Prophet ﷺ saying: 'If

٩٤٥ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ:  
حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ، عَنْ سَالِمِ أَبِي النَّضْرِ، عَنْ  
بُشَّرِ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ رَيْدَ بْنِ خَالِدٍ أَرْسَلَ إِلَى  
أَبِي جُعْمَانَ الْأَنْصَارِيِّ يَسْأَلُهُ: مَا سَمِعْتَ مِنْ  
النَّبِيِّ ﷺ فِي الرَّجُلِ يَمْرُّ بَيْنَ يَدَيِّ الرَّجُلِ  
وَهُوَ يُصَلِّي؟ فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ:

anyone of you knew (how great is the sin involved) when he passes in front of his brother who is performing prayer, then waiting for forty,'" (one of the narrators) said: "I do not know if he meant forty years, forty months, or forty days, 'would be better for him than that.'" (*Sahih*)

تخریج: أخرجه البخاري، الصلة، باب إثم المار بين يدي المصلي، ح: ٥١٠، ومسلم، الصلة، باب منع المار بين يدي المصلي، ح: ٥٠٧ من حديث أبي التضر به.

**946.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Prophet ﷺ said: If anyone of you knew (how great is the sin involved) in passing in front of his brother while he is performing prayer, waiting for one hundred years would be better for him than one step that he takes.'" (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعيف] \* عبیدالله ليس بالقوي (تقريب)، وعمه مستور قال الإمام الشافعی: لا نعرفه (تهذیب).

### Chapter 38. What Severs The Prayer<sup>111</sup>

**947.** It was narrated that Ibn 'Abbas said: "The Prophet ﷺ was performing prayer at 'Arafat, and Fadl and I came riding a female donkey. We passed in front of

"لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ مَا لَهُ فِي أَنْ يَمْرُّ بَيْنَ يَدَيْ أَخِيهِ وَهُوَ يَصْلِي، كَانَ لَأَنَّ يَقْفَ أَرْبَعِينَ". قَالَ: لَا أَدْرِي أَرْبَعِينَ عَامًا، أَوْ أَرْبَعِينَ شَهْرًا، أَوْ أَرْبَعِينَ يَوْمًا «خَيْرٌ لَهُ مِنْ ذَلِكَ».

٩٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَوْهَبٍ، عَنْ عَمِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ مَا لَهُ فِي أَنْ يَمْرُّ بَيْنَ يَدَيْ أَخِيهِ، مُغْرَضًا فِي الصَّلَاةِ، كَانَ لَأَنَّ يَقْرِئَ مِائَةً عَامٍ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الْخَطْوَةِ الَّتِي حَطَّاها».

(المعجم (٣٨) - باب ما يقطع الصلاة  
التحفة (٧٧))

٩٤٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا شَعْبَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ

<sup>111</sup> Regarding the things mentioned that 'sever' the prayer, As-Sindi commented on number 949: "The obvious implication of this *Hadith* is that a dog which passes by, or other than that, mentioned in this *Hadith*, invalidates the prayer. And some people said this. But the majority hold the opposite view. This is how Nawawi and others explained it; that the meaning of 'severing' is 'diminishing' it due to the distraction of the heart by these things."

part of the row, then we dismounted and left the donkey, and we came and joined the row." (*Sahih*)

يُصَلِّي بِعَرْفَةَ، فَجِئْتُ أَنَا وَالْفَضْلُ عَلَى أَتَانِ، فَمَرَّنَا عَلَى بَقِيَّ الصَّفَّ، فَتَرَكْنَا عَنْهَا وَتَرَكْنَاهَا، ثُمَّ دَخَلْنَا فِي الصَّفَّ.

**تخریج:** أخرجه البخاري، العلم، باب: متى يصح سماع الصغير، ح: ٤٩٣، ٧٦، ٨٦١، ١٨٥٧، ٤٤٢، ومسلم، الصلوة، باب ستة المصلي والنذب إلى الصلوة إلى الستة ... الخ، ح: ٥٠٤ من حديث الزهرى به مختصراً ومطولاً.

**948.** It was narrated that Umm Salamah said: "The Prophet ﷺ was performing prayer in the house of Umm Salamah, and 'Abdullâh or 'Umar bin Abu Salamah passed in front of him; he gestured with his hand, and he went back. Then Zainab bint Umm Salamah passed in front of him, and he gestured with his hand, but she kept going. When the Messenger of Allâh ﷺ finished his prayer, he said: 'These (women) are more stubborn.'" (*Da'if*)

٩٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ قَيْسٍ، هُوَ فَاسِلٌ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ [أُمِّهِ]، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي فِي حُجَّةِ أُمِّ سَلَمَةَ، فَمَرَّ بَيْنِ يَدَيْهِ عَنْ اللَّهِ، أَوْ عُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، فَقَالَ يَدِيهِ فَرَجَعَ. فَمَرَّتْ زَيْنَبُ بْنَتْ أُمِّ سَلَمَةَ، فَقَالَ يَدِيهِ مُكَذِّبًا، فَمَضَتْ، فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «هُنَّ أَغْلَبُ».

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٢٩٤ / ٦ عن وكيع به، وقال: عن أمه \* قيس المدنى مجھول (تقريب) وفي بعض الأسانيد: عن أمه، وهي مجھولة الحال أيضًا راجع التهليب وغيره، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف ... الخ .

#### Comments:

'Abdullâh, 'Umar and Zainab ﷺ are all the children of Abu Salamah ﷺ. After the death of Abu Salamah the Prophet ﷺ had married Umm Salamah, and these children were raised under the care of the Prophet ﷺ. All three are, therefore, reckoned among the young Companions, as they had the good fortune of seeing the Prophet ﷺ in their childhood.

**949.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ said: "The prayer is severed by a black dog and a woman who has reached the age of menstruation." (*Sahih*)

٩٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ حَلَادِ الْبَاهْلِيِّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا شَعْبَةَ: حَدَّثَنَا فَتَاهَةً: حَدَّثَنَا جَابِرٌ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يُقطِّعُ الصَّلَاةَ الْكُلُّ الْأَسْوَدُ، وَالْمَرْأَةُ الْخَائِضُ».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلة، باب ما يقطع الصلة، ح: ٧٠٣ من حديث يحيى به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان وغيرهما، ولا يضره إيقاف من أوقه.

**950.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "The prayer is severed by a woman, a dog and a donkey." (Sahih)

٩٥٠ - حَدَّثَنَا رَيْدُ بْنُ أَخْرَمَ، أَبُو طَالِبٍ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ [زُرَارَةَ بْنِ أَوْقَنِيَّ]، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ وَالْجَمَارُ».

تخریج: [صحيح] أخرجه أبُو داود: ٢٩٩ عن معاذ به، قتادة عنون تقدم، ح: ١٧٥، ولحديثه شواهد، انظر، ح: ٩٥٢ وغيره، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح .

**951.** It was narrated from 'Abdullâh bin Mughaffal that the Prophet ﷺ said: "The prayer is severed by a woman, a dog and a donkey." (Sahih)

٩٥١ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَقْلٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَقْطَعُ الصَّلَاةَ الْمَرْأَةُ وَالْكَلْبُ وَالْجَمَارُ».

تخریج: [صحيح] أخرجه أبُو داود: ٤٨٦، ٥٧٥ من حديث سعيد بن أبي عروبة به \* الحسن تقدم، ح: ٧١، وقتادة تقدم، ح: ١٧٥، وسعيد، ح: ٤٢٩ عنونها، والحديث الآتي شاهد له.

**952.** It was narrated from 'Abdullâh bin Sâmit from Abu Dharr, that the Prophet ﷺ said: "The prayer is severed by a woman, a donkey, and a black dog, if there is not something like the handle of a saddle in front of a man." I ('Abdullâh) said: "What is wrong with a black dog and not a red one?" He (Abu Dharr) said: 'I asked the Messenger of Allâh ﷺ the same question, and he said: "The black dog is a Shaitân (satan)." (Sahih)

٩٥٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شَعْبَةَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هَلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّابِطِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَقْطَعُ الصَّلَاةَ، إِذَا لَمْ يَكُنْ بَيْنِ يَدَيِ الرَّجُلِ مِثْلُ مُؤْخِرَةِ الرَّخْلِ، الْمَرْأَةُ وَالْجَمَارُ وَالْكَلْبُ الْأَسْوَدُ».

قَالَ: قُلْتُ: مَا بِالْأَسْوَدِ مِنَ الْأَحْمَرِ؟ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَمَا سَأَلْتَنِي، فَقَالَ: «الْكَلْبُ الْأَسْوَدُ شَيْطَانٌ».

تخریج: أخرجه مسلم، الصلة، باب قدر ما يضر المصلي، ح: ٥١٠ عن محمد بن بشار وغيره به .

### Comments:

There is a divergence of opinion among the scholars as to whether or not the prayer is severed by passing of the above mentioned. A section of the scholars believes that they do sever the prayer as is evident from the words of *Hadith* taken at face value. The second section interprets the Arabic word *yaqta'u* to mean 'diminish the quality' because of distraction in concentration and devotion. There is also a third group that says that the *Hadith* stands abrogated by another *Hadith* which says: 'Lâ yaqta'us-salâta shai'un' nothing severs the prayer. This last opinion is certainly preferable. For details please see Ahmad Shâkir the Egyptian's Notes on *Al-Muhalla* by Ibn Hazm: Ruling 385, Vol.4 pp.13-14, Dâr Al-Jâl, Beirut, Mirâtul-Mafâthîh and *Injâz Al-Hâjâh*.

### Chapter 39. Stopping (The Passing Person) As Much As Possible

**953.** It was narrated that Hasan Al-'Urâni said: "Mention was made in the presence of Ibn 'Abbâs about what severs the prayer. They mentioned a dog, a donkey and a woman. He said: 'What do you say about kids (young goats)? The Messenger of Allâh ﷺ was performing prayer one day, when a kid came and wanted to pass in front of him. The Messenger of Allâh ﷺ preceded it toward the *Qiblah*. (to tighten the space and prevent it from passing in front of him)." (*Da'if*)

تَحْرِيْج: [إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ] وَقَالَ الْبُوْصِيرِيُّ: هَذَا [إِسْنَادٌ صَحِيحٌ], رَجَالٌ ثَقَاتٌ, إِلَّا إِنْ مُنْظَطِعٌ قَالَ أَحْمَدُ وَابْنُ مَعْنَى: لَمْ يَسْمَعْ الْحَسْنَ (الْعَرَبِيُّ) مِنْ ابْنِ عَبَّاسٍ .

### Comments:

- The worshiper must not allow anything to pass in front of him.
- The Messenger of Allâh ﷺ preceded towards the front in order to tighten the space so that the kid (or lamb) passed from behind.
- It seems that 'Abdullâh bin Abbâs interpreted the term 'severing the prayer' by the passing of these things as disruption in concentration and devotion. He did not see in it the need to redo the prayer. That is the reason why he spoke the words: "The Messenger of Allâh ﷺ preceded it (the kid or lamb)

(المعجم (٣٩) - بَابُ : أَدْرَأَ مَا أَسْتَطَعْتَ

(التحفة (٧٨)

٩٥٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّبَانَا حَمَادَ بْنَ زَرِيدَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، أَبُو الْمُعَنَّى، عَنِ الْحَسْنِ الْعُرَبِيِّ قَالَ: ذَكَرَ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ، مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ، فَذَكَرُوا الْكَلْبَ وَالْجَمَارَ وَالْمَرْأَةَ، قَالَ: مَا تَقُولُونَ فِي الْجَنَديِّ؟ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصْلِي يَوْمًا، فَذَهَبَ جَنْدِيٌّ يَمْرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَبَادَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْجَنْدِيَّةَ .

toward the *Qiblah*" although nobody believes that their passing would sever the prayer.

**954.** It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin Abu Sa'eed that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'When anyone of you performs prayer, let him pray facing towards a *Sutrah*, and let him get close to it, and not let anyone pass in front of him. If someone comes and wants to pass in front of him, let him fight him, for he is a *Shaitân* (satan).' " (*Sahîh*)

٩٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ  
الْأَحْمَرُ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ  
أَشْلَمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ  
أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا صَلَّى  
أَحَدُكُمْ فَلْيَصُلِّ إِلَى سُتْرٍ. وَلْيَدْعُ مِنْهَا. وَلَا  
يَدْعَ [أَحَدًا] يَمْرُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ. فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ  
يَمْرُرُ، فَلْيَقْاتِلْهُ. فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ".

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب منع المار بين يدي المصلي، ح: ٥٠٥ من حديث زيد

. به

#### Comments:

- a. We must stop anyone trying to pass between the worshiper and the *Sutrah*. If he refuses to stop, we must stop him by force. And if the situation demands, we should not hesitate to even push him away. This is the real purport of the Prophet's command to 'fight' him.
- b. Anyone who tries to pass in front of the worshipper has been dubbed by the Prophet ﷺ as a *Shaitân*, because he has obviously been deluded by the *Shaitân* into doing it.

**955.** It was narrated from 'Abdullâh bin 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When anyone of you is performing prayer, he should not let anyone pass in front of him. If he insists then let him fight him, for he has a *Qarin* (devil-companion) with him" (*Sahîh*)

(One of the narrators) Al-Munkadiri said: "He has al-'Uzza with him."<sup>[1]</sup>

٩٥٥ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالَ،  
وَالْحَسْنُ بْنُ دَاؤَدَ الْمُنْكَدِرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي فُدَيْكَ، عَنِ الضَّحَّاكِ بْنِ عُشَمَانَ،  
عَنْ صَدَقَةِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ  
يُصَلِّي، فَلَا يَدْعَ أَحَدًا يَمْرُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَإِنْ  
أَبِي فَلَيْقَاتِلْهُ، فَإِنَّهُ شَيْطَانٌ".  
وَقَالَ الْمُنْكَدِرِيُّ: فَإِنَّ مَعَهُ الْغُرَى".

[1] That is Hasan bin Dâwud (and they say: 'Abdullâh) Al-Munkadiri one of the two that Ibn Mâjah narrated it from. The *Hadîth* is also recorded by Muslim and Ahmad without this statement, so it is clear that it is from Munkadiri alone.

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، الباب السابق، ح: ٥٠٦ عن هارون بن عبد الله وغيره به.

### Chapter 40. One Who Performs Prayer With Something Between Himself And The Prayer Direction

**956.** It was narrated from 'Aishah: "The Prophet ﷺ used to pray at night, and I was laying between him and the prayer direction, as a (body for a) funeral horizontally." (Sahih)

(المعجم (٤٠) - بَابُ مِنْ صَلَّى وَبَيْتَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ شَيْءٌ (التحفة: ٧٩

٩٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا سُقِيَانُ، عَنِ الرُّهْبَرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ، وَأَنَا مُعْتَرِضٌ بَيْتَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ، كَاعْتَرَاضِ الْجَنَازَةِ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب الاعتراض بين يدي المصلي، ح: ٥١٢ عن أبي بكر بن شيبة وغيره به.

#### Comments:

The ruling about a person lying stretched out on the ground in front is not the same as the one who passes between the worshiper and the prayer direction (i.e. *Sutrah*).

**957.** It was narrated from Zainab bint Umm Salamah that her mother said that her bed was in front of the place where the Messenger of Allâh ﷺ prostrated. (Sahih)

٩٥٧ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ حَلَفَ، وَ سُوِيدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُزِيعَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءَ، عَنْ أَبِي قَلَبَةَ، عَنْ زَيْنَبَ بْنَتِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّهَا قَالَتْ: كَانَ فِرَاشَهَا يَرْجِيَالِ مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود،اللباس، باب في الفرش، ح: ٤٤٨ من حديث يزيد به.

#### Comments:

It does not matter if the wife of a person performing prayer is lying close to him.

**958.** Maimunah, the wife of the Prophet ﷺ, said: "The Prophet ﷺ used to perform prayer when I was opposite him, and his garment would sometimes touch me when he prostrated." (Sahih)

٩٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَامَ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ شَدَّادٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَيْمُونَةُ، رَوْجُ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي وَأَنَا يَحْذَأُهُ، وَرَبِّما أَصَابَتِي تُؤْهِةً إِذَا سَجَدَ.

تخریج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب: (٢٠)، ح: (٣٣)، ٥١٧، ٣٨١، ٣٧٩، ٥١٨، ٥١٣ عن ابن أبي شيبة وغيره من حديث مسلم، الصلوة، باب الاعتراض بين يدي المصلحي، ح: ٥١٣ عن ابن أبي شيبة وغيره من حديث الشيباني به [والمساجد]، باب جواز الجمعة في النافلة ... الخ، ح: ٥١٣.

#### Comments:

The Mother of the Believers means to say that she used to be in her bedding very close to where the Prophet ﷺ would be performing his prayer.

**959.** It was narrated that Ibn 'Abbas said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade performing prayer behind one who is engaged in conversation or one who is sleeping." (Hasan)

٩٥٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِشْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا رَبِيعُ بْنُ الْحُجَّابِ: حَدَّثَنِي أَبُو الْمَقْدَامِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُصَلِّي خَلْفَ الْمُتَحَدِّثِ وَالْمَائِمِ.

تخریج: [حسن] \* أبوالمقدام هشام بن زياد متrok (تقريباً)، وله علة أخرى عند مسلم في مقدمة صحيحه (٩:٦)، وتتابعه متrok مثله: صالح بن حسان، عند ابن ماجه، ح: ١١٨١ وغيرها، ولهما طريق آخر مظلم، ضعيف عند أبي داود، ح: ٦٩٤ وغيره، الراوي عن محمد بن كعب وعبدالملك بن محمد مجاهolan، وعبدالله بن يعقوب مجاهول الحال، وله طريق حسن عند الطبراني في الأوسط: ٦/١١٨، ح: ٥٢٤٢.

#### Comments:

In the previous *Ahâdîth* we have seen that it is permissible for a person to perform prayer in a situation where a sleeping person is lying in front of him. This *Hadîth* seems to contradict the ruling of the previous *Ahâdîth*. The prohibition contained in this *Hadîth* shall thus be assumed to be in the nature of *Makruh Tanzihi* (that which nearly approaches the unlawful without actually being so) which means that it is preferable to avoid praying like this if it is likely to impact the concentration of the worshiper.

### Chapter 41. Prohibition Of Bowing Or Prostrating Before The *Imâm*

**960.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Prophet ﷺ used to teach us not to bow or prostrate before the *Imâm*; when he says the *Takbir* then say the *Takbir*, and when he prostrates, you should prostrate." (*Sahîh*)

(المعجم (٤١) - بَابُ النَّهَيِّ أَنْ يُسْبِقَ الْإِمَامُ بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ (التحفة (٨٠)

٩٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْنَدٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صالحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْلَمُنَا أَنَّ لَا تُبَادِرُ الْإِمَامَ بِالرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ. وَإِذَا كَبَرُوا فَلَا سَجَدُوا.

**تخریج:** [صحيح] أخرجه أحمد: ٤٤٠ عن محمد بن عبید به، وأخرجه مسلم، الصلوة، باب النهي عن مبادرة الإمام بالتكبير وغيره، ح: ٤١٥ من حديث عيسى بن يونس عن الأعمش به.

**961.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: Does not the one who raises his head before the Imām fear that Allāh may turn his head into the head of a donkey?" (Sahih)

٩٦١ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، وَ سُوْرَدُ ابْنُ سَعِيدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ؟».

**تخریج:** [صحيح] أخرجه مسلم، الصلوة، باب تحريم سبق الإمام برکوع أو سجود ونحوهما، ح: ٤٢٧ من حديث حماد بن زيد به.

#### Comments:

This strict warning clearly indicates that it is an act of great sin for the worshiper to raise his head before the Imām in bowing and prostrating.

**962.** It was narrated that Abu Musa said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'I have gained weight, so when I bow, then bow, and when I stand up, then stand up, and when I prostrate, then prostrate. I should never find anyone preceding me in bowing or prostration.'" (Sahih)

٩٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُعَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ، شَجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ زَيْدٍ ابْنِ خَيْمَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ دَارِمٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي قَدْ بَذَّلتُ، فَإِذَا رَكَعْتُ فَارْكَعُوا، وَإِذَا رَفَعْتُ فَارْفَعُوا، وَإِذَا سَجَدْتُ فَاسْجُدُوا، وَلَا أَقْرِئَنَّ رَجُلًا يَسْقِنِي إِلَى الرُّكُوعِ، وَلَا إِلَى السُّجُودِ».

**تخریج:** [صحيح] \* أبواسحاق تقدم، ح: ٤٦، ودارم مجھول(تقريب)، فالسد ضعيف له شواهد منها الحديث الآتي.

#### Comments:

The Messenger of Allāh ﷺ had gained a little bit of weight because of advancing age. Maybe, someone relatively young and agile got the notion that the Prophet ﷺ performed the prayer slowly because of his physique, but for the others who could do it with agility, there was no harm in doing it quickly. The Prophet ﷺ, however, made it plain that the followers have to follow the Imām in all cases.

**963.** It was narrated that Mu'âwiyah bin Abu Sufyân said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Do not bow or prostrate before me. No matter how far ahead of you I bow, you will catch up with me when I stand up, and no matter how far ahead of you I prostrate, you will catch up with me when I raise my head. I have become bulky.'" (*Sahih*)

٩٦٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ؛ حَ وَحَدَّثَنَا أَبُو يُشْرُكُ بْنُ حَلْقَبٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ، عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفِيَّانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تُبَادِرُونِي بِالرُّكُوعِ وَلَا بِالسُّجُودِ، فَهُمَا أَسِيقُكُمْ بِهِ إِذَا رَكِعْتُ، تُنْرَكُونِي بِهِ إِذَا رَفَعْتُ، وَهُمَا أَسِيقُكُمْ بِهِ إِذَا سَجَدْتُ، تُنْرَكُونِي بِهِ إِذَا رَفَعْتُ، إِنِّي قَدْ بَدَّنْتُ».

تخریج: [صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب ما يؤمر به المأمور من اتباع الإمام، ح: ٦١٩ من حديث يحيى القطان به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والبصیري.

#### Comments:

If a person chooses to wait for his actions in the prayer and goes into bowing after the *Imâm* has done it, he will also be as much behind the *Imâm* in time in raising his head from the bowing. Thus, his bowing will be as long as the *Imâm*'s. The same will be the position of his standing after the bowing, of his sitting between the two prostrations and of his prostrations.

#### Chapter 42. What Is Disliked In The Prayer

**964.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "It is impolite for a man to wipe his forehead a great deal before he finishes prayer." (*Da'if*)

(المعجم (٤٢) - بَابُ مَا يُكْرَهُ فِي الصَّلَاةِ (التحفة (٨١)

٩٦٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشِيقِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْلَةَ: حَدَّثَنَا هَارُونَ [بْنُ هَارُونَ] بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهُدَيْبِ الشَّيْمِيُّ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ مِنَ الْجَفَاءِ أَنْ يَكْرَهَ الرَّجُلُ مَسْحَ جَهَنَّمَ، قَبْلَ الْمَرَاغِ مِنْ صَلَاتِهِ».

تخریج: [إسناده ضعيف] وقال البصیري: هذا إسناد ضعيف، فيه هارون بن هارون، وقد انفقوا على تضليله.

### Comments:

The presence of Hârun At-Tamimî in the chain of narrators makes the *Hadîth* 'Weak'. However, the commandment to abstain from excessive movement during the prayer is proved from other sound *Ahâdîth*. (*Sahîh Muslim*: 47)

**965.** It was narrated from 'Ali that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Do not crack your fingers during the prayer." (*Da'if*)

٩٦٥ - حَدَّثَنَا يَحْسَنُ بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو فُطِيَّةً: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، وَإِسْرَائِيلُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ، عَنْ الْحَارِيثَ، عَنْ عَلَيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «لَا تُنْقَعُ أَصَابِعَكَ وَأَنْتَ فِي الصَّلَاةِ».

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر، ح: ٤٥ لعلته \* وأبو إسحاق عن بن تقدم، ح: ٤٦.

**966.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade a man to cover his mouth during the prayer." (*Da'if*)

٩٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ، سُقِيَانُ بْنُ زَيَادٍ الْمُؤْذِبُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ ذَكْرَوَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ قَالَ أَنْ يُعَطِّي الرَّجُلُ فَاهُ فِي الصَّلَاةِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب السدل في الصلوة، ح: ٦٤٣ من حديث الحسن بن ذكوان عن سليمان الأحول عن عطاء به \* الحسن هذا كان يدلّس عن عمرو بن خالد الواسطي (كذاب كما في التهذيب وغيره) وغيره، فتدليسه شر التدليس، وعنده.

### Comments:

It means it is prohibited to cover one's mouth with a piece of cloth etc., during the prayer, even though other parts of the face, such as the forehead and nose etc., be covered by it.

**967.** It was narrated from Ka'b bin 'Ujrah that the Messenger of Allâh ﷺ saw a man who had interlocked his fingers during the prayer, so the Messenger of Allâh ﷺ separated his fingers. (*Hasan*)

٩٦٧ - حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَمْرِو الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدٍ [الْمَقْبُرِيِّ]، عَنْ كَعْبٍ بْنِ عُجْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَدَّ شَبَكَ أَصَابِعَهُ فِي الصَّلَاةِ، فَفَرَّجَ رَسُولُ اللَّهِ بَيْنَ أَصَابِيعِهِ.

تخریج: [حسن] أخرجه ابن خزيمة، ح: ٤٤٤ وغيره من طرق عن ابن عجلان به، وصرح

بالسماع في رواية الثوري عند الطبراني في الكبير: ٣٣٤، ح: ١٥٣ / ١٩ \* وسعيد المقربي سمعه من رجل عن كعب به، رواه الترمذى، ح: ٣٨٦ وغيره، والرجل لعله أبو ثمامة المخاط، ومن طريقه أخرجه أبو داود، ح: ٥٦٢ وغيره، وصححه ابن خزيمة، ح: ٤٤١، وابن حبان (الإحسان)، ح: ٢٠٣٦، وإسناده حسن، ولبعض الحديث شواهد عند ابن خزيمة، والحاكم وغيرهما.

**968.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When anyone of you yawns, let him put his hand over his mouth and not make a sound, because Satan laughs at him." (*Da'if*)

٩٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَبْنَاءُنا حَفَصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا تَنَاهَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضْعِفْ يَدَهُ عَلَى فِيهِ، وَلَا يَتَعْوِي، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَضْحَكُ مِنْهُ».

تخریج: [إسناده ضعیف جدًا] انظر، ح: ٢٦٠ لعلته، وحديث البخاري (٦٢٢٣) يعني عنه.

#### Comments:

- '*Lâ ya'wi*' in Arabic means that he should not produce sounds similar to those of the dogs and wolves. However, the expression is not confirmed from reliable sources.
- We must try to stop yawning in order to avoid emitting unseemly sounds.

**969.** It was narrated from 'Adi bin Thâbit, from his father, from his grandfather, that the Prophet ﷺ said: "Spitting, blowing one's nose, menstruating and drowsiness during the prayer are from Satan." (*Da'if*)

٩٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَينَ، عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ أَبِي الْيَقْظَانِ، عَنْ عَيْرَيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَلْوٍ عَنِ السَّيِّدِ ﷺ قَالَ: «الْبُرُاقُ وَالْمُخَاطُ وَالْحِينْضُ وَالنُّعَاسُ فِي الصَّلَاةِ، مِنَ الشَّيْطَانِ».

تخریج: [إسناده ضعیف جدًا] أخرجه الترمذى، الأدب، باب ماجاء إن العطاس في الصلاة من الشيطان، ح: ٢٧٤٨ من حديث شريك به، وانظر، ح: ١٥٦ لعلته، وفيه علة أخرى.

#### Comments:

Menstruation during prayer nullifies the prayer, and the woman concerned is not able to continue it. Although it is an event beyond anybody's control, Satan sees in it cause for celebration, because it puts a believing woman in an embarrassing situation for having been rendered unable to complete her prayer.

### Chapter 43. The One Who Leads People In Prayer When They Do Not Like Him (To Lead Them)

970. It was narrated that 'Abdullâh bin 'Amr said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'There are three whose prayer are not accepted: A man who leads people while they do not like him; a man who does not come to prayer until its end -- meaning after its time has expired -- and one who enslaves a freed person.'" (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب الرجل يؤم القوم وهو له كارهون، ح: ۵۹۳ من حديث عبد الرحمن الإفريقي به \* الإفريقي تقدم، ح: ۵۴، وشيخه عمران المعاشر ضعيف (تقرب).

#### Comments:

- This disparagement of the leader (i.e. *Imâm*) applies to a situation where there are lawful reasons for the people to dislike the *Imâm*.
- The sin involved in performing prayer towards the end of the prescribed period, and in enslaving a freed person, is proved from other sound *Ahâdîth*. However, as explained by Shaikh Albâni, the wording concerning the non-acceptance of prayer is unconfirmed.
- Prayer delayed until the end of time without a valid reason has been disapproved by the Prophet ﷺ, and has been called by him; "the prayer of the hypocrites."

971. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "There are three whose prayer do not rise more than a hand span above their heads: A man who leads people (in prayer) when they do not like him; a woman who has spent the night with her husband angry with her; and two brothers who have severed contact with one another." (*Hasan*)

(المعجم ٤٣) - بَابُ مَنْ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ (التحفة ٨٢)

٩٧٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُهُ بْنُ شَيْبَانَ، وَ جَعْفَرُ بْنُ عَوْنَى، عَنِ الْإِفْرِيقِيِّ، عَنْ عُمَرَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثَةٌ لَا تُقْبَلُ لَهُمْ صَلَاةٌ: الرَّجُلُ يَؤْمِنُ الْقَوْمَ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، وَالرَّجُلُ لَا يَأْتِي الصَّلَاةَ إِلَّا دِنَارًا - يَعْنِي: بَعْدَمَا يَقُولُهُ الْوَقْتُ - . وَمَنِ اعْتَدَ مُحَرَّرًا».

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب الرجل يؤم القوم وهو له كارهون، ح: ۵۹۳ من حديث عبد الرحمن الإفريقي به \* الإفريقي تقدم، ح: ۵۴، وشيخه عمران المعاشر ضعيف (تقرب).

٩٧١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَرَ بْنُ هِيَاجَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَرْجَيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ بْنُ الْأَشْوَدَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنِ الْبَنْهَالِ بْنِ عَمْرُو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «ثَلَاثَةٌ لَا تُرَأَقِعُ صَلَاتُهُمْ فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ شَيْرًا: رَجُلٌ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ، وَامْرَأَةٌ بَاتَتْ وَرَوْجَهَا عَلَيْهَا سَاخِطٌ وَأَخْوَانٌ مُتَصَارِعَانِ».

تخریج: [حسن] أخرجه الطبراني في الكبير: ٤٤٩ / ١١، ح: ١٢٢٧٥ من حديث يحيى الأرجي به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ٣٧٧، والبصيري، وحسنه النووي، والعرافي \* عبيدة بن الأسود صدوق رئما دلس (تقريب)، وعنون، ولحديثه شاهد حسن عند الترمذى، ح: ٣٦٠، وقال: حسن غريب .

#### Comments:

- The rising of prayer towards the skies refers to its acceptance. By the same token, its not rising upwards refers to its non-acceptance. In plain words, it means that the prayer of such people is not accepted.
- Just as it is the duty of the woman to provide sexual satisfaction to the husband, it is also the duty of the man to take care of the needs of his wife and give sexual satisfaction to her. The *Hadith* only mentions the woman because it is generally the woman, not man, that expresses unwillingness or refusal in the matter

#### Chapter 44. Two Are A Congregation

(المعجم ٤٤) - بَابُ الْاثْنَانِ جَمَاعَةً  
(التحفة ٨٣)

**972.** It was narrated that Abu Musa Al-Ash'ari said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Two or more people are a congregation.'" (*Da'if*)

٩٧٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ  
ابْنُ بَكْرٍ، عَنْ أَيْيَهِ، عَنْ جَدِّهِ عَمْرُو بْنِ  
جَرَادٍ، عَنْ أَيْيَهِ مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْاثْنَانِ، فَمَا فَوْقَهُمَا،  
جَمَاعَةٌ».

تخریج: [إسناده ضعيف جداً] أخرجه البيهقي: ٦٩ / ٣ من حديث الريبع بن بدر به، وانظر، ح: ٢٦٩ لعلته، وفيه علل أخرى، وقال البصيري: هذا إسناد ضعيف ... الخ .

**973.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "I stayed overnight with my maternal aunt Maimunah, and the Prophet ﷺ got up during the night to perform prayer. So I got up and stood on his left. He took me by the hand and made me stand on his right." (*Sahîh*)

٩٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَيْيَهِ  
الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْواحِدِ بْنُ زَيَادٍ:  
حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنْ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ: بِتُّ عِنْدَ خَالِتِي مَيْمُونَةَ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ  
يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ، فَقَمَتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَخَذَ  
يَبْدِي فَأَفَاقَمَنِي عَنْ يَمِينِهِ.

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب ميمونة المسجد والإمام، ح: ٧٢٨ من حديث عاصم به.

#### Comments:

- If a person starts to pray alone but is later joined by another person, then it

is allowed that the former makes the intention of leading the prayer as *Imâm*.

b. Moving a little to the back or front, or to the right or left, according to the needs of the situation does not invalidate the prayer.

**974.** Shurahbil said: "I heard Jâbir bin 'Abdullâh say: 'The Messenger of Allâh ﷺ was performing *Maghrib*, and I came and stood on his left, but he made me stand on his right.'" (*Da'if*)

٩٧٤ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ حَافِظٍ، أَبُو يَشْرِيْ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَقِيقِيُّ: حَدَّثَنَا الصَّحَّافُ بْنُ عُثْمَانَ: حَدَّثَنَا شُرَحِيلُ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي الْمَغْرِبِ، فَجِئْتُ فَقَمْتُ عَنْ يَسَارِهِ، فَأَقَمْتَنِي عَنْ يَمِينِهِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر، ح: ٥٩٢ لعله، وصححه ابن خزيمة، ولبعض الحديث شواهد عند ابن خزيمة، ح: ١٥٣٦، ١٦٧٤ وغيرها، وحديث مسلم (٣٠١٠) يعني عنه.

**975.** It was narrated that Anas said: "The Messenger of Allâh ﷺ led a woman of his household and myself in prayer. I stood to his right and the woman stood behind us." (*Sahih*)

٩٧٥ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيْ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُخْتَارِ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِي قَالَ: [صَلَّى] رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِإِمْرَأَةٍ مِّنْ أَهْلِهِ، وَبِي، فَأَقَمْنِي عَنْ يَمِينِهِ وَصَلَّيَ الْمَرْأَةُ خَلْفَنَا.

تخریج: أخرجه مسلم، المساجد، باب جواز الجماعة في النافلة والصلوة على حصیر ... الخ، ح: ٦٦٠ من حديث شعبة به.

### Comments:

- It is not lawful for a single man to stand behind the *Imâm* for prayer, but lawful for a single woman.
- It does not matter whether a woman is a *Mahram* (of a close unmarriageable relationship) or non-*Mahram*, the rule in this regard is the same. She must not stand by the side of a man.

### Chapter 45. Who Is Preferred To Stand Closest To The *Imâm*

**976.** It was narrated that Abu Mas'ud Al-Ansâri said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to gently pat our shoulders (to make sure the row was straight) at the time of prayer, saying: 'Keep (the

(المعجم ٤٥) - بَابُ مَنْ يَسْتَحِبُّ أَنْ يَلْتَمِي الْإِمَامَ (التحفة ٨٤)

٩٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَبْنَانَا سُقِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمَارَةَ ابْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْسُخُ

rows) straight; do not differ from one another lest your hearts should suffer from discord. Let those who are forbearing and wise stand closest to me, then those who are next to them, then those who are next to them.”  
(Sahih)

مَنَاكِنَا فِي الصَّلَاةِ وَيَقُولُ: «لَا تَخْتَلُوا، فَتَخْتَلَفَ قُلُوبُكُمْ، لِتَلِيقَ مِنْكُمْ أُولُوا الْأَخْلَامِ وَالنُّهُىٰ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُوْهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ».

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب تسوية الصفوف وإقامتها ... الخ، ح: ٤٣٢ من حديث سفيان بن عيينة وغيره به.

#### Comments:

- The rows of the worshipers for prayer in congregation must be perfectly straight and they must not stand out of line with each other.
- The Companions complied with the order of the Prophet ﷺ so religiously, that they used to stand quite close to each other, joining the shoulders with shoulders, the feet with feet, and the ankles with ankles.
- The youths should pay due consideration to the honor and respect of the elderly people.

977. It was narrated that Anas said: “The Messenger of Allâh ﷺ liked the *Muhâjirun* and *Ansâr* to stand closest to him, so that they could learn from him.” (Sahih)

٩٧٧ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيِّ الْمَجَهُضِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَسَسِيَّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُبَحِّثُ أَنَّ يَلِيهِ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ، لِيَأْخُذُوا عِنْهُ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبويعلى، ح: ٣٨١٦ عن عبد الوهاب الثقفي به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ٨٧، والحاكم ١/٢١٨، والذهبي \* حميد الطويل صرح بالسماع عند البيهقي ٢/٧٩، وللحديث شواهد كثيرة.

#### Comments:

The reason for giving precedence to *Muhâjirun* (Emigrants) and *Ansâr* (Helpers) over others by the Prophet ﷺ was that these Companions were ahead of others in their insight and capacity for retention. So, obviously, if such people stood closest to the Prophet ﷺ, they would be in a better position not only to learn and retain the teachings of religion, but also to pass them on or teach them to others. As for those who lived far away from the town and were not among the regular attendees in the Prophet's assembly could not match the former in their capacities and skills. They, however, had the option to put their questions to the Prophet ﷺ, as well as to the senior Companions whenever they wanted.

978. It was narrated from Abu Sa'eed that the Messenger of

٩٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي الْأَشْهَبِ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ،

Allâh ﷺ saw that some of his Companions tended to stand in the rear, so he said: "Come forward and follow me, and let those who are behind you follow your lead. If people continue to lag behind, Allâh will put them back." (*Sahih*)

**تخریج:** أخرجه مسلم، الصلة، باب تسوية الصنوف وإقامتها ... الخ، ح: ٤٣٨ من حديث أبي الأشہب به.

#### Comments:

'Allâh will put them back' could either mean that they shall lag behind in the acquisition of knowledge and excellence, or else it could mean that they would be deprived of their high station in Paradise, or that they would wait longer than others for salvation from Hell.

#### Chapter 46. Who Is Most Deserving Of Leading The Prayer

979. It was narrated that Mâlik bin Huwairith said: "I came to the Prophet ﷺ with a friend of mine, and when we wanted to leave, he said to us: 'When the time for prayer comes, say the *Adhâan* and *Iqâmah*, then let the older of you lead the prayer.'" (*Sahih*)

**تخریج:** أخرجه البخاري، الأذان، باب اثنان فما فوقهما جماعة، ح: ٦٥٨ من حديث يزيد ابن زريع، ومسلم، المساجد، باب من أحق بالإماماة؟، ح: ٦٧٤ من حديث خالد الحذاء به، وله طرق عددها.

#### Comments:

- We should be particular about prayer in congregation even during travel.
- As a general rule, the person most deserving of leading the prayer is the one who knows the Qur'ân best. But since the two Companions had come together and were equal in their knowledge of the Qur'ân, the Prophet ﷺ gave weight to the age factor for the choice of *Imâm*.

980. Abu Mas'ud said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The people should be lead by the one

عَنْ أَبِيهِ سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَآخُرًا، فَقَالَ: لَا تَقْدِمُوا فَأَنْتُمْ بِي، وَلَيَأْتِمُّكُمْ بِكُمْ مَنْ يَعْدَكُمْ، لَا يَرَأُلُ قَوْمٌ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤْخَرُهُمُ اللَّهُ".

(المعجم (٤٦) - باب مَنْ أَحَقُّ بِالإِمَامَةِ (التحفة (٨٥)

٩٧٩ - حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَافُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْيَعٍ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ، عَنْ أَبِيهِ قَلَّابَةَ، عَنْ مَالِكِ بْنِ الْمُوَيْرِثِ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَنَا وَصَاحِبٌ لِي، فَلَمَّا أَرَدْنَا الْأَنْصَارَ فَقَالَ لَنَا: إِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ فَادْعُوا وَأَقِيمُوا، وَلَيُؤْمِنُكُمَا أَكْبَرُكُمَا".

٩٨٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ

who is most well-Versed in recitation of the Book of Allâh. If they are equal in recitation, then they should be led by the one who emigrated first. If they are equal in emigration, then they should be led by the eldest. A man should not be led among his family or in his place of authority; no one should be sat in his place of honor in his house without permission, or without his permission.''" (*Sahih*)

**تخریج:** أخرجه مسلم، المساجد، باب من أحق بالإمام؟، ح ٦٧٣ عن محمد بن بشار وغيره به.

رجاء قال: سمعت أوس بن ضم صحيف قال:  
سمعت أبا مشعور يقول: قال رسول الله ﷺ:  
يوم القوم أقرؤهم لكتاب الله، فإن  
كانت قراءتهم سواء، فليؤتمهم أقدمهم  
هجرة، فإن كانت الهجرة سواء، فليؤتمهم  
أكبرهم سنًا، ولا يوم الرجال في أهله ولا  
في سلطانه، ولا يجلس على تكريمه في  
بيته، إلا يadin، أو يادنه.

### Comments:

- The most deserving person to lead the prayer is the one who is superior to others. Criterion for superiority in Islam is, however, neither wealth nor ancestry but the knowledge of religion.
- A person well Versed in the knowledge of the Qur'ân, even if he is younger than others, is more deserving of leading the prayer. 'Amr bin Salamah Al-Jarami ﷺ used to lead his tribe in prayer in the lifetime of the Prophet ﷺ because he knew more Qur'ân than others, and he was just eight years of age (*Sunan An-Nasâ'i*: 790 & *Sunan Abu-Dâwud*: 585).
- The expression 'place of honor in one's house' means the place where a person sits by virtue of his rank and status, or the place where he usually sits in his house.

### Chapter 47. What Is Incumbent Upon The *Imâm*

**981.** Abu Hâzim said: "Sahl bin Sa'd As-Sâ'idi used to give preference to the young to lead his people in prayer. It was said to him: "Do you do that, when you have such seniority (in Islam)?" He said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'The *Imâm* is responsible. If he does well, then he will have the reward and so will they, but if he does badly, then that will be counted

(المعجم ٤٧) - باب ما يحب على  
الإمام (التحفة ٨٦)

٩٨١ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة: حدثنا  
سعيد بن شليمان: حدثنا عبد الحميد بن  
شليمان، أخوه فطحي: حدثنا أبو حازم قال:  
كان سهل بن سعيد الشاعدي يقدّم فتيان قومه،  
يُسلّون بهم، فقيل له: تفعل له: تفعل، ولئن من القدم  
ما لك؟ قال: إني سمعت رسول الله ﷺ  
يقول: «الإمام ضامن، فإن أحسن، فله ولهم،  
 وإن أساء، يعني، فعليه ولا عليهم».

against him but not against them.''" (*Da'if*)

**تخرج:** [إسناد ضعيف] وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف، عبد الحميد (بن سليمان) أتفقا على تضعيه ، ولبعض الحديث شواهد.

#### **Comments:**

- a. The office of the leader of prayer is an office of great responsibility. And the leader must be aware of it.
  - b. Young people can be appointed leaders of prayer as part of their education and training.
  - c. Prayer behind a non-regular substitute is permitted in the absence of the regular *Imâm*.

**982.** It was narrated that Salâmah bint Hurr, the sister of Kharashah, said: "I heard the Prophet ﷺ say: 'A time will come when the people will stand for a long time and will not be able to find any Imâm to lead them in prayer.' (Da'if)

٩٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا  
وَكَبِيعٌ، عَنْ أَمْمَ أَغْرَابٍ، عَنْ امْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا  
عَقِيلَةُ، عَنْ سَلَامَةَ بْنِتِ الْحَرْرَ، أُخْبِرَتْ خَرَشَةَ  
فَالَّتِي: سَمِعْتُ الشَّيْءَ ﷺ يَقُولُ: «يَا تَمَّى عَلَى  
النَّاسِ زَمَانٌ يَقُولُونَ سَاعَةً، لَا يَجِدُونَ إِمامًا  
يَصْلِي بِهِمْ».

**تخریج:** [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب: في كراهة التدافع عن الإمامة، ح ٥٨١ من حديث أم غراب به \* أم غراب وعاقبتها لا يعرف حالهما.

**983.** It was narrated from Abu 'Ali Al-Hamdâni that he went out in a ship in which 'Uqbah bin 'Âmir Al-Juhani was present. The time for prayer came, and we told him to lead us in prayer and said to him: "You are the most deserving of that, you were the Companion of the Messenger of Allâh ﷺ." But he refused and said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Whoever leads the people and gets it right, the prayer will be for him and for them, but if he falls short, then that will be counted against him but not against them.' (Sahîh)

٩٨٣ - حَدَّثَنَا مُحْرِزٌ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيُّ  
حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
خَرْمَلَةَ، عَنْ أَبِي عَلَيِّ الْهَمْدَانِيِّ أَنَّهُ خَرَجَ فِي  
سَفَرِهِ، فِيهَا عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ الْجَهَنِيُّ، فَحَانَتْ  
صَلَاةُ مِنَ الصَّلَوَاتِ، فَأَمْرَنَاهُ أَنْ يُؤْمِنَ، وَقَدْ  
لَهُ إِنَّكَ أَحَقُّنَا بِذَلِكَ، أَنْتَ صَاحِبُ رَسُولِ  
اللهِ فَلَمْ يَقُلْ، فَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ  
يَقُولُ: «مَنْ أَمَّ النَّاسَ فَأَصَابَ، فَالصَّلَاةُ  
لَهُ وَلَهُمْ، وَمَنْ اتَّقَصَ مِنْ ذَلِكَ [شَيْئاً،]  
فَعَنِيهِ، وَلَا عَنِيهِمْ».

تخریج: [إسناد صحيح] أخرجه أبو داود، الصلة، باب جماع الإمامة وفضائلها، ح: ٥٨٠

من حديث عبد الرحمن بن حرملاة به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي، وله طرق عند البخاري وغيره.

#### Comments:

This shows the Companions' characteristic of extreme caution and piety that, out of fear for any likely shortcoming, they were wary of accepting any office of religious responsibility.

#### Chapter 48. Whoever Leads People (In Prayer), Let Him Make It Short

**984.** It was narrated that Abu Mas'ud said: "A man came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh! I stay behind and do not perform the morning prayer (in congregation) because of so-and-so, for he makes it too long for us.' I never saw the Messenger of Allâh ﷺ preaching with such anger as he did that day. He said: 'O people! There are among you those who repel others. Whoever among you leads others in prayer, let him keep it short, for among them are those who are weak and elderly, and those who have pressing needs.'" (Sahih)

(المعجم ٤٨) - بَابُ مَنْ أَمَّ قَوْمًا

فَلْيُحَكِّفْ (التحفة ٨٧)

٩٨٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُعَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: أَتَى النَّبِيُّ ﷺ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي لَا تَأْخُرُ فِي صَلَاةِ الْغَدَاءِ مِنْ أَجْلِ فُلَانٍ، لِمَا يُطِيلُ بِنَا فِيهَا، قَالَ، فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَطُّ فِي مَوْعِدَةٍ أَشَدَّ عَصْبَيْنِ مِنْهُ تَوْمِيزٍ، فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّ مِنْكُمْ مُتَنَاهِرِينَ، فَإِذَا كُنْتُمْ مَا صَلَّى بِالنَّاسِ فَلْيَجُوَرُ. إِنَّ فِيهِمُ الصَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ وَذَا الْحَاجَةِ».

تخریج: أخرج البخاري، العلم، باب الغضب في الموعظة والتعليم إذا رأى ما يكره، ح: ٢٠٢، ٢٠٤، ٢٠٦، ٢٠٩، ٢١١، ٢١٥، ٢١٩، ٢٢٠، ٢٢١ من حديث إسماعيل بن أبي خالد به، أخرجته مسلم عن ابن نمير عن أبيه به.

#### Comments:

- Bringing a complaint against an official, or a person holding an office of responsibility before a higher authority, is not 'backbiting'.
- Shortening the prayer is good but that does not mean making it too short. We should make the recitation nearly as long or short as the Prophet ﷺ did.

**985.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of

٩٨٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ، وَ حُمَيْدُ بْنُ مَسْعُودَ قَالَا: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ: أَبْنَا

Allâh ﷺ used to make his prayer brief but perfect." (*Sahîh*)

عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ صَهْيَنْ، عَنْ أَسِيْنِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُوجِزُ وَيُمْ

الصَّلَاةَ.

**تخریج:** أخرجه مسلم، الصلوة، باب أمر الأئمة بتخفيف الصلوة في تمام، ح: ٤٦٩ من  
Hadith Hamad bin Zaid به.

#### Comments:

This explains the meaning of shortening the prayer, which is to perform all its essentials with complete devotion and tranquility, but the recitations and supplications must not be so long as to annoy the worshippers.

**986.** It was narrated that Jâbir said: "Mu'âdh bin Jabal Al-Ansâri led his companions in the 'Ishâ' prayer and he made it long. A man among us went away and prayed by himself. Mu'âdh was told about that and he said: 'He is a hypocrite.' When the man heard about that, he went to the Messenger of Allâh ﷺ and told him what Mu'âdh had said to him. The Prophet ﷺ said: 'Do you want to be a cause of *Fitnah* (trial, tribulation), O Mu'âdh? When you lead the people in prayer, recite "By the sun and its brightness,"<sup>[1]</sup> and "Glorify the Name of your Lord the Most High,"<sup>[2]</sup> and "By the night as it envelopes,"<sup>[3]</sup> and "Recite in the Name of your Lord."'<sup>[4]</sup> (*Sahîh*)

**تخریج:** أخرجه مسلم، الصلوة، باب القراءة في العشاء، ح: ٤٦٥ عن محمد بن رمح وغيره

به.

**987.** It was narrated that Mutarrif

٩٨٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَبْنَا اللَّيْثَ أَبْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: صَلَّى مُعاذُ بْنُ جَبَلَ الْأَنْصَارِيَّ بِاصْحَاحِهِ صَلَاةَ الْعِشَاءِ فَطَوَّلَ عَلَيْهِمْ فَأَنْصَرَفَ رَجُلٌ مِّنْهُ، فَأَصْلَى، فَأَخْبَرَ مُعاذَ عَنْهُ. فَقَالَ: إِنَّهُ مُنَافِقٌ، فَلَمَّا بَلَغَ ذَلِكَ الرَّجُلَ، دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَخْبَرَهُ مَا قَالَ لَهُ مُعاذٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَتُرِيدُ أَنْ تَكُونَ فَتَانًا يَا مُعاذًا؟ إِذَا صَلَّيْتَ بِالنَّاسِ فَاقْرُأْ بِالشَّمْسِ وَضُحَاهَا، وَسَعِّيْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى، وَاللَّيْلَ إِذَا يَغْشَى، وَاقْرُأْ بِاسْمِ رَبِّكَ».

٩٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا

[1] *Ash-Shams* 91.

[2] *Al-A'lâ* 87.

[3] *Al-Lail* 92.

[4] *Al-'Alaq* 96.

bin 'Abdullâh bin Shikhkhîr said: "I heard 'Uthmân bin Abûl-'Âs say: 'The last thing that the Prophet ﷺ enjoined on me when he appointed me governor of Tâ'if was that he said: "O 'Uthmân! Be tolerable in prayer and estimate the people based upon the weakest among them, for among them are the elderly, the young, the sick, those who live far from the mosque, and those who have pressing needs." (Sahîh)

تخریج: [صحیح] أخرجه أبو داود، الصلوة، بابأخذ الأجر على التاذن، ح: ۵۲۱ من حديث مطرف به، وصححه الحاکم على شرط مسلم، ووافقه النهبي.

**988.** 'Uthmân bin Abûl-'Âs narrated that the last thing the Messenger of Allâh ﷺ enjoined on him was that he said: "When you lead people, keep it short for them." (Sahîh)

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب أمر الأئمة بتخفيف الصلوة في تمام، ح: ۴۶۸ من حديث شعبة به.

#### Chapter 49. The *Imâm* Should Make The Prayer Short If Something Happens

**989.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'I start prayer and I want to make it long, but then I hear an infant crying, so I make my prayer short, because I know the distress caused to the mother by his crying.'" (Sahîh)

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب من أخف الصلوة عند بكاء الصبي، ح: ۷۰۹، ۷۱۰.

إسْمَاعِيلُ بْنُ عَلَيَّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُنْدٍ، عَنْ مُطَرْفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّحِيرِ قَالَ: سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي العاصِ يَقُولُ: كَانَ آخِرَ مَا عَهَدَ إِلَيَّ الرَّبِّ جِئْنِيْ أَمْرَنِي عَلَى الطَّائِفِ، قَالَ لِي: (بِإِيمَانِكَ عَلَى الظَّاهِرِ) عُثْمَانُ! تَجَاوِزْ فِي الصَّلَاةِ وَاقْبِرِ النَّاسَ بِأَصْعَفِهِمْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الْكَبِيرَ وَالصَّغِيرَ وَالسَّيِّئَمْ وَالْبَعِيدَ وَذَادَ الْحَاجَةَ.

**٩٨٨** - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَلَيٍّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَرْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ: حَدَّثَ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي العاصِ أَنَّ آخِرَ مَا قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِذَا أَمْمَتْ قَوْمًا فَأَخْفِفْ بِهِمْ).

(المعجم ٤٩) - بَابُ الْإِمَامِ يُخَفَّفُ الصَّلَاةُ إِذَا حَدَثَ أَمْرٌ (التحفة ٨٨)  
**٩٨٩** - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيٍّ الْجَهْصُومِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (إِنِّي لَا أَدْخُلُ فِي الصَّلَاةِ، وَإِنِّي أُرِيدُ إِطْلَاتَهَا، فَأَسْمِعْ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجُورُ فِي صَلَاتِي، مِمَّا أَعْلَمُ لَوْجِدَ أَمْهَمُ بِيَكَاهِ).

ومسلم، الصلوة، باب أمر الأئمة بتخفيف الصلوة في تمام، ح: ٤٧٠ من حديث سعيد بن أبي عروبة به.

### Comments:

'Making the prayer short (or long)' means making the recitation short or long. There is also the possibility of some reduction in the supplications of other parts of prayer.

**990.** It was narrated that 'Uthmân bin Abûl-'Âs said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'I hear an infant crying so I make the prayer short.'" (*Sahih*)

٩٩٠ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي كَرِيمَةَ الْحَرَانِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ أَبْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلَيْهِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَانٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي لَأَشْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ فَأَتَجْوَزُ فِي الصَّلَاةِ».

تخریج: [صحيح] \* الحسن تقدم، ح: ٧١، وتلميذه عنون ، والحديث السابق شاهد له .

**991.** It was narrated from 'Abdullâh bin Abu Qatâdah that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'I get up to perform prayer and I intend to make it long, but then I hear an infant crying, so I make it short, because I do not like to cause distress to his mother.'" (*Sahih*)

٩٩١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، وَيُشْرِفُ بْنُ بَكْرٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي لَأَقُومُ فِي الصَّلَاةِ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَطْلُو فِيهَا، فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ، فَأَتَجْوَزُ، كَرَاهِيَّةً أَنْ يَتَشَقَّ عَلَى أُمِّهِ».

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، من أخف الصلوة عند بكاء الصبي، ح: ٨٦٨، ٧٠٧ من حديث بشير به .

### (المعجم ٥٠) - بَابُ إِقَامَةِ الصُّفُوفِ (التحفة ٨٩)

#### Chapter 50. Straightening

#### The Rows

**992.** It was narrated that Jâbir bin Samurah As-Suwâ'i said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Will you not form your rows as the angels form their rows before their Lord?' We said: 'How do the angels form their rows before

٩٩٢ - حَدَّثَنَا عَلَيْيُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ تَوَبِيمْ بْنِ طَرَقَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ السُّوَائِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا تَصْفُونَ كَمَا نَصَفَ الْمَلَائِكَةُ إِنَّدَ رِبَّهَا؟» قَالَ: قُلْنَا:

their Lord?' He said: 'They complete the first row and they stand close of one another in the line (leaving no gaps between one another).'"

وَكَيْفَ تَصُفُّ الْمَلَائِكَةَ عِنْدَ رَبِّهَا؟ قَالَ: يُتَمَّوْنَ الصُّفُوفَ الْأُولَى، وَيَتَرَاضُونَ فِي الصَّفَّ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصلة، باب الأمر بالسکون في الصلة ... الخ، ح: ٤٣٠ من حديث وكيع وغيره عن الأعمش به مطولاً.

### Comments:

- Ways of worship for humans in the Sacred Law of Islam are modeled after the ways of the angels, which is a matter of great honor.
- Angels stand in rows for the worship of Allâh.
- No second row should be started until the first has been completed. The same rule applies to the second, the third, and the fourth row.

**993.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Make your rows straight, for straightening the rows is part of completing the prayer.'" (*Sahih*)

٩٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شُعبَةَ، ح: وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيٍّ: حَدَّثَنَا أَبِي، وَبِشْرُ بْنُ عُمَرَ، قَالَا: حَدَّثَنَا شُعبَةُ، عَنْ قَاتَادَةَ، عَنْ أَسَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَوْءًا صُفُوفُكُمْ، إِنَّ تَسْوِيَ الصُّفُوفَ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ».

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب إقامة الصفة من تمام الصلة، ح: ٧٢٣، ومسلم، ح: ٤٣٣ من حديث شعبة به.

### Comments:

- Straightening the rows means standing in one straight line with no one out of step.
- Keeping the rows crooked and not standing close to each other makes the prayer defective and lessens the reward.

**994.** Simâk bin Harb narrated that he heard Nû'mân bin Bashir say: "The Messenger of Allâh ﷺ used to straighten the rows until he made them like a spear or an arrow-shaft. Once he saw a man's chest (sticking out) so the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Make your rows straight or Allâh

٩٩٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعبَةُ: حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسُوِّي الصَّفَّ حَتَّى يَجْعَلَهُ مِثْلَ الرُّمْحِ أَوِ الْقَدْحِ، قَالَ: فَرَأَى صَلْدَرَ رَجُلًا [نَائِيًّا]، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَوْءًا

will create division among you.”  
(Sahih)

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، الباب السابق، ح: ٤٣٦ من حديث سماك به بالاختلاف  
سیر.

#### Comments:

There are not only apparent reasons for differences and dissensions among the community but also some spiritual reasons screened from the naked eye. One of these reasons is the lack of attention to straightening of the rows for prayer.

**995.** It was narrated that 'Âishah said: “The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Allâh and His angels send blessings upon those who complete the rows, and whoever fills a gap, Allâh will raise him one degree in status thereby.’”  
(Hasan)

صُفْوَكُمْ، أَوْ لِيَخَالِفَنَّ اللَّهَ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ .

تخریج: [حسن] \* هشام حجازي، وانظر، ح: ٥٩٥ لعلة هذا السندي، فالسندي له شواهد عند ابن حبان، ح: ٣٩٤، وصاحب الترغيب والترهيب: ١/٢٢٢ وغیرهما.

#### Comments:

'Filling the gap in the row' applies to a situation where a man, seeing some vacant space between two people standing in the row, either comes forward and fills the gap himself or asks his brothers to come closer to each other and bridge the gap.

### Chapter 51. The Virtue Of The Front Rows

**996.** It was narrated from 'Irbaâd bin Sâriyah that the Messenger of Allâh ﷺ used to ask for forgiveness for the first row three times and for the second row twice. (Sahih)

٩٩٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَاتِلَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى الَّذِينَ يَصِلُّونَ الصَّفَوْفَ، وَمَنْ سَدَ فُرْجَةً رَفَعَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً .

(المعجم (٥١) - بَابُ فَضْلِ الصَّفَّ)  
المقدّم (٩٠) (التحفة

٩٩٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَبَيَا هِشَامَ الدَّسْتُوَائِيَّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عَرَيَاضِ بْنِ سَارِيَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلصَّفَّ المقدّم، ثَلَاثًا، وَالثَّانِي، مَرَّةً .

تخریج: [صحیح] أخرجه أحمدر: ١٢٦، ١٢٧ من حديث هشام الدستوائي به، وصححه الحاکم: ٢١٤، والذهبی، وأخرجه الطبراني في الكبير: ٢٥٦/١٨، ح: ٦٣٩ من حديث أبي بكر ابن أبي شيبة نحوه، ورواه شیان النحوی عن يحيی بن أبي کثیر عن محمد بن إبراهیم عن خالد بن

\* معدان أن جبیر بن نفیر حدثه أنه سمع عرباض بن ساریة ... الخ، وأخرجه الطبراني وغيره \* ومحمد بن إبراهیم تابعه بحیر بن سعد عند أحمد: ۱۲۸/۴، والنسائي: ۹۲/۲، ح: ۹۳، وبویه: ۸۱۸، ح: ۲/۲، وصح الحدیث.

#### Comments:

- This is also one of the ways to encourage good deeds.
- The superiority of each next row over the back row is like the superiority of the first row over the second one.

**997.** Barâ' bin 'Âzib said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Allâh and the angels send blessings upon the first row.'" (*Hasan*)

٩٩٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ مُصْرِفَ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْسَاجَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى الصَّفَّ الْأَوَّلِ».

تخریج: [حسن] أخرجه أحمد: ۳۰۴/۴ عن يحيی القطان ومحمد بن جعفر به، وقال البوصيري: إسناد حديث البراء صحيح، رجاله ثقات ، وله شاهد عند أبي داود، ح: ۵۴۳ وغیره، وانظر، ح: ۹۹۹.

#### Comments:

As a rule, each virtuous deed attracts Allâh's blessing. However, the ones especially mentioned as such by the Prophet ﷺ are of greater importance and are of a higher degree.

**998.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'If they knew what (goodness) there is in the first row, they would cast lots for it.'" (*Sahih*)

٩٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو ثَورٍ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو قَطْنَنَ: حَدَّثَنَا شُعبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ خَلَاسٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الصَّفَّ الْأَوَّلِ لَكَانُوا فَرِعَةً».

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب تسوية الصفواف وإقامتها ... الخ، ح: ۴۳۹ من حديث أبي قطن به.

#### Comments:

Deciding matters by drawing of lots is allowed in cases where all the aspirants have equal rights.

**999.** It was narrated from Ibrâhim bin 'Abdur-Rahmân bin

٩٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْجِعْمَصِيُّ :

'Awf that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Allâh and the angels send blessings upon the first row.'" (Sahîh)

حَدَّثَنَا أَنْسُ بْنُ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو بْنُ عَلْقَمَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصَّفَّ الْأَوَّلِ».

تخریج: [صحيح] \* محمد بن الصنفی صرح بالسماع، وله شاهد تقدم، ح: ٩٩٧، وقال البؤصیري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

## Chapter 52. The Women's Rows

**1000.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The best rows for women are the back rows, and the worst are the front rows, and the best rows for men are the front rows, and the worst are the back rows.'" (Sahîh)

(المعجم ٥٢) - بَابُ صُفُوفِ النِّسَاءِ  
(التحفة ٩١)

١٠٠٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَعَنْ سَهْلِيْلِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أُولُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أُولُهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا».

تخریج: أخرجه مسلم، الصلوة، باب تسوية الصفواف وإقامتها ... الخ، ح: ٤٤٠ من حديث عبدالعزيز الدراوردي عن سهيل عن أبيه به ... وهو في جزءه (٢٥).

### Comments:

The reason why the back rows of women have been regarded as the best is that these rows are away from the possibility of mingling with men. That is also the reason why women's praying at home is better than their praying at the mosque.

**1001.** It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The best rows for men are the front rows and the worst are the back rows, and the best rows for women are the back rows and the worst are the front rows.'" (Hasan)

١٠٠١ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِيَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَبْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ مُقْدَمَهَا، وَشَرُّهَا مُؤَخِّرُهَا، وَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ مُؤَخِّرُهَا، وَشَرُّهَا مُقْدَمَهَا».

تخریج: [حسن] أخرجه أحمد: ٣٣١ / ٣ من حديث سفیان الثوری به، وتابعه زائدة عنده: ٣٨٧، ٢٩٣ \* وابن عقیل ضعیف تقدم، ح: ٣٩٠، وقال البوصیری: هذا إسناد حسن ، وللحديث شواهد عند مسلم (٤٤٠) وغيره.

### Chapter 53. Prayer Between Two Pillars In A Row

**1002.** It was narrated from Mu'awiyah bin Qurrah that his father said: "We were forbidden to form a row between two pillars at the time of the Messenger of Allāh ﷺ, and we would be repelled from them forcefully." (Hasan)

تخریج: [حسن] \* هارون مستور (تقرب)، وقتادة تقدم، ح: ١٧٥ ، وأخرج أبو داود، ح: ٦٧٣ وغيره عن أنس قال: كنا نتقى هذا على عهد رسول الله ﷺ ، وفيه قصة، وحسنه الترمذی، وصححه الحاکم، والذهبی، وإسناده صحيح.

#### Comments:

If the pillars in a mosque intervene between the worshipers' rows in a congregational prayer, the continuity of the row gets broken. That is why forming rows for prayers between the pillars is forbidden. If the prayer is not congregational, then there is no harm in standing between the pillars, since the people praying there are not forming a row that could get broken. The Messenger of Allāh ﷺ is known to have prayed standing between two pillars in the Sacred Ka'bah (Sahih Al-Bukhārī: 468)

### Chapter 54. A Man's Prayer Behind The Row On His Own

**1003.** 'Abdur-Rahmān bin 'Ali bin Shaibān narrated that his father, 'Ali bin Shaibān, who was part of the delegation, said: "We set out until we came to the Prophet ﷺ. We gave him our oath of allegiance and performed prayer behind him. Then we offered another prayer behind him. He finished the prayer and saw a man on his own, praying

### (المعجم ٥٣) - بَابُ الصَّلَاةِ بَيْنَ السَّوَارِيِّ فِي الصَّفَّ (التحفة ٩٢)

١٠٠٢ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ، أَبُو طَالِبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدُ، وَأَبُو قُتَيْبَةَ، قَالَا: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا نُتَهَى أَنْ نَصْفَ بَيْنَ السَّوَارِيِّ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَنُطْرَدُ عَنْهَا طَرَداً.

تخریج: [حسن] \* هارون مستور (تقرب)، وقتادة تقدم، ح: ١٧٥ ، وأخرج أبو داود، ح: ٦٧٣ وغيره عن أنس قال: كنا نتقى هذا على عهد رسول الله ﷺ ، وفيه قصة، وحسنه الترمذی، وصححه الحاکم، والذهبی، وإسناده صحيح.

### (المعجم ٥٤) - بَابُ صَلَاةِ الرَّجُلِ خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ (التحفة ٩٣)

١٠٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِيهِ شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُلَازِمٌ بْنُ عَمْرُو، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَكْرٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَلَيِّ بْنِ شَيْبَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَلَيِّ بْنِ شَيْبَانَ، وَكَانَ مِنَ الْوَفِيدِ، قَالَ: حَرَجْنَا حَتَّى قَدِمْنَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَبَيَّنَاهُ، وَصَلَّيْنَا خَلْفَهُ، قَالَ: ثُمَّ صَلَّيْنَا وَرَاءَهُ صَلَاةً أُخْرَى، فَقَضَى الصَّلَاةَ، فَرَأَى

behind the row." He said: "The Prophet of Allâh ﷺ stood beside him and when he finished he said: 'Repeat your prayer; there is no prayer for the one who is behind the row.'" (*Sahih*)

رَجُلًا فَزِدًا يُصْلِي خَلْفَ الصَّفَّ، قَالَ، فَوَقَعَ عَلَيْهِ نَبِيُّهُ ﷺ حِينَ انْصَرَفَ قَالَ: «اسْتَقْبِلْ صَلَاتِكَ، لَا صَلَاةً لِلَّذِي خَلَفَ الصَّفَّ». رواه مسلم

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ٢٣ / ٤ من حديث ملازم به، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٥٦٩، وابن حبان (موارد)، ح: ٤٠٢، ٤٠١، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجال ثقات.

### Comments:

Standing by oneself behind the row is forbidden, and a prayer thus performed is not acceptable. The rule will, however, only apply if there is room available in the front row and yet the man stands alone behind it. As for the case of a person who, seeing no room in the row, pulls someone behind from the row for the purpose, there is consensus among the scholars that the *Hadith* is 'Weak'.

**1004.** It was narrated that Hilâl bin Yasâf said: "Ziyâd bin Abu-Jâ'd took me by the hand and made me stand near an old man at Raqqah,<sup>[1]</sup> whose name was Wâbisah bin Ma'bad. He said: 'A man performed prayer behind the row on his own, and the Prophet ﷺ commanded him to repeat the prayer.'" (*Sahih*)

١٠٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافِ، قَالَ: أَخَذَ بِيَدِي زَيَّادَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ، فَأَوْقَفَنِي عَلَى شَيْخٍ بِالرَّوْقَةِ، يُقَالُ لَهُ وَابِيْضَةُ بْنُ مَعْبِدٍ، فَقَالَ: صَلِّ رَجُلٌ خَلْفَ الصَّفَّ وَحْدَهُ، فَأَمْرَهُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُعِيدَ.

تخریج: [صحيح] أخرجه الحمیدی، وأحمد: ٢٢٨ / ٤ وغيرهما من طرق عن خھین بن عبد الرحمن به، وقال الترمذی، ح: ٢٣٠ حسن ، وله طريق آخر عند أبي داود، ح: ٦٨٢ وغيره، وصححه ابن حبان، وأحمد، وإسحاق وغيرهم.

### Comments:

It seems that the man stood and prayed behind on his own, although there was room in the front row. That is why the Prophet ﷺ commanded him to repeat the prayer.

<sup>[1]</sup> A city located in the northern part of modern Syria, on the eastern side of the Euphrates. And he mentioned Wâbisah because it was he who narrated the *Hadith* to Ziyâd as seen in narration no. 230 by Tirmidhi.

## Chapter 55. The Virtue Of The Right Side Of The Row

**1005.** It was narrated that 'Aishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Allâh and His angels send blessings upon the right side of the rows.'" (*Hasan*)

(المعجم ٥٥) - بَابُ فَضْلِ مَيْمَنَةِ الصَّفِّ  
(التحفة ٩٤)

١٠٠٥ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُعاوِيَةً بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنَا سَفِيَّاً، عَنْ أَسَامَةَ ابْنِ زَيْدٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى مَيَامِنِ الصَّفَّ».

تخریج: [حسن] أخرجه أبو داود، الصلة، باب من يستحب أن يلي الإمام في الصفة وكراهة التأخر، ح: ٦٧٦ عن عثمان بن أبي شيبة به، وله لفظ صححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي.

### Comments:

The Messenger of Allâh ﷺ loved to start from the right-hand side for all acts considered good by the inborn instinct or by the Islamic *Shari'ah*. (*Sahih Muslim*: 514 & 515), Thus, in the light of this *Hadith*, as far as possible, effort should be made to stand on the right-hand side of the row in the prayer. However, there is another more authentic *Hadith* that mentions the excellence of close-knit rows but not of standing on the right or left side of the *Imâm*. And Allâh knows best.

**1006.** It was narrated that Barâ' said: "When we performed prayer behind the Messenger of Allâh ﷺ (One of the narrators) Mis'ar said:<sup>[1]</sup> 'One of the things we liked, or one of the things I liked' 'was to stand to his right.'" (*Sahih*)

١٠٠٦ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مَسْعُورٍ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ عَيْبَدٍ، عَنْ ابْنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، عَنْ الْبَرَاءِ قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ مَسْعُورٌ: مِمَّا نُحِبُّ أَوْ مِمَّا أُحِبُّ أَنْ نَقُومَ عَنْ يَمِينِهِ.

تخریج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب استحباب يمين الإمام، ح: ٧٠٩ من حديث وكيع وغيره به.

<sup>[1]</sup> This narration is from 'Ali bin Muhammad, who said: "Waki' narrated to us, from Mis'ar," and the majority narrated it from Waki' from Mis'ar: "We liked" without confusion. Ahmad narrated it directly from Waki' from Mis'ar with: "We liked, or I liked" without mentioning that it was Mis'ar who was confused. So it appears that it was 'Ali bin Muhammad who said: "Mis'ar said" since the others who reported it from Waki' from Mis'ar without mentioning: "Mis'ar said."

### Comments:

The reason for this could either be the excellence of the right-hand side, or the keenness of the people to be the first to see the radiant face of the Prophet ﷺ when he turns his face for *Taslim*.

**1007.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "It was said to the Prophet ﷺ: 'The left side of the mosque has been abandoned. The Prophet ﷺ said: "Whoever frequents the left side of the mosque, two *Kifl*<sup>[1]</sup> of reward will be recorded for him." (*Da'if*)

١٠٠٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْحُسْنَى، أَبُو جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ الْكَلَائِيَّ: حَدَّثَنَا عُيَيْنَةُ اللَّهُ بْنُ عُمَرِ الرَّقِيقِ، عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سَلَيْمٍ، عَنْ تَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: قَبِيلَ اللَّهِ بْنَ عَلِيٍّ: إِنَّ مَسِيرَةَ الْمَسْجِدِ تَعَطَّلُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ عَمَرَ مَيْسِرَةَ الْمَسْجِدِ، كُتِبَ لَهُ كِفْلَانِ، مِنَ الْأَجْرِ».

تخریج : [إسناده ضعیف] آخرجه الطرسوی فی مسند ابن عمر، ح: ٩٥ من حديث عمرو ابن عثمان به، وانظر، ح ٢٠٨: لعلته، وقال البوصیری : هذا إسناد ضعیف لضعف لیث بن أبي سلیم .

### Comments:

It is a 'Weak' *Hadith*. As such it does not prove the intended excellence. Moreover, it is not acceptable to leave the first row incomplete and start the second. Since the first row is superior to the second, then even the left-hand side of the first row shall be superior to the right-hand side of the second row.

## Chapter 56. The Prayer Direction

(المعجم ٥٦) - بَابُ الْقِبْلَةِ (التحفة ٩٥)

**1008.** It was narrated that Jâbir said: "When the Messenger of Allâh ﷺ finished *Tawâf* around the House (the Ka'bah), he came to *Maqâm* of Ibrâhim (the Station of Ibrâhim). 'Umar said: 'O Messenger of Allâh, this is the Station of our father Ibrâhim about which Allâh said: "And take you (people) the *Maqâm* of Ibrâhim as a place of prayer.'"<sup>[2]</sup> (*Sahîh*)

١٠٠٨ - حَدَّثَنَا الْعَبَاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمْشِقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّهُ قَالَ: لَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ طَوَافِ النَّبِيِّ، أَتَى مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا مَقَامُ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ، الَّذِي قَالَ اللَّهُ: «وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى»». [البقرة: ١٢٥]

[١] "Share or portion" (*An-Nihâyah*).

[٢] *Al-Baqarah* 2:125.

(One of the narrators) Al-Walid said: "I said to Mâlik: 'Is this how he recited it: 'And take you (people)'?' He said: 'Yes.'"

قال التوليد: قلْتُ لِمَالِكَ: أَهْكَدَا قَرَأَ وَأَنْجَدُوا فَقَالَ نَعَمْ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الحروف والقراءات، باب(١)، ح ٣٩٦٩ من حديث جعفر به مختصرًا، وقال الترمذى: حسن صحيح ، وأصله في صحيح مسلم، ح ١٢١٨.

**1009.** It was narrated that Anas bin Mâlik told that 'Umar said: "I said: 'O Messenger of Allâh ﷺ, why do you not take the Maqâm of Ibrâhim as a place of prayer?' Then the following was revealed: 'And take you (people) the Maqâm of Ibrâhim as a place of prayer.'"<sup>[١]</sup> (Sahih)

١٠٠٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّيْحَانِ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوَيْلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَا أَتَخْدُثُ مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصْلَى؟ فَنَزَّلَتْ: «وَأَنْجَدُوا بَنَمَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّي». [البقرة: ١٢٥]

تخریج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب ماجاء في القبلة ... الخ، ح ٤٠٢ من حديث هشيم به.

#### Comments:

- The Maqâm of Ibrâhim (the Station of Ibrâhim) is the stone used as a platform by Ibrâhim ﷺ during the construction of the Sacred House. The stone still bears the footmarks of Ibrâhim ﷺ.
- After finishing the Tawâf (ritual circling the Holy House), we should perform two Rak'ah near the Maqâm of Ibrâhim ﷺ. If it is not possible to perform the prayer near the spot, we could perform prayer wherever convenient inside the Sacred Mosque.
- It proves the superiority of 'Umar ﷺ, that he longed exactly for what Allâh was to reveal shortly.

**1010.** It was narrated that Barâ' said: "We prayed with the Messenger of Allâh ﷺ facing towards Baitul-Maqdis (Jerusalem) for eighteen months, then the Qiblah was changed to the Ka'bah two months after the Prophet ﷺ entered Al-Madinah.

١٠١٠ - حَدَّثَنَا عَلْقَمَةُ بْنُ عَمِّرو الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا أَبْيُوبُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ تَحْوَى بَيْتَ الْمَقْبِسِ ثَمَانِيَّةً عَشَرَ شَهْرًا، وَصُرِّفَتِ الْقِبْلَةُ إِلَى الْكَعْبَةِ بَعْدَ دُخُولِهِ إِلَى

[١] Al-Baqarah 2:125.

When the Messenger of Allâh ﷺ prayed towards Baitul-Maqdis, he would often lift his face towards the heavens, and Allâh knew what was in the heart of His Prophet and how he longed to face the Ka'bah (during prayer). Jibril appeared (in the sky), and the Messenger of Allâh ﷺ started watching him as he was descending between the heavens and the earth, waiting to see what he would bring. Then Allâh revealed the words: 'Verily, We have seen the turning of your face towards the heaven. Surely, We shall turn you to a *Qiblah* that shall please you, so turn your face in the direction of Al-Masjid Al-Harâm (at Makkah). And wherever you people are, turn your faces (during prayer) in that direction.'<sup>[1]</sup> Then someone came to us and said: 'The *Qiblah* has been changed to the Ka'bah.' We had performed two *Rak'ah* facing towards Jerusalem. And we were bowing. So we turned around, and we continued our prayer. The Messenger of Allâh ﷺ said: 'O Jibril! What about our prayer facing towards Baitul-Maqdis?' Then Allâh revealed the words: "And Allâh would never make your faith to be lost."<sup>[2]</sup> (*Da'iif*)

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر، ح: ٤٦، وح: ٨٥٥ لعلته، وأصل الحديث متفق عليه، وقال البوسیري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

#### Comments:

- The *Hadith* contains certain unacceptable additions. Even some of its words

<sup>[1]</sup> Al-Baqarah 2:144.

<sup>[2]</sup> Al-Baqarah 2:143.

المَدِيْنَةِ يَشْهُرِينَ، وَكَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ، إِذَا صَلَّى إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ أَكْثَرَ تَقْلُبَ وَجْهِهِ فِي السَّمَاءِ، وَعَلِمَ اللَّهُ مِنْ قَلْبِ نَبِيِّهِ ﷺ أَنَّهُ يَهْوَى الْكَعْبَةَ، فَصَعَدَ جِبْرِيلُ، فَجَعَلَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَشْهُرُ بَصَرَهُ وَهُوَ يَصْعَدُ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، يَنْتَهُ مَا يَأْتِيهِ بِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: (قَدْ رَأَى تَقْلُبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ) الآية [البقرة: ١٤٤] فَأَنَّا آتَيْنَاكَ إِنَّ الْقِبْلَةَ قَدْ صُرِفَتْ إِلَى الْكَعْبَةِ، وَقَدْ صَلَّيْنَا رَكْعَتَيْنِ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ وَتَحْنُّنُ رُكُوعُ فَتَحَوَّلْنَا، فَبَيْنَا عَلَى مَا مَضَى مِنْ صَلَاتِنَا، قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «يَا جِبْرِيلُ! كَيْفَ حَالُنَا فِي صَلَاتِنَا إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ؟» فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ» [البقرة: ١٤٣].

- are self-contradictory. For example it first mentions eighteen months of wait (for the change of *Qiblah*), then two months, and so on.
- Sahih Al-Bukhâri* also records the incident, but there the timespan is given as sixteen or seventeen months instead of eighteen. Obviously, *Bukhâri's* report is more authentic.
  - In view of this (*Bukhâri's*) report, it becomes necessary that we only accept narrations reported by reliable persons.
  - Even today, if a person is praying towards what he believes to be the true direction, and he is informed in the midst of his prayer that the true *Qiblah* is on the other side, he should immediately turn himself to that side. The previous part of his prayer is, however, in order, and there is no need to repeat it.

**1011.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'What is between the east and the west is the *Qiblah* (prayer direction).'"<sup>[1]</sup>

١٠١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ : حَدَّثَنَا هَاشِمٌ بْنُ الْفَاسِمِ، حَوْدَّثَنَا مُحَمَّدٌ أَبْنُ يَحْيَى التَّسْبِيْبُورِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ أَبْنُ عَلَيْهِ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعْشِرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ أَبْنِ عَمِّرُو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ قِيلَةً».

تخریج: [صحيح] أخرجه الترمذی، الصلوة، باب ما جاء أن ما بين المشرق والمغرب قبلة، ح ٣٤٢، ٣٤٣ من حدیث أبي معاشر به، وله طريق آخر عند الترمذی، ح ٣٤٤، وقال: حسن صحيح .

#### Comments:

Makkah is to the exact south of Al-Madinah. As such there is no difficulty for the inhabitants of Al-Madinah to fix their *Qiblah*. People living in other cities can pray according to their geographical locations, since the direction of the Sacred Ka'bah differs from place to place.

#### Chapter 57. The One Who Enters The Mosque Should Not Sit Down Until He Performs Some *Rak'ah*

**1012.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When anyone of

(المعجم ٥٧) - بَابُ مَنْ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يَرْكَعَ (التحفة ٩٦)

١٠١٢ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْتَهِيِّ الْجَزَامِيُّ، وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا

[1] This refers to the *Qiblah* for the inhabitants of Al-Madinah.

you enters the mosque, let him not sit down until he performs two *Rak'ah*.” (*Sahih*)

ابن أبي فُؤادٍ، عنْ كَثِيرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ  
الْمُطَلِّبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ  
الْمَسْجِدَ، فَلَا يَجْلِسْ حَتَّى يَرْكِعَ رَكْعَتَيْنِ».

**تخریج:** [صحيح] قال البوسیري: هذا إسناد رجاله ثقات إلا أنه منقطع، قال أبو حاتم:  
المطلب بن عبد الله عن أبي هريرة مرسلاً ، والحديث الآتي شاهد له.

**1013.** It was narrated from Abu Qatâdah that the Prophet ﷺ said: “When one of you enters the mosque, let him perform two *Rak'ah* before he sits down.” (*Sahih*)

١٠١٣ - حَدَّثَنَا الْعَبَاسُ بْنُ عُثْمَانَ: حَدَّثَنَا  
الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَسِّيِّ، عَنْ  
عَامِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ  
شَلِيمٍ الرَّوَّافِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ  
قَالَ: «إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيُضْلِلُ  
رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ».

**تخریج:** آخرجه البخاري، الصلوة، باب: إذا دخل المسجد فليركع ركعتين، ح: ٤٤٤  
ومسلم، صلوة المسافرين، باب استحباب تحية المسجد بركتعتين ... الخ، ح: ٧١٤ من حديث  
مالك به.

### Comments:

- This prayer is called *Tahiyyatul-Masjid* (Greetings for the mosque).
- If a person enter the mosque, and before sitting down there, he performs some *Sunnah* or obligatory *Salâh*, then it suffices for *Tahiyyatul-Masjid*, and there is no need for him to perform an additional *Tahiyyatul-Masjid*.

### Chapter 58. Whoever Eats Garlic, Let Him Not Come Near The Mosque'

**1014.** It was narrated from Ma'dân bin Abu Talhah Al-Yâ'muri that 'Umâr bin Khattâb stood up one Friday to deliver a sermon, or, he delivered a sermon one Friday. He praised Allâh, then he said: “O people, you eat two plants that I find are nothing but obnoxious; this garlic and this onion. At the time of the

(المعجم ٥٨) - بَابُ مَنْ أَكَلَ الثُّومَ فَلَا  
يَقْرَبَنَّ الْمَسْجِدَ (التحفة ٩٧)

١٠١٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلَيْهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي  
عَرْوَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ  
الْغَفَّافِيِّ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيِّ  
أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْحَطَابِ قَامَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ خَطِيبًا،  
أَوْ خَطَبَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَشْتَهَ عَلَيْهِ  
ثُمَّ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّكُمْ تَأْكُلُونَ

Messenger of Allâh ﷺ, if a foul odor was detected from a man, I would see him seized by the arm and taken out to Al-Baqî'.<sup>[1]</sup> Whoever must eat them, let him cook them to death." (*Sahih*)

شَبَرِيَّيْنِ لَا أَرَاهُمَا إِلَّا حَيْتَنِ، هَذَا الثُّومُ وَهَذَا الْبَصْلُ. وَلَقَدْ كُنْتُ أَرَى الرَّجُلَ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، يُوجَدُ رِيحَةُ مِنْهُ، فَيُؤْخَذُ بِيَدِهِ حَتَّى يُخْرَجَ إِلَى الْبَعْيِعِ، فَمَنْ كَانَ أَكَلَهَا، لَا بُدَّ، فَلَيُبَيَّنَهَا طَبَّخًا.

**تخریج:** أخرجه مسلم، المساجد، باب نهي من أكل ثوماً أو بصلأً أو كراتاً أو نحوها ... .  
الخ، ح: ٥٦٧ عن ابن أبي شيبة وغيره به، وانظر، ح: ٣٣٦٣.

#### Comments:

- Use of garlic and onion is not prohibited, or else it would not be commanded that they be cooked well.
- It is prohibited to enter the mosque after eating something emitting a foul smell.
- Smoking should also be avoided because the odor of a cigarette or cigar is more unseemly and obnoxious even than that of garlic or onion.

**1015.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever eats from this plant; garlic, let him not annoy us with it in this mosque of ours.'" (*Sahih*)

Ibrahim said: My father used to add to it, on the authority of the Prophet ﷺ: Leek (Allium) and onion; i.e. he would add to the *Hadith* of Abu Hurairah concerning garlic.

**تخریج:** أخرجه مسلم، المساجد، الباب السابق، ح: ٥٦٣ من حديث عمر عن الزهرى به.

#### Comments:

- Ibrâhim bin Sa'd is the grandson of Ibrâhim bin 'Awf . The narrator Sa'd has reported the same *Hadith* from Abu Hurairah . The *Hadith* mentions not only garlic but onion and leek as well.
- The *Hadith* makes it clear that the reason why it is prohibited to enter the mosque after consuming these substances is their foul smell, which annoys the worshipers. That also explains why the Prophet ﷺ had ordered the

١٠١٥ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعَشَمَانِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ الثُّومَ، فَلَا يُؤْذِنَنَا بِهَا فِي مَسْجِلَنَا هَذَا». قَالَ إِبْرَاهِيمُ: وَكَانَ أَبِي يَزِيدَ فِيهِ، الْكُرَاثُ وَالْبَصْلُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. يَعْنِي أَنَّهُ يَرِيدُ عَلَى حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي الثُّومِ.

<sup>[1]</sup> The area where the graveyard of Al-Madinah is located.

people to wash themselves and put on clean clothes before coming to the mosque for Friday prayers.

**1016.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever eats anything from this plant, let him not come to the mosque.'" (Sahih)

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب ماجاء في الثوم النيء والبصل والكراث، ح: ٨٥٣، وغيره، ومسلم، المساجد، باب نهي من أكل ثوماً أو بصلًا أو كراثاً أو نحوها ... الخ، ح: ٥٦١ من حديث عبيد الله به.

#### Comments:

It is not allowed for a believing man to stay away from prayer-in-congregation. The *Hadith* does not mean that the eating of bad-smelling substances could be an excuse for avoiding the prayer-in-congregation. It rather exhorts the people to avoid eating those things before the approach of the prayer time.

#### Chapter 59. If The Greeting Is Given To A Person Who Is Performing Prayer, How Should He Respond?

**1017.** It was narrated that 'Abdullâh bin 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ came to the mosque at Qubâ' and performed prayer there. Some men of the *Ansâr* came and greeted him. I asked Suhaib, who was with him: 'How did the Messenger of Allâh ﷺ respond to them?' He said: 'He gestured with his hand.'" (Sahih)

١٠١٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءَ الْمَكِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَكَلَ مِنْ هَلْوَةِ الشَّجَرَةِ  
شَيْئًا فَلَا يَأْتِيَنَّ الْمَسْجِدَ».

(المعجم ٥٩) - بَابُ الْمُصَلِّيِّ يُسَلِّمُ  
عَلَيْهِ كَيْفَ يُرْدُ (التحفة ٩٨)

١٠١٧ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِيُّ  
قَالَ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ  
أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: أَتَى رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ مَسْجِدًا فُتَاءً يُصْلِي فِيهِ، فَجَاءَتْ  
رِجَالٌ مِّنَ الْأَصْنَارِ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ، فَسَأَلَتْ  
صُهْبَيَاً، وَكَانَ مَعَهُ: كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
يُرْدُ عَنْهُمْ؟ قَالَ: كَانَ يُشَيرُ بِيَدِهِ.

تخریج: [صحيح] أخرجه النسائي: ٦٥٣، السهر، باب رد السلام بالإشارة في الصلاة، ح: ١١٨٨ من حديث سفيان به \* زيد بن أسلم صرخ بالسماع عند ابن خزيمة: ٤٩/٢، ح: ٨٨٨، وصححه ابن خزيمة، وأبن حيان (الإحسان)، ح: ٢٢٥٨، والحاكم: ١٢/٣، والذهباني، وله شواهد كثيرة.

### Comments:

- It is *Sunnah* to visit the mosque at Qubâ' with sincere intention, and to offer prayer there. However, while traveling from another place to Al-Madinah one should only make the intention to visit the Prophet's Mosque there.
- Once inside Al-Madinah, we may visit the mosque at Qubâ' and any other mosque.
- Gesturing in case of need by the worshiper does not invalidate the prayer.

**1018.** It was narrated that Jâbir said: "The Prophet ﷺ sent me on an errand, then I caught up with him while he was performing prayer, and I greeted him. He gestured to me, then when he finished, he called me and said: 'You greeted me before, but I was performing prayer.'" (*Sahih*)

تخریج: أخرجه مسلم، المساجد، باب تحريم الكلام في الصلاة ونسخ ما كان من إياحته، ح: ٥٤٠ عن محمد بن رمغ وغيره به.

**1019.** It was narrated that 'Abdullah said: "We would greet others during the prayer, and it was said to us: 'During the prayer one is preoccupied.'" (*Sahih*)

١٠١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمْحَ المُصْرِيُّ : أَبِيَّنَا الْلَّيْثَ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: بَعَثَنِي النَّبِيُّ لِحَاجَةٍ. ثُمَّ أَذْرَكْتُهُ وَهُوَ يُصَلِّي، فَسَلَّمَتُ عَلَيْهِ، فَأَشَارَ إِلَيَّ، فَلَمَّا فَرَغَ دَعَانِي، فَقَالَ: «إِنَّكَ سَلَّمْتَ عَلَيَّ آنَّا وَآنَا أَصْلِي».

١٠١٩ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيِّ : حَدَّثَنَا التَّضْرُبُ بْنُ شَمَيْلٍ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقٍ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ فِي الصَّلَاةِ لَشَعْلًا.

تخریج: [صحیح مرفوع] \* أبى إسحاق عنون تقدم، ح: ٤٦، و قال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات ، وأخرج البخاري، ح: ١١٩٩، ١٢١٦، ٣٨٧٥، ومسلم، ح: ٥٣٨ من حديث الأعمش عن إبراهيم عن علقة عن ابن مسعود به مرفوعاً، أطول منه.

### Comments:

A person performing prayer cannot greet anyone, but others can greet him with *Salâm*. The worshiper cannot respond by word of mouth but he can respond by a gesture.

**Chapter 60. Whoever Performs Prayer Facing A Direction Other Than The Qiblah Without Realizing**

**1020.** It was narrated from

(المعجم ٦٠) - بَابُ مَنْ يُصَلِّي لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ (التحفة ٩٩)

١٠٢٠ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا

'Abdullâh bin 'Âmir bin Rabi'ah that his father said: "We were with the Messenger of Allâh ﷺ on a journey, and the sky was overcast so it was difficult for us to determine the Qiblah. So we performed prayer, and we marked the location.<sup>[1]</sup> Later, when the sun reappeared, we realized that we had prayed facing a direction other than the Qiblah. We mentioned that to the Prophet ﷺ, then the Words were revealed: 'So wherever you turn there is the Face of Allâh''.<sup>[2]</sup> (Da'if)

أبو داؤد: حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ سَعِيدٍ، أَبُو الرَّبِيعِ السَّمَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَتَعَيَّنَتِ السَّمَاءُ وَأَشْكَلَتْ عَلَيْنَا الْقِبْلَةَ، فَصَلَّيْنَا، وَأَغْلَمْنَا، فَلَمَّا طَلَعَتِ الشَّمْسُ إِذَا نَحْنُ قَدَّصَلَّيْنَا لِعَيْنِ الْقِبْلَةِ، فَذَكَرْنَا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: «فَإِنَّمَا تُولُوا فَقَمْ وَجْهَ اللَّهِ». [البقرة: 115]

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه الترمذی، الصلة، باب ماجاء في الرجل يصلی لغير القبلة في الغیم، ح: ۳۴۵ من حديث أشعث بن سعيد السمان به، وقال: هذا حديث ليس إسناده بذلك ... \* وأشعث تابعه عمرو بن قيس عند الطیالیسی، ح: ۱۱۴۵، و العاصم ضعیف كما تقدم، ح: ۹۰۷، و له شاهد ضعیف عند البیهقی وغيره.

### Comments:

- If, the sky is overcast, and it is not possible to determine the direction of the Qiblah, we must try to exercise our judgment to determine the direction. If the judgment later turns out to be wrong, the mistake is pardonable.
- There is also a hint in the Hadith, that there is no need to repeat the prayer thus performed towards a wrong direction.

### Chapter 61. The One Who Spits Performing Prayer

**1021.** It was narrated that Târiq bin 'Abdullâh Al-Muhâribi said: "The Prophet ﷺ said: 'When you perform prayer, do not spit in front of you or to your right, but spit to your left or beneath your feet.''' (*Sahih*)

(المعجم (٦١) - بَابُ الْمُصَلَّى يَتَنَخَّمُ  
(التحفة (١٠٠)

١٠٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُنْضُورٍ، عَنْ رِبِيعِي ابْنِ جَرَاشٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا صَلَّيْتَ

[۱] 'We made an indication of the direction toward which we performed the prayer so that we would know if we were correct or if we were mistaken.' Explanation by *Sindi*.

[۲] *Al-Baqarah* 2:115.

فَلَا تَبْرُقْنَ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَلَا عَنْ يَمِينِكَ، وَلَكِنْ  
إِبْرُقْ عَنْ يَسَارِكَ، أَوْ تَحْتَ قَدْمَكَ.

تخریج: [صحیح] أخرجه أبو داود، الصلة، باب في كراهة البزاق في المسجد، ح: ٤٧٨  
من حديث متصور به، والترمذی، ح: ٥٧١، وقال: حديث حسن صحيح .

**1022.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allāh ﷺ saw some sputum in the direction of the Qiblah of the mosque. He turned to the people and said: "What is wrong with one of you that he stands facing Him (meaning his Lord) and spits in front of Him? Would anyone like to be faced by someone who spits in his face? If anyone of you needs to spit, then let him spit to his left, or let him do like this in his garment."<sup>[1]</sup> (*Sahih*)

Then Ismā'il<sup>[2]</sup> showed me how he spat in his garment then rubbed it.

تخریج: أخرجه مسلم، المساجد، باب النهي عن البصاق في المسجد في الصلة وغيرها ... الخ، ح: ٥٥٠ عن ابن أبي شيبة وغيره به .

#### Comments:

Spitting in mosque, whether to one's left or beneath one's feet, is only allowed if the ground is such as can absorb the dampness, otherwise staining the mosque with filth is not permitted. This is particularly so if a person is praying on a mat or rug. He could use his handkerchief instead as made clear in the next *Hadith*.

**1023.** It was narrated from Hudhaifah that he saw Shabath bin Rib'i spitting in front of him. He said: "O Shabath! Do not spit in front of you, for the Messenger of Allāh ﷺ used to forbid that, and he said: 'When a man stands

١٠٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشَ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُهَرَّبَانَ،  
عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
ﷺ رَأَى نُخَامَةً فِي قِبَلَةِ الْمَسْجِدِ، فَأَفْقَلَ عَلَى  
النَّاسِ قَوْلًا: «مَا بَالُ أَحَدُكُمْ يَقُولُ مُسْتَقْبِلَةً  
(يعنِي رَبَّهُ) فَيَسْتَخْنَعُ أَمَامَةً؟ أَيْحُثُ أَحَدُكُمْ أَنْ  
يُسْتَقْبِلَ فَيَسْتَخْنَعَ فِي وَجْهِهِ؟ إِذَا تَرَقَ أَحَدُكُمْ  
فَلَيَزُفْنَ عَنْ شَمَائِلِهِ، أَوْ لِيَقْلُ هَكَذَا فِي تَوْبِيهِ.  
ئِمَّ أَرَانِي إِسْمَاعِيلُ يَزُفُّ فِي تَوْبِيهِ ثُمَّ  
يَذْكُرُهُ :

١٠٢٣ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرَّيِّ، وَعَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ عَامِرٍ بْنِ زُرَارَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ  
عَيَّاشَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي وَاثِلٍ، عَنْ حُدَيْنَةَ  
أَنَّهُ رَأَى شَبَّثَ بْنَ رَبِيعٍ بَرَقَ بَيْنَ يَدَيْهِ، قَالَ:  
يَا شَبَّثُ! لَا تَبْرُقْ بَيْنَ يَدَيْكَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ

[1] Similar preceded from Abu Hurairah under no. 761.

[2] This is the statement of Abu Bakr bin Abu Shaibah who narrated it to Ibn Majah.

up to perform prayer, Allâh turns His Face towards him until he turns away or he commits an evil *Hadath*.<sup>[1]</sup> (Hasan)

كَانَ يَهْمِي عَنْ ذَلِكَ، وَقَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا قَامَ يُصْلِي أَقْبَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ بِوْجْهِهِ، حَتَّىٰ يَنْقُلِبَ أَوْ يُخْدِثَ حَدَثَ شُوَءٍ».

تخریج: [حسن] أخرجه ابن خزيمة، ح: ٩٢٤ من طريق آخر عن عاصم به، وصححه البوصيري، وانظر، ح: ٨٥٥ لعلته.

#### Comments:

'Committing an evil' means any matter that violates the spirit of prayer, such as spitting, passing wind, or playing with one's garment or pebbles. For more comments please see *Hadith*: 763.

**1024.** It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ spat on his garment while he was performing prayer, then he rubbed it. (*Sahih*)

١٠٢٤ - حَدَّثَنَا زَيْنُ الدِّينُ بْنُ أَخْرَمَ، وَعَبْدُهُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمْدِ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَرَّ بَرْزَقَ فِي ثُوَبِهِ، وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، ثُمَّ دَكَّهُ.

تخریج: [إسناد صحيح] وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

#### Chapter 62. Smoothing The Pebbles During Prayer

**1025.** It was narrated that Abu Hurairah said: The Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever smoothes the pebbles, then he has engaged in *Laghw*".<sup>[2]</sup> (*Sahih*)

(المعجم ٦٢) - بَابُ مَسْحِ الْحَصْنِ فِي الصَّلَاةِ (النَّسْخَةُ ١٠١)

١٠٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ مَسَ الْحَصْنَ فَقَدَ لَقَّا».

تخریج: أخرجه مسلم، الجمعة، باب فضل من استمع وأنصت في الخطبة، ح: ٨٥٧ عن ابن أبي شيبة وغيره به مطولاً، وانظر، ح: ١٠٩٠.

#### Comments:

The Arabic phrase *man massal-hasa*, literally: 'Whoever touches the pebbles' could either mean: 'Whoever stirs the pebbles in order to make the surface smooth' or 'Whoever tinkers playfully with the pebbles'. In any case, it is an

[1] In *Injâh Al-Hâjâh*, 'Abdul-Ghani Dehlawi said: "Meaning he does a matter that negates the *Khushû'* (submissiveness) and attentiveness of his prayer. Or, the meaning of *Hadath* is invalidating the ablution. The only reason that he described it as 'evil' is because in most cases, its occurrence during prayer is from *Shaitân*."

[2] Meaning he has done what is not suitable.' (Explanation by Sindî).

action not in accord with the spirit of prayer. Similarly, actions like playing with the straws of the prayer-mat or with any other thing under it, means doing unseemly things that could be the cause of distraction from prayer.

**1026.** It was narrated that Mu'aqib said: "The Messenger of Allâh ﷺ said, concerning smoothing the pebbles during prayer: 'If you must do that, then do it only once.'" (Sahîh)

١٠٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَعَنْ الرَّحْمَنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَا: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُعَيْقِبٌ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فِي مَسْحِ الْحَصَى فِي الصَّلَاةِ: «إِنْ كُنْتَ فَاعْلَمُ، فَمَرَّةً وَاحِدَةً».

تخریج: أخرجه البخاري، العمل في الصلوة، باب مسح الحصى في الصلوة، ح: ١٢٠٧، ومسلم، المساجد، باب كراهة مسح الحصى وتسوية التراب في الصلوة، ح: ٥٤٦ من حديث يحيى به.

#### Comments:

If a person feels during the prayer that the pebbles under him are uneven to the extent that their pricking could be the cause of distraction from prayer, he could try to smooth them once, and no more.

**1027.** It was narrated that Abu Dharr said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'When anyone of you gets up to perform prayer, then indeed mercy is facing him, so he should not smooth the pebbles.'" (Hasan)

١٠٢٧ - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَمُحَمَّدُ ابْنُ الصَّبَّاحِ قَالَا: حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ الْكَيْنَيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا قَامَ أَخْدُوكُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تُواجِهُهُ، فَلَا يَمْسِحُ الْحَصَى».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب مسح الحصى في الصلوة، ح: ٩٤٥ من حديث سفيان به، وحسنه الترمذى، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحافظ في بلوغ المرام، ح: ٢٣٩، ٢٣٨ باب الحث على الخشوع في الصلوة.

#### Chapter 63. Performing Prayer Upon A Khumrah<sup>[1]</sup>

**1028.** Maimunah the wife of the

(المعجم ٦٣) - بَابُ الصَّلَاةِ عَلَى الْخُمْرَةِ (التحفة ١٠٢)

١٠٢٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا

[1] A mat made of date-palm leaves.

Prophet ﷺ said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to perform prayer on a *Khumrah*." (*Sahih*)

عَبَادُ بْنُ الْعَوَامِ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ شَدَادٍ: حَدَّثَنِي مَمْوُنٌ، زَوْجُ النَّبِيِّ ﷺ  
فَالْأَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي عَلَى  
الْخُمُرَةِ.

تخریج: [صحيح] أخرجه البخاري، الصلة، باب الصلة على الخمرة، ح: ٣٨١ من حديث سليمان الشيباني به.

#### Comments:

*Khumrah* is a small mat upon which one who prays can rest his face in prostration. It could either be of date-palm leaves or of reed. If the mat is large, the Arabs do not call it a *Khumrah*.

**1029.** It was narrated that Abu Sa'eed said: "The Messenger of Allâh ﷺ performed prayer on a reed mat." (*Sahih*)

١٠٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو  
مُعاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ  
جَابِرٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ  
عَلَى حَصِيرٍ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصلة، باب الصلة في ثوب واحد وصفة لبسه، ح: ٥١٩ من حديث أبي معاوية وغيره به.

#### Comments:

*Hasir* is a comparatively large mat fit for one man or more to stand up and pray upon.

**1030.** It was narrated that 'Amr bin Dinâr said: "When Ibn 'Abbâs was in Basrah, he performed prayer on his rug, then he told his companions that the Messenger of Allâh ﷺ used to perform prayer on his rug." (*Da'if*)

١٠٣٠ - حَدَّثَنَا حَرْمَةُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنِي رَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ،  
عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: صَلَّى أَبْنُ عَبَّاسٍ،  
وَهُوَ بِالْبَصْرَةِ عَلَى بِسَاطَةٍ، ثُمَّ حَدَّثَ  
أَصْحَاحَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي عَلَى  
بِسَاطَةٍ.

تخریج: [إسناده ضعيف] انظر، ح: ٣٢٦ لعلته، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف ... ، وحديث البخاري(٤٣)، ومسلم(٢٢٥٠) يعني عنه.

#### Comments:

The Arabic term used in the *Hadith 'Bisât'* means anything that can be spread on the ground, be it a mat or a carpet or a piece of cloth.

### Chapter 64. Prostrating On A Garment When It Is Hot Or Cold

**1031.** It was narrated that 'Abdullâh bin 'Abdur-Rahmân said: "The Prophet ﷺ came to us and led us in prayer in the mosque of Banu 'Abdul-Ashhal, and I saw him putting his hands on his garment when he prostrated." (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٤/٣٣٤، ٥/٣٣٥ عن أبي بكر بن أبي شيبة به \* إسماعيل بن أبي حبيبة فيه ضعف (تقريب).

**1032.** It was narrated from 'Abdullâh bin 'Abdur-Rahmân bin Thâbit bin Sâmit, from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allâh ﷺ performed prayer among Banu 'Abdul-Ashhal, wearing a cloak in which he was wrapped and putting his hands on it to protect them from the cold of the pebbles. (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعيف] \* إبراهيم بن إسماعيل ضعيف (تقريب)، وتلميذه إسماعيل اعترف بأمر عظيم، ولا يحتاج به إلا ما رواه البخاري ومسلم عنه (راجع التهذيب وهدي الساري وغيرهما).

**1033.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "We used to perform prayer with the Prophet ﷺ when it was very hot. When one of us could not place his forehead firmly on the ground, he would spread his garment and prostrate on it." (*Sahîh*)

تخریج: أخرجه البخاري، الصلة، باب السجود على التوب في شدة الحر، ح: ٣٨٥.

(المعجم ٦٤) - باب السجود على الشّيّاب في الحرّ والبرد (التحفة ١٠٣)

**١٠٣١** - حَدَّثَنَا أُبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّارَاوَرْدِيُّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: جَاءَنَا النَّبِيُّ ﷺ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَسْجِدٍ يَنْبَغِي عَبْدِ الأَشْهَلِ، فَرَأَيْتُهُ وَاضْعَافَ يَدِيهِ عَلَى تُوْبَهِ، إِذَا سَجَدَ.

**١٠٣٢** - حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ مُسَافِرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُونِيسٍ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَشْهَلِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَابِتِ بْنِ الصَّامِتِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَسَّاً مُلْقَفَ بِهِ، يَضْطَعُ يَدِيهِ عَلَيْهِ، يَقْبِي بَرَّةَ الْحَصَى.

**١٠٣٣** - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ حَبِيبٍ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ الْمَقْضَلِ، عَنْ غَالِبِ الْقَطَانِ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَسِّ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي شَدَّةِ الْحَرَّ، فَإِذَا لَمْ يَسْتَرِ أَحَدُنَا أَنْ يُمْكَنَ جَهَنَّمَ، بَسَطَ تُوبَهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ.

و١٢٠٨، ومسلم، المساجد، باب استحباب تقديم الظهر ... الخ، ح: ٦٢٠ من حديث بشر به.

### Comments:

The *Ahâdîth* prove the fact that, in order to protect oneself from the heat or cold of the earth, it is allowed to prostrate on one's garment.

### Chapter 65. The *Tasbih*<sup>[1]</sup> Is For Men During The Prayer And Clapping Is For Women

(المعجم ٦٥) - بَابُ التَّسْبِيحِ لِلرِّجَالِ فِي الصَّلَاةِ وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ

(التحفة ١٠٤)

**1034.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The *Tasbih* (saying *Subhân-Allâh*) is for men and clapping is for women." (*Sahîh*)

١٠٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفِيَّاً بْنَ عَيْنَيْهَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْتَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ».

تخریج: أخرجه البخاري، العمل في الصلوة، ح: ١٢٠٣، ومسلم، الصلوة، باب تسبيح الرجل وتصفيق المرأة ... الخ، ح: ٤٢٢ من حديث سفيان به.

### Comments:

- If, the *Imâm* commits a mistake during prayer, the way to attract his attention is to say *Subhân-Allâh*.
- If men fail to draw the attention of the *Imâm*, the women can do it by means of clapping.

**1035.** It was narrated from Sahl bin Sa'd As-Sâ'idi that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The *Tasbih* is for men and clapping is for women." (*Sahîh*)

١٠٣٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَ سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَيْاً بْنُ عَيْنَيْهَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْتَّسْبِيحُ لِلرِّجَالِ، وَالتَّصْفِيقُ لِلنِّسَاءِ».

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب من دخل ليوم الناس فجاء الإمام الأول فتأخر الأول ... الخ، ح: ٦٨٤، ١٢٠١، ١٢٣٤، ١٢١٨، ١٢٠٤، ٢٦٩٣، ٢٦٩٠، ١٧٩٠، ومسلم، الصلوة، باب تقديم الجمعة من يصلح لهم ... الخ، ح: ٤٢١ من طرق عن أبي حازم به مطولاً بالفاظ متقاربة المعنى.

[1] Saying: *Subhân Allâh* when the *Imâm* is mistaken.

**1036.** It was narrated that Nâfi' used to say: "Ibn 'Umar said: 'The Messenger of Allâh ﷺ granted a concession for the women to clap, and for the men to say the Tasbih.'" (*Dâ'iif*)

١٠٣٦ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، وَعَيْبَدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعِ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: قَالَ ابْنُ عَمْرٍ: رَجُلٌ مُّرَجُونٌ لِلنِّسَاءِ فِي التَّصْفِيقِ، وَلِلرِّجَالِ فِي التَّسْبِيحِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وقال البوصیری: هذا إسناد حسن \* سوید بن سعید ضعفه الأئمة من أجل اختلاطه ولا يحتاج به إلا ما يروي عنه مسلم في صحيحه، وقال ابن معین فيه: حلال الدم وقال: لو كان لي فرس ورمح لغزوت سویداً (راجع المیزان وغیره)، والحادیث السابق یعني عنه.

## Chapter 66. Prayers In Sandals

(المعجم ٦٦) - بَابُ الصَّلَاةِ فِي النَّعَالِ (التحفة ١٠٥)

**1037.** It was narrated that Ibn Abu Aws said: "My grandfather, Aws, used to perform prayer, and sometimes he would make a gesture while praying, and I would give him his sandals. He said: 'I saw the Messenger of Allâh ﷺ performing prayer in his sandals.'" (*Sahih*)

١٠٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا غُنَّدُرُ، عَنْ شُبَّةَ، عَنْ التَّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي أُوسٍ قَالَ: كَانَ جَدِّي، أُوسُ، أَحَيَا نَا يُصَلِّي، فَيُشَيرُ إِلَيْهِ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَأَعْطَاهُ تَعْلِيهَ، وَقَوْلُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي تَعْلِيهِ.

تخریج: [صحیح] أخرجه أحمد: ٤/١٠ عن محمد بن جعفر، غندر به، وقال البوصیری: هذا إسناد صحيح ، وللحادیث شواهد.

### Comments:

Prayer is permissible both barefoot and in sandals. However, if filth is seen soiling the sandals, prayer will not be in order with those shoes on until they are cleaned. If it is simply dust, then there is no cause for doubt in the permissibility of prayer.

**1038.** It was narrated from 'Amr bin Shu'aib, from his father, that his grandfather said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ performing prayer both barefoot, and while wearing sandals." (*Hasan*)

١٠٣٨ - حَدَّثَنَا يَثْرَبُ بْنُ هَلَالِ الصَّوَافِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُزْيَعَ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلَّمِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ شَعِيبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَلْدُه قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي حَافِيَ وَمُتَعْلِأً.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب الصلوة في النعل، ح: ٦٥٣ من حديث حسین المعلم به.

**1039.** It was narrated that 'Abdullâh said: "We saw the Messenger of Allâh ﷺ performing prayer wearing sandals and leather slippers." (*Da'if*)

١٠٣٩ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ: حَدَّثَنَا زُهْرَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَقِنْدَ رَأَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصْلِي فِي التَّعْلَيْنِ وَالْحُفَّيْنِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر، ح: ٤٦ لعلته، وقال البوصیری: فيه أبو إسحاق السیعی، اختلط باخره.

### Chapter 67. Tucking Up The Hair And Garments During Prayer

**1040.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: The Prophet ﷺ said: "I was commanded not to tuck up my hair or my garment."<sup>[1]</sup> (*Sahih*)

(المعجم ٦٧) - بَابُ كَفِ الشَّعْرِ وَالثَّوْبِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٠٦)

١٠٤٠ - حَدَّثَنَا يَسْرُرُ بْنُ مَعَاذِ الضَّرِيرِ: حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ زَيْدٍ، وَأَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَمْرْتُ أَنْ لَا أَكُفَ شَعْرًا وَلَا ثُوبًا».

تخریج: [صحیح] تقدم، ح: ٨٨٣.

#### Comments:

'Tucking up the hair' means, not collecting them into a topknot like the women. We must avoid this sort of thing. If it is already done like this, we must undo it before starting the prayer. This also applies to rolling up the pants or sleeves during prayer. See Nawawi's *Sharh Sahih Muslim*.

**1041.** It was narrated that 'Abdullâh said: "We were ordered to not (tuck up our) hair (nor garment) and not to repeat ablution for what we stepped on." (*Da'if*)

١٠٤١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنِ الْأَغْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَمْرْنَا أَلَا [نَكْفَ شَعْرًا وَلَا ثُوبًا]، وَلَا تَتَوَضَّأَ مِنْ مَوْطِلٍ.

[1] Drawing together during prostration to protect it from the dirt. Explanation by Sindi. Similar was stated in *An-Nihâyah*.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الطهارة، باب: في الرجل يطاً الأذى برجله، ح: ٢٠٤ من حديث ابن إدريس وغيره به، وصححه الحاکم على شرط الشیخین، ووافقه الذہبی \* الأعمش عنـ، وانظر، ح: ١٧٨ لعلته.

### Comments:

If our feet get soiled after ablution, we do not have to repeat it, but just to wash the feet.

**1042.** Mukhawwal said: "I heard Abu Sa'd, a man from the people of Madinah, say: 'I saw Abu Râfi', the freed slave of the Messenger of Allâh ﷺ, when he saw Hasan bin 'Ali performing prayer, with his hair braided. He undid it, or told him not to do that, and said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade a man from performing prayer with his hair braided." (Hasan)

١٠٤٢ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ: حَدَّثَنَا خَالِدُ ابْنُ الْحَارِثِ، عَنْ شُعْبَةَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعْدٍ، رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْمَدِيْنَةِ، يَقُولُ: رَأَيْتُ أَبَا رَافِعَيْ، مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، رَأَى الْحَسَنَ ابْنَ عَلَيْيَ وَهُوَ يُصَلِّي، وَقَدْ عَصَنَ شَعْرَةَ، فَأَطْلَقَهُ، أَوْ نَهَى عَنْهُ، وَقَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُصَلِّي الرَّجُلُ وَهُوَ عَاقِصٌ شَعْرَةً.

تخریج: [حسن] أخرجه أحمد (أطراف المسند: ٦/٢٢١) عن محمد بن جعفر به \* أبو سعد المدني، لم أجده من وثقه وقيل: إنه شرحيل بن سعد، ح: ٥٩٢، قوله شاهد حسن عند أبي داود، ح: ٦٤٦.

## Chapter 68. Humility During Prayer

### (المعجم ٦٨) - بَابُ الْخُشُوعِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٠٧)

**1043.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Do not lift your gaze to the heavens lest your sight be snatched away,' meaning during prayer. (Sahih)

١٠٤٣ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ يُونُسَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَرْفَعُوا أَبْصَارَكُمْ إِلَى السَّمَاءِ أَنْ تَلْتَمِعْ - يَعْنِي: فِي الصَّلَاةِ -

تخریج: [صحيح] أخرجه أبو يعلى في مسنده، ح: ٥٥٩ عن عثمان بن أبي شيبة به، وصححه ابن حبان (الإحسان)، ح: ٢٢٨١، والبصیري \* الزهری عنـ تقدم، ح: ٧٠٧، وأخرج أحمد: ٢٩٥/٥، واللفظ له، والنحواني عن الزهری حدثی عبید الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود أن رجلاً من أصحاب النبي ﷺ حدثه، الخ نحوه، وإسناده صحيح.

### Comments:

Lifting one's gaze to the heavens is as prohibited as looking side ways during prayer.

**1044.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ led his Companions in prayer one day. When he had finished prayer he turned to face the people and said: 'What is wrong with some people that they lift their gaze to the heavens?' He spoke severely concerning that: 'They should certainly abstain from that or Allâh will snatch away their sight.'" (*Sahih*)

**تَحْرِيْج:** أخرجه البخاري، الأذان، باب رفع البصر إلى السماء في الصلوة، ح: ٧٥٠ من حديث قنادة به.

**1045.** It was narrated from Jâbir bin Samurah that the Prophet ﷺ said: "Let those who lift their gaze to the heavens desist, or their sight will not come back." (*Sahih*)

**١٠٤٤ - حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضُومِيُّ:**  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا سَعِيدُ، عَنْ قَنَادَةَ،  
عَنْ أَسْنِي بْنِ مَالِكٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
يَوْمًا بِأَصْحَابِهِ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ أَقْبَلَ عَلَى  
الْقَوْمِ يُوَجِّهُهُمْ فَقَالَ: «مَا بَالْ أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ  
أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ». حَتَّى اشْتَدَّ قَوْلُهُ فِي  
ذَلِكَ: «لَيَتَهِنَّ عَنْ ذَلِكَ أَوْ لَيَخْطُفَنَّ اللَّهُ  
أَبْصَارَهُمْ».

**١٠٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ:** حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنَا سُفِينٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ  
الْمُسِيَّبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ تَوِيمِ بْنِ طَرْفَةَ، عَنِ  
جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَيَتَهِنَّ  
أَقْوَامٍ يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ، أَوْ لَا  
تَرْجِعُ أَبْصَارُهُمْ».

**تَحْرِيْج:** أخرجه مسلم، الصلوة، باب النهي عن رفع البصر إلى السماء في الصلوة، ح: ٤٢٨ من حديث الأعمش به.

**1046.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "A woman used to perform prayer behind the Prophet ﷺ, and she was one of the most beautiful of people. Some of the people used to go into the first row so that they would not see her, and some of them used to lag behind so that they would be in the last row, and when they bowed, they would do like this so that they

**١٠٤٦ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، وَأَبُو بَكْرٍ**  
ابْنِ حَلَادٍ قَالَا: حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ: حَدَّثَنَا  
عَمْرُو بْنُ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي الْجَوَزَاءِ، عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَتْ امْرَأَةً تُصَلِّي خَلْفَ النَّبِيِّ  
ﷺ، حَسَنَاهُ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ، فَكَانَ بَعْضُ  
الْقَوْمِ يَسْتَقْلِمُ فِي الصَّفَّ الْأَوَّلِ لِنَلَّا يَرَاهُ،  
وَيَسْتَأْخِرُ بَعْضُهُمْ حَتَّى يَكُونُ فِي الصَّفَّ

could see her from beneath their armpits. Then Allâh revealed: "And indeed, We know the first generations of you who had passed away, and indeed, We know the present generations of you (mankind), and also those who will come afterwards."<sup>[1]</sup> concerning her matter. (*Da'if*)

الْمُؤَخِّرُ، فَإِذَا رَكَعَ قَالَ هُكَنَا، يَنْتَظِرُ مِنْ تَحْتِ إِنْطِهِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: «وَلَقَدْ عِلِّمْنَا الْمُسْتَقْبِلِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عِلِّمْنَا الْمُسْتَخِرِينَ» [الحجر: ٢٤] فِي شَانِهَا.

**تخریج:** [إسناده ضعیف] أخرجه الترمذی، تفسیر القرآن [باب] ومن سورة الحجر، ح ٣١٢٢ من حديث نوح به \* عمرو بن مالک النکری ضعیف عند البخاری (تهذیب التهذیب: ١/٣٣٦)، ووثقه ابن حبان وحده مع قوله: يخطئ ويغ رب ، وقال ابن عدی في أبي الجوزاء: حدث عنه عمرو بن مالک قدر عشرة أحادیث غير محفوظة .

#### Comments:

The *Hadith* is 'Weak' and the whole story is unfounded.

### Chapter 69. Prayer In A Single Garment

**1047.** It was narrated that Abu Hurairah said: "A man came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh! One of us performs prayer in a single garment.' The Prophet ﷺ said: 'Does everyone have two garments?'" (*Sahih*)

### (المعجم ٦٩) - بَابُ الصَّلَاةِ فِي التَّوْبِ الْواحِدِ (التحفة ١٠٨)

١٠٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْبِبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَكَيْ رَجُلُ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَحَدُنَا يُصْلِلُ فِي التَّوْبِ الْواحِدِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: أَوْ كُلُّكُمْ يَحِدُّ تَوْبَيْنِ؟».

**تخریج:** أخرجه البخاری، باب الصلوة في التوب الواحد ملحوظاً به، ح: ٣٥٨، ومسلم، الصلوة، باب الصلوة في ثوب واحد وصفة لبسه، ح: ٥١٥ من حديث الزهرى به.

#### Comments:

A man (as distinct from woman) can perform prayer in a single garment. The procedure for using a single cloth on the body among the Arabs was to take a piece of cloth and stretch it on the back like a wrapper, then to bring the two ends of it forward and put the right end over the left shoulder and the left end over the right shoulder. Thus, a single sheet would serve the purpose of concealing the wearer's private parts as well as his belly and shoulders. A single garment would thus do the job of two.

[1] *Al-Hijr* 15:24.

**1048.** Abu Sa'eed Al-Khudri narrated that he entered upon the Messenger of Allâh ﷺ when he was performing prayer in a single garment, wrapping himself in it. (*Sahih*)

١٠٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَيْدَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُعْدَيْنَ، عَنْ جَابِرٍ: حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي فِي تَوْبِ وَاحِدٍ، مُتَوَشِّحًا بِهِ.

تخریج: [صحیح] تقدم، ح: ١٠٢٩ .

#### Comments:

One way of wrapping the cloth has already been explained in the previous *Hadith*. Another slightly different method would be first to cover the two back shoulders with the cloth, then bring down the right end and pass it under the left armpit, and bring down the one on the left shoulder and pass it under the right armpit, and then tie the two ends into a knot on the chest.

**1049.** It was narrated that 'Umar bin Abu Salamah said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ performing prayer in a single garment, wrapping himself in it and throwing the ends over his shoulders." (*Sahih*)

١٠٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هَشَامٍ بْنِ عَرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي تَوْبِ وَاحِدٍ، مُتَوَشِّحًا بِهِ، وَاضِعًا طَرْفَيْهِ عَلَى عَاتِقَيْهِ .

تخریج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب الصلوة في التوب الواحد ملتفاً به، ح: ٣٥٢٣٤، ومسلم، الصلوة، باب الصلوة في ثوب واحد وصفة لبسه، ح: ٥١٧ من حديث هشام به.

**1050.** It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin Kaisân that his father said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ performing prayer at Bî'r 'Ulyâ, in a garment." (*Da'if*)

١٠٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَاسِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ حَنْظَلَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبَادِ الْمَخْزُومِيِّ، عَنْ مَعْرُوفِ بْنِ مُشْكَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِالثِّيْرِ الْعَلْمِيِّ، فِي تَوْبِ .

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير: ١٩٥/١٩، ح: ٤٣٧ من حديث إبراهيم بن محمد به \* عبد الرحمن بن كيسان مستور (تقریب)، الحديث السابق يعني عنه.

**1051.** Ibn Kaisân narrated that his father said: "I saw the Prophet ﷺ performing the *Zuhr* and the

١٠٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسِيرٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ كَثِيرٍ: حَدَّثَنَا

'Asr in a single garment, wrapping it around his chest.'  
(Da'if)

ابن كيسان، عن أبيه قال: رأيت النبي ﷺ يُصلّي الظهر والعصر في ثوب واحد، متلبساً

بـ...<sup>١٠٥٢</sup>

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه ابن أبي شيبة في المصنف: ٣١٣ / ١٢ عن محمد بن بشر به، وحسن البوصيري، وانظر الحديث السابق لعلته.

## Chapter 70. Prostrations For Reading The Qur'an

(المعجم ٧٠) - باب سجود القرآن

(التحفة ١٠٩)

**1052.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'When the son of Âdam recites a Sajdah<sup>[1]</sup> and prostrates, Satan withdraws weeping, saying: 'Woe is me! The son of Adam was commanded to prostrate and he prostrated, and Paradise will be his; I was commanded to prostrate and I refused, so I am doomed to Hell.'" (Sahih)

١٠٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا قَرَا ابْنُ آدَمَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ، اغْتَرَّ الشَّيْطَانُ بِئْكِي، يَقُولُ: يَا وَيْلَهُ! أَمِيرُ ابْنِ آدَمَ بِالسُّجُودِ، فَسَاجَدَ، فَلَهُ الْجَنَّةُ، وَأُمِرَتْ بِالسُّجُودِ، فَأَبْيَثَ، فَلَيِ النَّارِ.

تخریج: أخرجه مسلم، الإيمان، باب بيان إطلاق اسم الكفر على من ترك الصلوة، ح: ٨١ عن ابن أبي شيبة وغيره به.

### Comments:

The Hadith indicates the legality or lawfulness of prostration for reciting the Qur'an. Other texts, however, tell us that this prostration is not obligatory. It nevertheless is an act meriting reward from Allâh.

**1053.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "I was with the Prophet ﷺ, and a man came to him and said: 'Last night while I was sleeping, I saw that I was praying towards the base of a tree. I recited (an Âyah of) prostration and prostrated, and

١٠٥٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ خَلَادٍ الْأَبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنُ خُثْبَسٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَيْدَ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ جُرَيْجٍ: يَا حَسَنُ! أَخْبَرْنِي جَدُّكَ، عَيْدَ اللَّهِ بْنُ أَبِي يَزِيدٍ، عَنْ ابْنِ

[١] An Ayah indicating prostration.

the tree prostrated when I did, and I heard it saying: *Allâhumma-tut anni biha wizran, waktub li bihâ ajran, wa'j'al-hâ li 'indaka dhukhran* (O Allâh, reduce my burden of sin thereby, reward me for it and store it for me with You.)' Ibn 'Abbâs said: "I saw the Prophet ﷺ recite (an Ayah of) prostration and then prostrate, and I heard him saying in his prostration something like that which the man had told him the tree said." (Hasan)

عَبَّاسٌ، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ الْمَارِحَةَ، فِيمَا يَرَى النَّاسُ، كَانَتِي أَصْلِي إِلَى أَصْلِ شَجَرَةَ، فَقَرَأْتُ السَّجْدَةَ فَسَجَدْتُ فَسَجَدَتِ الشَّجَرَةُ لِسُجُودِي، فَسَمِعْتُهَا تَقُولُ: اللَّهُمَّ اخْطُلْ عَنِّي بِهَا وِزْرًا، وَأَكْتُبْ لِي بِهَا أَجْرًا، وَاجْعَلْهَا لِي عِنْدَكَ دُخْرًا.

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَرَأَيْتُ النَّبِيِّ ﷺ قَرَأَ السَّجْدَةَ فَسَجَدَ، فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ فِي سُجُودِهِ مِثْلَ الَّذِي أَخْبَرَهُ الرَّجُلُ عَنْ قَوْلِ الشَّجَرَةِ.

تخریج: [إسناده حسن] آخرجه الترمذی، الجمعة، باب ماجاء ما يقول في سجود القرآن، ۵۷۹ ح: من حديث محمد بن يزيد به، وقال: حسن غريب ، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاکم: ۲۱۹، ۲۲۰، والذهبي وغيرهم.

#### Comments:

- The Companion referred to in the *Hadith* was Abu Sa'eed Al-Khudri ﷺ as mentioned in another *Hadith* (See *Tuhfatul-Ahwadhi* 160/3, H. 579).
- It is *Sunnah* to recite the abovementioned invocation in prostrations for reciting the Qur'ân.
- Matters in the Islamic *Shari'ah* are not proved from dreams. The invocation is a part of *Sunnah* not because one of the Companions saw it in a dream, but because it is proved from the practice of the Messenger of Allâh ﷺ.

**1054.** It was narrated from 'Ali that whenever the Prophet ﷺ prostrated he would say: "Allâhumma laka sajadtu, wa bika âmantu, wa laka aslamtu, Anta rabi, sajada wajhi lilladhi shaqqa sam'ahu wa basarahu, tabârak Allâh ahsanul-khâliqin (O Allâh, to You I have prostrated, and in You I have believed, and to You I have submitted. You are my Lord; my face has prostrated to the One Who gave it hearing and sight.

١٠٥٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَمِّرُو الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْأَمْوَيِّ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ [عَيْدَ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ]، عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا سَجَدَ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَكَ سَجَدْتُ، وَبِكَ آمَنتُ، وَلَكَ أَسْلَمْتُ، أَنْتَ رَبِّي»، سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي شَقَّ سَمْعَهُ وَبَصَرَهُ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ».

Blessed is Allâh the best of creators.)”<sup>[1]</sup> (*Sahîh*)

**تخریج:** أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة النبي ﷺ ودعائه بالليل، ح: ٧٧١ من طريق آخر عن الأعرج به مطولاً، في الأصل: عن أبي رافع ، وصححه من تحفة الأشراف وغيره . \* وابن جرير صرح بالسماع عند أحمد: ١١٩/١.

### Comments:

The invocation contained in the *Hadîth* is the normal invocation for prostration. Invocation particular to prostration has already been mentioned under *Hadîth*: 1053.

### Chapter 71. The Number Of Prostrations In The Qur'ân

**1055.** It was narrated that Umm Dardâ' said: "Abu Dardâ' told me that he did eleven prostrations<sup>[2]</sup> with the Prophet ﷺ, including *An-Najm*." (*Da'îf*)

(المعجم (٧١) - [باب] عَدَدُ سُجُودِ  
الْقُرْآنِ (التحفة (١١٠

١٠٥٥ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى الْمَصْرِيُّ:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ  
الْحَارِثِ، عَنْ ابْنِ أَبِي هَلَالٍ، عَنْ عُمَرَ  
الدَّمْشَقِيِّ، عَنْ أُمِّ الْمَرْدَاءِ قَالَتْ: حَدَّثَنِي أَبُو  
الْمَرْدَاءُ أَنَّهُ سَجَدَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا خَدِي عَشْرَةَ  
سَجْدَةً، وَمِنْهُنَّ السَّجْمُ.

**تخریج:** [إسناده ضعیف] أخرجه الترمذی، الجمعة، باب ما جاء في سجود القرآن، ح: ٥٦٨ من حديث ابن وهب به \* عمر بن حيان الدمشقي مجھول (تقریب)، وبينه وبين أم الدرداء رجل مجھول (راجع سنن الترمذی، ح: ٥٦٩ وغيرها).

**1056.** It was narrated that Abu Dardâ' said: "I performed eleven prostrations with the Prophet ﷺ of which there were none in the *Mufassal*.<sup>[3]</sup> *Al-A'râf*, *Ar-Râ'd*, *An-Nâhl*, *Bani Isrâ'il*, *Maryam*, *Al-Hâjj*, the prostration in *Al-Furqâن*, *Surat*

١٠٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا  
شَيْعَمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّمْشَقِيُّ: حَدَّثَنَا  
عُثْمَانُ بْنُ فَاقِدٍ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ رَجَاءَ بْنِ  
حَيْوَةَ، عَنِ الْمَهْدِيِّ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَيْنَةَ  
ابْنِ خَاطِرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْتِي أُمُّ الْمَرْدَاءِ

[١] Part of this narration preceded under no. 864.

[٢] That is, eleven *Âyât* of prostration.

[٣] At the beginning of his *Tafsîr* of *Surah Qâf* (Vol. 9, p. 215, Darussalam) Ibn Kathir said: "This *Surah* is the first *Surah* in the *Mufassal* section of the *Qur'ân* according to the correct view.. It is said that the *Mufassal* starts with *Surat Al-Hujurât* (49). Some common people say that the *Mufassal* starts with *Surah An-Nâbiâ'* (78), however, this is not true because none of the respected scholars ever supported this opinion."

*An-Naml* (mentioning) Sulaimân, *As-Sajdah*, *Sâd*, and the *Hâ-Mim Surah*." (*Da'if*)

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: سَجَدْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةَ، لَيْسَ فِيهَا مِنَ الْمُفَضَّلِ شَيْءٌ: الْأَعْرَافُ، وَالرَّاعِدُ، وَالنَّحْلُ، وَبَنْيَ إِسْرَائِيلُ، وَمَرِيمُ، وَالْحَجُّ، وَسَجْدَةُ الْفُرْقَانِ، وَسَلِيمَانُ شُورَةُ النَّهْلِ، وَالسَّاجِدَةُ، وَفِي صِ، وَسَجْدَةُ الْحَوَّامِ.

تخریج: [إسناد ضعیف] \* المهدی بن عبد الرحمن مجھول (تقریب)، وقال البوصیری: هذا إسناد ضعیف لضعف عثمان بن فائد .

**1057.** It was narrated from 'Amr bin 'Âs that the Messenger of Allâh ﷺ taught him fifteen prostrations in the Qur'ân, including three in the *Mufassal* and two in *Al-Hajj*. (*Da'if*)

١٠٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي مَرِيمٍ، عَنْ نَافِعٍ بْنِ يَزِيدَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ سَعِيدِ الْعُقَيْدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُتَّيْنٍ، مِنْ بَنِي عَبْدِ كَلَالٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَقْرَأَهُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَجْدَةً فِي الْقُرْآنِ، مِنْهَا ثَلَاثٌ فِي الْمُفَضَّلِ، وَفِي الْحَجُّ سَجْدَتَيْنِ.

تخریج: [إسناد ضعیف] آخرجه أبو داود، سجود القرآن، باب تفريع أبواب السجود وكم سجدة في القرآن، ح: ١٤٠١ من حديث ابن أبي مريم به، وحسنه المتنري، والنوري، وضعفه عبد الحق، وابن القطنان الفاسي \* الحارث بن سعيد مجھول الحال .

#### Comments:

- The *Mufassal* section is the name given to the last *Surahs* of the Qur'ân. Out of them the following three *Surahs* contain prostrations for reciting the Qur'ân: *Surah An-Najm* (53), *Surah Al-Inshiqâq* (84), and *Surah Al-'Alaq* (96).
- Surah Al-Hajj* contains two prostrations i.e., in Verses nos. 18 & 77.

**1058.** It was narrated that Abu Hurairah said: "We prostrated with the Messenger of Allâh ﷺ in "When the heaven is split asunder"<sup>[1]</sup> and "Read! In the Name of your Lord."<sup>[2]</sup> (*Sahih*)

١٠٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ أَيُوبَ بْنِ مُوسَى، عَنْ عَطَاءَ بْنِ مِيَّا، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَجَدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي «إِذَا أَلَّسَّاءَ أَشَقَّتَ» وَ«أَقْرَأَ يَاسِرَ رَبِّكَ».

[1] *Al-Inshiqâq* 84:1.

[2] *Al-'Alaq* 96:1.

تخریج: أخرجه مسلم، المساجد، باب سجود التلاوة، ح: ٥٧٨ عن ابن أبي شيبة وغيره به.

**1059.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ prostrated in "When the heaven is split asunder."<sup>[1]</sup> (*Sahih*)

Abu Bakr bin Abu Shaibah said: "This *Hadith* was narrated from Yahya bin Sa'eed; I did not hear it from anyone but him."

١٠٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هَشَامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَجَدَ فِي 《إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّ》.

قال أبا بكر بن أبي شيبة: هذا الحديث من حديث يحيى بن سعيد، ما سمعت أحداً يذكره غيره.

تخریج: [صحيح] أخرجه الترمذی، الجمعة، باب ما جاء في السجدة في 《إذا السماء انشقت》 ... إلخ: ٥٧٤ من حديث سفيان به، وقال: حسن صحيح ، وهو مخرج في مسند الحمیدی، ح: ٩٩٨ بتحقيقی، وله شواهد عند مسلم وغيره.

## Chapter 72. Completing The Prayer

**1060.** It was narrated from Abu Hurairah that a man entered the mosque and performed prayer, and the Prophet ﷺ was in a corner of the mosque. The man came and greeted him, and he said: "And also upon you. Go back and repeat your prayer, for you have not prayed." So he went back and repeated his prayer, then he came and greeted the Prophet ﷺ. He said: "And also

(المعجم ٧٢) - باب إتمام الصلاة  
(التحفة ١١١)

١٠٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثَمَّةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَصَلَّى، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي نَاجِيَةِ [مِنْ] الْمَسْجِدِ، فَجَاءَ فَسَلَّمَ، فَقَالَ: «وَعَلَيْكَ، فَارْجِعْ فَصَلَّى، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ» فَرَجَعَ فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ. فَقَالَ: «وَعَلَيْكَ، فَارْجِعْ فَصَلَّى، فَإِنَّكَ لَمْ

<sup>[1]</sup> Al-*Inshiqâq* 84:1.

upon you. Go back and repeat your prayer, for you have not prayed." On the third occasion, the man said: "Teach me, O Messenger of Allâh!" He said: "When you stand up to offer the prayer, perform ablution properly, then stand to face the prayer direction and say *Allâhu Akbar*. Then recite whatever you can of Qur'ân, and then bow until you feel at ease bowing. Then stand up until you feel at ease standing, then prostrate until you feel at ease prostrating. Then raise your head until you are sitting up straight. Do that throughout your prayer." (*Sahih*)

تُصْلِّ بَعْدًا». قَالَ فِي الثَّالِثَةِ: فَعَلَّمْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَأَشْبِعِ الْوُضُوءَ. ثُمَّ اسْتَغْلِلِ الْقِبْلَةَ فَكَبِرْ، ثُمَّ أَفْرُأْ مَا تَيَسَّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ ارْكَنْ حَتَّى تَطْمَئِنَ رَأْكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا، ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ حَتَّى تَسْتَوِي قَاعِدًا، ثُمَّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلَاتِكَ كُلُّهَا».

**تخریج:** أخرجه البخاري، الاستیدان، باب من رد فقال: عليك السلام، ح: ٦٢٥١؛ ومسلم، الصلوة، باب وجوب قراءة الفاتحة في كل ركعة . . . الخ، ح: ٣٩٧؛ من حديث ابن نمير به، ولفظ البخاري: ثم اسجد حتى تطمئن ساجداً، ثم ارفع حتى تطمئن جالساً، ثم اسجد حتى تطمئن ساجداً، ثم ارفع حتى تطمئن جالساً، ثم افعل ذلك في صلاتك كلها .

### Comments:

- Ablution is among the prerequisites of prayer. It must, therefore, be performed with complete attention and care, leaving no dry spot in it.
- Facing the *Qiblah* is another precondition for the validity of the prayer. However, in the case of optional prayer during the course of journey, whatever direction the conveyance takes, prayer must be continued.
- 'Recite whatever you easily can of the Qur'ân' would either mean reciting *Al-Fâtihah*, since there is no prayer without it, or it would mean reciting some other part of the Qur'ân after *Al-Fâtihah*, for which no limit is prescribed. The obligation to recite *Al-Fâtihah* is proven from other *Ahâdîth*.
- Necessary instructions about bowing and prostration have been discussed in previous chapters.
- The most important characteristic that the *Hadîth* underlines is that all the parts of prayer must be performed with complete composure and ease. A prayer rushed through is not accepted by Allâh. The reason being that the very purpose of prayer is the remembrance of Allâh. Allâh Himself says in the Qur'ân: "And perform prayer for My remembrance" (20:14).

**1061.** Muhammad bin 'Amr bin 'Atâ' said: 'While he was among

١٠٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو

ten of the Companions of the Messenger of Allâh ﷺ including Abu Qatâdah: "I heard Abu Humaid As-Sâ'idi say: 'I am the most knowledgeable of you concerning the prayer of the Messenger of Allâh ﷺ.' They said: 'Why? By Allâh, you did not follow him more than we did, and you did not accompany him for longer.' He said: 'Yes I am.' They said: 'Show us.' He said: 'When the Messenger of Allâh ﷺ stood up for prayer, he would say the *Takbir*, then he would raise his hands parallel to his shoulders, and every part of his body would settle in place. Then he would recite, then he would raise his hands parallel to his shoulders and bow, placing his palms on his knees and supporting his weight on them. He neither lowered his head, nor raised it up, it was evenly balanced (between either extreme). Then he would say: "*Sami' Allâhu liman hamidah* (Allâh hears those who praise Him); and he would raise his hands parallel with his shoulders, until every bone returned to its place. Then he would prostrate himself on the ground, keeping his arms away from his sides. Then he would raise his head and tuck his left foot under him and sit on it, and he would spread his toes when he prostrated.<sup>[1]</sup> Then he would prostrate, then say the *Takbir* and sit on his left foot, until every

عاصِمٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا  
 مُحَمَّدٌ بْنُ عَمْرُو بْنِ عَطَاءٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا  
 حُمَيْدَ السَّاعِدِيَّ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَصْحَابِ  
 رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِيهِمْ أَبُو قَاتَادَةَ، قَالَ أَبُو  
 حُمَيْدٍ: أَنَا أَعْلَمُكُمْ بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ،  
 قَالُوا: لِمَ؟ فَوَاللَّهِ مَا كُنْتَ يَاكُنْتَنَا لَهُ تَبَّةً،  
 وَلَا أَقْدَمْنَا لَهُ صُبْحَةً، قَالَ: بَلَى. قَالُوا:  
 فَأَغْرِضْنَاهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ  
 إِلَى الصَّلَاةِ كَبِيرًا، ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي  
 بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، وَيَقْرَأُ كُلُّ عَضْوٍ مِنْهُ فِي مَوْضِعِهِ،  
 ثُمَّ يَقْرَأُ، ثُمَّ يُكَبِّرُ، وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي  
 بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، ثُمَّ يَرْكَعُ وَيَقْصُدُ رَاحِتَيْهِ عَلَى  
 رُكُبَيْهِ مُعْتَدِلًا، لَا يَصْبُرُ رَأْسَهُ وَلَا يُقْبِعُ،  
 مُعْتَدِلًا، ثُمَّ يَقُولُ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ»  
 وَيَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ، حَتَّى  
 يَقْرَأُ كُلُّ عَظِيمٍ إِلَى مَوْضِعِهِ، ثُمَّ يَهُوي إِلَى  
 الْأَرْضِ وَيُجَافِي بَيْنَ يَدَيْهِ عَنْ جَنْبِيَّهِ، ثُمَّ  
 يَرْفَعُ رَأْسَهُ وَيَتَنَاهُ رِجْلُهُ الْيُسْرَى فَيَقْعُدُ عَلَيْهَا  
 وَيَقْتَصُرُ أَصَابِعُ رِجْلِهِ إِذَا سَجَدَ، ثُمَّ يَسْجُدُ،  
 ثُمَّ يُكَبِّرُ وَيَجْلِسُ عَلَى رِجْلِهِ الْيُسْرَى حَتَّى يَرْجِعَ  
 كُلُّ عَظِيمٍ مِنْهُ إِلَى مَوْضِعِهِ، ثُمَّ يَقُومُ فَيَصْبُعُ فِي  
 الرَّعْدَةِ الْأُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ إِذَا قَامَ مِنْ  
 الرُّكُعَيْتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى يُحَادِي بِهِمَا مَنْكِبَيْهِ،  
 كَمَا صَنَعَ عِنْدَ افْتِاحِ الصَّلَاةِ، ثُمَّ يُصَلِّي بِقِبَّةِ  
 صَلَاةِ هُكَّادَةَ، حَتَّى إِذَا كَانَتِ السَّجْدَةُ الَّتِي

<sup>[1]</sup> Meaning that he would plant them in such a way that they were facing the *Qiblah*.

bone returned to its place. Then he would stand up and do the same in the next *Rak'ah*. Then when he stood up after two *Rak'ah*, he would raise his hands level with his shoulders as he did at the beginning of the prayer. Then he would offer the rest of his prayer in like manner until, when he did the prostration after which the *Taslim* comes, he would push one of his feet back and sit with his weight on his left side, *Mutawarrikan*.<sup>[1]</sup> They said: 'You have spoken the truth; this is how the Messenger of Allâh ﷺ used to perform the prayer.'<sup>[2]</sup> (*Sahih*)

يَنْتَهِي فِيهَا التَّسْلِيمُ أَخْرَى إِحْدَى رِجْلَيْهِ وَجَلَسَ عَلَى شَفْعِهِ الْأَيْسِرِ، مُتَوَرِّكًا، قَالُوا: صَدَقْتَ، هَكَذَا كَانَ يُصَلِّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: [صحیح] تقدم، ح: ٨٠٣ مختصرًا، وأخرجه أبو داود، الصلوة، باب افتتاح الصلوة، ح: ٩٦٢، ٧٣٠ وغيره من حديث أبي عاصم به، وصححه الترمذى، وابن خزيمة، وابن حبان، والبخارى، وابن تيمية، وابن القيم وغيرهم \* عبدالحميد بن جعفر وثقة أكثر العلماء كما قال الزيلعى في نصب الرأي: ١٤٤ / ١

#### Comments:

The manner of sitting for the last *Tashah-hud* differs from the sitting between the two prostrations. It is what they call *Tawarruk* that has been explained in the *Hadith*. In a prayer of three or four *Rak'ah*, sitting for the first *Tashah-hud* is exactly like sitting between the two prostrations. In case of a prayer of two *Rak'ah*, its first *Tashah-hud* is also the last. Therefore, we must adopt the method of *Tawarruk* (sitting with the left foot brought forward so that the buttocks are in direct contact with the ground).

**1062.** It was narrated that 'Amrah said: "I asked 'Âishah: 'How did the Messenger of Allâh ﷺ perform prayer?' She said: 'When the Prophet ﷺ performed ablution, he would put his hand in the vessel and say *Bismillâh*,

١٠٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ حَارَثَةَ بْنِ أَبِي الرَّجَالِ، عَنْ عُمَرَةَ قَالَتْ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ، كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ: كَانَتِ النَّيْمَةُ إِذَا تَوَضَّأَ فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الْإِنَاءِ

[1] *Mutawarrikan*: i.e., sitting with the left foot brought forward so that one's buttocks are in direct contact with the ground.

[2] Similar preceded under no. 862.

and he would perform ablution properly. Then he would stand and face the *Qiblah*. He would say the *Takbir* raising his hands parallel to his shoulders. Then he would bow, putting his hands on his knees and keeping his arms away from his sides. Then he would raise his head and straighten his back, and he would stand a little longer than your standing. Then he would prostrate, pointing his hands towards the *Qiblah*, keeping his arms away (from his sides) as much as possible, according to what I have seen. Then he would raise his head and sit on his left foot with his right foot held upright, and he disliked leaning towards his left side.''' (*Da'iif*)

سَمِّيَ اللَّهُ، وَيُسْبِّحُ الْوُضُوءَ، ثُمَّ يَقُولُ مُسْتَقْلِلًا  
الْقِبْلَةَ، فَكَبَرَ وَيَرْتَعِي يَدَيْهِ حِذَاءً مَكْبِيَّهُ، ثُمَّ  
يَرْكَعُ فَيَصْعُبُ يَدَيْهِ عَلَى رُكُبِيَّهِ، وَيُجَافِي  
بِعَضْدَيْهِ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَقِيمُ صَلَبَيْهِ، وَيَقُولُ  
قَيْمًا هُوَ أَطْوَلُ مِنْ قِيَامَكُمْ قَلِيلًا، ثُمَّ يَسْجُدُ  
فَيَصْعُبُ يَدَيْهِ تِجَاهَ الْقِبْلَةَ، وَيُجَافِي بِعَضْدَيْهِ مَا  
إِشْتَطَاعَ فِيمَا رَأَيْتُ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ فَيَجْلِسُ  
عَلَى قَدْمِهِ الْيُسْرَى، وَيَنْصِبُ الْيُمْنَى، وَيَكْرُهُ  
أَنْ يَسْتَطِعَ عَلَى شَغْرِ الْأَيْسَرِ.

تخریج: [إسناد ضعیف] انظر، ح: ٥٦؛ لعلته.

### Chapter 73. Shortening The Prayer While Traveling<sup>[١]</sup>

**1063.** It was narrated that 'Umar said: "The prayer while traveling is two *Rak'ah*, and Friday is two *Rak'ah*, and 'Eid is two *Rak'ah*. They are complete and are not shortened, as told by Muhammad ﷺ." (*Sahih*)

(المعجم ٧٣) - بَابُ تَقْصِيرِ الصَّلَاةِ فِي السَّفَرِ (التحفة ١١٢)

١٠٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَمْيَةَ: حَدَّثَنَا  
شَرِيكٌ، عَنْ زُبِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي  
لَيْلَى، عَنْ عُمَرَ قَالَ: صَلَاةُ السَّفَرِ رَكْعَتَانِ،  
وَالْجُمُعَةُ رَكْعَتَانِ، وَالْعِيدُ رَكْعَتَانِ، تَمَامٌ غَيْرُ  
قَصْرٍ، عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ ﷺ.

تخریج: [صحيح] أخرجه السنّاني: ١١١، الجمعة، باب . عدد صلوة الجمعة، ح: ١٤٢١  
من حديث شريك به، وقال: عبد الرحمن بن أبي ليلى لم يسمع من عمر . وانظر الحديث الآتي.  
شريك تابعه شعبة وغيره، انظر البحر الزخار للبزار، ح: ٣٣١ وغيرة.

#### Comments:

a. Shortening of the prayer by the worshipers while traveling does not mean

<sup>[١]</sup> That is, for any prayer that is normally four *Rak'ah*, then while traveling it is two. the *Maghrib* remains three in either case.

the shortening of the reward by Allāh, who will bestow the reward of four *Rak'ah* even for the shortened prayer of two *Rak'ah*.

b. Friday prayer, though performed at the time of *Zuhr*, is only two obligatory *Rak'ah* instead of four.

**1064.** 'Umar said: "The prayer when traveling is two *Rak'ah*, and Friday is two *Rak'ah*, and *Al-Fitr* and *Al-Adha* are two *Rak'ah*, complete, not shortened, as told by Muhammad ﷺ." (*Sahih*)

١٠٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثُمَّرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَثْرَى: أَبِي أَنَّا يَرِيدُ بْنُ زِيَادَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، عَنْ عُمَرَ قَالَ: صَلَاةُ السَّيِّرِ رَكْعَتَانِ، وَصَلَاةُ الْجُمُعَةِ رَكْعَتَانِ، وَالْفَطْرُ وَالْأَضْحَى رَكْعَتَانِ، تَمَامٌ غَيْرُ قَصْرٍ، عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ ﷺ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي في الكبرى، ح: ٤٩٠ من حديث محمد بن بشر به، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٤٢٥، وما قالوا في تعليله فيليس بعلة قادحة.

**1065.** It was narrated that Ya'la bin Umayyah said: "I asked 'Umar bin Khattāb: 'Allāh says: "And when you travel in the land, there is no sin on you if you shorten the prayer if you fear that the disbelievers may put you in trial (attack you), verily, the disbelievers are ever to you open enemies,"<sup>[1]</sup> but now there is security and people are safe.' He said: 'I found it strange just as you do, so I asked the Messenger of Allāh ﷺ about that, and he said: 'It is a charity that Allāh has bestowed upon you, so accept His charity.'" (*Sahih*)

١٠٦٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبْنِ أَبِي عَمَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَاتِيَّةَ، عَنْ يَعْلَى أَبْنِ أُمَّيَّةَ، قَالَ: سَأَلْتُ عُمَرَ بْنَ الْحَطَابِ، قُلْتُ: «فَلَمَسْ عَلَيْكُمْ شَيْءٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خَفِيْتُمْ أَنْ يَقْبِلُوكُمُ اللَّهُ كَفُورُهُ» [النساء: ١٠١] وَقَدْ أَيْمَنَ النَّاسُ؟ فَقَالَ: عَجِبْتُ مِمَّا عَجِبْتُ مِنْهُ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ: «صَدَقَةٌ تَصَدِّقُ اللَّهُ بِهَا عَلَيْكُمْ، فَاقْبِلُوا صَدَقَتُكُمْ».

تخریج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة المسافرين وقصرها، ح: ٦٨٦ عن ابن أبي شيبة، وغيره به.

[1] *An-Nisâ'* 4:101.

### Comments:

- The shortening of the prayer is a gift from Allâh that must be accepted.
- There is a hint in it that performing shortened prayer during travels is preferable.
- The Qur'ânic Verse makes the permission to perform shortened prayers conditional upon a situation of fear from the enemy. The *Hadîth*, however, makes it clear that the condition was only in the context of the situation as it existed in those days, but now shortened prayer is permitted for people on-journey even in conditions of peace and security.

**1066.** It was narrated from Umayyah bin 'Abdullâh bin Khâlid that he said to 'Abdullâh bin 'Umar: "We find (mention of) the prayer of the resident and the prayer in a state of fear in the Qur'ân, but we do not find any mention of the prayer of the traveler. 'Abdullâh said to him: "Allâh sent Muhammad ﷺ to us, and we did not know anything, rather we do what we saw Muhammad ﷺ doing." (*Hasan*)

١٠٦٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُومَحْ: أَبْنَا الْلَّيْثَ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمَّيَّةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدٍ أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: إِنَّ نِجْدَ صَلَاتَ الْخَضْرِ وَصَلَاتَ الْخَوْفِ فِي الْقُرْآنِ، وَلَا تَجِدُ صَلَاتَ السَّفَرِ؟ فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ إِلَيْنَا مُحَمَّدًا ﷺ وَلَا نَعْلَمُ شَيْئًا، فَإِنَّمَا نَفْعَلُ كَمَا رَأَيْنَا مُحَمَّدًا ﷺ يَفْعُلُ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه النسائي: ١١٧ / ٣، تقصير الصلوة في السفر، ح: ١٤٣٥ من حديث الليث به، أخرجه أيضًا: ٢٢٦ / ٢، الصلوة، باب: كيف فرضت الصلوة، ح: ٤٥٨ من حديث محمد بن عبد الله الشعبي عن أبي بكر به، وصححه ابن خزيمة، ح: ٩٤٦، وابن حبان، ح: ١٠١، والحاكم (٤٠٨ / ١)، وواقفه الذهبي.

### Comments:

The Qur'ân mainly gives a framework of rules and statutes that are expanded and explained through *Ahâdîth*. It is, therefore, essential that we believe in both and implement both.

**1067.** It was narrated that Ibn 'Umar said: When the Messenger of Allâh ﷺ went out from this city (Al-Madinah) he did not perform more than two *Rak'ah* for prayer until he returned." (*Sahîh*)

١٠٦٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَبْنَا حَمَادَ ابْنُ رَبِيدٍ، عَنْ شَرِيبِنْ حَرْبٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَرَجَ مِنْ هَذِهِ الْمَدِينَةِ لَمْ يَرْدُ عَلَى رَعْشَتِنِ، حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْهَا.

تخریج: [صحيح] \* بشر بن حرب النبوي ضعفة الجمهور، وقال العجلي: ضعيف الحديث وهو صدوق (تهذيب)، وله شواهد عند البخاري، ح: ١١٠٢، ومسلم، ح: ٦٨٩ وغيره.

### Comments:

Regulations concerning shortened prayer become operative as soon as a person comes out of the city of his residence, and last until he returns. There is no stipulation that he will start performing the shortened prayer only after covering such and such distance.

**1068.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "Allâh enjoined the prayer upon the tongue of your Prophet ﷺ: Four Rak'ah while a resident and two Rak'ah when traveling." (*Sahîh*)

١٠٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ، وَجَبَّارَةُ بْنُ الْمَعْلَسِ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ بَكَرِ بْنِ الْأَخْشَنِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: افْتَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ عَلَى لِسَانِ نَسِيْكُمْ ﷺ فِي الْحَاضِرِ أَرْبَعاً، وَفِي السَّفَرِ رَبْعَيْنِ.

تخریج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة المسافرين وقصرها، ح: ٦٨٧ من حديث أبي عوانة به.

### Chapter 74. Combining Prayer While Traveling

**1069.** It was narrated from Mujâhid, Sa'eed bin Jubair, 'Atâ' bin Abi Rabâh and Tawus that Ibn 'Abbâs told them that the Messenger of Allâh ﷺ used to combine the *Maghrib* and *Ishâ'* when traveling, although there was nothing to make him hurry and no enemy pursuing him, and he was not afraid of anything. (*Da'iif*)

(المعجم ٧٤) - بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي السَّفَرِ (التحفة ١١٣)

١٠٦٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ سَلَمَةَ الْعَنَفَنِيَّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، وَسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، وَعَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاحٍ، وَطَاؤُوسِ: أَخْبَرُوهُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ أَخْبَرَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ، مَنْ غَيْرُ أَنْ يُعْجِلَهُ شَيْءٌ، وَلَا يَطْلُبَهُ عَذْوٌ، وَلَا يَخَافَ شَيْئاً.

تخریج: [إسناده ضعيف] \* إبراهيم بن إسماعيل بن مجمع الأنباري ضعيف كما في التقویب وغيره، وانظر، ح: ٢٢٥٠، ٢٣٨٧.

**1070.** It was narrated from

١٠٧٠ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا

Mu'âdh bin Jabal that the Prophet ﷺ combined the *Zuhr* and '*'Asr*, and the *Maghrib* and '*Ishâ'* when traveling during the campaign of Tabuk. (*Sahih*)

وَكَيْمَعْ، عَنْ سُقِيَّانَ، عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي الطَّفْلِينَ، عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَمَعَ بَيْنَ الظَّهَرِ وَالْعَصْرِ وَالْمَغْرِبِ وَالْعَشَاءِ فِي غَرْوَةِ تَبُوكَ، فِي السَّفَرِ.

**تَخْرِيج:** أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ، صَلَوةُ الْمَسَافِرِينَ، بَابُ الْجَمْعِ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ فِي الْحَضْرِ، ح: ٧٦٣ مِنْ حَدِيثِ أَبِي الرَّبِيعِ بْنِ جَبَلٍ.

#### Comments:

- Combining two prayers at a time while traveling is as good a permission and provision as shortening the prayer during journeys in Islam.
- Combining the two prayers while traveling could take either of the two forms: (i) delaying the first of the two prayers until it is time for the next prayer, which is to say: performing the *Zuhr* prayer along with '*'Asr* and *Maghrib* with '*Ishâ'*. This is called *Jam'u Ta'khir* (combining through delaying), or (ii) forwarding the second prayer and performing it at the time prescribed for the first, i.e., performing the '*'Asr* prayer along with *Zuhr* and '*Ishâ'* prayer with *Maghrib*. This is known as *Jam'u Taqdim* (combining through forwarding). (See *Jâmi' At-Tirmidhi*: H. 553).

## Chapter 75. Voluntary Prayer While Traveling

**1071.** It was narrated from 'Isa bin Hafs bin 'Âsim bin 'Umar bin Khattâb that his father told him: "We were with Ibn 'Umar on a journey, and he led us in prayer. Then we finished with him and he finished turning around, and saw some people praying. He said: 'What are these people doing?' I said: 'Glorifying Allâh.'<sup>[1]</sup> He said: If I wanted to glorify Allâh (perform voluntary prayer) I would have completed my prayer. O son of my brother! I accompanied the Messenger of Allâh ﷺ and he never prayed more than two *Rak'ah* when he

(المعجم ٧٥) - بَابُ التَّطَوِّعِ فِي السَّفَرِ (التحفة ١١٤)

١٠٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرِبٍ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهْلِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ، عَنْ عَيْسَى بْنِ حَصْنٍ بْنِ عَاصِمٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: حَدَّثَنِي أَبُو قَال: كُنَّا مَعَ ابْنِ عُمَرَ فِي سَفَرٍ، فَصَلَّى يَتَّا، ثُمَّ أَنْصَرْفَنَا بَعْدَهُ وَأَنْصَرَفَ، قَالَ: فَأَنْتُمْ قُلْتُ: يُسْبِحُونَ، قَالَ: لَوْ كُنْتُ مُسْبِحاً لَأَنْتَمْ صَلَاتِي، يَا ابْنَ أَخِي! إِنِّي صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيْ رَكْعَتَيْنِ فِي السَّفَرِ، حَتَّى قَبْضَهُ اللَّهُ ثُمَّ صَاحِبَتْ أَبَا يَكْرِبٍ فَلَمْ يَزِدْ عَلَيْ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ صَاحِبَتْ عُمَرَ فَلَمْ

[1] Meaning, they were offering voluntary prayer.

was traveling, until Allâh took his soul. Then I accompanied Abu Bakr and he never prayed more than two *Rak'ah* (when he was traveling), until Allâh took his soul. Then I accompanied 'Umar and he never prayed more than two *Rak'ah*, until Allâh took his soul. Then I accompanied 'Uthmân and he never prayed more than two *Rak'ah*, until Allâh took his soul. Allâh says: 'Indeed in the Messenger of Allâh (Muhammad ﷺ) you have a good example to follow.'"<sup>[1]</sup>

يَرِدُ عَلَى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ صَحِبَتْ عُثْمَانَ فَلَمْ يَرِدْ عَلَى رَكْعَتَيْنِ، حَتَّى قَبَصُهُمُ اللَّهُ، وَاللَّهُ يَقُولُ: «لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُشْرِقَ حَسَنَةً» [الأحزاب: ٢١].

**تخریج:** أخرجه البخاري، التصیریر، باب من لم يتطوع في السفر دبر الصلوة، ح: ١١٠٢، ومسلم، صلاة المسافرين، باب صلاة المسافرين وقصرها، ح: ٦٨٩ من حدیث عیسی بن حفص به مطولاً ومختصرًا.

#### Comments:

- a. It was the practice of the Prophet ﷺ and of the Rightly Guided Caliphs ﷺ not to perform any *Sunnah* or voluntary prayers before or after the obligatory prayer.
- b. Performing other voluntary prayer is permitted. The Messenger of Allâh ﷺ used to offer voluntary prayers during the journeys on his mount.

**1072.** Usâmah bin Zaid said: "I asked Tawus about performing voluntary prayer while traveling. Al-Hasan bin Muslim bin Yannâq was sitting with him and he said: 'Tawus told me that he heard Ibn 'Abbâs say: "The Messenger of Allâh ﷺ enjoined prayer while a resident and prayer when one is traveling. We used to pray when we were residents both before and after (the obligatory prayer), and we used to pray both before and after (the obligatory prayer) when we were traveling.'" (Hasan)

١٠٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ خَلَادٍ: حَدَّثَنَا وَكِبْرَيْ: حَدَّثَنَا أَسَمَّةُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: سَأَلْتُ طَاؤُوساً عَنِ الشَّبِيعَةِ فِي السَّفَرِ، وَالْحَسَنُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنِ يَتَّاقِ جَالِسٌ عِنْدَهُ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي طَاؤُوسٌ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةَ الْحَضَرِ وَصَلَاةَ السَّفَرِ، فَكُنَّا نُصَلِّي فِي الْحَضَرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا، وَكُنَّا نُصَلِّي فِي السَّفَرِ قَبْلَهَا وَبَعْدَهَا.

<sup>[1]</sup> Al-Ahzâb 33:21.

تخریج: [إسناد حسن] أخرجه أحمد: ٢٣٢ / ١ عن وکیع به، وقال البوصیری: هذا إسناد حسن لقصور أسماء بن زید عن درجة أهل الحفظ والضبط وياقی رجال الإسناد ثقات \* أسماء حسن الحديث كما حفته في نیل المقصود، ح: ٣٩٤ یسر الله لنا طبعه.

### Chapter 76. For How Long May A Traveler Shorten His Prayer If He Stays In A Town?

**1073.** It was narrated that 'Abdur-Rahmân bin Humaid Az-Zuhri said: "I asked Sâ'ib bin Yazid: 'What have you heard about staying in Makkah?' He said: 'I heard 'Alâ' bin Hadrami say: 'The Prophet ﷺ said: 'Three (days) for the *Muhâjir* after departing (from Mina).''"<sup>[١]</sup> (*Sahih*)

(المعجم (٧٦) - باب كم يقضى الصلاة  
المُسافِر إِذَا أَقَامَ بِيَلْدَةً (التحفة (١١٥)

١٠٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ بْنُ أَبِي شَيْءَةَ: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حُمَيْدٍ الرُّهْرِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ السَّائِبَ بْنَ تَرِيدَةَ، مَاذَا سَيُعْتَمِدُ فِي سُكُونِ مَكَّةَ؟ قَالَ: سَمِعْتُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَاضِرَيِّ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ثَلَاثًا لِّمُهَاجِرٍ بَعْدَ الصَّدَرِ.

تخریج: أخرجه البخاري، باب إقامة المهاجر بمكة بعد قضاء نسكه، ح: ٣٩٢٣، ومسلم، الحج، باب جواز الإقامة بمكة للمهاجر منها ... الخ، ح: ١٣٥٢ من حديث عبد الرحمن به بالفاظ مختلفة متقاربة المعنى.

#### Comments:

It has been deduced from it, that staying beyond three days at a place makes a traveling person like a resident. The Emigrants were not permitted to take their residence once again in Makkah, so that that they continue to merit the reward of Emigration. The Prophet ﷺ permitted them to stay there up to three days. It means a stay of three days does not give one the status of a resident. As such, if a traveler stays up to three days at a place, he may perform the shortened prayer. Some other scholars, however, base their opinion on the text of the next *Hadith*, and extend the period for shortened ﷺ to four days.

**1074.** 'Atâ' narrated: "Jâbir bin 'Abdullâh, who was among the people with me, told me that the Prophet ﷺ arrived in Makkah in the morning of the fourth day of Dhul-Hijjah." (*Sahih*)

١٠٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، وَقَرْئَةُهُ عَلَيْهِ: أَتَيْنَا أَبْنَى ابْنُ جُرَيْجَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءً: حَدَّثَنِي جَابِرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، فِي أَنَّاسٍ مَعِي، قَالَ: قَدِيمُ النَّبِيِّ ﷺ مَكَّةَ صَبَحَ رَابِعَةً مَضَتْ مِنْ شَهْرِ ذِي الْحِجَّةِ.

[١] The meaning of it is: being finished from the rites (of Hajj)

تخریج: أخرجه البخاري، الشركة، باب الاشتراك في الهدي والبدن، وإذا أشرك الرجل رجلاً في هدية بعد ما أهدى، ح: ٢٥٠٦، ٢٥٠٥، ومسلم، الحج، باب في المتعة بالحج وال عمرة، ح: ١٢٦٦ من حديث ابن جرير به مطولاً.

#### Comments:

The Messenger of Allâh ﷺ arrived in Makkah in the morning of the fourth day of Dhul-Hijjah, and therefrom departed for Mina on the Day of Tarwiyyah (8th of Dhul-Hijjah). The report contains the hint that shortened prayer (of two Rak'ah) can be performed up to four days. The conclusion is that, as far as the fixing of the number of days for shortened prayer is concerned, this *Hadîth* is more explicit and decisive. And Allâh knows best. However, both the positions are correct.

**1075.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ stayed for nineteen days in which he shortened his prayer to two Rak'ah. So, whenever we stayed for nineteen days we would shorten our prayer to two Rak'ah, but if we stayed more than that we would pray four Rak'ah." (*Sahîh*)

تخریج: أخرجه البخاري، أبواب التقصير، باب ماجاء في التقصير، وكم يقيم حتى يقصر، ح: ٤٢٩٨، ٤٢٩٩، ١٠٨٠ من حديث عاصم وغيره به مطولاً ومختصراً.

#### Comments:

It was on the occasion of the conquest of Makkah. But the Messenger of Allâh ﷺ had not intended to stay at Makkah for nineteen days. He was in fact, what may be called, an uncertain traveler. An uncertain traveler is one who intends to leave the place any day, but somehow cannot. Such a person is not technically considered a 'resident' even though he might stay for a considerably long period. He can continue to offer the shortened prayer of two Rak'ah like a traveler.

**1076.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ stayed in Makkah for fifteen nights during the year of the Conquest, (during which time) he shortened his prayer. (*Sahîh*)

**١٠٧٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ:** حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيَادٍ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الْأَخْوَانُ، عَنْ عَرِّمَةَ، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: أَفَّا مَا رَسُولُ اللَّهِ تَعَالَى يَقُولُ تِسْعَةَ شَهْرًا يَوْمًا يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، فَتَحْرُنْ إِذَا أَفَّمَا تِسْعَةَ شَهْرًا يَوْمًا، نُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ، فَإِذَا أَفَمَا أَفَمَا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، صَلَّيْنَا أَرْبَعًا.

**١٠٧٦ - حَدَّثَنَا أَبُو يُوسُفَ بْنُ الصَّيْدَلَانِيَّ،** مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّقِيقُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْتَةَ، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ تَعَالَى أَفَّا مِنْ كَوَافِدَ مِمَّا كَوَافَدَ فَتَحَقَّقَ حَمْسَ عَشَرَةَ لَيْلَةً، يَفْسُرُ الصَّلَاةَ.

تخریج: [صحيح] أخرجه أبو داود، صلوة السفر، باب متى يتم المسافر؟، ح: ١٢٣١ من حديث محمد بن سلمة به، وله شاهد قوي عند السعائی، وبه صحّ الحديث.

**1077.** Yahya bin Abu Ishâq narrated that Anas said: "We went out with the Messenger of Allâh ﷺ from Al-Madinah to Makkah, during which time we shortened our prayer to two Rak'ah, until we came back." I asked: "How long did he stay in Makkah?" He said: "Ten (days)." (Sahih)

١٠٧٧ - حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضُومِيُّ : حَدَّثَنَا تَبَرِيدُ بْنُ رُوْقَعَ، وَعَبْدُ الْأَغْلَى، قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى مَكَّةَ. نَصَّلَيْ رَكْعَيْنِ رَكْعَيْنِ، حَتَّى رَجَعْنَا.

فَلَمْ: كَمْ أَقَامَ يَمْكَهُ؟ قَالَ: عَشْرًا.

تخریج: أخرجه البخاري، أبواب التقصير، باب ما جاء في التقصير وكم يقيم حتى يقصر، ح: ٤٢٩٧، ١٠٨١، ومسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة المسافرين وقصرها، ح: ٦٩٣ من حديث يحيى بن أبي إسحاق به.

### Comments:

In a situation of uncertainty, the rule limiting the duration of stay is not applicable. The person concerned can perform shortened prayer as long as he stays.

### Chapter 77. Concerning One Who Does Not Perform Prayer

(المعجم ٧٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ (التحفة ١١٦)

**1078.** It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Between a person and Kufr (disbelief) is abandoning the prayer.'" (Sahih)

١٠٧٨ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا سُعْدَانُ، عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الْكُفَّارِ تَرْكُ الصَّلَاةِ".

تخریج: [صحيح] أخرجه أبو داود، السنة، باب: في رد الإرجار، ح: ٤٦٧٨ من حديث وكيع به، وأخرجه مسلم، الإيمان، باب بيان إطلاق اسم الكفر على من ترك الصلوة، ح: ٨٢ من طريق آخر عن أبي الزبير به.

### Comments:

- Prayer is one of the basic pillars of Islam, and has always been an enjoined duty in the *Shari'ah* of all the Prophets.
- Many scholars hold the view that a non-performer of prayer is a *Kâfir* (disbeliever) while some others say that a person who leaves prayer because of his insolence is not a *Kâfir*, but even they consider a person *Kâfir* if he denies the very fact of the obligation of prayer.

**1079.** 'Abdullâh bin Burâiда narrated that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The covenant that distinguishes between us and them is prayer; so whoever leaves it, he has committed *Kufr*.'" (*Sahih*)

١٠٧٩ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْبَالِسِيُّ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ شَقِيقٍ: حَدَّثَنَا حُسْنَى بْنُ وَاقِفٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرْيَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْعَهْدُ الَّذِي يَبْتَأِسُوا وَيَبْتَهِمُ الصَّلَاةُ، فَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذی، الإيمان، باب ماجاء في ترك الصلوة، ح ٢٦٢١: من حديث علي بن الحسين وغيره به، وقال: حسن صحيح غريب .

#### Comments:

What the *Hadith* means is this that, since a hypocrite outwardly makes his confession of faith, all the laws of *Shari'ah* operate on him. But if he abandons performing prayer, then he openly declares disbelief. And since he openly declares disbelief, he forfeits all the rights available to a believer. In other words, leaving prayer is identical to a declaration of disbelief. This being so, there is food for thought for the many Muslims-in-name-only, and a need to search their souls to determine to which category they truly belong.

**1080.** It was narrated from Anas bin Mâlik that the Prophet ﷺ said: "There is nothing standing between a person and *Shirk* (polytheism) except leaving the prayer, so if he leaves it he has committed *Shirk*." (*Da'if*)

١٠٨٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمْشَقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَمْرُو بْنِ سَعْدٍ، عَنْ يَحْيَى الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْيَسَرُ بَيْنَ الْغَيْرِ وَالشُّرُكِ إِلَّا تَرُكُ الصَّلَاةُ، فَإِذَا تَرَكَهَا فَقَدْ أَشْرَكَ».

تخریج: [إسناده ضعيف] قال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف يزيد بن أبان الرقاشي وهو زاهد ضعيف (تقريب)، وفيه علة أخرى قادحة .

#### Comments:

Worshiping any thing or being other than Allâh is polytheism. So, anyone who abandons prayer in fact gives up worshiping Allâh and starts worshiping Satan. It is so because following the dictates of Satan in opposition to those of Allâh is equal to worshiping Satan.

### Chapter 78. The Obligation Of Friday

**1081.** It was narrated that Jâbir

(المعجم ٧٨) - بَابُ: فِي فَرْضِ الْجُمُعَةِ (التحفة ١١٧)

١٠٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ نُعَيْرٍ:

bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ delivered a sermon to us and said: 'O people! Repent to Allâh before you die. Hasten to do good deeds before you become preoccupied (because of sickness and old age). Uphold the relationship that exists between you and your Lord by remembering Him a great deal and by giving a great deal of charity in secret and openly. (Then) you will be granted provision and Divine support, and your condition will improve. Know that Allâh has enjoined Friday upon you in this place of mine, on this day, in this month, in this year, until the Day of Resurrection. Whoever abandons it, whether during my lifetime or after I am gone, whether he has a just or an unjust ruler, whether he takes it lightly or denies (that it is obligatory), may Allâh cause him to lose all sense of tranquility and contentment, and may He not bless him in his affairs. Indeed, his prayer will not be valid, his Zakât will not be valid, his Hajj will not be valid, his fasting will not be valid, and his righteous deeds will not be accepted, until he repents. Whoever repents, Allâh will accept his repentance. No woman should be appointed as *Imâm* over a man, no Bedouin should be appointed as *Imâm* over a *Muhâjir*, no immoral person should be appointed as *Imâm* over a (true) believer, unless that is forced upon him and he fears his sword or whip.'" (*Dâ'if*)

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ بَعْيَرٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَدَوِيُّ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ رَيْدٍ، عَنْ سَعِيدِ  
ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:  
خَطَّبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ!  
تُوبُوا إِلَى اللَّهِ قَبْلَ أَنْ تَمُوتُوا، وَبَادِرُوا  
بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحةِ قَبْلَ أَنْ تُشْتَغِلُوا، وَصِلُوا  
الَّذِي يَبْيَكُمْ وَبَيِّنُ رَيْكُمْ بِكَثْرَةِ ذَكْرِكُمْ لَهُ،  
وَكَثْرَةِ الصَّدَقَةِ فِي السُّرِّ وَالْعُلَلَيْتِ، تُرْزَقُوا  
وَتُنَصَّرُوا وَتُجْبَرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ قَدْ  
أَنْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْجُنُمَةَ فِي مَقَابِي هَذَا، فِي  
يَوْمِ هَذَا، فِي شَهْرِي هَذَا، مِنْ عَامِي هَذَا  
إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَمَنْ تَرَكَهَا فِي حَيَاتِي أَوْ  
بَعْدِي، وَلَهُ إِيمَامٌ عَادِلٌ أَوْ جَائِرٌ، اسْتَحْفَافًا  
بِهَا، أَوْ جُحْودًا لَهَا، فَلَا جَمَعَ اللَّهُ لَهُ شَمْلَةً،  
وَلَا بَارَكَ لَهُ فِي أَمْرِهِ، أَلَا، وَلَا صَلَاةً لَهُ،  
وَلَا زَكَاةً لَهُ، وَلَا حَجَّ لَهُ، وَلَا صُومُ لَهُ، وَلَا  
بِرَّ لَهُ حَسْنَى يَتُوبُ، فَمَنْ تَابَ، تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ.  
أَلَا، لَا تُؤْمِنَ امْرَأَةٌ رَجُلًا، وَلَا يَوْمٌ أَغْرَابِي  
مُهَاجِرًا، وَلَا يَوْمٌ فَاجِرٌ مُؤْمِنًا، إِلَّا أَنْ يَتَهَرَّ  
بِسُلْطَانٍ، يَخَافُ سَبِيلَةً وَسَوْطَةً».

تخریج: [إسناده ضعیف جدًا] أخرجه البیهقی: ١٧١، ٩٠ / ٢ من حديث الولید بن بکیر به وقال البوصيري: هذا إسناد ضعیف لضعف علی بن زید بن جدعان تقدم، ح: ١١٦، وعبدالله بن محمد العدوی \* والعدوی هذا متروک، رماه وكيع بالوضع (تقرب)، والولید لین الحديث (أيضاً).

**1082.** It was narrated that 'Abdur-Rahmân bin Ka'b bin Mâlik said: "I used to guide my father after he lost his sight, and when I took him out for the Friday (prayer), when he heard the *Adhâن* he would pray for forgiveness for Abu Umâmah As'ad bin Zurârah, and supplicate for him. I heard that from him for a while, then I said to myself: 'By Allâh! What is this weakness? Every time he hears the *Adhâن* for Friday (prayer) I hear him praying for forgiveness for Abu Umâmah and supplicate for him, and I do not ask him about why he does that.' Then I took him out for Friday (prayer), as I used to take him out, and when he heard the *Adhâن* he prayed for forgiveness as he used to do. I said to him: 'O my father! I see you supplicating for As'ad bin Zurârah every time you hear the call for Friday; why is that?' He said: 'O my son, he was the first one who led us for the Friday prayer before the Messenger of Allâh ﷺ came from Makkah, in Naqî' Al-Khadâmât (a place near Al-Madinah), in the plain of Harrah Banu Bayâdah.' I asked: 'How many of you were there at that time?' He said: 'Forty men.''" (*Hasan*)

١٠٨٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَافِظَ، أَبُو سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي أَمَامَةَ بْنِ سَقْلِيِّ أَبْنِ حُنَيْفَ، عَنْ أَبِيهِ أَبِي أَمَامَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كُنْتُ فَائِدَةً أَبِي حَيْنَةَ ذَهَبَ بَصَرَةً، فَكُنْتُ إِذَا حَرَجْتُ بِهِ إِلَى الْجُمُعَةِ فَسَمِعَ الْأَذَانَ اسْتَغْفِرُ لِأَبِي أَمَامَةَ، أَشَعَّدَ بْنُ زُرَارَةَ، وَدَعَا لَهُ، فَكُنْتُ حِينَ أَسْمَعَ ذَلِكَ مِنْهُ، ثُمَّ قُلْتُ فِي نَفْسِي: وَاللَّهِ إِنَّ دَارَ لَعْجَزٌ، إِنِّي أَسْمَعُهُ كُلَّمَا سَمِعَ أَذَانَ الْجُمُعَةِ يَسْتَغْفِرُ لِأَبِي أَمَامَةَ وَيُصَلِّي عَلَيْهِ، وَلَا أَسْأَلُهُ عَنْ ذَلِكَ لَمْ هُوَ؟ فَخَرَجْتُ بِهِ كَمَا كُنْتُ أَخْرُجُ بِهِ إِلَى الْجُمُعَةِ. فَلَمَّا سَمِعَ الْأَذَانَ اسْتَغْفَرَ كَمَا كَانَ يَفْعَلُ. فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبْنَاءَ أَرَأَيْتَكُمْ صَلَاتِكُمْ عَلَى أَشَعَّدَ بْنِ زُرَارَةَ كُلَّمَا سَمِعْتَ النِّدَاءَ بِالْجُمُعَةِ لَمْ هُوَ؟ قَالَ: أَبْنَيْتَ كَانَ أَوَّلَ مَنْ صَلَّى بِنَا صَلَةَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ مَقْدَمٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ مَكَّةَ، فِي تَقْيِيَةِ الْخَصَمَاتِ، فِي هَرْمٍ مِنْ حَرَّةِ تَبِي بَيَاضَةً. قُلْتُ: كَمْ كُشِّمْتُ يَوْمِيْدَ؟ قَالَ: أَرْبَعِينَ رَجُلًا.

تخریج: [حسن] أخرجه أبو داود، الصلة، باب الجمعة في القرى، ح: ١٠٦٩ من حديث ابن إسحاق به، وصححه ابن خزيمة، والحاكم، والذهبی، والبيهقي وغيرهم.

### Comments:

The fact of forty men being present at the time should not lead one into believing that a minimum number of forty is essential for the institution of the Friday prayer. In fact, even fewer than this makes the Friday prayer compulsory. It is rather the duty of Muslims, even numbering as few as three or four, living anywhere in the world with a non-Muslim majority, and whether or not they have a duly constructed mosque, that they organize their daily prayer as well as Friday prayers in congregation, in order to maintain their collectivity.

**1083.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Allāh led those who came before us astray from Friday. Saturday was for the Jews and Sunday was for the Christians. And they will lag behind us until the Day of Resurrection. We are the last of the people of this world but we will be the first to be judged among all of creation.'" (*Sahih*)

١٠٨٣ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ الْمُنْذِرِ: حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكَ الْأَشْجَعِيُّ، عَنْ رَبِيعِيِّ بْنِ حَرَاشٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ، وَعَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَصْلَلَ اللَّهُ عَنِ الْجُمُعَةِ مَنْ كَانَ قَبْلَنَا كَانَ لِلنَّهُودِ يَوْمُ السَّبِيلِ. وَالْأَحْدُ لِلنَّصَارَىِ فَهُمْ لَنَا تَبَعَّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. تَحْنُنُ الْآخِرُونَ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا، وَالْأَوْلَوْنَ الْمُفْضِلُونَ كَلْمَنْ قَبْلَ الْخَلَاقِ».

تخریج: أخرجه مسلم، الجمعة، باب هداية هذه الأمة ل يوم الجمعة، ح: ٨٥٦ من حديث محمد بن فضیل به.

### Comments:

- a. Friday is the best of all the seven days of the week.
- b. The community of the Prophet Muhammad ﷺ is superior in excellence to all other peoples and communities. One of the aspects of its superiority is the fact that it will be the first to present its account to Allāh, the Glorified and Exalted, on the Day of Reckoning. Thus, the just and righteous of this community will be admitted to the Gardens of Paradise before all others.

### Chapter 79. The Virtues Of Friday

(المعجم ٧٩) - بَابُ : فِي فَضْلِ الْجُمُعَةِ (التحفة ١١٨)

**1084.** It was narrated that Abu Lubâbah bin 'Abdul-Mundhir

١٠٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا

said: "The Prophet ﷺ said: Friday is the chief of days, the greatest day before Allâh. It is greater before Allâh than the Day of *Adha* and the Day of *Fitr*. It has five characteristics: On it Allâh created Âdam; on it Allâh sent Âdam down to this earth; on it Allâh caused Âdam to die; on it there is a time during which a person does not ask Allâh for anything but He will give it to him, so long as he does not ask for anything that is forbidden; and on it the Hour will begin. There is no angel who is close to Allâh, no heaven, no earth, no wind, no mountain and no sea that does not fear Friday." (Da'if)

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أحمد: ٤٣٠ / ٣ من حديث زهير به، وقال البوصيري: هذا  
إسناد حسن \* ابن عقبة ضعيف تقدم، ح: ٣٩٠ .

#### Comments:

- The creation of Âdam ﷺ was a great favor of Allâh, since we are all from him, and by virtue of being humans, we are superior to other creatures if we adorn ourselves with the wealth of true belief and virtuous deeds.
- The coming down of our grandfather Âdam ﷺ was also a great favor of Allâh upon us.
- Even death is a great boon for a true believer, since it is the doorway through which we pass over to the territory of Allâh's bounties and favors, leaving behind our earthly period of trial. Entry into Paradise as well as the joy of seeing Allâh is only possible after we are able to cross the threshold of death. Friday was a blessed day for Âdam ﷺ because it was on this day that he met his death and entered the Gardens of Paradise. This is also a day of celebration for us, because it was on this day (Friday) that Allâh showered His mercy on our great grandfather.
- The Day of Resurrection is the day of Allâh's mercy, but it is also the day of His punishment for the wrongdoers and sinners. Many fearful happenings are foretold to occur on that day. All the creatures, therefore, fear the coming of Friday, because any Friday could be the Doomsday.

١٠٨٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْءَةَ: حَدَّثَنَا

يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ: حَدَّثَنَا زُهَيرٌ بْنُ مُحَمَّدٍ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي لَبَّابَةَ  
ابْنِ عَبْدِ الْمُتَنَبِّرِ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنَّ  
يَوْمَ الْجُمُعَةِ سَيِّدُ الْأَيَّامِ، وَأَعْظَمُهَا عِنْدَ اللَّهِ.  
وَهُوَ أَنْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ يَوْمِ الْأَضْحَى وَيَوْمِ  
الْفِطْرِ. فِيهِ خَمْسُ خَلَائِكَ. خَلَقَ اللَّهُ فِيهِ آدَمَ.  
وَأَخْبَطَ اللَّهُ فِيهِ آدَمَ إِلَى الْأَرْضِ. وَفِيهِ تَوْلِيَّ  
اللَّهُ آدَمَ. وَفِيهِ سَاعَةٌ لَا يَسْأَلُ اللَّهُ فِيهَا الْعَبْدُ  
شَيْئاً إِلَّا أُعْطَاهُ . مَا لَمْ يَسْأَلْ حَرَاماً . وَفِيهِ  
تَقْوُمُ السَّاعَةِ . مَا مِنْ مَلَكٍ مُقْرَبٌ وَلَا سَمَاءٌ  
وَلَا أَرْضٌ وَلَا رِيَاحٌ وَلَا جِبَالٌ وَلَا بَحْرٌ إِلَّا  
وَهُنَّ يُشْفَقُونَ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ .

Shaddâd bin Aws said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The best of your days is Friday. On it Âdam was created, on it the Trumpet will be blown, on it all creatures will swoon. So send a great deal of peace and blessings upon me on that day, for your peace and blessings will be presented to me.' A man said: 'O Messenger of Allâh, how will our peace and blessings be shown to you when you will have disintegrated?' He said: 'Allâh has forbidden the earth to consume the bodies of the Prophets.'" (*Da'if*)

الحسين بن علي، عن عبد الرحمن بن يزيد  
بن جابر، عن أبي الأشعث الصناعي، عن  
شداد بن أوس قال: قال رسول الله ﷺ:  
«إنَّ من أفضل أيامكم يوم الجمعة. فيه خلق  
آدم. وفيه التفخة. وفيه الصيحة. فاكتروا  
عليَّ من الصلاة فيه فإن صلاتكم مغوضة  
عليَّ» فقال رجل: يا رسول الله كيف تُعرض  
صلاتنا عليك وقد أرمته، يعني بليست؟  
قال: «إنَّ الله قد حرم على الأرض أن تأكل  
أجساد الأنبياء».

تخریج: [إسناده ضعیف] في علة قادحة \* عبد الرحمن بن يزيد الذي يروي عنه حسين الجعفی، وأبی اسامة هو ابن تمیم الضعیف، غير ابن جابر الثقة كما حفظه البخاری، وأبی داود، وابن أخي حسین الجعفی وغيرهم، وهو الصواب، ومن طریقه آخرجه أبو داود، ح: ۱۰۴۷ وغیره من مستند أوس بن أوس رضي الله عنه.

### Comments:

- When the Hour comes, a particular angel *Isrâfil* ﷺ shall sound the Trumpet (called *Sur* in the Qur'ân). This will herald the beginning of the Hour.
- Sending peace and blessings on the Prophet ﷺ is a deed par excellence, and so is Friday. It is this affinity between the two that makes sending peace and blessings on the Prophet ﷺ all the more opportune on Friday.
- One should not be deluded into thinking that the moment we recite our peace and blessings on the Prophet ﷺ he is informed of it instantly. In all likelihood it is communicated to him by the angels at an appropriate time, which means that the Messenger of Allâh ﷺ does not directly hear any body's peace and blessings, neither from near nor from afar. It is the angels that communicate it to him. The *Hadith* suggesting that he directly hears our peace and blessings for him is not based on a sound chain of narration.

**1086.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "From one Friday to the next is an expiation for whatever was committed in between, so long as one does not commit any major sin." (*Sahih*)

١٠٨٦ - حدثنا معاذ بن سلمة العدناني:  
حدثنا عبد العزير بن أبي حازم، عن العلاء،  
عن أبيه، عن أبي هريرة أنَّ رسول الله ﷺ  
قال: «الجمعة إلى الجمعة كفارًا ما ينتهيما.  
ما لم تُعش الكبار».

تخریج: أخرجه مسلم، الطهارة، باب الصلوات الخمس والجمعة إلى الجمعة ... الخ، ح: ٢٣٣ من حديث العلاء به مطولاً.

#### Comments:

- Minor sins are washed off through virtuous deeds.
- Major sins are pardoned on sincere repentance.
- Some of the major sins are so grave that, because of them, even our virtuous deeds fail to blot our minor sins.

#### Chapter 80. What Was Narrated Concerning Bath On Friday

**1087.** Aws bin Aws Ath-Thaqafi said: "I heard the Prophet ﷺ say: 'Whoever takes a bath on Friday, and bathes completely, and goes early, arriving early,<sup>[1]</sup> and walks and does not ride (to the mosque), and sits close to the *Imām* and listens to him, and does not engage in idle talk; for every step he takes he will have the reward of one year, the reward of a year's fasting and praying (at night).'" (*Sahih*)

(المعجم ٨٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الغُسْلِ  
يَوْمَ الْجُمُعَةِ (التحفة ١١٩)

١٠٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ: حَدَّثَنَا حَسَانُ بْنُ عَطِيَّةَ: حَدَّثَنِي أَبُو الأَشْعَثِ: حَدَّثَنِي أَوْسُ بْنُ أَوْسٍ التَّقِيُّ قَالَ: سَيُغْنِي اللَّهُ يَسِيرًا يَقُولُ: «مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاغْتَسَلَ، وَبَيْكِرَ وَاتَّكَرَ، وَمَسَى وَلَمْ يَرْجِبْ، وَدَنَّا مِنَ الْإِمَامِ، فَاسْتَمَعَ، وَلَمْ يَلْغُ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ خَطْوَةٍ عَمَلٌ سَيِّءٌ، أَخْرُجْ صِيَامَهَا وَقِيَامَهَا».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الطهارة، باب: في الغسل للجمعة، ح: ٣٤٥ من حديث ابن المبارك به، وصححه ابن حبان، والحاكم على شرط الشیعین، وحسنه البغوي، وله طريق آخر عند الترمذی، وحسنه، ح: ٤٩٦.

<sup>[1]</sup> It has been translated in its most general form, and the commentaries differ over the meaning. After the narration, Tirmidhi said (no. 496): "Regarding this *Hadīth*, Mahmud (one of the narrators) told that Waki' said: 'Whoever takes a bath' refers to him; 'and bathes completely' refers to his wife." It has been reported that ('Abdullāh) bin Al-Mubārak said about this *Hadīth*: "Whoever bathes completely" and "Whoever performs *Ghusl*" means washes his head and performs *Ghusl*!" And Ibn Mubārak is one of the narrators in this chain of Ibn Mājah, whereas Waki' narrated the chain with Tirmidhi. These two views reported by At-Tirmidhi are the most popular. In *Tuhfatul-Ahwadhi*, Mubārakpuri preferred the second view, that of Ibn Mubārak, while in his notes on Ibn Mājah, Sindi quoted Suyuti's view, which elaborated on the first view, that of Waki'. Most of them say that 'Goes early, arriving early' means at the early time for the prayer, and is early for the sermon.

**Comments:**

- The two words *Ghasala* and *Ightasala* used in the *Hadith* are from the same root but have a fine line of difference in meaning. Some of the scholars have taken the first (*Ghasala*) to mean 'he washed his head', and the second (*Ightasala*) to mean 'he performed complete bath'. Some other scholars hold the opinion that the first (*Ghasala*) means the person washing himself as man ordinarily does, while the second means that he took a complete bath after having sexual relations with his wife, so that on his way to and from the mosque for Friday prayer his attention is not diverted by the sight of women.
- Alongside the prayer, the sermon delivered by the *Imām* on Friday is also an important part of the ritual and must be listened to attentively. Engaging oneself in idle talks or in any other activity during the course of sermon is a negation of the very purpose of the sermon.

**1088.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "I heard the Prophet ﷺ say from the pulpit: Whoever comes to Friday, let him take a bath." (Sahih)

١٠٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَمَّةِ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَيْنَى، عَنْ أَبِى إِسْحَاقَ، عَنْ نَافِعَ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: سَوْفَتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ، عَلَى الْمُبَرِّ: «مَنْ أَتَى الْجُمُعَةَ فَلِيغُتَسِّلْ».

تخریج: [صحیح] أخرجه أحمد: ٤٢/٢ عن عمر بن عیین الطنافسی به \* أبو إسحاق صرخ بالسماع عند أحمد: ١٤٥/٢، ولو شواهد كثیرة جداً.

**1089.** It was narrated from Abu Sa'eed Al-Khudri that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Bath on Fridays is obligatory for every male who has reached the age of puberty." (Sahih)

١٠٨٩ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثَنَا شَفَّاعٌ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ صَفَرْوَانَ بْنِ شَلَّيْمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «عُشْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْكَمٍ».

تخریج: أخرجه البخاری، الأذان، باب وضوء الصبيان ومتى يجب عليهم الغسل والظهور ... الخ، ح: ٨٥٨ من حديث سفیان بن عینة، ومسلم، الجمعة، باب وجوب غسل الجمعة على كل بالغ من الرجال ... الخ، ح: ٨٤٦ من حديث صفوان به.

**Comments:**

- 'Obligatory' here may be taken to mean desirable and better since other *Hadith*, e.g., the one in the next chapter contains concession, i.e., the permission not to have a bath.
- Attending Friday prayer is an enjoined duty for the male adults, not for women and children.

### Chapter 81. What Was Narrated Concerning The Concession For That

**1090.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Whoever performs ablution and performs ablution well, then comes to Friday (prayer) and sits near (the *Imām*), and keeps quiet and listens, he will be forgiven for what was between that and the previous Friday (of sins), and three days more. And whoever touches the pebbles then he has engaged in *Laghw* (idle talk or behavior).' (Sahih)

#### Comments:

Forgiveness for the sins of ten days is promised for those who attend the Friday prayer, duly observing all its etiquette.

**1091.** It was narrated from Anas bin Mālik that the Prophet ﷺ said: "Whoever performs ablution on Friday, it is well and good for him, and he has done what is obligatory for him. But whoever takes a bath, bath is better." (*Da'if*)

(المعجم ٨١) - يَأْبُ مَا جَاءَ فِي  
الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ (التحفة ١٢٠)

**١٠٩٠ -** حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَوَضَّأَ فَأَخْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ، فَلَدَنَا وَلَنَفَثَتْ وَاسْتَمَعَ، خَفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى، وَزِيادةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ. وَمَنْ مَسَ الْحَصْنِ فَقَدْ لَغَ». .

تخریج: [صحيح] قدم، ح: ١٠٢٥.

**١٠٩١ -** حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضُوِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَبَيَا نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمِ الْمَكِيِّ، عَنْ يَزِيدِ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فِيهَا وَنَعْمَثُ. يُخْزِيُّهُ عَنَّهُ الْفِرِيقَةُ وَمَنْ اغْتَسَلَ فَالْغُسلُ أَنْصَلُ». .

تخریج: [إسناده ضعيف] انظر، ح: ١٠٨٠ لعلته، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف ...، وحديث أبي داود، ح: ٣٥٤، يعني عنه، وهو حديث حسن، وحسنه الترمذى، والبغوى، وصححه ابن خزيمة، ولفظه عند أبي داود: من توضأ فيها ونعمت ومن اغتسل فهو أفضل.

#### Comments:

A bath is not a pre-condition for the Friday prayer. It is nevertheless a praiseworthy and desirable act.

### Chapter 82. What Was Narrated About Setting Out Early For Friday

**1092.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When Friday comes, angels stand at every door of the mosque and record the names of the people who come, in order of arrival. When the *Imâm* comes out, they close their records and listen to the sermon. The first one who comes to the prayer is like one who sacrifices a camel; the one who comes after him is like one who sacrifices a cow; the one who comes after him is like one who sacrifices a ram," (and so on) until he made mention of a hen and an egg. Sahl added in his *Hadith*: "And whoever comes after that comes only to do his duty with regard to the prayer." (*Sahih*)

(المعجم ٨٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّهْجِيرِ إِلَى الْجُمُعَةِ (التحفة ١٢١)

١٠٩٢ - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَارٍ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا سُعِيدُ بْنُ عَيْيَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَبِّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ، كَانَ عَلَى كُلِّ بَابٍ مِنْ أَبْوَابِ الْمَسْجِدِ مَلَائِكَةٌ يَكْتُبُونَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ مَنَازِلِهِمْ. الْأَوَّلُ فَالْأَوَّلُ. فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ طَوَّرُوا الصُّحْفَ، وَاسْتَمْعُوا إِلَى الْخُطْبَةِ. فَالْمُهَاجِرُ إِلَى الصَّلَاةِ كَالْمُهَدِّيِّ بِذَنَّةٍ. ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَمَهْدِيٍّ بَقَرَةً. ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ كَمَهْدِيٍّ كَبْشٌ. حَتَّى ذَكَرَ الدَّجَاجَةَ وَالْبَيْضَةَ. زَادَ سَهْلٌ فِي حَدِيثِهِ: فَمَنْ جَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ فَإِنَّمَا يَجِدُ بَعْضَهُ إِلَى الصَّلَاةِ».

تخریج: أخرجه مسلم، الجمعة، باب فضل التهجير يوم الجمعة، ح: ٨٥٠ من حديث سفيان به، وقال أبو بصير: هذا إسناد صحيح .

#### Comments:

- Those arriving before others enjoy higher ranks, therefore get greater rewards.
- Early arrivals are those that reach the mosque before the start of sermon. Those arriving after the start of sermon do get reward for listening to sermon and performing the Friday prayer, but do not get the extra reward reserved for early arrivals.
- The angels' action of stopping the recording of the names and listening to the sermon, contains the message that no outside activity is allowed during the currency of the sermony.

**1093.** It was narrated from Samurah bin Jundab that the Messenger of Allâh ﷺ described the likeness of Friday, saying that

١٠٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَيْبٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ بَشِيرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ الْحَسَنِ،

those who come earliest are like the one who sacrifices a camel, then like one who sacrifices a cow, then like one who sacrifices a sheep, until he made mention of a chicken. (*Hasan*)

**تخریج:** [حسن] أخرجه الطبراني في الكبير: ٢٥٦/٧، ح: ٦٨٨٠ من حديث سعيد بن بشير به \* وسعيد هذا ضعيف (تقريب)، وشيخه عنون تقدم، ح: ١٧٥: إن صح عنه . ولسعيد سند آخر عن شيخه عند الطبراني، ح: ٦٩٦٨ له شواهد منها الحديث السابق.

**1094.** It was narrated that 'Alqamah said: "I went out with 'Abdullâh to Friday (prayer), and he found three men who arrived before him. He said: 'The fourth of four, and the fourth of four is not far away. I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: "On the Day of Resurrection people will gather near Allâh according to how early they came to Friday (prayer), the first, second, and third.'" Then he said: 'The fourth of four, and the fourth of four is not far away.'" (*Da'if*)

عن سُمِّرَةَ بْنِ جُنْدِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ضَرَبَ مَثَلَ الْجُمُعَةِ ثُمَّ التَّبَكْرَى، كَتَأْجِرَ الْبَدَنَةَ، كَتَأْجِرَ الْبَفَرَةَ، كَتَأْجِرَ الشَّاةَ، حَتَّى ذَكَرَ الدَّجاجَةَ.

**١٠٩٤ - حَدَّثَنَا كَثِيرٌ بْنُ عَيْبَدِ الْجَمْصِيُّ:**  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: حَرَجَتْ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ إِلَيَّ الْجُمُعَةُ، فَوَجَدَ ثَلَاثَةَ، وَقَدْ سَبَقُوهُ. فَقَالَ: رَابِعٌ أَرْبَعَةٌ. وَمَا رَابِعُ أَرْبَعَةٍ يَبْعَدُهُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ النَّاسَ يَجْلِسُونَ مِنْ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى قُلُوبِ رَوَاحِهِمْ إِلَى الْجُمُعَاتِ. الْأُولَى وَالثَّانِيَةُ وَالثَّالِثَةُ. ثُمَّ قَالَ: رَابِعٌ أَرْبَعَةٌ. وَمَا رَابِعُ أَرْبَعَةٍ يَبْعَدُهُ.

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه ابن أبي عاصم في السنة، ح: ٦٢٠ عن كثير بن عبيد به، وحسنه البوصيري \* الأعمس عنون تقدم، ح: ١٧٨، وأما عبدالمجيد بن أبي رواد فوثقه الجمهور كما قال البوصيري .

### Chapter 83. What Was Narrated About Adornment On Fridays

**1095.** It was narrated from 'Abdullâh bin Salâm that he heard the Messenger of Allâh ﷺ saying on the pulpit one Friday: "There is nothing wrong with anyone of you buying two garments for Friday (prayer),

(المعجم ٨٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرِّبَيْةِ  
يَوْمَ الْجُمُعَةِ (الصفحة ١٢٢)

**١٠٩٥ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى:** حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ [سَعْدٍ]، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ

other than his daily work clothes." (Hasan)

(Another chain) from Yusuf bin 'Abdullâh bin Salâm that his father said: "The Prophet ﷺ delivered a sermon to us" and he mentioned that.

حَبَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ أَكَدَ سَيِّعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ، عَلَى الْوَسِيرِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ: «مَا عَلَى أَحَدْكُمْ لَوْ اشْتَرَى ثُوَبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ، سَوَى تَوْبِ مِهْتَهْ».

حدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْخٍ: حَدَّثَنَا شَيْخُ لَكَ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ سَلَامٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَطَّبَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ .

تَخْرِيج: [حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب اللبس للجمعة، ح: ١٠٧٨ من حديث ابن وهب به مطولاً.

#### Comments:

- We should wear nice special garments for Friday prayers.
- The Friday sermon should also cover topics related to practical matters.
- Cleanliness, more than usual, must be done for Friday prayers.

**1096.** It was narrated from 'Aishah that the Prophet ﷺ delivered a sermon to the people one Friday, and he saw them wearing woolen clothes. The Messenger of Allâh ﷺ said: "There is nothing wrong with any one of you, if he can afford it, buying two garments for Friday, other than his daily work clothes." (Hasan)

١٠٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ زَهْرَيْ، عَنْ هَشَّامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَطَّبَ الْمَائِسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. فَرَأَى عَلَيْهِمْ ثِيَابَ النَّمَارِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَا عَلَى أَحَدْكُمْ، إِنْ وَجَدَ سَعَةً، أَنْ يَنْخُذْ ثُوَبَيْنِ لِيَوْمِ الْجُمُعَةِ، سَوَى تَوْبِ مِهْتَهْ».

تَخْرِيج: [حسن] صَحَّحَه البُوصِيرِيُّ، وَانْظُرْ، ح: ٩١٩، وَقَالَ أَحْمَدُ فِي أَحَادِيثِ عُمَرِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ زَهْرَيْ: بُواطِيلُ (تَهْذِيب)، لَهُ شَوَّاهِدُ مِنْهَا الْحَدِيثُ السَّابِقُ.

#### Comments:

- Wearing clean nice clothes specially made for Friday prayers shall be a proof that the person concerned attaches greater importance to this particular act of worship.
- There is no harm done if one is not able to have separate garments for the occasion, but he must take particular care of cleanliness for the occasion.

**1097.** It was narrated from Abu Dharr that the Prophet ﷺ said: "Whoever takes a bath on a Friday and does it well, and purifies himself and does it well, and puts on his best clothes, and puts on whatever Allāh decrees for him of the perfume of his family, then comes to the mosque and does not engage in idle talk or separate (pushing between) two people; he will be forgiven for (his sins) between that day and the previous Friday." (*Sahih*)

١٠٩٧ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ، وَ حَوْزَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَانَ، عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَبِيعَةَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَأَخْسَنَ عُشْلَةً، وَظَاهَرَ فَأَخْسَنَ طُهُورَةً، وَلَبِسَ مِنْ أَخْسَنِ ثِيَابِهِ، وَمَسَّ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنْ طِيبِ أَهْلِهِ، ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ وَلَمْ يُلْغِ وَلَمْ يُفَرِّقْ بَيْنَ اشْتِينَ، غُفرَ لَهُ مَا بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ١٧٧ عن يحيى القطان به \* وابن عجلان صرح بالسماع عنده، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات ، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٧٦٣.

#### Comments:

- Performing ablution and bath, and doing them well, is recognizing the importance of Friday.
- People should come duly perfumed for Friday prayer. If a person has no perfume for himself, he can use the perfume of his family.
- It is not allowed for anyone to come late, and yet try to create a space for himself in the front row by putting the seated assembly to inconvenience.

**1098.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'This day is an 'Eid (festival) which Allâh has ordained for the Muslims. Whoever comes to Friday (prayer), let him take a bath and if he has perfume then let him put some on. And upon you (I urge to use) is the tooth stick.' (*Hasan*)

١٠٩٨ - حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ خَالِدِ الْوَاسِطِيِّ: حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ غَرَبَ، عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي الْأَخْضَرِ، عَنِ الرَّهْبَرِيِّ، عَنْ عَبْيَدِ بْنِ السَّبَّاقِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ هَذَا يَوْمُ عِيدٍ، جَعَلَهُ اللَّهُ لِلْمُسْلِمِينَ. فَمَنْ جَاءَ إِلَى الْجُمُعَةِ فَلْيَقْتَسِلْ. فَإِنْ كَانَ طَبِّ فَلْيَمَسْ مِنْهُ. وَعَلَيْكُمْ بِالسُّواكِ».

تخریج: [حسن] وقال البوصيري: فيه صالح بن أبي الأخضر لينه الجمهور ، ول الحديث شواهد عند مالك (٦٥/١)، البيهقي (٢٤٣/٣) وغيرهما .

### Comments:

Use of the tooth stick must be a part of our preparation for each prayer in general, and for Friday in particular, since brushing the teeth is a part of our own cleanliness and purification.

### Chapter 84. What Was Narrated Concerning The Time Of Friday (prayer)

**1099.** It was narrated that Sahl bin Sa'd said: "We did not take a *Qailulah* nor eat *Ghadâ'* until after Friday (prayer)."<sup>[1]</sup>

(المعجم ٨٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي وَقْتِ  
الْجُمُعَةِ (التحفة ١٢٣)

١٠٩٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ : حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ : حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ  
سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: مَا كُنَّا نَقِيلُ وَلَا تَعْدَى  
إِلَّا بَعْدَ الْجُمُعَةِ.

**تَخْرِيق:** أخرجه البخاري، الجمعة، باب قول الله تعالى: «فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ» ح: ٩٣٩، ومسلم، الجمعة، باب صلوة الجمعة حين تزول الشمس، ح: ٨٥٩ من حديث عبد العزيز بن أبي حازم به.

### Comments:

- Qailulah* (siesta; midday nap) is a midday rest. On Fridays, however, the Companions abstained from taking it at its usual time in order to be early for Friday prayer.
- Delaying the lunch until after the Friday prayer was also a part of their preparation for it. They probably thought that going to the mosque with stuffed bellies might make them sleepy during the sermon.

**1100.** Iyâs bin Salamah bin Akwa' narrated that his father said: "We used to perform Friday (prayer) with the Prophet ﷺ, then we would return, and we would not see any shadow from the walls in which we could seek shade."

١١٠٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ : حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ الْحَارِثَ  
قَالَ: سَمِعْتُ إِيَّاسَ بْنَ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعَ،  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ  
الْجُمُعَةَ ثُمَّ نَرْجِعُ، فَلَا نَرَى لِلْحِيطَانِ فِيمَا  
نَسْتَقْلُ بِهِ.

**تَخْرِيق:** أخرجه البخاري، المغازى، باب غزوة الحديبية، ح: ٤١٦٨، ومسلم، الجمعة، باب صلوة الجمعة حين تزول الشمس، ح: ٨٦٠ من حديث يعلى المحاربي به.

### Comments:

- Much like the *Zuhr*, the Friday prayer is also performed soon after the sun has passed its zenith.

[1] *Qailulah* is a rest in the middle of the day even if one does not sleep. *Ghadâ'* is the meal eaten in the beginning of the day. Explanation by Sindi.

b. The sermon being brief, people used to return so early that the shadow from the walls was still quite scant.

**1101.** 'Abdur-Rahmân bin Sa'd bin 'Ammâr bin Sa'd, the *Mu'adhdhin* of the Prophet ﷺ, said: "My father told me, narrating from his father, from his grandfather, that during the time of the Messenger of Allâh ﷺ, he used to call the *Adhâن* on Fridays when the shadow was like a sandal strap." (*Da'if*)

١١٠١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ سَعْدٍ بْنُ عَمَّارٍ بْنُ سَعْدٍ مُؤْذِنَ الْيَهِيَّةِ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ كَانَ يُؤَذِّنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ الْفَجْنُ مِثْلَ الشَّرَابِ.

تخریج: [إسناد ضعیف] وقال البوصیری: هذا إسناد ضعیف، عبد الرحمن أجمعوا على تضعیفه، وأما أبوه فقال ابن القطان لا يعرف حاله، وحال أبيه .

**1102.** It was narrated that Anas said: "We used to perform the Friday (prayer), then we would return for a nap (*Qailulah*)."<sup>[1]</sup> (*Sahih*)

١١٠٢ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كُنَّا نُجْمِعُ ثُمَّ نَرْجِعُ فَنَقْبِلُ.

تخریج: أخرجه البخاری، الجمعة، باب: وقت الجمعة إذا زالت الشمس، ح: ٩٤٠، ٩٥٠ من حديث حميد الطويل به، وقال البوصیری: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

#### Comments:

*Qailulah*, as earlier explained, is a nap or rest in the middle of the day generally done before the *Zuhr* prayer. On Friday, preparations for prayer kept the Companion so much occupied that they delayed the nap until after the Friday prayer.

#### Chapter 85. What Was Narrated Concerning The Sermon On Friday

**1103.** It was narrated from Ibn 'Umar that the Prophet ﷺ used to deliver two sermons, and he would sit briefly between the two. (One of the narrators) Bishr added: "While he was standing." (*Sahih*)

(المعجم ٨٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُطْبَةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (التحفة ١٢٤)

١١٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَبْنَا مَعْمَرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عَمَرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلَفٍ، أَبُو سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ

[1] See the note for no. 1099.

الْمُفَضَّلٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْرَهِمَ  
عَمْرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ خَطْبَتَيْنِ.  
يَجْلِسُ بَيْنَهُمَا جَسْنَةً. زَادَ يُشْرُ: وَهُوَ قَائِمٌ.

تخریج: أخرجه البخاري، الجمعة، باب القعدة بين الخطبين يوم الجمعة، ح: ٩٢٨ من حديث بشر به، وح: ٩٢٠، ومسلم، الجمعة، باب ذكر الخطبين قبل الصلوة وما فيهما من الجلسة، ح: ٨٦١ من حديث عبد الله به.

#### Comments:

- a. Friday prayer has two sermons.
- b. The sermon must be delivered standing, unless there is a valid excuse for not doing so.
- c. In order to separate the two sermons from each other, there should be a small break in between.
- d. The sermons should be used for purposes of admonition and instruction.

**1104.** It was narrated from Ja'far bin 'Amr bin Huraith that his father said: "I saw the Prophet ﷺ delivering the sermon on the pulpit, wearing a black turban." (Sahih)

١١٠٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَارٍ: حَدَّثَنَا  
سَعْيَانُ بْنُ عَسْيَيْنَةَ، عَنْ مُسَاوِرِ الْوَرَاقِ، عَنْ  
جَعْفَرٍ بْنِ عُمَرٍو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:  
رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ، وَعَلَيْهِ  
عِمامَةً سُودَاءً.

تخریج: أخرجه مسلم، الحج، باب جواز دخول مكة بغیر إحرام، ح: ١٣٥٩ من حديث مساور به.

#### Comments:

- a. It is a part of Sunnah to deliver the sermon standing on the pulpit.
- b. Wearing black clothes is permissible. There is, however, a certain sect that puts on black clothes as a mark of grief and mourning. To avoid resemblance with them, it is advisable to avoid wearing black, especially during the month of Muharram.

**1105.** It was narrated that Simâk bin Harb said: "I heard Jâbir bin Samurah say: 'The Messenger of Allâh ﷺ used to deliver the sermon standing, but he used to sit down briefly, then stand up.'" (Sahih)

١١٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَارِ، وَ مُحَمَّدُ  
ابْنُ الْوَلِيدِ. قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ:  
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سِيمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ:  
سَمِعْتُ جَاهِرًا بْنَ سَمُرَةَ، يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ قَائِمًا، غَيْرَ أَنَّهُ كَانَ يَقْعُدُ  
قَعْدَةً، ثُمَّ يَقُومُ.

تخریج: أخرجه مسلم، الجمعة، باب ذکر الخطبین قبل الصلوة وما فيهما من الجلسة، ح: ٨٦٢، والنمساني، صلوة العبدین، قیام الإمام في الخطبة(٣/١٨٦)، ح: ١٥٧٥ من حديث شعبة) من حديث سماك به بالفاظ متقاربة.

**1106.** It was narrated that Jâbir bin Samurah said: "The Prophet ﷺ used to deliver the sermon standing, then he would sit down, then he would stand up and recite some Verses and remember Allâh. His sermon was moderate and his prayer was moderate (i.e., neither too long nor too short)." (*Sahih*)

١١٠٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْبُعْ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ، عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ قَائِمًا ثُمَّ يَجْلِسُ ثُمَّ يَقُولُ فَهْرًا آيَاتٍ. وَيَذْكُرُ اللَّهَ. وَكَانَتْ خُطْبَتُهُ قَصْدًا، وَصَلَاتُهُ قَصْدًا.

تخریج: أخرجه مسلم (انظر الحديث السابق)، وأبو داود، الصلوة، باب الرجل يخطب على قوس، (ح: ١١٠١ من حديث سفيان الثوري) من حديث سماك به.

#### Comments:

- The proper way to deliver a sermon is to choose some text from the Qur'ân, then explain things in the light thereof.
- The sermon should neither be too long nor too short, but of moderate length.
- The prayer must not be too short. Some of the *A'imma*, either recite the shortest among the *Surah* of the Qur'ân or resort to reciting just three or four Verses from a longer *Surah*. This is all against the *Sunnah* of the Prophet ﷺ.

**1107.** 'Abdur-Rahmân bin Sa'd bin 'Ammâr bin Sa'd narrated that his father told him, from his father, from his grandfather, that when the Messenger of Allâh ﷺ delivered a speech on the battlefield he would do so leaning on a bow, and when he delivered a sermon on Friday, he would do so leaning on his staff. (*Da'if*)

١١٠٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ بْنِ عَمَّارٍ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا خَطَبَ فِي الْحَرْبِ، خَطَبَ عَلَى قَوْسٍ. إِذَا خَطَبَ فِي الْجُمُعَةِ، خَطَبَ عَلَى عَصَمٍ.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه البهقي: ٢٠٦/٣ من حديث هشام بن عمار به، وانظر، ح: ١١٠١ لعلته، وقال أبو بصير: هذا إسناد ضعيف.

**1108.** 'Alqamâh narrated that 'Abdullâh was asked whether the Prophet ﷺ used to deliver the

١١٠٨ - حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرُبْ بْنُ أَبِي شَيْءَةَ: حَدَّثَنَا بْنُ أَبِي عَيْنَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ،

sermon standing or sitting. He said: "Have you not read the Verse: '...and leave you (Muhammad) standing (while delivering the Friday sermon)?"<sup>[1]</sup> (*Da'if*)

Abu 'Abdullâh (Ibn Mâjah) said: (This *Hadith* is) *Gharib* (Unfamiliar); it was not narrated by anyone except Ibn Abu Shaibah.

عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَتَهُ سُئِلَ: أَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ قَائِمًا أَوْ فَاعِدًا؟ قَالَ: أَوْ مَا تَعْرِفُ «وَرَأَكَ قَائِمًا»؟

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: غَرِيبٌ. لَا يُحَدِّثُ بِهِ إِلَّا ابْنُ أَبِي شِيهَةَ وَحْدَهُ.

**تخریج:** [إسناده ضعیف] وقال البوصیری: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات \* الأعشن عنن تقدم، ح: ۱۷۸، ورواه ابن فضیل عنه عن ابراهیم عن علقة به مرسلًا، وأخرجه ابن أبي شیة فی المصنف (ط دارالكتب العلمیة: ۱/۴۴۹، ۴۴۸، ۵۱۸۳، ح: ۳۴۳).

#### Comments:

- In his Commentary on the Qur'ân, Ibn Kathir رحمه الله quotes a *Hadith* from Abu Dâwûd's *Ahâdîth* of the category of *Mursal* (*Hadith* going back only up to the Followers instead of the Prophet ﷺ himself) to the effect that one day while the Prophet ﷺ was delivering his sermon after the prayer, somebody announced that a trader called Dihyah bin Khalîfah had arrived with his merchandise. On hearing this, the people got up, leaving behind just a few with the Prophet ﷺ (See *Marâsîl* of Abu Dâwud, H. 62) It was on this occasion that the Verse quoted in the *Hadith* was revealed. It can, therefore, be inferred from the *Hadith*, that listening to the sermon whether of 'Eid or Friday is compulsory, and it is an act of sin to leave the mosque without listening to the sermon. And Allâh knows best.
- We know from this, that upon ascending the pulpit, the chronology is like this: First, the *Imâm* shall greet the assembly (with *Salâm*), then the *Adhâن* shall be called, and then the *Imâm* shall deliver the sermon.

**1109.** It was narrated from Jâbir that whenever the Prophet ﷺ ascended the pulpit he would greet (the people with *Salâm*). (*Da'if*)

١١٠٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيَةَ عَنْ مُحَمَّدٍ ابْنِ زَيْدٍ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَرِ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا صَعِدَ الْمِئَرَ سَلَّمَ.

**تخریج:** [إسناده ضعیف] أخرجه البیهقی: ۲۹۹، ۲۹۸، ۲۰۵، ۲۰۴ / ۳ من حديث عمرو بن خالد به، وقال: تفرد به ابن لهيعة ، وانظر، ح: ۲۳۰ لعلته، وضعفه البوصیری، وله شواهد ضعیفة عند عبد الرزاق، وابن أبي شیة وغيرهما .

[1] Al-Jumu'ah 62:11.

### Chapter 86. What Was Narrated Concerning Listening To The Sermon And Remaining Silent

**1110.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "If you say to your companions: 'Be quiet' on a Friday while the *Imām* is delivering the sermon, you have engaged in *Laghw* idle talk or behavior)." (*Sahih*)

(المعجم ٨٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي  
الإِسْتِمَاعِ لِلْخُطْبَةِ وَالْإِنْصَاتِ لَهَا  
(التحفة ١٢٥)

**1110.** حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْمَةَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَارٍ، عَنْ أَبْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنِ الرَّهْرَيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَبِّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا قَلَّتِ الصَّاحِحَاتُ، أَنْصُتْ، يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَالْإِلَامُ يَخْطُبُ، فَقَدْ لَغُوتَ».

تخریج: أخرجه البخاري، الجمعة، باب الإنصات يوم الجمعة والإمام يخطب، ح: ٩٣٤، ومسلم، الجمعة، باب: في الإنصات يوم الجمعة في الخطبة، ح: ٨٥١ من حديث الزهرى به.

#### Comments:

- a. It is prohibited either to initiate conversation or reply to someone else's remarks during the sermon.
- b. In cases where there is something of vital import, it is allowed to speak to the *Imām* during the sermon as happened in the case of a person who requested the Messenger of Allāh ﷺ to pray to Allāh for rain on one Friday, and for halting the rain on the next Friday (*Sahih Al-Bukhāri*: 933). Similarly, as we shall, see in the next Chapter, the Messenger of Allāh ﷺ spoke to Sulaik Ghatafāni ﷺ during the course of his sermon. However, things like annoying the assembly with questions after questions in order to capture their attention, or getting them to answer aloud, or raise slogans inside the mosque, are highly improper acts if done by the *Imām*.

**1111.** 'Atā' bin Yasār narrated from Ubayy bin Ka'b: "The Messenger of Allāh ﷺ recited *Tabārak* [Al-Mulk (67)] one Friday, while he was standing and reminding us of the Days of Allāh (i.e., preaching to us). Abu Dardā' or Abu Dharr raised an eyebrow at me and said: 'When was this *Surah* revealed? For I have not heard it before now.' He (Ubayy) gestured to him that he should

**1111** - حَدَّثَنَا مُحْرِزُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَيْنِيَّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّارَوَرْدِيُّ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمَرٍ، عَنْ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ تِبَارَكَ، وَهُوَ قَائِمٌ. فَدَرَّكَنَا يَوْمَ اللَّهِ. وَأَبْوَ الدَّرْزَادَاءِ أَوْ أَبْوَ دَرْ يَعْمَنُنِي. فَقَالَ: مَتَى أَنْزَلْتَ هَذِهِ السُّورَةَ. أَنَّى لَمْ أَسْمَعْهَا إِلَّا الآنَ. فَأَشَارَ إِلَيْهِ، أَنْ

remain silent. When they finished, he said: 'I asked you when this *Surah* was revealed and you did not answer me.' Ubayy said: 'You have gained nothing from your prayer today except the idle talk that you engaged in.' He went to the Prophet ﷺ and told him about that, and what Ubayy had said to him. The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Ubayy spoke the truth.' *(Hasan)*

اسْكُتْ. فَلَمَّا انْصَرَفُوا قَالَ: سَأَتْلُكَ مَنِي  
أَنْزَلْتُ هَذِهِ السُّورَةَ فَلَمْ تُخْبِرْنِي؟ فَقَالَ أَبُوهُ:  
لَيْسَ لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ الْيَوْمِ إِلَّا مَا لَقِيْتَ.  
فَلَدَعَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ.  
وَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي قَالَ أَبُوهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «صَدِيقٌ أَبُوهُ».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه عبد الله بن أحمد في زوائد المسند: ١٤٣/٥ من حديث عبدالعزيز به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات.

#### Comments:

- a. No response should be given to the person who tries to talk to one of you during the sermon.
- b. Gesturing to someone to keep quiet is not the same as speech.
- c. Talking during the sermon eats up the reward of Friday prayer.

### Chapter 87. Concerning One Who Enters The Mosque While The *Imâm* Is Delivering The Sermon

**1112.** It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "Sulaik Ghatafâni entered the mosque when the Prophet ﷺ was delivering the sermon. He said: 'Have you prayed?' He said, 'No.' He said: 'Then perform two *Rak'ah*.' *(Sahîh)*

As for 'Amr (one of the narrator's of the *Hadîth*), he did not mention Sulaik.

(المعجم ٨٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ دَخَلَ  
الْمَسْجِدَ وَإِلَامُ يَخْطُبُ (التحفة ١٢٦)

**1112** - حَدَثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا  
سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنِيَّةَ، عَنْ عُمَرِو بْنِ دِينَارٍ، سَمِعَ  
جَابِرًا. وَأَبُو الرَّبِّيْرِ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ  
قَالَ: دَخَلَ شَيْلِكَ الْعَطَافَانِيَّ الْمَسْجِدَ وَالَّتِي  
ﷺ يَخْطُبُ، فَقَالَ: «أَصَلَّيْتَ؟» قَالَ: لَا.  
قَالَ: «فَصَلِّ رَثْعَانَيْنِ». وَأَمَّا عُمَرِو فَلَمْ يَذْكُرْ شَيْلِكًا.

تخریج: أخرجه البخاري، الجمعة، باب: إذا رأى الإمام رجلاً جاء وهو يخطب أمره أن يصلّي ركعتين، ح: ١١٦٦، ٩٣١، ٩٣٠، مسلم، الجمعة، باب التحية والإمام يخطب، ح: ٨٧٥: من حديث عمرو بن دينار به، أخرجه مسلم من حديث أبي الزبير به.

### Comments:

- a. We learn from the *Hadith* that even the person who enters the mosque during the sermon should perform two *Rak'ah* before he sits down.
- b. These two *Rak'ah* serve the dual purpose of being *Tahiyyatul-Masjid* as well as *Sunnah* before Friday prayer. Performing more than two *Rak'ah* on this occasion is not allowed. One can, however, perform as many *Rak'ah* as one desires in a cycle of two each, before the start of the sermon. (*Sahih Al-Bukhari*: 883).

**1113.** It was narrated that Abu Sa'eed said: "A man entered the mosque when the Prophet ﷺ was delivering the sermon. He said: 'Have you prayed?' He said: 'No.' He said: 'Then pray two *Rak'ah*.'" (*Hasan*)

١١١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَبْيَانًا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْشَةَ، عَنْ أَبْنَى عَجْلَانَ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ فَقَالَ: أَصَلَّيْتَ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: فَصَلُّ رَكْعَيْنِ.

تخریج: [حسن] أخرجه الترمذی، الجمعة، باب ماجاء في الرکعتین إذا جاء الرجل والإمام يخطب، ح ٥١١ من حديث سفیان به، وقال: حسن صحيح ، ولفظ الحمیدی في مسنده: ثنا سفیان قال ثنا محمد بن عجلان قال ثنا عیاض بن عبد الله بن سعد بن أبي سرح ... الخ .

**1114.** It was narrated that Jâbir said: "Sulaik Al-Ghatafâni came while the Messenger of Allâh ﷺ was delivering the sermon. The Prophet ﷺ said to him: 'Did you perform two *Rak'ah* before you came?' He said: 'No.' He said: 'Then perform two *Rak'ah*, but make them brief.'" (*Da'if*)

١١١٤ - حَدَّثَنَا دَاؤُدُّ بْنُ رُشْيَدٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَيَّاثٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَنْ أَبِي سُفِيَّانَ، عَنْ جَابِرٍ. قَالَ: جَاءَ شَيْئُكُ الْعَطْفَانِيُّ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: أَصَلَّيْتَ رَكْعَيْنِ قَبْلَ أَنْ تَجِيءَ؟ قَالَ: لَا. قَالَ: فَصَلُّ رَكْعَيْنِ وَتَبَوَّزْ فِيهِمَا.

تخریج: [إسناده ضعیف] صصحه ابن الملقن في تحفة المحتاج: ١/٣٩٩، ٤٣٤، ح ٤٣٤ \* وحفص بن غیاث وصفه أحمدر، والدارقطنی بالتلذیس (المرتبة الأولى من المدلسين عند الحافظ)، ولم أجده تصریح سماعه، والمدلس لا يحتاج بعنته في غير الصحيحين على الراجح، وأخرجه مسلم، الجمعة، باب التحية والإمام يخطب، ح ٨٧٥ من طرق الأعمش به، ولم يذكر قوله: قبل أن تجيء .

**Chapter 88. Concerning The Prohibition Of Stepping Over The People's Shoulders On Friday**

(المعجم ٨٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ تَخْطُبِ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (التحفة ١٢٧)

**1115.** It was narrated from Jâbir

١١١٥ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا عَنْ

bin 'Abdullâh that a man entered the mosque one Friday when the Messenger of Allâh ﷺ was delivering the sermon. He started stepping over the people's shoulders, and the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Sit down, for you have annoyed (people) and you are late.' " (Sahîh)

**تخریج:** [صحيح] \* المحاربی مدلس (المرتبة الثالثة عند الحافظ) وعنون، والحسن تقدم حالة في التدليس، ح: ٧١، وللحديث شواهد صحيحة عند أبي داود، ح: ١١٨ وغيره.

#### Comments:

- We must reach the mosque early for Friday prayer so that we are able to find a suitable place near the *Imâm*.
- If we arrive late, then we must sit wherever we find it fit in the rear rows.
- It is not proper to cause trouble to others in order to reach in front.

**1116.** It was narrated from Sahl bin Mu'âdh bin Anas that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever steps over the people's necks on Friday has built a bridge to Hell.'" (*Da'iif*)

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذی، ح: ٥١٣ عن أبي كريب به، وقال: غريب \* رشدين تقدم، ح: ٥٢١، وزیان بن فائد: ضعيف الحديث مع صلاحه وعبادته (تقرب)، وفيه علة أخرى.

#### Chapter 89. Concerning Speaking After The *Imâm* Comes Down From The Pulpit

**1117.** It was narrated from Anas bin Mâlik that the people used to speak to the Prophet ﷺ about their needs when he came down from the pulpit on a Friday. (*Da'iif*)

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود السجستاني، الصلوة، باب الإمام يتكلّم بعد ما يتزلّ من المنبر، ح: ١١٢٠ من حديث جریر به، وضعفه البخاري وغيره \* جریر بن حازم وصفه البهقي وغيره بالتدليس، ولم أجد تصريح سماعه.

الرَّحْمَنُ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ،  
عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلًا  
دَخَلَ الْمَسْجِدَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
يَحْكُمُ. فَجَعَلَ يَتَحَطَّى النَّاسَ. قَيَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ: «أَجْلِسْ فَقَدْ أَذَّيْتَ وَآتَيْتَ».

**1116** - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا رِشْدَيْنُ  
ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ زَيْنَانَ بْنِ فَائِدٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ  
مَعَاذِ بْنِ أَسَّسِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «مَنْ تَحَطَّى رِقَابَ النَّاسِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ  
أَنْجَدَ جِنْرًا إِلَى جَهَنَّمَ».

(المعجم ٨٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْكَلَامِ  
بَعْدَ نَزُولِ الْإِمَامِ عَنِ الْمِنْبَرِ (التحفة ١٢٨)

**1117** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو  
داَوَدَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ ثَابِتٍ،  
عَنْ أَسَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُكَلِّمُ  
فِي الْحَاجَةِ، إِذَا نَزَّلَ عَنِ الْمِنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود السجستاني، الصلوة، باب الإمام يتكلّم بعد ما يتزلّ من المنبر، ح: ١١٢٠ من حديث جریر به، وضعفه البخاري وغيره \* جریر بن حازم وصفه البهقي وغيره بالتدليس، ولم أجد تصريح سماعه.

### Chapter 90. What Was Narrated Concerning The Recitation In The Prayer On Friday

**1118.** It was narrated that 'Ubaidullâh bin Abu Râfi' said: "Marwân appointed Abu Hurairah in charge of Al-Madinah, and set out for Makkah. Abu Hurairah led us in prayer on Friday, and he recited *Surat Al-Jumu'ah* in the first *Rak'ah*, and in the second, 'When the hypocrites come to you.'" <sup>[1]</sup> 'Ubaidullâh said: "I caught up with Abu Hurairah when he finished and said to him: 'You recited two *Surah* that 'Ali used to recite in Kufah.' Abu Hurairah said: 'I heard the Messenger of Allâh ﷺ reciting them.'" (*Sahîh*)

(المعجم ٩٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي الصَّلَاةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ (التحفة ١٢٩)

**1118 -** حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا حَاتَّمٌ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْمَدِينِيَّ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: اسْتَخَلَفَ مَرْوَانُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَلَى الْمَدِينَةِ. فَخَرَجَ إِلَى مَكَّةَ. فَصَلَّى عَلَيْهِ أَبُو هُرَيْرَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. فَقَرَأَ سُورَةَ الْجُمُعَةِ، فِي السَّجْدَةِ الْأُولَى. وَفِي الْآخِرَةِ، إِذَا جَاءَكُمُ الْمُنَافِقُونَ.

قَالَ عَبْدِ اللَّهِ: فَأَدْرَكْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ حِينَ انْصَرَفَ. فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّكَ قَرَأْتِ سُورَتَيْنِ كَانَ عَلَيْيِ يَقْرَأُ بِهِمَا بِالْكُوفَةِ. فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنِّي سَوَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِهِمَا.

تَخْرِيج: أَخْرَجَهُ مُسْلِمُ، الْجَمِيعَ، بَابُ مَا يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ، ح: ٨٧٧ عَنْ أَبِي شَيْبَةَ، وَغَيْرِهِ بِهِ.

#### Comments:

- Reciting these two *Surah* is proven from *Sunnah*. However, as we shall see in the next *Hadith*, it is also allowed to recite other *Surah*.
- The Companions were keen to follow and copy the actions of the Messenger of Allâh ﷺ to their minutest details. Hence it is, that the action of both 'Ali and Abu Hurairah رضي الله عنهما, in this case was in perfect emulation of the practice of the Prophet ﷺ.

**1119.** It was narrated that 'Ubaidullâh bin 'Abdullâh said: "Dâhhâk bin Qais wrote to Nu'mân bin Bashir, saying: 'Tell us what the Messenger of Allâh

**1119 -** حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَبْنَانَا سُفْيَانُ: أَبْنَانَا ضَمْرَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَتَبَ الصَّحَّاحُ بْنُ قَيْسٍ إِلَى النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ: أَخْرِنَا، يَا أَيُّ شَيْءٍ؟

[1] *Al-Munâfiqûn* (63).

ﷺ used to recite on Friday along with Surah Al-Jumu'ah.' He said: 'He used to recite: "Has there come to you the narration of the overwhelming (i.e., the Day of Resurrection)?"'<sup>[1]</sup> (Sahih)

كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، مَعَ سُورَةِ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: كَانَ يَقْرَأُ فِيهَا 『هَلْ أَنْتَ حَدِيثُ الْغَشِيشَةِ؟』.

تخریج: أخرجه مسلم، الجمعة، باب ما يقرأ في صلوة الجمعة، ح: ٨٧٨ من حديث سفيان بن عيينة به، إلا أن فيها ... سوى سورة الجمعة؟ .

### Comments:

- This Hadith tells us that, alongside Surah Al-Jumu'ah, the Messenger of Allâh ﷺ used to recite Surah Al-Ghâshiyah in the Friday prayer, while in the previous Hadith we were told that, in addition to Surah Al-Jumu'ah, he ﷺ used to recite Surah Al-Munâfiqûn. The obvious inference, therefore, is that we have a choice in the selection of texts and chapters of the Qur'ân.
- The written word is as dependable as the heard version of a Hadith, provided that we are sure about the authenticity of the source.

**1120.** It was narrated from Abu 'Inabah Al-Khawlâni that the Prophet ﷺ used to recite "Glorify the Name of your Lord the Most High" and "Has there come to you the narration of the overwhelming (i.e., the Day of Resurrection)?"<sup>[2]</sup> on Friday. (Sahih)

تخریج: [صحيح] \* الوليد عن تقدم، ح: ٢٥٥، وله شاهد صحيح عند مسلم، الجمعة، باب ما يقرأ في صلوة الجمعة، ح: ٨٧٨ وغيره.

١١٢٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَيَّانٍ، عَنْ أَبِي الرَّاهِيرَةِ، عَنْ أَبِي عَبْدَةَ الْمَوْلَانِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْجُمُعَةِ بِ『سَجِيقَ أَسْرَرِكَ الْأَعْلَى』 وَ『هَلْ أَنْتَ حَدِيثُ الْغَشِيشَةِ؟』.

### Chapter 91. What Was Narrated Concerning One Who Catches One Rak'ah Of Friday Prayer

**1121.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "Whoever catches one Rak'ah of Friday, let him add another Rak'ah to it." (Sahih)

(المعجم ٩١) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْجُمُعَةِ رَكْعَةً (التحفة ١٣٠)

١١٢١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنَّبَانَا عَمْرُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي أَبِي ذُئْبَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، وَسَعِيدِ بْنِ

[1] Al-Ghâshiyah (88).

[2] Al-'A'lâ (87) and Al-Ghâshiyah (88).

المُسَيِّب، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الْجَمْعَةِ رَكْعَةً فَلَيُصْلِلُ إِلَيْهَا أُخْرَى».»

**تخریج:** [صحیح] وقال ابوصیری: هذا إسناد ضعیف، عمر بن حبیب متقد على تضعیفه، وللحديث شاهد عند الدارقطنی: ۱۲/۲، ح: ۱۵۹۲، واستاده حسن لذاته، وأخرج البیهقی: ۲۰۴/۳؛ وغيره بایسناد صحيح عن ابن عمر قال: من أدرك رکعةً من الجمعة فقد أدركها إلا أنه يقضی ما فاتته.

### Comments:

- In the case where a person fails to arrive at the mosque in time, and is able to catch only one *Rak'ah* with the *Imām*, he will be considered to have performed the Friday prayer in congregation. He should, therefore, perform just one more *Rak'ah* to complete his prayer.
- There is a hint in it, that if the person concerned has failed to catch even one full *Rak'ah*, he will have missed the Friday prayer. He, therefore, shall perform four *Rak'ah* as for *Zuhr* instead of the two prescribed for the Friday prayer.

**1122.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Whoever catches one *Rak'ah* of prayer, he has caught it.'" (*Sahih*)

١١٢٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَهِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَدْرَكَ مِنَ الصَّلَاةِ رَكْعَةً فَقَدْ أَدْرَكَ».»

**تخریج:** أخرجه البخاری، مواقیت الصلوة، باب من أدرك من الصلوة رکعة، ح: ۵۸۰، ومسلم، المساجد، باب من أدرك تلك الصلوة فقد أدرك رکعة من الصلوة، ح: ۶۰۷ من حديث الزہری به.

**1123.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Whoever catches one *Rak'ah* of Friday prayer or other than it, then he has caught the prayer.'" (*Sahih*)

١١٢٣ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنَ سَعِيدٍ أَبْنِ كَبِيرٍ بْنِ دِينَارِ الْحَمْصِيِّ: حَدَّثَنَا يَعْقِيْهُ بْنُ الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ يَزِيدَ الْأَيْلِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَدْرَكَ رَكْعَةً مِنْ صَلَاةِ الْجَمْعَةِ أَوْ غَيْرَهَا، فَقَدْ أَدْرَكَ الصَّلَاةَ».»

**تخریج:** [صحیح] انظر، ح: ۷۰۷ لعلته، وانظر، ح: ۱۱۲۱ لشواهدہ، وصححه ابن حجر في بلوغ المرام.

### Comments:

One interpretation of the *Hadith* is that anyone who catches one *Rak'ah* shall not be deprived of the reward of prayer in congregation. Another interpretation, is that if he has the time to do just one *Rak'ah* before the end of the prescribed time, his prayer shall not be considered as missed. For instance, a man has just completed one *Rak'ah* for the *Fajr* prayer when the sun rose, or else he had performed just one *Rak'ah* for '*Asr* before the sun went down. In such cases, he should complete his prayer. Such delays are not, however, acceptable except for a valid reason or excuse.

### Chapter 92. What Was Narrated Concerning From Where You Should Come To Friday (Prayer)

**1124.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "The people of Qubâ' used to pray with the Messenger of Allâh ﷺ on Fridays." (*Hasan*)

(المعجم ٩٢) - بَابُ مَا جَاءَ مِنْ أَيْنَ تُؤْتَى الْجُمُعَةُ (التحفة ١٣١)

١١٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرِيمٍ، عَنْ عَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ تَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، قَالَ: إِنَّ أَهْلَ قُبَّاءَ كَانُوا يَجْمَعُونَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

تخریج: [إسناده حسن] وضعفه البوصيري، عبدالله العمري عن نافع قوي كما تقدم، ح: ٧٤٧.

### Chapter 93. Those Who Do Not Attend Friday Prayer Without An Excuse

**1125.** It was narrated that Abu Ja'd Ad-Damri who was a Companion said that the Prophet ﷺ said: "Whoever abandons Friday (prayer) three times, neglecting it, a seal will be placed over his heart." (*Hasan*)

(المعجم ٩٣) - بَابُ: فِيمَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ (التحفة ١٣٢)

١١٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، وَبَرِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَشْرِيْرٍ. قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرٍ: حَدَّثَنِي عُيَيْنَةُ بْنُ سُعْيَانَ الْحَاضِرَيِّ، عَنْ أَبِي الْجَعْدِ الصَّمْرِيِّ، وَكَانَ لَهُ صَحْبَةٌ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، تَهَاوَنَّا بِهَا، طَبَّ عَلَى قَلْبِهِ».

تخریج: [إسناده حسن] آخرجه أبو داود، الصلوة، باب التشديد في ترك الجمعة، ح: ١٠٥٢ من حديث محمد بن عمرو به، وحسنه الترمذى، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي.

**Comments:**

*Tahâwun* in Arabic is from the same root as *Hayyin*, which means something insignificant. Man, by nature, is prone to neglect and make light of performing the things he considers unimportant. Therefore, *Tahâwun* is also sometimes translated as 'lazily'.

**1126.** It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever abandons Friday (prayer) three times, for no necessary reason, Allâh will place a seal over his heart.'" (*Hasan*)

١١٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّهْشَنِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ: حَدَّثَنَا زُهَيرٌ، عَنْ أَسِيدِ بْنِ أَبِي أَسِيدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِيسَى الْمِضْرِئِيُّ: حَدَّثَنَا [عَبْدُ] اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، عَنْ أَبْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ أَسِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَاتَدَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ، ثَلَاثًا، مِنْ خَيْرٍ ضَرُورَةَ، طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه النسائي في الكبير، ح: ١٦٥٧، وعلى هوا من السخن الهندي من المحتوى، من حديث ابن وهب به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات.

**1127.** It was narrated that Abu Hurairah said: The Messenger of Allâh ﷺ said: "What if one of you were to take a flock of sheep and look for grass for them one or two miles away, but he cannot find any at that distance, so he goes further away? Then (the time for) Friday comes but he does not attend it, then (another) Friday comes but he does not attend it, and (another) Friday comes but he does not attend it, until Allâh places a seal on his heart." (*Dai'a*)

١١٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مَعْرُوفُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ عَجْلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا هُنَّ عَسَى أَحَدُكُمْ أَنْ يَتَخَذَ الصَّبَّةَ مِنَ الْفَقْمَ عَلَى رَأْسِ مِيلٍ أَوْ مِيلَيْنِ، فَيَتَعَذَّرُ عَلَيْهِ الْكَلَّا، فَيَرْتَفَعَ. ثُمَّ تَجِيءُ الْجُمُعَةُ فَلَا يَعْجِزُهُ وَلَا يَشَهُدُهَا. وَتَجِيءُ الْجُمُعَةُ فَلَا يَشَهُدُهَا. وَتَجِيءُ الْجُمُعَةُ فَلَا يَشَهُدُهَا. حَتَّى يُطْبَعَ عَلَى قَلْبِهِ».

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه الحاكم: ١/٢٩٢ من حديث محمد بن يشار به، وقال: صحيح على شرط مسلم ، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٨٥٩، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف معاذ بن سليمان ، وله شاهد ضعيف جداً عند أبي يعلى، ح: ٢١٩٨، ٢٣٨، ٢٢٥، ٢٢٤/١، وشاهد آخر عند الطبراني في الأوسط: ٢٢٤/١، ٢٢٥، ٢٢٥، ٢٢٤/١، ح: ٣٣٨، وإسناده ضعيف راجع المجمع: ٢/١٩٣، ١٩٣/٢، وله شواهد أخرى عند المنذري في الترغيب والترحيب: ١/٥١٢٥٠٩.

**1128.** It was narrated from Samurah bin Jundab that the Prophet ﷺ said: "Whoever abandons Friday deliberately, let him give a Dinâr in charity, and if he cannot afford that, then (let him give) half a Dinâr." (*Dai'f*)

**١١٢٨ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيٰ الْجَهْضَمِيُّ :**  
حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ أَخِيهِ، عَنْ قَاتَادَةَ،  
عَنِ الْحَسْنَ، عَنْ سَمْرَةَ بْنِ جُنْتَبَ عَنِ التَّبَّىَ  
قَالَ: «مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ مُتَعَمِّدًا،  
فَلَيَتَصَدَّقَ بِدِينَارٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ، فَلَيَنْصِفْ  
دِينَارًا».

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه النسائي في الكبير، ح: ١٦٦٢، والمجنى كما ذكره شيخنا الإمام عطاء الله الفوجياني في التعليقات السلفية: ١/١٦١ عن نصر بن علي به \* قاتادة عن عن تقدم، ح: ١٧٥، وله سند آخر عن قدامة بن وبرة عن سمرة به، أخرجه النسائي في المجنى: ٣/٤٩، ح: ١٣٧٢، وأبو داود، ح: ١٠٥٣ وغيرهما \* وقدامة لم يسمع من سمرة كما قال البخاري.

#### Chapter 94. What Was Narrated Concerning Prayer Before Friday (Prayer)

**1129.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Prophet ﷺ used to perform four *Rak'ah* before Friday (prayer), and he did not separate any of them." (*Maudû'*)

(المعجم ٩٤) - **بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ**  
**قَبْلَ الْجُمُعَةِ** (التحفة ١٣٣)

**١١٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ :** حَدَّثَنَا  
يَرِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ: حَدَّثَنَا بَيْهَىٰ، عَنْ مُبِشِّرٍ بْنِ  
عُبَيْدٍ، عَنْ حَجَاجِ بْنِ أَرْطَاهَ، عَنْ عَطَّةَ  
الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ  
يَرْكَعُ قَبْلَ الْجُمُعَةِ أَرْبَعاً، لَا يَفْصِلُ فِي شَيْءٍ  
مُتَهَّنِّهً.

تخریج: [إسناده موضوع] وقال البوصيري: هذا إسناد مسلسل بالضعفاء، عطبة متفرق على ضعيفه، وخجاج مدلس، ومبشر بن عبيد كذاب، وبقية هو ابن الوليد مدلس بتديليس التسوية .

#### Comments:

One can offer as many *Rak'ah* as he wishes before the sermon. (See notes on H. 1112). However, if he arrives at the mosque during the period of the sermon, he would only perform two *Rak'ah*. (See H. 1113)

#### Chapter 95. What Was Narrated Concerning Prayer after Friday

**1130.** It was narrated that when 'Abdullâh bin 'Umar had prayed Friday, he went and prayed two

(المعجم ٩٥) - **بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ**  
**بَعْدَ الْجُمُعَةِ** (التحفة ١٣٤)

**١١٣٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُومَىٰ :** أَنَّا لِلَّهِ  
بْنُ سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ

*Rak'ah* in his house. Then he said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to do that." (*Sahih*)

كَانَ، إِذَا صَلَّى الْجُمُعَةَ، انْصَرَفَ، فَصَلَّى سَجْدَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ ذَلِكَ.

تخریج: أخرجه مسلم، الجمعة، باب الصلوة بعد الجمعة، ح: ٨٨٢ من حديث محمد بن رمح وغيره به.

#### Comments:

The Messenger of Allâh ﷺ used to perform *Sunnah* and voluntary prayer in his house, although it is also allowed performing the *Sunnah* prayers in the mosque.

**1131.** It was narrated from Sâlim, from his father, that the Prophet ﷺ used to pray two *Rak'ah* after *Jumâ'ah*. (*Sahih*)

١١٣١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَبْنَا شَفِيَّاً، عَنْ عَمْرُو، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ رُكُوعَيْنِ.

تخریج: أخرجه مسلم (أنظر الحديث السابق) من حديث سفيان بن عيينة به.

**1132.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'If you pray after Friday, then pray four (*Rak'ah*).'" (*Sahih*)

١١٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو السَّائِبِ سَلْمُ بْنُ جُنَادَةَ. قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ سُهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا صَلَّيْتُمْ بَعْدَ الْجُمُعَةِ، فَصَلُّوا أَرْبَعاً».

تخریج: أخرجه مسلم، الجمعة، ح: ٨٨١ عن ابن أبي شيبة وغيره به.

#### Comments:

We know from this, that we can perform either two *Rak'ah* or four after the obligatory Friday prayer. Some of the scholars have reconciled this difference by suggesting that four *Rak'ah* are for one who performs them at the mosque (either performing them as two and two, or all the four as one continuity), and two for one who offers them in his house. (*Mir'ât*)

**Chapter 96. What Was Narrated Concerning Sitting In Circles On Fridays Before The Prayer, And *Ihtibâ'*<sup>[1]</sup> When The *Imâm* Is Delivering The Sermon**

**1133.** It was narrated from 'Amr bin Shu'aib, from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allâh ﷺ forbade sitting in circles in the mosque on Fridays before the prayer. (*Hasan*)

(المعجم ٩٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَلْقِ  
يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ، وَالْاحْتِيَاءِ  
وَإِلَامُ يَخْطُبُ (التحفة ١٣٥)

١١٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُفَعَةَ:  
أَبْنَانَا أَبْنُ لَهِيَةَ، جَمِيعاً عَنْ أَبْنِ عَجْلَانَ،  
عَنْ عَمْرُو بْنِ شَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَىٰ أَنْ يُحَلَّقَ فِي الْمَسْجِدِ  
يَوْمَ الْجُمُعَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ.

تخریج: [حسن] تقدم، ح ٧٤٩.

**Comments:**

Arriving at the mosque before the scheduled time for Friday prayer is a meritorious act meriting reward from Allâh, but in the available time one must remain engaged in the remembrance of Allâh and His praise. Sitting in circles here and there, and engaging in idle talks, not only defeats the very purpose of coming to the mosque and violates the decorum of the place, but also becomes a source of annoyance to the worshippers.

**1134.** It was narrated from 'Amr bin Shu'aib, from his father, that his grandfather said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade *Ihtibâ'* on Fridays, meaning, when the *Imâm* is delivering the sermon." (*Hasan*)

١١٣٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمَصْفَنَى  
الْحَمْصَيِّ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
وَاقِدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ  
شَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ عَنِ الْاحْتِيَاءِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، يَعْنِي  
وَالْإِلَامُ يَخْطُبُ.

**Comments:**

The Messenger of Allâh ﷺ has disapproved of *Ihtibâ'* (sitting with one's thighs gathered up against the stomach while wrapping one's arms or garment around them) during sermon. For one thing, it induces sleep and, secondly it defeats the very purpose of attending the sermon.

[1] *Ihtibâ'* and they say *Habwah*; to sit with one's thighs gathered up against the stomach, while wrapping one's arms or garment around them, or, sitting in the same manner when the private area becomes exposed.

تخریج: [حسن] انظر، ح: ١١٢٩ لعله، وفيه علة أخرى، وله شاهد حسن عند أبي داود، ح: ١١٤٠ وغيره.

## **Chapter 97. What Was Narrated Concerning The Adhān On Fridays**

1135. It was narrated that Sâ'ib bin Yazid said: "The Messenger of Allâh ﷺ had only one *Mu'adh-dhin*. When he came out he would give the *Adhân* and when he came down (from the pulpit) he would give the *Iqâmah*. Abu Bakr and 'Umar did likewise, but when 'Uthmân (became caliph) the numbers of people had increased, he added the third call from atop a house in the marketplace that was called Zawrâ'. When he came out (the *Mu'adh-dhin*) would call the *Adhân*, and when he came down from the pulpit, he would call the *Iqâmah*. (*Sahih*)

(المعجم ٩٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَذَانِ  
يَوْمَ الْجُمُعَةِ (التحفة ١٣٦)

١١٣٥ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، حَوْدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدِ الْأَحْمَرُ، جَمِيعاً عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الْوَهْرَيِّ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدٍ قَالَ: مَا كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ إِلَّا مُؤَذَّنٌ وَاحِدٌ. إِذَا خَرَجَ أَذْنَ، فَإِذَا نَزَلَ أَقَامٌ. وَأَبْوَ بَكْرٍ وَعُمَرَ كَذَلِكَ. فَلَمَّا كَانَ عُتْمَانُ، وَكَثُرَ النَّاسُ، زَادَ النِّدَاءُ التَّالِثُ عَلَى دَارِ فِي السُّوقِ، يُقَالُ لَهَا الرَّوْرَاءُ. فَإِذَا خَرَجَ أَذْنَ، وَإِذَا نَزَلَ أَقَامٌ.

**Comments:**

- a. 'Uthmân introduced an additional *Adhâن* (the first one) outside the mosque in the marketplace, with a view to attract more and more people. In our times, the *Adhâن* called through the loudspeaker from inside the mosque can serve that purpose. As such, the *Adhâن* from outside the mosque is no longer necessary.
  - b. The first *Adhâن* is the *Sunnah* of the Rightly-Guided Caliphs. The Messenger of Allâh had commanded to follow his *Sunnah* as well as the *Sunnah* of the Rightly Guided Caliphs. (*Sunan Ibn Mâjah*, H. 42). Thus, both methods -  
(i) giving a single *Adhâن* in emulation of the *Sunnah* of the Prophet , and  
(ii) giving two *Adhâن* in emulation of the way of the rightly guided Caliphs

- are correct. However, to call a single *Adhān* in accordance with the *Sunnah* of the Prophet ﷺ is better. Moreover, after the widespread use of the loudspeaker and watches there is no longer any justification for the first *Adhān*. However, in situations where these facilities are not available, resorting to whatever is needed would be permissible.

### Chapter 98. What Was Narrated Concerning Facing The *Imām* When He Is Delivering The Sermon

**1136.** It was narrated from 'Adi bin Thābit that his father said: "When the Prophet ﷺ stood on the pulpit, his Companions would turn to face him." (*Da'if*)

(المعجم ٩٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي اسْتِقْبَالِ الْإِمَامِ وَهُوَ يَخْطُبُ (التحفة ١٣٧)

١١٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا الْهَمَيْمُ بْنُ جَمِيلٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارِكِ، عَنْ أَبْيَانَ بْنِ شَعْلَبَ، عَنْ عَدَىٰ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ، إِذَا قَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ، اسْتَقْبَلَهُ أَصْحَابَهُ بِتَحْوِهِمْ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وللحديث شواهد موقوفة عند البخاري، ح: ٩٢١، ومرفوعة عند البهیقی وغيرهما \* ثابت أبو عدی مجھول الحال كما في التقریب وغيره، ولم یذكر من حدثه به.

### Chapter 99. What Was Narrated Concerning The Hour That is Hoped For<sup>[1]</sup> On Friday

**1137.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'On Friday there is a time when no Muslim man happens to stand in prayer at that time, asking Allāh for good things, but He will give that to him.' And he gestured with his hand to indicate how short that time is. (*Sahih*)

(المعجم ٩٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّاعَةِ الَّتِي تُرْجَىٰ فِي الْجُمُعَةِ (التحفة ١٣٨)

١١٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَتَيْنَا سُفِينًا بْنَ عَيْمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ فِي الْجُمُعَةِ سَاعَةً، لَا يُؤْفَقُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ، قَاتَمْ يُصْلِيَ، يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا خَيْرًا، إِلَّا أَعْطَاهُ وَفَلَّهَا يَنْدِيَ.

تخریج: أخرجه البخاري، الدعوات، باب الدعاء في الساعة التي في يوم الجمعة، ح: ٦٤٠٠، ومسلم، الجمعة، باب في الساعة التي في يوم الجمعة، ح: ٨٥٢ من حديث أبیه.

[1] Meaning, it is hoped that the supplication will be answered. (*Tuhfatush-Shudhah*).

**Comments:**

- According to a *Hadith*, the hour is between the time when the *Imâm* sits down on the pulpit and the end of the prayer. (*Sahih Muslim*: 16)
- Some other sayings in this connection are to follow in the coming *Ahâdîth*.

**1138.** Kathir bin 'Abdullâh bin 'Amr bin 'Awf Al-Muzani narrated from his father, that his grandfather said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'On Friday there is a time of the day during which no person asks Allâh for something but He will give him what he asks for.'" It was said: 'When is that time?' He said: 'When the *Iqâmah* for prayer (is called), until the prayer ends.'" (*Hasan*)

تخریج: [حسن] أخرجه الترمذی، الجمعة، باب ماجاء في الساعة التي ترجى في يوم الجمعة، ح ٤٩٠ من حديث كثير به، وقال: حسن غريب ، وله شواهد عند مسلم، ح ٨٥٣ وغيره.

**1139.** It was narrated that 'Abdullâh bin Salâm said: "I said, when the Messenger of Allâh ﷺ was sitting: 'We find in the Book of Allâh that on Friday there is an hour when no believing slave performs prayer and asks Allâh for anything at that time, but Allâh will fulfill his need.'" 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ pointed to me, saying: 'Or some part of an hour.' I said: 'You are right, or some part of an hour.' I said: 'What time is that?' He said: 'It is the last hours of the day.' I said: 'It is not the time of the prayer?' He said: 'Yes (it is so), when a believing slave performs prayer and then sits with nothing but the prayer keeping him, he is still in a state of prayer.'" (*Hasan*)

١١٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى بْنُ أَبِي شَيْمَةَ: حَدَّثَنَا حَالِدٌ بْنُ مَخْلُدٍ: حَدَّثَنَا كَثِيرٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَوْفٍ الْمَزْنِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةً مِنَ النَّهَارِ، لَا يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا الْعَبْدُ شَيْئاً إِلَّا أُعْطِيَ شَوْلَهُ» قَالَ: أَيْ سَاعَةً؟ قَالَ: «جِنْ تَقْامُ الصَّلَاةَ إِلَى الْاِنْصَافِ مِنْهَا» .

١١٣٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَقْشُقِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي هُلَيْلٍ، عَنِ الصَّحَّاحَكَ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ أَبِي الظَّفِيرِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامَ قَالَ: قُلْتُ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ: إِنَّا لَنَجِدُ فِي كِتَابِ اللَّهِ فِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ سَاعَةً لَا يُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُؤْمِنٌ يَصْلِي يَسْأَلُ اللَّهَ فِيهَا شَيْئاً إِلَّا قَضَى لَهُ حَاجَتَهُ .

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَأَشَارَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَوْ بَعْضُ سَاعَةٍ. قُلْتُ: صَدَقْتَ، أَوْ بَعْضُ سَاعَةٍ. قُلْتُ: أَيْ سَاعَةٍ هِيَ؟ قَالَ: «هِيَ آخِرُ سَاعَاتِ النَّهَارِ». قُلْتُ: إِنَّهَا لَيْسَتْ سَاعَةً صَلَاةً قَالَ: «بَلَى». إِنَّ الْعَبْدَ الْمُؤْمِنَ إِذَا صَلَّى

ثُمَّ جَلَسَ، لَا يَجْبِسُهُ إِلَّا الصَّلَاةُ، فَهُوَ فِي الصَّلَاةِ».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٤٥١/٥ من حديث الضحاك به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات، على شرط الصحيح.

#### Comments:

- We learn from the *Hadith*, that the last hours of the day is also the time when Allāh answers the prayers of His servants.
- The word 'hour' means indeterminate period of time. The words 'or some part of the hour' indicate that the duration would be very short.
- Sitting in mosque with no worldly concerns after the prayer is a meritorious act, provided that idle talks are avoided, and the time is spent in deeds like the remembrance of Allāh and the recitation of the Qur'ān.

### Chapter 100. What Was Narrated Concerning Twelve Rak'ah From The Sunnah

**1140.** It was narrated that 'Aishah said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Whoever persists in performing twelve Rak'ah from the Sunnah, a house will be built for him in Paradise: four before the Zuhra, two Rak'ah after Zuhra, two Rak'ah after Maghrib, two Rak'ah after the 'Ishā' and two Rak'ah before Farj.'" (Hasan)

(المعجم ١٠٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي ثَنَتِ عَشْرَةِ رَكْعَةٍ مِنَ السُّنْنَةِ (التحفة ١٣٩)  
 ١١٤٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّازِيُّ، عَنْ مُغْرِبَةِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ ثَابَ عَلَى ثَنَتِي عَشْرَةِ رَكْعَةٍ مِنَ السُّنْنَةِ، بُئِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ. أَرْبَعَ قَبْلَ الظَّهَرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهَرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ العِشَاءِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذی، الصلوة، باب ماجاء فيمن صلى في يوم وليلة ثنتي عشرة رکعة من السنة ... الخ، ح: ٤١٤ من حديث إسحاق بن سليمان به، وقال: غريب ، وضعفه النسائي \* مغيرة وثقة الجمهور، ولحديث شواهد عند مسلم، ح: ٧٧٨ وغيره.

#### Comments:

- The most important of all the prayers are the obligatory prayers. Alongside the obligatory prayers, the prayers emphatically enjoined by the Prophet ﷺ known as *Sunan Mu'akkadah* (compulsory) have their own importance. They must not, therefore, be neglected.
- It is also allowed to offer two Rak'ah (instead of four) before prayer for the Zuhra (*Sahih Al-Bukhari*: H. 1172 & *Sahih Muslim*: 104).
- As we shall see under *Hadith* 1160, it is also in order to perform four Rak'ah (*Sunnah*) after the obligatory prayer for the Zuhra.

**1141.** It was narrated from Umm Habibah bint Abi Sufyān that the Prophet ﷺ said: "Whoever performs twelve Rak'ah (of Sunnah) during the day and night, a house will be built for him in Paradise." (*Hasan*)

١١٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَبَّانَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَنْبَسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَيْثَةَ يَتِيمَةَ أَبِي سَعْيَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (مَنْ صَلَّى فِي يَوْمٍ وَلَيْلَةً ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ).

تخریج: [حسن] أخرجه الترمذی، الصلوة، الباب السابق، ح: ٤١٥ من حديث المسیب به، وقال: حسن صحيح ، وله طرق عند مسلم ، ح: ٧٢٨ وغيره.

#### Comments:

- a. Twelve Rak'ah referred to here means the same emphatically enjoined Rak'ah discussed in the previous *Hadith*.
- b. The house being built in Paradise is the reward for those prayers. Even if a believing slave gets admittance to Paradise by virtue of other deeds, he shall still get a house as a reward for persistence in this act of worship.

**1142.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Whoever performs twelve Rak'ah (of Sunnah) each day, a house will be built for him in Paradise: two Rak'ah before *Fajr*, two Rak'ah before the *Zuhr*, two Rak'ah after *Zuhr*, two Rak'ah, I think he said, before 'Asr, two Rak'ah after *Maghrīb*, and I think he said two Rak'ah after the 'Ishā'.'" (*Da'iṣ*)

١١٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعْيَانَ بْنِ الْأَصْبَهَانِيُّ، عَنْ سَهْلِيْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ صَلَّى، فِي يَوْمٍ، ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ). رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظَّهَرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهَرِ، وَرَكْعَتَيْنِ أَطْنَاءَ قَالَ قَبْلَ الْمَصْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ أَطْنَاءَ قَالَ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ).

تخریج: [ضعیف] أخرجه النسائي في الصغرى، ح: ١٨١٢ ، والکبری ، ح: ١٤٧٨ من حديث محمد بن سليمان به ، وقال: هذا الحديث عندي خطأ ، ومحمد بن سليمان ضعیف .

#### Chapter 101. What Was Narrated Concerning two Rak'ah Before *Fajr*

**1143.** It was narrated from Ibn 'Umar that when the dawn

(المعجم ١٠١) - بَأْبُ مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ (التحفة ١٤٠)

١١٤٣ - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سَعْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ

illuminated, the Prophet ﷺ would pray two *Rak'ah*. (*Sahih*) ابْنُ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَضَاءَ لَهُ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ .

**تخریج:** [صحيح] \* سفيان بن عيينة عنعن، وله شاهد عند مسلم، ح: ٧٢٣ من حديث سفیان بن عیینة عن عمرو بن دینار عن الزہری عن سالم عن أبيه عن حفصة به.

#### Comments:

With regard to this *Hadith*, Shaikh Albâni رحمه الله puts the record straight and says that in fact 'Abdullâh bin 'Umar narrates it from the Mother of the Believers, Hafsah ؓ who reports it from the Messenger of Allâh ﷺ. However, this fact does not affect the authenticity of the *Hadith* as such.

**1144.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to pray two *Rak'ah* before the morning (prayer), as if the *Adhâns* were in his ears. (i.e., he would pray them briefly). (*Sahih*)

١١٤٤ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَبْنَا حَمَادَ ابْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْغَدَاءِ، كَانَ الْأَذَانَ يَأْذِنُهُ .

**تخریج:** أخرجه البخاري، الوتر، باب ساعات الوتر، ح: ٩٩٥، ومسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل مثني والوتر ركعة من آخر الليل، ح: ٧٤٩(ب) من حديث حماد بن زيد به.

#### Comments:

- Performing the two *Rak'ah* briefly should not be interpreted as not performing the bowing and prostration etc., with ease. It only means reducing the number of phrases and words extolling the glory of Allâh, and the length of the recited Verses of the Qur'ân.
- The Messenger of Allâh ﷺ was wont to recite the Qur'ânic chapters *Al-Kâfirûn* and *Al-Ikhlâs*, which are among the shortest *Surah*, in his prayer of *Sunnah* before *Fajr* (*Sahih Muslim*: 98 and *Sunan Ibn Mâjah*: 1148-1150). Occasionally, he ﷺ even made a bit longer recitation from these. (*Sahih Muslim*; *ibid*).

**1145.** It was narrated from Hafsah bint 'Umar that when the call for the *Subh* prayer was given, the Messenger of Allâh ﷺ would pray two short *Rak'ah* before going to the prayer. (*Sahih*)

١١٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحَةَ: أَبْنَا اللَّهِ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ بْنِتِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا نُودِيَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ، رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ حَقِيقَتَيْنِ، قَبْلَ أَنْ يَقُومَ إِلَى الصَّلَاةِ .

**تخریج:** أخرجه البخاري، الأذان، باب الأذان بعد الفجر، ح: ٦١٨، ١١٨١، ١١٧٣، ٦١٨، ١١٧٣، ٧٢٣ من حديث نافع به.

**1146.** It was narrated that 'Âishah said: "When he performed ablution the Prophet ﷺ would pray two (short) *Rak'ah* and then go out for the prayer." (*Da'iif*)

١١٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا تَوَضَّأَ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وقال البوسیری: هذا إسناد صحيح ، وانظر، ح: ٤٦، ١٠٣٩ . لعله.

**1147.** It was narrated that 'Ali said: "The Prophet ﷺ used to perform two *Rak'ah* at the time of the *Iqâmah*." (*Da'iif*)

١١٤٧ - حَدَّثَنَا الْحَلِيلُ بْنُ عَمْرُو، أَبُو عَمْرِو: حَدَّثَنَا شَرِيكُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلَيٍّ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الرُّكْعَتَيْنِ عَنْدَ إِلَاقَةِ

تخریج: [إسناده ضعیف] وضعفه البوسیری، وانظر، ح: ٩٥ . لعله.

## Chapter 102. What Was Narrated Concerning What Is To Be Recited In The Two *Rak'ah* Before *Fajr*

**1148.** It was narrated from Abu Hurairah that in the two *Rak'ah* before the *Fajr*, the Prophet ﷺ used to recite: "Say: 'O you disbelievers!'"<sup>[1]</sup> and: "Say: Allâh is One."<sup>[2]</sup> (*Sahih*)

(المعجم ١٠٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَا يُقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ (التحفة ١٤١)

١١٤٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمْشِيقِيِّ، وَ يَقْتُلُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مَعَاوِيَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَرَا فِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ وَ ۝ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ .

تخریج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب استحباب ركعتي سنة الفجر والبحث عليهما وتحقيقهما ... إلخ، ح: ٧٧٦ من حديث مروان الفزاري به.

## Comments:

Reciting some other part of the Qur'ân is also in order. (see notes on H. 1144).

[<sup>1</sup>] *Al-Kâfirûn* (109).

[<sup>2</sup>] *Al-Ikhlâs* (112).

**1149.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "I watched the Prophet ﷺ for a month, and in the two *Rak'ah* before *Fajr* he used to recite "Say: O you disbelievers!"<sup>[1]</sup> and: "Say: Allâh is One."<sup>[2]</sup> (*Hasan*)

١١٤٩ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ سَيَّانٍ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ عَبَادَةَ الْوَاسِطِيَّانِ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أَخْمَدَ: حَدَّثَنَا شَفَعِيُّا، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبْنَاءِ عُمَرَ قَالَ: رَمَضَتُ التَّبَّيَّنَ شَهْرًا. فَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ وَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَكْبَرُ ۝ .

تخریج: [حسن] أخرجه الترمذی، الصلوة، باب ماجاء في تخفيف رکعتی الفجر وما كان النبي ﷺ يقرأ فيهما، ح: ٤١٧ من حديث سفيان الثوری به، وقال: حسن ، وللحديث شواهد عند مسلم، ح: ٧٢٦ وغيره.

#### Comments:

Reciting a little louder for all or part of a chapter of the Qur'an, i.e., within the hearing of the man standing next to you, even in a prayer known as the 'prayer of inaudible recitation' is perfectly in order.

**1150.** It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to perform two *Rak'ah* before *Fajr*, and he used to say: 'The best two *Surah* to recite in the two *Rak'ah* of *Fajr* are: "Say: Allâh is one'"<sup>[3]</sup> and "Say: O you disbelievers."<sup>[4]</sup> (*Da'iif*)

١١٥٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ. وَكَانَ يَقُولُ: إِنَّمَا السُّورَتَيْنِ هُمَا، يَقْرَأُ بِهِمَا فِي رَكْعَتِي الْفَجْرِ ۝ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَكْبَرُ ۝ وَ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ .

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أحمدر: ٢٣٩ عن يزيد به، وصححه ابن حبان، ح: ٦١٠، وابن خزيمة، ح: ١١١٤ من حديث إسحاق بن يوسف الأزرق عن الجريري، وقواته الحافظ في الفتح: ٤٧/٣ \* الجريري اختلط، وسماع يزيد بن هارون وإسحاق الأزرق منه بعد اختلاطه (التفيد والإيضاح، ص: ٤٢٧)، وللحديث شواهد.

[1] Al-Kâfirun (109).

[2] Al-Ikhlas (112).

[3] Al-Kâfirun (109).

[4] Al-Ikhlas (112).

### Chapter 103. What Has Been Narrated Concerning: Once The *Iqâmah* Has Been Called, There Should Be No Prayer Except The Obligatory One

**1151.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Once the *Iqâmah* has been called, there should be no prayer but the obligatory one." (*Sahih*)

Another chain with similar wording.

(المعجم ١٠٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةً إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ  
(النَّسْخَةُ ١٤٢)

**1151** - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَرْهَرُ بْنُ الْقَاسِمِ؛ ح: وَحَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ، أَبُو يَشْرِ: حَدَّثَنَا رَفْعٌ بْنُ عُبَادَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاً بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، فَلَا صَلَاةً إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ.

حدثنا محمود بن عيلان: حدثنا يزيد بن هارون: أبنا حماد بن زيد، عن أبيوب، عن عمرو بن دينار، عن عطاء بن يسار، عن أبي هريرة، عن النبي ﷺ، بيمثله.

تغريب: أخرجه سلم، صلوة المسافرين، باب كراهة الشروع في نافلة بعد شروع المؤذن في إقامة الصلوة ... الخ، ح: ٧١٠ من حديث روح وغيره به.

#### Comments:

- Once the *Iqâmah* has been called, we have to join the prayer, since it is not allowed to perform any *Sunnah* or *Nâfl* (voluntary) prayer after the *Iqâmah* for the obligatory prayer.
- Even if a person is already in the middle of a *Sunnah* prayer, he has to leave it and join the congregation.

**1152.** It was narrated from 'Abdullâh bin Sarjis that the Messenger of Allâh ﷺ saw a man performing the two *Rak'ah* before the morning prayer while he himself was performing prayer. When he had finished praying he said to him: "Which of your two prayers did you intend to be counted (i.e. accepted)?" (*Sahih*)

**1152** - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجِسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَجُلًا يُصَلِّي الرَّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْغَدَاءِ، وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ. فَلَمَّا صَلَّى قَالَ لَهُ: بِأَيِّ صَلَاتِكَ اغْتَدَدْتَ؟ .

تخریج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، الباب السابق، ح: ٧١٢ من حديث أبي معاوية وغيره به.

#### Comments:

The Hadith clearly indicates that, if the prayer in congregation for *Fajr* has been started, then no one is allowed to perform the *Sunnah* prayer. He is required instead to join the prayer in congregation.

**1153.** It was narrated that 'Abdullâh bin Mâlik bin Buhainah said: "The Prophet ﷺ passed by a man who was praying when the *Iqâmah* for *Subh* prayer had been called, and he said something to him, I do not know what he said. When he finished, we surrounded the man and asked him: 'What did the Messenger of Allâh ﷺ say to you?' He said: 'He said to me: "Soon one of you will pray *Fajr* with four *Rak'ah*.'" (*Sahih*)

١١٥٣ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ  
الْعُثْمَانِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ حَفْصٍ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَالِكٍ، أَبْنِ يُحَمَّدٍ. قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِرَجُلٍ  
وَقَدْ أُقِيمَتْ صَلَاةُ الصُّبْحِ، وَهُوَ يُصَلِّي.  
فَكَلَمَهُ يُسَيِّءُ لَا أَدْرِي مَا هُوَ. فَلَمَّا انْصَرَفَ  
أَحْطَنَا بِهِ نَقْوُلُ لَهُ: مَاذَا قَالَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ؟ قَالَ: قَالَ لِي: يُوشِكُ أَحْدُكُمْ أَنْ  
يُصَلِّي الْفَجْرَ أَزْبَعًا.

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب: إذا أقيمت الصلوة فلا صلوة إلا المكتوبة، ح: ٦٦٣، ومسلم، صلوة المسافرين، الباب السابق، ح: ٧١١ من حديث إبراهيم به.

#### Comments:

This was the Prophet's way of politely making him desist from what he was doing. What the Prophet ﷺ meant was this: "There is only the obligatory prayer after the *Iqâmah*. Through your action you seem to have added two *Rak'ah* of *Sunnah* as well to the two obligatory *Rak'ah* of *Fajr*, thus making them four."

#### Chapter 104. What Was Narrated Concerning The One Who Misses The Two *Rak'ah* Before *Fajr* Prayer When Should He Make Them Up?

**1154.** It was narrated that Qais bin 'Amr said: "The Prophet ﷺ saw a man praying two *Rak'ah* after the *Subh* prayer and said, 'Is the *Subh* prayer to be offered twice?' The man said to him: 'I

(المعجم ١٠٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ  
فَاتَّهُ الرَّكْعَتَانِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ مَنْ  
يَضْعِيهِمَا (الصفحة ١٤٣)

١١٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ تُعْمِيرٍ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعْدٍ:  
حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ  
عُمَرٍ وَقَالَ: رَأَى النَّبِيُّ ﷺ رَجُلًا يُصَلِّي بَعْدَ

did not pray the two *Rak'ah* before it, so I prayed them (now).’ The Messenger of Allâh ﷺ remained silent.” (*Sahih*)

صَلَاةُ الصُّبْحِ رَكْعَتَيْنِ. فَقَالَ الرَّبِيعُ : «أَصْلَاهُ الصُّبْحُ مَرْتَهْنِ؟» قَالَ لَهُ الرَّجُلُ : إِنِّي لَمْ أَكُنْ صَلَيْتُ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَهُمَا فَصَلَّيْتُهُمَا. قَالَ : فَسَكَتَ النَّبِيُّ .

تخریج: [صحیح] أخرجه أبو داود، التطوع، باب من فاتته متى يقضيهما، ح: ۱۲۶۷ من حديث ابن نمير به، والترمذی، ح: ۴۲۲، وتكلم فيه، وله شاهد صحيح عند ابن خزيمة، وابن حبان وغيرهما، وصححة الحاکم، والذهبی.

#### Comments:

- The person referred to in the *Hadith* was the Companion Qais ﷺ himself. In this narration of the *Hadith* he is narrating the incident without mentioning his own name. In another narration of the *Hadith* contained in *At-Tirmidhi* he says that he himself was the person concerned.
- The Prophet’s remaining silent on the Companion’s explanation amounts to his approval. For, as we know, the Prophet’s abstaining from disapproving anything said or done before him means his approval, which is technically known as *Sunnat At-Taqrir*.

**1155.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ slept and missed the two *Rak'ah* before *Fajr*, so he made them up after the sun had risen. (*Sahih*)

١١٥٥ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَ يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَامَ عَنْ رَكْعَيِّ الْفَجْرِ. فَقَضَاهُمَا بَعْدَمَا طَلَعَ الشَّمْسُ.

تخریج: [صحیح] وقال ابوصیری: هذا اسناد رجاله ثقات قلت: مروان عنون ولحدیث شواهد صحیحة في حديث ليلة العرس.

#### Comments:

This shows that, if for some reason, a person is not able to perform the two *Rak'ah* before *Fajr*, he can offer them after the rising of the sun. These *Rak'ah* shall, however, be regarded as *Qadâ'* (a prayer offered after due time). It is, therefore, desirable to offer them before sunrise, since they being the part of *Fajr*, if performed within the prescribed time, shall not be classed as *Qadâ'*.

#### Chapter 105. Four *Rak'ah* Before The *Zuhr*

**1156.** It was narrated from

(المعجم ۱۰۵) - بَابُ : فِي الْأَرْبَعِ الرَّكْعَاتِ قَبْلَ الظَّهَرِ (التحفة ۱۴۴)  
١١٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا

Qâbus that his father said: "My father sent word to 'Âishah, asking which prayer the Prophet ﷺ most liked to perform regularly. She said: 'He used to perform four *Rak'ah* before the *Zuhr*, in which he would stand for a long time and bow and prostrate perfectly.'" (*Da'if*)

جَرِيرٌ، عَنْ قَابُوسَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَرْسَلَ أَبِي إِلَى عَائِشَةَ: أَيُّ صَلَاةً رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَانَ أَحَبَّ إِلَيْهِ أَنْ يُوَاطِّبَ عَلَيْهَا؟ قَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعًا قَبْلَ الظَّهِيرَةِ. يُطْلِلُ فِيهِنَّ الْيَمَامَ، وَيُحْسِنُ فِيهِنَّ الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أحمدر: ٤٣ / ٦ عن جریر(بن عبدالحمید) به \* قابوس فيه لین (تقرب).

**1157.** It was narrated from Abu Ayyub that the Prophet ﷺ used to perform four *Rak'ah* before the *Zuhr* when the sun had passed its zenith, and he did not separate them with a *Taslim*. He said, "The gates of heaven are opened when the sun passes its zenith." (*Da'if*)

١١٥٧ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ عَبِيَّةَ بْنِ مُعَتَّبٍ الضَّبِيِّ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَهْمَ بْنِ مِنْجَابٍ، عَنْ قَرَعَةَ، عَنْ قَرْنَعَةَ، عَنْ أَبِي أَيُوبَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الظَّهِيرَةِ أَرْبَعًا إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ. لَا يَقْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِسْلِيمٍ. وَقَالَ: «إِنَّ أَبْوَابَ السَّمَاءِ تُفْتَحُ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ».

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الطوطع، باب الأربع قبل الظهر وبعدها، ح: ١٢١٤؛ من حديث عبيدة به، وقال: عبيدة ضعيف، وضعفه ابن خزيمة في صحيحه، ح: ١٢٧٠.

#### Comments:

It is permissible to perform the four *Rak'ah* before the *Zuhr* prayer without separating them with a *Taslim* in two and two *Rak'ah*.

#### Chapter 106. One Who Misses The Four *Rak'ah* Before The *Zuhr*

(المعجم ١٠٦) - بَابُ مِنْ فَاتَتِ الْأَرْبَعَ قَبْلَ الظَّهِيرَةِ (التحفة ١٤٥)

**1158.** It was narrated that 'Âishah said: "If the Messenger of Allâh ﷺ missed the four *Rak'ah* before the *Zuhr*, he would perform them after the two *Rak'ah* which come after the *Zuhr*." (*Da'if*)

١١٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَرَبِيدٌ ابْنُ أَخْزَمَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ. قَالُوا: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ ذَاوَدَ الْكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعَ، عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَّاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَوَّقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ

Abu Abdullah (Ibn Mâjah): No

one narrated it except Qais on the authority of Shu'bâh.

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا فَاتَتِ الْأَرْبَعَ قَبْلَ الظَّهَرِ،  
صَلَّا هَا بَعْدَ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الظَّهَرِ.

فَالْأَبُو عَبْدُ اللَّهِ: لَمْ يُحَدِّثْ بِهِ إِلَّا قَيْسٌ  
عَنْ شَعْبَةَ .

تخریج: [ضعیف] أخرجه الترمذی، ح: ۴۲۶ من طریق عبداللہ بن المبارک عن خالد الحناء به، وقال: حسن غریب \* قیس ضعیف عند الجمھور وقرد بقوله: صلاھا بعد الرکعتین بعد الظھر ، ولم یذكره ابن المبارک، والله أعلم.

(المعجم ۱۰۷) - بَابُ: فِيمَنْ فَاتَتْهُ  
الرَّكْعَاتَ بَعْدَ الظَّهَرِ (التحفة ۱۴۶)

### Chapter 107. One Who Misses The Two Rak'ah After The Zuhr

**1159.** It was narrated that 'Abdullâh bin Hârith said: "Mu'âwiyah sent word to Umm Salamah, and I went with his envoy who put the question to Umm Salamah. She said: 'While the Messenger of Allâh ﷺ was performing ablution for the Zuhr in my house and he had sent a *Sâ'i*,<sup>[۱]</sup> the *Muhâjirin* gathered around him in large numbers, and he was busy dealing with them. When a knock on the door came, he went out and performed the Zuhr, then he sat and distributed what had been brought to him.' She said: 'He continued doing that until the 'Asr. Then he came into my house and performed two *Rak'ah*. Then he said: "The matter of the *Sâ'i* kept me from praying them after Zuhr, so I prayed them after 'Asr." (*Da'if*)

١١٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ تَرِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادِ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: أَرْسَلَ مَعَاوِيَةَ  
إِلَى أُمَّ سَلَمَةَ، فَأَنْطَلَقَتْ مَعَ الرَّسُولِ فَسَأَلَ أُمَّ  
سَلَمَةَ: فَقَاتَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَمَّمُ  
يَتَوَضَّأُ فِي بَيْتِي لِلظَّهَرِ، وَكَانَ قَدْ بَعَثَ  
سَاعِيًّا. وَكَثُرَ عِنْهُ الْمُهَاجِرُونَ. وَقَدْ أَهْمَمَ  
شَانُهُمْ، إِذْ ضُرِبَ الْبَابُ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَصَلَّى  
الظَّهَرُ، ثُمَّ جَلَسَ يَسْمُعُ مَا جَاءَ بِهِ. قَالَ:  
فَلَمْ يَرِدْ كَذَلِكَ حَتَّى الْعَصْرِ. ثُمَّ دَخَلَ مَنْزِلِي  
فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ ثُمَّ قَالَ: «شَغَلَنِي أَمْرُ السَّاعِي  
أَنْ أُصَلِّيهِمَا بَعْدَ الظَّهَرِ. فَصَلَّيْهُمَا بَعْدَ  
الْعَصْرِ».

تخریج: [إسناده ضعیف] وحسنه البوصیری، وانظر، ح: ۵۰۴ لعلته.

<sup>[۱]</sup> The person responsible for collecting the *Zakât* is sometimes called: *As-Sâ'i*.

### Chapter 108. What Was Narrated Concerning One Who Performs Four Rak'ah Before The Zuhr And Four Rak'ah Afterwards

**1160.** It was narrated from Umm Habibah that the Prophet ﷺ said: "Whoever prays four Rak'ah before the Zuhr and four afterwards, Allâh will forbid him to the Fire." (*Sahih*)

(المعجم ١٠٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ صَلَّى قَبْلَ الظَّهِيرَ أَرْبَعًا وَيَعْدَهَا أَرْبَعًا  
(التحفة ١٤٧)

١١٦٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِيهِ سَيِّدَةً: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا [مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ] الشَّعِيفِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْسَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (مَنْ صَلَّى قَبْلَ الظَّهِيرَ أَرْبَعًا، وَيَعْدَهَا أَرْبَعًا، حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ).

تخریج: [صحيح] أخرجه الترمذی، الصلوة، باب [ منه] آخر، ح: ٤٢٧ من حديث يزيد بن هارون به، وقال: حسن غريب وقد روی من غير هذا الوجه.

#### Comments:

- a. It has already been mentioned that it is also in order to offer two Rak'ah before the Zuhr (see comment b. on H. 1140). Two Rak'ah can also be offered after Zuhr (H. 1140). It is nevertheless better to offer four Rak'ah each before and after Zuhr.
- b. We should always hope for mercy from Allâh for anything good we do for His sake, but it would be neither permissible nor proper to be forgetful of Allâh's wrath and punishment, for nobody knows for certain which one of his deeds would be acceptable or unacceptable near Allâh. Similarly, no one but Allâh knows how much more or less the reward of any action that we do shall be.

### Chapter 109. What Was Narrated About What Is Recommended Of Voluntary (Prayer) During The Daytime

**1161.** It was narrated that 'Âsim bin Damrah As-Saluli said: "We asked 'Ali about the voluntary (prayer) of Allâh's Messenger ﷺ during the day. He said: 'You will not be able.' We said: 'Inform us of it, we will do what we can of it?' So he said: 'When he prayed

(المعجم ١٠٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَا يُسْتَحْبِطُ مِنَ التَّطَّوُّعِ بِالنَّهَارِ  
(التحفة ١٤٨)

١١٦١ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، وَأَبِيهِ، وَإِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ ضَمْرَةَ السَّلْوَلِيِّ، قَالَ: سَأَلْنَا عَلَيْهِ عَنْ تَطَّوُّعِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالنَّهَارِ فَقَالَ: إِنْ كُمْ لَا تُطِيقُوهُ. قَلَّمْنَا: أَخْرِبْنَا بِهِ نَأْخُذُ مِنْهُ مَا أَسْتَطَعْنَا. قَالَ:

the *Fajr* he would delay praying any more. When the sun appeared over there (west) – like it appears here, meaning in the direction of the east, about the amount for the 'Asr prayer from there, meaning in the direction of the west, meaning before the *Maghrib* – he would stand and perform two *Rak'ah*<sup>[1]</sup> then he would delay praying until the sun appeared over there (west), meaning in the direction of the east, about the amount of the *Zuhr* prayer from there, then he would stand and perform four. And, four before the *Zuhr* when the sun passed the zenith, and two *Rak'ah* after it, and, four before the 'Asr, separating between every two *Rak'ah* with *Taslîm*<sup>[2]</sup> upon the angels that are close (to Allâh), the Prophets, and those who follow them among the Muslims and the believers."

'Ali said: "That is sixteen *Rak'ah* of voluntary prayer which Allâh's Messenger ﷺ performed during the day. And there are very few who offer them regularly." (*Hasan*)

Waki' said: "My father added: Habib bin Abu Thâbit said: 'O Abu Ishâq, this mosque filled with gold would not be dearer to me than this *Hadith* of yours.'"

تخریج: [حسن] أخرجه الترمذی، الجمعة، باب کیف کان یتطوع النبی ﷺ بالنهار . ح: ۵۹۸، ۵۹۹ من حدیث شعبہ عن أبي إسحاق به، وقال: هذا حدیث حسن .

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ يُمْهِلُ حَتَّىٰ إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ هُنَّا، يَعْنِي مِنْ قَبْلِ الْمَسْرِقِ يَمْدُدُهَا مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ مِنْ هُنَّا، يَعْنِي مِنْ قَبْلِ الْمَغْرِبِ، قَامَ فَصَلَّى رَكْعَيْنِ. ثُمَّ يُمْهِلُ حَتَّىٰ إِذَا كَانَتِ الشَّمْسُ مِنْ هُنَّا، يَعْنِي مِنْ قَبْلِ الْمَسْرِقِ يَمْدُدُهَا مِنْ صَلَاةِ الظَّهِيرَةِ مِنْ هُنَّا قَامَ فَصَلَّى أَرْبَعاً. وَأَرْبَعاً قَبْلِ الظَّهِيرَةِ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ. وَرَكْعَيْنِ بَعْدَهَا. وَأَرْبَعاً قَبْلِ الْعَصْرِ. يَنْصُلُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَيْنِ بِالْتَّسْلِيمِ عَلَى الْمُلَائِكَةِ الْمُقَرَّبَيْنَ وَالنَّيَّارِينَ. وَمَنْ تَعَاهَمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ.

قَالَ عَلَيْهِ: فَتَلَكَ سِتٌّ عَشْرَةً رَكْعَةً. تَطَوَّعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّهَارِ. وَقَالَ مَنْ يُدَاوِمُ عَلَيْهَا.

قَالَ وَكِيعٌ: زَادَ فِيهِ أَبِي: فَقَالَ حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ: يَا أَبَا إِسْحَاقِ مَا أُحِبُّ أَنْ لَيْ بِحَدِيثِكَ هَذَا مُلْءُ مَسْجِدِكَ هَذَا ذَهَبًا.

[۱] Meaning, when the sun was low above the eastern horizon. That is the time of the *Duha*.  
 [۲] Meaning the *Tashah-hud* as indicated in *Injâh Al-Hâjjah* and explanation by *Sindi*. See no. 429 according to *Tirmidhi* and his discussion after it.

**Comments:**

- a. The time of *Ishrâq* (literally, sunrise) begins with the rising of the sun marginally. The inference that we get from the *Hadîth* is that the time for this prayer lasts until the shadow of everything becomes equal to it in size, i.e., until one fourth of the day has passed.
- b. The time for the *Duhâ* prayer begins a little after the beginning of *Ishrâq*, i.e., after the sun gains considerable height, and lasts until before noon. Performing prayer at the exact noontime (i.e., when the sun attains to its zenith) is forbidden.
- c. We also find mention of *Awâbîn* prayer in the *Ahâdîth*, whose time is stated to be when the hooves of the young ones of camels begin to be scorched with the extremity of heat. Obviously, it is a little before the decline of the sun from its zenith. Some of the scholars have defined even *Duhâ* in like terms. And Allâh knows best.

**Chapter 110. What Was Narrated Concerning The Two *Rak'ah* Before The *Maghrib***

**1162.** It was narrated that 'Abdullâh bin Mughaffal said: "The Prophet of Allâh ﷺ said: 'Between every two *Adhâns* there is a prayer.' He said it three times, and on the third time he said, 'For those who wish.'" <sup>[1]</sup> (*Sahîh*)

(المعجم ١١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّحْمَتَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ (التحفة ١٤٩)

١١٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَانَةَ وَ وَكِيعُ، عَنْ كَهْمَسٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرِيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعَفِّلٍ قَالَ: قَالَ رَبِيعُ اللَّهِ: «بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ قَالَهَا تَلَاثَتًا. قَالَ فِي التَّالِيَةِ: «لِمَنْ شَاءَ».

تخریج: أخرج البخاري، الأذان، باب: بين كل أذانين صلاة لمن شاء، ح: ٦٢٧ من حديث كهمس به، ومسلم، صلاة المسافرين، باب بين كل أذانين صلاة، ح: ٨٣٨ من حديث أبيأسمه ووكيع به.

**Comments:**

What clearly transpires from the *Hadîth* is the fact that there is a prayer to be performed after each *Adhân*, be it for *Zuhr*, *'Asr*, *Ishâ'* or *Fajr*. Similarly, there are *Rak'ah* between the *Adhân* and the obligatory prayer for *Maghrib* as well. And as already explained, the number of *Rak'ah* in this prayer is two. However, in light of the Prophet's own blessed words, these *Rak'ah* are not emphatically enjoined ones, since the Prophet ﷺ has made them optional by saying: 'For those who wish'.

**1163.** 'Ali bin Zaid bin Jud'ân said:

١١٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا

<sup>[1]</sup> Meaning *Adhân* and *Iqâmah*, see the explanation of *Sindi*.

"I heard Anas bin Mâlik say: 'The Mu'adh-dhin would call the Adhân during the time of the Messenger of Allâh ﷺ, and one would think that it was the Iqâmah because there were so many people who stood and performed the two Rak'ah before the Maghrib.'" (Sahih)

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ عَلَيْيَ بْنَ زَيْدٍ بْنَ جُذْعَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَّ ابْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: إِنَّ كَانَ الْمُؤْدَنُ لَيَوْدَنُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَيُرِي أَنَّهَا إِلَاقَامَةٍ، مِنْ كَثْرَةِ مَنْ يَقُومُ فَيَصْلِي الرَّكْعَيْنِ قَبْلَ الْمَغْرِبِ.

تخریج: [صحیح] أخرجه أحمد: ۲۸۲ / ۳ عن محمد بن جعفر به \* وعلي بن زيد تقدم، ح: ۱۱۶، ولخديث شواهد صحیحة عند البخاری، ح: ۶۲۵ وغيره نحوه.

#### Comments:

- a. It was the regular practice of the Companions to offer two Rak'ah before the Iqamah for the Maghrib.
- b. After the Iqamah, all the Companions used to stand up, as they should have, to perform the prayer in congregation. Not only this, even for offering the two Rak'ah before the Maghrib, the Companions, all of them, stood in like manner.

### Chapter 111. Concerning The Two Rak'ah After The Maghrib

**1164.** It was narrated that 'Âishah said: "The Prophet ﷺ used to pray the Maghrib, then he would come back to my house and pray two Rak'ah." (Sahih)

(المعجم (۱۱) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّكْعَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ (التحفة (۱۰۰

۱۱۶۴ - حَدَّثَنَا يَعْنُوْبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصْلِي الْمَغْرِبَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى شَيْئِيْ فَيَصْلِي الرَّكْعَيْنِ.

تخریج: [إسناده صحیح] أخرجه أحمد: ۶ / ۳۰ عن هشیم قال: أنا خالد به مطولاً، أخرجه سلم، صلوة المسافرين، باب جواز النافلة قائمًا وقاعدًا ... إلخ، ح: ۷۳۰ من حديث هشیم به نحوه مطولاً.

#### Comments:

- a. The two Rak'ah after Maghrib are the emphatically enjoined ones, whose superiority and excellence we have seen emphasized in H. 1140.
- b. It is preferable to offer all Sunnah and voluntary prayer in one's house, with the exception of Tahiyatul-Masjid, which is meant to be performed only in the mosque.

**1165.** It was narrated that Râfi' bin Khadij said: "We came to the

۱۱۶۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ بْنُ الصَّحَّاْكِ:

Messenger of Allâh ﷺ with Banu 'Abdul-Ashhal, and he led us in praying the *Maghrib* in our mosque. Then he said: 'Pray these two *Rak'ah* in your houses.'"  
*(Hasan)*

حدَثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ لَيْدَ، عَنْ رَافِعٍ بْنِ خَدِيجَ قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي يَوْمِ عَيْدِ الْأَشْهَلِ فَصَلَّى إِلَيْنَا الْمَغْرِبَ فِي مَسْجِدِنَا. ثُمَّ قَالَ: «اَرْكَعُوا هَاتَيْنِ الرَّكْعَتَيْنِ فِي يَوْنِكُمْ».

تخریج: [حسن] آخرجه الطبراني في الكبير: ٤٢٩٥، ح: ٤٢٩٥ من حديث أبي اليمان الحكم بن نافع عن إسماعيل بن عياش به \* وإسماعيل تقدم، ح: ٥٩٥، ٧٥، والمخطوط ما رواه إبراهيم بن سعد عن ابن إسحاق حدثني: عاصم بن عمر بن قنادة الأنصاري عن محمود بن لييد به، من غير ذكر رافع بن خديج، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٢٠٠ من طريق آخر عن ابن إسحاق به، وهذا الأمر للاستحباب، راجع سنن أبي داود، ح: ١٣٠١ وغيره.

### Chapter 112. What Is To Be Recited In The Two *Rak'ah* After the *Maghrib*

**1166.** It was narrated from 'Abdullâh bin Mas'ud that for the two *Rak'ah* after *Maghrib*, the Prophet ﷺ used to recite: "Say: O you disbelievers!"<sup>[1]</sup> and "Say: He is Allâh the One."<sup>[2]</sup> (*Da'if*)

(المعجم (١١٢) - بَابُ مَا يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ (التحفة (١٥١

١١٦٦ - حَدَثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ: حَدَثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ وَاقِفٍ؛ ح: وَحدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤْمِلِ بْنِ الصَّبَّاحِ: حَدَثَنَا بَدْلُ بْنُ الْمُجَبَّرِ. قَالَا: حَدَثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ الْوَلِيدِ: حَدَثَنَا عَاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ، عَنْ زِرٍّ وَأَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ «قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ» وَ«قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ».

تخریج: [إسناده ضعيف] آخرجه الترمذى، الصلوة، باب ماجاء في الركعتين بعد المغرب والقراءة فيهما، ح: ٤٣١ من حديث يدل به مختصراً \* وعبدالملك ضعيف كما في التقريب وغيره وللحديث شواهد ضعيفة عند النسائي، ح: ٩٩٣ وغيره.

<sup>[1]</sup> Al-Kâfirun (109).

<sup>[2]</sup> Al-Ikhlas (112).

(المعجم ١١٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي  
السَّتْرِ الرَّكَعَاتِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ  
(التحفة ١٥٢)

**Chapter 113. What Was Narrated Concerning The Six Rak'ah After The Maghrib**

1167. It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "Whoever prays six Rak'ah after the Maghrib and does not say anything bad in between them, will have a reward equal to the worship of twelve years." (Da'iif)

١١٦٧ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسْنَى الْعُكْنَى: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي حَنْفَةَ [الْمَيَاثِ]: أَبْنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَشْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَبِيعَةَ قَالَ: «مَنْ صَلَّى بَعْدَ الْمَغْرِبِ سَتَّ رَكَعَاتٍ لَمْ يَتَكَلَّمْ بَيْهُنَّ بِسُوءٍ، عَدَلْنَ لَهُ بِعِيَادَةٍ ثَسَنَ عَشْرَةَ سَنَةً».

نَفْرِيْج: [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه الترمذى، الصلة، باب ما جاء في فضل التطوع ست ركعات بعد المغرب، ح: ٤٣٥ من حديث زيد بن الحباب العكلى به، وقال: سمعت محمد بن إسماعيل (البخارى) يقول: عمر بن عبد الله بن أبي ختم منكر الحديث، وضعفه جدًا.

(المعجم ١١٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَتْرِ  
(التحفة ١٥٣)

**Chapter 114. What Was Narrated Concerning Witr**

1168. It was narrated that Khârijah bin Hudhâfah Al-'Adawi said: "The Prophet ﷺ came out to us and said: 'Allâh has increased a prayer for you which is better for you than red camels. (It is) Witr, which Allâh has enjoined on you between the 'Ishâ' prayer and the onset of dawn.'" (Da'iif)

١١٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَمْحَ المَضْرِيَّ: أَبْنَا الْلَّيْثَ بْنَ سَعْدٍ، عَنْ بَرِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَاشِدِ الزَّوْفَنِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ [أَبِي مُرَّةَ] الزَّوْفَنِيِّ، عَنْ خَارِجَةَ ابْنِ حَدَّافَةَ الْعَدَوِيِّ قَالَ: حَرَجَ عَلَيْنَا الْبَيْهِىَّةُ فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَمَدَكُمْ بِصَلَاةٍ، لَهُ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ حُمُرِ النَّعْمَ. الْوَتْرُ، جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ فِيمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى أَنْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ».

نَفْرِيْج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، أبواب الوتر، باب استحباب الوتر، ح: ١٤١٨ من حديث الليث به، واستغربه الترمذى، وصححه الحاكم، والذهبي، وقال ابن حبان: إسناده منقطع ومنته باطل ، وحديث أحمد(٦/٧) يعني عنه.

### Comments:

- a. *Witr* prayer is a special bounty from Allâh.
- b. Red camels were a highly prized commodity among the Arabs. The idea is that this form of prayer is better than even the most valuable commodity of the world.

**1169.** 'Ali bin Abu Tâlib said: "Witr is not definite (obligatory) nor is it like your prescribed prayers. But the Messenger of Allâh ﷺ prayed Witr, then he said: 'O people of the Qur'ân! Perform Witr, for Allâh is Witr<sup>[1]</sup> and He loves the odd (numbered).'" (*Da'if*)

١١٦٩ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَفُحَمْدُ ابْنُ الصَّبَّاحِ . قَالَ: حَدَّثَنَا أَبْوَ بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ ضَمْرَةَ السَّلْوَلِيِّ قَالَ: قَالَ عَلَيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: إِنَّ الْوَتْرَ أَئِنَّ يُحِبُّهُ . وَلَا كَصْلَاتُكُمُ الْمَكْتُوبَةَ . وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ أَوْتُرُوا . فَإِنَّ اللَّهَ وَتَرْ يُحِبُّ الْوَتْرَ» .

نَفْرِيَح: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، أبواب الوتر، باب استحباب الوتر، ح: ١٤١٦ من حديث أبي إسحاق به، وحسنه الترمذى، وانظر، ح: ٤٦، ولم أجده تصريحاً سمعه أبي إسحاق، وله شواهد كلها ضعيفة، وأخرج أحمد: ١٠٧/١ بأسناد صحيح عن أبي إسحاق سمعت عاصم بن ضمرة يحدث عن علي رضي الله عنه قال: ليس الوتر بحتم كالصلوة ولكن سنة فلا تدعوه، قال شعبة: ووجدته مكتوبًا عندى، وقد أوتر رسول الله ﷺ، وإسناده حسن.

### Comments:

The term *Witr* could either mean the entire of *Tahajjud* prayer or the last few *Rak'ah* performed at the end, to finish *Tahajjud*. We find both of these uses in *Ahâdîth*. If this particular *Hadîth* is referring to *Tahajjud*, then it is a voluntary prayer, although it has great excellence in it. In case it refers to the concluding *Rak'ah* of *Tahajjud*, normally called *Witr*, then it is *Sunnah Mu'akkadah* (stressed *Sunnah*).

**1170.** It was narrated from 'Abdullâh bin Mas'ud that the Prophet ﷺ said: "Allâh is Witr and He loves the odd (numbered), so perform Witr, O people of the Qur'ân." A Bedouin said: 'What is the Messenger of Allâh ﷺ saying?' He said: 'That is not for you or your companions.''' (*Da'if*)

١١٧٠ - حَدَّثَنَا عُمَّانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبْوَ حَفْصٍ الْأَبَارُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْوَتْرَ . فَأَوْتُرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ» . قَالَ أَغْرَابِيُّ: مَا يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ:

[1] Meaning 'one' which is the first of the odd numbers; He is unique, and there is nothing like Him, similar or equal.

«لَئِنْ لَكَ وَلَا لِأَصْحَابِكَ».

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، أبواب الوتر، باب استحباب الوتر، ح: ١٤١٧ عن عثمان به، وانظر، ح: ١٧٨ لعلته.

#### Comments:

If the vocative phrase 'O people of the Qur'ân' means the memorizers of the Qur'ân, then *Witr* means *Tahajjud*. The Bedouins were not memorizers of the Qur'ân in those days. Hence the remark made by the Messenger of Allâh ﷺ 'That is not for you or for your companions'.

#### Chapter 115. What Was Narrated Concerning What Is To Be Recited In Witr

**1171.** It was narrated that Ubayy bin Ka'b said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to perform *Witr* and recite: 'Glorify the Name of your Lord the Most High,'<sup>[1]</sup> 'Say: O you disbelievers!'<sup>[2]</sup> and 'Say: Allâh is One.'<sup>[3]</sup> (*Sahih*)

(المعجم ١١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَا يُقْرَأُ  
في الْوِتْرِ (الصفحة ١٥٤)

١١٧١ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ الْأَبَارُ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ طَلْحَةَ وَرِيَدَ، عَنْ ذَرَّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي زَرَّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بَحْرٍ كَعْبَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤْتِي سَيِّعَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى، وَقُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ، وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.

تخریج: [صحیح] أخرجه أبو داود، الوتر، باب ما يقرأ في الوتر، ح: ١٤٢٣ عن عثمان (وغيره) به \* والأعمش عنهم، وأخرج الدارقطني: ٣١ / ٢ ياسناد حسن عن فطر عن زيد عن سعيد به، وإسناده قوي، وللحديث طرق أخرى، وصححه ابن حبان.

#### Comments:

- Witr* here means the *Salâh* performed at the end of *Tahajjud*. It could comprise one, three or five *Rak'ah*. (*Sunan Ibn Mâjah*. H. 1190)
- Reciting the *Surah* named in the *Hadîth* is the *Sunnah* of the Prophet ﷺ.

**1172.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ used to perform *Witr* and recite: "Glorify the Name of

١١٧٢ - حَدَّثَنَا نَفْرُ بْنُ عَلَيَّ الْجَهَنْوَمِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ أَبِي إِشْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ

[١] *Al-A'la* (87).

[٢] *Al-Kâfirûn* (109).

[٣] *Al-Ikhlâs* (112).

your Lord the Most High,”<sup>[1]</sup>  
“Say: O you disbelievers!”<sup>[2]</sup> and  
“Say: Allâh is One.”<sup>[3]</sup> (*Sahih*)

Another chain with similar wording.

ابن عباس أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَانَ يُوْتِرُ بِ  
﴿سَيِّجَ أَسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا<sup>الْكَافِرُونَ</sup>﴾، وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾.

حدثنا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَبُو بَكْرٍ. قَالَ:  
حدثنا شَبَابَةُ. قَالَ: حدثنا يُونُسُ بْنُ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ  
ابن عباسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

تخریج: [صحیح] آخرجه الترمذی، الوتر، باب ماجاء في ما يقرأ به في الوتر، ح: ٤٦٢ من  
حدث أبي إسحاق به \* أبو إسحاق عنـ، والحديث السابق شاهـ له.

1173. It was narrated that ‘Abdul-‘Aziz bin Juraij said: “We asked ‘Aishah what the Messenger of Allâh ﷺ used to recite in *Witr*. She said: ‘He used to recite: “Glorify the Name of your Lord the Most High,”<sup>[4]</sup> in the first *Rak’ah*, ‘Say: “O you disbelievers!”<sup>[5]</sup> in the second *Rak’ah*, and ‘Say: Allâh is One’ in the third and the *Mu’awwidhatain* (Chapter 113, 114).’” (*Da’if*)

١١٧٣ - حدثنا محمد بن الصباح، وأبو يوسف الرقبي، محمد بن أحمد الصيدلاني. قال:  
حدثنا محمد بن سلمة، عن خصيف، عن عبد العزيز بن جريج قال: سألنا عائشة، يأبى شيبة  
كان يوتر رسول الله ﷺ؟ قال: ثنا عبد العزيز بن جريج قال: سأله سعيد ربك الأعلى، وفي  
الرثعة الأولى بـ ﴿سَيِّجَ أَسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾، وفي الثانية ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا<sup>الْكَافِرُونَ</sup>﴾، وفي الثالثة  
﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ والمعوذتين.

تخریج: [إسناده ضعیف] آخرجه أبو داود، الوتر، باب ما يقرأ في الوتر، ح: ١٤٢٤ من  
حدث محمد بن سلمة به، وحسنه الترمذی، ح: ٤٦٣: \* وخصیف ضعفه الجمهور من جهة حفظه،  
وعبد العزيز بن جريج مثله، ولم يسمع من عائشة رضي الله عنها، ولو شواهد.

### Chapter 116. What Was Narrated Concerning Praying One *Rak’ah* For *Witr*

(المعجم ١١٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَتْرِ  
برثعة (التحفة ١٥٥)

1174. It was narrated that Ibn

١١٧٤ - حدثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: حدثنا

[١] *Al-A’la* (87).

[٢] *Al-Kâfirun* (109).

[٣] *Al-Ikhlas* (112).

[٤] *Al-A’la* (87).

[٥] *Al-Kâfirun* (109).

'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to pray (voluntary prayers) at night two by two, and he would pray one *Rak'ah* of *Witr*." (*Sahih*)

حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَسِيْنِ بْنِ سَبِيلِينَ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَتَّى مَتَّى. وَلَوْلَرُ رَكْعَةً.

تخریج: [صحیح] تقدم، ح: ۱۱۴۴.

### Comments:

- Tahajjud* is performed in units of two *Rak'ah* each.
- Praying one *Rak'ah* after *Tahajjud* is enough, although it is also in order to offer three or five *Rak'ah* with one *Taslim*.
- Praying a single *Rak'ah* for *Witr* with no voluntary *Rak'ah* before it is not desirable, since the Prophet ﷺ and the Companions had only been offering *Witr* after performing the voluntary prayer of *Tahajjud*.

**1175.** Abu Mijlaz narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Night prayers are to be offered two by two, and *Witr* is one *Rak'ah*.' I said: 'What do you think if I become drowsy and I want to sleep?' He said: 'Put "what do you think" up there with that star? (i.e., don't think about it at all).' I raised my head and saw *As-Simâk*.<sup>[1]</sup> He repeated that the Messenger of Allâh ﷺ said, 'Night prayers are to be offered two by two, and *Witr* is one *Rak'ah*, before dawn.'" (*Sahih*)

١١٧٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْواحِدِ بْنُ زِيَادَ حَدَّثَنَا عَاصِمٌ، عَنْ أَبِي مَجْلَزٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَلَاةُ اللَّيْلِ مَتَّى مَتَّى. وَالْوَلْتَرُ رَكْعَةً». قُلْتُ: أَرَأَيْتَ إِنْ غَلَشَتِي عَيْنِي، أَرَأَيْتَ إِنْ نَفَثْتَ قَالَ: اجْعَلْ أَرَأَيْتَ عِنْدَ ذَلِكَ النَّجْمِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي، فَإِذَا السَّمَاكُ. ثُمَّ أَغَادَ فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَلَاةُ اللَّيْلِ مَتَّى مَتَّى. وَالْوَلْتَرُ رَكْعَةً قَبْلَ الصُّبْحِ».

تخریج: أخرج مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل متى متى، والوتر ركعة من آخر الليل، ح ٧٥٢ من حديث أبي مجلز به اختصاراً.

### Comments:

- The Companions followed the words of the *Hadith* to the letter, and used to get angry at anybody's whys and wherefores with regard to them.
- If anyone fears that he will not wake up before dawn, let him offer *Tahajjud* and *Witr* immediately after the 'Isha'. (See H. 1187).

<sup>[1]</sup> Here, *As-Simâk* refers to a star or stars, either Arcturus (*As-Simâk Ar-Râmiq*) or Spica, also called Alpha Virginis (*As-Simâk Al-A'zal*).

**1176.** A man asked Ibn 'Umar: "How should I perform Witr?" He said: "Pray Witr with one Rak'ah." He said: "I am afraid that the people will say that I am cutting the prayer short." He said: "The Sunnah of Allâh and His Messenger," meaning "This is the Sunnah of Allâh and His Messenger." (*Da'if*)

١١٧٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّسْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنَا الْمُطَلِّبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ: سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ رَجُلٌ فَقَالَ: كَيْفَ أُوتِرُ؟ قَالَ: أُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ. قَالَ: إِنِّي أَخْشَى أَنْ يَقُولَ النَّاسُ: الْبُشِيرَاءُ. فَقَالَ: شَهَادَةُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ هُنُوْ سُنَّةُ [اللَّهُ] وَرَسُولِهِ ﷺ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وقال أبو حاتم: روايته (أي رواية المطلب) عن ابن عباس وابن عمر مرسلة (التهذيب وغيره).

**1177.** It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to say *Taslim* after every two *Rak'ah*, and he would perform Witr with one *Rak'ah*." (*Sahih*)

١١٧٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَيْبَةُ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُسَلِّمُ فِي كُلِّ ثَيْنٍ، وَيُؤْتِرُ بِوَاحِدَةٍ.

تخریج: آخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ في الليل... الح، ح: ٧٣٦ بـ من حديث الزهرى به مطولاً، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات.

### Comments:

This *Hadith* and others like it, serve to indicate that the Prophet ﷺ used to pray even the Witr of three *Rak'ah* with two *Taslim*, which is to say that he used to say the first *Taslim* on completion of two *Rak'ah*, then moved to offer the last one *Rak'ah*. In view of this it would be desirable to pray three *Rak'ah* of Witr with two *Taslim*, although it is also allowed to offer them with one *Tashah-hud* and one *Taslim*.

### Chapter 117. What Was Narrated Concerning The Qunut In Witr

**1178.** It was narrated that Al-Hasan bin 'Ali said: "My grandfather, the Messenger of Allâh ﷺ, taught me some words to say in *Qunut* of Witr: *Allâhumma 'afini fiman 'afait, wa tawallani fiman tawallait, wahdini*

(المعجم ١١٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقُوْتِ فِي الْوِتْرِ (التحفة ١٥٦)

١١٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ بُرَيْدَةَ بْنِ أَبِي مَرِيمٍ، عَنْ أَبِي الْحَوْرَاءِ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلَيٍّ قَالَ: عَلِمْتِي جَدِّي، رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ فِي قُوْتِ الْوِتْرِ: «اللَّهُمَّ

*fiman hadait, wa qini sharra mā qadait, wa bârik li fima a'tait. Innaka taqdi wa lâ yuqda 'alaik, innahu lâ yudhillu man wâlait. Subhânaka rabbanâ tabârakta wa ta'âlait* (O Allâh, pardon me along with those whom You have pardoned, be an ally to me along with those whom You are an ally to, guide me along with those whom You have guided, protect me from the evil that You have decreed, and bless for me that which You have bestowed. For verily You decree and none can decree over You. He whom You support can never be humiliated. Glory is to You, our Lord, You are Blessed and Exalted).” (*Sahih*)

تخریج: [صحیح] أخرجه أبو داود، الوتر، باب القنوت في الوتر، ح: ١٤٢٦، ١٤٢٥ من حديث أبي إسحاق به، وحسنه الترمذى، ح: ٤٦٤، وصححه ابن خزيمة، والنوعى في الأذكار.

#### Comments:

The *Hadith* is silent about whether the place of *Qunut* is before or after *Ruku'* in *Witr*. A *Hadith* in *Mustadrak Al-Hâkim* (3/172) places it before *Ruku'*. However, the *Hadith* is ‘Weak’. More authentic *Ahâdîth* than this place the *Qunut* before *Ruku'* which is, therefore, preferable.

**1179.** It was narrated from 'Ali bin Abi Tâlib that the Prophet ﷺ used to say at the end of *Witr*: “*Allâhumma inni a'udhu bika biridâka min sakhatika, wa a'udhu bimû 'âfâtika min 'uqubatika, wa a'udhu bika minka, lâ uhsi thanâ'an 'alaika, Anta kamâ athnaita 'ala nafsika* (O Allâh, I seek refuge in Your pleasure from Your wrath, and I seek refuge in Your forgiveness from Your punishment, and I seek refuge in You from You. I cannot

عافني فِيمَنْ عَافَيْتَ. وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّتَ. وَاهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ. وَقُنْتَ شَرَّ مَا قَضَيْتَ. وَبَارِكْ لِي فِيمَا أَعْطَيْتَ. إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ. إِنَّهُ لَا يَنْدُلُ مَنْ وَالَّتَّ. سُبْحَانَكَ رَبَّنَا تَبَارَكْ وَتَعَالَيْتَ.

١١٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ، حَفَظْنَا بْنَ عَمْرِو : حَدَّثَنَا بَهْرَ بْنُ أَسَدٍ: حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ سَلَمَةَ: حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ عَمْرُو الْفَزَارِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامِ الْمَخْزُومِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ، فِي آخرِ الْوَتَرِ: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ يَرِضَاكَ مِنْ سَخْطِكَ. وَأَعُوذُ بِمَعْفَاكَ مِنْ عَقْبَتِكَ. وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ. لَا أَخْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ. أَنْتَ كَمَا أَنْتَ عَلَى تَقْسِيكَ).

enumerate Your praise, You are as You have praised Yourself)." (Sahih)

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الوتر، باب القنوت في الوتر، ح: ١٤٢٧ من حديث حماد به، وحسنه الترمذى، ح: ٣٥٦٦، وصححه الحاكم: ٣٠٦/١، والذهبي.

#### Comments:

It is in order to recite this *Qunut* as well in place of the one mentioned in the previous *Hadith*.

### Chapter 118. One Who Does Not Raise His Hands In *Qunut*

**1180.** It was narrated from Anas bin Mâlik that the Prophet ﷺ did not raise his hands in any of his supplications except when praying for rain (*Istisqâ*), when he raised his hands so high that the whiteness of his armpits could be seen. (Sahih)

(المعجم ١١٨) - بَابُ مَنْ كَانَ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الْقُنُوتِ (التحفة ١٥٧)

١١٨٠ - حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضُوْيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْبَعٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَبِيعَ اللَّهِ كَانَ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِّنْ دُعَائِهِ إِلَّا عِنْدَ الْاسْتِسْقَاءِ. فَإِنَّ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يُرَى بِيَاضٍ يُبَطِّئُهُ.

تخریج: أخرجه البخاري، المناقب، باب صفة النبي ﷺ، ح: ٣٥٦٥ من حديث يزيد بن زريع، وح: ١٠٣١، ومسلم، صلوة الاستسقاء، باب رفع اليدين بالدعاء في الاستسقاء، ح: ٨٩٦ من حديث سعيد بن أبي عروبة به.

#### Comments:

- Imâm Ibn Mâjah quotes this *Hadith* in order to prove that hands are not to be raised during *Qunut*. However, a *Hadith* in *Sunan Al-Kubra* (2/21) by Baihaqi, narrated from Anas ﷺ mentions the fact of the raising of hands in *Qunut*.
- There is no categorical account of whether or not the Prophet ﷺ raised his hands in the *Qunut* of *Witr*. However, it is proved from authentic sources that he ﷺ did raise his hands while reciting *Qunut Nâzilah* (supplication in the event of a calamity), recited after *Ruku'*. Taking this as analogy, we can safely assume that raising the hands, even in the *Qunut* of *Witr*, is in order.

### Chapter 119. Raising The Hands In Supplication And Wiping The Face With Them

(المعجم ١١٩) - بَابُ مَنْ رَفَعَ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ وَمَسَحَ بِهِمَا وَجْهَهُ (التحفة ١٥٨)

**1181.** It was narrated that Ibn

١١٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ

'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'When you call upon Allâh, then do so with the palms of your hands (upwards). Do not do so with the back of your hands (upwards). And when you finish, then wipe your face with them.'" (*Da'if*)

الصّبّاح. قَالَ: حَدَّثَنَا عَائِدُ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ حَسَّانَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ كَعْبِ الْقَرَاطِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا دَعَوْتُ اللَّهَ يَبْطَلُنِي كَفِيلٌ. وَلَا تَدْعُ بِظُهُورِهِمَا. فَإِذَا فَرَغْتَ فَامْسِحْ بِهِمَا وَجْهَكَ.

تخریج: [ضعیف جداً] تقدم تحت، ح: ٤٥٩، وسيأتي، ح: ٣٨٦٦ وقال البوصيري: هذا إسناد ضعیف لاقاهم على ضعف صالح بن حسان .

#### Comments:

The *Hadith* is 'Weak'. As such it does not establish any proof in support of the wiping of face with the hands, either after this supplication, or after the *Qunut* of *Witr*.

#### Chapter 120. What Was Narrated Concerning Reciting *Qunut* Before *Ruku'* Or Afterwards

**1182.** It was narrated from Ubayy bin Ka'b that the Messenger of Allâh ﷺ used to pray *Witr* and he would recite *Qunut* before *Ruku'*. (*Sahih*)

(المعجم (١٢٠) - بابٌ مَا جَاءَ فِي الْقُنُوتِ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ (التحفة (١٥٩)

١١٨٢ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّوَقِيُّ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ يَرِيدَ، عَنْ سَيْفَيَانَ، عَنْ زُبَيدٍ أَنَّ يَمِيَّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُؤْتِي فَيَقُولُ قَبْلَ الرُّكُوعِ.

تخریج: [صحیح] تقدم تحت، ح: ١١٧١، وأخرجه النسائي: ٢٣٥/٣، قیام اللیل، ذکر اختلاف الفاظ الناقلین لخبر أبي بن كعب في الوتر، ح: ١٧٠٠ عن علي بن میمون به \* سفیان تابعه فطر وغيره .

#### Comments:

The *Qunut* is recited in the last *Rak'ah* of *Witr* as well as on special occasions during the obligatory prayers, wherein it is called *Qunut Nâzilah*.

**1183.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: He was asked about *Qunut* in the *Subh* prayer, and he said: "We used to recite *Qunut* before *Ruku'* and afterwards." (*Hasan*)

١١٨٣ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضَوِيُّ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنْسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَيِّلَ عَنِ الْقُنُوتِ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ، قَالَ: كُنَّا نَقْنُتُ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ.

تخریج: [حسن] وقال البوصيري: إسناده صحيح، ورجاله ثقات \* حمید الطویل عنعن  
تقدیم، ح: ٨٦٦، ولحدیث شواهد معنویة.

### Comments:

This is obviously what some of the Companions did. As for the Prophet ﷺ, he recited *Qunut Nâzilah* only after the *Ruku'*.

**1184.** It was narrated that Muhammad said: "I asked Anas bin Mâlik about *Qunut*, and he said: 'The Messenger of Allâh ﷺ recited *Qunut* after *Ruku'*.'" (*Sahih*)

تخریج: أخرجه البخاري، الوتر، باب القنوت قبل الركوع وبعده، ح: ١٠٠١، ومسلم، المساجد، باب استحباب القنوت في جميع الصلوات ... الخ، ح: ٦٧٧ ب من حدیث أيوب به.

١١٨٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّهَابِ: حَدَّثَنَا أَيُوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ عَنِ الْقُنُوتِ، فَقَالَ: فَقَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ الرُّكُوعِ.

### Comments:

This is only a part of the *Hadith*. This in fact is the part of that *Hadith* in which the Prophet ﷺ is reported to have recited the *Qunut Nâzilah* after *Ruku'* in all the five obligatory prayers continuously for one month.

### Chapter 121. What Was Narrated Concerning Witr At The End Of The Night

**1185.** It was narrated that Masruq said: "I asked 'Aishah about the *Witr* of the Messenger of Allâh ﷺ. She said: 'He prayed *Witr* at every part of the night, at the beginning, in the middle and at the end, when he died (he would perform it) just before dawn.'" (*Sahih*)

تخریج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ ...  
الخ، ح: ٧٤٥ ب من حدیث أبي حصین به.

(المعجم ١٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ آخر الليل (التحفة ١٦٠)

١١٨٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْمَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشَ، عَنْ أَبِي حُصَيْنٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَابٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الْوِتْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ فَدَّ أَوْتَرَ، مِنْ أَوْلَهُ وَأُوْسَطِهِ، وَأَنْتَهِي وِتْرَهُ، حِينَ مَاتَ، فِي السَّحرِ.

### Comments:

- The time for *Witr* is after *Tahajjud*. Reciting *Witr* in every part of the night means praying *Tahajjud* in all parts of the night.
- The predominant habit of the Prophet ﷺ was to be up in the second half of the night.

'Âishah ﷺ reports: "In the early part of the night the Prophet ﷺ used to sleep, and in the later part he would get up and pray, then again he returned to rest in his bed. But as soon as the *Muadh-dhin* called the *Adhâن*, he would get up again. (*Sahih Al-Bukhâri*: 1146).

- c. The practice the Messenger of Allâh ﷺ stuck to towards the end of his life, was to continue to pray until true dawn. However, after performing the *Rak'ah* before *Fajr*, he would lay down to rest a little.

**1186.** It was narrated that 'Ali said: "At every part of the night the Messenger of Allâh ﷺ prayed *Witr*, at the beginning and in the middle, and finally his *Witr* was just before dawn." (*Hasan*)

١١٨٦ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِبْرٌ؛ حَ: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا شَعْبٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: مِنْ كُلِّ اللَّيْلِ قَدْ أُوتِرَ رَسُولُ اللهِ ﷺ. مِنْ أَوْلَهُ وَأُوْسَطِهِ، وَأَنْتَهَى وِتْرَهُ إِلَيِّ السَّحَرِ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أحمدر: ١٣٧ عن محمد بن جعفر، وص: ٨٦ عن وكيع به، وقال البيوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات.

### Comments:

'*Witr* being just before dawn' means that he ﷺ performed *Witr* at the last end of the night, so much so that, by the time he finished the *Witr*, it was already time for the *Adhâن*. His praying *Witr* almost before the '*Adhâن* of *Fajr* confirms the fact that this is the final prescribed hour for performing *Witr*.

**1187.** It was narrated from Jâbir that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever among you fears that he will not wake up at the end of the night, let him pray *Witr* at the beginning of the night, then go to sleep. Whoever hopes that he will wake up at the end of the night, let him pray *Witr* at the end of the night, for recitation (of the Qur'ân) at the end of the night is attended (by the angels), and that is better." (*Sahih*)

١١٨٧ - حَدَّثَنَا عَنْدُ اللهِ بْنِ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَيْنَةَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ خَافَ مِنْكُمْ أَنْ لَا يَسْتَيقِظَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، فَلْيُوتِرْ مِنْ أَوْلَى اللَّيْلِ ثُمَّ لَيْرُدْ. وَمَنْ طَمَعَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَيقِظَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، فَلْيُوتِرْ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ. فَإِنَّ قِرَاءَةَ آخِرِ اللَّيْلِ تَضُمُورَةً. وَذَلِكَ أَفْضَلُ».

تخریج: أخرجه مسلم، صلاوة المسافرين، باب من خاف أن لا يقوم من آخر الليل فليوتر أوله، ح: ٧٥٥ من حديث الأعمش به.

**Comments:**

- It is preferable to perform *Witr* in the later part of the night.
- It is also better to perform some voluntary *Rak'ah* before *Witr*.

**Chapter 122. One Who Sleeps And Misses *Witr*, Or Forgets It**

**1188.** It was narrated that Abu Sa'eed said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever sleeps and misses *Witr*, or forgets it, let him pray it when morning comes, or when he remembers.'" (*Sahih*)

(المعجم ١٢٢) - بَابُ مَنْ نَامَ عَنْ وِتْرٍ  
أَوْ نَسِيَهُ (التحفة ١٦١)

١١٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو مُضْعِفٍ، أَحْمَدُ بْنُ أَبِي  
بَكْرٍ [الْمَنْتَنِي]، وَ شُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدٍ بْنُ أَشْلَامَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ نَامَ عَنِ الْوِتْرِ أَوْ نَسِيَهُ، فَلَيَصِلْ إِذَا أَضَبَحَ، أَوْ ذَكَرَهُ».

تخریج: [صحيح] أخرجه أبو داود، الوتر، باب في الدعاء بعد الوتر، ح: ١٤٣١ یاستاد صحيح عن زید بن اسلم به، وصححه الحاکم، والذهبي، والعراقي وغيرهم.

**Comments:**

The correct time for *Witr* is until before true dawn. But in case of an excuse mentioned here, we can pray either after true dawn or any other time of the day.

**1189.** It was narrated that Abu Sa'eed said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Pray *Witr* before morning comes.'" (*Sahih*)

١١٨٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَ أَحْمَدُ  
ابْنُ الْأَزْهَرِ قَالَا: حَدَّثَنَا عَيْدُ الرَّزَاقِ: أَبَانَا  
مَعْمَرٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي  
نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «أَوْتُرُوا قَبْلَ أَنْ تُضِيِّعُوهَا».

قال مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى؟ فِي هَذَا الْحَدِيثِ  
ذَلِيلٌ عَلَى أَنَّ حَدِيثَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَاؤ.

تخریج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، صلوة الليل مثلي مثلی والوتر ركعة من آخر الليل، ح: ٧٥٤ من حديث معمر به.

**Chapter 123. What Was Narrated Concerning *Witr* With Three, Five, Seven Or Nine *Rak'ah***

**1190.** It was narrated from Abu

(المعجم ١٢٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوِتْرِ  
بِثَلَاثٍ وَ خَمْسٍ وَ سَبْعَ وَ تِسْعَ  
(التحفة ١٦٢)

١١٩٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ

Ayyub Al-Ansâri that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Witr is Haqq."<sup>[1]</sup> Whoever wishes let him pray Witr with five (Rak'ah), and whoever wishes let him pray Witr with three (Rak'ah), and whoever wishes let him pray Witr with one (Rak'ah)." (Sahih)

الدَّمْسُقِيُّ: حَدَّثَنَا الْفَرِيَابِيُّ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءٍ بْنِ يَزِيدَ اللَّثِيِّ، عَنْ أَبِي أَيْوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْوِتْرُ حُقُّ». فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْتِرْ بِخَمْسٍ. وَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْتِرْ بِثَلَاثٍ. وَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْتِرْ بِواحدةٍ».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الوتر، باب كم الوتر؟، ح: ١٤٢٢ من حديث الزهري به، وصححه ابن حبان، وال النووي، والذهبي، والحاكم، والنوي وغيرهم، والحديث صحيح مرفوعاً وموقعاً.

### Comments:

To some scholars 'Witr' is *Haqq'* means it is obligatory, although the same word (*Haqq*) has also been used in the context of having bath for Friday prayer, but nobody believes it to be obligatory. Anyhow, in the light of this *Hadith*, it must at least be taken as an emphasized *Sunnah*.

**1191.** It was narrated that Sa'd bin Hishâm said: "I asked 'Âishah: 'O Mother of the Believers! Tell me about the Witr of the Messenger of Allâh ﷺ.' She said: 'We used to keep his tooth stick and water for ablution ready for him. Allâh would wake him as He willed to during the night, and he would use the tooth stick and perform ablution, then he would pray nine Rak'ah, during which he would not sit until the eighth Rak'ah. Then he would call upon his Lord and remember Allâh and praise Him and supplicate to Him. Then he would get up without saying the *Salâm*. Then he would stand up and pray

١١٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْرِيرٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنِ أَبِي عَرْوَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ [رُزْرَادَةَ بْنِ أَوْفَىَ]، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ هَشَامٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ، قُلْتُ: يَا أَمَّا الْمُؤْمِنُونَ! أَتَتَنِي عَنْ وِتْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَتْ: كُنْتَ تُعْذَّبُ لَهُ سِوَاكَهُ وَطَهُورَهُ. فَيَقُولُ اللَّهُ فِيمَا شَاءَ أَنْ يَعْلَمَهُ مِنَ الظُّلُلِ. فَيَسْسُوكَ وَيَتَوَضَّأُ لَمَّا يُصَلِّي تِسْعَ رَكَعَاتٍ. لَا يَجْلِسُ فِيهَا إِلَّا عِندَ التَّائِمَةِ. فَيَدْعُو رَبَّهُ. فَيَذْكُرُ اللَّهُ وَيَحْمَدُهُ وَيَدْعُوهُ. ثُمَّ يَنْهَضُ وَلَا يُسَلِّمُ. ثُمَّ يَقُومُ فَيَصَلِّي التَّاسِعَةَ. ثُمَّ يَقْعُدُ فَيَذْكُرُ اللَّهَ، وَيَحْمَدُهُ وَيَدْعُوهُ رَبَّهُ وَيَصَلِّي عَلَى نَبِيِّهِ. ثُمَّ

[1] They differ over whether it means 'a requirement' or 'true,' meaning that it is an established *Sunnah*, based upon the different views about its status. *Haqq* is sometimes used to mean 'a duty' like in the case of the 'right' of Allâh upon the worshipers, and, the 'right' of the Muslim upon the Muslim.

the ninth *Rak'ah*. Then he would sit and remember Allâh and praise Him, and supplicate to his Lord and send blessing upon His Prophet. Then he would say *Salâm* that we could hear. Then he would pray two *Rak'ah* after the *Salâm*, while he was sitting down. That was eleven *Rak'ah*. When the Messenger of Allâh ﷺ grew older and had gained weight, he would pray *Witr* with seven *Rak'ah* and then pray two more *Rak'ah* after he had said the *Salâm*.''' (*Sahih*)

يُسَلِّمُ تَشْلِيمًا يُشْعِنَا. ثُمَّ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ بَعْدَمَا يُسَلِّمُ وَهُوَ قَاعِدٌ. فَتِلْكَ إِحْدَى عَشْرَ رَكْعَةً. فَلَمَّا أَسْنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَخَذَ اللَّهُمَّ، أَوْتَرَ بِسْعَيْنِ وَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، بَعْدَمَا سَلَّمَ.

تخریج: [صحيح] أخرجه النسائي، قيام الليل، كيف الوتر بسبعين، ح: ١٧٢١ من حديث سعيد به مختصرًا \* سعيد وقتادة صرحاً بالسماع عند البيهقي: ٤٩٩/٢، وأخرجه مسلم في صحيحه، ح: ٧٤٦ عن أبي بكر بن أبي شيبة به مختصرًا.

#### Comments:

- Nine *Rak'ah* of *Witr* is in fact *Tahajjud*, along with *Witr*, prayed with one *Taslim*.
- In a *Witr* of nine *Rak'ah*, *Tashah-hud* must be recited on the completion of eight *Rak'ah*.
- It is allowed to pray fewer than eight *Rak'ah* for *Tahajjud* prayer.

**1192.** It was narrated that Umm Salamah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to pray *Witr* with seven or five *Rak'ah*, and he would not say *Salâm* or speak in between them." (*Sahih*)

١١٩٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ زُهْرَيْرِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ وَقْسَمٍ، عَنْ أَمْ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤْتِرُ بِسْعَيْنَ أَوْ بِخَمْسَيْنَ. لَا يَفْصِلُ بَيْنَهُنَّ بِتَشْلِيمٍ وَلَا كَلَامٍ.

تخریج: [صحيح] أخرجه النسائي: ٢٣٩/٣، قيام الليل، باب: كيف الوتر بخمس وذكر الاختلاف على الحكم في حديث الوتر، ح: ١٧١٦، ١٧١٥ من حديث منصور به \* الحكم بن عتبة ربما دلس وعنون، وأخرج الطبراني: ٣٧٨/٢٣، ح: ٨٩٥ عنه عن مقسم عن ابن عباس عن أم سلمة به، وللحكم طريق آخر عند النسائي، ح: ١٧١٧، ول الحديث شواهد معنوية.

### Chapter 124. What Was Narrated Concerning Witr When Traveling

**1193.** It was narrated from Sâlim that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to pray two *Rak'ah* while traveling, and he did not do more than that. And he used to pray *Tahajjud* at night." I asked: "Did he pray *Witr*?" He said: "Yes." (*Da'iif*)

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر، ح: ٣٥٦ لعلته، وقال البوصیری: هذا إسناد ضعیف ...  
الخ.

**1194.** It was narrated that Ibn 'Abbâs and Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ prescribed two *Rak'ah* of prayer when traveling; they are complete and are not shortened. And *Witr* when traveling is *Sunnah*."<sup>[1]</sup> (*Da'iif*)

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] وضعيته البوصیری، انظر الحديث السابق لعلته.

### Chapter 125. What Was Narrated Concerning The Two *Rak'ah* Sitting Down After *Witr*

**1195.** It was narrated from Umm Salamah that the Prophet ﷺ used to pray two short *Rak'ah* after *Witr*, sitting down. (*Sahih*)

تخریج: [صحیح] أخرجه الترمذی، الوتر، باب ماجاء لا وتران في ليلة، ح: ٤٧١ عن محمد بن بشار به، وسنده ضعیف، وللحديث شواهد، انظر الحديث الآتي.

(المعجم ١٢٤) - باب ما جاء في الوتر  
في السفر (التحفة ١٦٣)

**1193** - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَنَانٍ، وَإِسْحَاقُ  
ابْنُ مَضْوِرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ:  
أَنَّبَانَا شَعْبَةُ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ  
قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي السَّفَرِ  
رَكْعَتَيْنِ. لَا يَزِيدُ عَلَيْهِمَا. وَكَانَ يَتَهَجَّدُ مِنَ  
اللَّيلِ. قُلْتُ: وَكَانَ يُؤْتِرُ؟ قَالَ: نَعَمْ.

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر، ح: ٣٥٦ لعلته، وقال البوصیری: هذا إسناد ضعیف ...  
والوتر في السفر سنه.

(المعجم ١٢٥) - باب ما جاء في  
الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الوترِ جَالِسًا (التحفة ١٦٤)

**1195** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا  
حَمَادٌ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا مَمْوُنٌ بْنُ مُوسَى  
الْمَرَّيِّ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بَعْدَ الوترِ رَكْعَتَيْنِ  
حَقِيقَتَيْنِ، وَهُوَ جَالِسٌ.

[1] See nos. 1063 and 1064.

**1196.** It was narrated that Abu Salamah said: "Aishah narrated to me that the Messenger of Allâh ﷺ prayed Witr with one Rak'ah, then he prayed two Rak'ah in which he recited while sitting, then when he wanted to bow, he stood up and bowed." (*Sahih*)

**١١٩٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّسْقِيُّ:** حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَائِشَةُ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُورِثُ بِواحدَةٍ. ثُمَّ يَرْكَعُ رَكْعَتَيْنِ يَقْرَأُ فِيهِمَا وَهُوَ جَالِسٌ. فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ، قَامَ فَرَكَعَ.

تخریج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ في الليل ... الح، ح: ٧٣٨ ب من حديث يحيى به، نحو المعنى باختلاف يسير، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

### Chapter 126. What Was Narrated Concerning Lying Down After Witr And After The Two Rak'ah Of Fajr

**1197.** It was narrated that Aishah said: "I never used to see the Prophet ﷺ at the end of the night, except that he was sleeping near me." (*Sahih*)

Waki' said: "Meaning, after Witr."

(المعجم (١٢٦) - باب مَا جَاءَ فِي الضَّيْغَعَةِ بَعْدَ الْوَتْرِ وَبَعْدَ رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ (التحفة (١٦٥)

**١١٩٧ - حَدَّثَنَا عَائِشَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ:** حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مَسْعُرٍ وَسُقِيَّانَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا كُنْتُ أُفْيِي أَوْ أَلْقَى النَّبِيُّ ﷺ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ إِلَّا وَهُوَ تَائِمٌ عَنِّي. قَالَ وَكِيعٌ: تَعْنِي بَعْدَ الْوَتْرِ.

تخریج: أخرجه البخاري، التهجد، باب من نام عند السحر، ح: ١١٣٣ من حديث سعد به، ومسلم، صلوة المسافرين، الباب السابق، ح: ٧٤٢ من حديث مسعود به.

### Comments:

- The normal practice of the Messenger of Allâh ﷺ is to start *Tahajjud* after the middle of the night, and finish it an hour or two before *Fajr*. That is why at the beginning of true dawn, he would be sleeping. At times, however, as we find mentioned in some of the *Ahâdîth*, he would remain praying until the end of the night.
- A person is free to perform *Tahajjud* at any time of the night and as long as he wishes, according to his own convenience.

**1198.** It was narrated that Aishah said: "When the Prophet

**١١٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْءَةَ:** حَدَّثَنَا

prayed the two (*Sunnah Rak'ah* of *Fajr*, he would lie down on his right side." (*Sahih*)

إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى رَكْعَيِ الْفَجْرِ اضْطَبَعَ عَلَى شَفَّهِ الْأَيْمَنِ.

تخریج: [صحيح] أخرجه أحمد: ٤٨٦، ٤٩٤ عن إسماعيل به، أخرجه البخاري، ح: ٦٢٦ وغيره، ومسلم، ح: ٧٣٦، وغيرهما من حديث الزهرى به مطولاً.

### Comments:

It is a *Sunnah* to lie down after performing the two (*Sunnah Rak'ah*) before *Fajr*, but it is also proven that he ﷺ sometimes avoided doing it. It is also reported from 'Aishah ﷺ that, after finishing his *Rak'ah* of *Sunnah* before *Fajr*, if she had been awake, he would talk to her, otherwise he would lie down until he was informed of the *Iqâmah* for *Fajr*. prayer (*Sahih Al-Bukhari*:1161)

**1199.** It was narrated that Abu Hurairah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ prayed the two (*Sunnah Rak'ah* of *Fajr*, he would lie down." (*Sahih*)

١١٩٩ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ هِشَامَ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ ابْنُ شَمِيلٍ: أَبْنَاءِنَا شَعْبَةُ: حَدَّثَنِي سُهْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا صَلَّى رَكْعَيِ الْفَجْرِ اضْطَبَعَ.

تخریج: [صحيح] \* عمر بن هشام روى عن أبي حاتم الرازي وهو لا يروي إلا عن ثقة عنه، وبباقي السندي صحيح، وللمحدث شواهد، انظر الحديث السابق.

### Chapter 127. What Was Narrated Concerning Witr While Riding

**1200.** It was narrated that Sa'eed bin Yasâr said: "I was with Ibn 'Umar and I lagged behind and prayed *Witr*. He said: 'What kept you?' I said: 'I was praying *Witr*'. He said: 'Do you not have the best of examples in the Messenger of Allâh ﷺ?' I said: 'Of course.' He said: 'The Messenger of Allâh ﷺ used to pray *Witr* while riding his camel.'" (*Sahih*)

(المعجم) ١٢٧ - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَتْرِ عَلَى الرَّاحِلَةِ (التحفة ١٦٦)

١٢٠٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيَّانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنْسٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ أَبْنِ عُمَرَ فَتَخَلَّفْتُ فَأَوْتَرْتُ. فَقَالَ: مَا خَلَقْتَ؟ قُلْتُ: أَوْتَرْتُ. فَقَالَ: أَمَا لَكَ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَشْوَأُ حَسَنَةً؟ قُلْتُ: بَلَى. قَالَ: فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُوتِرُ عَلَى بَعِيرِهِ.

تخریج: أخرجه البخاري، الوتر، باب الوتر على الدابة، ح: ٩٩٩، ومسلم، صلوة المسافرين، باب جواز صلوة النافلة على الدابة في السفر حيث توجهت، ح: ٧٠٠ من حديث مالك .  
بـ.

### Comments:

- a. *Witr* can be performed without alighting from one's mount, while an obligatory prayer must be performed on the ground.
- b. *Witr* has to be performed even during a journey.

**1201.** It was narrated from Ibn 'Abbas that the Prophet ﷺ used to pray *Witr* while riding his mount. (*Sahih*)

١٢٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدٍ الْأَشْفَاطِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤِدَ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ مَضْوِرٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُؤْتِي رَاحِلَتَهُ.

تخریج: [صحيح] أخرجه محمد بن نصر المروزي في قيام الليل، ص: ٢٧٨ من حديث عباد، ثنا عكرمة به، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف عباد بن منصور قلت: وله شواهد، انظر الحديث السابق.

### Chapter 128. What Was Narrated Concerning *Witr* At The Beginning Of The Night

(المجمع ١٢٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَتْرِ أَوَّلَ اللَّيْلِ (التحفة ١٦٧)

**1202.** It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ said to Abu Bakr: 'When do you pray *Witr*?' He said: 'At the beginning of the night, after *Ishâ'*'. He said: 'And you, O 'Umar?' He said: 'At the end of the night.' The Prophet ﷺ said: 'As for you, O Abu Bakr, you have seized the trustworthy handhold (i.e., you want to be on the safe side), and as for you, O 'Umar, you have seized strength (i.e., you are confident that you have the resolve to get up and pray *Witr*).'" (*Hasan*)

Another chain with similar meaning.

١٢٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤِدَ، سُلَيْمَانُ بْنُ تَوْبَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكْرٍ: حَدَّثَنَا زَائِدُهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَبِي بُكْرٍ: (أَيُّ حِينَ تُؤْتِرُ؟) قَالَ: أَوَّلَ اللَّيْلِ، بَعْدَ الْعَمَّةِ. قَالَ: (فَإِنَّ يَا عُمَرَ؟) قَالَ: أَخْرَى اللَّيْلِ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أَمَّا أَنْتَ يَا أَبَا بُكْرٍ، فَأَخْذَتِ بِالْوُثْقَى). وَأَمَّا أَنْتَ يَا عُمَرَ، فَأَخْذَتِ بِالْفُوْةِ).

حدَّثَنَا أَبُو دَاؤِدَ، سُلَيْمَانُ بْنُ تَوْبَةَ: أَمَّا بَنُو مُحَمَّدٍ بْنُ عَبَادٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ تَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِأَبِي بُكْرٍ. فَذَكَرَ تَحْوَةً.

تخریج: [حسن] أخرجه أحمد: ٣٠٩/٣، ٣٣٠ من حديث زائدة به، والسنن الثاني حسن، وصححه البواصیری، وقال البواصیری: هذا إسناد حسن ، وله شواهد عند أبي داود، ح: ١٤٣٤: وغيره.

#### Comments:

- Witr* can be performed at the beginning of the night as well as at the end of it.
- To perform *Tahajjud* and *Witr* at the beginning of the night is to be secure against the risk of missing them (due to sleep), whilst performing them at the end of the night is to take a course of courage and determination. The latter is, therefore, preferable.

### Chapter 129. Forgetfulness During Prayer

(المعجم ١٢٩) - بَابُ السَّهْوِ فِي  
الصَّلَاةِ (التحفة ١٦٨)

**1203.** It was narrated that 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ prayed, and he added or omitted something." (One of the narrators) Ibrâhim said: "The confusion stems from me (i.e., he was not sure which it was)." "It was said to him: 'O Messenger of Allâh! Has something been added to the prayer?' He said: 'I am only human, I forget just as you forget. If anyone of you forgets, let him perform two prostrations when he is sitting (at the end).' Then the Prophet ﷺ turned and prostrated twice." (*Sahih*)

١٢٠٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَارَةَ: حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرَادَ أَوْ نَقْصَنَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ: وَالْوَرْقُمُ مِنِّي، فَقَبَيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَزِيدْ فِي الصَّلَاةِ شَيْئًا؟ قَالَ: «إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ. أَنْسِي كَمَا تَسْنُونَ. فَإِذَا نَسِيَ أَخْدُوكُمْ فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَالِسٌ» ثُمَّ تَحَوَّلَ النَّبِيُّ ﷺ فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ.

#### Comments:

- Prostration is among the highest forms of worship. Satan, therefore, sorely abhors it. A true believer's act of prostrating before Allâh is a source of humiliation for Satan since it defeats his design to make the slave of Allâh lose his reward; but by making those additional prostrations, he has been able to earn even more reward.
- There was great Divine wisdom behind the incidence of forgetfulness on the part of the Prophet ﷺ during prayer, namely to make a part of education for the believers as to what is the ruling in the *Shari'ah* for such an occasion, and how to remedy it, i.e., through additional prostrations.

تخریج: أخرجه مسلم، المساجد، باب السهو في الصلوة والسجود له، ح: ٥٧٢ من حديث  
على بن سهير به.

**1204.** Iyâd narrated that he asked Abu Sa'eed Al-Khudri: "One of us prays and he does not know how many (Rak'ah) he has prayed." He said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: When anyone of you prays and does not know how many he has prayed, let him perform two prostrations while he is sitting.'" (Hasan)

١٢٠٤ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلَيَّ، عَنْ هَشَامٍ: حَدَّثَنِي يَحْيَى: حَدَّثَنِي عَيَاضٌ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا سَعِيدَ الْخُدْرِيَّ، فَقَالَ: أَحَدُنَا يُصَلِّي فَلَا يَذْرِي كَمْ صَلَّى. فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ ثَلَاثَةِ يَدَرِكَ كَمْ صَلَّى، فَلْيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ وَهُوَ جَائِلٌ».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب من قال يتم على أكثر ظنه،  
ح: ١٠٢٩ من حديث إسماعيل به، وحسنه الترمذى، ح: ٣٩٦، وصححه الحاكم، والذهبى.

#### Comments:

- Performing prostrations while sitting means he does not have to stand up to perform his prayer or Rak'ah; just two remedial prostrations shall be enough for him.
- It includes a hint that the prostration of *Sahw* (remedial prostration) is to be performed before saying the *Salâm*.

#### Chapter 130. Whoever Performed The Zuhra With Five Rak'ah Because He Forgot

**1205.** It was narrated that 'Abdullâh said: "(Once) the Prophet ﷺ prayed Zuhra with five Rak'ah, and it was said to him: 'Has something been added to the prayer?' He said: 'What is that?' They told him, and he turned back towards the Qiblah and performed two prostrations." (*Sahih*)

(المعجم ١٣٠) - بَابُ مَنْ صَلَّى الظَّهَرَ

خَمْسًا وَهُوَ سَاوِي (التحفة ١٦٩)

١٢٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسَارٍ، وَأَبُو بَكْرٍ ابْنُ خَلَادٍ قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ شَعْبَةَ: حَدَّثَنِي الْحَكَمُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الظَّهَرَ خَمْسًا. قَفَلَ لَهُ: أَرِيدَ فِي الصَّلَاةِ؟ قَالَ: «وَمَا ذَاكُ؟». قَفَلَ لَهُ.. فَتَشَّى رِجْلَهُ، فَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ.

تخریج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب ماجاء في القبلة ومن لم ير الإعادة ... الخ، ح: ٤٠٤ من حديث يحيى، ومسلم، المساجد، باب السهو في الصلوة والسجود له، ح: ٥٧٢ من

Hadith Shubha bi.

### Comments:

- Forgetfulness is a part of human nature that could happen even during an act of worship like prayer. Therefore, whereas negligence is censurable, forgetfulness is not.
- There is also this wisdom behind the bestowal of the office of prophecy to the humans that, by this way, the Prophet's life-example shall be a source of guidance for all the aspects of human life.
- Remedial prostration is in order even after one has spoken something after saying his *Salâm*.

### Chapter 131. What Was Narrated Concerning One Who Stands Up After Two *Rak'ah* By Mistake

**1206.** It was narrated from Ibn Buhainah: "The Prophet ﷺ offered prayer, I think it was the 'Asr, and in the second *Rak'ah* he stood up before he sat. Before he said the *Salâm*, he prostrated twice." (*Sahîh*)

(المعجم ١٣١) - باب مَا جاء فيمِنْ قَامَ  
مِنْ اثْتَيْنِ سَاهِيًّا (الصفحة ١٧٠)

١٢٠٦ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ وَ أَبُو بَكْرٍ، أَبْنَا أَبِي شَيْبَةَ، وَ هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا شَفَيْانُ أَبْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنِ ابْنِ بُحَيْنَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا الْعَصْرُ. فَلَمَّا كَانَ فِي الثَّانِيَةِ قَامَ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ فِي الْأَخِيرَةِ سَاجِدًا. فَلَمَّا كَانَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ سَاجِدًا. فَلَمَّا كَانَ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ سَاجِدًا.

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب من لم ير التشهد الأول واجباً، ح: ٨٢٩ وغیره،  
ومسلم، المساجد، الباب السابق، ح: ٥٧٠ من حديث الزهرى به.

### Comments:

- If one forgets to perform the medial *Tashah-hud*, he should make two prostrations towards the end of the prayer.
- Remedial prostration can as well be performed before the *Taslim* as after it. (See H. 1213).

**1207.** It was narrated from 'Abdur-Rahmân Al-A'raj that Ibn Buhainah told him that the Prophet ﷺ stood up in the second *Rak'ah* of *Zuhr* and forgot to sit. When he had finished his prayer, and before he said the *Salâm*, he performed the two prostrations for forgetfulness (*Sahw*) and said

١٢٠٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبْنُ شَمِيزٍ، وَ أَبْنُ فُضَيْلٍ، وَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ؛ ح: وَ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدُ الْأَخْمَرُ، وَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَ أَبُو مُعاوِيَةَ، كُلُّهُمْ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ أَنَّ ابْنَ بُحَيْنَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ

the *Salâm*. (*Sahîh*)

فَاقَمَ فِي شَيْءٍ مِّنَ الظَّهَرِ نَبَيِّنُ الْجَلُوسَ.  
حَتَّىٰ إِذَا فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ إِلَّا أَنْ يُسْلِمَ، سَجَدَ  
سَجْدَتِي السَّهْوِ وَسَلَمَ.

تَعْرِيف: [صَحِيحٌ] انْظُرُ الْحَدِيثَ السَّابِقَ، أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ، ح: ٥٧٠ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَىٰ بْنِ زَيْدٍ.

#### Comments:

The *Hadîth* removes the confusion and establishes, that the incidence of forgetfulness related to the *Zuhr* prayer and not of '*Asr*'.

**1208.** It was narrated that Mughirah bin Shu'bah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'If anyone of you stands after two *Rak'ah*, if he has not yet stood up fully, let him sit down again, but if he has stood up fully, then let him not sit down, and let him perform two prostrations for forgetfulness (*Salw*).'" (*Da'iif*)

١٢٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفِيَانُ، عَنْ جَابِرِ،  
عَنِ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شَبَيلٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي  
حَازِمٍ، عَنِ الْمُغَيْرَةِ بْنِ شَعْبَةَ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِّنَ الرَّكْعَتَيْنِ فَلَمْ يَسْتِمْ قَائِمًا فَلْيَجْلِسْ. فَإِذَا  
اسْتَمَ قَائِمًا فَلَا يَجْلِسْ وَيَسْجُدْ سَجْدَتِي  
السَّهْوِ».

تَعْرِيف: [إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ جَدًّا] أَخْرَجَهُ أَبُو دَارِدَ، الْصَّلَاةُ، بَابُ مِنْ نَسِيَّ أَنْ يَشَهِّدَ وَهُوَ  
جَالِسٌ، ح: ١٠٣٦ مِنْ حَدِيثِ سَفِيَانِ الشَّوَّرِيِّ بْنِهِ، وَضَعْفُهُ ابْنُ الْمَنْدَرِ لِبعْضِهِ \* جَابِرُ الْجَعْفِيُّ تَقْدِيم  
حَالَةٍ، ح: ٣٥٦، وَتَابِعُهُ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، وَقَيْسُ بْنُ الرَّبِيعَ.

#### Comments:

- This confirms the fact that an additional *Rak'ah* started by mistake must be completed.
- Performing the prostrations for forgetfulness is enough remedy for having performed an extra *Rak'ah* as well.

**Chapter 132. What Was Narrated Concerning One Who Is Uncertain About His Prayer; Let Him Refer To What Is More Certain**

**1209.** It was narrated that 'Abdur-Rahmân bin 'Awf said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'If anyone of you is uncertain

(المجمع ١٣٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ  
شَكَّ فِي صَلَاتِهِ فَرَجَعَ إِلَى الْيَقِينِ  
(التحفة ١٧١)

١٢٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو يُوسُفَ الرَّاقِيُّ، مُحَمَّدُ  
بْنُ [أَحْمَدَ] الصَّيْدَلَانِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

as to whether he has prayed one or two *Rak'ah*, let him assume it is one. If he is uncertain as to whether he has prayed two or three, let him assume it is two. If he is uncertain as to whether he has prayed three or four, let him assume it is three. Then let him complete what is left of his prayer, so that the doubt will be about what is more. Then let him prostrate twice while he is sitting, before the *Taslim* (saying the *Salâm*).” (Hasan)

سلمة، عن محمد بن إسحاق، عن مكحول، عن كریب، عن ابن عباس، عن عبد الرحمن بن عوف قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «إذا شك أحدكم في الشتتين والواحدة، فليجعلها واحدة. وإذا شك في الشتتين والثلاث، فليجعلها شتتين. وإذا شك في الثلاث والأربع فليجعلها ثلاثة. ثم نسم ما بقي من صلاتيه حتى يكون الوهم في الزيادة. ثم يسجد سجدين وهو جالس قبل أن يسلم».

**تخریج:** [حسن] أخرجه الترمذی، الصلوة، باب: فیمن يشك في الزيادة والتقصان، ح: ۳۹۸ من حديث ابن إسحاق به، وقال: حسن غريب صحيح ، وصححه الحاکم (۱) (۳۲۰، ۳۲۵)، والذهبی \* وابن إسحاق صرح بالسماع عند أبي يعلى، ح: ۸۳۹.

**1210.** It was narrated that Abu Sa'eed Al-Khudri said: “The Messenger of Allâh ﷺ said: ‘If anyone of you is uncertain about his prayer, let him put aside uncertainty and act upon that which is certain. When he has made sure that his prayer is complete, then let him prostrate twice. Then if his prayer was complete, that (extra) *Rak'ah* will be counted as voluntary, and if his prayer was lacking, that *Rak'ah* will complete his prayer, and the two prostrations will rub the Satan's nose in the dust.’” (Sahih)

**تخریج:** أخرجه مسلم، المساجد، باب السهو في الصلوة والسجود له، ح: ۵۷۱ من حديث زيد به.

#### Comments:

- If two sides look equally possible, in case of a doubt as to which one is

١٢١٠ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدُ الأَحْمَرُ، عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَشْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدَريِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ فَلْيُنْهِي الشَّكَ وَلْيُنْهِي عَلَى الْيَتَيْنِ». فَإِذَا أَسْتَقِنَ النَّمَامَ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ. فَإِنْ كَانَتْ صَلَاتُهُ تَامَّةً، كَانَتِ الرُّكْعَةُ تَافِةً. فَإِنْ كَانَتْ نَاقِصَةً، كَانَتِ الرُّكْعَةُ لِتَنَامِ صَلَاتِهِ، وَكَانَتِ السَّجْدَتَيْنِ رَغْمَ أَنْفِ الشَّيْطَانِ».

correct, then the right course would be to stick to what is on the lower side, as mentioned under *Hadith* 1209. This is because, if analyzed rationally, the element of doubt in such cases would be only in the greater number, not in the lesser one.

- b. If, in spite of uncertainty in our mind as to the correctness or otherwise of our prayer, the prayer had in reality been completed, and still we had performed the prescribed ‘prostration for forgetfulness’, then we have certainly humiliated Satan. It is because Satan wanted to spoil our prayer and upset us, but thanks to our prostrations, Allâh blessed our prayer and accepted it, and thus defeated the designs of Satan. The Arabic idiomatic expression: ‘rubbing someone’s nose in the dust’ means to discredit and humiliate him.

### Chapter 133. What Was Narrated Concerning One Who Is Uncertain About His Prayer, So He Should Try To Do What Is Correct

**1211.** It was narrated that 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ offered prayer, and I am not sure whether he did something extra or omitted something. He asked, and we told him, so he turned to face the *Qiblah* and prostrated twice, then he said the *Salâm*. Then he turned to face us and said: 'If any new command had been revealed concerning the prayer, I would certainly have told you. But I am only human and I forget and you forget. If I forget, then remind me. And if anyone of you is uncertain about the prayer, let him do what is closest to what is correct, then complete the prayer, say the *Salâm* and prostrate twice.'

تخریج: أخرجه البخاري، الصلة، باب التوجّه نحو القبلة حيث كان، ح: ٤٠١، ومسلم، المساجد، الباب السابق، ح: ٥٧٢ من حديث منصور به.

#### Comments:

As already mentioned under *Hadith* 1205, the Prophet ﷺ had mistakenly prayed five *Rak'ah* for *Zuhr*.

(المعجم ١٣٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ شَكَ فِي صَلَاتِهِ فَتَحَرَّى الصَّوَابُ (التحفة ١٧٢)

١٢١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ شُعْبَةُ: كَتَبَ إِلَيَّ وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ. قَالَ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةً لَا تَنْبِيِّ أَزَادَ أَوْ نَقَصَ. فَسَأَلَ: فَحَدَّثَنَاهُ فَتَنَى رِجْلَهُ، وَأَسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ. ثُمَّ سَلَامٌ. ثُمَّ أَفْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: «لَوْ حَدَثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ لِأَبْنَائِكُمْهُ. وَإِنَّمَا أَنَا بَشَّرٌ أَنْتُسِي كَمَا تَسْسُونَ. فَإِذَا نَبَسْتُ فَلَذْكُرُونِي. وَأَيُّكُمْ مَا شَكَ فِي الصَّلَاةِ فَلَيَتَحَرَّ أَقْرَبَ ذَلِكَ مِنَ الصَّوَابِ، فَتَنِمَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ».

**1212.** It was narrated that 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'If anyone of you is uncertain about his prayer, let him try to do what is correct then let him prostate twice.'" (*Sahih*)

Tanâfisi said: "This is the basic rule, and no one is able to reject it."

١٢١٢ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَبِيعُ، عَنْ [مَسْعَرِ]، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا شَكَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ، فَلْيَسْتَرِّ الصَّوَابَ ثُمَّ يَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ».

قَالَ الطَّنَافِيُّ: هَذَا الأَصْلُ، وَلَا يَقْدِرُ أَحَدٌ يُرَدِّدُهُ.

تَخْرِيج: [صَحِيفَةُ] اَنْظُرْ الْحَدِيثَ السَّابِقَ.

#### Comments:

What Tanâfisi means to say, is that in case of confusion, the prostration of forgetfulness being an enjoined duty, is a settled matter with no dissenting views on it. In matters of detail, however, there could be a divergence of opinion.

#### Chapter 134. One Who Says The *Salâm* After Two Or Three *Rak'ah* By Mistake

**1213.** It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ forgot and said the *Taslim* after two *Rak'ah*. A man who was called Dhul-Yadain said to him: 'O Messenger of Allâh, has the prayer been shortened or did you forget?' He said: 'It has not been shortened and I did not forget.' He said: 'But you prayed two *Rak'ah*.' He said: 'Is what Dhul-Yadain says true?' They said: 'Yes.' So he went forward and performed two *Rak'ah* and said the *Salâm*, then he prostrated twice for prostrations of forgetfulness. (*Sahih*)

(المعجم ١٣٤) - بَابُ : فِيمَنْ سَلَّمَ مِنْ شَتَّى أَوْ ثَلَاثَ سَاهِيَا (التحفة ١٧٣)

١٢١٣ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَأَبُو كُرَيْبٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ سَيَّانٍ. قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِرٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَهَا فَسَلَّمَ فِي الرَّكْعَيْنِ. قَالَ لَهُ رَجُلٌ يَقُولُ لَهُ ذُو الْيَدَيْنِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْصَرْتَ أَوْ نَسِيْتَ؟ قَالَ: «مَا فَصَرْتَ وَمَا نَسِيْتَ» قَالَ: إِذَا، فَصَلَّيْتَ رَكْعَيْنِ. قَالَ: «أَكَمَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟» قَالُوا: نَعَمْ. فَقَدَّمَ فَصَلَّى رَكْعَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ. ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْرِ.

تَخْرِيج: [إِسْنَادُ صَحِيفَةِ] أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدُ، الْصَّلَاةُ، بَابُ السَّهْرِ فِي السَّجْدَتَيْنِ، ح: ١٧. عن أبي كريب محمد بن العلاء وغيره به.

### Comments:

- If someone prays less than prescribed *Rak'ah* through forgetfulness, let him complete the missed *Rak'ah* and prostrate twice for forgetfulness.
- Prostrations of forgetfulness can also be performed after *Taslim*.

**214.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ led us in one of the afternoon prayers, and he prayed two *Rak'ah*, then he said the *Salâm*. Then he stood up and went to a piece of wood in the mosque, and leaned against it. Those who were in a hurry left the mosque, saying that the prayer had been shortened. Among the people were Abu Bakr and 'Umar, but they dared not say anything. Among the people there was also a man with long hands who was called Dhul-Yadain. He said: 'O Messenger of Allâh, has the prayer been shortened or did you forget?' He said: 'It has not been shortened and I did not forget.' He said: 'But you prayed two *Rak'ah'.* He said: 'Is what Dhul-Yadain says true?' They said: 'Yes.' So he went forward and performed two *Rak'ah* and said the *Salâm*, then he prostrated twice, and then he said the *Salâm* again." (*Sahih*)

١٢١٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنِ ابْنِ عَوْنَى، عَنْ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى صَلَاتَيِ الْعُشَيْرِ رَكَعَتِينَ. ثُمَّ سَلَّمَ. ثُمَّ قَامَ إِلَى خَشْبَيْهِ كَائِنَ فِي الْمَسْجِدِ يَسْتَبِّدُ إِلَيْهَا. فَخَرَجَ سَرَعًا النَّاسُ يَقُولُونَ: قَصْرَتِ الصَّلَاةُ. وَفِي الْقَوْمِ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرٌ. فَهَبَاهُ أَنْ يَقُولَا لَهُ شَيْئًا وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ طَوِيلُ الْيَدَيْنِ، يُسَمَّى ذَا الْيَدَيْنِ. قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ تَسْبِيَتْ؟ قَالَ: «لَمْ تَقْصُرْ وَلَمْ تَسْبِيَ» قَالَ: فَإِنَّمَا صَلَّيَ رَكْعَيْنِ. قَالَ: «أَكَمَا يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟» قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: فَقَامَ فَصَلَّى رَكْعَيْنِ. ثُمَّ سَلَّمَ. ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ. ثُمَّ سَلَّمَ.

تخریج: أخرجه البخاري، الصلة، باب تشییک الأصایع في المسجد وغيره، ح: ٤٨٢ من حديث ابن عون به، أخرجه مسلم، المساجد، باب السهو في الصلة والمسجد له، ح: ٥٧٣ من حديث محمد بن سيرين به.

### Comments:

- It is allowed to leave one's place after the prayer in congregation, even though the intention is to sit somewhere else inside the mosque itself. Greater reward is, however, promised for one who keeps sitting there for some time. The angels pray for blessings on the person as long as he sits there. (See *Hadith* 799)

- b. To try to confirm the veracity of somebody's statement is not to express lack of confidence in him. It means to secure increase in the satisfaction of one's heart.
- c. If the remedial prostration is done after *Taslîm* (saying the *Salâm*), then we have to say *Salâm* once again.

**1215.** It was narrated that 'Imrân bin Husain said: "The Messenger of Allâh ﷺ said the *Salâm* after three *Rak'ah* for 'Asr, then he stood up and went into the apartment. Khirbâq, a man with big hands, stood up and called out: 'O Messenger of Allâh! Has the prayer been shortened?' He came out angrily, dragging his lower garment, and asked about it, and was told (what had happened). So he performed the *Rak'ah* that he had omitted, then he said the *Salâm*, then he prostrated twice and said the *Salâm* again." (*Sahîh*)

تخریج: أخرجه مسلم، المساجد، باب السهو في الصلوة والسجود له، ح: ٥٧٤ من حديث عبد الوهاب التقي وغيره به.

#### Comments:

- a. As we have already seen under *Hadîth* 1207, it was the *Zuhr* prayer (not '*Asr*). *Hadîth* (No. 715) in *Sahîh Al-Bukhâri* also supports this version.
- b. The *Ahâdîth* referred to above state that, instead of four *Rak'ah*, the Messenger of Allâh ﷺ had prayed two *Rak'ah* (not three). These reports are more authentic. However, apart from this minor difference, the basic ruling holds, and it says that, in case a person prays fewer than the prescribed *Rak'ah* through forgetfulness, then on realizing the mistake, only the remaining part of prayer shall be completed, and prostrations of forgetfulness shall be performed thereafter. There is no need to revise the entire prayer, even though some conversation would have taken place between the *Imâm* and the worshipers in between.

#### Chapter 135. Concerning The Two Prostrations Of Forgetfulness Before The *Salâm*

**1216.** It was narrated from Abu

١٢١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّئِّنِ، وَأَخْمَدُ ابْنُ ثَابِتِ الْجَحْدَرِيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ: حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَذَّاءُ، عَنْ أَبِي قِلَّاتَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عُمَرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ قَالَ: سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلَاثَ رَكَعَاتٍ مِنَ الْعَصْرِ. ثُمَّ قَامَ فَدَخَلَ الْمُحْجَرَةَ. فَقَامَ الْجَزِيرَاقُ، رَجُلٌ بَسيطُ الْيَدَيْنِ، فَنَادَى: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَصَرْتَ الصَّلَاةً؟ فَخَرَجَ مُغْضِبًا يَجْرُ إِزَارَةً. فَسَأَلَ، فَأَخْبَرَ: فَصَلَّى تِلْكَ الرُّكْعَةَ الَّتِي كَانَ تَرَكَهُ. ثُمَّ سَلَّمَ. ثُمَّ سَجَدَ سَجْدَتَيْنِ. ثُمَّ سَلَّمَ.

(المعجم ١٣٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي سَجْدَتَيِ السَّهْوِ قَبْلَ السَّلَامِ (التحفة ١٧٤)

١٢١٦ - حَدَّثَنَا شُعْبَانُ بْنُ وَكِيعٍ: حَدَّثَنَا

Hurairah that the Prophet ﷺ said: "The Satan comes to any one of you while he is praying and comes between him and his soul, until he does not know whether he has added something or omitted something. If that happens, then he should prostrate twice before he says the *Salâm*, then he should say the *Salâm*." (Hasan)

يُوسُفُ بْنُ بَكْرٍ: حَدَّثَنَا أَبْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنَا الرَّهْرَئِيُّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْتِي أَحَدَكُمْ فِي صَلَاةِهِ، فَيَدْخُلُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ نَفْسِهِ حَتَّى لاَ يَذْرِي رَأْدًا أَوْ نَقْصًا. فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ، فَلَيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ. ثُمَّ يُسْلِمُ".

تخریج: [حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب من قال يتم على أكثر ظنه، ح: ١٠٣٢ من حديث ابن إسحاق به، وانظر سنن أبي داود، ح: ١٠٣٠ وغيره.

#### Comments:

- Prayer is the most important act of devotion and a means of linking man to God. Satan will, therefore, do his best to keep man from reaping its benefits.
- It so happens sometimes, that man's thoughts go astray during prayer and, as a result, he is not able to keep count of his *Rak'ah*. In a situation like this, when he finds himself completely lost, he should perform the remedial prostrations of forgetfulness.

**1217.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "The Satan comes between the son of Adam and his soul, and he does not know how many *Rak'ah* he has prayed. If a person notices that, then let him prostrate twice before he says the *Salâm*." (Hasan)

١٢١٧ - حَدَّثَنَا شَفَيْاً بْنُ وَكِيعَ: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ بَكْرٍ: حَدَّثَنَا أَبْنُ إِسْحَاقَ: أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ صَفْوَانَ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ بَيْنَ أَبْنِ آدَمَ وَبَيْنَ نَفْسِهِ. فَلَا يَذْرِي أَكْمَنَ صَلَّى. فَإِذَا وَجَدَ ذَلِكَ فَلَيَسْجُدْ سَجْدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ".

تخریج: [حسن] أخرجه أبوجعفر عليه السلام: ٤٨٣ من حديث فليح عن سلمة بن صفوان به نحو المعنى.

#### Chapter 136. What Was Narrated Concerning One Who Does The Prostrations After The *Salâm*

**1218.** It was narrated from

(المعجم ١٣٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ سَجَدُهُمَا بَعْدَ السَّلَامِ (التحفة ١٧٥)

١٢١٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ خَلَادٍ: حَدَّثَنَا

'Alqamah that Ibn Mas'ud prostrated twice for prostrations of forgetfulness after the *Salâm*, and he mentioned that the Prophet ﷺ did that.' (*Sahih*)

**تخریج:** [صحيح] أخرجه أحمد: ٣٧٦ عن سفيان به، ولفظ الحمیدي في مسنده: سفيان ثنا منصور به، وله شواهد عند مسلم، ح: ٥٧٢، والبخاري، ح: ٤٠١ وغيرهما.

**1219.** It was narrated that Thawbân said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: For every mistake there are two prostrations, after saying the *Salâm*.'" (*Hasan*)

سُقِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَتْصُورِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ أَنَّ ابْنَ مَسْعُودَ سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ بَعْدَ السَّلَامِ. وَذَكَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ فَعَلَ ذَلِكَ.

١٢١٩ - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَارٍ، وَعُثْمَانُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ. قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيَّبٍ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ سَالِمِ الْعَسْوَيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُعْيَرَ بْنِ نَفِيرٍ، عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «فِي كُلِّ سَهْوٍ سَجَدَنَانِ، بَعْدَمَا يُسْلِمُ».

**تخریج:** [حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب من نسي أن يتشهد وهو جالس، ح: ١٠٣٨؛ عن عثمان بن أبي شيبة وغيره به.

#### Comments:

The phrase 'for every mistake' means: regardless of whether the mistake is of addition or of deletion, it can be remedied through two prostrations (for forgetfulness).

#### Chapter 137. What Was Narrated Concerning Resuming The Prayer

**1220.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Prophet ﷺ came out to pray and said the *Takbir*, then he gestured to them to wait. He went and took a bath, and his head was dripping with water while he led them in prayer. When he finished he said: 'I came out to you in a state of sexual impurity, and I forgot until

(المعجم ١٣٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْسِنَاءِ عَلَى الصَّلَاةِ (التحفة ١٧٦)

١٢٢٠ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنَ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى التَّيْمِيِّ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُقِيَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى الصَّلَاةِ وَكَبَرَ. ثُمَّ أَشَارَ إِلَيْهِمْ، فَمَكَثُوا. ثُمَّ انْطَلَقُ فَاغْتَسَلُ. وَكَانَ

I had started to pray.''" (*Hasan*)

رَأْسُهُ يَقْطُرُ مَاءً. فَصَلَّى بِهِمْ. فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «إِنِّي خَرَجْتُ إِلَيْكُمْ جُبْنًا. وَإِنِّي نَسِيْتُ حَتَّى قُمْتُ فِي الصَّلَاةِ».

تخریج: [حسن] وضعفه البوصيري \* عبدالله بن موسى الترمذی صدوق كثير الخطأ (تقريب)، يعني أنه ضعيف من جهة حفظه، وللمحدث شواهد عند البخاري، ح: ٢٧٥، ومسلم، ح: ٦٥٥ وغيرهما.

#### Comments:

Forgetfulness on the part of the *Imām* does no damage to the prayer of the followers. The Prophet ﷺ had said *Takbir* while he was in a state of sexual impurity. However, the *Takbir* said by the followers was in order. That is why the Messenger of Allāh ﷺ gestured to them to remain in the state of prayer.

**1221.** It was narrated that 'Aishah said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Whoever vomits, has a nosebleed, belches, or emits prostatic fluid, should stop praying; perform ablution, then resume his prayer, and while he is in that state he should not speak.'" (*Da'iif*)

١٢٢١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا الْهَبِيشُ بْنُ خَارِجَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشَ، عَنْ أَنْبِئَرِيْجَ، عَنْ أَنْبِئَرِيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَصَابَهُ قَيْءٌ أَوْ رُعَافٌ أَوْ قَلْسٌ أَوْ مَذْنِيٌّ فَلَيَنْصُرِفْ، فَلَيَوْضُعْ. ثُمَّ لَيُبَيِّنَ عَلَى صَلَاتِهِ، وَهُوَ فِي ذَلِكَ لَا يَكَلُّمُ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف، لأنه من روایة إسماعيل عن الحجازيين وهي ضعيفة ، وفيه علة أخرى.

#### Chapter 138. What Was Narrated Concerning How To Leave The Prayer If One Commits *Hadath* <sup>[1]</sup>

**1222.** It was narrated from 'Aishah that the Prophet ﷺ said: "When anyone of you performs prayer and commits *Hadath*, (passing of wind) let him take hold of his nose, then leave." (*Sahih*)

(المعجم (١٣٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ أَحْدَثَ فِي الصَّلَاةِ كَيْفَ يَنْصُرِفُ (التحفة (١٧٧)

١٢٢٢ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَبَّةَ بْنُ عُبَيْدَةَ بْنُ رَئِيْدٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلَيِّ الْمَقْمَمِيُّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ عَنْ الشَّيْخِ ﷺ. قَالَ: «إِنَّمَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَأَحْدَثَ، فَلَيُمْسِكْ عَلَى أَنفِهِ، ثُمَّ لَيَنْصُرِفْ».

[1] *Hadath*: That which invalidates the state of purification.

Another chain with similar wording.

حدَّثنا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ هِشَامِ  
ابْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ عَنْ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَحْوِةً.

تخریج: [صحیح] \* عمر بن علی المقتمی کان یدلس شدیداً (تقرب) و عنن، وتابعه عمر ابن قیس وهو متروک، وتابعهما ابن جریح عند أبي داود، ح: ۱۱۱۴، والفضل بن موسی عند الحاکم وغيره.

### Chapter 139. What Was Narrated Concerning The Prayer Of A Sick Person

**1223.** It was narrated that 'Imrān bin Husain said: "I suffered from Nāsur<sup>[۱]</sup> and I asked the Prophet ﷺ about prayer. He said: 'Perform prayer standing; if you cannot, then sitting; and if you cannot then while lying on your side.'" (*Sahih*)

(المعجم ۱۳۹) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ  
الْمَرِيضِ (التحفة ۱۷۸)

١٢٢٣ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا  
وَكَبِيعُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ طَهْمَانَ، عَنْ حُسَيْنِ  
الْمُعْلَمِ، عَنْ ابْنِ بُرْيَةَ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ  
حُصَيْنٍ قَالَ: كَانَ بِي التَّاصُورُ فَسَأَلْتُ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّلَاةِ. فَقَالَ: «صَلِّ فَإِمَّا فَإِنْ لَمْ  
تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا. فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ، فَعَلَى  
جَنِّبٍ».

تخریج: [صحیح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب في صلوة القاعدة، ح: ۹۵۲ من حديث وكیع به، أخرجه البخاری، ح: ۱۱۱۷ من حديث إبراهیم به، وله طرق أخرى عنده وعند غيره.

#### Comments:

- In case of a serious ailment when a person finds it difficult to sit with ease, it is allowed for him to perform prayer while lying down on his side.
- This shows the extreme importance of prayer, which is not to be missed even when one is seriously ill. However, there is relaxation for him in its rules.

**1224.** It was narrated that Wā'il bin Hujr said: "I saw the Prophet ﷺ performing prayer while sitting on his right side when he was sick." (*Da'if*)

١٢٢٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ يَبْيَانِ  
الْوَابِطِيِّ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الْأَزْرَقُ، عَنْ  
سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي حَرْبٍ، عَنْ وَائِلٍ

[۱] Nāsur: fistula. That is, an abnormal tubular growth resulting from injury or disease, sometimes it may emit a secretion. Other narrations mention a different ailment.

ابن حُجْرٍ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى يَمِينِهِ، وَهُوَ وَجْهُهُ.

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] انظر، ح: ٣٥٦ لعلته \* أبوحریر مجھول كما قال صاحب التقریب وغيره.

### Chapter 140. Voluntary Prayer While Sitting

**1225.** It was narrated that Umm Salamah said: "By the One Who took his soul (i.e., the soul of the Prophet ﷺ), he did not die until he offered most of his prayers sitting down. And the dearest of the actions to him was the righteous action that the person does regularly, even if it were a little." (*Sahih*)

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي: ٢٢٢/٣، قيام الليل، باب صلوة القاعد في النافلة ... الخ، ح: ١٦٥٥، ١٦٥٦ من حديث أبي إسحاق عن أبي سلمة به، وصرح بالسماع.

#### Comments:

If a person wants to make lengthy recitation in a voluntary prayer, but finds prolonged standing difficult, he may do part of the recitation while standing and part of it while sitting, as we shall see in the next *Hadith*.

**1226.** It was narrated that 'Aishah said: "The Prophet ﷺ used to recite Qur'ân sitting down, then when he wanted to bow he would stand up for as long as it takes a person to recite forty Verses." (*Sahih*)

١٢٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلَيْهِ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي هِشَامٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاعِدًا. فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ فَذَرَ مَا يَقْرَأُ إِنْسَانٌ أَرْبَعِينَ آيَةً.

تخریج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب جواز النافلة قائماً وقاعداً وفعل بعض الركعة ... الخ، ح: ٧٣١ عن ابن أبي شيبة وغيره به.

**1227.** It was narrated that 'Âishah said: "I did not see the Messenger of Allâh ﷺ offer any of the night prayers in any way other than standing, until he became old. Then he started to pray sitting down until, when there were thirty or forty Verses left of his recitation, he would stand up and recite them, and prostrate." (*Sahih*)

١٢٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُسْمَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي فِي شَيْءٍ مِّنْ صَلَاةِ اللَّيلِ إِلَّا قَائِمًا. حَتَّى دَخَلَ فِي السَّنَنِ. فَجَعَلَ يُصَلِّي جَالِسًا. حَتَّى إِذَا بَقَى عَلَيْهِ مِنْ قِرَاءَتِهِ أَرْبَعُونَ آيَةً، أَوْ ثَلَاثُونَ آيَةً، قَامَ فَقَرَأَهَا وَسَجَدَ.

تخریج: أخرجه البخاري، التصیر، باب: إذا صلی قاعداً ثم صح أو وجد خفةً تتم ما بقی، ح: ١١٨، ومسلم، صلوة المسافرين، الباب السابق، ح: ٧٣١ من حديث هشام به نحو المعنى، وقال البوسري: هذا إسناده صحيح، رجاله ثقات .

**1228.** It was narrated that 'Abdullâh bin Shaqiq Al-'Uqaili said: "I asked 'Âishah about the prayer of the Messenger of Allâh ﷺ at night. She said: 'He used to pray for a long time at night standing up, and for a long time at night sitting down. If he prayed standing, he would bow standing, and if he prayed sitting, he would bow sitting.'" (*Sahih*)

١٢٢٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مَعَادُ بْنُ مَعَاذٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَفِيقِ الْعَفَنِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِاللَّيْلِ، فَقَالَتْ: كَانَ يُصَلِّي لَيْلًا طَوِيلًا قَائِمًا. وَلَيْلًا طَوِيلًا قَاعِدًا. فَإِذَا قَرَأَ قَائِمًا رَكَعَ قَائِمًا. وَإِذَا قَرَأَ قَاعِدًا رَكَعَ قَاعِدًا.

تخریج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب جواز النافلة قائماً وقاعداً وفعل بعض الركعة قائماً وبعضها قاعداً، ح: ٧٣٠ عن ابن أبي شيبة به .

### Comments:

- The Prophet ﷺ used to pray extremely long *Tahajjud* prayer, in which he made long recitations.
- It is allowed for a person performing prayer while standing to make part of the recitation while sitting. In such a situation the bowing and standing up from bowing shall be performed from the standing position. But if the entire recitation has been done while sitting, then both bowing and rising therefrom shall be performed from the sitting position.

(المعجم ١٤١) - بَابُ صَلَاةِ الْقَاعِدِ

عَلَى النَّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ

(التحفة ١٨٠)

١٢٢٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ: حَدَّثَنَا قُطْبَةُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَابَاهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يُصَلِّي بِجَالِسٍ. فَقَالَ: «صَلَاةُ الْجَالِسِ عَلَى النَّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ».

**1229.** It was narrated from 'Abdullâh bin 'Amr that the Prophet ﷺ passed by him when he was praying sitting down. He said: "The prayer of one who sits down is equivalent to half of the prayer of one who stands." (*Sahih*)

تخریج: [صحيح] \* الأعمش وشيخه عننا، وللمحدث شواهد صحيحة، انظر الحديث الآتي وغيره.

#### Comments:

This pertains to a situation where a person prays while sitting down without a valid excuse, just as we see people praying their two voluntary *Rak'ah* following the obligatory prayer in the sitting position.

**1230.** It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ went out and saw some people praying while sitting down. He said: "The prayer of one who sits down is equivalent to half of the prayer of one who stands." (*Sahih*)

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي في الكبرى، وأحمد: ٢٤٠، ٢١٤/٣ من حديث عبد الله بن جعفر المخري به، وقال أبو بصير: هذا إسناد صحيح.

**1231.** It was narrated from 'Imrân bin Husain that he asked the Messenger of Allâh ﷺ about a man who prays sitting down. He said, "Whoever performs prayer standing up, that is better. Whoever performs prayer sitting down will have half the reward of

١٢٣٠ - حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضُومِيُّ: حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَنَّسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ فَرَأَى أَنَاسًا يُصَلِّي فَعُودًا. فَقَالَ: «صَلَاةُ الْقَاعِدِ عَلَى النَّصْفِ مِنْ صَلَاةِ الْقَائِمِ».

١٢٣١ - حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَافُ: حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ رُزْبَيْعَ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعْلَمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ عُمَرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الرَّجُلِ يُصَلِّي قَاعِدًا. قَالَ: «مَنْ صَلَّى قَائِمًا فَهُوَ أَفْضَلُ».

one who prays standing. And whoever performs prayer lying down will have half the reward of one who prays sitting." (*Sahih*)

وَمَنْ صَلَّى قَاعِدًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَائِمِ. وَمَنْ  
صَلَّى نَائِمًا فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِ الْقَاعِدِ.

**تخرج:** أخرجه البخاري، التصوير، باب صلوة القاعد، ح: ١١١٥، ١١١٦ من حديث حسين المعلم به.

**Comments:**

- a. Performing prayer while sitting or lying down without a valid excuse means reduction in reward.
  - b. Whoever performs prayer lying down shall get less reward even than the one who prays sitting down. Therefore, we must avoid praying while lying down, without a valid reason.

## **Chapter 142. What Was Narrated Concerning The Prayer Of The Messenger of Allâh ﷺ During His Sickness**

**1232.** It was narrated that 'Âishah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ fell ill with the sickness that would be his last" — (one of the narrators) Abu Mu'âwiyah said: "When he was overcome by sickness" — "Bilâl came to tell him that it was time for prayer. He said, 'Tell Abu Bakr to lead the people in prayer.'" We said: 'O Messenger of Allâh! Abu Bakr is a tenderhearted man, and when he takes your place he will weep and will not be able to do it. Why do you not tell 'Umar to lead the people in prayer?' He said: 'Tell Abu Bakr to lead the people in prayer; you are (like) the female companions of Yusuf.'" She said: "So we sent word to Abu Bakr, and he led the people in prayer. Then the Messenger of Allâh ﷺ

(المعجم ١٤٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةٍ  
رَسُولُ اللهِ ﷺ فِي مَرْضِيهِ (التحفة ١٨١)

١٢٣٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْعَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَ وَكِيعُ، عَنِ الْأَعْمَشِ. ح: وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا مَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ وَقَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ: لَمَّا تَشَقَّلَ جَاءَ بِلَالٌ يُؤْذِنُهُ بِالصَّلَاةِ. فَقَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلَيُصِلَّ بِالنَّاسِ» فَلَّنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا بَكْرِ رَجُلًا أَسِيفًا. تَعْنِي رَقِيقًا. وَمَسْتَى مَا يَقُولُ مُقَامَكَ يَبْكِي فَلَا يَسْتَطِعُ. فَلَوْ أَمْرَتَ عُمَرَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ. فَقَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلَيُصِلَّ بِالنَّاسِ، فَإِنَّكَ صَوَاحِبَتْ يُوسُفَ». قَالَتْ: فَأَرْسَلْنَا إِلَيْ أَبِي بَكْرٍ، فَصَلَّى بِالنَّاسِ. فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ نَفْسِهِ نَفْخَةً. فَخَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ يُهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ.

began to feel a little better, so he came out to the prayer, supported by two men and with his feet making lines along the ground. When Abu Bakr realized that he was there, he wanted to step back, but the Prophet ﷺ gestured to him to stay where he was. Then (the two men) brought him to sit beside Abu Bakr, and Abu Bakr was following the lead of the Prophet ﷺ and the people were following Abu Bakr." (*Sahih*)

**تخریج:** أخرجه البخاري، الأذان، باب حد المريض أن يشهد الجماعة، ح: ٦٦٤، ٧١٢، ٧١٣، ومسلم، الصلاة، باب استخلاف الإمام. إذا عرض له عنده من مرض وسفر وغيرهما: من يصلى بالناس ... إلخ، ح: ١٨٤ من حديث الأعمش به.

#### Comments:

- The Messenger of Allâh ﷺ attached so much importance to prayer in congregation that even while he was seriously ill, he went out to participate in the congregational prayer.
- The two persons who supported the Prophet ﷺ while he went out to the mosque were 'Ali and 'Abbâs (Sahîh Al-Bukhârî: 665).
- If the *Imâm* is sitting while leading the prayer, the worshipers should be standing up. Scholars hold the view that this *Hadîth* supersedes those *Ahâdîth* that suggested that if the *Imâm*, for some personal reason, is sitting down while leading the prayer, the followers (even though they have no such excuse) should also do likewise (Sahîh Muslim: 1237).

**1233.** It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ told Abu Bakr to lead the people in prayer when he was sick, and Abu Bakr used to lead them in prayer. Then the Messenger of Allâh ﷺ began to feel a little better, so he came out, and saw Abu Bakr leading the people in prayer. When Abu Bakr saw him, he stepped back, but the Messenger of Allâh ﷺ gestured to him to stay where he was. Then

وَرَجْلَهُ تُخْطَانٌ فِي الْأَرْضِ. فَلَمَّا أَحَسَّ بِهِ أَبُو بَكْرٍ ذَهَبَ لِيَتَأَخَّرَ. فَأَوْمَى إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ مَكَانَكَ. قَالَ: فَجَاءَ حَتَّى أَجْسَاهُ إِلَى جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ. فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْتُمُ بِالنَّبِيِّ ﷺ. وَالنَّاسُ يَأْتُمُونَ بِأَبِي بَكْرٍ.

١٢٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ تَمِيرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبَا بَكْرٍ أَنْ يُصَلِّي بِالنَّاسِ فِي مَرْضِهِ. فَكَانَ يُصَلِّي بِهِمْ. فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَفَّهُ. فَحَرَجَ. وَإِذَا أَبُو بَكْرٍ يَؤْمُنُ النَّاسَ: فَلَمَّا رَأَهُ أَبُو بَكْرٍ اسْتَأْخَرَ. فَأَشَارَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أَيْ كَمَا أَنْتَ. فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِذَاءَ أَبِي بَكْرٍ، إِلَى جَنْبِهِ. فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي

the Messenger of Allâh ﷺ sat beside Abu Bakr. Abu Bakr was following the prayer of the Messenger of Allâh ﷺ, and the people were following the prayer of Abu Bakr” (*Sahih*)

بِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّاسُ يُصَلِّوْنَ بِصَلَاةِ أَبِي بَكْرٍ.

**Takhrij:** أخرجه البخاري، الأذان، باب من قام إلى جنب الإمام لعلا، ح: ٦٨٣، ومسلم، الصلة، انظر الحديث السابق، ح: ٤١٨ من حديث هشام به.

#### Comments:

- The number of prayers in which Abu Bakr ﷺ led the congregation during the last days of the Prophet ﷺ comes to 17.
- The incident cited in this *Hadîth* happened on Saturday or Sunday i.e. one or two days before the Prophet ﷺ breathed his last. (Safiur-Rahman Al-Mubârakpuri: *The Sealed Nectar*, P.476).

**1234.** It was narrated that Sâlim bin 'Ubâid said: “The Messenger of Allâh ﷺ fainted when he was sick, then he woke up and said: ‘Has the time for prayer come?’ They said: ‘Yes.’ He said: ‘Tell Bilâl to call the *Adhâan*, and tell Abu Bakr to lead the people in prayer.’ Then he fainted, then he woke up and said: ‘Has the time for prayer come?’ They said: ‘Yes.’ He said: ‘Tell Bilâl to call the *Adhâan*, and tell Abu Bakr to lead the people in prayer.’ Then he fainted, then he woke up and said: ‘Has the time for prayer come?’ They said: ‘Yes.’ He said: ‘Tell Bilâl to call the *Adhâan*, and tell Abu Bakr to lead the people in prayer.’ ‘Aishah said: ‘My father is a tenderhearted man, and if he stands in that place he will weep and will not be able to do it. If you told someone else to do it (that would be better).’ Then he fainted, then woke up and

١٢٣٤ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضَمِيُّ : أَبْنَائَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ ، مَنْ كَتَبَهُ فِي بَيْتِهِ ، قَالَ سَلَمَةُ بْنُ نُبَيْطٍ : أَبْنَائَا عَنْ تَعْنِيمِ بْنِ أَبِي هُنْدٍ ، عَنْ شَيْطَنِ بْنِ شَرِيعَةِ ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقَالَ : أَغْمِيَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي مَرْضِهِ . ثُمَّ أَفَاقَ . فَقَالَ : «أَحْضَرَتِ الصَّلَاةَ؟» قَالُوا : نَعَمْ . قَالَ : «مُرُوا بِلَا فَلَيْوَدَنْ . وَمُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلَيْصَلَّ بِالنَّاسِ» . ثُمَّ أَغْمِيَ عَلَيْهِ ، فَأَفَاقَ . فَقَالَ : «أَحْضَرَتِ الصَّلَاةَ؟» قَالُوا : نَعَمْ . قَالَ : «مُرُوا بِلَا فَلَيْوَدَنْ . وَمُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلَيْصَلَّ بِالنَّاسِ» ثُمَّ أَغْمِيَ عَلَيْهِ . فَأَفَاقَ ، فَقَالَ : «أَحْضَرَتِ الصَّلَاةَ؟» قَالُوا : نَعَمْ . قَالَ : «مُرُوا بِلَا فَلَيْوَدَنْ . وَمُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلَيْصَلَّ بِالنَّاسِ» فَقَالَتْ عَائِشَةُ : إِنَّ أَبِي رَجُلٍ أَسِيفًَ . فَإِذَا قَامَ ذَلِكَ الْمَقَامَ يَنْكِي ، لَا يَسْتَطِعُ . فَلَوْ أَمَرْتُ عَيْرَةً . ثُمَّ أَغْمِيَ عَلَيْهِ . فَأَفَاقَ ، فَقَالَ : «مُرُوا بِلَا فَلَيْوَدَنْ . وَمُرُوا أَبَا

said: 'Tell Bilâl to call the *Adhâن*, and tell Abu Bakr to lead the people in prayer. You are (like) the female companions of Yusuf.' So Bilâl was told to call the *Adhâن* and he did so, and Abu Bakr was told to lead the people in prayer. And he did so then the Messenger of Allâh ﷺ felt a little better, and he said: 'Find me someone I can lean on.' Barirah and another man came, and he leaned on them. When Abu Bakr saw him, he started to step back, but (the Prophet ﷺ) gestured him to stay where he was. Then the Messenger of Allâh ﷺ came and sat beside Abu Bakr, until Abu Bakr finished praying. Then the Messenger of Allâh ﷺ passed away." (*Sahih*)

Abu 'Abdullâh (Ibn Mâjah) said: "This *Hadith* is *Gharib*. It was not narrated by anyone other than Nasr bin 'Ali.

**تخریج:** [إسناده صحيح] أخرجه الترمذی في الشمائل، ح: ٣٩٧ عن نصر بن علي به، وقال البوصیری: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات ، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٥٤١، ١٦٢٤ .

### Comments:

- The fact that, of all the Companions present, the Prophet ﷺ singled out Abu Bakr ﷺ to lead the people in prayer, shows his excellence over others.
- Taking their cue from this incident, the Companions chose none else but Abu Bakr ﷺ for the greater office of leadership, i.e., caliphate.
- In case of necessity, it is allowed in Islam to secure certain appropriate services from a woman other than a *Mahram* (a near non-marriageable relative) only if there is no possibility of it giving rise to any misunderstanding, or leading to an unwelcome result. Barirah ﷺ was a freed handmaid of 'Aishah ﷺ. She was thus a freed person during the last days of the Prophet ﷺ. However, the correct position in this case, is that the two persons that lended their support to the Prophet ﷺ were 'Ali and 'Abbâs ﷺ (*Sahih Al-Bukhâri*: 665).

بَكْرٌ فَلَيَصُلُّ بِالنَّاسِ. فَإِنَّكُنَّ صَوَاحِبٍ يُوَسْفَ أَوْ صَوَاحِبَاتٍ يُوَسْفَ» قَالَ، فَأَمَرَ بِلَائِلَ فَادَنْ. وَأَمَرَ أَبْوَ بَكْرٍ فَصَلَّى بِالنَّاسِ. ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَجَدَ حِجَّةً، فَقَالَ: «اَنْظُرُوا لِي مَنْ اتَّكَىٰ عَلَيْهِ» فَجَاءَتْ بَرِيرَةُ وَرَجُلٌ اخْرُ، فَانْكَأَ عَلَيْهِمَا. فَلَمَّا رَأَاهُ أَبْوَ بَكْرٍ، دَهَبَ لِيَتَكَبَّرَ. فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ، أَنِ اشْتُ مَكَانَكَ. ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّىٰ جَلَسَ إِلَى جَنْبِ أَبِي بَكْرٍ. حَتَّىٰ قَضَى أَبْوَ بَكْرٍ صَلَاتَهُ. ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فُيضَ .

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. لَمْ يُحَدِّثْ بِهِ غَيْرُ نَصِيرِ بْنِ عَلَيٍّ.

1235. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "When the Messenger of Allâh ﷺ fell ill with what would be his final illness, he was in the house of 'Aishah. He said: 'Call 'Ali for me.' 'Aishah said: 'O Messenger of Allâh, should we call Abu Bakr for you?' He said: 'Call him.' Hafsa said: 'O Messenger of Allâh, should we call 'Umar for you?' He said: 'Call him.' Ummul-Fadl said: 'O Messenger of Allâh, should we call Al-'Abbâs for you?' He said: 'Yes.' When they had gathered, the Messenger of Allâh ﷺ lifted his head, looked and fell silent. 'Umar said: 'Get up and leave the Messenger of Allâh ﷺ.' Then Bilâl came to tell him that the time for prayer had come, and he said: 'Tell Abu Bakr to lead the people in prayer.' 'Aishah said: 'O Messenger of Allâh, Abu Bakr is a soft and tenderhearted man, and if he does not see you, he will weep and the people will weep with him. If you tell 'Umar to lead the people in prayer (that will be better).' Abu Bakr went out and led the people in prayer, then the Messenger of Allâh ﷺ felt a little better, so he came out, supported by two men, with his feet making lines along the ground. When the people saw him, they said: 'Subhân-Allâh,' to alert Abu Bakr. He wanted to step back, but the Prophet ﷺ gestured him to stay where he was. Then the Messenger of Allâh ﷺ came and sat on his right. Abu Bakr

١٢٣٥ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْأَرْقَمِ بْنِ شُرَخْبِيلَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا مَرِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَرَضُهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، كَانَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ. قَالَ: «إِذْعُوا لِي عَلَيْهَا» قَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَدْعُوكَ أَبَا بَكْرٍ؟ قَالَ: «إِذْعُوهُ» قَالَتْ حَمْضَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَدْعُوكَ عُمَرَ؟ قَالَ: «إِذْعُوهُ» قَالَتْ أُمُّ الْفَضْلِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَدْعُوكَ الْعَبَّاسَ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَلَمَّا اجْتَمَعُوا رَفِيعُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ فَنَظَرَ فَسَكَتَ. قَالَ عُمَرُ: قُوْمُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. ثُمَّ جَاءَ يَلَّا لَّ يُؤْذَنُهُ بِالصَّلَاةِ. قَالَ: «مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلَيُصْلَلُ بِالنَّاسِ» قَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا بَكْرَ رَجُلٌ رَّفِيقٌ حَسِيرٌ. وَمَتَّ لَأَيْرَاكَ، يَبْكِي، وَالنَّاسُ يَبْكُونَ. فَلَوْ أَمْرَتَ عُمَرَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ. فَخَرَجَ أَبُو بَكْرٍ فَصَلَّى بِالنَّاسِ. فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ نَفْسِهِ خَفَّةً. فَخَرَجَ يَهَاوِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ. وَرَجُلَاهُ تَخْطَآنُ فِي الْأَرْضِ. فَلَمَّا رَأَهُ النَّاسُ سَسَحُوا بِأَيْمَانِهِ بَكْرٌ. فَذَهَبَ لِيَسْتَأْخِرَرْ. فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ أَئِي مَكَانَكَ. فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَجَلسَ عَنْ يَمِينِهِ. وَقَامَ أَبُو بَكْرٍ يَأْتِمُ بِالنَّبِيِّ ﷺ، وَالنَّاسُ يَأْتُمُونَ بِأَيْمَانِهِ بَكْرٌ. قَالَ أَبْنُ عَبَّاسٍ: وَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ الْقِرَاءَةِ مِنْ حِيثُ كَانَ بَلَغَ أَبُو بَكْرٍ. قَالَ وَكِيعُ: وَكَذَّا الْسَّنَةُ.

stood up, and he was following the lead of the Prophet ﷺ, and the people were following the lead of Abu Bakr. Ibn 'Abbâs said: 'And the Messenger of Allâh ﷺ started to recite from where Abu Bakr had reached.''' (*Da'if*)

(One of the narrators) Waki' said: "This is the *Sunnah*." He said: "So Allâh's Messenger ﷺ died during that illness."

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أحمدر: ١/٣٥٦، ٣٥٧ عن وکیع به، وانظر، ح: ٤٦، ٤٩، ١٠٣٩ لعلته، ورواه قیس بن الربيع، ح: ١١٥٨ عن عبد الله بن أبي السفر عن أرقم بن شرحبيل عن عبد الله ابن عباس عن أبيه به نحوه، أخرجه أحمدر: ١/٢٠٩ وغیره \* وقیس ضعیف كما تقدم، فالخبر لم یصح وهو مخالف لحدث البخاری، ح: ٢٨٧ وغیره.

#### Comments:

Although the *Hadith* mentions that the Prophet ﷺ sat down on the right of Abu Bakr ﷺ, more dependable versions have it that he had sat down on the left of Abu Bakr ﷺ. (*Sahîh Al-Bukhârî*: 713). Other narrations quoted by *Sunan Ibn Mâjah* simply state that he ﷺ sat on the side of Abu Bakr, without specifying which side.

#### Chapter 143. What Was Narrated Concerning The Messenger Of Allâh ﷺ Performing Prayer Behind A Man From His Ummah

**1236.** Hamzah bin Mughirah bin Shu'bah narrated that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ lagged behind (on a journey) and we reached the people when 'Abdur Rahmân bin 'Awf had already led them in one *Rak'ah* of the prayer. When he realized that the Prophet ﷺ was there, he wanted to step back, but the Prophet ﷺ gestured to him that he should complete the prayer. He said: 'You have done well; do the same in the future.'" (*Sahîh*)

قال: فَمَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَرْضٍ ذَلِكَ .

(المعجم ١٤٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَلَفَ رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِهِ (التحفة ١٨٢)

١٢٣٦ - حَدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّئِّنِ: حَدَثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ الْمُعْجَرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: تَحَلَّفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَأَتَهُمَا إِلَى الْقَوْمِ وَقَدْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ رَّبِيعَهُ. فَلَمَّا أَحْسَنَ بِالَّذِي ﷺ ذَهَبَ يَتَّخِذُ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ الَّذِي ﷺ أَنْ يُتَمَّ الصَّلَاةَ. قَالَ: «وَقَدْ أَخْسَنْتَ. كَذَلِكَ فَافْعُلْ». .

**تخریج:** أخرجه مسلم، الطهارة، باب المسح على الناصية والعمامة، بعد ح: ٢٧٤ من  
hadith hamid at-tawil li-nahiyat al-ma'ni، وله طريق آخر عنده، الصلوة، باب المسح على الخفين  
وغيره.

**Comments:**

- a. The incident happened during the battle of Tabuk.
  - b. The Messenger of Allâh ﷺ had gone away from the caravan to relieve himself. Mughirah bin Shu'bah had carried water for him. By the time he returned, one *Rak'ah* of the *Fajr* prayer had already been completed. (*Sahih Muslim*: 105).
  - c. The prayer was probably started since nobody knew how long the Prophet ﷺ would take before he comes back.
  - d. The Companions felt that they had probably erred in not waiting for the Prophet ﷺ. The Prophet ﷺ, therefore, comforted them, by stating that it was a correct decision to start the prayer on time.

## **Chapter 144. What Was Narrated Concerning The Fact That The *Imâm* Is Appointed To Be Followed**

1237. It was narrated that 'Aishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ fell ill and some of his Companions came to visit him. The Messenger of Allâh ﷺ performed prayer while sitting down, and they prayed behind him standing up. He gestured them to sit down, and when he finished he said: 'The *Imâm* is appointed to be followed. When he bows, then bow; when he stands up again, then stand up, and if he prays sitting down then pray sitting down.'" (*Sahih*)

(المعجم ١٤٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِنْمَا  
جُعْلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمْ بِهِ (التحفة ١٨٣)

١٢٣٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْعَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سَلَيْمَانَ، عَنْ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ نَاسٌ مِّنْ أَصْحَابِهِ يَعْوَذُونَهُ. فَدَخَلَ عَلَيْهِ نَاسٌ مِّنْ أَصْحَابِهِ يَعْلَمُونَهُ. فَقَالَ لَهُمْ أَنْجِلِيُّونَ جَالِسًا. فَصَلَّوْا بِصَلَاتِهِ قِيَامًا. فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ أَنْ اجْلِسُوا. فَلَمَّا أَنْصَرَ فَقَالَ: «إِنَّمَا جَعَلَ الْإِمَامَ لِيُؤْتَمْ بِهِ. إِنَّمَا رَكَعَ فَازْكَمُوا. وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا. وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جَالِسًا».

**تخرج:** أخرجه البخاري، الأذان، باب إنما جعل الإمام ليؤتم به، ح: ٦٨٨، ١١١٣، ١٢٣٦، ٥٦٥٨ من حديث هشام، ومسلم، الصلوة، باب اتّمام المأمور بالإمام، ح: ٤١٢ عن أبي يكرب بن أبي شيبة به.

### **Comments:**

- a. It is permissible for a sick person to perform the prayer in his house.
  - b. We must visit those who are sick.

- c. It is not allowed to precede the *Imâm*, either in bowing, or in prostration (See H. 960 - 963).
- d. This *Hadith* says that, if the *Imâm* is sitting while leading the prayer, the worshipers should also pray in the sitting position even without an excuse. Scholars, however, hold the view that the ruling was later abrogated since, although the Prophet ﷺ himself led the people in prayer while sitting during his last illness, the Companions performed the prayer behind him standing up, which is the correct way.

**1238.** It was narrated from Anas bin Mâlik that the Prophet ﷺ fell from his horse and he suffered some lacerations on his right side. We went to visit him and the time for prayer came. He led us in prayer sitting down, and we prayed behind him sitting down. When he finished the prayer he said: "The *Imâm* is appointed to be followed. When he says *Allâhu Akbar*, then say *Allâhu Akbar*; when he bows, then bow; when he says *Sami' Allâhu liman hamidah*, then say *Rabbanâ wa lakal-hamد*; when he prostrates then prostrate; and if he prays sitting down then pray sitting down." (*Sahih*)

١٢٣٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَرَعَ عَنْ فَرَسٍ فَجَعَسَ شِقَّهُ الْأَيْمَنُ. فَدَخَلْنَا تَعْوِدَهُ. وَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ. فَصَلَّى بِنَا قَاعِدًا، وَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ قَعُودًا. فَلَمَّا نَقَصَ الصَّلَاةَ، قَالَ: «إِنَّمَا جُعِلَ الْإِنَامُ لِيُؤْتَمْ بِهِ. فَإِذَا كَبَرَ فَكَبُرُوا. وَإِذَا رَكِعَ فَأَرْكَعُوا. وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَ فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا. وَإِذَا صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُّوا قَعُودًا أَجْمَعِينَ».

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب يهوي بالتكبير حين يسجد، ح: ٨٠٥، ومسلم، الصلوة، الباب السابق، ح: ٤١١ من حديث سفيان به وهو في جزءه.

#### Comments:

- a. The Arabic word '*Juhisha*' means to be bruised lightly in the skin.
- b. The Hadith has been taken to mean that the *Imâm* shall only say *Sami' Allâhu liman hamidah*, while the followers shall say *Rabbanâ wa lakal-hamد*. However, it is proven that the Prophet ﷺ, while leading in the prayer used to utter both the sentences. (See H. 875 & 878) Therefore, the view relating to the distribution of the words does not appear to be correct.

**1239.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The *Imâm* is appointed to be followed. When

١٢٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

he says *Allâhu Akbar*, then say *Allâhu Akbar*; when he bows, then bow; when he says *Sami' Allâhu liman hamidah*, then say *Rabbanâ wa lakal-hamad*; when he prostrates then prostrate; if he prays standing then pray standing, and if he prays sitting down then pray sitting down.” (*Sahih*)

الله: إِنَّمَا جُعلَ الْإِمَامُ لِيُؤْتَمْ بِهِ فَإِذَا كَبَرُوا وَإِذَا رَكَعَ فَارْكُمُوا وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ فَقُولُوا رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَإِنْ صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا وَإِنْ صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُّوا قُعُودًا.

**تخریج:** [صحیح] أخرجه ابن أبي شيبة في المصنف: ٢٢٧، ح: ٢٥٩٤ عن هشيم أنا عمر ابن أبي سلمة به مختصرًا جدًا، أخرجه أحمد: ٤٧٥، ٤١١، ٢٣٠ من حديث محمد بن عمرو الليثي عن أبي سلمة به نحو رواية ابن ماجه، وللحديث طرق كثيرة عند البخاري، ومسلم وغيرهما :

**1240.** It was narrated that Jâbir said: “The Messenger of Allâh ﷺ fell ill, and we prayed behind him while he was sitting down, and Abu Bakr was saying the *Takbir* so that the people could hear them. He turned to us and saw us standing, so he gestured to us to sit down. When he had said the *Salâm*, he said: ‘You were about to do the action of the Persians and Romans, who remain standing while their kings are seated. Do not do that. Follow the lead of your *Imâm*; if he prays standing, then pray standing, and if he prays sitting down, then pray sitting down.’” (*Sahih*)

١٢٤٠ + حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُونَاحِ الْمَضْرِيُّ أَبْيَانَا الْكَلْبِيُّ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّيْنَا وَرَاءَهُ وَهُوَ قَاعِدٌ وَأَبُو بَكْرٍ يَكْبِرُ يُشَمِّعُ النَّاسَ تَكْبِيرًا فَأَنْفَقَ إِلَيْنَا فَرَآنًا قِيَامًا فَأَشَارَ إِلَيْنَا فَعَدَنَا فَصَلَّيْنَا فِي صَلَاتِهِ قُعُودًا فَلَمَّا سَلَّمَ قَالَ إِنْ كَثُرْتُمْ أَنْ تَفْعَلُوا فَعَلَ فَارِسَ وَالرُّومَ يَقُومُونَ عَلَى مُلْوَكِهِمْ وَهُمْ قُعُودٌ فَلَا تَفْعَلُوا الشَّمْوَا بِأَئْمَانِكُمْ إِنْ صَلَّى قَائِمًا فَصَلُّوا قِيَامًا وَإِنْ صَلَّى قَاعِدًا فَصَلُّوا قُعُودًا.

**تخریج:** أخرجه مسلم، الصلة، باب ائتمام المأمور بالإمام، ح: ٤١٣ عن محمد بن رمح وغيره به .

### Comments:

- Persians and Romans were non-Muslims. Iranians were worshipers of fire (Zoroastrians) and the Romans were Christians following their tampered-with Christian faith. The Prophet ﷺ has commanded the believers to avoid the resemblance of disbelievers.

b. To continue to stand up before a seated 'holy man', or a chief of a clan, or a religious scholar, or a spiritual guide, is not the way of Islam or Muslims. We must avoid such habits and traditions..

### Chapter 145. What Was Narrated Concerning Qunut In The Fajr Prayer

**1241.** Sa'd bin Târiq said: "I said to my father: 'O my father! You prayed behind the Messenger of Allâh ﷺ and behind Abu Bakr, 'Umar and 'Uthmân, and behind 'Ali here in Kufah for about five years. Did they recite Qunut in Fajr?' He said: 'O my son! That is an innovation.'" (Sahih)

(المعجم ١٤٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي  
الْقُنُوتِ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ (التحفة ١٨٤)

١٢٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، وَ حَفْصُ بْنُ غِيَاثَ، وَ يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ، سَعْدُ بْنِ طَارِقٍ قَالَ، قُلْتُ لِأَبِي: يَا أَبَتِ إِنَّكَ قَدْ صَلَيْتَ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ أَبِي بَكْرٍ وَ عُمَرَ وَ عُثْمَانَ وَ عَلَيَّ هُنَّا بِالْكُوفَةِ، تَحْوِلُوا مِنْ خَمْسٍ سِينَ. فَكَانُوا يَقْتُلُونَ فِي الْفَجْرِ؟ فَقَالَ: أَيْ بُنَيَّ مُحَدَّثٌ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذی، الصلوة، باب ما جاء في ترك القنوت، ح: ٤٠٢ من حديث يزيد به نحوه، وقال: حسن صحيح .

#### Comments:

Târiq ﷺ does not say that the Qunut as a rule is *Bid'ah* (innovation). He only says that reciting the Qunut regularly in the of *Fajr* prayer is innovation. We gather from this, that sometimes an action in itself is *Sunnah*, but doing it in the wrong way, or making arbitrary additions or deletions in it, makes it an innovation. In other words, it is the particular manner of doing an that act.

**1242.** It was narrated that Umm Salamah said: "The Messenger of Allâh ﷺ was forbidden to recite Qunut in *Fajr*." (Maudû')

١٢٤٢ - حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ [ابْكُرِ] الْضَّيْبيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْلَمِي، رُبَّورُ: حَدَّثَنَا عَبْنَسَةُ أَبْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: نُهِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْقُنُوتِ فِي الْفَجْرِ.

تخریج: [إسناده موضوع] أخرجه الدارقطني: ٣٨ / ٢ وغیره من طرق عن محمد بن يعلى به، وقال الدارقطني: محمد بن يعلى وعنبسة وعبدالله بن نافع كلهم ضعفاء، ولا يصح لنافع سماع من أم سلمة \* عنبسة قال أبوحاتم وابن معين فيه: كان يضع الحديث ، في الأصل: حاتم بن نصر والصواب ما أثبته.

**1243.** It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ used to recite *Qunut* in The *Subh* prayer, and he used to supplicate in it against one of the Arab tribes for a month, then he stopped doing so. (*Sahih*)

تخریج: أخرجه البخاري، المغازي، باب غزوة الربيع ورعل وذکوان وبتر معونة، وحديث عضل ... الخ، ح، ٤٠٨٩، ومسلم، المساجد، باب استحباب القنوت في جميع الصلوات إذا نزلت بالمسلمين نازلة ... الخ، ح ٦٧٧ تحته من حديث هشام به.

#### Comments:

- The Messenger of Allâh ﷺ had recited this *Qunut Nâzilah* (supplication in the event of a calamity or distress) against the tribe of Mudar. They were disbelievers in those days, and created many hardships for the Muslims.
- 'He stopped doing so' means: He stopped supplicating against that particular tribe, because the Muslims living in their midst who were perceived as weak, and therefore ill-treated, had got their deliverance from them. Some of the people take such *Ahâdîth* to mean that thenceforth he never recited the *Qunut Nâzilah*. This is patently wrong. We may still recite it if the situation so demands.

**1244.** It was narrated that Abu Hurairah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ raised his head from 'Ruku' in the *Subh* prayer, he said: 'O Allâh, save Al-Walid bin Walid, Salamah bin Hishâm and 'Ayyâsh bin Abu Rabi'ah, and the oppressed in Makkah. O Allâh, tighten Your grip on Mudar, and send them years of famine like the famine of Yusuf.'" (*Sahih*)

تخریج: أخرجه البخاري، الأدب، باب تسمية الوليد، ح ٦٢٠٠، ومسلم، المساجد، الباب السابق، ح ٦٧٥ من حديث سفیان به.

#### Comments:

- The proper place to recite *Qunut Nâzilah* (supplication in the event of a calamity) is after rising from *Ruku'* in the last *Rak'ah*.
- In it, the *Imâm* recites appropriate supplications in a raised voice.

١٢٤٣ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيٌّ الْجَهْصُرِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُبَيعٍ: حَدَّثَنَا هَشَامٌ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْتَنِي فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ. يَدْعُ عَلَى حَيٍّ مِّنْ أَخْيَاءِ الْعَرَبِ، شَهْرًا. ثُمَّ تَرَكَ.

١٢٤٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَبِّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا رَأَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ قَالَ: «اللَّهُمَّ اأْنِحْ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدَ، وَسَلَّمَةَ بْنَ هَشَامَ، وَعَيْشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، وَالْمُسْتَضْعِفَيْنَ بِمَكَّةَ. اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطَأْتَكَ عَلَى مُضَرَّ، وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِتِّينَ كَسْبَيْ يُوسُفَ».

### Chapter 146. What Was Narrated Concerning Killing Snakes And Scorpions During The Prayer

**1245.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ commanded killing the two black ones during prayer; the scorpion and the snake. (*Sahih*)

(المعجم ١٤٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَتْلِ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ١٨٥)

١٢٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ قَالًا: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَعْمِرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ ضَمْضَمٍ بْنِ حَوْسِينٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الْأَسْوَدَيْنِ فِي الصَّلَاةِ: الْعَقْرَبِ وَالْحَيَّةِ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب العمل في الصلوة، ح: ٩٢١ من حديث يحيى به، وصححه الترمذى، ح: ٣٩٠، وابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي.

#### Comments:

There are several other actions reported, which were done either by the Prophet ﷺ, or the Companions, that will not invalidate the prayer. Cases in point are: answering someone's greetings through gesture, performing prayer while holding a child, and stopping anyone from passing in front of the worshiper, and so on.

**1246.** It was narrated that 'Âishah said: "The Prophet ﷺ was stung by a scorpion while he was performing prayer, and he said: 'May Allâh curse the scorpion, for it does not spare anyone, whether he is praying or not. Kill them whether you are in *Ihrâm* or not.'" In Al-Hill (outside the sacred precincts of Makkah) or Al-haram (the sacred precincts of Makkah). (*Hasan*)

١٢٤٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُشَانَ بْنَ حَكِيمٍ الْأَوْدِيُّ، وَالْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالًا: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ نَاتِي الدَّهَانُ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَبِّبِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَدَغَتِ النَّبِيَّ ﷺ عَقْرَبٌ وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ. قَالَ: «لَعَنَ اللَّهِ الْعَقْرَبِ. مَا تَدْعُ الْمُصَلِّيَ وَغَيْرَ الْمُصَلِّيِّ. اقْتُلُوهَا فِي الْجُلُولِ وَالْحَرَمِ».

تخریج: [حسن] أخرجه ابن عدي في الكامل، وقال: لا أعرف إلا من حديث الحكم عن قنادة ، وقال البيوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف الحكم بن عبد الملك لكن لم ينفرد به الحكم ، وقال السندي: فقد رواه ابن خزيمة في صحيحه عن محمد بن بشار عن محمد بن جعفر عن شعبة عن قنادة به .

**Comments:**

- Although, as a rule, hunting animals is forbidden within the sacred precincts of Makkah, noxious insects and animals can be killed even there.
- As a human being, the Prophet ﷺ was liable to all the pains and hardships suffered by any other person, such as falling ill, getting wounded, experiencing hunger and thirst, feeling happy or sad, and forgetting things. In all of these circumstances, the words and actions of the Prophet ﷺ present the best exemplar before us.

**1247.** It was narrated from Ibn Abu Râfi', from his father, from his grandfather, that the Prophet ﷺ killed a scorpion while he was praying. (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] و قال ابوالبصیر: هذان إسناد فيه متذر بن علي العنبری الكوفی، وهو ضعیف ، و شیخه محمد بن عبید الله ابن أبي رافع أيضاً ضعیف (تقریب)، و انظر، ح: ۱۲۹۷.

### Chapter 147. The Prohibition Of Prayer After The *Fajr* And After The '*Asr*'

**1248.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ forbade two prayers: prayer after the *Fajr* until the sun has risen, and prayer after '*Asr*' until the sun has set. (*Sahih*)

١٢٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا الْهَيْمَمُ بْنُ حَمِيلٍ: حَدَّثَنَا مَنْدُلٌ، عَنْ أَبْنِ أَبِيهِ رَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَلْوَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَاتَلَ عَقْرَبًا وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ.

(المعجم (١٤٧) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ وَبَعْدَ الْعَصْرِ (التحفة (١٨٦)

١٢٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرُبٍ بْنُ أَبِيهِ شَيْمَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ تَمَيْرٍ. وَأَبُو أَسَمَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصَ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَىٰ عَنْ صَلَاتَيْنِ: عَنِ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّىٰ تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّىٰ تَغُرُّبَ الشَّمْسُ.

تخریج: أخرجه البخاري، مواقيت الصلوة، باب الصلوة بعد الفجر حتى ترتفع الشمس، ح: ٥٨٤؛ ومسلم، البيوع، باب إبطال بيع الملامسة والمتباينة، ح: ١٥١١ من حديث أبيأسامة به.

**Comments:**

Some of the scholars have made a distinction between causal and non-causal prayers, which is to say that the prayer for which the cause was generated, during that very particular time, can be performed even during the time termed as 'undesirable'. Cases in point are: *Tahiyyatul-Masjid*, the two *Rak'ah* of *Tawâf* (circling round the Ka'bah), and the funeral prayer, etc. Prayers other than these (e.g. voluntary prayers), are not allowed to be performed in those hours.

**1249.** It was narrated from Abu Sa'eed Al-Khudri that the Prophet ﷺ said: "There is no prayer after the 'Asr until the sun has set, and there is no prayer after the Fajr until the sun has risen." (*Sahih*)

١٢٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَمِي التِّيشِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ فَرَعَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْجُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا صَلَاةً بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، وَلَا صَلَاةً بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى يَطْلُبَ الشَّمْسُ».

تخریج: أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم النحر، ح: ١٩٩٥ وغيره من حديث عبد الملك به مطولاً.

**1250.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "Good men among whom was 'Umar bin Khattâb, and the best of them in my view is 'Umar, testified before me that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'There is no prayer after Fajr until the sun has risen, and there is no prayer after the 'Asr until the sun has set.'" (*Sahih*)

١٢٥٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعبَةُ، عَنْ قَاتَادَةَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَانُ: حَدَّثَنَا هَمَامٌ: حَدَّثَنَا قَاتَادَةُ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَّةِ، عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ: شَهَدَ عَنِي رِجَالٌ مَرْضِيُّونَ، فِيهِمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، وَأَرْضَاهُمْ عَنْدِي عُمَرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا صَلَاةً بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ. وَلَا صَلَاةً بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ».

تخریج: أخرجه البخاري، مواقف الصلوة، باب الصلوة بعد الفجر حتى ترتفع الشمس، ح: ٥٨١، ومسلم، صلوة المسافرين، باب الأوقات التي نهي عن الصلوة فيها، ح: ٨٢٦ من حديث قتادة به.

### Comments:

"He testified" means that he stated as confidently and emphatically as one would while testifying before a recognized authority, that he clearly remembers that the Prophet ﷺ did say so and so in the very words quoted by him.

### Chapter 148. What Was Narrated Concerning The Times When It Is Disliked To Perform Prayer

**1251.** It was narrated that 'Amr

(المعجم ١٤٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّاعَاتِ الَّتِي تُكْرَهُ فِيهَا الصَّلَاةُ (التحفة ١٨٧)

١٢٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا

bin 'Abasah said: "I came to the Messenger of Allâh ﷺ and said: 'Is there any time that is more beloved to Allâh than another?' He said: 'Yes, the middle of the night, so pray as much as you want until dawn comes. Then refrain from praying until the sun has risen, and as long as it looks like a shield until it becomes apparent. Then pray as much as you want until a pole stands on its shadow (i.e., noon), then refrain from praying until it has crossed the zenith, for Hell is heated up at midday. Then pray as much as you want until you pray 'Asr, then refrain from praying until the sun has set, for it sets between the two horns of Satan and it rises between the two horns of Satan.'" (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه النسائي: ١/٢٨٣، ٢٨٤، المواقیت . إیاحة الصلوة إلى أن يصلی الصبح، ح: ٥٨٥ من حديث شعبة به \* عبدالرحمن بن البیلمانی ضعیف كما في التقریب وغيره، ولأصل الحديث شواهد كثیرة جدًا، انظر صحيح مسلم، صلوة المسافرین، باب إسلام عمرو بن عبّة، ح: ٨٣٢.

#### Comments:

- Tahajjud* prayer can be performed in any part of the night, but the time for it only begins after one has performed his *Ishâ'* prayer. Even a person who is late for his *Ishâ'* prayer shall perform *Tahajjud* only after his *Ishâ'*.
- The sun's rising and setting between the two horns of Satan means, that when the idolaters prostrate themselves before the sun, Satan comes and stands in between the man and the sun, so that he becomes the object of the prostration. Satan immensely relishes the sight, because in the worship of the sun, he sees it as truly the worship of himself.

**1252.** It was narrated that Abu Hurairah said: "Safwân bin Mu'attal asked the Messenger of Allâh ﷺ: 'O Messenger of Allâh, I want to ask you about something of which you have knowledge

عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ طَلْقَى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ، عَنْ عَمْرُو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ قَبْلَ فَقُلْتُ: هَلْ مِنْ سَاعَةٍ أَحَبُّ إِلَيْهِ اللَّهُ مِنْ أُخْرَى؟ قَالَ: نَعَمْ. جَوْفُ اللَّيْلِ الْأَوْسَطُ. فَصَلَّى مَا بَدَا لَكَ حَتَّى يَطْلُعَ الصُّبْحُ. ثُمَّ اتَّهَى حَتَّى يَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَمَا دَامَتْ كَانَهَا حَاجَةً حَتَّى تُشْبِشَ. ثُمَّ صَلَّى مَا بَدَا لَكَ حَتَّى يَقُومَ الْعَمُودُ عَلَى ظَلَّهُ. ثُمَّ اتَّهَى حَتَّى تَرْبِعَ الشَّمْسُ فَإِنَّ جَهَنَّمَ تُسْجَرُ نَصْفَ الْهَارِ. ثُمَّ صَلَّى مَا بَدَا لَكَ حَتَّى تُصْلَى الْعَصْرَ. ثُمَّ اتَّهَى حَتَّى تَغْرِبَ الشَّمْسُ، فَإِنَّهَا تَغْرِبُ بَيْنَ قَرْبِي الشَّيْطَانِ وَتَطْلُعُ بَيْنَ قَرْبِي الشَّيْطَانِ.

١٢٥٢ - حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ دَاوُدَ الْمُكَدَّرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي فُدَيْكَ، عَنِ الصَّحَّافِ بْنِ عُشَّانَ، عَنْ الْمَقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَأَلَ حَسْنَوْنَ بْنَ الْمَعَظَلِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

and I know nothing.' He said: 'What is it?' He said: 'Is there any time of the night or day when it is disliked to perform prayer? He said: 'Yes, when you have prayed the *Subh*, then do not pray until the sun has risen, for it rises between the two horns of Satan. Then pray, for the prayer is attended (by the angels) and is acceptable (to Allâh) until the sun is right overhead like a spear. For at that time Hell is heated up and its gates are opened. (Then refrain from prayer) until the sun passes the zenith. Then when it has passed the zenith, the prayer is attended (by the angels) and is acceptable (to Allâh) until you pray thd 'Asr. Then stop praying until the sun has set.'" (*Hasan*)

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه البیهقی: ٤٥٥ من حديث ابن أبي فدیک به، وقال البوصیری: هذا إسناد حسن ، وله طریق آخر عند ابن خزیمة، ح: ١٢٧٥ عن سعید المقری بـ.

**1253.** It was narrated from Abu 'Abdullâh As-Sunâbihi that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The sun rises between the two horns of Satan" or he said "The two horns of Satan rise with it, and when it has risen, Satan parts from it. When it is in the middle of the sky he accompanies it, then when it has crossed the zenith he parts from it. When it is about to set, he accompanies it, and when it has set he parts from it. So do not pray at these three times." (*Sahih*)

تخریج: [صحیح] أخرجه النسائی: ٢٧٥، المواقیت، . الساعات التي نهي عن الصلوة فيها، ح: ٦٠ من حديث مالک عن زید به إلا أنه قال: عن عبد الله الصنابحي ، وهو الراجح،

فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ سَاعِلَكَ عَنْ أَمْرٍ أَنْتَ بِهِ عَالِمٌ وَأَنَا بِهِ جَاهِلٌ. قَالَ: «وَمَا هُوَ؟». قَالَ: هَلْ مِنْ سَاعَاتِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سَاعَةٌ تُكْرَهُ فِيهَا الصَّلَاةُ؟ قَالَ: «نَعَمْ». إِذَا صَلَيْتَ الصَّبِحَ، فَدَعِ الصَّلَاةَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ. فَإِلَّا تَطْلُعَ بِقَرْبِنِي الشَّيْطَانِ. ثُمَّ صَلَّى فَالصَّلَاةَ مَخْضُورَةً مُتَقْبَلَةً حَتَّى تَسْتَوِي الشَّمْسُ عَلَى رَأْسِكَ كَالرُّمْجَ. فَإِذَا كَانَتْ عَلَى رَأْسِكَ كَالرُّمْجَ فَدَعِ الصَّلَاةَ. فَإِنْ تَلْكَ السَّاعَةَ تُسْجِرُ فِيهَا جَهَنَّمَ وَفُتُحَتْ فِيهَا أَبْوَابُهَا. حَتَّى تَزِينَ الشَّمْسَ عَنْ حَاجِكَ الْأَيْمَنِ. فَإِذَا زَالَتِ الْفَالصَّلَاةَ مَخْضُورَةً مُتَقْبَلَةً حَتَّى تُصْلِيَ الْعَصْرَ. ثُمَّ دَعِ الصَّلَاةَ حَتَّى تَغِيَّبَ الشَّمْسُ».

١٢٥٣ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَصْوِرٍ: أَنَّبَانَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَنَّبَانَا مَعْمَرًا، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الصَّنَابِحِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الشَّمْسَ تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْبَنِي الشَّيْطَانِ أَوْ قَالَ: بَطْلُعَ مَعَهَا قَرَنَا الشَّيْطَانِ فَإِذَا ارْتَعَثَ فَأَرْفَقَهَا. فَإِذَا كَانَتْ نَهِيَ وَنَسْطَ السَّمَاءَ فَأَرْفَقَهَا. فَإِذَا دَلَّكَتْ أَوْ قَالَ: زَالَتْ فَأَرْفَقَهَا. فَإِذَا دَنَّتْ لِلْغُرُوبِ فَأَرْفَقَهَا. فَإِذَا غَرَبَتْ فَأَرْفَقَهَا. فَلَا تُصْلِوْا هَذِهِ السَّاعَاتِ الْثَّلَاثَ».

وأنحرج الدارقطني في غرائب مالك من طريق إسماعيل بن أسد، أبي الحارث، وابن منه من طريق إسماعيل الصائغ كلاهما عن مالك وزهير بن محمد عن زيد عن عطاء عن عبدالله الصتابحي سمعت رسول الله ﷺ ... الخ، وكذا رواه سعيد بن حفص عن ميسرة عن زيد به \* فالصتابحي صحابي على الراجح، ولحدوث شواهد معنوية.

#### Comments:

Shaikh Albâni رحمه الله has dubbed this *Hadîth* as 'Weak'. The reason being that, among other things, it mentions that noon is the time when the two horns of Satan draw close to the sun while, contrary to this, other sound *Ahâdîth* state that the reason for refraining from performing the prayer at noon is that at that time, Hell is heated up. The remaining part of the *Hadîth* is, however, in agreement with other *Ahâdîth*.

#### Chapter 149. What Was Narrated Concerning The Concession Allowing Prayer In Makkah At Any Time

**1254.** It was narrated that Jubair bin Mut'im said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'O Banu 'Abd Manâf! Do not prevent anyone from circumambulating this House or praying at any time he wants of the day or night.'" (*Sahih*)

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، المنساك، باب الطواف بعد العصر، ح: ١٨٩٤ من حديث سفيان به، وصححه الترمذى، ح: ٢٦٨، والحاكم، والذهبى، وابن خزيمة، ح: ٢٧٤٧، وابن حبان (موارد)، ح: ٦٢٦، ٦٢٧.

#### Comments:

There is no time fixed either for making *Tawâf* of the Sacred House, or refraining from it at any time of the day or night.

After making seven rounds of *Tawâf* (circumambulating or circling the Sacred Ka'bah) one has to perform a prayer of two *Rak'ah*. And since this prayer is associated with *Tawâf*, it can also be performed at any time of the day or night, without any time being disliked for it.

#### Chapter 150. What Was Narrated Concerning Delaying The Prayer Beyond Its Time

**1255.** It was narrated that

(المعجم ١٤٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي الصَّلَاةِ بِمَكَّةَ فِي كُلِّ وَقْتٍ (التحفة ١٨٨)

١٢٥٤ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ أَبِي الرُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَاتِيْهِ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعَمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ بَنَيَ عَبْدِ مَنَافٍ لَا تَمْنَعُوهَا أَحَدًا طَافَ بِهَا الْبَيْتَ وَضَلَّ. أَيَّةً سَاعَةً شَاءَ مِنَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ».

(المعجم ١٥٠) - بَابُ مَا جَاءَ [فِيمَا] إِذَا أَخْرَجُوا الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا (التحفة ١٨٩)

١٢٥٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَبَيَّنَا أَبُو

'Abdullâh bin Mas'ud said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'You may come across people who offer a prayer at the wrong time. If you meet them, then perform prayer in your houses at the time that you know, then pray with them and make that voluntary.'"  
(Sahîh)

بَكْرٌ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَرٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَعَلَّكُمْ سَتَدِيرُ كُونَ أَقْوَامًا يُصَلِّونَ الصَّلَاةَ لِغَيْرٍ وَقَبْطَا. فَإِنْ أَذْرَكُمُوهُمْ فَصَلُّوا فِي بُيوْتِكُمْ لِلوقْتِ الَّذِي تَعْرِفُونَ. ثُمَّ صَلُّوا مَعَهُمْ وَاجْعَلُوهَا سُبْحَةً».

تخریج: [صحیح] أخرجه النسای: ۲/۷۵، ۷۶، ۷۷، الإمامة، الصلوة مع أئمة الجور، ح: ۷۸۰ من حديث أبي بكر به، وصححه ابن خزيمة، ح: ۱۶۴۰، وانظر، ح: ۸۵۵ لعلته، وللحديث شواهد كثيرة عند مسلم، ح: ۶۴۸ وغيره.

### Comments:

There is so much emphasis in Islam on unity in communal life that even if the rulers take to performing the prayers at wrong times, the institution of prayer-in-congregation must be maintained. It is, nevertheless, incumbent upon the scholars to make an effort to explain the rules of Shari'ah to the leaders and rulers, and persuade them to abide by those rules.

Being it of vital importance to perform prayers at the earliest prescribed times, one should offer the prayer by himself at home at an early hour. However, if timings for prayers in the mosques are fixed by mutual consultation among the Muslims, without intervention from the authorities, it is essential that early hours be fixed for the performance of prayers.

**1256.** It was narrated from Abu Dharr that the Prophet ﷺ said: "Offer prayer on time, and if you reached the *Imâm* leading them in prayers (on time), then perform it with them, and you will be safe with your prayer, otherwise it will be voluntary for you."  
(Sahîh)

١٢٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي عِمَّارَ الْجَوَنِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِيتِ، عَنْ أَبِي ذِرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «صَلِّ الصَّلَاةَ لِوَقْتِهَا. فَإِنْ أَذْرَكْتَ الْإِمَامَ يُصَلِّي بِهِمْ فَصُلِّ مَعَهُمْ، وَقَدْ أَخْرَزْتَ صَلَاتِكَ. وَالْأَفْهَمُ نَافِلَةُ لَكَ».

تخریج: أخرجه مسلم، المساجد، باب كراهة تأخير الصلوة عن وقتها المختار ... الخ، ح: ۶۴۸ من حديث شعبة وغيره به.

**1257.** It was narrated from 'Ubâdah bin Sâmit that the

١٢٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ

Prophet ﷺ said: "There will be leaders who will be distracted by matters and they will delay the prayer until after its proper time. So make your prayer with them voluntary." (*Sahih*)

مَتَصْوِرٍ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافِ، عَنْ أَبِي الْمُتَشَّنِّي، عَنْ أَبِي أُبَيِّ، أَبْنِ اثْرَاءَ عُبَادَةَ بْنِ الصَّابِرِ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (سَيَكُونُ أَمْرَاءُ تَشْعَلُهُمْ أَشْيَاءُ. يُؤْخَرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا. فَاجْعَلُوا صَلَاتَكُمْ مَعَهُمْ تَطْوِعاً).

تَحْرِيْج: [إسْنَادُهُ صَحِيحٌ] أَخْرَجَهُ أَبُو دَاوُدُ، الْصَّلَاةُ، بَابُ إِذَا أَخْرَى الْإِمَامُ الْصَّلَاةَ عَنِ الْوَقْتِ، ح: ٤٣٣ مِنْ حَدِيثِ مَتَصْوِرٍ بْنِهِ.

### Chapter 151. What Was Narrated Concerning The Fear Prayer

**1258.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ said concerning the fear prayer: "The *Imâm* should lead one group in prayer, and they should perform one prostration, and there should be another group between them and the enemy (guarding them). Then those who did the prostration with their leader should move away, and take the place of those who have not yet prayed. Then those who have not yet prayed should come forward and perform one prostration with their leader. Then their leader should move away, and his prayer will be complete. Then each group should perform one prostration by itself. If the fear is too great, then (they should pray) on foot or riding.'" He said: What is meant by prostration here is a *Rak'ah*. (*Sahih*)

(المعجم (١٥١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ (التحفة (١٩٠)

١٢٥٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَتَبَانَا جَرِيرٌ، عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِي عُمَرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ: (أَنْ يَكُونَ الْإِمَامُ يُصَلِّي بِطَافِقَةٍ مَعَهُ. فَيَسْجُدُونَ سَجْدَةً وَاحِدَةً. وَتَكُونُ طَافِقَةٌ مِنْهُمْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْمُدْرُّ. ثُمَّ يَنْصِرِفُ الَّذِينَ سَجَدُوا السَّجْدَةَ مَعَ أَمْرِهِمْ. ثُمَّ يَكُونُونَ مَكَانَ الَّذِينَ لَمْ يَصَلُّوا. وَيَقْدِمُ الَّذِينَ لَمْ يَصَلُّوا فَيَصَلُّوا مَعَ أَمْرِهِمْ سَجْدَةً وَاحِدَةً. ثُمَّ يَنْصِرِفُ أَمْرِهِمْ وَقَدْ صَلَى صَلَاةَهُ. وَيُصَلِّي كُلُّ وَاحِدٍ مِنَ الطَّالِقَيْنِ بِصَلَاةِ سَجْدَةٍ لِنَفْسِهِ. فَإِنْ كَانَ خَوْفٌ أَشَدُّ مِنْ ذَلِكَ، فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا).

قَالَ: يَعْنِي بِالسَّجْدَةِ الرَّكْعَةَ.

تَحْرِيْج: [إسْنَادُهُ صَحِيحٌ].

**Comments:**

The strategy charted out in the *Hadith* is meant to be implemented only if the enemy is not on the side of *Qiblah*. What the *Hadith* says here, is that the Islamic battalion shall be divided into two groups. One group shall first pray one *Rak'ah* behind the *Imâm*, while the other group shall remain standing, ahead of the congregation facing the enemy. When the first group has finished its one *Rak'ah*, it shall move out and relieve the other group, which shall now come and pray one *Rak'ah* with the *Imâm*. The one *Rak'ah* thus missed shall be performed by each group by itself in their respective places, just as an individual completes his missed *Rak'ah* after the *Imâm* has completed the prayer. If the known procedure of prayer cannot be implemented, bowing and prostration can be performed through gesture, irrespective of whether or not one is facing the *Qiblah*.

**1259.** It was narrated from Sahl bin Abu Hathmāh that he said concerning the fear prayer: "The *Imâm* should stand facing the *Qiblah*, and a group of them should stand with him, and another group should stand in the direction of the enemy, facing towards the row (of worshipers). He should lead them in one *Rak'ah*, then they should bow and do two prostrations by themselves where they are. Then they should go and take the place of the others, and the others should come and pray one *Rak'ah*, bowing and prostrating with the leader. Then he will have prayed two *Rak'ah* and they will have prayed one; then they should perform another *Rak'ah*, bowing and performing two prostrations." (*Sahih*)

Muhammad bin Bashshâr said: "I asked Yahya bin Sa'eed Al-Qattân about this *Hadith*. So he narrated to me, from Shû'bâh, from 'Abdur-Rahmân bin Qâsim, from his father, from Sâlih bin Khawwât, from Sahl bin Abu Hathmâh, from the Prophet ﷺ

١٢٥٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَانَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيُّ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاٰتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حُمَّةَ أَنَّهُ قَالَ، فِي صَلَاةِ الْخَوْفِ، قَالَ: يَعْوُمُ الْإِمَامُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ. وَتَقْوُمُ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ مَعَهُ. وَطَائِفَةٌ مِّنْ قِبْلِ الْعَدُوِّ. وَوَجُوهُهُمْ إِلَى الصَّفَّ. فَيَرْكَعُ بِهِمْ رَكْعَةً. وَيَرْكَعُونَ لِأَنفُسِهِمْ وَسَجُّدُونَ لِأَنفُسِهِمْ سَجْدَتَيْنِ فِي مَكَانِهِمْ. ثُمَّ يَذْبَّهُونَ إِلَى مَقْمَامِ أُولَئِكَ. وَيَجِيءُ أُولَئِكَ فَيَرْكَعُ بِهِمْ رَكْعَةً. وَيَسْجُدُ بِهِمْ سَجْدَتَيْنِ. فَهَيِّئْ لَهُ يَتَّشَانٌ وَلَهُمْ وَاحِدَةٌ. ثُمَّ يَرْكَعُونَ رَكْعَةً. وَسَجُّدُونَ سَجْدَتَيْنِ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: فَسَأَلْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدِ الْقَطَانَ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ. فَحَدَّثَنِي عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ خَوَّاٰتٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حُمَّةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ يُعْتَلِ حَدِيثُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ.

similar to what Yahya bin Sa'eed (Al-Ansâri) narrated. He said: "Write it next to it, for I do not remember the narration, but it is similar to the narration of Yahya (no. 1259)."<sup>[1]</sup>

قالَ لِي يَحْمِيَ: أَكْتُبْ إِلَى جَنَّةٍ.  
وَلَئِنْتُ أَحْفَظُ الْحَدِيثَ، وَلَكِنْ مِثْلُ حَدِيثٍ  
يَحْمِيَ.

**تخریج:** أخرج البخاري، المغازي، باب غزوة ذات الرقاع، ح: ١٣١ من حديث يحيى بن سعيد، ومسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الخوف، ح: ٨٤٢ من حديث صالح به.

**1260.** It was narrated from Jâbir bin 'Abdullâh that the Prophet ﷺ led his Companions in the fear prayer. He led them all in bowing, then the Messenger of Allâh ﷺ and the row nearest him prostrated, and the others stood up, then when he stood up, they prostrated twice by themselves. Then the front row moved back and took their place, and they moved forward until they formed the front row. Then the Prophet ﷺ led them all in bowing, then the Messenger of Allâh ﷺ and the row nearest him prostrated, and when they raised their heads, the others prostrated twice. So all of them bowed with the Prophet ﷺ and some of them prostrated by themselves, and the enemy was in the direction of the *Qiblah*. (*Sahîh*)

١٢٦٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِنْدَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْوَارِثُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبْيُوبُ، عَنْ أَبِي  
الرَّبِيعِ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْصِحَّ إِيمَانَ الْخَوْفِ. فَرَكَعَ يَهُمْ  
جَمِيعًا. ثُمَّ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَالصَّفُّ  
الَّذِينَ يَلْوُنُهُ، وَالآخَرُونَ قِيَامٌ. حَتَّى إِذَا نَهَضَ  
سَجَدَ أُولَئِكَ بِأَنفُسِهِمْ سَجَدَتِيْنِ. ثُمَّ تَأَخَّرَ  
الصَّفُّ الْمَقْدَمُ. حَتَّى قَامُوا مَقْعَدَ أُولَئِكَ.  
وَتَخَلَّلَ أُولَئِكَ حَتَّى قَامُوا مَقْعَدَ الصَّفُّ  
الْمُقْدَمَ. فَرَكَعَ يَهُمْ النَّبِيُّ ﷺ جَمِيعًا. ثُمَّ  
سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلْوُنُهُ.  
فَلَمَّا رَفَعُوا رُؤُوسَهُمْ سَجَدَ أُولَئِكَ سَجَدَتِيْنِ.  
وَكُلُّهُمْ قَدْ رَكَعَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ. وَسَجَدَ طَائِفَةً  
بِأَنفُسِهِمْ سَجَدَتِيْنِ. وَكَانَ الْعَدُوُّ وَمَا يَلِي  
الْقُلْتَةِ.

**تخریج:** أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة المخوف، ح: ٨٤٠ من حديث أبي الزبير  
بـه مطولاً نحو المعنى.

<sup>[1]</sup> That is, Yahya bin Sa'eed Al-Qattân narrated no. 1259 from Yahya bin Sa'eed Al-Ansâri, and when asked about it, he also narrated another chain for it from Shu'bâh, but Shu'bâh's narration mentioned "from the Prophet" in it, whereas Yahya bin Sa'eed Al-Ansâri's did not. See *At-Tirmidhi* nos. 565 and 566. The chain of Shu'bâh is also mentioned by *Bukhârî* after no. 4131, including: "from the Prophet", but it is not translated in the English translation.

(المعجم ١٥٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ  
الْكُسُوفِ (النَّحْفَةُ ١٩١)

**Chapter 152. What Was Narrated Concerning The Eclipse Prayer**

**1261.** It was narrated that Abu Mas'ud said: The Messenger of Allâh ﷺ said: "The sun and the moon do not become eclipsed for the death of anyone among mankind. If you see that, then stand and perform prayer." (*Sahîh*)

١٢٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكِسَفَا لِمَوْتِ أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ. فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَقُومُوا فَصَلُّوا».

تحريج: أخرجه البخاري، الكسوف، باب الصلوة في كسوف الشمس، ح: ٤١٠، ١٠٥٧، ٣٢٠٤، ومسلم، الكسوف، باب ذكر النساء بصلوة الكسوف الصلوة جامدة، ح: ٩١١ من حديث إسماعيل به.

**Comments:**

The Day of Resurrection will be the day when the sun and moon shall lose their lights. The eclipsing of the sun and the moon should remind us of the Day of Resurrection, which will be a frightful day. Those indulging in sins in this world, must call to their minds the horrors of the impending Doom. They should bow in humility before Allâh, and implore Him to forgive their sins. That is the reason why the Prophet ﷺ has left behind the *Sunnah* of performing prolonged prayer on this occasion. The formula for this prayer is given in *Ahâdîth* 1263 & 1265.

**1262.** It was narrated that Nu'mân bin Bashir said: "The sun was eclipsed at the time of the Messenger of Allâh ﷺ, and he came out alarmed, dragging his lower garment, until he reached the mosque. He continued to perform prayer until the eclipse was over, then he said: 'Some people claim that the sun and moon only become eclipsed because of the death of a great leader. That is not so. The sun and the moon do not become eclipsed for the death or birth of anyone. When Allâh manifests Himself to anything in His

١٢٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ النَّبِيِّ، وَأَخْمَدُ  
ابْنُ ثَابِتٍ، وَجَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ. قَالُوا:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ: حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّادُ،  
عَنْ أَبِي قَلَبَةَ، عَنْ التَّعْمَانِ بْنِ شَيْبَرٍ قَالَ:  
إِنْكَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.  
فَخَرَجَ فِرِعَاعَا يَعْجُرُ تَوْبَةً. حَتَّى أَتَى الْمَسْجِدَ.  
فَلَمْ يَرِدْ يُصْلِي حَتَّى انْجَلَتْ. ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ  
أَنَاسًا يَرْعُمُونَ أَنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكِسَفَا  
إِلَّا لِمَوْتِ عَظِيمٍ مِنَ الْعُظَمَاءِ. وَلَيْسَ كَذَلِكَ.  
إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكِسَفَا لِمَوْتِ أَحَدٍ  
وَلَا لِحَيَاةٍ. فَإِذَا نَجَّلَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ

creation, it humbles itself before Him.''" (*Da'if*)

خشَّعَ لَهُ.

**تَبْرِيع:** [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي: ١٤١/٣، الكسوف، نوع آخر، ح: ١٤٨٦ من حديث عبد الوهاب به، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٤٠٤، ١٤٠٣، وقال البيهقي: هذا مرسلاً، أبو قلابة لم يسمعه من التعمان بن بشير، إنما رواه عن رجل عن التعمان وله طريق آخر معلول عند أبي داود، ح: ١١٨٥، ١١٨٦ وغيره.

### Comments:

- The Prophet's coming out of the house 'dragging his lower garment' means his coming out in great haste, so much so that he even adjusted his garment after he had come out of the house.
- The Prophet ﷺ used to recite for a long time, bow for a long time and prostrate for a long time whenever there was a solar or lunar eclipse.

**1263.** It was narrated that 'Aishah said: "The sun was eclipsed during the life of the Messenger of Allâh ﷺ. The Messenger of Allâh ﷺ went out to the mosque and stood and said the *Takbir*, and the people formed rows behind him. The Messenger of Allâh ﷺ recited for a long time, then he said the *Takbir* and bowed for a long time. Then he raised his head and said: 'Sami' Allâhu liman hamidah, Rabbanâ wa lakal-hamd.' Then he stood and recited for a long time, but shorter than the first recitation. Then he said the *Takbir* and bowed for a long time, but less than the first bowing. Then he said: 'Sami' Allâhu liman hamidah, Rabbanâ wa lakal-hamd.' Then he did the same in the next *Rak'ah*, and he completed four *Rak'ah* and four sets of prostration, and the eclipse ended before he finished. Then he stood and addressed the people. He praised Allâh as He deserves to be praised, then he said: 'The sun and the moon are two of the

الْمُضْرِبُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ. أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزَّبِيرِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَسَفَ الشَّمْسُ فِي حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْمَسْجِدِ. فَقَامَ فَكَبَرَ فَصَافَّ النَّاسُ قِرَاءَةً. فَقَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قِرَاءَةً طَوِيلَةً. ثُمَّ كَبَرَ. فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا. ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ. زَيَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ». ثُمَّ قَامَ فَقَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً، هِيَ أَذْنَى مِنَ الْقِرَاءَةِ الْأُولَى. ثُمَّ كَبَرَ فَرَكَعَ رُكُوعًا طَوِيلًا، هُوَ أَذْنَى مِنَ الرُّكُوعِ الْأُولَى. ثُمَّ قَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمَدَهُ. زَيَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ» ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الْأُخْرَى مِثْلَ ذَلِكَ. فَاسْتَكْمَلَ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ، وَانْجَلَتِ الشَّمْسُ قَبْلَ أَنْ يَنْصُرِفَ. ثُمَّ قَامَ فَخَطَبَ النَّاسَ فَأَتَنِي عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ. ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ أَيَّتَانِي مِنْ آيَاتِ اللَّهِ. لَا يَنْكِسُفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا

signs of Allâh. They do not become eclipsed for the death or birth of anyone. If you see that then seek help in prayer.”” (Sahîh).

لِحَيَاتِهِ. فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافْرَغُوا إِلَى الصَّلَاةِ.

تخریج: أخرجه البخاري، الكسوف، باب خطبة الإمام في الكسوف ح: ١٠٤٦، ١٢١٢، ١٢١٣، ٩٠١ من حديث يونس وغيره به.

#### Comments:

- The *Hadîth* teaches us how to perform the eclipse prayer, namely that each *Rak'ah* shall have two *Ruku'* and, unlike other prayers, the first *Ruku'* in the eclipse prayer shall again be followed by recitation. Even on rising from the first *Ruku'*, the words *Sami' Allâhu liman hamidah* are to be recited, as is customary in other prayers as well.
- It is a prayer that must be performed in both the lunar eclipse and the solar eclipse.

**1264.** It was narrated that Samurah bin Jundab said: “The Messenger of Allâh ﷺ led us in the eclipse prayer, and we did not hear his voice.” (Hasan)

١٢٦٤ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ. قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ ثَعْلَبَةِ بْنِ عِيَادٍ، عَنْ سَمْرَةِ بْنِ جُنْدِبٍ قَالَ: صَلَّى بِنًا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْكَسْوَفِ، فَلَا تَسْمَعُ لَهُ صَوْتاً.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، صلوة الاستسقاء، باب من قال أربع ركعات، ح: ١٨٤ من حديث الأسود به مطولاً، وصححه الترمذى، وابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي، وابن حجر العسقلانى، ولم أر لمضيقه حجة.

#### Comments:

The previous *Hadîth* speaks of continuing the recitation for a long time, and the words of the *Hadîth* seem to suggest that it was a prayer of audible recitation.

**1265.** It was narrated that Asmâ' bint Abu Bakr said: “The Messenger of Allâh ﷺ performed the eclipse prayer. He stood for a long time, then he bowed for a long time, then he stood up and stood for a long time, then he bowed for a long time, then he stood up, then he prostrated for a

١٢٦٥ - حَدَّثَنَا مُحْرِزُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِيِّ: حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ الْجُمَحِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلِيكَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَةَ الْكَسْوَفِ. فَقَامَ فَأَطَّالَ الْقِيَامَ. ثُمَّ رَكِعَ فَأَطَّالَ الرُّكُوعَ. ثُمَّ رَعَقَ فَقَامَ فَأَطَّالَ الْقِيَامَ. ثُمَّ رَعَقَ فَأَطَّالَ

long time, then he sat up, then he prostrated for a long time. He stood for a long time, then he bowed for a long time, then he stood up and stood for a long time, then he bowed for a long time, then he stood up, then he prostrated for a long time, then he sat up, then he prostrated for a long time. Then he finished and said: 'Paradise was brought close to me, so that if I had dared, I could have brought you some of its fruits. And Hell was brought near to me, until I said, "O Lord, am I one of them?" Nâfi' said: "I think that he said: 'And I saw a woman being scratched by a cat that belonged to her. I said: "What is wrong with this woman?'" They said: "She detained it until it died of hunger; she did not feed it and she did not let it loose to eat of the vermin of the earth.'" (*Sahih*)

**تخریج:** أخرجه البخاري، الأذان، باب: بعد باب ما يقول بعد التكبير، ح: ٧٤٥، من ٢٣٦٤.

حدیث نافع بن عمر به.

### Comments:

Imâm Bukhâri has inferred the rule from this *Hadîth* that the prayer of a person will be in order despite the presence, in front of him, of anything such as fire (which some people take as an object of worship) if the person concerned has the intention of prostrating himself only before Allâh. (*Sahîh Al-Bukhâri*: 731).

### Chapter 153. What Was Narrated Concerning The Prayer For Rain

**1266.** It was narrated from Hishâm bin Ishâq bin 'Abdullâh bin Kinânah that his father said:

الرُّكُوعَ. ثُمَّ رَفَعَ. ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَّالَ السُّجُودَ. ثُمَّ رَفَعَ. ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَّالَ السُّجُودَ. ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ فَأَطَّالَ الْقِيَامَ. ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَّالَ الرُّكُوعَ. ثُمَّ رَفَعَ فَقَامَ فَأَطَّالَ الْقِيَامَ. ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَّالَ الرُّكُوعَ. ثُمَّ رَفَعَ. ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَّالَ السُّجُودَ. ثُمَّ رَفَعَ. ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَّالَ السُّجُودَ. ثُمَّ رَفَعَ فَقَالَ: «لَقَدْ دَنَتْ مِنِي الْجَهَنَّمَ حَتَّى لَوْ اخْتَرَاثْ عَلَيْهَا لَجِشَّتُمْ بِقَطَافِ مِنْ قَطَافِهَا. وَدَنَتْ مِنِي النَّارُ حَتَّى قُلْتُ: أَنِّي رَبُّ وَآنَا فِيهِمْ».

فَالْتَّافِعُ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: «وَرَأَيْتُ امْرَأَةً تَخْدِشُهَا هَرَّةٌ لَهَا». فَقُلْتُ: مَا شَاءَنْ هَذِهِ؟ قَالُوا: حَبَسَهَا حَتَّى مَائَةَ جُوْعاً. لَا هِيَ أَطْعَمَهَا وَلَا هِيَ أَرْسَلَهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ».

(المعجم ١٥٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْاسْتِسْقَاءِ (التحفة ١٩٢)

١٢٦٦ - حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَمُحَمَّدُ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ

"One of the chiefs<sup>[1]</sup> sent me to Ibn 'Abbâs to ask him about the prayer for rain. Ibn 'Abbâs said: 'What kept him from asking me?' He said: 'The Messenger of Allâh ﷺ went out humbly, walking with a humble and moderate gait, imploring, and he performed two Rak'ah as he used to pray for 'Eid, but he did not give a sermon like this sermon of yours.'" (Hasan)

سُفِيَّانَ، عَنْ هَشَامِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَتَانَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَرْسَلَنِي أَمِيرٌ مِنَ الْأَمْرَاءِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ أَسْأَلُهُ عَنِ الصَّلَاةِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مَا مَنَعَهُ أَنْ يَسْأَلَنِي؟ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُتَوَاضِعًا مُتَبَدِّلًا مُتَحَشِّعًا مُتَرَسِّلًا مُتَضَرِّعًا. فَصَلَّى رَكْعَيْنِ كَمَا يُصَلِّي فِي الْعِيدِ. وَلَمْ يَخْطُبْ حُطْبَتْكُمْ هُنْدِيَ.

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، صلوة الاستسقاء، باب جماع أبواب صلوة الاستسقاء وتغريتها، ح ١١٦٥ من حديث هشام بن إسحاق به، وصححه الترمذى، وابن خزيمة، وابن حبان.

#### Comments:

- Prayer for rain is two Rak'ah, and the time for offering it is after the sun has risen. It is, moreover, offered in an open place — the place used for 'Eid prayers. That is why Ibn 'Abbâs ﷺ has likened it to 'Eid prayer.
- 'He did not give a sermon like this sermon of yours' means that the sermon given by the Prophet ﷺ on this occasion was basically a supplication to Allâh, and unlike you, he did not lengthen it by mixing it with unnecessary excessive words.

**1267.** It was narrated that 'Abdullâh bin Abu Bakr said: "I heard 'Abbâd bin Tamîm narrating to my father that his paternal uncle had seen the Prophet ﷺ going out to the prayer place to pray for rain. He faced the Qiblah and turned his cloak around, and prayed two Rak'ah."

(One of the narrators) Muhammad bin Sâbbâh said: "Sufyân told us something similar, narrating from Yahya bin Sa'eed, from Abu Bakr bin

١٢٦٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: سَوَعَتْ عَبَادُ بْنُ تَوْمِيمٍ يُحَدِّثُ أَبِي، عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى يَسْتَسْقِي. فَأَشْتَقَبَ الْقِبْلَةَ، وَقَلَّبَ رِدَاءَهُ وَصَلَّى رَكْعَيْنِ.

حدّثنا محمدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَبْنَا سُفِيَّانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ أَبْنِ عَمِّرو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عَبَادِ بْنِ تَوْمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِمِثْلِهِ.

[1] In the narration of *At-Tirmidhi* (no. 558), it was Walid bin 'Uqbah.

Muhammad bin 'Amr bin Hazm, from 'Abbâd bin Tamîm, from his paternal uncle, from the Prophet ﷺ.

Sufyân narrated that Al-Mas'udi said: "I asked Abu Bakr bin Muhammad bin 'Amr: 'Did he turn it upside down or right to left?' He said: 'No, it was right to left.'" (*Sahih*)

قال سفيان، عن المسعودي قال: سألت أبا بكر بن محمد بن عمرو: أجعل أغلاة أسفله، أو اليدين على الشمال؟ قال: لا. بل اليدين على الشمال.

تخریج: أخرجه البخاري، الاستسقاء، باب تحويل الرداء في الاستسقاء، ح: ١٠١٢ وغیره، ومسلم، صلوة الاستسقاء، باب: كتاب صلوة الاستسقاء، ح: ٨٩٤ من حديث سفيان بن عيينة به.

#### Comments:

- The act of 'turning the cloak over' was like backing up the oral petition to Allâh with the physical form of supplication, and a way to implore Almighty Allâh to change their plight (from famine to a bountiful condition) even as His slave and Messenger had changed the manner of wearing his robe.
- It is a *Sunnah* to supplicate to Allâh after the 'prayer for rain' with the back of one's hands turned towards the face.

**1268.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ went out one day to pray for rain. He led us in praying two *Rak'ah* without any *Adhâن* or *Iqâmah*, then he addressed us and supplicated to Allâh. He turned to face the *Qiblah*, raising his hands, then he turned his cloak around, putting its right on the left and its left on the right." (*Da'if*)

١٢٦٨ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ الْأَرْبَهِ، وَالْحَسَنُ ابْنُ أَبِي الرَّبِيعِ قَالَا: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَوَيْرَةَ: حَدَّثَنَا أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّعْمَانَ يُخَدِّثُ عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا يَسْتَسْقِي. فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَا رَكْعَيْنِ يَلَا أَدَانِ وَلَا إِفَاقِهِ. ثُمَّ تَحْطَبَنَا وَدَعَا اللَّهَ وَحْوَلَ وَجْهَهُ تَحْوِيَةً لِّلْقَلْبَةِ رَافِعًا يَدَيْهِ. ثُمَّ قَلَّبَ رِدَاءَهُ فَجَعَلَ الْأَيْمَنَ عَلَى الْأَيْسِرِ وَالْأَيْسِرَ عَلَى الْأَيْمَنِ.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه ابن خزيمة في صحيحه، ح: ١٤٢٢ من حديث وهب به، وقال: في القلب من النعمان بن راشد، فإن في حديثه عن الزهرى تخلط كثير ، وفيه علة أخرى تقدم، ح: ٧٠٧، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات.

### Chapter 154. What Was Narrated Concerning Supplication For Rain

**1269.** It was narrated from Shurahbil bin Simt that he said to Ka'b: "O Ka'b bin Murrah, narrate to us a *Hadith* from the Messenger of Allâh ﷺ, but be careful." He said: "A man came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh, ask Allâh for rain!' So the Messenger of Allâh ﷺ raised his hands and said: 'O Allâh! Send wholesome, productive rain upon all of us, sooner rather than later, beneficial and not harmful.' No sooner had they finished performing Friday (prayer) but they were revived. Then they came to him and complained to him about the rain, saying: 'O Messenger of Allâh, the houses have been destroyed!' He said: 'O Allâh, around us and not upon us.' Then the clouds began to disperse right and left." (*Hasan*)

(المحجم ١٥٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الدَّعَاءِ فِي الْإِسْتِسْقَاءِ (التحفة ١٩٣)

١٢٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ شُرْحِيلَ بْنِ السَّمْطِ أَنَّهُ قَالَ لِكَعْبٍ: يَا كَعْبُ بْنَ مُرَّةَ حَدَّثْنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَاحْذَرْ. قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَسْقِيَ اللَّهَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ فَقَالَ: اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْنَا مَرِيضاً مَرِيضاً طَبِقاً عَاجِلاً غَيْرَ رَائِثٍ، نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍ. قَالَ، فَمَا جَمَعُوا حَتَّى أُخْبِرُوا. قَالَ، فَأَتَوْهُ فَشَكَوْنَا إِلَيْهِ الْمَطَرَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَهَدَّمَتِ الْبَيْرُوتُ. قَالَ: (اللَّهُمَّ حَوَّالَنَا وَلَا عَلَيْنَا)، قَالَ: فَجَعَلَ السَّحَابَ يَنْقَطِعُ يَوْمًا وَشَمَالًا.

تخریج: [حسن] أخرجه أحمد: ٢٣٦، ٢٣٥ / ٤ عن أبي معاویة به مطولاً، وصححه البورصيري \* الأعمش تابعه شعبة عند أحمد وغيره، وقال أبو داود في سننه، ح: ٣٩٦٧: سالم لم يسمع من شرحيل، مات شرحيل بصفين ، فالسند ضعيف، وأصل الحديث صحيح له شواهد كثيرة .

#### Comments:

- a. It is all right to ask a man of virtue and piety to invoke Allâh for mercy, regardless of whether the matter is of individual concern or of communal interest.
- b. The instant answering of the prayer by Allâh, was both an act of His mercy, as well as a proof of the veracity of the prophethood of Prophet Muhammad ﷺ, and a miracle performed by him by Allâh's permission.
- c. The supplication for rain contained in the *Hadith* stands more chances of meeting with Allâh's grace and quicker acceptance.

**1270.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "A Bedouin came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh, I have come to you from people who have no place to graze their flocks and even their male camels have become weak. He mounted the pulpit and praised Allâh, then he said: 'O Allâh, send upon us all abundant, wholesome rain, productive and plentiful, sooner rather than later.' Then the rain came down, and no one came to him from any direction but they said: 'We have been revived.'" (Da'if)

١٢٧٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي القَاسِمِ، أَبُو الأَخْوَصِ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ: حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَقْدْ جِئْنَكَ مِنْ عِنْدِ قَوْمٍ مَا يَتَرَوَّذُ لَهُمْ رَاعٍ، وَلَا يَخْطُرُ لَهُمْ فَحْلٌ. فَصَعَدَ الْوَبَرُ، فَحَمَدَ اللَّهَ، ثُمَّ قَالَ: (اللَّهُمَّ اسْقِنَا عَيْنَانِ مُفِيشًا مَرِيقًا طَبِيقًا مَرِيقًا عَدْقًا عَاجِلًا غَيْرَ رَائِثٍ) ثُمَّ نَزَلَ. فَمَا يَأْتِيهِ أَحَدٌ مِنْ وَجْهٍ مِنَ الْوُجُوهِ إِلَّا قَالُوا: قَدْ أَحْيَيْنَا.

تخریج: [إسناده ضعیف] وصححه البوصیری، وانظر، ح ٣٨٣ لعلته.

#### Comments:

- The Arabic words '*mâ yatazawwadu lahûm râ'in'* (literally, no shepherd goes out for collecting provisions of the journey) is a figurative expression meaning: The shepherds do not take their herds out of their settlements as there are no grazing grounds left, because of acute drought, and as a result the cattle are dying.
- '*Lâ yakhtiru lahûm fahlun'* (literally, no male camel moves its tail again and again to hit its sides) is also a figurative expression meaning that hunger has weakened even the strongest of animals, like male camels, to the degree that they keep standing listlessly, even without moving their tails.

**1271.** Mu'tamir narrated from his father, from Barakah, from Bashir bin Nahik, from Abu Hurairah: "The Prophet ﷺ supplicated for rain (raising his hands) until I saw or one could see the whiteness of his armpits." (*Sahih*)

(One of the narrators) Mu'tamir said: "I think it was during the prayer for rain."<sup>[1]</sup>

١٢٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَانُ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ بَرَّ كَعَّ، عَنْ يَشِيرِ بْنِ نَهِيْكَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَسْقَى حَتَّى رَأَيْتُ، أَوْ رُؤْيَيْتَ يَاضَّ إِبْطِيَّةً.

قَالَ مُعْتَمِرٌ: أَرَاهُ فِي الْاسْتِسْقَاءِ.

[1] That is: "I think that rain is mentioned in the narration." It was narrated by Ibn Khuzaimah in his *Sahîh* no. 1413 through a route from Muhammad bin Abu 'Adi from Sulaimân At-Tâimi from Barakah. And This Sulaimân is the father of Mu'tamir who

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۲/۳۷۰ من حديث المعتمر به، وتابعه ابن أبي عدي عنده، ص: ۲۲۵، ۲۳۶، وقال البوصيري: هنا إسناد صحيح، رجاله ثقات \* بركة الماجاشي أبوالوليد ثقة كما في التقریب وغيره.

#### Comments:

- Supplication for rain should be long, reflective of man's submissiveness and humility before Allâh.
- While supplicating for rain, the hands in prayers must be raised higher than usual.

**1272.** Sâlim narrated that his father said: "Sometimes I remember the words of the poet when I was looking at the face of the Messenger of Allâh ﷺ on the pulpit. He did not come down until all the waterspouts in Al-Madinah were filled with rain. And I remember what the poet said:

'He has a white complexion and rain is sought by virtue of his countenance,

He cares for the orphans, and protects the widows.'

These are the words of Abu Tâlib." (Hasan)

تخریج: [حسن] أخرجه البخاري، الاستقاء، باب سؤال الناس الإمام الاستقاء إذا قحطوا، ح: ۱۰۰۹ تعلیقاً \* عمر تكلموا فيه وأحادیثه في الصحيحين محفوظة، ولحاديته شاهد عند البخاري، ح: ۱۰۰۸ وغيره.

#### Comments:

Taking the person of the Prophet ﷺ as a medium of approach (*Wasilah*) for Allâh in supplication is the way of Abu Tâlib who lived a disbeliever and died a disbeliever. The Companions, however, had a perfect understanding of the teachings of the Islamic faith, as well as of the demands of monotheism, and the limits imposed by Islam in their expression of love for the Messenger of Allâh ﷺ. They always made a request to the Messenger of Allâh ﷺ to supplicate to Allâh for them, as long as he was alive. In other

---

is mentioned by him in this narration. Ibn Khuzaimah's version has it: "I saw Allâh's Messenger ﷺ extending his hands, until I saw the whiteness of his armpits." And after it; "Sulaimân said: 'I think that he was supplicating for the rain.'" So it is clear that Mu'tamir was trying to remember what he heard his father narrate, and that the original does not contain the mention of rain, and Allâh knows best.

١٢٧٢ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْضَّرِّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ حَمْرَةَ: حَدَّثَنَا سَالِمٌ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رُبَّمَا ذَكَرْتُ قَوْلَ الشَّاعِرِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْوَتَّيْرِ. فَمَا نَزَّلَ حَتَّى جَيَشَ كُلُّ مِيزَابٍ بِالْمَدِينَةِ. فَأَذْكُرُ قَوْلَ الشَّاعِرِ: وَأَبْيَضَ يُسْتَشْقَى الْعَمَامُ بِوْجَهِهِ شِمَالُ الْيَتَامَى، عِصْمَةُ لِلْأَرَاملِ وَهُوَ قَوْلُ أَبِي طَالِبٍ.

words, they made the supplication of the Prophet ﷺ, and not his person, as their means of approach to Allâh.

### Chapter 155. What Was Narrated Concerning The 'Eid Prayers

**1273.** It was narrated that 'Atâ' said: "I heard Ibn 'Abbâs say: 'I bear witness that the Messenger of Allâh ﷺ prayed before the sermon, then he delivered the sermon. And he thought that the women had not heard, so he went over to them and reminded them (of Allâh) and preached to them and enjoined them to give in charity, and Bilâl was spreading his hands like this, and the women started giving their earrings, rings and things.'" (Sahih)

(المعجم ١٥٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الْعَيْدِينَ (التحفة ١٩٤)

١٢٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَبْنَانَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْشَةَ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ عَطَاءَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسَ يَقُولُ: أَشْهُدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ صَلَّى فِيمَا الْحُطْبَةِ، ثُمَّ نَحْطَبَ، فَرَأَى أَنَّهُ لَمْ يُسْمِعِ النِّسَاءَ. فَأَتَاهُنَّ فَذَكَرُهُنَّ وَوَعَظُهُنَّ وَأَمْرُهُنَّ بِالصَّدَقَةِ. وَبِلَالٌ قَائِلٌ يَتَذَكَّرُ هَكَذَا. فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُنْقِيَ الْخُرْصَ وَالْخَاتَمَ وَالشَّيْءَ.

تخریج: أخرجه البخاري، العلم، باب عطة الإمام النساء وتعليمهن، ح: ١٤٤٩، ٩٨ من حديث أیوب به، ومسلم، صلوة العيدین، باب: كتاب صلوة العيدین، ح: ٨٨٤ من حديث سفیان ابن عیشة به.

#### Comments:

The words 'I bear witness' have been used by Ibn 'Abbâs ﷺ to underline the fact that he is narrating the *Hadîth* with full assurance, since he clearly remembers every word of it. It is like a person stating something under oath to dispel any doubts concerning the veracity of his statement.

**1274.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ prayed on the day of 'Eid with no *Adhâن* and no *Iqâmah*. (Sahîh)

١٢٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهْلِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَاؤِسٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْتَبِرُ أَذَانَ وَلَا إِقَامَةً.

تخریج: أخرجه البخاري، العیدین، باب الخطبة بعد العید، ح: ٩٦٢، ومسلم، انظر الحديث السابق من حديث ابن جریج به مطولاً ومحتصراً، بعض الاختلاف.

### Comments:

It is imperative to pray the 'Eid prayer without the usual *Adhān* and *Iqāmah*. It is not allowed to follow the analogy of other prayers and call the *Adhān* and *Iqāmah* for the 'Eid prayer. The reason is that the doing of anything that was possible and convenient to do at the time of the Messenger of Allāh ﷺ, but he chose not to do it, will surely be an act of innovation in later years, however beautiful or pious the act might seem to the naked eye.

**1275.** It was narrated that Abu Sa'eed said: "Marwān brought the pulpit out one 'Eid day and started to deliver the sermon before the prayer. A man stood up and said: 'O Commander of the Believers, you have gone against the *Sunnah*. You have brought the pulpit out on the day of 'Eid and it was not brought out before, and you started with the sermon before the prayer, when this was not done before.' Abu Sa'eed said: 'As for this man, he has done his duty. I heard the Messenger of Allāh ﷺ say: "Whoever among you sees an evil action, and he is able to change it with his hand, then change it with his hand (by taking action); if he cannot, (do so) with his tongue then with his tongue (by speaking out); and if he cannot then with his heart (by hating it and feeling that it is wrong), and that is the weakest of faith." (*Sahih*)

تخریج: أخرجه مسلم، الإيمان، باب بيان كون النهي عن المنكر من الإيمان، وأن الإيمان... الخ، ح: ٤٩ عن أبي كريب وغيره به.

### Comments:

Righting the wrong, and putting an end to an evil by force, is the duty of the rulers. Even people who have persons such as slaves, subordinates, children and students, etc., under their control, are obligated to stop their evil ways through the exercise of their authority. In other cases, it is enough to try to stop the evil through the use of tongue.

١٢٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةَ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ. وَعَنْ قَيْسِ ابْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِيقِ بْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ. قَالَ: أَخْرَجَ مَرْوَانُ الْمُنْبَرَ يَوْمَ الْجِيدِ. فَبَدَا بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ. فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا مَرْوَانَ حَالَفْتَ السَّنَةَ. أَخْرَجْتَ الْمُنْبَرَ يَوْمَ عَيْدٍ وَلَمْ يَكُنْ يُخْرَجُ بِهِ. وَبَدَأْتَ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ وَلَمْ يَكُنْ يَئْدَأْ بِهَا. قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَمَّا هَذَا فَقَدْ قَضَى مَا عَلِمْتُ. سَوْمَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ رَأَى مُنْكَرًا فَاسْتَطَاعَ أَنْ يُعِيَّرْهُ بِيَدِهِ فَلْيُعِيَّرْهُ بِيَدِهِ. فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فِي لِسَانِهِ فَقُلْنِيهِ. وَذَلِكَ أَصْعَفُ الْإِيمَانِ». .

**1276.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Prophet ﷺ, then Abu Bakr, then 'Umar, used to pray the 'Eid prayer before delivering the sermon." (*Sahih*)

تخریج: أخرجه البخاري، العیدین، باب الخطبة بعد العید، ح: ۹۶۳، مسلم، صلوا العیدین، کتاب صلوا العیدین، ح: ۸۸۸ من حديث أبي أسماء وغيره به.

### Chapter 156. What Was Narrated Concerning How Many Times The Imām Should Say The Takbir In The 'Eid Prayers

**1277.** 'Abdur-Rahmān bin Sa'd bin 'Ammār bin Sa'd, the *Mu'adhdhin* of the Messenger of Allāh ﷺ, narrated from his father, from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allāh ﷺ used to say the *Takbir* in the 'Eid prayer, seven times in the first (*Rak'ah*) before reciting Qur'ān, and five times in the second before reciting Qur'ān. (*Hasan*)

تخریج: [حسن] وضعفه البوصیری، وانظر، ح: ۱۱۰۱ لعلته، والحادیث له شواهد منها الحدیث الائمه.

#### Comments:

A special feature of the 'Eid prayer that distinguishes it from other prayers is the number of extra *Takbir* said in it.

**1278.** It was narrated from 'Amr bin Shu'aib, from his father, from his grandfather, that the Prophet ﷺ said the *Takbir* seven times and five times in the 'Eid prayer. (*Hasan*)

١٢٧٦ - حَدَّثَنَا حُوَيْثَةُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ أَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ عُمَرَ، يُصَلِّوْنَ الْعِيدَ قَبْلَ الْخُطْبَةِ.

(المعجم ۱۵۶) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَمْ يُكَبِّرُ الْإِمَامُ فِي صَلَاةِ الْعِيدِ

(التحفة ۱۹۵)

١٢٧٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ بْنُ عَمَّارٍ بْنُ سَعْدٍ، مُؤَذِّنُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُكَبِّرُ فِي الْعِيدَيْنِ، فِي الْأُولَى سَعْيًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ. وَفِي الْآخِرَةِ خَمْسًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ.

١٢٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَمِي، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَبَرَ فِي صَلَاةِ الْعِيدِ سَعْيًا وَخَمْسًا.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب التكبير في العيدين، ح: ١١٥١ من حديث عبد الله بن عبد الرحمن بن به، وصححه أحمد، والبخاري، وابن المديني، والتوفيق، والمسقلاني وغيرهم.

**1279.** Kathir bin 'Abdullâh bin 'Amr bin 'Awf narrated, from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allâh said the *Takbir* in the '*Eid* prayers, seven times in the first *Rak'ah* and five times in the second. (*Hasan*)

١٢٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ، مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْنَدٍ بْنِ عَقِيلٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، ابْنُ عَمْمَةً: حَدَّثَنَا كَبِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَبِيرًا فِي الْعِيَدَيْنِ سَبْعًا، فِي الْأُولَىٰ. وَخَمْسًا، فِي الْآخِرَةِ.

تخریج: [حسن] أخرجه الترمذی، الجمعة، باب ماجاء في التكبير في العيدين، ح: ٥٣٦ من حديث كثیر به، وقال: حسن ، وانظر، ح: ١٦٥ لعلته، وللحديث شواهد حسنة، انظر الحديث الآکي والسابق.

**1280.** It was narrated from 'Âishah that the Messenger of Allâh ﷺ said the *Takbir* seven and five times in (the prayer for '*Eid*) *Fitr* and *Adha*, apart from the *Takbir* for *Ruku'* (bowing). (*Hasan*)

١٢٨٠ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهِيَةَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ تَرِيدَةَ. وَ عَقِيلٍ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَبِيرًا فِي الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى سَبْعًا وَ خَمْسًا. سَوْى تَكْبِيرَ الرُّكُوعِ.

تخریج: [حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب التكبير في العيدين، ح: ١١٤٩ من حديث ابن لهيعة به، وأخرج أيضًا، ح: ١١٥٠ عن ابن وهب عن ابن لهيعة به، وصرح بالسماع عند غيره، وللحديث شواهد.

### Chapter 157. What Was Narrated Concerning The Recitation In The 'Eid Prayer

**1281.** It was narrated from Nu'mân bin Bashir that the Messenger of Allâh ﷺ used to recite "Glorify the Name of your Lord, the Most High,"<sup>[1]</sup> and "Has

(المعجم ١٥٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِرَاءَةِ فِي صَلَاةِ الْعِيَدَيْنِ (التحفة ١٩٦)

١٢٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنَّهَا شَفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُتَشَّرِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَبِّيْبِ بْنِ سَالِمٍ، عَنْ

<sup>[1]</sup> Al-*A'la* (87).

there come to you the narration of the overwhelming?"<sup>[1]</sup> in the 'Eid prayer. (*Sahih*).

الْعَمَانِ بْنَ يَثِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَفْرَا  
فِي الْعِيدَيْنِ بِـ«سَجَّحَ أَسْمَرَ رِبَكَ الْأَعْلَى»،  
وَـ«هَلْ أَنْتَكَ حَدِيثُ الْغَشِيشَةِ».

**تغريب:** أخرجه مسلم، الجمعة، باب ما يقرأ في صلاة الجمعة، ح: ٨٧٨ من حديث إبراهيم ابن محمد به.

**1282.** It was narrated that 'Ubaidullâh bin 'Abdullâh said: "Umar went out on the day of 'Eid and sent word to Abu Wâqid Al-Laithi asking what the Prophet ﷺ used to recite on this day. He said: 'Qâf'<sup>[2]</sup> and 'Iqtarabat.'<sup>[3]</sup>" (Sahih)

١٢٨٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَبْنَا سُقِيَانَ، عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُيَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: خَرَجَ عُمَرُ يَوْمَ عِيدِ فَأَرْسَلَ إِلَى أَبِي وَاقِدِ الْلَّيْتَيِّ: يَأَيُّ شَيْءٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْرَأُ فِي مِثْلِ هَذَا الْيَوْمِ؟ قَالَ: بِقَافَ وَأَقْرَبَتْ.

**تخریج:** أخرجه مسلم، صلوة العیدین، باب ما يقرأ في صلوة العیدین، ح: ۸۹۱ من حديث ضمیرة بن سعید به.

**Comments:**

It is in order to recite the *Surah* mentioned in the two *Ahâdîth*, which is to say that reciting the *Surah* mentioned in either *Hadîth* will be according to *Sunnah*.

**1283.** It was narrated from Ibn 'Abbás that the Prophet ﷺ used to recite in the 'Eid prayer "Glorify the Name of your Lord, the Most High."<sup>[4]</sup> and "Has there come to you the narration of the overwhelming?"<sup>[5]</sup> (*Hasan*)

١٢٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ حَلَّادِ الْبَاهِلِيُّ : حَدَّثَنَا وَكَيْعَ بْنَ الْجَرَاحَ : حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَيْدَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُونَ بْنِ عَطَاءِ، عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَغْرِبُ فِي الْعِدَيْنِ بِسَيِّئَةِ رَيْكِ الْأَكْلِ »، وَهَلْ أَتَكَ حَدِيثُ الْغَذَيْشَةَ؟

<sup>١٢٨١</sup> شاهد له، والحديث الصحيح: ح ٢٥١ لعلته، [حسن] انظر، ح: ٢٥١.

[1] *Al-Ghâshiyah* (88).

[2] *Qaf* (50).

[3] Al-Qamar (54).

[4] Al-Ala (87).

[5] *Al-Ghâshiyah* (88).

## **Chapter 158. What Was Narrated Concerning The Sermon For 'Eid**

**1284.** It was narrated that Ismâ'il bin Abu Khâlid said: "I saw Abu Kâhil, and he was a Companion, and my brother narrated to me that he said: 'I saw the Prophet ﷺ delivering the sermon atop his she-camel, and an Ethiopian was holding onto its reins.' " (Hasan)

(المعجم ١٥٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي  
الْخُطْبَةِ فِي الْعِيدَيْنِ (التحفة ١٩٧)

١٢٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُعَيْرٍ  
حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ.  
قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا كَاهِلًا، وَكَانَتْ لَهُ صُحبَةٌ.  
فَحَدَّثَنِي أَخِي عَنْهُ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ  
يَحْكُطُ عَلَى نَاقَةٍ، وَحَسِّشُ أَخْذَ بِخَطَامِهَا.

**تخرج:** [إسناده حسن] آخرجه النسائي: ١٨٥/٣، صلوة العيددين، الخطبة على البعير، ١٥٧٤ من حديث إسماعيل به، وأحمد: ٣٠٦/٤ عن وكيع به، وأخوه سعيد كما صرحت به ابن الأثير في روايته (أسد الغابة، ترجمة أبي كاھل)، وكذا في تهذيب الكمال وغيرها.

**Comments:**

- a. This sermon was delivered on the occasion of the Farewell pilgrimage.
  - b. The 'Ethiopian' mentioned in the *Hadith* was in fact the Companion popularly known as Bilâl Al-Habashi ﷺ.
  - c. It is alright for an eminent personality to let a common citizen render some sort of a service for him.
  - d. We learn from the *Hadith* that (i) it is in order to deliver a speech from atop a mount, etc. (ii) it may be stated here that there is no hint of cruelty to the animals in this case, and (iii) we may deduce from this *Sunnah*, that it would be in order to raise a stage for delivering the speech in order to facilitate the people's viewing of the speaker.

**1285.** It was narrated that Qais bin 'Âidh, who was Abu Kâhil, said: "I saw the Prophet ﷺ delivering the sermon atop a beautiful she-camel, and an Ethiopian was holding onto its reins." (*Hasan*)

١٤٨٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تَمِيمٍ  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْبَيْدٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ  
أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ عَائِلَةَ، هُوَ أَبُو كَاهِلٍ  
قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَهْطُبُ عَلَى نَاقَةٍ  
حَسِنَاءَ، وَحَسِيَّ أَخْذَ بِخَطَامِهَا.

<sup>٣</sup> تخریج : [حسن] انظر الحديث السابق.

**Comments:**

- a. The name of the she-camel on which the Messenger of Allâh ﷺ rode during his journey of the last pilgrimage was Qaswa' (*Sahîh Muslim*: 147).
  - b. We may only imagine how faithful the people would have been in

preserving the blessed words of the Prophet ﷺ, those who even recorded for the future generations the minutest details about the she-camel he rode during his journey.

**1286.** It was narrated from Salamah bin Nubait that his father performed Hajj and said: "I saw the Prophet ﷺ delivering the sermon atop his camel." (*Da'if*)

تخریج: [ضعیف] أخرجه النسائي: ٢٥٣/٥، مناسك الحجج، الخطبة بعرفة قبل الصلوة، ح: ١٩١٦، من حديث سلمة بن نبیط، أخرجه أبو داود، ح: ٣٠١١، ٣٠١٠: بسنده صحيح عن سلمة بن نبیط عن رجل من الحي عن أبيه نبیط به، والرجل مجهول، ولبعض الحديث شواهد عند أبي داود، ح: ١٩١٧ وغیره.

**1287.** It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin Sa'd bin 'Ammâr bin Sa'd, the *Mu'adhdhin*, that his father narrated, from his father, that his grandfather said: "The Prophet ﷺ used to say the *Takbir* between the two sermons and he used to say the *Takbir* a great deal in the sermon of '*Eid*'." (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] وضعنه البوسیري، وانظر، ح: ١١٠١ لعلته.

**1288.** Abu Sa'eed Al-Khudri said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to go out on the day of '*Eid*' and lead the people in praying two *Rak'ah*, then he would say the *Salâm* and stand on his two feet facing the people while they were sitting down. He would say: 'Give in charity. Give in charity.' Those who gave most in charity were the women, (they would give) earrings and rings and things. If he wanted to send out an expedition he would mention it, otherwise he would leave." (*Sahih*)

١٢٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ نُبَيْطٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ حَجَّ فَقَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ عَلَى بَعِيرِهِ.

١٢٨٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ بْنِ عَمَّارٍ بْنِ سَعْدِ الْمُؤْذِنِ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكَبِّرُ بَيْنَ أَصْعَافِ الْحُطْبَةِ. يُكَثِّرُ التَّكْبِيرَ فِي خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ.

١٢٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو ثُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَعِيدُ الْخُدْرِيُّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ يَوْمَ الْعِيدِ. فَيَصْلِي بِالنَّاسِ رَكْعَيْنِ. ثُمَّ يُسَلِّمُ فَيَقُولُ عَلَى رِجْلِهِ فَيَسْتَقْبِلُ النَّاسَ وَهُمْ جُنُوسٌ. فَيَقُولُ: «اصْنَعُوا. تَصْدِقُوا» فَأَكْثَرُ مَنْ يَتَصَدَّقُ لِلْمُسَاجِدَةِ يُرِيدُ أَنْ يَيْعَثَ بَعْثًا يَدْكُرُهُ لَهُمْ. وَإِلَّا لَهَا حَاجَةٌ يُرِيدُ أَنْ يَيْعَثَ بَعْثًا يَدْكُرُهُ لَهُمْ. وَإِلَّا أَنْصَرَفَ.

تخریج: أخرجه البخاري، الحفص، باب ترك العائض الصوم، ح: ٣٠٤، ٩٥٦ من حدیث عیاض به مطولاً ومحتصراً، ومسلم، صلوة العیدین، باب: کتاب صلوة العیدین، ح: ٨٨٩ من حدیث داود بن قیس به مطولاً.

**Comments:**

- Rather than praying in mosques, the 'Eid prayer must be held in open places. The Messenger of Allâh ﷺ preferred an open place over his own blessed mosque to lead the congregation of the 'Eid prayer.
- The sermon must follow (not precede) the 'Eid prayer.
- The sermon should, in appropriate manner, deal with the problems of the day.
- A woman can give her personal items and effects in charity without the permission of her husband.
- The sermon must be listened to, while sitting down, with due attention. However, should anyone wish to leave it, he may.

**1289.** It was narrated that Jâbir said: "The Messenger of Allâh ﷺ went out on the Day of Al-Fitr or Al-Adha, and delivered a sermon standing up. Then he sat down briefly, then stood up again." (*Da'if*)

١٢٨٩ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَحْرٍ: حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرُو الرَّثْيَيْ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو الزَّيْدِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: حَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا فَطَرَ أَوْ أَضَحَى. فَنَحَّطَبَ قَائِمًا ثُمَّ قَعَدَ قَعْدَةً ثُمَّ قَامَ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وقال البوصیری: هذا إسناد فيه إسماعیل بن مسلم (المکی) وقد أجمعوا على ضعفه، وأبوبحر(البکراوی) ضعیف ، وفيه علة أخرى .

### Chapter 159. What Was Narrated Concerning Waiting For The Sermon After The Prayer

**1290.** It was narrated that 'Abdullâh bin Sâ'ib said: "I attended the 'Eid prayer with the Messenger of Allâh ﷺ. He led us in offering the 'Eid prayer, then he said: 'I have finished the prayer. Whoever wants to sit (and listen to) the sermon, then let him sit, and whoever wants to leave, then let him leave.'" (*Sahîh*)

(المعجم ١٥٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي انتظارِ الخُطْبَةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ (التحفة ١٩٨)

١٢٩٠ - حَدَّثَنَا عَدِيَّةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ، وَعَمْرُو بْنُ رَافِعٍ الْجَلَّيْ قَالَا: حَدَّثَنَا القَضْلُ ابْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرْبِيجَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: حَضَرْتُ الْعِيدَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَصَلَّى بِنَا الْعِيدَ، ثُمَّ قَالَ: «قَدْ قَضَيْنَا الصَّلَاةَ. فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَجْلِسَ لِلْخُطْبَةِ فَلْيَجْلِسْ. وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَلْهَبَ فَلْيَلْهَبْ».

تخریج: [صحیح] أخرجه أبو داود، الصلة، باب الجلوس للخطبة، ح: ١١٥٥ من حديث الفضل بن عبد الله، وصححه ابن خزيمة، والحاکم، والنہی، وأعلّ بما لا يقدح.

#### Comments:

It confirms that listening to the sermon is not obligatory. It is, however, preferable to leave the prayer ground only after one has listened to the sermon, as the Companions used to do.

#### Chapter 160. What Was Narrated Concerning Praying Before Or After The 'Eid Prayer

**1291.** It was narrated from Ibn 'Abbas that the Messenger of Allāh ﷺ went out and led them in the 'Eid prayer, and he did not pray before it or after it. (*Sahih*)

(المجمع ١٦٠) - باب مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ قَبْلَ صَلَاةِ الْعِيدِ وَبَعْدَهَا (التحفة ١٩٩)

١٢٩١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَارِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ فَصَلَّى يَهُمُّ الْعِيدَ. لَمْ يُصْلِلْ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا.

تخریج: أخرجه البخاري، العبدین، باب الخطبة بعد العید، ح: ٩٦٤، ومسلم، صلوا العبدین، باب ترك الصلة، قبل العید وبعدها في المصلى، ح: ٨٨٤ من حديث شعبه به.

#### Comments:

Unlike the obligatory prayers that are preceded and followed by *Naf' Rak'ah*, be they emphasized or unemphasized *Sunnah*, there are no such *Rak'ah*, either before or after the 'Eid prayers. Thus, praying no other prayer on this occasion is the *Sunnah* of the Prophet ﷺ.

**1292.** It was narrated from 'Amr bin Shu'aib, from his father, from his grandfather, that the Prophet ﷺ did not pray before or after the 'Eid prayer. (*Hasan*)

١٢٩٢ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّافِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يُصْلِلْ قَبْلَهَا وَلَا بَعْدَهَا فِي عِيدٍ.

تخریج: [إسناده حسن] هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات.

**1293.** It was narrated that Abu Sa'eed Al-Khudri said: "The Messenger of Allāh ﷺ did not pray before the 'Eid prayer, but

١٢٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا الْهَيْمُونِيُّ بْنُ جَوْهِيلٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو الرَّفِيقِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ،

when he went back to his house he would pray two *Rak'ah*.'' (*Da'iif*)

عَنْ عَطَاءَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُصْلِي قَبْلَ الْعِيدِ شَيْئًا. فَإِذَا رَجَعَ إِلَى مَنْزِلِهِ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] آخرجه أحمد: ٤٠، ٢٨/٣، ٢٨ من حديث عبیدالله بن عمرو به، وقال البوصيري: هذا إسناد حسن \* ابن عقیل ضعیف تقدم، ح: ٣٩٠.

### Comments:

What we know from the *Hadith*, is the fact that the Prophet ﷺ did not perform any *Nafl* (voluntary) prayer, as was mentioned in the previous *Hadith*, in fact, this means that the Messenger of Allâh ﷺ did not offer any voluntary prayer on the ground chosen for '*Eid* prayer. Thus, the *Nafl* prayer performed on returning home was unrelated to the '*Eid* prayer; it was in fact the customary *Nafl* prayer, good for all days. And Allâh knows best.

### Chapter 161. What Was Narrated Concerning Going Out To The '*Eid* Prayer Walking

**1294.** 'Abdur-Rahmân bin Sa'd bin 'Ammâr bin Sa'd said: "My father told me, from his father, from his grandfather, that the Prophet ﷺ used to go out to the '*Eid* prayers walking, and he would come back walking." (*Da'iif*)

تخریج: [إسناده ضعیف] وضعفه البوصيري انظر، ح: ١١٠١ لعلته، وللحديث شواهد ضعيفة عند الترمذی، ح: ٥٣٠ وغيره.

**1295.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to go out to the '*Eid* prayers walking, and come back walking." (*Da'iif*)

(المعجم ١٦١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُرُوجِ إِلَى الْعِيدِ مَاشِيًّا (التحفة ٢٠٠)

١٢٩٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ بْنِ عَمَّارٍ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ إِلَى الْعِيدِ مَاشِيًّا، وَيَرْجِعُ مَاشِيًّا.

١٢٩٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَبْنَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعُمَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ. وَعَيْدَ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ إِلَى الْعِيدِ مَاشِيًّا، وَيَرْجِعُ مَاشِيًّا.

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] وقال البوصيري: هذا إسناد فيه عبد الرحمن بن عبد الله العمري، وهو ضعيف ، وهو متrocك كما في التقریب.

**1296.** It was narrated that 'Ali said: "It is part of the Sunnah to walk to 'Eid (prayers)." (*Da'if*)

١٢٩٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا زُهْرَى، عَنْ أَبِيهِ إِسْحَاقَ، عَنْ الْحَارِثِ، عَنْ عَلَيِّ قَالَ: إِنَّ مِنَ السُّنَّةِ أَنْ يَمْشِي إِلَى الْعِيدِ.

تخریج: [إسناد ضعیف] انظر، ح: ٩٥ لعلته، وفیه علة أخرى.

**1297.** It was narrated from Muhammad bin 'Ubaidullâh bin Abu Râfi', from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allâh ﷺ used to come to 'Eid prayers walking. (*Da'if*)

١٢٩٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْخَطَّابِ: حَدَّثَنَا مِنْدَلُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ أَبِيهِ رَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْتِي الْعِيدَ مَاشِيًّا.

تخریج: [إسناد ضعیف] انظر، ح: ١٢٤٧ لعلته.

### Chapter 162. What Was Narrated Concerning Going Out On The Day Of 'Eid Via One Route And Returning Via Another Route

**1298.** 'Abdur-Rahmân bin Sa'd bin 'Ammâr bin Sa'd said: "My father told me, from his father, from his grandfather, that when the Prophet ﷺ went out on the two 'Eid, he would pass by the house of Sa'eed bin Abul-'Âs, then by the people of the tent, then he would leave by a different route, via Banu Zuraiq, then he would go out by the house of 'Ammâr bin Yâsir and the house of Abu Hurairah to Balât."<sup>[١]</sup> (*Da'if*)

(المعجم ١٦٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُرُوجِ يَوْمَ الْعِيدِ مِنْ طَرِيقٍ وَالرُّجُوعِ مِنْ غَيْرِهِ (التحفة ٢٠١)

١٢٩٨ - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ بْنُ عَمَّارٍ بْنِ سَعْدٍ: أَخْبَرَنِي أَبِيهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْعِيدَيْنِ سَلَكَ عَلَى دَارِ سَعِيدِ ابْنِ أَبِيهِ الْعَاصِ. ثُمَّ عَلَى أَصْحَابِ الْفَسَاطِيطِ. ثُمَّ اتَّصَرَّفَ فِي الطَّرِيقِ الْأُخْرَى. طَرِيقِ بَنِي زُرْقَقِ. ثُمَّ يَخْرُجُ عَلَى دَارِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ وَدَارِ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ إِلَى الْبِلَاطِ.

تخریج: [إسناد ضعیف] انظر، ح: ١١٠١ لعلته، وقال البوصيري: هذا الإسناد ضعیف.

[١] A place in Al-Madinah between the mosque and the marketplace.

### Comments:

It shows that the Prophet ﷺ took different routes for going to, and coming back from, the 'Eid prayer ground.

**1299.** It was narrated from Ibn 'Umar that he used to go out to the 'Eid prayers via one route, and return via another, and he said that the Messenger of Allâh ﷺ used to do that. (*Hasan*)

١٢٩٩ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ : حَدَّثَنَا أَبُو قُتْبَةَ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَخْرُجُ إِلَى الْعِيدِ فِي طَرِيقٍ ، وَيَرْجِعُ فِي أُخْرَى . وَيَزْكُرُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَفْعُلُ ذَلِكَ .

تخريج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلة، باب الخروج إلى العيد في طريق ويرجع في طريق، ح: ١١٥٦ من حديث عبد الله العمري به \* العمري عن نافع قوي قوله أَبُو حمْدَ وغَيْرِه، فسئل ابن معين عن العمري: ما حاله في نافع؟ فقال: صالح (تاريخ الدارمي: ٥٢٣ وغَيْرِه).

### Comments:

The wisdom behind it is to present a spectacle of the believers' splendor and glory. Moreover, by chanting the praises of Allâh and the *Takbir* through both routes, more and more of His creatures, including the trees and stones shall testify to the virtuosity of the believers on the Day of Judgment.

**1300.** It was narrated from Muhammad bin 'Ubaidullâh bin Abu Râfi', from his father, from his grandfather, that the Messenger of Allâh ﷺ used to come to 'Eid prayers walking, and that he would go back via a different route than the one he began with. (*Da'if*)

١٣٠٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْحَطَّابِ : حَدَّثَنَا مِنْدَلٌ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَأْتِي الْعِيدَ مَاشِيًّا ، وَيَرْجِعُ فِي غَيْرِ الْطَّرِيقِ الَّذِي ابْتَدَأَ فِيهِ .

تخريج: [ضعيف] تقدم، ح: ١٢٩٧.

**1301.** It was narrated from Abu Hurairah that when the Prophet ﷺ went out to 'Eid (prayers), he would return via a different route than the first one he took. (*Sahîh*)

١٣٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ : حَدَّثَنَا أَبُو تُمَيْلَةَ ، عَنْ فُلَيْحَ بْنِ سُلَيْمَانَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْخَارِبِ الْأَزْرِقِيِّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى الْعِيدِ رَجَعَ فِي غَيْرِ الْطَّرِيقِ الَّذِي أَخْدَى فِيهِ .

تخريج: أخرجه البخاري، العبيدين، باب من خالف الطريق إذا رجع يوم العيد، ح: ٩٨٦، تعلينا، والترمذني، ح: ٥٤١ موصولاً، وقال: حسن غريب، وصححه ابن حبان، والحاكم، والذهبى، وله طريق آخر عند البخاري، ورجحه عليه، والطريقان محفوظان.

(المعجم ١٦٣) - باب ما جاء في  
التقليس يوم العيد (الصفحة ٢٠٢)

### Chapter 163. What Was Narrated Concerning Taqlis<sup>[1]</sup> On The Day Of 'Eid

**1302.** It was narrated that 'Âmir said: "Iyâd Al-Ash'ari was in Anbâr<sup>[2]</sup> at the time of 'Eid, and he said: 'Why is it that I do not see you engaged in Taqlis as was done in the presence of the Messenger of Allâh ﷺ?'" (*Da'if*)

١٣٠٢ - حَدَّثَنَا سُوِيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ عَامِرٍ قَالَ: شَهِدَ عِيَاضُ الْأَشْعَرِيُّ عِيدًا بِالْأَنْبَارِ، فَقَالَ: مَا لِي لَا أَرَاكُمْ تَقْلِسُونَ كَمَا كَانَ يَقْلِسُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه الطبراني في الكبير: ٣٧١ / ١٧، ح: ١٠١٧ من طريقين عن شریک، انظر، ح: ١٤٩ به، وشيخ المغيرة بن مقسم الصبی کان یدلس کما في التقریب وغيره وعنون .

#### Comments:

Taqlis means to indulge in celebrations on a festive occasion through playing national sports or the singing of nationalistic songs by the girls inside their houses. This sort of celebration on festive occasions has been permitted by the Prophet ﷺ. But it is one thing for the girls to beat the *Daff* (tambourin) and celebrate the heroic deeds of their ancestors in their songs on a happy occasion, and quite another to organize public shows of scantily-clad, half-naked professional women singers, and dancers of enchanting beauty, and indulging in dancing and singing overtly erotic and immoral songs, to the accompaniment of the most fashionable musical instruments of the day. The two things are millions of miles apart, and cannot be compared with each other.

<sup>[1]</sup> They disagree over the meaning of *Taqlis* based upon the differences in religious beliefs. Those that allow singing, and beating instruments interpret it that way. Others saying it merely means the allowable types of play. In his *Sunan Al-Kubra*, Baihaqi recorded a different route with similar wording to no. 1303, and said: "Taqlis: Play." And he recorded a different route for no. 1302, and Yusuf bin 'Adi one of his narrators said: "Taqlis is that the slaves and boys sit at the openings of the roads beating the *Tabl* (type of drum) and other than that." However, there are texts that indicate a prohibition of the *Tabl*. Baihaqi also said: "Hushaim reported it from Mughirah but he said: 'For indeed it is from the *Sunnah* for the 'Eid meaning beating the *Daff* (tambourin) when leaving.'" According to Suyuti's commentary on Ibn Majah, in his *Târikh Ibn 'Asâkir* reported that Zaid bin Ayyub asked Hushaim if *Taqlis* means beating the *Daff* and he said yes. In *Nihâyah* Ibn Athir said: "In the Hadith of 'Umar: 'When he arrived in Shâm, *Muqallisun* met him with swords and *Raihân*' (perfume) they are those who play in front of the chief when he reaches their city, and one is: *Muqallis*." Those that indicate the *Daff* or displays with weapons are closest to what is correct, and Allâh knows best.

<sup>[2]</sup> A town in 'Irâq.

**1303.** It was narrated from 'Âmir that Qais bin Sa'd said: "There is nothing that happened during the time of the Messenger of Allâh ﷺ except that I have seen it, except for one thing, which is that Taqlis was performed for the Messenger of Allâh ﷺ on the Day of Fitr. (*Da'if*)

(Three other chains of narration) with similar wording.

١٣٠٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ : حَدَّثَنَا أَبُو تَعْيِمٍ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: مَا كَانَ شَيْءٌ عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا وَقَدْ رَأَيْتُهُ إِلَّا شَيْءٌ وَاحِدٌ. فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْلِلُ لَهُ يَوْمَ الْقِطْرِ.

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ الْقَطَانُ: حَدَّثَنَا أَبْنُ دِيزِيلَ: حَدَّثَنَا أَكْمَمٌ: حَدَّثَنَا شَيْمَانُ، عَنْ جَاهِيرٍ، عَنْ عَامِرٍ؛ حٍ: وَحَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ جَاهِيرٍ؛ حٍ: وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو تَعْيِمٍ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرٍ، نَحْوَهُ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وطريق قیس صحّه البوصيري \* أبو إسحاق عنون تقدم، ح: ٤٦، وانظر، ح: ١٠٣٩ وتابعه جابر الجعفي عند القطان: الراوی عن ابن ماجه، وأحمد: ٣٢٢ وغيرهما، وهو ضعیف رافقی تقدم، ح: ٣٥٦.

### Comments:

It is allowable for the girls on the day of 'Eid to do some singing to the beat of the *Daff* inside their houses. (*Sahih Al-Bukhâri*: 956). Care should, however, be taken that there is no mixing of the two sexes, as is commonly witnessed in marriages and other occasions in our present-day society.

### Chapter 164. What Was Narrated Concerning Carrying A Spear On The Day Of 'Eid

**1304.** It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ used to set out for the praying place in the morning of the day of 'Eid, and a small spear would be carried before him. When he reached the praying place, it would be set up in front

(المعجم ١٦٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَرْبَةِ يَوْمَ الْعِيدِ (التحفة ٢٠٣)

١٣٠٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْيُسٌ بْنُ يُونُسَ؛ حٍ: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنْ أَبِي عَمْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَغْذُو إِلَيْ

of him, then he would pray facing it, and that was because the praying place was an open space in which there was nothing that could serve as a *Sutrah*.<sup>[1]</sup> (*Sahih*)

المُصَلِّي فِي يَوْمِ الْعِيدِ. وَالْعَتَرَةُ تُحْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ. فَإِذَا بَلَغَ الْمُصَلِّي، نُصِبَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَيُصَلِّي إِلَيْهَا. وَذَلِكَ أَنَّ الْمُصَلِّي كَانَ فَضَاءً، لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ يُسْتَرِّ به.

**تخریج:** [صحیح] أخرجه البخاری، العیدین، باب حمل العترة أو الحربة بين يدي الإمام يوم العید، ح: ۹۷۳ من حديث الولید به مختصرًا.

#### Comments:

It is enough just to put the *Sutra* before the *Imām* leading the congregation. There is no need to put one as well before the congregation.

**1305.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "When the Prophet ﷺ prayed on the day of 'Eid or on another occasion, a small spear was set up in front of him, and he prayed facing it, and the people were behind him." (*Sahih*)

Nāfi' said: It is from here that the leaders have taken this practice.

**تخریج:** أخرجه البخاری، الصلوة، باب سترة الإمام ستة من خلفه، ح: ۴۹۴، ومسلم، الصلوة، باب سترة المصلي والندب إلى الصلوة إلى ستة ... الخ، ح: ۵۰۱ من حديث عبید الله بن عمر به.

#### Comments:

The *Sutra* is not 'Eid-specific. It must be put up in front of the *Imām* whenever there is prayer in the open, e. g., during a journey and the like of it.

**1306.** It was narrated from Anas bin Mālik that the Messenger of Allāh ﷺ prayed 'Eid at the prayer place, using a small spear as a *Sutrah*. (*Sahih*)

١٣٠٦ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدِ الْأَنْيَشِيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي شَلَيْمَانُ بْنُ يَلَائِي، عَنْ يَعْمَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمُصَلِّي مُسْتَرًا بِحَرْبَيْهِ.

**تخریج:** [إسناده صحيح] أخرجه النسائي في الكبير، ح: ۱۷۷۰ من حديث ابن وهب به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات.

[1] *Sutra* (screen), meaning a barrier of some type.

### Chapter 165. What Was Narrated Concerning Women Going Out On The Two 'Eid

**1307.** It was narrated that Umm 'Atiyyah said: "The Messenger of Allâh ﷺ commanded us to bring them (the women) out on the day of *Fitr* and the day of *Nahr*." Umm 'Atiyyah said: "We said: 'What if one of them does not have an outer covering?' He said: 'Let her sister share her own outer covering with her.'" (*Sahih*)

(المعجم ١٦٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي خُرُوجِ النِّسَاءِ فِي الْعِيدَيْنِ (التحفة ٢٠٤)

**١٣٠٧** - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَاعَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَانٍ، عَنْ حَمَّصَةَ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ: أَمْرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُخْرِجَهُنَّ فِي يَوْمِ الْفُطْرِ وَالنَّحْرِ. قَالَ، قَالَتْ أُمِّ عَطِيَّةَ: قَلْنَا: أَرَأَيْتَ إِحْدَاهُنَّ لَا يَكُونُ لَهَا جِلْبَابٌ؟ قَالَ: فَأَلْتَسِنْهَا أَخْتَهَا مِنْ جِلْبَابِهَا.

تخریج: أخرجه مسلم، صلوة العبدین، باب ذکر إباحة خروج النساء في العید إلى المصلى ... الخ، ح: ٨٩٠ من حديث هشام به.

#### Comments:

- Just as it is allowable for women to go out to the mosques for obligatory and Friday prayers, it is also necessary that they attend the two 'Eid prayers.
- If a lady finds herself unable to attend the 'Eid congregation for some compelling reason, she must be helped to get out of this compulsion as far as possible, so that she is not denied the chance to attend the 'Eid prayer and attend the sermon.

**1308.** It was narrated that Umm 'Atiyyah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Bring out the women who have attained puberty and those who are in seclusion so that they may attend the 'Eid prayer and (join in) the supplication of the Muslims. But let the woman who are menstruating avoid the prayer place.'"

**١٣٠٨** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَبْنَائِنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِنِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَخْرُجُوهَا إِلَى الْوَاقِقَةِ وَذَوَاتِ الْخُدُورِ. لِيُشَهِّدْنَ الْعِيدَ وَدَعْوَةَ الْمُسْلِمِينَ. لِيُجْتَسِنَ الْحِيْقَنُ مُصَلِّي النَّاسِ.

تخریج: أخرجه البخاري، العبدین، باب خروج النساء والجفون إلى المصلى، ح: ٩٧٤، ومسلم، انظر الحديث السابق من حديث أيوب به.

#### Comments:

- Girls, when they attain puberty, must stick to their houses.

- b. Veil-wearing girls should also join the 'Eid prayers, albeit taking due care of Islamic modesty and outer covering.
- c. Women who are menstruating should also go to the site of the 'Eid prayer.
- d. There is also a hint in it, that mosque is not the place to perform the 'Eid prayer since, obviously, the menstruating women cannot enter it, although it has been made compulsory for them to attend the congregation.

**1309.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ used to bring his daughters and his wives out on the two 'Eid. (*Da'if*)

١٣٠٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غَيَاثٍ: حَدَّثَنَا حَجَاجُ بْنُ أَرْطَاءَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَائِسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ الشَّيْءَ كَانَ يُخْرُجُ بَنَاتَهُ وَنِسَاءَهُ فِي الْعِيدَيْنِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أحمد: ٢٣١ / ١ عن حفص به، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعیف لتلیس حجاج بن أرطاة (٤٩٦، ١١٢٩).

### Chapter 166. What Was Narrated Concerning Two 'Eid Occurring On The Same Day

**1310.** It was narrated that Iyâs bin Abi Ramlah Ash-Shâmi said: "I heard a man asking Zaid bin Arqam: 'Were you present with the Messenger of Allâh ﷺ when there were two 'Eid on one day?'<sup>[1]</sup> He said: 'Yes.' He said: 'What did he do?' He said: 'He prayed the 'Eid prayer, then he granted a concession not to pray the Friday, then he said: "Whoever wants to pray (Friday), let him do so." (*Hasan*)

١٣١٠ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضُوِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ عُمَّانَ ابْنِ الْمُغْيِرَةِ، عَنْ إِيمَانَ بْنِ أَبِي رَمْلَةَ الشَّامِيِّ قَالَ: سَعَثْ رَجُلًا سَأَلَ رَبِّهِ بْنَ أَرْقَمَ: هَلْ شَهَدْتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ عَبْدِنِي فِي يَوْمٍ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَكَيْفَ كَانَ يَضْعِفُ؟ قَالَ: صَلَى الْعِيدَ. ثُمَّ رَخَصَ فِي الْجُمُعَةِ. ثُمَّ قَالَ: «مَنْ شَاءَ أَنْ يُصْلِي فَلْيَصْلِي».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصّفوة، باب إذا وافق يوم الجمعة يوم عيد، ح ١٠٧٠ من حديث إسرائيل به، وصحّحه ابن خزيمة، وأبن المديني، والحاكم، والذهبي وغيرهم.

[1] Meaning, when 'Eid occurred on a Friday.

**Comments:**

People living outside the town must come to the town for the 'Eid prayer. Similarly, Friday prayer should also be performed in a town or city.

If Friday falls on the day of 'Eid, the obligation to attend the Friday prayer is waived, and people are free to offer their prayer inside their houses.

**1311.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Two 'Eid have come together on this day of yours. So whoever wants, that (the 'Eid prayer) will suffice him, and he will not have to pray Friday, but we will pray Friday if Allâh wills." (*Da'if*)

Another chain with similar wording.

١٣١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصْفِي الْجَمْعِيُّ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ: حَدَّثَنَا شَبَّهُ: حَدَّثَنِي مُغِيْرَةُ الصَّبِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُقَيْعَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: (اجْتَمَعَ عِيدَانٌ فِي يَوْمٍ مُّكَمِّلٍ هُذَا). فَمَنْ شَاءَ أَجْرَاهُ مِنَ الْجُمُعَةِ. وَإِنَّا مُجَمِّعُونَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِيعٍ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ: حَدَّثَنَا شَبَّهُ، عَنْ مُغِيْرَةَ الصَّبِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُقَيْعَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ تَحْوِهً.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصلوة، الباب السابق، ح: ١٠٧٣ عن محمد بن المصنف وغيره به، وصححه الحاکم، والذهبی، وقال البوسیری: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات \* مغيرة تقدم قریباً، ح: ١٣٠٢، وقيقة، ح: ١١٢٩، ٥٥١، لم يصرح بالسماع المسلسل، والحديث السابق يغنى عنه.

**1312.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "Two 'Eid came together at the time of the Messenger of Allâh ﷺ, so he led the people in prayer, then he said: 'Whoever wishes to come to Friday (prayer), let him come, and whoever wishes to stay behind, let him stay behind.'" (*Hasan*)

١٣١٢ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُعْنَسِ: حَدَّثَنَا مِنْدُلُ بْنُ عَلَيْهِ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: اجْتَمَعَ عِيدَانٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى بِالنَّاسِ، ثُمَّ قَالَ: (مَنْ شَاءَ أَنْ يَأْتِيَ الْجُمُعَةَ فَلْيَأْتِهَا). وَمَنْ شَاءَ أَنْ يَخْلُفَ فَلْيَخْلُفْ).

تخریج: [حسن] وقال البوسیری: هذا إسناد ضعیف لضعف جبار، ح: ٧٤٠، ومندل، ح: ١٢٤٧ ، وللحديث شواهد منها الحديث السابق (١٣١٠).

### **Chapter 167. What Was Narrated Concerning The 'Eid Prayer In The Mosque When It Rains**

**1313.** It was narrated that Abu Hurairah said: "Rain fell on the day of 'Eid at the time of the Messenger of Allâh ﷺ, so he led them in prayer in the mosque. (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب: يصلی الناس العید فی المسجد إذا كان يوم مطر، ح: ١١٦٠ من حديث الولید به \* عیسی مجهول، وشیخه عیداد الله التیمی مستور.

#### **Comments:**

The *Hadith* has been declared by Shaikh Albâni as 'Weak'. Yet, the correct position is that if there is a situation which makes it impossible to pray 'Eid in the open, the prayer may be offered inside the mosque.

### **Chapter 168. What Was Narrated Concerning Wearing Weapons On The Day Of 'Eid**

**1314.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ forbade wearing weapons in the Muslim lands on the two 'Eid, except if the enemy was present. (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] وقال البوصیری: هذا إسناد فيه نائل بن نجیح وإسماعیل بن زیاد وهم ضعیفان قلت: إسماعیل هذا متروک، کنبوه كما في التقریب.

#### **Comments:**

- a. The ruling is correct. There is a tradition narrated from 'Abdullâh bin 'Umar ؓ in *Sahîh Al-Bukhârî* (966) to the effect that wearing weapons on the occasion of 'Eid is forbidden in the Islamic law.

(المعجم ١٦٧) - بابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاتِ الْعِيدِ فِي الْمَسْجِدِ إِذَا كَانَ مَطَرٌ (التحفة ٢٠٦)

١٣١٣ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمْشِقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلَيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ عَبْدِ الْأَغْرَى بْنِ أَبِي فَرْوَةَ قَالَ: سَوْغَتْ أَبَا يَحْيَى عُبَيْدَ اللَّهِ التَّمِيِّيِّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: أَصَابَ النَّاسَ مَطَرٌ فِي يَوْمِ عِيدٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] آخرجه أبو داود، الصلوة، باب: يصلی الناس العید فی المسجد إذا كان يوم مطر، ح: ١١٦٠ من حديث الولید به \* عیسی مجهول، وشیخه عیداد الله التیمی مستور.

(المعجم ١٦٨) - بابُ مَا جَاءَ فِي لِئِسِ السَّلَاحِ فِي يَوْمِ الْعِيدِ (التحفة ٢٠٧)

١٣١٤ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَدُوسِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا نَافِلُ بْنُ نَجِيْحٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ أَبْنِ جُرْجُنْيَّ، عَنْ عَطَاءَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يُلْبِسَ السَّلَاحَ فِي يَلَادِ إِلَّا أَنْ يَكُونُوا بِحَضْرَةِ الْعَدُوِّ.

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] وقال البوصیری: هذا إسناد فيه نائل بن نجیح وإسماعیل بن زیاد وهم ضعیفان قلت: إسماعیل هذا متروک، کنبوه كما في التقریب.

b. The interdiction on carrying the weapons is meant to preclude the possibility of unintentional harm to anyone among the assembly of the believers.

### Chapter 169. What Was Narrated About Taking A Bath On The Two 'Eid

**1315.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to have a bath on the day of *Fitr* and the day of *Adha*." (*Da'if*)

(المعجم ١٦٩) - بَابٌ : مَا جَاءَ فِي الْغِسَالِ فِي الْعِيدَيْنِ (التحفة ٢٠٨)

١٣١٥ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمَعْلَسِ : حَدَّثَنَا حَجَاجُ بْنُ ثَوْبَمِ، عَنْ مَيْمُونَ بْنِ وَهْرَانَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعْتَسِلُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ الْأَضْحَى .

تخریج: [إسناده ضعيف جداً] أخرجه البيهقي: ٣/٢٧٨ من حديث جبارة به من طريق ابن عدي، وذكر كلاماً، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف جبارة \* وشيخه حاجاج بن تميم أيضاً ضعيف كما في التقریب، والسد ضعفه الحافظ في الدرایة.

**1316.** It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin 'Uqbah bin Fâkih bin Sa'd, from his grandfather Fâkih bin Sa'd who was a Companion of the Prophet ﷺ that the Messenger of Allâh ﷺ used to take a bath on the Day of *Fitr*, the Day of *Nahr*, and the day of *'Arafâh*, and, Fâkih used to tell his family to have a bath on these days. (*Maudû'*)

١٣١٦ - حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلَىِ الْجَهْضُومِيِّ : حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ خَالِدٍ : حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرِ الْحَطَّمِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَقْبَةَ بْنِ الْفَاكِهِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ جَدِّهِ الْفَاكِهِ بْنِ سَعْدٍ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسْتَشْهِلُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ النَّحْرِ وَيَوْمَ عَرَفَةَ . وَكَانَ الْفَاكِهُ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالْغَشْلِ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ .

تخریج: [إسناده موضوع] أخرجه عبد الله بن أحمد في زوائد المستند: ٤/٧٨ عن نصر بن علي به، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف يوسف بن خالد، قال فيه ابن معين: كذاب خبيث تنديق، قلت: وكذبه غير واحد، وقال ابن حبان: كان يضع الحديث \* وعبد الرحمن بن عقبة مجهول (تقریب).

### Chapter 170. The Time Of The 'Eid Prayer

**1317.** Yazid bin Khumair narrated that 'Abdullâh bin Busr went out with the people on the

(المعجم ١٧٠) - بَابٌ : فِي وَقْتِ صَلَاةِ الْعِيدَيْنِ (التحفة ٢٠٩)

١٣١٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنَ بْنُ الصَّحَّافِ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ : حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ

Day of *Fitr* or *Adha*, and he objected to the *Imām's* delay. He said: "We would have finished by this time." And that was the time of *Tasbih*.<sup>[1]</sup> (*Sahih*)

عَنْهُرِيٍّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ حُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشَّرٍ أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّاسِ يَوْمَ فَطْرٍ أَوْ أَضْحَى، فَأَنْكَرَ إِلَيْهِ الْإِمَامُ، وَقَالَ: إِنْ كُنَّا لَقَدْ فَرَغْنَا سَاعَتَنَا هَذِهِ، وَذَلِكَ حِينَ التَّشْيِحِ.

**تخریج:** [صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب وقت الخروج إلى العيد، ح: ١١٣٥ من طريق آخر صحيح، عن صفوان به، وصححه الحاكم على شرط البخاري، ووافقه الذهبي.

#### Comments:

By making the remark: 'That was the time of *Tasbih*' the worthy Companion meant to express his displeasure over the fact that, although the time for *Duha* prayer had already set in, the *Eid* prayer had not till then been started. As Tabarāni reports, the end of the *Makruh* time (the time considered undesirable for offering prayer) is the time when the *Duha* prayer is allowed to be performed.

#### Chapter 171. What Was Narrated Concerning The (Voluntary) Night Prayer Is Two By Two

**1318.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allāh ﷺ used to offer the night prayers two by two." (*Sahih*)

(المعجم ١٧١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ (التحفة ٢١٠)

١٣١٨ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَبْنَانَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَسَى بْنِ سَبِيرِيَّنَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَتَّعِي مَتَّعِي.

**تخریج:** [صحيح] تقدم، ح: ١١٤٤.

#### Comments:

There is no doubt that the Prophet's ﷺ usual practice was to pray *Tahajjud* in units of two and two, which means he used to end each two *Rak'ah* by a *Taslim* before starting the next two *Rak'ah*. Yet, it is also proved from the *Sunnah* that sometimes he even prayed four *Rak'ah* with one *Taslim*.

**1319.** It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allāh ﷺ said: "The night prayer is (to be offered) two by two." (*Sahih*)

١٣١٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَبْنَانَا الْيَثُرُ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «صَلَاةُ اللَّيْلِ مَتَّعِي مَتَّعِي».

[1] Meaning, the time of *Duha* prayer. See nos. 1379-1382.

تخریج: أخرجه البخاري، الوتر، باب ماجاء في الوتر، ح: ٩٩٠، ومسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل مثني، والوتر ركعة من آخر الليل، ح: ٧٤٩ من حديث مالك عن نافع وغيره به مطولاً، وله طرق عددهما.

**1320.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Prophet ﷺ was asked about the night prayer. He said: 'Pray two by two, and if you fear that dawn is coming, then perform Witr with one Rak'ah.'" (*Sahih*)

١٣٢٠ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ. وَعَنْ أَبْنِ أَبِيهِ لَيْدِ، عَنْ أَبِيهِ سَلَمَةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ. وَعَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاؤِسٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سُلَيْلُ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ فَقَالَ: يُصَلِّي مَثْنَى مَثْنَى. فَإِذَا خَافَ الصُّبُحَ أُوتَرَ بِوَاحِدَةٍ".

تخریج: أخرجه البخاري، التهجد، باب: كيف صلوة النبي ﷺ؟ وكم كان النبي ﷺ يصلى بالليل؟، ح: ٩٩٠، ١١٣٧ من حديث عبد الله بن دينار، ومن حديث الزهرى عن سالم عن أبيه به، وحديث طاوس أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل مثني مثني والوتر ركعة من آخر الليل، ح: ٧٤٩ الف ومن حديث سفيان به، وحديث أبي سلمة أخرجه النسائي: ٢٢٧/٣، ح: ١٦٦٩.

#### Comments:

The number of *Rak'ah* in *Tahajjud* prayers could as well be fewer than eight. *Witr* must have been performed before the onset of the true dawn. *Witr* could even be of one *Rak'ah*.

**1321.** It was narrated that Ibn 'Abbas said: "The Prophet ﷺ used to pray the night prayer two *Rak'ah* by two *Rak'ah*." (*Da'iif*)

١٣٢١ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ: حَدَّثَنَا عَثَمَانُ ابْنُ عَلَىٰ، عَنِ الْأَخْشَى، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ رَكْعَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ.

تخریج: [ضعیف] تقدم، ح: ٢٨٨.

#### Comments:

*Nafl* (voluntary) prayer should no doubt be performed in units of two *Rak'ah* each. It is also, however, allowed to pray it in units of four each.

### Chapter 172. What Was Narrated Concerning (Voluntary) Prayers At Night And During The Day Are Two By Two

**1322.** Ibn 'Umar narrated that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Prayers at night and during the day are to be offered two by two." (*Hasan*)

(المعجم ١٧٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ مَثْنَى مَثْنَى (التحفة ٢١١)

١٣٢٢ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ خَلَادٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ عَلَيْهِ الْأَزْدِيَّ يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «صَلَاةُ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ مَثْنَى مَثْنَى».

تخریج: [حسن] أخرجه أبو داود، التطوع، باب صلوة النهار، ح: ١٢٩٥ من حديث شعبة به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والبخاري، والبيهقي وغيرهم.

**1323.** It was narrated from Umm Hâni' bint Abu Tâlib that on the day of the Conquest (of Makkah) the Messenger of Allâh ﷺ prayed voluntary *Duha* with eight *Rak'ah*, saying the *Salâm* after each two *Rak'ah*. (*Hasan*)

١٣٢٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ رُمْحٍ: أَبْنَانَا أَبْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَيَاضِي بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مَحْرُومَةَ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبٍ، مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أُمِّ هَانِيَّ بْنِتِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَوْمَ الْفُتُوحِ، صَلَّى سُبْحَةً الصَّحْنَى شَمَائِيَّ رَكَعَاتٍ. سَلَّمَ مِنْ كُلِّ رَكْعَيْنِ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، التطوع، باب صلوة الصحنى، ح: ١٢٩٠ من حديث ابن وهب به، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٢٣٤.

**1324.** It was narrated from Abu Sa'eed that the Prophet ﷺ said: "After each two *Rak'ah* there should be the *Taslim*." (*Da'if*)

١٣٢٤ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ قُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي شُفَيْيَانَ السَّعْدِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: «فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ تَسْلِيمَةً».

تخریج: [إسناده ضعیف] وضعفه البوصیری، وانظر، ح: ۵۲۰ لحال أبی سفیان طریف بن شہاب السعیدی.

**1325.** It was narrated that Muttalib that is, Ibn Abu Wadá'ah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The night prayers are (to be offered) two by two. Say the *Tashuh-hud* after each two *Rak'ah*, and raise your hands in all humility like one who is poor and needy and say: 'Allâhummaghfir li (O Allâh, forgive me).' And whoever does not do that, it is imperfect.'" (*Da'iif*)

١٣٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَارٍ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ: حَدَّثَنِي عَبْدُ رَبِيعَ بْنَ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ أَبِي أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تَافِعٍ بْنِ الْعَمِيَاءِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ الْمُطَلِّبِ - يَعْنِي أَبِي وَدَاعَةَ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَلَّةُ الْلَّيلِ مَثْنَى مَثْنَى. وَتَشَهَّدُ فِي كُلِّ رَكْعَيْنِ. وَبَيْاعُسُ وَتَمَسْكُنٌ وَتَقْبِعُ. وَتَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي. فَمَنْ لَمْ يَفْعُلْ ذَلِكَ، فَفِيهِ خَدَاجٌ».

تخریج: [إسناده ضعیف] آخرجه أبو داود، الطوطع، باب صلوة النهار، ح: ۱۲۹۶ من حديث شعبة به، وأشار ابن خزيمة إلى ضعفه، وضعفه البخاري، وأبن عبدالبر وغيرهما، وأبن العمیاء ضعفه الجمهور، وضعفه راجح.

### Chapter 173. What Was Narrated Concerning *Qiyâm* (The Voluntary Night Prayers) During The Month Of Ramadân

**1326.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever fasts Ramadân and spends its nights in prayer, out of faith and in hope of reward, his previous sins will be forgiven.''" (*Hasan*)

تخریج: [إسناده حسن] آخرجه الترمذی، الصوم، باب ماجاء في فضل شهر رمضان، ح: ۶۸۳ من حديث محمد بن عمرو به.

#### Comments:

The expression 'previous sins' used in the context, generally mean sins that are of the category of 'minor sins'. However, sometimes even major sins stand the chance of being forgiven as a reward for some exceptional act of virtuosity performed by the sinning person. The more full of sincerity and

(المعجم ١٧٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ (التحفة ٢١٢)

١٣٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْرِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَقَامَهُ إِيمَاناً وَاحْسَابَأَ، عَفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ».

conformity to the *Sunnah* of the Messenger of Allâh ﷺ our fasting and nightly prayers shall be, the more chances they stand of inviting Allâh's pleasure in forgiving our sins.

**1327.** It was narrated that Abu Dharr said: "We fasted Ramadân with the Messenger of Allâh ﷺ and he did not lead us in praying *Qiyâm* (prayers at night) during any part of it, until there were seven nights left.<sup>[1]</sup> He led us in praying *Qiyâm* on the seventh night until approximately one third of the night had passed. Then on the sixth night which followed it he did not lead us in prayer. Then he led us in praying *Qiyâm* on the fifth night which followed it until almost half the night had passed. I said: 'O Messenger of Allâh, would that we had offered voluntary prayers throughout the whole night.' He said: 'Whoever stands with the *Imâm* until he finishes, it is equivalent to spending the whole night in prayer.' Then on the fourth night which followed it, he did not lead us in prayer, until the third night that followed it, when he gathered his wives and family, and the people gathered, and he led us in prayer until we feared that we would miss the

1٣٢٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا مَسْلِمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ، عَنْ دَاؤُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُرَشِيِّ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفْيِرِ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍ قَالَ: صَمَّنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَمَضَانَ. فَلَمْ يَقُمْ بِنَا شَيْئًا مِنْهُ. حَتَّى يَقِي سَبِيعَ لَيَالِي. فَقَامَ بِنَا لَيَّةَ السَّابِعَةِ حَتَّى مَضَى تَحْوُرُ مِنْ ثُلُثِ اللَّيْلِ. ثُمَّ كَانَتِ الْمِيَّةُ السَّادِسَةُ الَّتِي تَلَيَّهَا. فَلَمْ يَقُمْهَا. حَتَّى كَانَتِ الْخَامِسَةُ الَّتِي تَلَيَّهَا، ثُمَّ قَامَ بِنَا حَتَّى مَضَى تَحْوُرُ مِنْ شَطْرِ اللَّيْلِ. فَقَلَّتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ نَقْلَلْنَا بِسَيِّئَةِ لَيَّتِنَا هَذِهِ. فَقَالَ: «إِنَّهُ مَنْ قَامَ مَعَ الْإِمَامِ حَتَّى يَنْصَرِفَ، فَإِنَّهُ يَعْلَمُ قِيَامَ لَيَّةَ» ثُمَّ كَانَتِ الرَّابِعَةُ الَّتِي تَلَيَّهَا، فَلَمْ يَقُمْهَا. حَتَّى كَانَتِ التَّالِيَةُ الَّتِي تَلَيَّهَا. قَالَ، فَجَمَعَ نِسَاءً وَأَهْلَهُ وَاجْتَمَعَ النَّاسُ. قَالَ، فَقَامَ بِنَا حَتَّى خَشِيَّاً أَنْ يَمُوتَنَا الْفَلَاحُ. قَيلَ: وَمَا الْفَلَاحُ؟ قَالَ: الْسُّهُورُ. قَالَ، ثُمَّ لَمْ يَقُمْ بِنَا شَيْئًا مِنْ بَيْنِهِ الشَّهْرِ.

[1] Since the month can either have 29 or 30 days, the meaning of 'the seventh night' could either be the night preceding the 23rd day, if the month that year had 29 days, or the night preceding the 24th day if the month had 30 days. Hence, seven nights remaining could be either of these two possibilities, which is not possible to determine from the *Hadîth*. Similarly, the sixth night would be either the night preceding the 24th or the 25th; the fifth night would be either the night preceding the 25th or the 26th; the fourth night would be either the night preceding the 26th or the 27th; and the third night would be either the night preceding the 27th or the 28th. This means that the nights on which he prayed could have been either odd or even nights.

*Falâh.*" It was asked: "What is the *Falâh?*?" He said: "*Suhur*."<sup>[1]</sup> He said: "Then he did not lead us in prayer at night for the rest of the month." (*Sahih*)

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، شهر رمضان، باب: في قيام شهر رمضان، ح: ١٣٧٥ من حديث داود به، وصححه الترمذى، ح: ٨٠٦، وابن خزيمة، وابن حبان.

### Comments:

- There should be more than usual emphasis on performing the acts of worship and devotion during the last ten (or nine) days of Ramadân.
- Tarâwîh* is a *Nâfl* (voluntary) prayer. That is the reason why the Prophet ﷺ chose to lead the congregation just for a few nights instead of the whole month for it.
- There is no upper or lower limit for the number of Qur'ânic Verses to be recited in a voluntary prayer like *Tarâwîh*. The *Qiyâm* could, therefore, be long on one day and short on another day.
- Suhur* (predawn meal) is an important preparation for the fast. It is both a dividing line between the fasts of the believers and the non-believers, as well as a means of receiving blessing from Allâh. The Companions, therefore, rightly called it by the name of *Falah* (success or prosperity).

**1328.** It was narrated that Nadr bin Shaibân said: "I met Abu Salamah bin 'Abdur-Rahmân and said: 'Tell me a *Hadîth* that you heard from your father, in which mention is made of the month of Ramadân.' He said: 'Yes, my father narrated to me that the Messenger of Allâh ﷺ mentioned the month of Ramadân and said: "A month which Allâh has enjoined upon you to fast, and in which I have established *Qiyâm* (prayers at night) as Sunnah for you. So whoever fasts it and spends its nights in prayer out of faith and in hope of reward; he will emerge from his sins as on

١٣٢٨ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ نَصْرِ بْنِ عَلَيِّ الْجَهْضُومِيِّ. عَنْ النَّاصِرِ بْنِ شَيْبَانَ؛ حٌ: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُودٍ: حَدَّثَنَا نَصْرٌ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضُومِيِّ، وَالْفَاسِمُ بْنُ الْفَاضِلِ الْحَدَّانِيُّ، كِلَاهُمَا عَنْ النَّاصِرِ بْنِ شَيْبَانَ قَالَ: لَقِيَتِي أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَقُلْتُ: حَدَّثَنِي بِحَدِيثِ سَمِعَتُهُ مِنْ أَيْكَيْدُكُرُهُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ قَالَ: نَعَمْ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَ شَهْرَ رَمَضَانَ فَقَالَ: «شَهْرٌ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ صِيَامًا،

<sup>[1]</sup> The predawn meal.

the day his mother bore him.”  
(*Da’if*)

وَسَتَّنْتَ لَكُمْ قِيَامَةً. فَمَنْ صَامَهُ وَقَامَهُ إِيمَانًا  
وَاحْتِسَابًا خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيْوَمْ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ.

تخریج: [إسناده ضعیف] آخرجه النسائی: ٤/١٥٨، الصیام، ذکر اختلاف یحیی بن ابی کثیر والنضر بن شیبان فیه، ح ٢٢١٢٢٢١٠ عن نصر بن علی، وغیره به، النضر بن شیبان لین الحدیث(تقرب)، وقال ابن معین: لیس حدیثه بشیء.

### Chapter 174. What Was Narrated Concerning Voluntary Prayers During The Night

(المعجم ١٧٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ (التحفة ٢١٣)

**1329.** It was narrated that Abu Hurairah said: “The Messenger of Allâh ﷺ said: ‘At night Satan ties a rope in which there are three knots to the nape of the neck of anyone of you. If he wakes up and remembers Allâh, one knot is untied. If he performs ablution, another knot is untied, and if he gets up to pray, all the knots are untied, so he wakes up energetic and cheerful, he has already earned something good. But if he does not do that, he wakes up lazy and bad-tempered, having earned nothing good.’” (*Sahih*)

١٣٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَئِقُّدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَخْرَى كُمْ بِاللَّيْلِ يَحْبِلُ فِيهِ ثَلَاثُ عُقَدٍ. فَإِنْ أَسْتَيقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ أَنْهَلَّتْ عُقْدَةٌ. فَإِذَا قَامَ فَتَوَضَّأَ، أَنْهَلَّتْ عُقْدَةٌ. فَإِذَا قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ أَنْهَلَّتْ عُقْدَةُ كُلُّهَا، فَيُضَيِّعُ شَيْطَانًا طَيْبَ النَّفْسِ فَذَاقَ أَصَابَتْ خَيْرًا. وَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ، أَضَيَّعَ كُسْلًا خَيْثَ النَّفْسِ لَمْ يُصْبِبْ خَيْرًا».

تخریج: [صحیح] آخرجه احمد: ٢/٢٥٣ عن ابی معاویة ثنا الاعمش به، وله شواهد عند البخاری، التهجد، باب عقد الشیطان على قافية الرأس ... الخ، ح ١١٤٢، ومسلم، صلوٰة المسافرين، باب الحث على صلوٰة الليل وإن قلت، ح ٧٧٦ وغيرهما من حدیث ابی هریرة به.

### Comments:

- Satan is a creature invisible to the human eye. We must, therefore, believe in whatever the Qur'an and *Hadith* tell us about him.
- Tying the knots and blowing into them is the way of the magicians and sorcerers.
- Remembrance of Allâh is the surest antidote to the guiles of Satan.
- Tahajjud* (voluntary prayer during night) is an important defence against the evil machinations of Satan.

**1330.** It was narrated that 'Abdullâh said: "Mention was made to the Messenger of Allâh ﷺ of a man who slept until morning came. He said: 'That is because Satan urinated in his ears.'" (*Sahih*)

تَبْرِيُّعٌ: أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ، بَابُ الْخَلْقِ، بَابُ صَفَةِ إِبْلِيسِ وَجْنَدِهِ، ح: ٣٢٧٠، وَمُسْلِمٌ، صَلْوَةُ الْمَسَافِرِينَ، الْبَابُ السَّابِقُ، ح: ٧٧٤ مِنْ حَدِيثِ جَرِيرٍ بِهِ.

#### Comments:

We pat the child on or around his ears to make him sleep. Satan, in order to send someone to sleep, however, adopts the method of urinating into his ears.

*Tahajjud* is doubtless a voluntary prayer. No sin, therefore, is imposed on the one who fails to perform it. But the man who chooses to deprive himself of the blessing of *Tahajjud*, in fact, provides Satan with an opportunity to celebrate his exclusion from this Divine Favor. He (Satan) would, therefore, love to see man perpetually deprived of this blessed mode of prayer. It is, therefore, the duty of us all, to spend more and more time in the remembrance of Allâh through performing *Qiyâm* (prayers at night).

**1331.** It was narrated that 'Abdullâh bin 'Amr said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Do not be like so-and-so, who used to pray voluntary night prayers then stopped praying voluntary night prayers.'" (*Sahih*)

**١٣٣١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ: أَبْنَائُ النَّبِيِّ الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرُو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَكُونُ مِثْلَ فُلَانٍ، كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ.**

تَبْرِيُّعٌ: أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ، النِّكَاحُ، بَابُ لِزْوَجِكَ عَلَيْكَ حَقٌّ، ح: ٥١٩٩ مِنْ حَدِيثِ الْأَوْزَاعِيِّ بِهِ مَطْوِلاً بَغْرِيْرُ هَذَا الْفَظْ، وَلِلْحَدِيثِ عِنْهُ طَرْقٌ، وَمُسْلِمٌ، الصِّيَامُ، بَابُ النَّهِيِّ عَنْ صُومِ الدَّهْرِ لِمَنْ تَضَرَّرَ بِهِ، أَوْ فَرَّتْ بِهِ حَقًا ... الْخُ، ح: ١١٥٩ مِنْ طَرْقِ يَحْيَى بِهِ.

**1332.** It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The mother of Sulaimân bin Dâwûd said to Sulaimân: "O my son, do

**١٣٣٢ - حَدَّثَنَا زَهْرَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَالْحَسَنُ ابْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ الصَّبَاحِ، وَالْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَمْرُو الْحَدَّانِيُّ قَالُوا: حَدَّثَنَا**

not sleep too much at night, for sleeping too much at night will leave a man poor on the Day of Resurrection.” (*Da’if*)

شَيْعِيدُ بْنُ دَاوُدَ: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنَ الْمُنْكَرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَالَتْ أُمُّ شَلِيمَانَ ابْنُ دَاوُدَ لِشَلِيمَانَ: يَا بُنْيَ! لَا تُكْثِرِ النَّوْمَ بِاللَّيْلِ. فَإِنَّ كَثْرَةَ النَّوْمِ بِاللَّيْلِ تَرْكُ الرَّجُلَ فَقِيرًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه الطبراني في المعجم الصغير: ١٢١ من حديث سید به، وأورده ابن الجوزي في الموضوعات، وقال: لا يصح ، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعیف لضعف يوسف بن محمد بن المنکدر، وسید بن داود .

**1333.** It was narrated that Jâbir said: “The Messenger of Allâh ﷺ said: ‘Whoever prays a great deal at night, his face will be handsome during the day.’” (*Maudîr*)

١٣٣٣ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّلْحِيُّ: حَدَّثَنَا تَابِعُ بْنُ مُوسَى أَبُو يَزِيدَ، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كَثُرَ صَلَاتُهُ بِاللَّيْلِ، حَسْنَ وَجْهُهُ بِالنَّهَارِ».

تخریج: [موضوع] أخرجه ابن الجوزي في الموضوعات: ١١٠، ١٠٩ من حديث ثابت بن موسی به، وقال: لا يصح ، وقال ابن حبان: هذا قول شريك قاله عقب حديث الأعمش، فأدرج ثابت قول شريك في الخبر، ثم سرق هذا من شريك جماعة ضعفاء ، وقال ابن معين في ثابت: كذاب ، وفيه علل أخرى .

**1334.** It was narrated that ‘Abdullâh bin Salâm said: “When the Messenger of Allâh ﷺ came to Al-Madinah, the people rushed towards him and it was said: ‘The Messenger of Allâh ﷺ has come!’ I came along with the people to see him, and when I looked at the face of the Messenger of Allâh ﷺ, I realized that his face was not the face of a liar. The first thing he said was: “O people, spread (the greeting of) *Salâm*, offer food to people and pray at night when

١٣٣٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، وَعَبْدُ الْوَهَابِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ أَبِي جَمِيلَةَ، عَنْ رُزَارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامَ قَالَ: لَمَّا قَيَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُدِيَّةَ انْجَلَّ النَّاسُ إِلَيْهِ. وَقَيْلَ: قَدِيمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَجِئْتُ فِي النَّاسِ لَأَنْظَرَ إِلَيْهِ. فَلَمَّا اسْبَبْتُ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَابٍ. فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءاً تَكَلَّمُ بِهِ، أَنْ قَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَفْشُوا السَّلَامَ،

people are sleeping, you will enter Paradise in peace."

وَأَطْعَمُوا الطَّمَامَ، وَصَلُوْا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ  
نَيَّاً، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ.

تخریج: [صحیح] أخرجه الترمذی، صفة القيامة، باب حديث: أفسوا السلام ... الخ، ح: ۲۴۸۵ عن محمد بن بشار به، وقال: صحيح.

#### Comments:

- Before embracing Islam, 'Abdullâh bin Salâm was a Jew. As such he was aware of the signs of the would-be Prophet contained in the earlier Books. That is why he had no difficulty in accepting Islam.
- Face, they say, is an index to a man's character. This means that all the traits of a man's character – virtue, vice, truth, falsehood – get mirrored in his looks and outward personality. It is, therefore, easy for a discerning man to recognize a truthful person from a liar or impostor.

#### Chapter 175. What Was Narrated Concerning One Who Wakes Up His Family At Night

**1335.** It was narrated that Abu Sa'eed and Abu Hurairah said that the Prophet ﷺ said: "When a man wakes up at night and wakes his wife, and they pray two Rak'ah, they will be recorded among the men and women who remember Allâh much." (*Da'iif*)

(المعجم ۱۷۵) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ  
أَيْقَظَ أَهْلَهُ مِنَ اللَّيْلِ (التحفة ۲۱۴)

١٣٣٥ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمْشِقِيُّ :  
حَدَّثَنَا التَّولِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ : حَدَّثَنَا شَيْبَانُ أَبُو  
مَعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَلَىِّ بْنِ الْأَقْمَرِ،  
عَنِ الْأَغْرَى، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ  
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا اسْتَيْقَظَ الرَّجُلُ مِنَ اللَّيْلِ  
وَأَيْقَظَ امْرَأَةً فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، كُثِّيَّا مِنَ  
الذَّاكِرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ .

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، التطوع، . قیام الليل، ح: ۱۳۰۹ من حديث شیبان (وغيره) به، وصححه ابن حبان وغيره \* وفيه الأعمش، وعنون تقدم، ح: ۱۷۸.

#### Comments:

- Even as few as two Rak'ah performed for *Tahajjud* may win great reward from Allâh. So, naturally, more Rak'ah mean more reward.
- The husband and wife must encourage and help each other in doing virtuous deeds.

**1336.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'May Allâh have mercy on a man who gets up at night and prays, and wakes his

١٣٣٦ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ ثَابِتِ الْجَنْدِرِيُّ :  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبْنِ عَجْلَانَ،  
عَنِ الْقَعْدَانِ بْنِ حَكَمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ

wife, and she prays; and if she refuses he sprinkles water in her face. And May Allâh have mercy on a woman who gets up at night and prays, and wakes her husband and he prays; and if he refuses, she sprinkles water in his face.' '(Hasan)

أبى هريرة قال: قال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَرَحْمَةُ اللَّهِ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيلِ فَصَلَّى وَأَيْقَظَ امْرَأَةً فَصَلَّتْ. فَإِنْ أَبْتَ رَشَّ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ رَحْمَةُ اللَّهِ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيلِ فَصَلَّتْ وَأَيْقَظَتْ زَوْجَهَا فَصَلَّى. فَإِنْ أَبَى رَشَّ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ».»

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الطبراني، قيام الليل، ح: ١٣٠٨ من حديث يحيى القطان به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي، والتوروي.

#### Comments:

- If either the husband or the wife is used to praying *Tahajjud*, let him or her try to make the other also used to doing it.
- If one is feeling too sleepy, a sprinkle of water will make getting up easy, so that he or she performs ablution and prays. The idea is that neither of the couple should remain deprived of this virtuous act.

#### Chapter 176. Making One's Voice Beautiful When Reciting Qur'an

**1337.** It was narrated that 'Abdur-Rahmân bin Sâ'ib said: "Sa'd bin Abu Waqqâs came to us when he had become blind. I greeted him with *Salâm* and he said: 'Who are you?' So I told him, and he said: 'Welcome, O son of my brother. I have heard that you recite Qur'an in a beautiful voice. I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: "This Qur'an was revealed with sorrow, so when you recite it, then weep. If you cannot weep then pretend to weep, and make your voice melodious in reciting it. Whoever does not make his voice melodious, he is not one of us." (Da'if)

(المعجم ١٧٦) - بَابٌ: فِي حُسْنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ (التحفة ٢١٥)

١٣٣٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَخْمَدَ بْنُ بَشِيرٍ أَبْنُ ذَكْوَانَ الدَّمْشِيقِيِّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو رَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: قَدِيمٌ عَلَيْنَا سَعْدٌ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ، وَقَدْ كَفَّ بَصَرُهُ، فَسَلَّمَتْ عَلَيْهِ. فَقَالَ: مَنْ أَنْتَ؟ فَأَخْبَرَهُ. فَقَالَ: مَرْجِعِيٌّ يَابْنِ أَحْمَيْ. بَلَغَنِي أَنَّكَ حَسَنُ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ نَزَّلَ بِحَزْنٍ، فَإِذَا قَرَأْتُمُوهُ فَابْكُوا. فَإِنْ لَمْ تَبْكُوا فَبَكَّا كُوْنُوا. وَنَفَنُوا بِهِ. فَمَنْ لَمْ يَنْفَنْ بِهِ، فَلَئِسَ مِنَّا».

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو يعلى الموصلي في مسنده، ح: ٦٨٩ من حديث الوليد به، وقال البوصيري: فيه أبو رافع واسمي إسماعيل بن رافع ضعيف متروك ، وفيه علة أخرى.

**1338.** It was narrated that 'Aishah the wife of the Prophet ﷺ said: "One night at the time of the Messenger of Allâh ﷺ I was late returning from the 'Ishâ', then I came and he said: 'Where were you?' I said: 'I was listening to the recitation of a man among your Companions, for I have never heard a recitation or a voice like his from anyone.' He got up and I got up with him, to go and listen to him. Then he turned to me and said: 'This is Sâlim, the freed slave of Abu Hudhaifah. Praise is to Allâh Who has created such men among my Ummah.'" (Sahîh)

١٣٣٨ - حَدَّثَنَا الْعَبَاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشِيقِيُّ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ : حَدَّثَنَا حَفْظَةُ بْنُ أَبِي شَفْيَانَ أَمَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنَ بْنَ سَابِطَ الْجُمَحِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَتْ : أَبْطَأْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِيَلَّهُ يَعْدُ الْعِشَاءَ . ثُمَّ حَتَّى قَالَ : « أَيْنَ كُنْتُ؟ » قَلَّتْ : كُنْتُ أَسْتَمِعُ قِرَاءَةَ رَجُلٍ مِّنْ أَصْحَاحِكَ لَمْ أَسْمَعْ مِثْلَ قِرَاءَتِهِ وَصَوْتِهِ مِنْ أَحَدٍ . قَالَتْ ، فَقَامَ وَفَمْتُ مَعَهُ حَتَّى اسْتَمَعَ لَهُ . ثُمَّ التَّقَتُ إِلَيَّ فَقَالَ : « هَذَا سَالِمٌ ، مَوْلَى أَبِي حُذْيَفَةَ . الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي أَمْتَي مِثْلَ هَذَا » .

تخریج: [صحیح] آخرجه أحمد: ٦١٥ عن ابن نمير قال ثنا حنظلة به، وقال الیوسیری: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

#### Comments:

- a. Not to speak of others, even the Messenger of Allâh ﷺ used to listen to the recitation of Qur'ân from his Companions. As such no one, be he among the greatest of scholars, or the highest ranking person among us, should feel shy of listening to the recitation of persons belonging to the lower strata of the society.
- b. Women can listen to the recitation of strangers among men. There is also no harm in praising a person for a gift bestowed upon him by Allâh, particularly if the praise is given at his back.

**1339.** It was narrated that Jâbir said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Among the people who recite the Qur'ân with the most beautiful voices is the man who, when you hear him, you think that he fears Allâh.'" (Da'if)

١٣٣٩ - حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ مَعَاذَ الضَّرِيرِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَدْنِيُّ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجَمِّعٍ ، عَنْ أَبِي الزَّبِيرِ ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِنَّ مَنْ أَحْسَنَ النَّاسِ صَوْنًا بِالْقُرْآنِ ، الَّذِي إِذَا سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ ، حَسِّنَمُوهُ يَخْشَى اللَّهَ » .

تخریج: [إسناده ضعیف] وقال أبوالبصیري: هنا إسناد ضعیف لضعف ابراهیم بن إسماعیل ابن مجتمع، وانظر، ح: ١٠٦٩، وعبدالله بن جعفر (بن نجیح المدنی)، وفيه علة أخرى.

### Comments:

A melodious voice is undoubtedly the adornment of recitation. The beauty of a person's recitation would, however, be increased manifold if it creates the impact on the listeners, that what the person is reciting has also touched the cords of his heart and filled it with the fear of Allāh.

**1340.** It was narrated that Fadâlât bin 'Ubâid said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Allâh listens more attentively to a man with a beautiful voice who recites Qur'ân out loud than the master of a singing female slave listens to his slave.'" (*Da'iif*)

١٣٤٠ - حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدِ الرَّمْلِيِّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ : حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ مَيْسَرَةَ، مَوْلَى فَضَالَةَ، عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَلَّهُ أَشَدُّ أَذْنًا إِلَى الرَّجُلِ الْحَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ، مِنْ صَاحِبِ الْقِيَّةِ إِلَى قَيْتَهِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أحمد: ٢٠، ح: ١٩/٦ من حديث الولید به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ٦٥٩، والحاکم، وتعقبه الذہبی يقوله: بل هو منقطع \* الولید لم يصرح بالسماع المسلسل تقدم، ح: ٢٥٥، وخالقه الجبل الولید بن مزید فرواه عن الأوزاعی عن إسماعیل عن فضالة به منقطعماً، وهو الصواب (والسند حسنة البوصیري).

### Comments:

The purpose of mentioning the similitude of a singing female slave in the *Hadîth*, is not to accord legitimacy to the tradition of keeping slave girls. It is rather a ploy to drive home an idea to the people through reference to a well-known tradition existing in the Arabia of those times.

**1341.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ entered the mosque and heard a man reciting Qur'ân. He asked, 'Who is this?' It was said: '(He is) 'Abdullâh bin Qais.' He said: 'He has been given (sweet melodious voice) from the *Mazâmir* of the family of Dâwud.'" (*Hasan*)

١٣٤١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَتَيْنَا مُحَمَّدًا بْنَ عَمْرُو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَسْجِدَ فَسَمِعَ قَرَاءَةً رَجُلٍ فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَيْقَلٌ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ. فَقَالَ: لَقَدْ أُوتِيَ هَذَا مِنْ مَرَامِيرِ آلِ دَاؤْدَ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه البغوي في شرح السنة: ٤٨٨/٤، ح: ١٢١٩ من حديث

محمد بن يحيى به، وقال: هذا حديث صحيح أخرجه أحمـد: ٤٥٠ عن يزيد به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات ، وللحديث شواهد كثيرة عند البخاري، ومسلم، والنسائي وغيرهم.

### Comments:

- 'Abdullah bin Qais ﷺ popularly known by the nickname Abu Musa Al-Ash'ari had an extremely melodious voice. The Messenger of Allāh ﷺ has given much praise to his recitation.
- A beautiful voice is a boon from Allāh. It is a commendable act to use it for noble purposes.
- The Arabic word *Mazâmir* (sing. *Mizmâr*), lexically, 'musical instruments', has been used in *Hadith* in its figurative sense of 'melodious voice'.

**1342.** It was narrated from Barâ' (bin 'Âzib) that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Beautify the Qur'an with your voices." (*Sahih*)

١٣٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَوْعَتْ طَلْحَةُ التَّامِيُّ، قَالَ: سَوْعَتْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْسَاجَةَ، قَالَ: سَوْعَتْ الْبَرَاءُ [بْنَ عَازِبٍ] يُحَدِّثُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا نَوَّا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الوتر، باب: كيف يستحب الترتيل في القراءة، ح: ١٤٦٨ من حديث طلحة به، وصححه ابن خزيمة، وابن جبان.

### Comments:

- The Qur'an must always be recited with as beautiful a voice as possible.
- Reciting the Qur'an beautifully and well also means (i) producing the sounds from correct points of obstruction, (ii) avoiding errors in the articulation of short and long vowels, and (iii) with due modulation of the voice, according to the meaning and content of the recited Verse.

**Chapter 177. What Was Narrated Concerning One Who Sleeps And Misses His Daily Portion Of The Qur'an**

**1343.** It was narrated that 'Abdur-Rahmân bin 'Abdin Al-Qâri said: "I heard 'Umar bin Khattâb say: 'The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever sleeps

(المعجم ١٧٧) - بِأَبِيهِ مَا جَاءَ فِيمَنْ تَأَمَّلُ  
عَنْ حِزْبِهِ مِنْ الْلَّيْلِ (التحفة ٢١٦)

١٣٤٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرُو بْنِ السَّرْجِ الْمُضْرِبُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ: أَبَنَانَا يُوسُفُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ شَهَابَ أَنَّ السَّائِبَ أَبْنَ يَزِيدَ، وَعُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ عَنْ

and misses his daily portion of Qur'ân, or any part of it, let him read it between the *Fajr* prayer and the *Zuhr* prayer, and it will be recorded as if he had read it during the night." (*Sahih*)

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْفَارِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ نَامَ عَنْ حِزْبِهِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ، فَقَرَأَ فِيمَا بَيْنَ صَلَوةَ الْفَجْرِ وَصَلَوةَ الظَّهِيرَةِ، كُتِبَ لَهُ كَانَمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيلِ».

**تخریج:** أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب جامع صلوة الليل، ومن نام عنه أو مرض، ح: 747 عن أبي الطاهر أحمد بن عمرو بن السرح وغيره به.

#### Comments:

- a. It is perfectly in order to fix for oneself the recitation of a certain portion of Qur'ân in *Tahajjud*.
- b. There is no time disliked for the remembrance of Allâh and the articulation of his praise.

**1344.** It was narrated that Abu Dardâ' conveyed that the Prophet ﷺ said: "Whoever goes to bed intending to wake up and pray during the night, but is overwhelmed by sleep until morning comes, what he intended will be recorded for him, and his sleep is a charity given to him by his Lord." (*Sahih*)

١٣٤٤ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلَيِّ الْجُعْفَرِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدَةَ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ شَوَّيْدِ بْنِ غَفَّلَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ يَقُولُ يَقُولُ يَقُولُ يَقُولُ يَقُولُ قَالَ: «مَنْ أَتَى فِرَاشَهُ، وَهُوَ يَنْوِي أَنْ يَقُولَ فَيَصْلِي مِنَ اللَّيلِ، فَقَلَّتْهُ عَيْنُهُ حَتَّى يُضْبَحَ، كُتِبَ لَهُ مَا نَوَى. وَكَانَ نَوْمُهُ صَدَقَةً عَلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ».

**تخریج:** [صحیح موقوف] أخرجه النسائي: ٢٥٨/٣، قيام الليل، باب من أتى فراشه وهو ينوي القيام فنام، ح: ١٧٨٨، وابن خزيمة، ح: ١١٧٢ وغیرهما من حديث حسين الجعفري به، وصححه الحاکم، والذہبی علی شرطہما: ٣١١/١، وخالقه الثقة معاویة بن عمرو فرواه عن زائدة به موقوفاً، البیهقی: ١٥/٣ وغیره \* الأعمش تقدم، ح: ١٧٨، وحبيب تقدم، ح: ٣٨٣ مدلسان وعندهما، ورواه جریر عن الأعمش عن حبيب عن زر بن حبیش عن أبي الدرداء به موقوفاً، وأخرج ابن خزيمة في صحيحه: ١٩٧/٢، ح: ١١٧٥ ياسناد صحيح عن زر أو شوید عن أبي ذر أو أبي الدرداء، وأکبر ظنه فيما الآخر به موقوفاً، وهو صحيح.

#### Comments:

Among the blessings of the purity or sincerity of intention, is that one gets the reward even for actions one intended to do, but could not, because of

some impediment, provided that there was no deliberate insolence or delay on the part of the person concerned.

### Chapter 178. How Much (Time) Is Recommended Regarding the Completion Of The Qur'ân

**1345.** It was narrated from 'Uthmân bin 'Abdullâh bin Aws that his grandfather Aws bin Hudhaifah said: "We came to the Messenger of Allâh ﷺ in the delegation of Thaqif. The allies of Quraish stayed at the house of Mughirah bin Shu'bâh, and the Messenger of Allâh ﷺ camped Bani Mâlik in a tent belonging to him. He used to come to us every night after the 'Ishâ' and speak to us standing on his two feet, until he started to shift his weight from one foot to the other. Most of what he told us was what he had suffered from his people Quraish. He said: '(The two sides) were not equal. We were weak and oppressed and humiliated, and when we went out to Al-Madinah, the outcome of the battles between us varied; sometimes we would defeat them and sometimes they would defeat us.' One night he was later than he usually was, and I said: 'O Messenger of Allâh, you have come to us late tonight.' He said: 'It occurred to me that I had not read my daily portion of Qur'ân and I did not want to come out until I had completed it.'" Aws said: "I asked the Companions of the Messenger of Allâh ﷺ: 'How

(المعجم ١٧٨) - بَابٌ : فِي كُمْ يَسْتَحِبُّ  
بِخُتْمِ الْقُرْآنَ (الصفحة ٢١٧)

١٣٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى الطَّائِفِيِّ، عَنْ عُمَّانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُوسٍ، عَنْ جَدِّهِ أُوسِ بْنِ حُدَيْقَةَ قَالَ: فَلَمَنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي وَقْتٍ ثَقِيفٍ. فَتَنَلُوا الْأَخْلَافَ عَلَى الْمُغَيْرَةِ بْنِ شَعْبَةَ. وَأَنْزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ مَالِكٍ فِي قُبَيْلَةٍ لَهُ. فَكَانَ يَأْتِيَنَا كُلَّ لَيْلَةً بَعْدَ الْعِشَاءِ فَيَحْدُثُنَا قَائِمًا عَلَى رِجْلِيهِ، حَتَّى تَرَاوَحْ بَيْنَ رِجْلَيْهِ. وَأَنْثَرَ مَا يُحَدِّثُنَا مَا لَقِيَ مِنْ قَوْمِهِ مِنْ هُرْبَشِينَ. وَيَقُولُ: «وَلَا سَوَاءٌ كُمَا مُسْتَضْعَفِينَ مُسْتَدَلِّينَ. فَلَمَّا حَرَجْنَا إِلَى الْمَدِيَّةِ كَانَتْ سِجَالُ الْحَرْبِ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ. نُدَالُ عَلَيْهِمْ وَيُدَالُونَ عَلَيْنَا». فَلَمَّا كَانَ ذَاتُ لَيْلَةٍ أَبْطَأَ عَنِ الْوَقْتِ الَّذِي كَانَ يَأْتِيَنَا فِيهِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَكَدْ أَبْطَأْتَ عَلَيْنَا اللَّيْلَةَ. قَالَ: «إِنَّهُ طَرَأً عَلَى حَزْبِي مِنَ الْقُرْآنِ فَكَرِهْتُ أَنْ أَخْرُجَ حَتَّى أَتَهُ».

قَالَ أُوسٌ: فَسَأَلْتُ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، كَيْفَ تُحَرِّبُونَ الْقُرْآنَ؟ قَالُوا: ثَلَاثَ وَحَمْسُونَ وَسَعْيٌ وَتِسْعٌ وَإِحدَى عَشْرَةَ وَتَلَاثَ عَشْرَةَ وَحِزْبَ الْمُفَصَّلِ.

did you used to divide up the Qur'ân?' They said: 'A third, a fifth, a seventh, a ninth, an eleventh, a thirteenth, and *Hizbul-Mufassal*.'"<sup>[1]</sup> (*Da'if*)

تخریج: [إسناد ضعیف] أخرجه أبو داود، شهر رمضان، باب تحزیب القرآن، ح: ۱۳۹۳ من  
حدیث أبي خالد به \* عثمان بن عبد الله مستور، لم یوثقه غير ابن حبان.

### Comments:

We learn from the text, that it is in order to recite the whole of Qur'ân in seven days. Thus the seven portions of the Qur'ân recited over a period of seven days are known as seven *Manâzil* (portions). The seven *Manâzil* (after *Al-Fâtihah*) are as follows:

- Al-Baqarah*; *Âl-'Imrân*; *An-Nisâ'* (three Surah)
- From *Al-Mâ'idah* to *At-Tawbah* (five Surah)
- From *Yunus* to *An-Nahl* (seven Surah)
- From *Al-Isrâ'* to *Al-Furqân* (nine Surah)
- From *Ash-Shu'arâ'* to *Yâ-Sin* (eleven Surah)
- From *As-Sâffât* to *Al-Hujurât* (thirteen Surah)
- From *Qâf* to *An-Nâs* (sixty-five Surah)

The last *Manzil* is nicknamed the *Mufassal*. It is because, lengthwise, these are shorter *Surah*; therefore the continuity of recitation is frequently broken and a separation (*fasl*) occurs between each two *Surah* through *Basmalah*, the recitation of *Bismillâhir-Rahmânir-Rahim*, before the start of each next *Surah*.

**1346.** It was narrated that 'Abdullâh bin 'Amr said: "I memorized the Qur'ân and recited it all in one night. The Messenger of Allâh ﷺ said: 'I am afraid that you may live a long life and that you may get bored. Recite it over the period of a month.' I said: 'Let me benefit from my strength and my youth.' He said: 'Recite it in ten days.' I said: 'Let me benefit from my strength and my youth.' He said: 'Recite it in seven days.' I said:

١٣٤٦ - حدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ حَلَّادِ الْبَاهْرِيِّ :  
حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَنْجُرِيْجَ، عَنْ  
ابْنِ أَبِي مُلِيقَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ حَكِيمَ بْنِ  
صَفْوَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو، قَالَ:  
جَمَعْتُ الْقُرْآنَ فَرَأَهُ كُلَّهُ فِي لَيْلَةٍ. فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي أَخْشَى أَنْ يَطُولَ عَيْنَكَ  
الزَّمَانُ، وَأَنْ تَمَلَّ. فَاقْرَأْهُ فِي شَهْرٍ». قَلَّتْ:  
دَعْنِي أَشْتَمِعُ مِنْ قُوَّتِي وَشَبَابِي. قَالَ:  
«فَاقْرَأْهُ فِي عَشَرَةَ» قُلْتُ: دَعْنِي أَشْتَمِعُ مِنْ

<sup>[1]</sup> See no. 1056.

'Let me benefit from my strength and my youth,' but he refused (to alter it any further)." (*Da'if*)

فُرِّي وَشَبَابِي . قَالَ: «فَأَنْزَلْتَهُ فِي سَبِيعٍ» قَلْتُ: دَعْنِي أَسْتَمْتَعُ مِنْ قُوَّتِي وَشَبَابِي . فَأَبَى .

**تخریج:** [إسناده ضعیف] أخرجه النسائي في الكبير، ح: ٨٠٦٤، وأحمد: ١٦٣، ١٩٩ من حديث ابن جریح به، وصححه ابن حبان، وصححه ابن حبان، وللحديث شواهد فهو بها حسن \* يحيى بن حکیم لم یوثقه غير ابن حبان . فيما أعلم . فهو مستور .

#### Comments:

- a. It is not advisable to unduly overburden one's body.
- b. Some of the exercises of this nature practised by the *Sufis* are in contravention of the *Sunnah* of the Prophet ﷺ.

**1347.** It was narrated from 'Abdullâh bin 'Amr that the Messenger of Allâh ﷺ said: "No one properly understands who reads the Qur'ân in less than three days." (*Sahih*)

١٣٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُبَّهٌ، ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ خَلَدٍ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا شُبَّهٌ، عَنْ قَاتَدَةَ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الشَّخْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَمْ يَفْقَهْ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقْلَ مِنْ ثَلَاثَةِ». .

**تخریج:** [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، شهر رمضان، باب تحزيب القرآن، ح: ١٣٩٤ من حديث قاتدة به، وصححه الترمذی .

#### Comments:

- a. No one should complete the whole of Qur'ân in less than three days.
- b. The main purpose of reciting the Qur'ân is to ponder over it and try to comprehend it. That is why it is imperative to understand the meaning of Qur'ân in the language that one understands. At the same time, it is necessary to avoid exegeses that interpret the Qur'ân in ways different from those of our pious predecessors.

**1348.** It was narrated that 'Âishah said: "I did not know of the Prophet of Allâh ﷺ reciting the entire Qur'ân until morning." (*Sahih*)

١٣٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عُرُوبَةَ: حَدَّثَنَا قَاتَدَةَ، عَنْ رُزَارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ [سَعِيدٍ] بْنِ هَشَامٍ، عَنْ غَاثِيَةَ قَاتَدَةَ: لَا أَعْلَمُ نَبَيَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ الْقُرْآنَ كُلَّهُ حَتَّى الصَّبَاحِ .

**تخریج:** [صحيح] أخرجه النسائي، ٢١٨/٣، قيام الليل، الاختلاف على عائشة في إحياء الليل، ح: ١٦٤٢ وغيره من حديث سعيد به، ولفظه: لا أعلم رسول الله ﷺ قرأ القرآن كله في ليلة

ولا قام ليلة حتى الصباح ولا صام شهراً كاملاً قط غير رمضان \* سعيد صرخ بالسماع (النسائي، ح: ٢٣٥٠)، فتادة عنعن، ولحديثه شواهد كثيرة.

#### Comments:

The practice of completing the whole of Qur'ân in one night or two must be avoided. The practice of some of the memorizers of Qur'ân to organize what they call *Shabinah* (reciting the Qur'ân in the whole night in *Nâfl Rak'ah*) also deserves to be given up. And Allâh knows best.

#### Chapter 179. What Was Narrated Concerning Recitation in the (Voluntary) Night Prayers

**1349.** It was narrated that Umm Hâni' bint Abi Tâlib said: "I used to hear the Prophet ﷺ reciting at night when I was on the roof of my house." (*Hasan*)

(المعجم ١٧٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي  
القراءةِ فِي صَلَةِ اللَّيْلِ (التحفة ٢١٨)

١٣٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْمَةَ، وَ  
عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا  
مَسْعُرٌ، عَنْ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ  
جَعْدَةَ، عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ قَالَتْ:  
كُنْتُ أَشْمَعُ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّيْلِ وَأَنَا عَلَى  
عَرِيشِيِّ.

تخریج: [حسن] أخرجه النسائي: ١٧٩، ١٧٨/٢، الافتتاح، باب رفع الصوت بالقرآن، ح: ١٤٠ من حديث وكيع به \* أبوالعلاء هو هلال بن خباب، صدوق تغیر باخره (تقريب وغيره)، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح رجاله ثقات ، وهذا يدل على أن سماع مسمر منه قبل تغیره عند البوصيري.

#### Comments:

The Prophet ﷺ used to make audible recitation in *Tahajjud* although, as we shall see in H. 1354, inaudible mode of recitation is also allowed in it.

**1350.** It was narrated that Jâscrat bint Dijâjah said: "I heard Abu Dharr say: 'The Prophet ﷺ stood reciting a Verse and repeating it until morning came. That Verse was: "If You punish them, they are Your slaves, and if You forgive them, verily, You, only You, are the All-Mighty, the All-Wise."'"<sup>[1]</sup> (*Hasan*)

١٣٥٠ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ حَنْفَةَ، أَبُو يَشِيرٍ:  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ قُدَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،  
عَنْ حَسْرَةَ بِنْ دَجَاجَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرَ  
يَقُولُ: قَاتَ النَّبِيُّ ﷺ بِإِيمَانِهِ حَتَّى أَضْبَحَ يُرَدِّدُهَا .  
وَالآيَةُ: «إِنْ تَعْذِيزُهُمْ فَإِنَّهُمْ عَبَادُكَ وَإِنْ تَغْنِرُ  
لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ». [المائد़:

[١١٨]

[١] *Al-Mâ'idah* 5:118.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه النسائي: ٢/١٧٧، الافتتاح، . تردید الآية، ح: ١٠١١ من حديث يحيى القطان به، أخرجه أحمد: ٥/١٤٩ عن فليت العامری عن جسرة به (انظر أطراف المسند: ٦/٢١٤)، وقال البوصیری: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات ، وصححه الحاکم: ١/٢٤١، والذهبی.

#### Comments:

- If a person has only memorized a small part of Qur'ân, he may as well earn reward from Allâh for a long *Qiyâm* and recitation, through reciting again and again, the the small part that he remembers from the Qur'ân.
- The Verse quoted in the *Hadith* together with the preceding one, confirms the fact that the Prophet 'Eisa ﷺ was unaware of the deviations that had infiltrated into the system of beliefs of his people after his own self had been raised up in the heavens, since the Prophets have not been given the knowledge of the Unseen by Allâh.
- The Verse quoted in the *Hadith* was in fact a supplication that the Prophet ﷺ had made to Allâh for his people. We also learn from this *Hadith* that we may recite any Verse of the Qur'ân appropriate to our situation, as a supplication, in order to invoke the mercy of Allâh.

**1351.** It was narrated from Hudhaifah that the Prophet ﷺ prayed, and when he recited a Verse which mentioned mercy, he would ask for mercy; when he recited a Verse that mentioned punishment he would pray for deliverance from it; and when he recited a Verse that mentioned the *Tanzih*<sup>[1]</sup> of Allâh, he would glorify Him.<sup>[2]</sup> (*Sahih*)

١٣٥١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عَبْيَةَ، عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ الْأَحْنَفِ، عَنْ صَلَّةِ بْنِ زَرْقَةَ، عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ بِآيَةَ رَحْمَةٍ سَأَلَ . وَإِذَا مَرَّ بِآيَةَ عَذَابٍ اسْتَجَارَ . وَإِذَا مَرَّ بِآيَةَ فِيهَا تَنْزِيهُ اللَّهُ سَبَّحَ .

تخریج: [صحيح] تقدیم، ح: ٨٩٧.

#### Comments:

To glorify Allâh in words is to say: *Subhân-Allâh* (Allâh is free from all imperfection and from everything falsely attributed to Him). On reaching the Verse mentioning punishment, we may say: *Allâhumma ajirni minan-nâr* (O Allâh! Grant me salvation from Hell-fire) or another Verse of the same purport.

<sup>[1]</sup> *Tanzih*: To declare Allâh to be free of imperfection and everything falsely attributed to Him, such as having a son, partner of the trinity.

<sup>[2]</sup> By saying *Subhâna Rabbîyal-A'la*; etc.

**1352.** It was narrated that Abu Laila said: "I prayed beside the Prophet ﷺ when he was praying voluntary prayers at night. He recited a Verse which mentioned punishment and said: 'I seek refuge with Allâh from the Fire, woe to the people of the Fire.'" (*Da'if*)

١٣٥٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَائِيْ بْنُ هَاشِمٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي لَيْلَى. قَالَ: صَلَّيْتُ إِلَى جَنْبِ النَّبِيِّ وَهُوَ يُصْلِي مِنَ اللَّيلِ تَطْوِعاً. فَمَرَّ يَوْمٌ بِآيَةِ عَذَابٍ، فَقَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ. وَوَيْلٌ لِأَهْلِ النَّارِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب الدعاء في الصلوة، ح: ٨٨١ من حديث محمد بن أبي ليلى به، وانظر، ح: ٨٥٤ لعلته.

**1353.** It was narrated that Qatâdah said: "I asked Anas bin Mâlik about the recitation of the Prophet ﷺ and he said: 'He used to elongate his voice.'"<sup>[1]</sup> (*Sahîh*)

١٣٥٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُتَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ قَالَ: كَانَ يَمْدُ صَوْتَهُ مَدًا.

تخریج: [صحيح] أخرجه البخاري، فضائل القرآن، باب مد القراءة، ح: ٥٠٤٥ من حديث جریر به.

**1354.** It was narrated that Ghudaif bin Hârith said: "I came to 'Âishah and asked: 'Did the Messenger of Allâh ﷺ recite Qur'ân loudly or softly?' She said: 'Sometimes he would recite loud and sometimes softly.' I said, 'Allâhu Akbar! Praise is to Allâh

١٣٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيْهَ، عَنْ بُرْدَ بْنِ سِتَّانٍ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْ، عَنْ عُضَيْفِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: أَئَيْتُ عَمَّا شِئْتُ فَقُلْتُ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَهْمِرُ بِالْقُرْآنِ أَوْ يُخَافِتُ بِهِ؟ قَالَتْ: رَبِّنَا

[1] Some of them say that it is to elongate the pronunciation of the letter preceding a 'weak' letter, i.e., *Alif*, *Waw*, and *Yâ*. So he elongates the *Lâm* before the *Ha* in the majestic name Allâh, the *Mim* before the *Nun* in the name *Ar-Râhmân*, and the *Ha* before the *Yâ* in *Ar-Râhîm*. This is the interpretation Ibn Hajar chose in *Fathul-Bâri* (no. 5045). Others said it means to elongate the 'weak' letters appropriately. Others said that it refers to those letters that are customarily elongated (this is the most popular view), and others add that it refers to raising and lowering the voice as well. See explanation by Sindî on *Ibn Mâjah*, *An-Nisâ'i*, and *'Awnul-Mâ'bud*.

Who has made this matter one of broad scope.''" (Hasan)

جَهَرَ وَرِبِّمَا حَفِتَّ. قُلْتُ: إِنَّ اللَّهَ أَكْبَرُ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي هَذَا الْأَمْرِ سَعَةً.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الطهارة، باب الجنب يؤخر الغسل، ح: ٢٢٦ من حديث إسماعيل ابن علية وغيره به.

### Chapter 180. What Was Narrated Concerning Supplication When A Man Stands To Pray At Night

1355. It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "When the Messenger of Allâh ﷺ prayed Tahajjud at night, he would say: "Allâhumma lakal-hamd, Anta nurus-samâwâti wal-ard wa man fihinna. Wa lakal-hamd, Anta qayyâmus-samâwâti wal-ard wa man fihinna. Wa lakal-hamd, Anta mâlikus-samâwâti wal-ard wa man fihinna. Wa lakal-hamd, Antal-haqq, wa wa'duka haqq, wa liqâ'uka haqq, wa qawluka haqq, wal-jannatu haqq, wan-nâr haqq, was-sâ'atu haqq, wan-nâbiyyuna haqq, wa Muhammadun haqq. Allâhumma laka aslamtu, wa bika âmantu, wa 'alaika tawakkaltu wa ilaika anabtu, wa bika khâsamtu, wa ilaika hâkamtu, faghfirli mâ qaddamtu wa mâ akhikhartu, wa mâ asrartu wa mâ a'lantu. Antal-muqaddimu wa Antal-muakhkhiру. Lâ ilâha illa anta wa lâ ilâha ghairuka, wa lâ hawla wa lâ quwwata illa bika (O Allâh, to You is praise, You are the Light of the heavens and the earth, and everyone therein. To You is praise, You are the Sustainer of the heavens and the earth, and everyone therein. To You is

(المعجم ١٨٠) - بَأْبُ مَا جَاءَ فِي  
الدُّعَاءِ إِذَا قَامَ الرَّجُلُ مِنَ اللَّيْلِ  
(التحفة ٢١٩)

١٣٥٥ - حَدَّثَنَا يَشَّاً بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَخْوَلِ، عَنْ طَاؤُسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا تَهَجَّدَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: «اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ. أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ. وَلَكَ الْحَمْدُ. أَنْتَ قَيْمَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ. وَلَكَ الْحَمْدُ. أَنْتَ مَالِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ. وَلَكَ الْحَمْدُ. أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ حَقٌّ، وَلِقَائُكَ حَقٌّ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَالْبَيْوَنَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ حَقٌّ. اللَّهُمَّ لَكَ أَسْأَمْتُ، وَبِكَ أَمْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أَبْتُ، وَبِكَ حَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ. فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخْرَى. وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَغْلَى. أَنْتَ الْمُقْدَّمُ وَأَنْتَ الْمُؤْخَرُ. لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ. وَلَا حُوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ».

حدثنا أبو بكر بن خلاد الباهلي: حدثنا سفيان بن عيينة: حدثنا سليمان بن أبي مسلم الأخول، خال ابن أبي نجيح، سمع

praise, You are the Sovereign of the heavens and the earth, and everyone therein. To You is praise, You are the Truth; Your promise is true, the meeting with You is true, Your saying is true, Paradise is true, the Fire is true, the Hour is true, the Prophets are true, and Muhammad is true. O Allâh, to You have I submitted, in You I believe, in You have I put my trust, to You I turn in repentance, by Your help I argue, to You I refer my case, so forgive me for my past and future sins, what I have done in secret and what I have done openly. You are the One Who brings forward and puts back. None who has the right to be worshiped but You, and there is none who has the right to be worshiped other than You. And there is no power and nor strength except with You.”

(*Sahih*)

Another chain that Ibn ‘Abbâs narrated: “When the Messenger of Allâh ﷺ stood during the night for *Tâhhajud*,” and he mentioned something similar.

**تخریج:** أخرجه البخاري، التهجد، باب التهجد بالليل، ح: ١١٢٠ وغيره، ومسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة النبي ﷺ ودعائه بالليل، ح: ٧٦٩ من حديث سفيان به، وله طرق أخرى.

#### Comments:

The ‘promise’ made by Allâh, is His declaration that there is so much reward for such and such act, and such and such act shall attract such and such punishment in this world and the Hereafter.

‘Meeting with Allâh being true’ means: It is true that everyone of us shall be resurrected after death, and shall have to render his account. It also means that those lodged in Paradise will be able to see Allâh.

Allâh’s saying being true means, that whatever He communicated to us of the past events through His Prophets did happen exactly as He communicated.

طَلَوْسًا، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيلِ لِلتَّهَجُّدِ فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

Paradise and Fire being true means, that they do exist 'really' not metaphorically, and all the details of the bounties and punishment of Allâh mentioned in the Noble Qur'ân and authentic *Ahâdîth* are there, beyond any shred of doubt.

The Hour being true means, that it is sure to happen at the time appointed for it, and all the details concerning it given in the Qur'ân and *Hadîth* are true.

All the Prophets, especially the Prophet Muhammad's being 'true', means that they were all raised by Allâh in their respective times. They were all truthful, were gifted with the highest attributes of character and free from all moral flaws and defects.

**1356.** It was narrated that 'Âsim bin Humaid said: "I asked 'Âishah: 'With what did the Prophet ﷺ start voluntary night prayers?' She said: 'You have asked me about something which no one has asked before. He used to say *Allâhu Akbar* ten times, and *Al-Hamdu Lillâh* ten times and *Subhân-Allâh* ten times, and *Astaghfirullâh* ten times, and he would say *Allâhumma aghfirlî wahdini, warzuqni, wa 'âfini* (O Allâh, forgive me, guide me, grant me provision and give me good health)," and he would seek refuge from the difficulty of the standing on the Day of Resurrection." (*Hasan*)

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب ما يستفتح به الصلوة من الدعاء، ح: 766 من حديث زيد به.

#### Comments:

'Seeking refuge from the difficulty of standing' means: O Allâh! When, on the Day of Resurrection, we present ourselves to render our accounts before You, let it not be difficult for me and all should pass away with comfort and ease.

**1357.** It was narrated that Abu Salamah bin 'Abdur-Rahmân said: "I asked 'Âishah: 'With what did the Prophet ﷺ start his voluntary night prayers?' She

١٣٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا رَبِيعٌ بْنُ الْحَجَابِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ: حَدَّثَنِي أَزْهَرُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ حُمَيْدٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: مَاذَا كَانَ اللَّهُ يَعِظُ بِهِ فِي قِيَامِ اللَّيْلِ؟ قَالَتْ: لَقِدْ سَأَلْتُنِي عَنْ شَيْءٍ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ أَحَدٌ قَبْلَكَ. كَانَ يُكَبِّرُ عَشْرًا. وَيَحْمَدُ عَشْرًا. وَيُسَبِّحُ عَشْرًا. وَيَسْتَغْفِرُ عَشْرًا. وَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَاهْدِنِي وَارْزُقْنِي وَعَافِيَةً» وَيَتَوَوَّدُ مِنْ ضِيقِ الْمَعْلَمَ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ.

said: 'He would say: "Allâhumma Rabba Jibrâ'il wa Mikâ'il wa Isrâfil, Fâtiras-samâwâti wal-ard, 'âlimalghaybi wash-shahâdah, Anta tâhkumu baina 'ibâdika fîma kânu fîhi yakhtâlifun, ahdini limâ akhtâlifa fîhi minâl-haqqa bi idhnika, innaka latahdi ilâ sirâtin mustaqim (O Allâh, Lord of Jibrâ'il, Mikâ'il and Isrâfil, Creator of the heavens and the earth, Knower of the unseen and the seen, You judge between Your slaves concerning that wherein they differ. Guide me to the disputed matters of truth by Your Leave, for You are the One Who guides to the Straight Path)." (Sahih)

(One of the narrators) 'Abdur-Rahmân bin 'Umar said: "Bear in mind the word Jibrâ'il with a Hamzah — this is how it was narrated from the Prophet ﷺ."

**تخریج:** أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة النبي ﷺ ودعائه بالليل، ح: ٧٧٠ من حديث عمر بن يونس به.

#### Comments:

- Tahajjud* (voluntary night prayers) may also be started with this supplication.
- All guidance is in Allâh's Hands. Therefore we must keep supplicating to Allâh for it.

#### Chapter 181. What Was Narrated Concerning How Many *Rak'ah* Should Be Prayed At Night

**1358.** It was narrated that 'Aishah said, and this is the *Hadith* of Abu Bakr.<sup>[1]</sup> "During the period after he finished prayer

أبى سلمة بن عبد الرحمن قال: سأله عائشة: بما كان يستفتح النبي ﷺ صلاتة إذا قام من الليل؟ قال: كان يقول: «اللهم رب جبريل وميكائيل وإسرافيل، فاطر السموات والأرض، عالم الغيب والشهادة، أنت تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون. اهديني لما اختلف فيه من الحق باذنك، إنك تنهي إلى صراط مستقيم».

قال عبد الرحمن بن عمر: احفظوه

جبريل - مهمومزة. فإنه كذا عن النبي ﷺ.

(المعجم ١٨١) - باب ما جاء في كم يصلي بالليل (التحفة ٢٢٠)

١٣٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، عَنْ أَبْنِ أَبِي ذَئْبٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ

<sup>[1]</sup> That is Abu Bakr bin Abu Shaibah, one of the two *Shaikh* who narrated chains to Ibn Majah for this *Hadith*.

the 'Ishâ' until the Fajr, the Prophet ﷺ used to pray eleven Rak'ah, saying the Salâm after each two Rak'ah and praying Witr with one Rak'ah. He would prostrate for as long as it takes anyone of you to recite fifty Verses before he would raise his head. When the Mu'adh-dhin fell silent after the first Adhân for the Subh prayer, he would get up and pray two brief Rak'ah." (Sahih)

ابن إبراهيم الدمشقي: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ. وَهَذَا حَدِيثٌ أَبِي بَكْرٍ. قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي، مَا يَعْنِي أَنْ يَتَرَكَّعَ مِنْ صَلَاتَةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ، إِلَّا حَتَّى عَشْرَةَ رَكْعَةً. يُسَلِّمُ فِي كُلِّ اثْتَنِينِ. وَيُوَتِّرُ بِواحِدَةٍ. وَيَسْجُدُ فِيهِنَّ سَجْدَةً، يَقْدِيرُ مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ خَمْسِينَ آيَةً، فَبَلَّ أَنْ يَرْفَعَ رَأْسَهُ. فَإِذَا سَكَّتَ الْمُؤْذِنُ مِنَ الْأَدَانِ الْأَوَّلِ مِنْ صَلَاتَةِ الصُّبْحِ، قَامَ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ تَحْقِيقَتِينِ.

**تخریج:** [صحیح] أخرجه أبو داود، الطبراني، باب: في صلوة الليل، ح: ۱۳۳۶ عن عبد الرحمن بن إبراهيم وغيره به، أخرجهم مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ في الليل ... الخ، ح: ۷۳۶ من حديث الزهرى به \* الزهرى صرح بالسماع عند ابن جبان وغيره، وقال البواصرى: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

### Comments:

Both ways of offering prayer are in order for Tahajjud — praying two Rak'ah by two, saying Salâm after each two Rak'ah, or praying four by four Rak'ah, each four Rak'ah being ended by saying Salâm. As for Witr, it is to be offered after Tahajjud. It could either be one Rak'ah, or three, or five.

**1359.** It was narrated that 'Âishah said: "The Prophet ﷺ used to pray thirteen Rak'ah at night." (Sahih)

١٣٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدَهُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هَشَامٍ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً.

**تخریج:** أخرجهم مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ في الليل ... الخ، ح: ۷۳۷ عن أبي بكر بن أبي شيبة به .

### Comments:

The Hadith does not run counter to the Hadith mentioning eleven Rak'ah. By adding two Rak'ah of either 'Ishâ' or of Fajr to Tahajjud the total number of Rak'ah reach thirteen. Another way to count the Rak'ah as thirteen could be seen under the coming H. 1362.

**1360.** It was narrated from 'Âishah that the Prophet ﷺ used

١٣٦٠ - حَدَّثَنَا هَنَدُ بْنُ السَّرِّيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو

to pray nine *Rak'ah* at night.  
(*Sahih*)

الأَحْوَصُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ  
الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي  
مِنَ اللَّيلِ تِسْعَ رَكَعَاتٍ.

تَخْرِيج: [صَحِيحٌ] أَخْرَجَهُ التَّرمِذِيُّ، الْصَّلَاةُ، بَابُ مِنْهُ، ح: ٤٤٣ عنْ هَنَادَ بْنَهُ، وَقَالَ:  
صَحِيحٌ ، وَلَهُ شَوَاهِدٌ عِنْدَ مُسْلِمٍ، صَلَاةُ الْمَسَافِرِينَ، بَابُ جُوازِ النَّافِلَةِ قَائِمًا وَقَاعِدًا ... الْخَ ... ح: ٧٣٠ وَغَيْرِهِ.

### Comments:

Of this, eight *Rak'ah* were of *Tahajjud* and one of *Witr*. Another possibility is that he ﷺ prayed six *Rak'ah* of *Tahajjud* following it by three *Rak'ah* of *Witr*.

**1361.** It was narrated that 'Âmir Ash-Shâ'bi said: "I asked 'Abdullâh bin 'Abbâs and 'Abdullâh bin 'Umar about the Prophet's prayer at night. They said: '(He prayed) thirteen *Rak'ah*, including eight, and three for *Witr*, and two *Rak'ah* after the *Fajr*.'" (*Sahih*)

١٣٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْيَدِ بْنِ مَيْمُونٍ،  
أَبُو عَبْيَدَ [الْمَدْنِي]: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ مُحَمَّدٍ  
ابْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ أَبِي  
إِسْحَاقَ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ  
اللهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَعَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ، عَنْ صَلَاةِ  
رَسُولِ اللهِ ﷺ بِاللَّيلِ. فَقَالَا: ثَلَاثَ عَشْرَةً  
رَكْعَةً. وَمِنْهَا ثَمَانٌ. وَيُؤْتَرُ بِثَلَاثَةِ رَكْعَتَيْنِ  
بَعْدَ الْفَجْرِ.

تَخْرِيج: [صَحِيحٌ] \* عَبْيَدُ بْنُ مَيْمُونَ مُسْتُورٌ (تَقْرِيبٌ)، وَأَبُو إِسْحَاقَ عَنْ تَقْدِيمٍ، ح: ٤٦٠، وَلَهُ  
شَوَاهِدٌ كَثِيرَةٌ جَدًّا.

**1362.** It was narrated that Zâid bin Khâlid Al-Juhâni said: "I said, I must observe how the Messenger of Allâh ﷺ prays tonight. So I lay down at his door. The Messenger of Allâh ﷺ got up and prayed two brief *Rak'ah*, then two long ones, which were very, very long, then two *Rak'ah* which were shorter than the ones preceding them, then two *Rak'ah* which were shorter than the ones preceding them, then two *Rak'ah* which were shorter than the ones preceding them."

١٣٦٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامَ بْنُ عَاصِمٍ:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ تَافِعٍ بْنِ ثَابِتِ الرَّبِيعِيِّ:  
حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنسٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي  
بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ قَيْسٍ بْنِ مَحْرَمَةَ  
أَخْبَرَهُ عَنْ زَيْدِ بْنِ حَالِدِ الْجَهَنَّميِّ. قَالَ:  
قُلْتُ: لِأَرْمَقَنَ صَلَاةَ رَسُولِ اللهِ ﷺ بِاللَّيْلَةِ.  
قَالَ: فَتَوَسَّدْتُ عَتْبَتَهُ، أَوْ فُسْطَاطَهُ. فَقَامَ  
رَسُولُ اللهِ ﷺ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ. ثُمَّ  
رَكَعَتَيْنِ طَوِيلَتَيْنِ، طَوِيلَتَيْنِ، طَوِيلَتَيْنِ. ثُمَّ

preceding them, then two *Rak'ah*, then *Witr*. That was thirteen *Rak'ah*." (*Sahih*)

رَكْعَتَيْنِ، وَهُمَا دُونَ اللَّتَّيْنِ قَبْلَهُمَا. ثُمَّ  
رَكْعَتَيْنِ، وَهُمَا دُونَ اللَّتَّيْنِ قَبْلَهُمَا. ثُمَّ  
رَكْعَتَيْنِ، وَهُمَا دُونَ اللَّتَّيْنِ قَبْلَهُمَا. ثُمَّ  
رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ أُوتَرَ. فَتِلْكَ تَلَاثَ عَشْرَةً رَكْعَةً.

**تخریج:** أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة النبي ﷺ ودعائه بالليل، ح ٧٦٥ من  
حدیث مالک به.

### Comments:

The previous *Hadith* speaks of thirteen *Rak'ah*, including the two *Rak'ah* performed before the obligatory *Fajr* prayer. The present *Hadith*, however, tells us that, even apart from the *Sunnah* of *Fajr*, it is allowed to pray thirteen *Rak'ah* instead of eleven.

**1363.** It was narrated from Kuraib, the freed slave of Ibn 'Abbâs, that Ibn 'Abbâs told him that he slept at the house of Maimunah, the wife of the Prophet ﷺ, who was his maternal aunt. He said: "I lay down across the pillow and the Messenger of Allâh ﷺ and his wife were laying along it. The Prophet ﷺ slept until midnight, or a little before, or a little after. The Prophet ﷺ woke up and began to rub the sleep from his face with his hand. Then he recited the last ten Verses of *Surah Al 'Imrân*. Then he got up and went to a water skin that was hanging up and performed ablution from it, and he performed ablution well, then he stood up and prayed." 'Abdullâh bin 'Abbâs said: "I stood up and did what he had done, then I went and stood beside him. The Messenger of Allâh ﷺ put his right hand on my head, took hold of my right ear and tweaked it. Then he prayed two *Rak'ah*, then

١٣٦٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عَيْسَى: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ مَحْرُومَةِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ كُرَيْبِ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ نَامَ عِنْدَ مَيْمُونَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، وَهِيَ حَالَتُهُ. قَالَ: فَاضْطَجَعَ فِي عَرْضِ الْوَسَادَةِ. وَاضْطَجَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا. فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ. حَتَّى إِذَا انتَصَفَ اللَّيْلُ، أَوْ قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ، أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ، اسْتَيقَظَ النَّبِيُّ ﷺ. فَجَعَلَ يَمْسَحُ الْوَمَعَ عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ. ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ آيَاتٍ مِّنْ آخِرِ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ. ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنَّ مُعْلَقَةٍ، فَوَضَأَهُ مِنْهَا، فَأَخْسَنَ وُضُوئَهُ. ثُمَّ قَامَ يُصَلِّي.

قَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبَّاسٍ: قَمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ مَا صَنَعَ. ثُمَّ دَهَبْتُ فَصَنَعْتُ إِلَى جَنَّةٍ. فَوَضَعَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى رَأْسِي. وَأَحَدَ أَدْنَى الْيُمْنَى يَقْتُلُهَا. فَصَلَّى

two *Rak'ah*, then he prayed *Witr*. Then he lay down until the *Mu'adh-dhin* came to him and he prayed two brief *Rak'ah*, then he went out to pray.” (*Sahih*)

رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ أُوتَرَ. ثُمَّ اضْطَجَعَ حَتَّى جَاءَهُ الْمُؤْذِنُ. فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ حَقِيقَتَيْنِ. ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ.

تخریج: آخرجه البخاري، الوضوء، باب قراءة القرآن بعد الحديث وغيره، ح: ١٨٣، ومسلم، صلوة المسافرين، الباب السابق، ح: ٧٦٣ ب من حديث مالك به.

### Comments:

- The Prophet ﷺ let 'Abdullâh bin 'Abbâs ﷺ spend the night in the house of his maternal aunt Maimunah, the Mother of the Believers, since he, being the son of her sister, was her *Mahram* (in a relationship of same blood).
- The purpose of 'Abdullâh bin 'Abbâs was to observe the actions of the Messenger of Allâh ﷺ. The Prophet ﷺ, therefore, accorded him a chance to observe the real-life-example of himself.
- Some small action taken during prayer, in case of necessity, does not invalidate the prayer.

### Chapter 182. What Was Narrated Concerning Which Hours Of The Night Are Best

**1364.** It was narrated that 'Amr bin 'Abasah said: “I came to the Messenger of Allâh ﷺ and said: ‘O Messenger of Allâh, who became Muslim with you?’ He said: ‘A free man and a slave.’<sup>[1]</sup> I said: ‘Is there any hour of the night that is closer to Allâh than another?’ He said: ‘Yes, the last half of the night.’” (*Sahih*)

(المعجم ١٨٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَيِّ سَاعَاتِ اللَّيْلِ أَفْضَلُ (التحفة ٢٢١)

١٣٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ شَارِ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ. قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ طَلْقٍ، عَنْ عَيْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَلَمَانِيِّ، عَنْ عَمْرُو بْنِ عَبْسَةَ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. قَلَّتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَشَكَّ مَعَكَ؟ قَالَ: «خُرُّ وَعَبْدُ». قُلْتُ: هَلْ مِنْ سَاعَةٍ أَقْرَبُ إِلَى اللَّهِ مِنْ أُخْرَى؟ قَالَ: «تَعَمْ. جَوْفُ اللَّيْلِ الْأَوْسَطُ». تخریج: [صحیح] تقدم، ح: ١٢٥١.

[1] Meaning Abu Bakr and Bilâl ﷺ.

### Comments:

At the time 'Amr bin 'Abasah ﷺ came to the Messenger of Allâh ﷺ, he was at Makkah and had not yet emigrated from there. (For details see *Sahih Muslim* : 294)

**1365.** It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to sleep during the first part of the night and stay awake during the latter part." (*Sahih*)

تخریج: أخرجه البخاري، التهجد، باب من نام أول الليل وأحيا آخره، ح: ١١٤٦، ومسلم، صلوة المسافرين، باب صلوة الليل وعدد ركعات النبي ﷺ في الليل ... الخ، ح: ٧٣٩ من حديث أبي إسحاق به.

### Comments:

The Prophet ﷺ has demonstrated several permissible options concerning praying *Tahajjud* and resting at night, one of which has been mentioned in this *Hadith*.

**1366.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Our Lord, the Blessed and Exalted, descends when one third of the night remains, every night, and He says: 'Who will ask of Me, that I may give him? Who will call upon Me, that I may answer him? Who will ask My forgiveness, that I may forgive him?' until dawn comes." Hence they used to prefer voluntary prayers at the end of the night rather than at the beginning. (*Sahih*)

تخریج: أخرجه البخاري، التهجد، باب الدعا والصلوة من آخر الليل، ح: ١١٥٤، ومسلم، صلوة المسافرين، باب الترغيب في الدعاء والذكر في آخر الليل والإجابة فيه، ح: ٧٥٨ من حديث مالك عن الزهرى به.

### Comments:

a. So immense is the mercy of Allâh, that He Himself commands His slaves to ask Him what they want.

١٣٦٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنَمُّ أَوَّلَ اللَّيْلِ، وَيَخْبِي آخِرَهُ.

١٣٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ، وَيَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ. وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَغْرِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارِكَ وَتَعَالَى، حِينَ يَقْبَلُ ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ، كُلَّ لَيْلَةٍ، فَيَقُولُ: مَنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيهِ؟ مَنْ يَذْهَبُنِي فَأَسْتَحِيَّهُ لَهُ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ؟ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ» فَلِذَلِكَ كَانُوا يَسْتَحِيُّونَ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ عَلَى أَوَّلِهِ.

b. Allâh's descending (to the nearest heaven) is a special attribute of Him, like His presence over the Throne, and the attribute of His speech. We must believe in these attributes as they are described in Qur'ân and *Hadith* without either denying them, or twisting their meaning. We must, moreover, abstain from giving resemblance for any one of His attributes to any of the created things, and must have the belief that Allâh does come down in a manner that suits His glory and majesty.

**1367.** It was narrated that Rifâ'ah Al-Juhani said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Allâh provides respite until, when half or two thirds of the night has passed, He says: "My slave does not ask of anyone other than Me. Whoever calls upon Me, I will answer him; whoever asks of Me, I will give him; whoever asks My forgiveness, I will forgive him," until dawn comes.'" (*Sahih*)

١٣٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُضْعِفٍ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَمْوَنَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رَفَاعَةَ الْجَهْنَمِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ يُمْهِلُ حَتَّى إِذَا ذَهَبَ مِنَ اللَّيْلِ نِصْفًا أَوْ ثُلَثًا، قَالَ: لَا يَسْأَلُنَّ عِبَادِي غَيْرِي. مَنْ يَدْعُنِي أَسْتَحِبْ لَهُ. مَنْ يَسْأَلُنِي أَعْطِهِ. مَنْ يَسْغَفِرِنِي أَغْفِرْ لَهُ. حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ».

تخریج: [صحیح] أخرجه أحمد: ١٦٤ یا ستد صحيح عن يحيی به، وصرح بالسماع عند الآجری في الشريعة وغيره، وللحديث شواهد عند مسلم، ح: ٧٥٨ وغيره.

#### Comments:

'Providing respite' probably means that Allâh grants His slaves time for sleep and rest, and does not require of them to remain busy in worshiping Him, around the clock. Or else, it could mean that, as mentioned in the *Hadith*, Allâh's call comes after a particular point of time.

#### Chapter 183. What Was Narrated About What It Is Hoped Will Suffice For The Night Prayer

**1368.** It was narrated that Abu Mas'ud said: The Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever recites the last two Verses of *Surat Al-Baqarah* at night, that will be sufficient for him." (*Sahih*)

In his narration (one of the narrators) Hafs said: "Abdur-

(المعجم ١٨٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَا يُرْجَحُ أَنْ يَكْفِي مِنْ قِيامِ اللَّيْلِ  
(التحفة ٢٢٢)

١٣٦٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُعَيْرِيَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَيَّاثَ وَأَشْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْأَيَّاتِ

Rahmân said: 'I met Abu Mas'ud when he was performing *Tawâf*, and he narrated this to me.'"

مِنْ آخِر سُورَةِ الْبَقَرَةِ، مَنْ قَرَأْهُمَا، فِي لَيْلَةٍ، كَفَّاهُ.

قَالَ حَفْصٌ، فِي حَدِيثِهِ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: فَلَقِيَتُ أَبَا مَسْعُودَ وَهُوَ يَطُوفُ فَحَدَّثَنِي يَوْمًا.

تَخْرِيج: أَخْرِجَهُ البَخْرَى، المَغَازِى، ح: ٤٠٨، ٥٠٤٠، وَمُسْلِم، صَلْوةُ الْمَسَافِرِينَ، بَابُ فَضْلِ الْفَاتِحةِ وَخَوَاتِيمِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ . . . الْخَ، ح: ٨٠٨ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ بْنِ هَارِثَةِ.

### Comments:

'Recitation of the last two Verses of *Surat Al-Baqarah* being sufficient for the night' means that if a person has failed to perform *Tahajjud* on a certain night, let him at least recite these two Verses, since they would bring as much mercy from Allâh as would the prayer of *Tahajjud*, if it had been performed. Or else it could mean that the recitation of these two Verses is enough to ward off any trouble or calamity from him for the night.

**1369.** It was narrated from Abu Mas'ud that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever recites the last two Verses of *Surat Al-Baqarah* at night, that will be sufficient for him." (*Sahih*)

١٣٦٩ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ قَرَا الْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، فِي لَيْلَةٍ، كَفَّاهُ».

تَخْرِيج: [صَحِيحٌ] انْظُرْ الْحَدِيثَ السَّابِقَ.

(الْمَعْجمُ ١٨٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُصَلَّى إِذَا نَعَسَ (التَّحْفَةُ ٢٢٣)

### Chapter 184. What Was Narrated About If The Person Praying Becomes Sleepy

**1370.** It was narrated that 'Âishah said: "The Prophet ﷺ said: 'If anyone of you becomes drowsy, let him sleep until he feels refreshed, for he does not know, if he prays when he feels drowsy, he may want to say words seeking forgiveness but (instead) he ends up cursing himself.'" (*Sahih*)

١٣٧٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُعْمَانَ، ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُمَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، جَمِيعاً عَنْ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا نَعَسْ أَحَدُكُمْ، فَلَيُرْقُدْ حَتَّى يَنْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ. فَإِنَّهُ لَا يَنْدَرِي، إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ،

لَمَّا يَنْهُ فَسْتَغْفِرُ، فَيَسْتُشْرِفُ نَسْمَةً.

نَحْرِيْج: [صحيح] أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب أمر من نعس في صلاته ... الخ، ح: ٧٨٦ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به، أخرجه البخاري، الموضوع، باب الموضوع من النوم ... الخ، ح: ٢١٢، ومسلم وغيرهما من حديث مالك عن هشام به.

#### Comments:

It is not advisable to perform prayer while a person is feeling sleepy. If that be the condition, he should either first complete his sleep, or do something to fight the sleep and regain the freshness of his mind and heart, such as performing ablution, or walking a little, or doing a light exercise.

**1371.** It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ entered the mosque and saw a rope tied between two pillars. He said, "What is this rope?" They said: "It belongs to Zainab. She prays here and when she gets tired she holds on to it." He said: "Untie it, untie it; let any one of you pray when he has energy, and if he gets tired let him sit down." (*Sahih*)

نَحْرِيْج: أخرجه البخاري، التهجد، باب ما يكره من الشدید في العبادة، ح: ١١٥٠، ومسلم، صلوة المسافرين، باب فضيلة العمل الدائم من قيام الليل وغيره ... الخ، ح: ٧٨٤ من حديث عبد الوارث به.

#### Comments:

- a. One should set a target of prayers and remembrance of Allâh which is not too burdensome for him.
- b. In case one feels tired or distressed, it is proper and permissible that he should shorten the target of voluntary prayers that he had set for himself.

**1372.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "When anyone of you gets up to pray at night, and his tongue stumbles over the words of the Qur'ân and he does not know what he is saying, let him lie down." (*Sahih*)

١٣٧١ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُوسَى اللَّيْثِي: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ ابْنِ صَهْبَتْ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَرَأَى حَبْلًا مَمْدُودًا بَيْنَ سَارِيَتَيْنِ. فَقَالَ: «مَا هَذَا الْحَبْلُ؟» قَالُوا: لِرَبِيْتَ. تُصَلِّي فِيهِ. فَإِذَا فَتَرْتَ تَعَلَّقَ بِهِ. فَقَالَ «لُحُوْهُ. لُحُوْهُ. لِيُصْلِلْ أَحَدُكُمْ نَشَاطَهُ». فَإِذَا فَتَرَ فَلَيَقْعُدُ.»

١٣٧٢ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ يَحْيَى بْنِ النَّضْرِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ، فَأَسْتَعْجِمَ الْقُرْآنَ عَلَى إِسَانِهِ، فَلَمْ يَنْرِ مَا يَقُولُ، اضطَجَعَ».

تخيّرِيْج: [صحيح] \* أبوبكر مستور، ولحديته شواهد عند مسلم، صلوة المسافرين، باب أمر من نعس في صلاته أو استعجم عليه القرآن ... الخ، ح: ٧٨٧ وغيره.

**Comments:**

'Stumbling over the words of the Qur'ân' means when drowsiness makes it difficult for him to recite the Qur'ân, or he loses good knowledge of what his tongue is repeating, let him stop his recitation and prayer, and go to bed.

### Chapter 185. What Was Narrated Concerning Praying Between The Maghrib and The 'Ishâ'

1373. It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever prays twenty Rak'ah between Maghrib and the 'Ishâ', Allâh will build for him a house in Paradise.'" (Maudû)

(المعجم ١٨٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ (التحفة ٢٢٤)

١٣٧٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْعِيْعَ : حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ الْوَلِيدِ [الْمَدْنِيُّ] ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ صَلَّى بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ ، عِشْرِينَ رَكْعَةً ، بَنَى اللَّهُ لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ» .

تخيّرِيْج: [إسناده موضوع] وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف، يعقوب بن الوليد، قال فيه الإمام أحمد: من الكاذبين الكبار، وكان يضع الحديث، وقال الحاكم: يروي عن هشام بن عروة المناكير، قلت: وافقوا على ضعفه انتهى، وكذبه ابن معين وغيره، ولو شاهد ضعيف جداً عند ابن عدي: ١٧٩٨ / ٥ \* فيه عمرو بن جرير البجلي، كذبه أبو حاتم.

**Comments:**

Some of the people call these Rak'ah as Salâtu'l-Awwâbin, but it is a misnomer. The correct position is that Salâtu'l-Awwâbin is another name for the Duha prayer (prayer after sunrise). The Prophet ﷺ has said that Salâtu'l-Awwâbin is the prayer performed when the young ones of the camels begin to have their feet sizzling (from the heat of the sand). (Sahîh Muslim: 143).

1374. It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever prays six Rak'ah after the Maghrib and does not speak evil between them, they will be made equivalent to twelve years' worship.'" (Da'if)

١٣٧٤ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ . وَ أَبُو عُمَرَ حَفَصُ بْنُ عُمَرَ . قَالَا : حَدَّثَنَا زَيْنُ بْنُ الْجُبَابِ : حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي خَثْمٍ الْيَمَانِيُّ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ صَلَّى سَتَ رَكَعَاتٍ ، بَعْدَ

المغْرِبِ، لَمْ يَكُلُّمْ بَيْهُنَّ بِسُوءٍ، عَدِلَتْ لَهُ  
عِبَادَةً أَنْتَنِي عَشْرَةَ سَنةً».

تخریج: [ضعیف جدًا] تقدم، ح: ۱۱۶۷.

### Chapter 186. What Was Narrated Concerning Voluntary Prayers Offered At Home

**1375.** It was narrated that 'Âsim bin 'Amr said: "A group from the people of Iraq came to 'Umar and when they came to him, he said to them: 'Where are you from?' They said: 'From the inhabitants of 'Iraq.' He said: 'Have you come with permission?'"<sup>[۱]</sup> They said: 'Yes.' Then they asked him about a man's prayer in his house. 'Umar said: 'I asked the Messenger of Allâh ﷺ and he said: "As for a man's prayer in his house, it is light, so illuminate your houses."'" (Da'if)

Another chain with similar wording.

(المعجم ۱۸۶) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّطْوِعِ فِي الْبَيْتِ (الصفحة ۲۲۵)

١٣٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْمَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ، عَنْ طَارِقٍ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: خَرَجَ نَفَرٌ مِّنْ أَهْلِ الْعَرَاقِ إِلَيْيَّ عُمَرَ. فَلَمَّا قَدِمُوا عَلَيْهِ، قَالَ لَهُمْ: وَمَنْ أَتَنَا؟ قَالُوا: مِنْ أَهْلِ الْعَرَاقِ. قَالَ: فَإِذَا دَخَلُوكُمْ بَيْتَهُمْ؟ قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ، فَسَأَلُوهُ عَنْ صَلَاةِ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ. قَالَ عُمَرٌ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: أَمَا صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ فَنُورُوا بِيُوْتِكُمْ».

حدثنا محمد بن أبي الحسينين: حدثنا عبد الله بن جعفر. قال: حدثنا عبد الله بن عمرو، عن زيد بن أبي أيسة، عن أبي إسحاق، عن عاصم بن عمرو، عن عمير، مولى عمر بن الخطاب، عن عمر بن الخطاب، عن النبي ﷺ. نحوه.

تخریج: [إسناد ضعیف] وقال البوصیری: هذا إسناد ضعیف \* عاصم بن عمرو وثقة ابن حبان، وأبو حاتم، وضعفه البخاري، والعقيلي، وأرسل عن عمر كما في التهذيب وغيره، والسدن الثاني معلول، أبو إسحاق عنون وعمير مستور.

#### Comments:

- It is necessary for men to perform obligatory prayer at the mosque.
- As for Nafl (voluntary) prayers, it is preferable to offer them at home. The

<sup>[۱]</sup> Meaning: 'with the permission of the chief of Kufah?' (Explanation Sindhi).

*Rak'ah* after the obligatory prayer generally called *Sunnah*, are in fact of the category of *Nafل* prayers.

c. It is permissible to offer *Nafل* prayer in the mosque.

**1376.** It was narrated from Abu Sa'eed Al-Khudri that the Prophet ﷺ said: "When anyone of you has finished his prayer, let him give his house a share of that, for Allāh will put something good in his house because of that prayer." (*Sahih*)

١٣٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ . قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىٰ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ صَلَاةً، فَلَا يَجْعَلُ لِسَيْتَهُ وَمِنْهَا نَصِيبًا. فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاةِ كَثِيرًا».

**Comments:** تخریج: أخرج مسلم، صلوة المسافرين، باب استحباب صلوة النافلة في بيته وجوائزها في المسجد ... الخ، ح: ٧٧٨ من حديث الأعمش به، وصححه البغوي، والبصيري.

The Prophet ﷺ liked to perform *Nafل* prayer at home, not because he had difficulty coming and going to the mosque, as would be the case if the mosque were at some distance from his house. He rather did it, because it is preferable to perform *Nafل* prayer in one's house.

**1377.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Do not make your houses into graves.'" (*Sahih*)

١٣٧٧ - حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْرَمَ، وَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ . قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَخْدُلُوا بُيُوتَكُمْ قُبُورًا».

**Comments:** تخریج: أخرج البخاري، الصلوة، باب كراهة الصلوة في المقابر، ح: ٤٣٢، ومسلم، صلوة المسافرين، الباب السابق، ح: ٧٧٧ من حديث يحيى القطان به.

a. Remembrance of Allāh is the life and breath of the heart. Whoever does not remember Allāh is like a dead person.. The best form of remembrance of Allāh, however is prayer.

b. It is forbidden to pray at the graveyards.

c. The words, "Do not make your houses into graves," mean: Do not totally avoid praying in your houses as you (rightly) abstain from praying at the grave yards.

d. Praying obligatory prayer in mosque is an enjoined duty, but do not make it a habit to perform even all your *Nafل* prayers in mosque. You must also offer some of your *Nafل* prayer at home.

**1378.** 'Abdullâh bin Sa'd said: "I asked the Messenger of Allâh ﷺ: 'Which is better prayer in my house or prayer in the mosque?' He said: 'Do you not see how close my house is to the mosque?' But praying in my house is dearer to me than praying in the mosque, apart from the prescribed prayers.'" (*Sahih*)

١٣٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ، بْكُرُّ بْنُ حَلَفٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ مُعَاوِيَةَ ابْنِ صَالِحٍ، عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ حَرَامِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَمِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَيْمًا أَضَلُّ؟ الصَّلَاةُ فِي بَيْتِي أَوِ الصَّلَاةُ فِي الْمَسْجِدِ؟ قَالَ: أَلَا تَرَى إِلَى بَيْتِي؟ مَا أَفْرَهُ مِنَ الْمَسْجِدِ فَلَأَنِّي أَصْلِي فِي بَيْتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَصْلِي فِي الْمَسْجِدِ. إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَلَاةً مَكْتُوبَةً.

تخریج: [صحيح] أخرجه أحمد: ٣٤٢ / ٤ عن ابن مهدي به مطولاً، وصححه ابن خزيمة، ح: ١٢٠٢، وقال البوصري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

### Chapter 187. What Was Narrated Concerning *Duha* Prayer

**1379.** It was narrated that 'Abdullâh bin Hârith said: "During the caliphate of 'Uthmân, when the people were present in large numbers, I asked about *Duha* prayer, and I could not find anyone who could tell me that he, meaning the Prophet ﷺ, had prayed it, apart from Umm Hâri'. She told me that he had prayed it with eight *Rak'ah*." (*Sahih*)

(المعجم ١٨٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ (التحفة ٢٢٦)

١٣٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بِكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ بْنُ عَيْبَةَ، عَنْ تَبِيَّدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: سَأَلْتُ، فِي زَمَنِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ، وَالثَّالِثُ مُتَوَافِرُونَ، أَفَ مُتَوَافِرُونَ، عَنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا يُخْبِرُنِي أَنَّهُ صَلَّاهَا، يَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ، غَيْرَ أَمْ هَانِيٍّ فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ صَلَّاهَا تَمَانَ رَكَعَاتٍ.

تخریج: [صحيح] تقدم، ح: ٦٤ من حديث الزهرى عن عبد الله به.

### Comments:

Most of the Companions were probably unaware of the nature of this prayer, because the Prophet ﷺ did not perform it regularly, and whenever he prayed, he did it at home.

**1380.** It was narrated that Anas bin Malik said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Whoever prays *Duha* with twelve *Rak'ah*, Allâh will build for him a palace of gold in Paradise.'" (*Da'if*)

١٣٨٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُعَيْرٍ، وَ أَبُو كُرَيْبٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكْيَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَنَسٍ، عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «عَنْ صَلَوةِ الضَّحْئَى يُشْتَرِى عَشْرَةً رَكْعَةً، بَنَى اللَّهُ لَهُ قَصْرًا مِنْ ذَهَبٍ فِي الجَنَّةِ».

تخریج: [إسناد ضعیف] آخرجه الترمذی، الوتر، باب ماجاء في صلوة الضھی، ح: ٤٧٣ عن أبي کریب به، وقال: غریب \* وابن إسحاق صرح بالسماع عنده، وموسى بن فلان بن أنس مجھول كما في التقریب وغيره.

**1381.** Mu'âdhah Al-'Adawiyyah said: "I asked 'Âishah: 'Did the Prophet ﷺ pray *Duha*?' She said: 'Yes; four (*Rak'ah*) and he would add whatever Allâh willed.'" (*Sahih*)

١٣٨١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ يَزِيدَ الرَّشْكِ، عَنْ مُعاذَةَ الْعَدَوَيَّةِ قَالَتْ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: أَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الضَّحْئَى؟ قَالَتْ: نَعَمْ. أَرَيْعَا. وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ.

تخریج: آخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب استحباب صلوة الضھی، وأن أقلها رکعتان ... الخ، ح: ٧١٩ من حديث شعبۃ به.

#### Comments:

This shows that not only Umm Hâni ؓ, but 'Âishah ؓ as well, had seen the Prophet ﷺ pray the *Duha* prayer. As for the rule of Islamic law, it can be proven even from the report of a single Companion.

**1382.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever regularly prays two *Rak'ah* of *Duha*, his sins will be forgiven even if they are like the foam of the sea.''" (*Da'if*)

١٣٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ النَّهَاسِ بْنِ قَهْمٍ، عَنْ شَدَادٍ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَنْ حَفَاظِ عَلَى شُفْعَةِ الضَّحْئَى، عُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ، وَإِنْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ».

تخریج: [إسناد ضعیف] آخرجه الترمذی، الوتر، باب ماجاء في صلوة الضھی، ح: ٤٧٦ من حديث النهاس به، وقال: ولا تعرف إلا من حدیثه \* والنھاس هذا ضعیف كما في التقریب وغيره.

### Chapter 188. What Was Narrated Concerning Istikhârah Prayer

1383. It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to teach us Istikhârah, just as he used to teach us a Surah of the Qur'ân. He said: 'If anyone of you is deliberating about a decision he has to make, then let him pray two Rak'ah of non-obligatory prayer, then say: Allâhumma inni astakhiruka bi 'ilmika wa astaqdiruka bi qudratika wa as'aluka min fadlikal-'azim, fa innaka taqdiru wa lâ aqdir, wa ta'lamu wa lâ a'lâm, wa Anta allâmul-ghuyub. Allâhumma in kunta ta'lamu hâdhâ amra (then the matter should be mentioned by name) mâ kâna min shay'in khairan li fi dini wa mâ'ashi wa 'âqibati amri, aw khairan li 'âjili amri wa 'âjilihi, faqdurhu li wa yassirhu li wa bârik li fîhi. Wa in kunta ta'lamu [O Allâh, I seek Your guidance (in making a choice) by virtue of Your knowledge, and I seek ability by virtue of Your power, and I ask You of Your great bounty. You have power, I have none. And You know, I know not. You are the Knower of hidden things. O Allâh, if in Your knowledge, this matter (then it should be mentioned by name) is good for me in my religion, my livelihood and my affairs, or both in this world and in the Hereafter then ordain it for me, make it easy for me, and bless it for me. And if in

(المجمع ١٨٨) - باب ما جاء في صلاة الاستخاراة (التحفة ٢٢٧)

١٣٨٣ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السَّلَمِيُّ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَحْلِيدٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الْمَوَالِيِّ قَالَ : سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُنْكِرِ يُحَدِّثُ عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْلَمُ اسْتِخْرَاهَ، كَمَا يُعْلَمُنَا الشُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ. يَقُولُ : «إِذَا هُمْ أَحْدُوكُمْ بِالْأَمْرِ فَلَا يَرْجِعُ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ لَيَقُولُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخْرُكَ بِعِلْمِكَ . وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ . وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ . فَإِنَّكَ تَقْدِيرُ وَلَا أَقْدِرُ . وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ . وَأَنْتَ عَلَمُ الْغُيُوبِ . اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ هَذَا الْأَمْرَ فَيَسِّمِيهِ، مَا كَانَ مِنْ شَيْءٍ وَخَيْرًا لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي، أَفَخَيْرًا لِي فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَأَجِلِهِ فَاقْدِرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي وَبَارِكْ لِي فِيهِ . وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ، يَقُولُ مِثْلُ مَا قَالَ فِي الْمَرَأَةِ الْأُولَئِي فَإِنْ كَانَ شَرًّا لِي، فَاصْرِفْهُ عَنِّي وَاصْرِفْهُ عَنِّي، وَاقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُمَا كَانَ . ثُمَّ رَضَّنِي بِهِ».

Your knowledge]. Then saying similar to what he said the first time, except: *Wa in kâna sharrun li fasrifnu 'anni wâsrifni 'anhu wâqdur li al-khair haithuma kâna thumma raddini bihi* (If it is bad for me then turn it away from me and turn me away from it, and ordain for me the good wherever it may be and make me pleased with it).''' (*Sahih*)

تخریج: أخرجه البخاري، التهجد، باب ماجاء في التطوع مثلثي مثلثي، ح: ١١٦٢ وغيره من  
Hadith عبد الرحمن به.

#### Comments:

- If, after having prayed the *Istikhârah* prayer (prayer for seeking guidance), one feels the quietude of the heart in doing the intended task, let him do it, otherwise forsake it.
- When you reach the words 'this matter' in the supplication, mention the name of the task or project that you want to undertake, such as: 'this marriage, or journey, or business,' etc., or else, just bring the intended task or project to your mind without mentioning it in words.
- 'Turn me away from it' means: O Allâh! Do not let me do it, and let not the thoughts like: 'How good it were if I had done it,' etc., should cross my mind.

#### Chapter 189. What Was Narrated Concerning Prayer At Times Of Need

**1384.** It was narrated that 'Abdullâh bin Abi Awfa Al-Aslami said: "The Messenger of Allâh ﷺ came out to us and said: 'Whoever has some need from Allâh or from any of His creation, let him perform ablution and pray two *Rak'ah*, then let him say: *Lâ ilâha illallâhul-Halimul-Karîm. Subhân-Allâhi Rabbil-'arshil-'azîm. Al-hamdu Lillâhi Rabbil-'Âlamîn. Allâhumma inni as'aluka mujibât rahmatika, wa 'azâ'ima maghfiratika, wal-ghanîmata min kulli barrîn, was-salâmata min kulli ithmiin.*

(المعجم ١٨٩) - باب مَا جاء في صلاة الحاجة (التحفة ٢٢٨)

١٣٨٤ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمُ الْعَبَادَانِيُّ، عَنْ فَائِدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوْفَى الْأَسْلَمِيِّ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «مَنْ كَانَ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى اللَّهِ، أَفْ إِلَى أَحَدٍ مِّنْ خَلْقِهِ فَلْيَتَوْضَأْ وَلْيَصُلِّ رَكْعَتَيْنِ. ثُمَّ لَيَقُولَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ. سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ. الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مُوْجَاتَ رَحْمَتِكَ، وَعَزَامَ مَغْفِرَتِكَ، وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بِرٍّ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ

As'aluka allā tada'a li dhanban illa  
ghafartahu, wa lā hamman illa  
farrajtahu, wa lā hājrah hiya laka  
ridan illā qadaitaha li (None has the  
right to be worshiped but Allāh,  
the Forbearing, the Most  
Generous. Glory is to Allāh, the  
Lord of the Mighty Throne. Praise  
is to Allāh, the Lord of the  
worlds. O Allāh, I ask You for the  
means of Your mercy and  
forgiveness, the benefit of every  
good deed and safety from all  
sins. I ask You not to leave any  
sin of mine but You forgive it, or  
any distress but You relieve it, or  
any need that is pleasing to You  
but You meet it). Then he should  
ask Allāh for whatever he wants  
in this world and in the Hereafter,  
for it is decreed.” (Da'if)

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] أخرجه الترمذی، الوتر، باب ماجاء في صلوٰة الحاجة، ح: ٤٧٩ من حديث فائد به، وقال: هذا حديث غریب وفي إسناده عقال ، وانظر، ح: ٤٦ لعلته.

**1385.** It was narrated from 'Uthmān bin Hunaif that a blind man came to the Prophet ﷺ and said: "Pray to Allāh to heal me." He said: "If you wish to store your reward for the Hereafter, that is better, or if you wish, I will supplicate for you." He said: "Supplicate." So he told him to perform ablution and do it well, and to pray two Rak'ah, and to say this supplication: "Allāhumma inni as'aluka wa atawajjahu ilaika bimuhhammadin nabiyirrahma. Yā Muhammadi inni qad tawajjahtu bika ila rabbi fi hājati hādhihi lituqda. Allāhumma fashaffi 'hu fiya (O Allāh, I ask of You and I turn

كُلّ إِنْمَاءٍ. أَسأَلُكَ أَلَا تَدْعُ لِي ذَبَاباً إِلَّا عَفَّتْهُ.  
وَلَا هَمَّا إِلَّا فَرَجَّتْهُ، وَلَا حَاجَةً هِيَ لَكَ رِضاً  
إِلَّا قَضَيْتَهَا لِي. ثُمَّ يَسْأَلُ اللَّهُ مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا  
وَالآخِرَةِ مَا شَاءَ. فَإِنَّهُ يُقدَّرُ".

١٣٨٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنْصُورٍ بْنُ سَيَّارٍ:  
حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شَعْبُهُ، عَنْ أَبِي  
جَعْفَرِ الْمَدْنَى، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ  
ثَابِتٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ حُشَيْفٍ أَنَّ رَجُلًا ضَرِبَ  
بِالبَصَرِ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: ادْعُ اللَّهَ لِي أَنْ  
يُعَافِنِي. فَقَالَ: «إِنْ شِئْتَ أَخْرُثْ لَكَ وَهُوَ  
خَيْرٌ. وَإِنْ شِئْتَ دَعَوْتُ» فَقَالَ: ادْعُهُ. فَأَدْعَهُ  
أَنْ يَوْصِيَّا فِيْحِسْنٍ وَصُوْهَةً. وَيُصَلِّيَ رَكْعَيْنِ.  
وَيَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ،  
وَأَتَوْجَهُ إِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ نَبِيَ الرَّحْمَةِ. يَا مُحَمَّدُ  
إِنِّي قَدْ تَوَجَّهْتُ إِلَيْكَ إِلَى رَبِّي فِي حَاجَتِي هَذِهِ

my face towards You by virtue of the intercession of Muhammad the Prophet of mercy. O Muhammad, I have turned to my Lord by virtue of your intercession concerning this need of mine so that it may be met. O Allâh, accept his intercession concerning me)". (*Sahih*)

Abu Ishâq said: "This *Hadith* is *Sahih*".<sup>[1]</sup>

لِتَقْضِيَ . اللَّهُمَّ فَتَقْفَعْهُ فِيَّ» .

قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ .

**نَفْرِيْج:** [إسناده صحيح] أخرجه الترمذى، الدعوات، باب: ۱۱۸، ح: ۳۵۷۸ من حديث عثمان بن عمر به، وقال: حسن صحيح غريب ، وزاد الحاكم: ۵۱۹، ۳۱۳/۱: في الأخير: وشفعني فيه ، وصححه هو، والذهبي وغيرهما، مرأة: على شرطهما، ومرة قالا: صحيح ولا أشير إلى هذا الاختلاف من أجل الاختصار إلا نادراً لأن لهما أوهاماً في بعض الأحيان، وهذا الشرح المختصر لا يتحمل الردود، فلينتبه.

#### Comments:

- a. It is perfectly in order for a man to ask a person noted for his piety to supplicate to Allâh on his behalf.
- b. To patiently bear a disease or a distress ordained by Allâh is doubtless one of the means to go higher up in one's rank with Allâh. It is also, however, not against either the spirit of trust in Allâh or unquestioning submission to His decree, if a sick person supplicates to Him for his healing or recovery from disease.
- c. The Companion did not supplicate to the Prophet ﷺ or invoke him for healing; he only asked the Messenger of Allâh ﷺ to pray to Allâh for grant of recovery to him. The Companion also prayed to Allâh himself for the purpose. The Prophet's supplication to Allâh was for the grant of the Companion's prayer. That is why the act has been termed as intercession by the Prophet ﷺ.

#### Chapter 190. What Was Narrated Concerning The Prayer Of Glorification

(المعجم ۱۹۰) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ التَّسْبِيحِ (الصفة ۲۲۹)

**1386.** It was narrated that Abu Râfi' said: "The Messenger of Allâh ﷺ said to 'Abbâs: 'O uncle,

عَيْسَى الْمَسْرُوفِيُّ: حَدَّثَنَا رَيْدُ بْنُ الْمُجَابِ: ۱۳۸۶

<sup>[1]</sup> Allâh knows best who this Abu Ishâq is, this statement is not present in all of the manuscripts.

shall I not give you a gift, shall I not benefit you, shall I not uphold my ties of kinship with you?' He said 'Of course, O Messenger of Allâh.' He said: 'Pray four *Rak'ah*, and recite in each *Rak'ah* the Opening of the Book (*Al-Fâtihah*) and a *Surah*. When you have finished reciting, say: *Subhân-Allâh<sup>[1]</sup> wal-hamdu lillâh wa lâ ilâha illallâh wa Allâhu Akbar* (Glory is to Allâh, praise is to Allâh, none has the right to be worshiped but Allâh and Allâh is the Most Great) fifteen times before you bow in *Ruku'*. Then bow and say it ten times; then raise your head and say it ten times; then prostrate and say it ten times; then raise your head and say it ten times; then prostrate and say it ten times; then raise your head and say it ten times before you stand up. That will be seventy-five times in each *Rak'ah* and three hundred times in the four *Rak'ah*, and even if your sins are like the grains of sand, Allâh will forgive you for them.' He said: 'O Messenger of Allâh, what if someone cannot say it in one day?' He said: 'Then say it once in a week; if you cannot, then say it once in a month' until he said: 'Once in a year.'" (*Sahih*)

حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبِيدَةَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْعَبَّاسِ: «إِنَّ أَمَّا عَمٌ أَلَا أَخْبُوكَ، أَلَا أَنْقَعُكَ، أَلَا أَصِلُّكَ» قَالَ: بَلَى. يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «فَصَلِّ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ. ثُمَّ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَةً. فَإِذَا انْقَضَتِ الْقِرَاءَةُ فَقُلْ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، خَمْسَ عَشْرَةَ مَرَّةً قَبْلَ أَنْ تَرْكَعَ. ثُمَّ ارْجِعْ فَقْلُهَا عَشْرًا. ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ فَقْلُهَا عَشْرًا. ثُمَّ اسْجُدْ فَقْلُهَا عَشْرًا. ثُمَّ اسْجُدْ فَقْلُهَا عَشْرًا. ثُمَّ ارْجِعْ رَأْسَكَ فَقْلُهَا عَشْرًا قَبْلَ أَنْ تَقُومَ. فَتُكَلِّكْ خَمْسَ وَسَبْعُونَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ. وَهِيَ ثَلَاثُمَائَةٌ فِي أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ. فَلَوْ كَانَتْ ذُنُوكَ مِثْلُ رَمْلِ عَالِجِ، غَفَرَهَا اللَّهُ لَكَ» قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ يَقْتُلُهَا فِي يَوْمٍ؟ قَالَ: «فَقْلُهَا فِي جُمُعَةٍ. فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَقْلُهَا فِي شَهْرٍ حَتَّى قَالَ: «فَقْلُهَا فِي سَنَةٍ».

تخریج: [حسن] أخرجه الترمذی، الوتر، باب ماجاء في صلوة التسبیح، ح: ٤٨٢ من حديث

<sup>[1]</sup> *Subhân Allâh* also means to declare Allâh, the Most High, to be free of any imperfections, and whatever has been falsely attributed to Him, such as having a son, a partner, etc.

زيد العكلي به، وقال: غريب، وانظر، ح: ٢٥١ لعلته، وللمحدث شواهد منها الحديث الآتي.

### Comments:

Allâh greatly loves the words that glorify and sanctify Him. Even outside this particular prayer the words expressing Allâh's praise and majesty, namely *Subhân-Allâh wa bi-hamdihi* and *Subhân Allâhil-'Azîm* (Glorified is Allâh and praised is He, Glorified is Allâh, the Most Great) must be given due prominence in our normal supplications, for the Messenger of Allâh ﷺ has said that, although these words are very easy for the tongue, they are dear to Allâh and are heavy in the Balance (see *Sahîh Al-Bukhârî*, last *Hadîth*). The reason why *Salât At-Tâsîh* merits such great reward from Allâh, may be attributed to the fact that in it, one repeats words expressing Allâh's oneness, glorification and greatness many times over.

**1387.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ said to 'Abbâs bin 'Abdul-Muttalib: 'O 'Abbâs, O my uncle, shall I not give you a gift, shall I not give you something, shall I not tell you of something which, if you do it, will expiate for ten types of sins? If you do them, Allâh will forgive you your sins, the first and the last of them, the old and the new, the unintentional and the deliberate, the minor and the major, the secret and the open, ten types of sin. Pray four *Rak'ah*, and recite in each *Rak'ah* the Opening of the Book (*Al-Fâtihah*) and a *Surah*. When you have finished reciting in the first *Rak'ah*, while you are standing, say: *Subhân-Allâh wal-hamdu Lillâh wa lâ ilâha illallâh wa Allâhu Akbar* (Glory is to Allâh, praise is to Allâh, none has the right to be worshiped but Allâh and Allâh is the Most Great) fifteen times. Then bow and say it ten times while you are bowing.

١٣٨٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَشْرِبِيُّ  
الْحَكَمُ الْيَسَابُورِيُّ : حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ  
الْعَزِيزِ : حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ أَبْيَانَ، عَنْ عِكْرِمَةَ،  
عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
لِلْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: «يَا عَبَّاسُ يَا عَمَّاهُ  
أَلَا أُعْطِيكَ، أَلَا أَمْتَحِكَ، أَلَا  
أَفْعُلُ لَكَ عَشْرَ حِصَالِيْنِ . إِذَا أَنْتَ فَعَلْتَ ذَلِكَ  
غَفَرَ اللَّهُ لَكَ ذَنْبَكَ أُولَئِكَ وَآخِرَهُ، وَقَدِيمَهُ  
وَحَدِيدَهُ، وَخَطَأَهُ وَعَمَدَهُ، وَضَغِيرَهُ وَكَبِيرَهُ،  
وَسِرَّهُ وَعَلَانِيَّتَهُ . عَشْرُ حِصَالِيْنِ، أَنْ تَصْلِي  
أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ . تَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِمَا تَحْتَهُ  
الْكِتَابِ وَسُورَةً . فَإِذَا فَرَغْتَ مِنَ الْقِرَاءَةِ فِي  
أَوَّلِ رَكْعَةٍ قُلْتَ وَأَنْتَ قَائِمٌ . سُبْحَانَ اللَّهِ  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ . خَمْسَ  
عَشْرَةَ مَرَّةً . ثُمَّ تَرْكَعُ فَتَقُولُ، وَأَنْتَ رَاكِعٌ  
عَشْرًا . ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ الرُّكُوعِ فَتَقُولُهَا  
عَشْرًا . ثُمَّ تَهُوي سَاجِدًا فَتَقُولُهَا وَأَنْتَ سَاجِدٌ  
عَشْرًا . ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَتَقُولُهَا

Then raise your head from *Ruku'* and say it ten times. Then go into prostration and say it ten times while you are prostrating. Then raise your head from prostration and say it ten times. Then prostrate and say it ten times. Then raise your head from prostration and say it ten times. That will be seventy-five times in each *Rak'ah*. Do that in all four *Rak'ah*. If you can pray it once each day then do so. If you cannot, then once each week; if you cannot, then once each month. If you cannot, then once in your lifetime.''" (*Hasan*)

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الطوع، باب صلوة التسبيح، ح: ١٢٩٧ عن عبد الرحمن بن أبي بكر الأجري، وأبو الحسن المقدسي، وأبو داود، وحسنه ابن حجر، وغيره.

### Chapter 191. What Was Narrated Concerning The Night Of The Middle Of Sha'bân

**1388.** It was narrated that 'Ali bin Abu Tâlib said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'When it is the night of the middle of Sha'bân, spend its night in prayer and observe a fast on that day. For Allâh descends at sunset on that night to the lowest heaven and says: 'Is there no one who will ask Me for forgiveness, that I may forgive him? Is there no one who will ask Me for provision, that I may provide for him? Is there no one who is afflicted by trouble, that I may relieve him?' and so on, until dawn comes.'" (*Maudu'*)

عشرًا. ثم تَسْجُدْ فَتَقُولُهَا عَشْرًا. ثُمَّ تَرْفَعُ رَأْسَكَ مِنَ السُّجُودِ فَتَقُولُهَا عَشْرًا. فَذَلِكَ خَمْسَةٌ وَسَبْعُونَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ. تَفْعَلُ فِي أَرْبَعِ رَكْعَاتٍ. إِنْ أَسْتَطَعْتَ أَنْ تُصَلِّيَهَا فِي كُلِّ يَوْمٍ مَرَّةً فَافْعُلْ. فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَفِي كُلِّ جُمُعَةٍ مَرَّةً. فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَفِي كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً. فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَفِي عُمُرِكَ مَرَّةً".

(المعجم ١٩١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي لَيْلَةِ النُّصفِ مِنْ شَعْبَانَ (التحفة ٢٣٠)

١٣٨٨ - حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ عَلَيٍّ الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ: أَتَبَّأْنَا ابْنُ أَبِي سَبْرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُعاوِيَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ النُّصفِ مِنْ شَعْبَانَ، فَقُومُوا لَيْلَهَا وَصُومُوا نَهَارَهَا. فَإِنَّ اللَّهَ يَنْزُلُ فِيهَا لِغُرُوبِ الشَّمْسِ إِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا. فَيَقُولُ: أَلَا مِنْ مُسْتَغْرِقِ لِي فَأَغْفِرَ لَهُ أَلَا مُسْتَرْزَقُ فَأَرْزَقَهُ أَلَا مُبْتَأَى فَأَعْفَافِهُ أَلَا كَذَا أَلَا كَذَا، حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ".

تخریج: [إسناده موضوع] أخرجه المزی فی تهذیب الکمال: (٣٣/١٠٧) ترجمة ابن أبي سیرة) من حديث الحسن بن علي به، وقال البوصيري: إسناده ضعیف لضعف ابن أبي سیرة واسمه أبویکر بن عبد الله بن محمد أبي سیرة، قال فيه أحمد بن حنبل وابن معین یضع الحديث ، وضعفه ابن رجب فی لطائف المغارف \* ابراهیم بن محمد لا یعرف ولعله ابن أبي یحیی (متروک) راجع التهذیب وغيره.

### Comments:

The *Hadith* is not only extremely 'Weak' but a clear fabrication as well. As such, there is no basis for observing fast specifically on the fifteenth of Sha'bân. Similarly, there is no substance in Allâh's alleged descent in this particular night to the lowest heaven, as mentioned in this *Hadith* and the next. Sound *Ahâdîth*, however, do confirm that Allâh (the Glorified) descends to the lowest heaven each night. The exact nature of this descent we neither know nor can comprehend. We must, however, have faith in this attribute of Allâh's descent.

**1389.** It was narrated that 'Âishah said: "I missed the Prophet ﷺ one night, so I went out looking for him. I found him at Al-Baqî', raising his head towards the sky. He said: 'O 'Âishah, were you afraid that Allâh and His Messenger would wrong you?'" She said: "I said: 'No, it is not that, but I thought that you had gone to one of your other wives.' He said: 'Allâh descends on the night of the middle of Sha'bân to the lowest heaven, and He forgives more than the number of hairs on the sheep of Banu Kalb.'" (*Da'if*)

١٣٨٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُهُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَرَاعِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، أَبُو بَكْرٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَبْنَا حَجَاجٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَزْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالُوا: فَقَدْتُ النَّبِيَّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةً. فَخَرَجْتُ أَطْلُبُهُ فَإِذَا هُوَ بِالْقِبْعِ، رَافِعًا رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ. قَالَ: (يَا عَائِشَةُ أَكُنْتَ تَخَافِينَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَرَسُولُهُ؟) قَالَتْ، قَدْ قُلْتُ: وَمَا بِي ذَلِكَ. وَلَكِنِي طَئِتْ أَنَّكَ أَتَيْتَ بِعَضَ نِسَائِكَ. قَالَ: (إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَنْزِلُ لَيْلَةَ النُّصُفِ مِنْ شَعْبَانَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَيَغْفِرُ لِأَكْثَرِ مِنْ عَدَدِ شَعْرٍ غَمَّ كُلُّهُ).

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه الترمذی، الصوم، باب ماجاء فی ليلة النصف من شعبان، ح ٧٣٩: من حديث یزید به، وقال: سمعت محمداً (البخاری) یضعف هذا الحديث، وقال: یحیی لم یسمع من عروة، والحجاج بن أرطاة لم یسمع من أبي کثیر ، وانظر أيضاً، ح ٤٩٦، ١١٢٩.

### Comments:

Scholars hold all the *Ahâdîth* describing the virtues of the night of the middle of Sha'bân, including *Hadith* No. 1390 as 'Weak'. In fact no special merit of this night is proved from sound *Ahâdîth*. Shaikh Albâni also regards most of these *Ahâdîth* as 'Weak.' The only exception according to

him is *Hadith* no.1390, and according to him the *Hadith* proves the excellence of the night under reference.

**1390.** It was narrated from Abu Musa Al-Ash'ari that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Allâh looks down on the night of the middle of Sha'bân and forgives all His creation, apart from the idolator and the *Mushâhhîn*."<sup>[1]</sup> (*Da'iif*)

Another chain from Abu Musa, from the Prophet ﷺ with similar wording.

١٣٩٠ - حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ رَاشِدٍ الرَّمْلِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ، عَنْ أَبْنِ لَهِيَةَ، عَنْ الصَّحَّاْكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَرْزَبٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَسْعَرِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَيَطْلُعُ فِي لَيْلَةِ النُّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ. فَيَغْفِرُ لِجَمِيعِ خَلْقِهِ إِلَّا لِمُشْرِكٍ أَوْ مُشَاجِّنٍ».

حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ: حدّثنا أَبُو الْأَسْوَدَ، النَّضْرُ بْنُ عَبْدِ الْجَمَارِ: حدّثنا أَبْنَ لَهِيَةَ، عَنِ الزَّبِيرِ بْنِ سُلَيْمَانَ، عَنْ الصَّحَّاْكِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ تَحْوِهُ.

تخریج : [إسناد ضعیف] أخرجه ابن أبي عاصم في السنة، ح ٥١٠ من حديث أبي الأسود به على تصحیف فيه، وقال البرصیری : إسناده ضعیف لضعف عبد الله بن لهيعة وتسلیس الولید بن مریم \* والصحاک بن ایمن مجهول(تقرب)، وفيه علة أخرى، والزبیر بن سلیم، وعبدالرحمن بن عربز بـ مجهولان(تقرب)، وللحديث طرق عن معاذ، وأبی ثعلبة، وعبدالله بن عمرو، وأبی هريرة، وأبی بکر، وعوف بن مالک، وعائشة، ولا يصح منها شيء .

## Chapter 192. What Was Narrated Concerning Prayer And Prostrating At Times Of Gratitude

**1391.** It was narrated from 'Abdullâh bin Abu Awfa that the

(المعجم ١٩٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ وَالسَّجْدَةِ عِنْدَ الشَّكْرِ (التحفة ٢٣١)

١٣٩١ - حَدَّثَنَا أَبُو يُشْرِ، بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ :

<sup>[1]</sup> In *An-Nihâyah*: 'He is the opponent (or enemy).' Awzâ'i said: 'It means the practitioner of innovation who separates from the main body of the Muslim nation.' Tibi said: 'Perhaps the objective was to censure the enmity which occurs among the Muslims out of bad feelings about leaders, not due to religion, so no one will be safe from the tongue or the hand of the one who spreads that, since it will lead to fighting and what is prohibited.' And in *Az-Zawâ'id*: 'Its chain is 'Weak' due to the weakness of 'Abdullâh bin Lahî'ah and the obscure mention of Walid bin Muslim.' And Allâh knows best." (Explanation by *Sindi*).

Messenger of Allâh ﷺ prayed two *Rak'ah* on the day when he was given the glad tidings of the head (death) of Abu Jahl. (*Da'if*)

حدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ رَجَاءً: حَدَّثَنِي شَعْبَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى، يَوْمَ شَرَّبَ يَرْأَسَ أَبِي جَهْلٍ، رَكَعَتَيْنِ.

تخریج: [إسناد ضعیف] آخرجه الماھف المزی فی تهذیبه: (٢٠٦/٣٥) ترجمة شعثاء من حديث سلمة به \* شعثاء لا تعرف (قریب).

**1392.** It was narrated from Anas bin Mâlik that the Prophet ﷺ was given glad tidings that a need of his had been met, and he fell down prostrate. (*Hasan*)

١٣٩٢ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنُ صَالِحٍ الْمُؤْسِرُ: أَبْنَا أَبِي: أَبْنَا أَبِي لَهِيَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْثَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدَةَ السَّهْمِيِّ، عَنْ أَنَسَ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَشَّرَ بِحَاجَةٍ، فَخَرَّ سَاجِدًا.

تخریج: [حسن] انظر، ح: ٣٣٠ لعلته.

#### Comments:

Performing one prostration on a happy event or occasion is the *Sunnah* of the Prophet ﷺ. The prostration could as well be considerably long.

**1393.** It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin Ka'b bin Mâlik that his father said that when Allâh accepted his repentance, he fell down prostrate. (*Sahih*)

١٣٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ خَرَّ سَاجِدًا.

تخریج: [صحیح] آخرجه البخاری، المغازی، باب حديث كعب بن مالک و قول الله تعالى: وعلى الثلاثة الذين خلفوا ، ح: ٤٤١٨ من حديث الزهری به مظولاً.

#### Comments:

Three of the Prophet's Companions, Ka'b bin Mâlik, Murârah bin Rabî' and Hilâl bin Umayyah ﷺ lagged behind the Islamic army on the occasion of the Tabuk military campaign, for no valid reason. Therefore, on Allâh's command, the entire Muslim community observed a social boycott of these three for fifty days. During this long period, these three remained mentally distressed and kept offering their repentance before Allâh. Finally, when after fifty days, Allâh accepted their repentance, the Prophet of Allâh ﷺ declared it as the happiest day of their lives.

**1394.** It was narrated from Abu Bakrah that when the Prophet ﷺ heard news that made him happy, or for which one should be

١٣٩٤ - حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَزَاعِيُّ، وَ أَخْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السَّلَمِيُّ. قَالَا: حَدَّثَنَا

happy, he would fall down prostrate in gratitude to Allâh, the Blessed and Exalted. (Hasan)

أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ بَكَارِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَتَاهُ أَمْرٌ يَسِّرْهُ أَوْ يُسِّرُّهُ خَرَّ سَاجِدًا، شُكْرًا لِلَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الجهاد، باب في سجود الشكر، ح: ۲۷۷۴ من حديث أبي عاصم به، وقال الترمذی: حسن غريب، ح: ۱۵۷۸، وقال البوصیری: موقفه لكنه صحيح الإسناد ورجله ثقات.

### Chapter 193. What Was Narrated Saying That Prayer Is An Expiation

**1395.** It was narrated that 'Ali bin Abu Tâlib said: "If I heard a *Hadîth* from the Messenger of Allâh ﷺ, Allâh benefited me with it as much as He willed, and if I heard it from anyone else, I would ask him to swear an oath, then if he swore an oath I would believe him. Abu Bakr told me and Abu Bakr spoke the truth that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'There is no man who commits a sin then he performs ablution and does it well, then he prays two *Rak'ah*,' (one of the narrators) Mis'ar said: 'then performs prayer and seeks the forgiveness of Allâh, but Allâh will forgive him.' (Hasan)

(المعجم ۱۹۳) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ الصَّلَاةَ كَفَارَةً (التحفة ۲۳۲)

١٣٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْءَةَ، وَنَصْرٌ بْنُ عَلَىٰ. قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا مُشْعِرٌ وَسُفْيَانُ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغَиْرَةِ التَّقِيِّ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ رَبِيعَةِ الْوَالِيِّ، عَنْ أَشْمَاءَ بْنِ الْحَكَمِ الْفَزَارِيِّ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: كُنْتُ إِذَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَدِيثًا، يَنْعَنِي اللَّهُ بِمَا شَاءَ مِنْهُ. وَإِذَا حَدَّثَنِي عَنْهُ غَيْرُهُ، اسْتَحْلَفْتُهُ. فَإِذَا حَلَفَ صَدَقَتُهُ. وَإِنَّ أَبَا بَكْرِ حَدَّثَنِي وَصَدَقَ أَبُو بَكْرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ رَجُلٍ يُذْنِبُ ذَبَابًا، فَيَتَوَضَّأُ، فَيَخْسِنُ الْوَضُوءَ. ثُمَّ يُصْلِي رَكْعَتَيْنِ، وَقَالَ مُسْتَرٌ: ثُمَّ يُصْلِي وَيَسْتَغْفِرُ اللَّهُ، إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الوتر، باب في الاستغفار، ح: ۱۵۶۱ من حديث عثمان بن المغيرة به، وحسنه الترمذی، ح: ۶، وابن عدي وغيرهما، وصححه ابن حبان.

### Comments:

- The process of exercising caution in accepting the *Ahâdîth*, and of examining what is true from what is false, dates back to the time of the Companions themselves.

- b. 'Ali رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ had so much faith in the veracity of Abu Bakr that he accepted any version of *Hadith* – narrated by him without doubt or delay.
- c. Both ablution and prayer are the means by which sins are forgiven.

**1396.** It was narrated from 'Âsim bin Sufyân Thaqafi that they went on the campaign of *Salâsil*, but no battle took place; they only took up their positions. Then they came back to Mu'âwiyah, and Abu Ayyub and 'Uqbah bin 'Âmir were with him. 'Âsim said: "O Abu Ayyub, we have missed out on *jihâd* this year, and we were told that whoever prays in the four mosques will be forgiven his sins."<sup>[1]</sup> He said: "O son of my brother, shall I not tell you of something easier than that? I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Whoever performs ablution as he has been commanded, and prays as he has been commanded, will be forgiven his previous (bad) deeds.'" He said: "(Did he not say it) like that, O 'Uqbah?" He said: "Yes." (*Hasan*)

١٣٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَبْنَا الْلَّيْثَ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الرَّبِّيرِ، عَنْ سَعْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَطْهُنَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ سَفِيَّانَ التَّقِيفِيِّ أَنَّهُمْ عَرَفُوا غَزَّةَ السَّلَاسِلِ، فَقَاتَهُمُ الْعَزْوُ فَرَابَطُوا. ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى مَعَاوِيَةَ وَعَنْهُ أَبُو أَئْبَرَ وَرَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ. قَالَ عَاصِمٌ: يَا أَبَا أَئْبَرَ وَرَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ فَاتَّا الْعَزْوُ الْعَامَ. وَقَدْ أُخْبِرْنَا اللَّهُ أَكْبَرُ مَنْ صَلَّى فِي الْمَسَاجِدِ الْأَرْبَعَةِ، غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي أَكْذِلُكَ عَلَى أَيْسَرِ مِنْ ذَلِكَ إِنِّي سَعَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: مَنْ تَوَضَّأَ كَمَا أُمِرَ، وَصَلَّى كَمَا أُمِرَ، غُفِرَ لَهُ مَا تَنَّدَّمَ مِنْ عَمَلٍ أَكَذِلُكَ يَا عَقبَةُ؟ قَالَ: نَعَمْ.

**تخریج:** [حسن] آخرجه النسائي: ١/٩٠، ٩١، الطهارة، باب ثواب من توضأ كما أمر، ح: ١٤٤ من حديث الليث به، ولم يشك فيه، وكذا رواه الجماعة عن الليث به بدون شك، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ١٦٦، وأشار المتنزي إلى أنه حسن، وله طريق آخر عند البخاري في التاريخ الكبير: ٧/٤٢، ولأصل الحديث شواهد \* سفيان هو ابن عبد الرحمن بن عاصم التقفي.

#### Comments:

- a. One military expedition of the name of the Campaign of *Salâsil* took place before the conquest of Makkah in the year 8 AH. The one referred to in this *Hadith*, known as the campaign of *Salâsil*, is a different campaign which had taken place during the caliphate of Mu'âwiyah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.
- b. *Salâsil* in Arabic means a range of sand dunes. Both these battles having taken place in sandy areas, came to be known as campaigns of *Salâsil*.

[1] "The mosques that existed, or the three designated ones, and the fourth being *Qubâ'* mosque." (Explanation by *Sindi*).

- c. The four mosques referred to in the *Hadith* are: *Al-Masjid Al-Harâm* (the Holy Mosque at Makkah), Prophet's Mosque at Al-Madinah, *Al-Masjid Al-Aqsa* (in Jerusalem), and the *Qubâ'* Mosque. The Prophet ﷺ has exhorted the people regarding the prayer in these mosques.

**1397.** 'Uthmân said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Do you think that if there was a river in the courtyard of anyone of you, and he bathed in it five times each day, would there be any dirt left on him?' They said: '(There would be) nothing.' He said: 'Prayer takes away sins like water takes away dirt.'" (*Sahih*)

١٣٩٧ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زِيَادٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنِي أَبْنُ أَخِي أَبْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَمِّهِ: حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ أَنَّ عَائِرَ بْنَ سَعْدٍ أَخْبَرَهُ قَالَ: سَوَعْتُ أَبْنَانَ بْنَ عُثْمَانَ يَقُولُ: قَالَ عُثْمَانُ: سَوَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ يَفْنَاءُ أَخْدِيكُمْ نَهْرٌ يَجْرِي يَغْتَسِلُ فِيهِ كُلُّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ، مَا كَانَ يَقْنَى مِنْ دَرَرِهِ؟ قَالَ: لَا شَيْءَ. قَالَ: «[فَإِنَّ] الصَّلَاةَ تُذَهِّبُ الذُّنُوبَ كَمَا يُذَهِّبُ الْمَاءُ الدَّرَرَ».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ١/٧١، ٧٢ عن يعقوب به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح، رجاله ثقات .

### Comments:

- Sins are forgiven for one who performs his ablution and prayer according to the precepts of the Prophet ﷺ.
- Teachings of *Shari'ah* (Islamic law) are easily driven home and retained in the mind, if given through the method of examples and similitudes. The same is the case with other educational and scientific topics.

**1398.** It was narrated from 'Abdullâh bin Mas'ud that a man did something with a woman that was less than adultery; I do not know how far it went, but it was less than adultery. He went to the Prophet ﷺ and told him about that. Then Allâh revealed the words: "And perform the prayer, at the two ends of the day and in some hours of the night. Verily, the good deeds remove the evil deeds. That is a reminder for the

١٣٩٨ - حَدَّثَنَا شَفَيْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ: حَدَّثَنَا إِشْمَاعِيلُ أَبْنُ عَلَيَّةَ، عَنْ سُعِيمَانَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهَدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةً، يَعْنِي مَا دُونَ الْفَاجِشَةِ. فَلَا أَذْرِي مَا يَكُنُّ. غَيْرَ أَنَّهُ دُونَ الرِّتَنَةِ. فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ. فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ. فَأَتَى لَهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: «وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَقِ الْتَّهَارَ وَرُوكِنًا مِنْ أَيْلَلٍ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذَهِّبُنَّ الْسَّيْئَاتِ ذَلِكَ ذَكْرِي

mindful.''<sup>[1]</sup> He said: "O Messenger of Allâh, is this only for me?" He said: "It is for everyone who acts upon it." (*Sahih*)

للذكريات». [هود: ١١٤] فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ! أَلِي هَذِهِ؟ قَالَ: «إِمْنٌ أَخْدَى بِهَا».

تخيير: أخرجه البخاري، مواقيت الصلوة، باب الصلوة كفارا، ح: ٥٢٦، ٤٦٨٧، ومسلم، ح: ٢٧٦٣ من حديث سليمان به.

### Comments:

The prayers at the two ends of the day are the *Fajr* and *'Asr*. Intervening between the two is *Zuhr*. Nightly prayers are those of *Maghrib* and *'Ishâ'*. Thus, performing the five daily prayers is the means to get remittance of one's sins.

### Chapter 194. What Was Narrated Concerning The Five Obligatory Prayers And Performing Them Regularly

**1399.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Allâh enjoined fifty prayers upon my nation, and I came back with that until I came to Musa. Musa said: 'What has your Lord enjoined upon your nation?' I said: 'He has enjoined fifty prayers on me.' He said: 'Go back to your Lord, for your nation will not be able to do that.' So I went back to my Lord, and He reduced it by half. I went back to Musa and told him, and he said: 'Go back to your Lord, for your nation will not be able to do that.' So I went back to my Lord, and He said: 'They are five and they are fifty; My Word does not change.' So I went back to Musa and he said: 'Go back to your Lord.' I said: 'I feel shy before my Lord.'"

(المعجم ١٩٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَرْضِ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ وَالْمُحَافَظَةِ عَلَيْهَا  
(التحفة ٢٢٣)

١٣٩٩ - حَدَّثَنَا حَرْمَةُ بْنُ يَحْيَى الْمَضْرِبِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي يُوسُفُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: «فَرَضَ اللّٰهُ عَلَى أُمَّتِي خَمْسِينَ صَلٰةً». فَرَاجَعْتُ بِذٰلِكَ حَتَّى آتَيَنِي عَلَى مُوسَى. فَقَالَ مُوسَى: مَاذَا افْتَرَضَ رَبُّكَ عَلَى أُمَّتِكَ؟ قُلْتُ: فَرَضَ عَلَى خَمْسِينَ صَلٰةً. قَالَ: فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ. فَإِنْ أُمِّنَتْكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ. فَرَاجَعْتُ رَبِّي. قَوْضَعَ عَنِي شَطْرَهَا. فَرَاجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَأَخْبَرْتُهُ. فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَإِنْ أُمِّنَتْكَ لَا تُطِيقُ ذَلِكَ. فَرَاجَعْتُ رَبِّي. فَقَالَ: هِيَ خَمْسٌ وَهِيَ خَمْسَونَ. لَا يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَنِي. فَرَاجَعْتُ إِلَى مُوسَى. فَقَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ. قُلْتُ: قَدْ اسْتَخِيَتْ مِنْ رَبِّي».

[1] Hud 11:114.

تخریج: أخرجه البخاري، الصلة، كيف فرضت الصلة في الإسراء، ح: ٣٤٩، ١٦٣٦، ٣٣٤٢، ومسلم، الإيمان، باب الإسراء برسول الله ﷺ إلى السموات وفرض الصلوات، ح: ١٦٣ من حديث يونس به.

### Comments:

- The *Hadith* relates part of the story of *Mi'râj* (Prophet's night journey to the seven heavens). For details see *Sahîh Al-Bukhârî*: 349.
- When it was the last time, the Prophet ﷺ abstained from appealing for further reduction. The reason being that the promise of the reward of fifty prayers for performing five prayers had the hidden indication that further reduction would not be granted.

**1400.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "Your Prophet ﷺ was enjoined to do fifty prayers but he returned to your Lord to make (i.e. reduce) them five prayers." (*Sahîh*)

١٤٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ خَلَادَ الْبَاهْلِيُّ : حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدٍ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَصْمٍ، أَبِي عُلْوَانَ، عَنْ ابْنِ عَبَاسٍ قَالَ: أَمِّرْ نَيْكُمْ بِخَمْسِينَ صَلَاتًّا فَنَازَلَ رَبِّكُمْ أَنْ يَجْعَلَهَا خَمْسَ صَلَوَاتٍ .

تخریج: [صحيح] أخرجه المزري في تهذيب الكمال: ١٥/٣٠٧، ٣٠٨ ترجمة عبدالله بن عصيم من حديث أبي الوليد هشام بن عبدالمالك به \* شريك تقدم، ح: ١٤٩، عنون، وشيخه مختلف فيه، ولحيثهما شواهد معتبرة، انظر الحديث السابق.

**1401.** It was narrated that Ubâdah bin Sâmit said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Five prayers that Allâh has enjoined upon His slaves, so whoever does them, and does not omit anything out of negligence, on the Day of Resurrection Allâh will make a covenant with him that He will admit him to Paradise. But whoever does them but omits something from them out of negligence, will not have such a covenant with Allâh; if He wills He will punish him, and if He wills, He will forgive him.'" (*Hasan*)

١٤٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ أَبْنِ مُحَيْرَيْزٍ، عَنِ الْمُعْدَجِيِّ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّاصَاتِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ بِخَلَقِهِ يَقُولُ: «خَمْسُ صَلَوَاتٍ افْتَرَضْهُنَّ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ فَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ لَمْ يَنْتَقِصْ مِنْهُنَّ شَيْئًا، اسْتِخْفَافًا بِحَقِّهِنَّ فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَهْدًا أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ جَاءَ بِهِنَّ قَدْ انْتَقَصْ مِنْهُنَّ شَيْئًا، اسْتِخْفَافًا بِحَقِّهِنَّ لَمْ يَكُنْ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدٌ. إِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ».

تخریج: [حسن] أخرجه أبو داود، الوتر، باب فمن لم يوتر، ح: ١٤٢٠ من حديث محمد بن يحيى بن حبان به، وصححه ابن حبان، وأبي عبد البر، والنوي، والمنذري، وله شواهد.

### Comments:

- Obligatory prayers are just five — the rest are voluntary (*Nafل*). Some of these *Nafل* prayers are very much emphasized, others are not. However, there is no permission to be deficient with them, since they serve the purpose of making good the defects left by the people in performing their obligatory prayers.
- 'Omitting something' could either be in the form of completely neglecting them or not performing them with a sense of humility and submissiveness.

**1402.** It was narrated from Sharik bin 'Abdullâh bin Abu Namir that he heard Anas bin Mâlik say: "While we were sitting in the mosque, a man entered riding a camel; he made it kneel in the mosque, then he hobbled it and said to them: 'Which of you is Muhammad?' The Messenger of Allâh ﷺ was reclining among them, so they said: 'This fair-skinned man who is reclining.' The man said to him: 'O son of 'Abdul-Muttalib!' The Prophet ﷺ said: 'I am listening to you.' The man said: O Muhammad! I am asking you and will be stern in asking, so do not bear any ill-feelings towards me.' He said: 'Ask whatever you think.' The man said: 'I abjure you by your Lord and the Lord of those who came before you, has Allâh sent you to all of mankind?' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'By Allâh, yes.' He said: 'I abjure you by Allâh, has Allâh commanded you to pray the five prayers each day and night?' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'By Allâh, yes.'

١٤٠٢ - حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادَ الْمَصْرِيُّ : أَبْيَانًا الْيَتْمَى بْنُ سَعْدٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي تَمِيرٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكَ يَقُولُ: يَسْمَعُنَا نَحْنُ جُلُوسٌ فِي الْمَسْجِدِ، دَخَلَ رَجُلٌ عَلَى جَمْلٍ فَأَنْتَخَهُ فِي الْمَسْجِدِ. ثُمَّ عَقَلَهُ. ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: أَيُّهُمْ مُّحَمَّدٌ؟ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُتَكَبِّرٌ يَبْيَضُ ظَهَارَتِهِمْ. قَالَ: فَقَالُوا: هَذَا الرَّجُلُ الْأَيْضُنُ الْمُتَكَبِّرُ. قَالَ لَهُ الرَّجُلُ: يَا ابْنَ عَبْدِ الْمُطَلِّبِ فَقَالَ لَهُ الْيَتْمَى ﷺ: «فَقَدْ أَجَبْتَكَ» فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: يَا مُحَمَّدُ إِنِّي سَائِلُكَ وَمُشَدِّدٌ عَلَيْكَ فِي الْمَسَالَةِ. فَلَا تَجِدُنَّ عَلَيَّ فِي نَفْسِكَ. فَقَالَ: «سُلْ مَا بَدَا لِكَ» قَالَ لَهُ الرَّجُلُ: نَسْدَنْتَكَ بِرِبِّكَ وَرَبِّ مَنْ قَبْلَكَ. أَللَّهُ أَرْسَلَكَ إِلَى النَّاسِ كُلَّهُمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ تَعَمَ» قَالَ: فَأَنْشَدْنَكَ بِاللَّهِ، أَللَّهُ أَمْرَكَ أَنْ تُصَلِّيَ الْصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ تَعَمَ» قَالَ: فَأَنْشَدْنَكَ بِاللَّهِ، أَللَّهُ أَمْرَكَ أَنْ تَصُومَ هَذَا الشَّهْرَ مِنَ السَّنَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

said: 'I abjure you by Allâh, has Allâh commanded you to fast this month each year?' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'By Allâh, yes.' He said: 'I abjure you by Allâh, has Allâh commanded you to take this charity from our rich and distribute it among our poor?' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'By Allâh, yes.' The man said: 'I believe in what you have brought, and I am the envoy of my people who are behind me. I am Dimâm bin Thâ'labah, the brother of Banu Sa'd bin Bakr.'''' (*Sahîh*)

تخریج: أخرجه البخاري، العلم، باب القراءة والعرض على المحدث، ح: ٢٣ من حديث الليث به.

#### Comments:

- a. The mosque at the time of the Prophet ﷺ was a structure of unbaked earth or clay. Therefore, entry of camels etc., was not barred. It may be that a part of the mosque was set aside for the animals. This example could serve as a precedent for us to provide parking lots for bikes, scooters and cars etc., adjoining the mosques in our times.
- b. The report of one narrator is acceptable in Islamic law but only if the narrator is dependable and trustworthy.
- c. It is a commendable act to go and consult a true scholar about the teachings of Islamic law.

**1403.** Sa'eed bin Musayyab said that Abu Qatâdah bin Rib'i told him that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Allâh said: 'I have enjoined on your nation five prayers, and I have made a covenant with Myself that whoever maintains them, I will admit him to Paradise, and whoever does not maintain them, has no such covenant with Me.''" (*Da'if*)

«اللَّهُمَّ نَعَمْ» قَالَ: فَأَنْشَدَكَ يَا شِلْهُ، اللَّهُ أَمْرَكَ أَنْ تَأْخُذَ هَذِهِ الصَّدَقَةَ مِنْ أَغْنِيَاتِنَا فَتَسْمِهَا عَلَى قُفَّرَائِنَا؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ نَعَمْ» قَالَ الرَّجُلُ: أَمْتُ بِمَا جِئْتَ بِهِ. وَأَنَا رَسُولُ مَنْ وَرَأَيْتَ مِنْ قَوْمٍ. وَأَنَا ضِمَامُ بْنُ شَعَبَةَ، أَخُو بْنِي سَعْدٍ بْنِ بَكْرٍ.

١٤٠٣ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدٍ أَبْنُ كَثِيرٍ بْنُ دِينَارِ الْجَمْصُونِيِّ: حَدَّثَنَا يَعْيَى بْنُ الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا ضُبَّارَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السُّلَيْكِ: أَخْبَرَنِي دُوَيْدُ بْنُ نَافِعٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ: إِنَّ أَبَا قَتَادَةَ بْنَ رِبِيعَيٍّ أَخْرَجَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: افْتَرَضْتُ عَلَى أَمْتَكَ خَمْسَ صَلَوَاتٍ. وَعَاهَدْتُ عِنْدِي عَهْدًا أَنَّهُ مَنْ حَفَظَ عَلَيْهِنَّ لِوْقَتَهِنَّ أَدْخَلْتَهُ الْجَنَّةَ. وَمَنْ لَمْ يُحَفِّظْ عَلَيْهِنَّ، فَلَا عَهْدَ لَهُ عِنْدِي».»

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب المحافظة على الصلوات، ح: ٤٣٠ من حدیث بقیة به \* وضبارة مستور ولم أجد تصریح سماع الزہری فیه، وأشار البوصیری إلى ضعفه، وللحديث شاهدان ضعیفان عند أحمد (٤/٢٤٤، ١٢: ١٨٣١٢)، ح (١٢٢٩) والدارمي، ح.

### Chapter 195. What Was Narrated Concerning The Virtue Of Praying In The Sacred Mosque And The Mosque Of The Prophet ﷺ

**1404.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allāh ﷺ said: "One prayer in this mosque of mine is better than a thousand prayers anywhere else, except The Sacred Mosque (*Al-Masjid Al-Harām*)."  
(*Sahih*)

(Another chain) from Abu Hurairah from the Prophet ﷺ with similar wording.

(المعجم ١٩٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ (التحفة ٢٢٤)

٤٤٠ - حَدَّثَنَا أَبُو مُضْعِفٍ [المنذري]، أَخْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَسْسَى، عَنْ زَيْدِ بْنِ رَبَاحٍ . وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْأَعْرَفِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي هَذَا أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ، إِلَّا الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ».

حدَّثَنَا هَشَّامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُقِيَانُ بْنُ عَيْمَةَ، عَنِ الرُّهْبَرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، تَحْوِةً.

تخریج: أخرجه البخاري، فضل الصلوة في مسجد مکة والمدینة، ح: ١١٩٠، ومسلم، الحج، باب فضل الصلوة بمسجدی مکة والمدینة، ح: ١٣٩٤ من حدیث مالک به، أخرجه مسلم من حدیث سفیان به.

#### Comments:

- There are three mosques superior to all the rest in the world, namely (i) *Al-Masjid Al-Harām* (The Sacred Mosque) that houses the Sacred Ka'bah, (ii) The Prophet's Mosque, and (iii) The Aqsā Mosque (at Jerusalem). It is, therefore, an act of virtue, meriting reward from Allāh, to undertake a journey to visit these mosques, and offer prayer in them. Barring these three, it is not permissible to go to visit any other mosque or grave etc., in the belief that prayer in those places would fetch greater reward.
- Performing prayer at the Prophet's Mosque is not equal, but better in reward than offering one thousand prayers.
- Some of the *Ahādīth* speak of reward of one prayer in the Prophet's Mosque as equivalent to fifty thousands prayer (e. g. H. 1413 of *Ibn Mājah*). However, the *Hadīth* is Weak.

**1405.** It was narrated from Ibn إِسْحَاقُ بْنُ مُنْتُسْرٍ: حَدَّثَنَا

"Umar that the Prophet ﷺ said: "One prayer in this mosque of mine is better than one thousand prayers in any other mosque except the Sacred Mosque." (Sahih)

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَمِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ،  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: «صَلَاةٌ فِي  
مَسْجِدِي هَذَا، أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا  
سَوَاءٌ مِنَ الْمَسَاجِدِ. إِلَّا الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ».

تخریج: أخرجه مسلم (انظر الحديث السابق) من حديث ابن نمير وغيره به.

#### Comments:

The expression 'In this mosque of mine' does not mean only that part of the mosque that existed in the days of the Prophet ﷺ. It includes all other additions made to it in subsequent years as well, since they do not constitute any separate structure. Therefore, prayer in any part of the Prophet's Mosque, be it old or new, merits this enhanced reward. Nevertheless, the superiority of praying in the front rows over other rows in this mosque is also like the superiority in other mosques.

**1406.** It was narrated from Jâbir that the Messenger of Allâh ﷺ said: "One prayer in my mosque is better than one thousand prayers elsewhere, except the Sacred Mosque, and one prayer in the Sacred Mosque is better than one hundred thousand prayers elsewhere." (Sahih)

١٤٠٦ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَسِيدٍ: حَدَّثَنَا  
زَكَرِيَاً بْنُ عَلِيٍّ: أَبَنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو،  
عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «صَلَاةٌ فِي مَسْجِدٍ  
أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سَوَاءٌ. إِلَّا  
الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ. وَصَلَاةٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ  
أَفْضَلُ مِنْ مِائَةِ أَلْفٍ صَلَاةٍ فِيمَا سَوَاءٌ».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ٣٩٧، ٣٤٣ / ٣ من حديث عبد الله بن عمرو الرقي  
به، صححه البوصيري، وابن عبدالهادي في التبيغ وغيرها.

#### Comments:

Performing prayer at the Prophet's Mosque is not equal but better in reward than offering one thousand prayers. Similarly, offering prayer at the Sacred Mosque is not equal but more in reward than offering one hundred thousand prayer. Nevertheless, depending on the degree of humility and submissiveness in prayer, it is possible that one obtain an increase or decrease in his reward.

**Chapter 196. What Was Narrated Concerning Praying In The Mosque Of Baitil-Maqdis (Jerusalem)**

**1407.** It was narrated that

(المعجم ١٩٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي  
الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ  
(التحفة ٢٣٥)

١٤٠٧ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِيقِ:

Maimunah the freed (female) slave of the Prophet ﷺ said: I said: "O Messenger of Allâh, tell us about Baitl-Maqdis." He said: "It is the land of the Resurrection and the Gathering. Go and pray there, for one prayer there is like one thousand prayers elsewhere." I said: "What if I cannot travel and go there?" He said: "Then send a gift of oil to light its lamps, for whoever does that is like one who goes there." (*Da'if*)

حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ يَزِيدَ،  
عَنْ زَيْدَ بْنِ أَبِي سَوْدَةَ، عَنْ أَخِيهِ عُثْمَانَ بْنِ  
أَبِي سَوْدَةَ، عَنْ مَمْوَةَ، مَوْلَةَ النَّبِيِّ ﷺ  
قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْتَنَا فِي بَيْتِ  
الْمَقْدِسِ. قَالَ: «أَرْضُ الْمَحْشَرِ وَالْمَنْشَرِ.  
إِنَّ شَوَّهَ فَصَلُّوا فِيهِ. فَإِنَّ صَلَاتَةَ فِيهِ كَافِلَ صَلَاتَةٍ  
فِي غَيْرِهِ» قَالَتْ: أَرَأَيْتَ إِنْ لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ  
أَتَحَمَّلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: «فَتَهْبِي لَهُ زَيْنَةً يُسْرِجُ  
فِيهِ. فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَهُوَ كَمَنْ أَنَّاهُ». فِيهِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أحمده: ٤٦٣ / ٦ من حديث عیسی بن یونس به، وصححه البوسیری، وضعفه عبدالحق، وابن القطن، وقال الذہبی: هذا حديث منکر جدًا \* زیاد وأحوجه ثقانت راجح التهذیب وغيره، وللحديث طریق مبتور عند أبي داود، ح: ٤٥٧ وغیره \* ثور عنعن، وعثمان لم یصرح بالسماع عن میمونة.

**1408.** It was narrated from 'Abdullâh bin 'Amr that the Prophet ﷺ said: "When Sulaimân bin Dâwud finished building Baitil-Maqdis, he asked Allâh for three things: Judgment that was in harmony with His judgment, a dominion that no one after him would have, and that no one should come to this mosque, intending only to pray there, but he would emerge free of sin as the day his mother bore him." The Prophet ﷺ said: "Two prayers were granted, and I hope that the third was also granted." (*Sahih*)

١٤٠٨ - حَدَّثَنَا عَيْنُدُ اللَّهِ بْنُ الْجَنْمِ  
الْأَنْتَاطِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُوبُ بْنُ شُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي  
رُزْعَةَ [السَّيْبَانِيِّ]، يَحْيَى بْنُ أَبِي عَمْرُو:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الدَّيَّامِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُمَرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَمَّا فَرَغَ سُلَيْمَانُ  
ابْنُ دَاؤِدَ مِنْ بَنَاءِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، سَأَلَ اللَّهَ  
تَلَاقَتَا: حُكْمًا يُصَاصِفُ حُكْمَهُ، وَمَنْكَأَ لَا  
يَنْفَعِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ، وَأَلَا يَأْتِي هَذَا  
الْمَسْجِدُ أَحَدًا، لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ فِيهِ، إِلَّا  
خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيْوَمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ» فَقَالَ النَّبِيُّ  
ﷺ: «أَمَّا اثْنَانِ فَقَدْ أُغْطِيَهُمَا. وَأَرْجُو أَنْ  
يَكُونَ ثَالِثُ أُغْطِيَ الثَّالِثَةَ».

تخریج: [صحیح] أخرجه ابن خزیمة فی صحیحه: ٢٨٨ / ٢، ح: ١٣٣٤ عن عیبدالله بن الجهم به \* أبیوب لم ینفرد به، تابعه الأوزاعی عند الحاکم: ١/ ٣٠، ٣١ به، وأخرجه أحمده،

والحاكم: (٣٤/٢ وغيره) وغيرهما من حديث ربيعة بن يزيد حدثني عبدالله بن فیروز الديلمي به، وصححه ابن حبان (الإحسان)، ح: ١٦٣٣، والحاكم، والذهبی، وللحديث طريق آخر صحيح عند النسائي: (٣٤/٢)، ح: ٦٩٤.

#### Comments:

- 'Judgment that was in harmony with Allâh's judgment' means being enabled to pass correct judgments that are free even from well-intentioned errors.
- The *Hadîth* mentions the virtue of visiting *Baitil-Maqdis* and offering prayer in it.

**1409.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "No one should prepare a mount (travel) to visit any mosque except three: the Sacred Mosque, this mosque of mine, and Aqsa Mosque." (*Sahîh*)

١٤٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْمَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَخْلَى، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ الزُّمْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُشْدُ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدٍ: مَسَجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسَجِدِي هَذَا، وَالْمَسَجِدِ الْأَقْصَى».

تخریج: أخرجه البخاري، فضل الصلوة في مسجد مكة والمدينة، باب: ١، ح: ١١٨٩، ومسلم، الحج، باب فضل المساجد الثلاثة، ح: ١٣٩٧ من حديث الزهری به.

#### Comments:

Undertaking a journey towards any other mosque, grave, mountain or cave for purposes of visiting it or earning reward from it is prohibited. People going for the annual pilgrimage (*Hajj*), while going from Makkah to Al-Madinah should only go there with the intention of visiting the mosque of the Prophet ﷺ, not his grave, since we are not commanded to undertake journeys for purposes of visiting graves.

**1410.** It was narrated from Abu Sa'eed and 'Abdullâh bin 'Amr bin 'Âs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Do not prepare a mount (travel) to visit any mosque except three: the Sacred Mosque, Aqsa Mosque, and this mosque of mine." (*Sahîh*)

١٤١٠ - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَعِيبٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ قَرَعَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تُشْدُ الرَّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدٍ: إِلَى الْمَسَجِدِ الْحَرَامِ، وَإِلَى الْمَسَجِدِ الْأَقْصَى، وَإِلَى مَسَجِدِي هَذَا».

تخریج: أخرجه البخاري، فضل الصلوة في مسجد مكة والمدينة، باب مسجد بيت المقدس،

ح: ١١٩٧ وغيره، ومسلم، الحج، باب سفر المرأة مع محروم إلى حج وغیره، ح: ٨٢٧ من حديث  
قرعة عن أبي سعيد به.

### Comments:

Undertaking a journey for 'visiting' is only allowed in respect of these three mosques. It is, however, perfectly in order to travel to any and every destination in the world for a valid purpose, such as acquisition of knowledge, business, employment, fighting in the cause of Allâh, meeting with relatives, friends or people of known scholarship or virtuosity. Similarly, it is in order for a person living in Al-Madinah to go to the Qubâ' Mosque because this going does not fall under the definition of 'journey'.

### Chapter 197. What Was Narrated Concerning Prayer In Qubâ' Mosque

**1411.** Abul-Abrahad, the freed slave of Banu Khatmah, said that he heard Usaid bin Zuhair Ansâri who was one of the Companions of the Prophet ﷺ narrating that the Prophet ﷺ said: "One prayer in the Qubâ' Mosque is like 'Umrah." (*Hasan*)

(المعجم ١٩٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ قُبَّةِ (التحفة ٢٣٦)

**١٤١١** - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَبْرَدُ، مَوْلَى بَنِي خَطْمَةَ اللَّهُ سَمَّعَ أَسِئْدَ بْنَ ظَهْبَرَ الْأَنْصَارِيَّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِ قُبَّةِ كَعْمَرَةٍ».

تخریج: [حسن] أخرجه الترمذی، الصلوة، باب ما جاء في الصلوة في مسجد قباء، ح: ٣٢٤ من حديث أبي أسامه به، وقال: حسن غريب ، ونقل المزي وغیره عنه. حسن صحيح ، وصحبه المتذر في الترغيب \* أبو الأبرد وفقه ابن حبان، والترمذی، وقال الحاکم: ٤٨٧/١ صحيح الإسناد إلا أن أبو الأبرد مجھول ، ووافقه النھبی ، وانظر الحديث الآتی .

### Comments:

- The Qubâ' Mosque is the first mosque built after Emigration. Before entering Al-Madinah, the Prophet ﷺ had stayed for a few days at Qubâ' and built a mosque there. The Prophet ﷺ used to go once a week and offer prayer there. (*Sahih Al-Bukhari*: 1193).
- While staying in Al-Madinah, one must go to visit the Qubâ' Mosque in order to win the reward of one 'Umrah as well as the reward of following the *Sunnah* of the Prophet ﷺ.

**1412.** (Sahl) bin Hunayn said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever purifies himself in his house, then comes to the Qubâ'

**١٤١٢** - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، وَعَبْسَيْ بْنُ يُوسُفَ: قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلِيمَانَ الْكَرْمَانِيَّ.

Mosque and offers one prayer therein, will have a reward like that for 'Umrah." (Hasan)

قال: سمعت أبا أمامة بن [سهيل] بن حنيف يقول: قال [سهيل] بن حنيف: قال رسول الله ﷺ: «من تطهر في بيته، ثم آتى مسجد قباء، فصلَّى فيه صلاة، كان له كأجر عمرة».

**تخریج:** [حسن] أخرجه النسائي: ٣٧/٢، المساجد، . فضل مسجد قباء والصلوة فيه، ح: ٧٠٠ من حديث الكرماني به \* محمد بن سليمان ذكره ابن حبان في الثقات، والحديث السابق شاهد له.

### Chapter 198. What Was Narrated Concerning Prayer In The Jāmi' Masjid

(المعجم ١٩٨) - باب مَا جاءَ فِي الصَّلَاةِ فِي الْمَسْجِدِ الْجَامِعِ  
(التحفة ٢٣٧)

**1413.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'A man's prayer in his house is equal (in reward) to one prayer; his prayer in the mosque of the tribes is equal to twenty-five prayers; his prayer in the mosque in which Friday prayer is offered is equal to five-hundred prayers; his prayer in Aqsa Mosque is equal to fifty thousand prayers; his prayer in my mosque is equal to fifty thousand prayers; and his prayer in the Sacred Mosque is equal to one hundred thousand prayers.' (Da'if)

١٤١٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو الْحَطَابِ الدَّمْشَقِيُّ: حَدَّثَنَا رَزِينُ أَبُورَبِيعُ عَبْدُ اللَّهِ الْأَلَهَنِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي بَيْتِهِ وَصَلَاةُ وَصَلَاةٍ فِي مَسْجِدِ الْقَبَائِلِ يُخْمَسِي وَعَشْرِينَ صَلَاةً، وَصَلَاةٍ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُجْمَعُ فِيهِ بِخَمْسِيَّةِ صَلَاةٍ. وَصَلَاةٍ فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى يُخْمَسِيْنَ أَلْفَ صَلَاةً. وَصَلَاةٍ فِي مَسْجِدِي يُخْمَسِيْنَ أَلْفَ صَلَاةً. وَصَلَاةٍ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ بِمِائَةِ أَلْفِ صَلَاةً».

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه ابن الجوزي في العلل المتناهية: ٢/٨٦، ح: ٩٤٦ من حديث أبن ماجه به، وقال: هذا حديث لا يصح ، وقال البوصيري: إسناده ضعيف لأن أبا الحطاب الدمشقي لا يعرف حاله ، وقال الحافظ في التقريب: مجہول ، وقال الذهبي في حديثه: هذا منكر جداً (ميزان الاعتدال: ٤/٥٢٠).

### Chapter 199. What Was Narrated Concerning The Beginning Of The Construction Of The Pulpit

**1414.** It was narrated from Tufail bin Ubayy bin Ka'b that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to pray facing the trunk of a date-palm tree when the mosque was still a hut, and he used to deliver the sermon leaning on that trunk. A man from among his Companions said: 'Would you like us to make you something upon which you can stand on Fridays so that the people will be able to see you and hear your sermon?' He said: 'Yes.' So he made three steps for him, as a pulpit. When they put the pulpit in place, they put it in the place where it stands now. When the Messenger of Allâh ﷺ wanted to stand on the pulpit, he passed by the tree trunk from which he used to deliver the sermon, and when he went beyond the trunk, it moaned and split and cracked. The Messenger of Allâh ﷺ came down when he heard the voice of the trunk, and rubbed it with his hand until it fell silent. Then he went back to the pulpit and when he prayed, he prayed facing it. When the mosque was knocked down (for renovation) and (the pillars, etc.) were changed, Ubayy bin Ka'b took that trunk and kept it in his house until it became very old and the termites consumed it and it became grains of dust." (*Da'if*)

(المعجم ١٩٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي بَدْءِ  
شَأنِ الْمِنْبَرِ (التحفة ٢٣٨)

١٤١٤ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِيقِيُّ  
حَدَّثَنَا عَبْدِ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو الرَّقِيقِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ الطَّفْلِيِّ بْنِ أَبِي بْنِ  
كَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
يُصْلِي إِلَى جِنْدُعٍ إِذْ كَانَ الْمَسْجِدُ عَرِيشًا.  
وَكَانَ يَخْطُبُ إِلَى ذَلِكَ الْجِنْدُعِ. فَقَالَ رَجُلٌ  
مِّنْ أَصْحَاحِهِ: هَلْ لَكَ أَنْ تَجْعَلَ لَكَ شَيْئًا  
تَقْوُمُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْجُمُوعَةِ حَتَّى يَرَاهُ النَّاسُ  
وَشَوْعَهُمْ خَطْبَتِكَ؟ قَالَ: «نَعَمْ» فَضَعَ لَهُ  
ثَلَاثَ دَرَجَاتٍ. فَهَيَّأَتِيَ أَعْلَى الْمِنْبَرِ. فَلَمَّا  
وُضِعَ الْمِنْبَرُ، وَضَعَوْهُ فِي مَوْضِعِهِ الَّذِي هُوَ  
فِيهِ. فَلَمَّا أَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَقْرُئَ  
إِلَيْهِ الْمِنْبَرِ، مَرَ إِلَى الْجِنْدُعِ الَّذِي كَانَ يَخْطُبُ  
إِلَيْهِ. فَلَمَّا جَاقَرَ الْجِنْدُعَ، خَارَ حَتَّى تَصَدَّعَ  
وَانْشَقَ. فَتَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمَّا سَمِعَ صَوْتَ  
الْجِنْدُعِ. فَمَسَحَهُ بِيَدِهِ حَتَّى سَكَنَ. ثُمَّ رَجَعَ  
إِلَى الْمِنْبَرِ. فَكَانَ إِذَا صَلَّى، صَلَّى إِلَيْهِ. فَلَمَّا  
هُدِمَ الْمَسْجِدُ وَغَيْرُهُ، أَخَذَ ذَلِكَ الْجِنْدُعَ أَبِي  
ابْنَ كَعْبٍ. وَكَانَ عِنْدَهُ فِي بَيْتِهِ حَتَّى يَلِي.  
فَأَكَلَهُ الْأَرْضَةُ وَعَادَ رُفَاتًا.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أَحْمَدُ / ١٣٧ من حديث عَبِيدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ حَمَادٍ، وَتَابِعِهِ سَعِیدَ بْنَ سَلَمَةَ بْنَ أَبِي الْحَسَامِ الْمَدِینِیِّ عَنْ ابْنِ عَقِیلٍ بْنِ عَوْنَدٍ عَنْ عَبِيدَ اللَّهِ بْنِ حَمَادٍ فِی زَوَادِ الْمَسْتَدِ، ص: ١٣٨، وَقَالَ الْبَوْصِیرِیُّ فِی زَوَادِ ابْنِ مَاجَهَ: هَذَا إِسْنَادٌ حَسَنٌ \* ابْنُ عَقِیلٍ ضعیفٌ تَقْدِیمٌ، ح: ٣٩٠.

### Comments:

- Delivering the sermon while standing is the *Sunnah* of the Prophet ﷺ.
- The sermon should be delivered from atop a pulpit.
- Initially, the pulpit had three steps. More steps were added to it to make it higher after the passing away of the Prophet ﷺ.
- The moaning of the date-palm trunk within the hearing of the people was a miraculous phenomenon.
- It is allowed to safe-keep the relics of the Prophet ﷺ but only if we are sure of the authenticity of those relics.

**1415.** It was narrated from Anas that the Prophet ﷺ used to deliver the sermon leaning on a tree trunk. When he started to use the pulpit, he went to the pulpit, and the trunk made a sorrowful sound. So he came to it and embraced it, and it calmed down. He said: "If I had not embraced it, it would have continued to grieve until the Day of Resurrection." (*Sahih*)

١٤١٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ حَلَادٍ الْبَاهْرِيُّ : حَدَّثَنَا بَهْرَ بْنُ أَسَدٍ : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، وَعَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَخْطُبُ إِلَى جَنْدَعٍ . فَلَمَّا آتَهُ الْمُبَرَّ ذَهَبَ إِلَى الْمُبَرَّ . فَعَنَّ الْجَنْدَعَ فَاتَّأَهُ فَاحْتَضَنَهُ فَسَكَنَ . قَالَ: «لَوْلَمْ أَحْتَضَنْهُ لَحَنَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ» .

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أَحْمَدُ / ١٢٦٢، ٢٦٧، ٢٤٩ من حديث حماد به، وقال الْبَوْصِیرِیُّ: إِسْنَادٌ صَحِیحٌ وَرَجَالُهُ ثَقَاتٌ ، وَقَالَ ابْنُ كَیْرٍ: هَذَا إِسْنَادٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ (الْبَدَائِیَّةُ) وَالنَّهَايَةُ (١٢٩/٦).

**1416.** It was narrated that Abu Hâzim said: "The people differed concerning the pulpit of the Messenger of Allâh ﷺ and what it was made of. So they came to Sahl bin Sa'd and asked him. He said: 'There is no one left who knows more about that than I. It is made of tamarisk (a type of

١٤١٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتِ الْجَحدَرِيِّ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: اخْتَلَفَ النَّاسُ فِی مَبْرُرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَيِّ شَيْءٍ هُوَ؟ فَأَتَوْا سَهْلَ بْنَ سَعْدَ فَسَأَلُوهُ . قَالَ: مَا يَعْلَمُ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ أَغْلَمُ بِهِ مَنِّي . هُوَ مِنْ أَثْلِ الْعَابِثَةِ . عَيْلَهُ فُلَانٌ مَوْلَى فُلَانَةَ ،

tree) from Ghâbah.<sup>[1]</sup> It was made by so-and-so, the freed slave of so-and-so (a woman), (who was) a carpenter. He brought it and he (the Prophet ﷺ) stood on it when it was put in position. He faced the Qiblah and the people stood behind him. He recited Qur'ân, then bowed and raised his head, then he moved backwards until he prostrated on the ground, then he went back to the pulpit and recited Qur'ân, then bowed and raised his head, then he moved backwards until he prostrated on the ground." (Sahîh)

نَجَارٌ. فَجَاءَ يَهُ. فَقَامَ عَلَيْهِ حِينَماً وُضِعَ فَأَشْتَقَبَ وَقَامَ النَّاسُ خَلْفَهُ. فَقَرَا ثُمَّ رَكَعَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَرَجَعَ الْفَهْرَى حَتَّى سَجَدَ بِالْأَرْضِ. ثُمَّ عَادَ إِلَى الْمُبَرِّ فَقَرَا ثُمَّ رَكَعَ فَقَامَ ثُمَّ رَجَعَ الْفَهْرَى حَتَّى سَجَدَ بِالْأَرْضِ.

**تخریج:** أخرجه البخاري، الصلة، باب الصلة في السطوح والمنبر والخشب، ح: ٣٧٧، ومسلم، المساجد، باب جواز الخطوة والخطوتين في الصلة وأنه لا كراهة في ذلك ... إلخ، ح: ٥٤٤ من حديث سفيان به.

#### Comments:

- "There is no one left who knows more about that than I," i.e., those who knew more are dead by now.
- There is no harm if the *Imâm* places himself a bit higher than the worshippers in a congregational prayer.
- Moving a little forward or backward during prayer does not invalidate it.
- Leading the people in prayer from a raised position was meant to let the people see and learn the various actions and movements of prayer.

**1417.** It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to stand by the root of a tree, or by a tree trunk, then he started to use a pulpit. The tree trunk made a grieving sound." Jâbir said: "So that the people in the mosque could hear it. Until the Messenger of Allâh ﷺ came to it and rubbed it, and it calmed down. Some of

: ١٤١٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بِشِيرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّبَّيِّنِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِلَى أَصْلِ شَجَرَةٍ أَوْ قَالَ إِلَى جَذْعٍ ثُمَّ اتَّخَذَ مِنْبَرًا. قَالَ فَحَنَّ الْجَذْعُ؛ قَالَ جَابِرٌ: حَتَّى سَعَةُ أَهْلِ الْمَسْجِدِ، حَتَّى أَتَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَسَسَهُ

[1] A place near Al-Madinah.

them said: 'If he had not come to it, it would have grieved until the Day of Resurrection.'" (*Sahih*)

**تخریج:** [صحیح] أخرجه أحمـد: ۳۰۶/۳ عن محمد بن أبي عـدي به، وقال البوصیری: إسناده صحيح ، وقال ابن کثیر: هذا على شرط مسلم (البداية والنهاية: ۱۲۸/۶) فلت: حديث حنین الجذع متواتر كما في قطف الأزهار المتاثرة في الأخبار المتواترة للسيوطی: ۹۸.

### Chapter 200. What Was Narrated Concerning Standing For A Long Time In Prayer

**1418.** It was narrated from Abu Wā'il that 'Abdullāh said: "I prayed one night with the Messenger of Allāh ﷺ and he kept standing until I thought of doing something bad." I said: "What was that?" He said: "I thought of sitting down and leaving him." (*Sahih*)

فَسَكَنَ . فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَوْلَمْ يَأْتُهُ لَحْنٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ .

### (المعجم ۲۰۰) - بَابُ مَا جَاءَ فِي طُولِ الْقِيَامِ فِي الصَّلَوَاتِ (التحفة ۲۳۹)

۱۴۱۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنِ زُرَارَةَ، وَشُوئْبُ بْنُ سَعِيدٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: صَلَّيْتُ ذَاكَ لَيْلَةً مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَلَمْ يَرُنْ قَائِمًا حَتَّى هَمَّتْ بِأَمْرِ سَوْءٍ. قُلْتُ: وَمَا ذَاكَ الْأَمْرُ؟ قَالَ: هَمَّتْ أَنْ أَجْلِسَ وَأَتَرْكَهُ .

**تخریج:** أخرجه البخاري، التهجد، باب طول القيام في صلوة الليل، ح: ۱۱۳۵، ومسلم، صلوة المسافرين، باب استحباب تعطيل القراءة في صلوة الليل، ح: ۷۷۳ من حديث الأعمش به.

#### Comments:

- Tahajjud* may be performed as a congregational prayer.
- Long recitation is preferred in *Tahajjud*.
- A teacher's leading by example gives courage to the pupils and creates in them a desire to follow his example.
- 'Abdullāh bin Mas'ud رضي الله عنه felt a desire to offer prayer behind the Prophet ﷺ. The etiquette of love and pupilage demanded that he persevered with the teacher until the last, in his noble activity. He, therefore, thought it bad to sit down in the middle of the prayer, for it negated the very spirit of love and reverence for the master.

**1419.** It was narrated from Ziyād bin 'Ilāqah that he heard Mughirah say: "The Messenger of Allāh ﷺ stood (in prayer) until

۱۴۱۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عَلَاقَةَ، سَمِعَ الْمُغَيْرَةَ يَقُولُ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى

his feet became swollen. It was said: 'O Messenger of Allâh, Allâh has forgiven you your past and future sins.' He said: 'Should I not be a thankful slave?'"

تَوَرَّمْتَ قَدْمَاهُ . فَقَبِيلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ . قَالَ : أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا .

تخریج: آخرجه البخاري، التفسیر، باب قوله «ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك ...» (إع... ح: ٤٨٣٦) (سورة: ٤٨)، ومسلم، صفات المنافقين، باب إكثار الأعمال والاجتهاد في العبادة، ح: ٢٨١٩ من حديث سفيان به.

### Comments:

- If Allâh favors one of His slaves by granting him a higher status, he should, in return, try to demonstrate more and more gratefulness towards Him.
- The best way to pay thanks to Allâh is to do one's very best in worshiping Him, especially in the offering of prayer and the recitation of the Qur'ân. *Tahajjud* is a combination of both.

**1420.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to pray until his feet became swollen. It was said: 'O Messenger of Allâh, Allâh has forgiven you your past and future sins.' He said: 'Should I not be a thankful slave?'" (*Sahih*)

١٤٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامُ الرَّفَاعِيُّ، مُحَمَّدُ ابْنُ يَزِيدَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانٍ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْلِي حَتَّى تَوَرَّمْ قَدْمَاهُ . فَقَبِيلٌ لَهُ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ غَفَرَ لَكَ مَا تَقْدَمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأْخَرَ . قَالَ: أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا .

تخریج: [صحیح] قواہ البوصیری والسنڈ معلوم ولكن له شواهد كثيرة منها ما أخرجه ابن خزیمة في صحیحه، ح: ١١٨٤ من حديث محمد بن عمرو عن أبي سلمة عن أبي هريرة به، وإسناده حسن، وانظر الحديث السابق.

**1421.** It was narrated that Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Prophet ﷺ was asked: 'Which prayer is best?' He said: 'That with the longer Qunut.'"<sup>[1]</sup> (*Sahih*)

١٤٢١ - حَدَّثَنَا يَكْرُبُ بْنُ خَلَبَ، أَبُو يُشْرِيكٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ: أَيُّ الصَّلَاةُ أَفْضَلُ؟ قَالَ: طُولُ الْقُنُوتِ .

<sup>[1]</sup> "They have explained that the *Qunut* in this *Hadith* means the standing. And this *Hadith* does not negate the *Hadith*: 'The slave is nearest to his Lord when prostrating' since it is possible that that nearness in the state of prostration be with regard to the supplication being answered, as he indicated; so that they would increase in supplication. But that does not negate the superiority of the standing, and Allâh knows best." Explanation by *Sindi*.

تخریج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب أفضل الصلوة طول القنوت، ح ٧٥٦ من  
Hadith أبی عاصم به.

### Chapter 201. What Was Narrated Concerning Prostrating A Great Deal

**1422.** It was narrated from Kathir bin Murrah that Abu Fâtimah told him: "I said: 'O Messenger of Allâh! Tell me of a deed that I can adhere to and act upon.' He said: "You should prostrate, for you will not prostrate to Allâh but He will raise you in status one degree thereby and erase from you one sin." (*Sahih*)

### (المعجم ٢٠١) - باب ما جاء في كثرة السجود (التحفة ٢٤٠)

١٤٢٢ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّمْسِقِيُّانِ. قَالَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثَابِتٍ بْنِ ثُوبَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ كَثِيرٍ بْنِ مَرْءَةِ أَنَّ أَبَا فَاطِمَةَ حَدَّثَهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبَرْنِي بِعَمَلٍ أَسْتَقِيمُ عَلَيْهِ وَأَعْنَلُهُ. قَالَ: «عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ. فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً وَحَطَّ بِهَا عَنْكَ خَطَايَاكَ».

تخریج: [صحيح] أخرجه الطبراني في الكبير: ٢٢، ٣٢١، ٣٢٢، ح ٨٠٩: من حديث بقية عن عبد الرحمن بن ثابت بن ثوبان به مطولاً \* مكحول تابعه الحارث بن يزيد الحضرمي عند الطبراني، وللحديث طرق أخرى منها ما أخرجه الطبراني من حديث أبي عبد الرحمن الجibli عن أبي فاطمة به، وقال المندري: رواه ابن ماجه بإسناد جيد، وللحديث شواهد انظر الحديث الآتي، وأخرج النساء، ح ٤١٧٢: من طريق آخر عن كثير بن مرة به، وإسناده صحيح.

#### Comments:

All the actions in prayer are the means to achieve closeness to Allâh. Prostration, however, occupies a special place among all these, since it is the greatest manifestation of man's submissiveness to Allâh, which is the very essence of worship.

**1423.** Ma'dân bin Abu Talhah Al-Yâ'muri said: "I met Thawbân and said to him: 'Tell me a *Hadîth* that Allâh may benefit me thereby.' But he remained silent. Then I said the same and he remained silent. That happened three times. Then he said to me: 'You should prostrate to Allâh; for I heard the Messenger of Allâh

١٤٢٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرُو، أَبُو عَمْرُو الْأَوْزَاعِيُّ. قَالَ: حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ هِشَامَ الْمُعْيَطِيَّ: حَدَّثَهُ مَعْدَانُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمَرِيُّ قَالَ: لَقِيْتُ ثُوبَانَ فَقُلْتُ لَهُ: حَدَّثَنِي حَدِيثًا عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتَعَنَّتِي بِهِ. قَالَ: فَسَكَّ. ثُمَّ عَذْتُ فَقُلْتُ

say: "No one prostrates to Allāh but Allāh will raise him one degree in status thereby and will erase one of his sins." Ma'dān said: "Then I met Abu' Dardā' and asked him the same question, and he gave a similar answer." (Sahih)

يُثْنِهَا. فَسَكَتَ. ثُلَّاتَ مَرَاتٍ. فَقَالَ لِي: عَلَيْكَ بِالسُّجُودِ لِلَّهِ فَإِنِّي سَيُعْتَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: (مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرْجَةً، وَحَطَّ عَنْهُ بِهَا خَطَايَا). قَالَ مَعْدَانٌ: ثُمَّ لَقِيَتِي أَبَا الدَّرْدَاءَ فَسَأَلَهُ فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ.

**تَحْرِيق:** أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ، الْصَّلْوَةُ، بَابُ فَضْلِ السُّجُودِ وَالْحَثْلَى، ح: ٤٨٨ مِنْ حَدِيثِ الْوَلِيدِ بِيَلْفَظِهِ: عَلَيْكَ بِكُثْرَةِ السُّجُودِ لِلَّهِ فَإِنَّكَ لَا تَسْجُدُ لَهُ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَكَ اللَّهُ بِهَا دَرْجَةً وَحَطَّ عَنْكَ بِهَا خَطَايَا.

### Comments:

The object of 'prostrating a great deal' could be achieved through offering *Sunnah* and *Nafل* prayers as well through performing a good number of prostrations at times of gratitude and of recitation of the Noble Qur'an.

**1424.** It was narrated from 'Ubādah bin Sāmit that he heard the Messenger of Allāh ﷺ say: "No one prostrates to Allāh but Allāh will record one *Hasanah* (good reward) for him, and will erase thereby one bad deed and raise him in status one degree. So prostrate a great deal." (Sahih)

١٤٢٤ - حَدَّثَنَا عَبْدَاسُ بْنُ عُثْمَانَ الْمَسْعَفِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ الْمُرْيَ، عَنْ يُوسُفِ بْنِ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبِسٍ، عَنْ الصَّنَاعِيِّيِّ، عَنْ عَبْدَةَ بْنِ الصَّابِرٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ يَقُولُ: (مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْجُدُ لِلَّهِ سَجْدَةً إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً، وَمَحَا عَنْهُ بِهَا سَيِّئَةً، وَرَفَعَ لَهُ بِهَا دَرْجَةً). فَاسْتَخَرُوا مِنَ السُّجُودِ.

**تَحْرِيق:** [صَحِيفَ] أَخْرَجَهُ أَبُو نَعِيمُ فِي الْحَلِيَّةِ: ٥/١٣٠ مِنْ حَدِيثِ الْوَلِيدِ، وَصَرَحَ بِالسَّمَاعِ مِنْ شِيخِهِ خَالِدٍ، صَفَعَهُ الْبُوْصِيرِيُّ لِعَنْهُ الْوَلِيدُ، ح: ٢٥٥ وَلَكِنَّ لَهُ شَوَاهِدُ كَثِيرَةٍ، مِنْهَا الْحَدِيثُ الْسَّابِقُ.

### Chapter 202. The First Thing For Which A Person Will Be Called To Account Will Be His Prayers

(المعجم ٢٠٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَوَّلِ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ الصَّلَاةُ (الصفحة ٢٤١)

**1425.** It was narrated that Anas

١٤٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ

bin Hakim Dabbi said: "Abu Hurairah said to me: When you go to your country, tell them that I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: "The first thing for which the Muslim will be brought to account on the Day of Resurrection will be the prescribed prayers. If they are complete, all well and good, otherwise it will be said: 'Look and see whether he has any voluntary prayers.' If he has any voluntary prayers, his prescribed prayers will be completed from his voluntary prayers. Then the same will be done with regard to all his obligatory deeds." (*Da'if*)

مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ سَفْيَانَ بْنِ حُسْنٍ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ زَيْنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ حَكِيمِ الصَّبِّيِّ قَالَ: قَالَ لِي أَبُو هُرَيْرَةَ: إِذَا أَتَيْتَ أَهْلَ مِصْرَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحْسَبُ بِهِ الْمُسْلِمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الصَّلَاةُ الْمُكْتُوْبَةُ فَإِنْ أَتَمَّهَا، وَإِلَّا قِيلَ: انْظُرُوا هَلْ لَهُ مِنْ تَطْوِعٍ؟ فَإِنْ كَانَ لَهُ تَطْوِعٌ أَكْمَلَتِ الْفَرِيضَةُ مِنْ تَطْوِعِهِ. ثُمَّ يَقْعُلُ بِسَائِرِ الْأَعْمَالِ الْمُفَرُّوضَةِ مِثْلَ ذَلِكَ».

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب قول النبي ﷺ: كل صلوة لا يتمها صاحبها تتم من تطوعه ، ح: ١٦٤ من حديث الحسن عن أنس بن حكيم به، وصححه الحاکم، والذهبی، والحديث الآی شاهد لبعضه.

#### Comments:

- Great attention should be paid to obligatory prayers, fasts, pilgrimage and obligatory charity, so that no negligence finds its way in any one of them.
- Voluntary prayers, fasts, pilgrimage and charities are also extremely important.
- The most important among *Nafî* prayers are the ones generally dubbed as the 'Emphasized Sunnah,' i.e., the *Rak'ah* performed before or after the obligatory prayers. Next in order comes the *Tahajjud* prayer.

**1426.** It was narrated from Tamim Dâri that the Prophet ﷺ said: "The first thing for which a person will be brought to account on the Day of Resurrection will be his prayer. If it is complete, then the voluntary (prayers) will also be recorded for him (as an increase). If it is not complete then Allâh will say to His angels: 'Look and see whether you find any voluntary prayers for My

: ١٤٢٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِيِّ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ شَلَّةَ، عَنْ دَاؤُدَ بْنِ أَبِي هَيْدَى، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: ح: وَحَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا عَفَانُ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ: أَبْنَانًا حُمَيْدٌ، عَنِ الْحَسِينِ، عَنْ رَجُلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَ دَاؤُدَ بْنِ أَبِي هَيْدَى، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ

slave, and take them to make up what is lacking from his obligatory prayers.' Then all his deeds will be reckoned in like manner." (*Sahih*)

تَوَيِّمُ الدَّارِيُّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَوْلُ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَلَاتُهُ». فَإِنْ أَكْمَلَهَا كَيْثَ لَهُ تَفَلَّةً. فَإِنْ لَمْ يَكُنْ أَكْمَلَهَا، قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لِلْمُلَائِكَةِ: انْظُرُوا، هَلْ تَحْلِدُونَ لِعَبْدٍ مِنْ تَطْوُعٍ؟ فَأَكْمَلُوا بِهَا مَا ضَيَّعْ مِنْ فَرِيضَتِهِ. ثُمَّ تُؤْخَذُ الْأَعْمَالُ عَلَى حَسْبِ ذَلِكَ».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، الباب السادس، ح: 866 من حديث حماد به، وصححة الحاكم على شرط مسلم، وله شاهد عند أحمد بإسناد حسن.

### Chapter 203. Offering A Voluntary Prayer in The Same Place As One Has Offered An Obligatory Prayer

**1427.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "Is anyone of you incapable, when he prays, of stepping forward or backwards, or to his right or left?" meaning in order to offer a voluntary prayer. (*Da'iif*)

(المعجم ٢٠٣) - باب مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ التَّافِلَةِ حِينَ تُصَلَّى الْمُكْتُوبَةُ

(التحفة ٢٤٢)

١٤٢٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلَيْهِ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ حَجَاجِ ابْنِ عَبِيدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِيَّمْعَرُّ أَحَدُكُمْ، إِذَا صَلَّى، أَنْ يَقْدَمَ أَوْ يَتَأَخَّرَ، أَوْ عَنْ يَمِينِهِ، أَوْ عَنْ شِمَالِهِ» يَعْنِي السُّبْحَةَ.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، ح: 1006 من حديث ليث بن أبي سليم به، وضعفه البخاري في صحيحه، ح: 848 بقوله: ولم يصح \* ليث تقدم حاله، ح: 208، وإبراهيم مجہول، وللحديث شواهد ضعيفة، وأثر علي لم أجده في مصنف ابن أبي شيبة بهذا النقطة، وأخرج ابن أبي شيبة بإسناد ضعيف عن علي نحوه بدون قوله: من السنة ، فيه مدلس عنعن، وعباد ابن عبدالله تقدم حاله، ح: 120 .

### Comments:

Most of the people are unaware of this etiquette of prayer. A person should not offer *Sunnah* or *Nafل* prayer at the very place where he has offered his obligatory prayer. What he should do is to move aside a little or exchange greetings etc., with a companion, or else he should recite some of the supplications taught by the Prophet ﷺ before resuming his *Sunnah* or *Nafل* prayer.

**1428.** It was narrated from Al-Mughirah bin Shu'bah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The Imâm should not pray in the place where he offered the obligatory prayer, until he moves aside." (*Da'if*)

Another chain from Mughirah, from the Prophet ﷺ with similar wording.

١٤٢٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ؛ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَطَاءَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ الْمُغِيرَةَ بْنِ شَعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يُصَلِّي الْإِمَامُ فِي مَوْاقِمِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ الْمَكْتُوبَةَ، حَتَّى يَتَسَعَ عَنْهُ».

حدثنا كثيرون بن عبيدة الجمني: حدثنا بقية، عن أبي عبد الرحمن التميمي، عن عثمان بن عطاء، عن أبيه، عن المغيرة عن الشجاعي عليهما السلام، تخرّج.

تخرّج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو دارد، الصلة، باب الإمام يتبع في مكانه، ح: ٦٦٦، من طريق آخر عن عطاء به، وقال: عطاء الخراساني لم يدرك المغيرة بن شعبة ، فالاسناد متقطع، وله شواهد، فالحديث حسن.

#### Chapter 204. What Was Narrated Concerning Having A Place In The Mosque In Which One Usually Prays

**1429.** It was narrated that 'Abdur-Râhmân bin Shîbl said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade three things: Pecking like a crow, spreading (the forearms) like a beast of prey,<sup>[1]</sup> and a man having a place in the mosque in which he usually offers the prayer, like a camel has a place to which it usually goes." (*Hasan*)

(المعجم ٢٠٤) - باب ما جاء في توطين المكان في المسجد يصلى فيه (٢٤٣) (التحفة)

١٤٢٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ؛ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو يَشْرِبٍ، بَكْرٌ بْنُ خَلْفٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ تَوَيِّبِ بْنِ مَحْمُودٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَبِيلٍ قَالَ: تَهَىءِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ ثَلَاثَةِ: عَنْ نَفَرَةِ الْغَرَبِ، وَعَنْ فَرْشَةِ السَّبِيعِ، وَأَنْ يُوْطَنْ الرَّجُلُ الْمَكَانَ الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ كَمَا يُوْطَنُ الْبَعِيرُ.

<sup>[1]</sup> "That he spread his forearms in prostration and not raise them from the ground as is done by the wolf, the dog and others." (Explanation by Sindi).

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب صلوٰة من لا يقيم صلبه في الرکوع والسجود، ح: ٨٦٢ من طريق آخر عن أبي عبد الحميد جعفر بن عبد الله الأنصاري به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبی \* تمیم موثق عند الجمهور وتعديلہ راجح.

#### Comments:

- 'Pecking like a crow' means hurrying through one's prostrations etc. It is against the spirit of humility and submissiveness – essential ingredients of prayer. We must perform all the recitations and actions of prayer with complete equanimity and composure.
- While going into prostration, we should only place our hands on the ground. Spreading the forearms (until, elbows) on the ground is prohibited.

**1430.** It was narrated from Yazid bin Abu 'Ubaid that Salamah bin Al-Akwa' used to offer the *Duha* prayer, and he would come to the pillar that was near the *Mushaf*.<sup>[1]</sup> I said to him: "Why do you not pray over there?" And I pointed to some corner of the mosque. He said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ seeking out this place." (*Sahih*)

١٤٣٠ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمْدَنَ كَاسِبٌ: حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عَبِيدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْمَعِ أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي إِلَى سُبْحَةِ الصُّبْحِ فَيَعْمَدُ إِلَى الْأَسْطُوانَةِ، دُونَ [الْمُصَحَّفِ]، فَيَصْلِي قَرِيبًا مِنْهَا. فَأَقْوَلُ لَهُ: أَلَا تُصَلِّي هُنَّا؟ وَأَشِيرُ إِلَى بَعْضِ نَوَافِعِ الْمَسْجِدِ. فَيَقُولُ: إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَحَرَّى هَذَا الْمَقَامَ.

تخریج: أخرجه البخاري، الصلوة، باب الصلاة إلى الأسطوانة، ح: ٥٠٢، ومسلم، الصلوة، باب دنو المصلبي من السترة، ح: ٥٠٩ من حديث يزيد بن أبي عبيد به.

#### Comments:

It is perfectly in order to try to pray at one's preferred place provided that it does not cause inconvenience to others, and nobody who is already in that place is made to move from there.

**Chapter 205. What Was Narrated Concerning Where Shoes Should Be Placed If They Are Taken Off During Prayer**

**1431.** It was narrated that

(المعجم ٢٠٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَيْنَ تُوضَعُ النَّعْلُ إِذَا خُلِعَتْ فِي الصَّلَاةِ (التحفة ٢٤٤)

١٤٣١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا

[1] "That is the *Mushaf* (collected copy of the Qur'aan) of 'Uthmân." Explanation by Sindî, Ibn Hajar (no. 502, *Al-Bukhâri*) said: "This proves that there was a specific location for the *Mushaf*, and it occurs in *Muslim* with the wording: 'He prayed behind the box.' And it is as if there was a box that the *Mushaf* was placed in."

'Abdullâh bin Sâ'ib said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ praying on the Day of the Conquest, and he put his shoes on his left." (*Sahih*)

يُحَسِّنُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبْنَى جُرَيْجَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفُتحِ، فَجَعَلَ تَعْلِيهِ عَنْ يَسَارِهِ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب الصلوة في التعل، ح: ٦٤٨ من حديث يحيى به \* وصرح ابن جريج بالسماع عنده، وصححه ابن خزيمة، وابن جيان.

### Comments:

Offering prayer is permitted in both ways, i.e., with or without the shoes on. (*Sunan Ibn Mâjah*: 1038). Should anyone want to put the shoes aside during prayer, he should put them on his left.

**1432.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Keep your shoes on your feet. If you take them off then place them between your two feet; do not place them to your right, or to the right of your companions, or behind you, for they may annoy whoever is behind you.'" (*Da'iif*)

١٤٣٢ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ حَسِيبٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُخَارِبِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَلْزِمْ تَعْلِيَكَ قَلْمَنِكَ. فَإِنْ خَلَعْتُمَا عَنْ يَمِينِكَ، وَلَا عَنْ رِجْلِكَ. وَلَا تَجْعَلُهُمَا عَنْ يَمِينِكَ، وَلَا عَنْ يَمِينِ صَاحِبِكَ، وَلَا وَرَاءِكَ، فَتُؤْذِي مَنْ خَلْفَكَ».

تخریج: [إسناده ضعيف جداً] وانظر، ح: ٢٦٠ لعلته، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف، عبد الله بن سعيد متفق على تضليله.

*In the Name of Allāh, the Most Beneficent, the Most Merciful*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## 6. The Chapters On What Has Been Narrated Regarding Funerals

### Chapter 1. What Was Narrated Concerning Visiting The Sick

**1433.** It was narrated that 'Ali said that the Messenger of Allāh ﷺ said: "The Muslim has six courtesies due from the Muslim: He should greet him with *Salām* when he meets him; he should accept his invitation if he invites him; he should answer [by *Yarhamuk-Allāh* (may Allāh have mercy on you)] to him if he sneezes (and says *Al-Hamdulillah*); he should visit him if he falls sick; he should follow his funeral if he dies; and he should love for him what he loves for himself." (*Sahih*)

### (المعجم ٦) أبواب ما جاء في الجنائز الجنائز (التحفة ٤)

### (المعجم ١) - باب ما جاء في عيادة المريض (التحفة ١)

١٤٣٣ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِّيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَخْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ الْحَارِثِ، عَنْ عَلَيْهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سَتَّةٌ بِالْمَعْرُوفِ: يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقَيْهُ. وَيُعْجِيْهُ إِذَا دَعَاهُ. وَيُشَمَّهُ إِذَا عَطَسَ. وَيَعْوِدُهُ إِذَا مَرَضَ. وَيَتَبَّعُ جَنَّاتَهُ إِذَا مَاتَ. وَيَهْبِطُ لَهُ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ.

تخریج: [صحيح] أخرجه الترمذی، الأدب، باب ماجاء في تشميیت العاطس، ح ٢٧٣٦؛ عن هناد به، وقال: حسن \* الحارث ضعيف كما تقدم، ح ٩٥؛ وفي السنده علة أخرى، قوله: شواهد عند مسلم، ح ٢١٦٢ وغيره، دون قوله: ويحب له ما يحب لنفسه ، ولهذا النكارة أيضًا شواهد عند البخاري، ومسلم وغيرهما.

### Comments:

- a. It is compulsory for maintaining, promoting and establishing peace in a Muslim society, that all the Muslims take care of and assure each other's rights. The Messenger of Allāh ﷺ instructed his followers many times to keep their mutual relationships upright. These guidelines also include the above mentioned six golden teachings. These commandments and instructions are declared 'Rights of a Muslim' due to their importance, so that every Muslim should be heedful of these matters regarding other

brothers. The result of following these rules will be the establishment of a healthy and sound society based upon peace, love, kindness and mutual compassion, thus all sorts of fighting and quarrels will come to an end, and peace will be determined.

b. A believer should 'love for his brother what he loves for himself' means that one should be sincere to others, and one should treat others as one wishes for himself to be treated by others. For example; a person who longs to be respected and not be mistreated, by the same token should honor others and must avoid insulting them. And as he would want other people to help him, he should help others too.

**1434.** It was narrated from Abu Mas'ud that the Prophet ﷺ said: "The Muslim has four things due from the Muslim: He should answer [by saying *Yarhamuk-Allâh* (may Allâh have mercy on you)] to him if he sneezes (and says *Al-Hamdu lillâh*); he should accept his invitation if he invites him; he should attend his funeral if he dies; and he should visit him if he falls sick." (*Hasan*)

١٤٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو يَسْرِيرُ، بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ أَفْلَحٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ أَرْبَعُ خَلَاقٍ: يُشَهِّدُ إِذَا عَطَسَ، وَيُؤْخِيَ إِذَا دَعَاهُ، وَيَشْهُدُ إِذَا مَاتَ، وَيَعُوْدُ إِذَا مَرِضَ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٢٧٣٥ عن يحيى بن سعيد به، وصححه البوصيري، والحاکم: ٦٤٤، والذهبي.

**1435.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Five are the rights of the Muslim over the Muslim: Returning his greeting, accepting his invitation; attending his funeral; visiting the sick; and answering (saying *Yarhamuk-Allâh*) to the one who sneezes, if he praises Allâh (says *Al-Hamdu lillâh*)."  
(*Hasan*)

١٤٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْرِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْخَمْسُ مِنْ حَقِّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ: رَدُّ التَّحْيَةِ، وَإِجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَشَهُودُ الْجَنَازَةِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَتَشْبِيهُ الْعَاطِضِ إِذَا حَمِدَ اللَّهَ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٣٣٢ عن محمد بن بشر به، وقال البوصيري: إسناده صحيح ورجائه ثقات.

**1436.** Jâbir bin 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ came walking to visit me (when I was

١٤٣٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّنْعَانِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَوَّغْتُ مُحَمَّدًا

sick), as did Abu Bakr, when I was with Banu Salimah. (*Sahih*)

ابن المُنْكِرِ يَقُولُ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ مَا شِئْتَ، وَأَبْوَ بَكْرٍ، وَأَنَا فِي بَنِي سَلَمَةَ.

**تخریج:** أخرجه البخاري، المرض، باب عيادة المغمي عليه، ح: ٥٦٥١، ومسلم، الفراص، باب ميراث الكلالة، ح: ١٦٦٦ من حديث سفيان به مطولاً.

**1437.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Prophet ﷺ did not visit any sick person until after three days." (*Da'if*)

١٤٣٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلَيْهِ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجَ، عَنْ حُمَيْدِ الطُّوْبِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَعُودُ مَرِيضًا إِلَّا بَعْدَ ثَلَاثَةَ.

**تخریج:** [إسناده ضعيف جداً] انظر، ح ٣٥١ لعلته، وفيه علل أخرى، وقال أبو حاتم: هذا حديث باطل موضوع ، وله شاهد موضوع . لا يستشهد به . عند الطبراني في الأوسط \* فيه نصر ابن حماد وهو كذاب كما قال ابن معين رحمه الله .

**1438.** It was narrated from Abu Sa'eed Al-Khudri that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When you enter upon one who is sick, cheer him up and give him hope of a long life, for that does not change anything (of the Divine Decree), but it will cheer the heart of the one who is sick." (*Da'if*)

١٤٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَقْبَةُ بْنُ خَالِدِ السَّكُونِيِّ، عَنْ مُوسَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ النَّبِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ دَخْتِنَمْ عَلَى الْمَرِيضِ فَقَسَوْا لَهُ فِي الْأَجْلِ. فَإِنْ ذَلِكَ لَا يَرُدُّ شَيْئًا. وَهُوَ يَطِيبُ بِنَفْسِ الْمَرِيضِ.

**تخریج:** [إسناده ضعيف جداً] أخرجه الترمذى، الطب، باب تطيب نفس المريض، ح: ٢٠٨٧ من حديث عقبة به، وقال: غريب \* موسى بن محمد التميمي منكر الحديث كما في التقويف وغيره .

**1439.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ visited a man and said: "What do you long for?" He said: "I long for wheat bread." The Prophet ﷺ said: "Whoever has any wheat bread, let him send it to his

١٤٣٩ - حَدَّثَنَا الْحَسْنُ بْنُ عَلَيِّ الْخَلَالُ: حَدَّثَنَا صَفَوَانُ بْنُ هُبَيْرَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَكْيِنْ، عَنْ عَكْرَمَةَ، عَنْ أَبْنَ عَبَاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَادَ رَجُلًا قَالَ: «مَا تَشَهِّي؟» قَالَ: أَشَهِّي حُبْزَ بْنَهُ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ كَانَ عِنْدَهُ حُبْزٌ بْنَهُ.

brother." Then the Prophet ﷺ said: "If any sick person among you longs for something, then feed him." (*Da'if*)

فَلَمْ يَعُثْ إِلَى أَجْيَهِ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا اشْتَهَى مَرِيضٌ أَحَدُكُمْ شَيْئًا، فَلْيُطْعِمْهُ».

تخریج: [إسناده ضعیف] \* صفوان بن هبیرة لین الحديث كما في التقریب، وانظر، ح: ٣٤٤٠.

**1440.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Prophet ﷺ entered upon a sick person to visit him. He said: 'Do you long for anything? Do you long for *Kâ'k* (a type of bread)?' He said: 'Yes.' So they sent someone to bring some *Kâ'k* for him." (*Da'if*)

١٤٤٠ - حَدَّثَنَا سُفيَّانُ بْنُ وَكِيعٍ: حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الْجَمَانِيُّ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى مَرِيضٍ يَعْوَدُهُ. فَقَالَ: «أَتَشْتَهِي شَيْئًا؟ أَتَشْتَهِي كَعْكًا؟» قَالَ: نَعَمْ. فَطَلَّبُوا لَهُ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وقال البوصيري: إسناده ضعیف ، وانظر، ح: ٣٤٤١ \* یزید بن آبان تقدم، ح: ١٠٨٠ ، وفيه علل أخرى .

**1441.** It was narrated that 'Umar bin Al-Khattâb said: "The Prophet ﷺ said to me: 'When you enter upon one who is sick, tell him to pray for you, for his supplication is like the supplication of the angels'" (*Da'if*)

١٤٤١ - حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ مُسَافِرٍ: حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ يَرْقَانَ، عَنْ مَيْمُونَ بْنِ مَهْرَانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَطَابِ قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا دَخَلْتَ عَلَى مَرِيضٍ فُورًا أَنْ يَدْعُوكَ. فَإِنَّ دُعَاءَهُ كَدُعَاءِ الْمَلَائِكَةِ».

تخریج: [إسناده ضعیف] وقال المنذري: ورواه ثقات مشهورون، إلا أن ميمون بن مهران لم يسمع من عمر ، ورواه الحسن بن عرفة عن كثیر عن عيسى بن إبراهيم الهاشمي عن جعفر به، وهذا من المزید في متصل الأسانید ولكن طريق ابن ماجه أيضًا محفوظ بدلیل تصريح سماع كثیر من جعفر، وأشار الحافظ في التهذيب إلى تخطيته في ذكر تصريح السماع بين كثیر وجعفر، فيصير الحديث ضعیفاً جداً لأن الهاشمي هذا منکر الحديث.

## Chapter 2. What Was Narrated Concerning The Reward Of One Who Visits A Sick Person

**1442.** It was narrated that 'Ali said: "I heard the Messenger of

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ مَنْ عَادَ مَرِيضًا (التحفة ٢)

١٤٤٢ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنِ الْحَكَمِ

Allâh ﷺ say: 'Whoever comes to his Muslim brother and visits him (when he is sick), he is walking among the harvest of Paradise until he sits down, and when he sits down he is covered with mercy. If it is morning, seventy thousand angels will send blessing upon him until evening, and if it is evening, seventy thousand angels will send blessing upon him until morning.'''' (*Hasan*)

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلَيِّ  
قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ أَتَى  
أَخَاهُ الْمُسْلِمَ عَائِدًا، مَشَّى فِي جَرَافَةِ الْجَنَّةِ  
حَتَّى يَجْلِسَ. فَإِذَا جَلَسَ غَمَرَتْهُ الرَّحْمَةُ. فَإِنْ  
كَانَ عَذْنَةً صَلَّى عَلَيْهِ سَبُّوْنَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى  
يُمُسِّيَ. وَإِنْ كَانَ مَسَاءً صَلَّى عَلَيْهِ سَبُّوْنَ  
أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُضْبَحَ».

تخریج: [حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب في فضل العيادة على وضوء، ح: ۳۰۹۸؛ عن عثمان به، وصححه الحاكم، والنهبي \* الأعمش عنون تقدم، ح: ۱۷۸؛ كشيخه الحكم بن عتبة، ح: ۱۱۹۲، وله شواهد عند ابن حبان، ح: ۷۱۰ وغيره.

#### Comments:

- Visiting a Muslim brother is such a rewarding deed that walking for this purpose is as if one is walking in the Garden of Paradise and enjoying its fruits.
- The angels invoking mercy for a person would show his high status, which also has the good news of Allâh's mercy upon him, because the angels invoke good for someone only by the permission of Allâh.

**1443.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever visits a sick person, a caller calls from heaven: 'May you be happy, may your walking be blessed, and may you occupy a dignified position in Paradise.'''' (*Da'if*)

١٤٤٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ: حَدَّثَنَا أَبُو سَيَّانُ  
الْقَسْمَلَيُّ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي سَوْدَةَ، عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ عَادَ  
مَرِيضًا نَادَى مَنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ: طَبَّ وَطَابَ  
مَمْشَاكَ، وَتَبَوَّأَتْ مِنَ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا».

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذی، البر والمصلحة، باب ماجاء في زيارة الإخوان، ح: ۲۰۰۸ عن محمد بن بشار وغيره به، وقال: حسن غريب ، وقال الإمام المباركفوري رحمه الله ليس في النسخ الموجودة عندنا لفظ حسن بل فيها: حديث غريب (تحفة الأحوذی)، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۷۱۲، وقال: أبو سinan هذا هو الشیانی، اسمه سعید بن سنان (الإحسان)، ح: ۲۹۶۱، وهذا وهم منه، راجع تحفة الأشراف وغيره، وقال الترمذی: أبو سinan اسمه عیسی بن سنان ، والشاهد الذي ذكره الترمذی، أخرجه مسلم، ح: ۲۵۶۷ ، وليس فيه ما يشهد له.

### Chapter 3. What Was Narrated Concerning Urging The Dying Person To Say *Lâ Ilâha illallâh*

**1444.** It was narrated that Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Urge your dying ones to say *Lâ ilâha illallâh*.' (*Sahih*)

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَلْقِينِ الْمَيِّتِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (التحفة ٣)

١٤٤٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ نَبِيِّدِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَقُنُوا مَوْتَاكُمْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

تخریج: آخرجه مسلم، الجنائز، باب تلقین الموتى: لا إله إلا الله، ح: ٩١٧ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به.

#### Comments:

- 'The dying person' in this *Hadith* means a person at the verge of death.
- 'Persuading a dying person to recite *Lâ ilâha illallâh* (none has the right to be worshiped but Allâh)'; the scholars explained the phrase that the people around the dying person should recite *Lâ ilâha illallâh*; so that the person on death bed may recite by hearing it from other people.
- It is incorrect to understand from this *Hadith* that the persuasion by *Lâ ilâha illallâh* is after the burial at the grave, for the Prophet ﷺ did not do so nor was it narrated on the authority of any Companion of the Prophet through an authentic chain, so it must be avoided. Of course, making supplication for the steadfastness of the person after the burial is authentically proven by the *Hadith* of the Prophet ﷺ. (*Sunan Abu Dâwud*: 3221)

**1445.** It was narrated that Abu Sa'eed Al-Khudri said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Urge your dying ones to say: "Lâ ilâha illallâh." (*Sahih*)

١٤٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدَىً، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عَزِيرَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَقُنُوا مَوْتَاكُمْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

تخریج: آخرجه مسلم، الجنائز، الباب السابق، ح: ٩١٦ من حديث سليمان بن بلال به.

**1446.** It was narrated from Ishâq bin 'Abdullâh bin Ja'far that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Urge your dying ones to say: "Lâ ilâha illallâhul-Halimul-Karim, Subhân-Allâhi Rabbil-'Arshil-'Azim, Al-Hamdu

١٤٤٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ: حَدَّثَنَا كَثِيرٌ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنَ عَنْ الدَّلِيلِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَقُنُوا مَوْتَاكُمْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ

*Lillâhi Rabbil-âlamîn* (None has the right to be worshiped but Allâh, the Forbearing, the Most Kind. Glory is to Allâh, Lord of the magnificent Throne; praise is to Allâh, the Lord of the worlds).<sup>1</sup> They said: 'O Messenger of Allâh, what about those who are alive?' He said: 'Even better, even better.'<sup>2</sup> (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] \* إسحاق بن عبد الله مستور(تقریب) لم يوقنه أحد فيما أعلم.

#### Chapter 4. What Was Narrated Concerning What Is To Be Said To The Sick Person When Death Approaches

1447. It was narrated that Umm Salamah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'When you visit one who is sick or dying, say good things, for the angels say: *Amin* to whatever you say.' When Abu Salamah died, I came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh! Abu Salamah has died.' He said: 'Say: "Allâhummagfir li wa lahu, wa a'qibni minhu 'uqbâ hasanah" (O Allâh, forgive me and him, and compensate me with someone better than him).'<sup>3</sup> She said: 'I said that, and Allâh compensated me with someone better than him: Muhammad the Messenger of Allâh.'"<sup>[1]</sup> (*Sahih*)

تخریج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب ما يقال عند المريض والميت، ح: 919 عن أبي بكر ابن أبي شيبة وغيره به.

العظيم، الحمدُ لِلّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللّهِ كَيْفَ لِلْأَحْيَاءِ؟ قَالَ: «أَجْوَدُ، وَأَجْوَدُ». <sup>[2]</sup>

(المعجم ٤) - بابٌ مَا جَاءَ فِيمَا يُقَاتَلُ  
عَنْدَ الْمَرِيضِ إِذَا حُضِرَ (الصفحة ٤)

١٤٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلَيْهِ أَبْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَيْقَيْهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ: «إِذَا حَضَرْتُمُ الْمَرِيضَ أَوِ الْمَيِّتَ، قُولُوا خَيْرًا. فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يُؤْمِنُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ».

فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللّهِ إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ قَدْ مَاتَ. قَالَ: «قُولِي اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلَهُ، وَأَغْفِنِي مِنْهُ عَقْبَيْهِ حَسَنَةً». قَالَتْ: فَقَعْلَتُ. فَأَعْفَبَنِي اللَّهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ. مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

[1][2] See also no. 1598

**Comments:**

- It is also a duty to enquire after the health of a person on the death bed.
- The people of knowledge and piety should also visit the bereaved family of the deceased, to make supplication for the forgiveness of the deceased, and for the rewarding patience by the relatives.
- As for the custom followed in some countries that the people sit outside the house on laid rugs or mats for three days mourning, and whenever someone comes they raise their hands for reciting *Al-Fâtihah* (the first chapter of the Noble Qur'ân), this custom is not proven from the tradition (*Sunnah*) of the Prophet ﷺ.

**1448.** It was narrated from Ma'qil bin Yasâr that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Recite Qur'ân near your dying ones," meaning *Yâ-Sîn*. (*Da'if*)

١٤٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ شَيْقِيقٍ، عَنْ أَبْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ سُعَيْمَانَ التَّسِيِّيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ وَلَيْسَ بِالْهَدَىِّيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَفْرُوهَا عِنْدَ مَوْتَكُمْ» يَعْنِي يَسَّرَ .

**تخريج :** [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب القراءة عند الميت، ح ٣١٢١ من حديث ابن المبارك به، وصححه ابن حبان، وضعفه الدارقطني \* أبو عثمان هذا مجہول كما قال ابن المديني وغيره، وله شاهد ضعيف موقف.

**1449.** It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin Ka'b bin Mâlik, about Ka'b: "When Ka'b was dying, Umm Bishr bint Barâ' bin Ma'rur came to him and said: 'O Abu 'Abdur-Rahmân! If you meet so-and-so, convey *Salââm* to him from me.' He said: 'May Allâh forgive you, O Umm Bishr! We are too busy to think of that.' She said: 'O Abu 'Abdur-Rahmân! Did you not hear the Messenger of Allâh ﷺ say: "The souls of the believers are in green birds, eating from the trees of Paradise"? He said: 'Yes.' She said: 'That is what I mean.'" (*Da'if*)

١٤٤٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا يَزِيدُ أَبْنُ هَارُونَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ. جَوِيعًا عَنْ مُحَمَّدِ أَبْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ الْحَارِثِ بْنِ فَضْلَلِ، عَنْ الرُّهْبَرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا حَضَرَتْ كَعْبًا الْوَفَاءَ، أَتَتْهُ أُمُّ شِرِّيْشِ تَبْنُتُ الْبَرَاءَ بْنِ مَعْرُورَ. قَالَتْ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنْ لَقِيْتَ فُلَانًا فَأَقْرَأْهُ عَلَيْهِ مِنِّي السَّلَامَ. قَالَ: غَفَرَ اللَّهُ لَكِ يَا أُمَّ شِرِّيْشِ تَبْنُتُ الْبَرَاءَ بْنِ مَعْرُورَ. قَالَتْ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَمَا سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ أَرْوَاحَ الْمُؤْمِنِينَ فِي طَيْرٍ خُضْرِيِّ،

تعلق بـشجر الجنّة» قال: بلّى. قَالَ: فَهُوَ ذاك.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه الطبراني في الكبير: ١٩/٦٤، ٦٥، ح: ١٢٢ من حديث محمد بن إسحاق به، ولم أجده تصریح سماهه، وانظر، ح: ١٢٠٩، وللحديث علة أخرى، أخرجه الترمذی، ح: ١٦٤١ وغیره من طريق آخر عن الزہری به مختصرًا، وقال: حسن صحيح ، والحديث الآتي (٤٢٧١) يغنى عنه.

**1450.** Muhammad bin Munkadir said: "I entered upon Jâbir bin 'Abdullâh when he was dying, and I said: 'Convey my Salâm to the Messenger of Allâh ﷺ.'"

(Sahih)

١٤٥٠ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيسَى: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ الْمَاجْشُونَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَلِبِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ يَمُوتُ. فَقُلْتُ: أَفْرَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ السَّلَامَ.

تخریج: [صحيح] أخرجه أحمد: ٤/٣٩١ عن محمد بن مقايل المروزي (ثقة) عن يوسف بن يعقوب الماجشون به، وأخرجه إبراهيم إسماعيل بن محمد عن الماجشون به، وقال البوصيري: هذا إسناد صحيح ورجاله ثقات إلا أنه موقوف .

### Chapter 5. What Was Narrated Concerning The Believer Being Rewarded For The Agony Of Death

**1451.** It was narrated from 'Aishah that the Messenger of Allâh ﷺ entered upon her and there was a close relative of hers who was in the throes of death. When the Prophet ﷺ saw how upset she was, he said: "Do not grieve for your relative, for that is part of his *Hasanât* (merits)." (*Da'if*)

(المعجم ٥) - باب ما جاء في المؤمنين يُؤْجَرُ في التَّرَعِ (التحفة ٥)

١٤٥١ - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَارٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا حَمِيمٌ لَهَا يَخْتَفِفُ الْمَوْتُ. فَلَمَّا رَأَى الشَّيْءَ ﷺ مَا بِهَا قَالَ لَهَا: «لَا تَبْشِّرِي عَلَى حَمِيمِكِ. فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ حَسَنَاتِهِ».

تخریج: [إسناده ضعیف] صحیح البوصيري \* الولید، ح: ٢٥٥ یدلیس تدلیس التسویہ ولم يصرح بالسماع المسلسل.

**1452.** It was narrated from Abu Buraidah from his father that the Prophet ﷺ said: "The believer

١٤٥٢ - حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلَفٍ، أَبُو بِشْرٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ الْمُتَّى بْنِ

dies with sweat on his brow.”  
(*Sahih*)

سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ ابْنِ بُرْيَدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ  
النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الْمُؤْمِنُ يَمُوتُ بِعَرقِ  
الْجَبَنِ».

تخریج: [صحيح] أخرجه الترمذی، الجنائز، باب ماجاء أن المؤمن يموت بعرق الجبين، ح ۹۸۲ من حديث يحيى بن سعيد به، وقال: حسن ، وصححه الباحث على شرط الشیخین: ۱/۳۶۱، ووافقه الذهبی \* قاتدة لم ينفرد به، تابعه كھمس بن الحسن القيسي عند النسائي: ۶/۴، ح ۱۸۳۰ وإسناده صحيح.

### Comments:

One meaning of ‘the perspiration of the forehead’ is that a believer gets perspiration due to the agony of death to expiate for whatever is left of his sins, and another meaning is that a believer does not suffer with a great deal of pain while dying, rather he bears a little inconvenience that makes him just perspire.

**1453.** It was narrated that Abu Musa said: “I asked the Messenger of Allâh ﷺ: ‘When does a person stop recognizing people?’ He said ‘When he sees.’”<sup>[1]</sup> (*Da’if*)

١٤٥٣ - حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ الْفَرَّاجِ: حَدَّثَنَا نَضْرُ  
ابْنُ حَمَادٍ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ كَرْدَمَ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِيهِ بُرْيَدَةَ، عَنْ أَبِيهِ  
مُوسَى قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، مَنْ  
تَقْطَعُ مَعْرِفَةُ الْعَبْدِ مِنَ النَّاسِ؟ قَالَ: إِذَا  
عَانَّهُنَّاً.

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] وقال البوصیری: في إسناده نصر بن حماد، كذبه يحيى بن معین وغيره ، وشیخه مجھول(تقریب).

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْمِيضِ  
الْمَيِّتِ (التحفة ٦)

### Chapter 6. What Was Narrated Concerning Closing The Eyes Of The Deceased

**1454.** It was narrated that Umm Salamah said: “The Messenger of Allâh ﷺ entered upon Abu Salamah (after he had died), and his eyes were wide open. He closed his eyes, then he said. ‘When the soul is taken, the sight follows it.’” (*Sahih*)

١٤٥٤ - حَدَّثَنَا إِشْمَاعِيلُ بْنُ أَسْدٍ: حَدَّثَنَا  
مَعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرُو: حَدَّثَنَا أَبُو إِشْحَاقَ  
الْفَزَارِيُّ، عَنْ خَالِدِ الْحَنَّاءِ، عَنْ أَبِي  
قِلَّابَةَ، عَنْ قَيْصَرَةَ بْنِ دُؤَيْبٍ، عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ  
قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ،

<sup>[1]</sup> The angels of death and the realm of *Barzakh*.

وَقَدْ شَقَّ بَصْرُهُ، فَأَغْمَضَهُ. ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قِبَضَ، تَبَعَّهُ الْبَصَرُ».

**تخریج:** أخرجه مسلم، الجنائز، باب في إغماض الميت والدعاء له، إذا حضر، ح: ٩٢٠ من حديث معاوية بن عمر به.

### Comments:

The logic of closing the eyes of a deceased is that if the eyes remain open the scene becomes horrifying and some people may feel terrified, but if the eyes are closed it resembles the sleeping position which is a familiar position.

**1455.** It was narrated from Shaddâd bin Aws that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When you come to your dead ones, close their eyes, for the sight follows the soul. And say good things, for the Angels say 'Amin' to what the members of the household say." (*Da'if*)

١٤٥٥ - حَدَّثَنَا أَبُو ذَارُوذَ، سَلَيْمَانُ بْنُ تَوْبَةَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ بْنُ عَلَىٰ: حَدَّثَنَا قَرْعَةُ بْنُ سُوَيْدٍ، عَنْ حُمَيْدِ الْأَعْرَجِ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَعْنُودِ بْنِ لَبِيدٍ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا حَضَرْتُمْ مَوْتَكُمْ، فَأَغْمِضُوا الْبَصَرَ فَإِنَّ الْبَصَرَ يَتَبَعَّ  
الرُّوحَ. وَقُولُوا خَيْرًا. فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ تُؤْمِنُ عَلَىٰ مَا قَالَ أَهْلُ الْيَتِّ».

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ١٢٥/٤ من حديث قرعة به، وصححه الحاكم: ١/٣٥٢، والذهبي، وحسنه البوصيري، والحديث السابق يعني عنه \* قرعة بن سويد ضعيف ضعفه الجمهور.

### Comments:

After death, the deceased should be remembered with good words, and an invocation should be made for the good of the deceased's Hereafter.

## Chapter 7. What Was Narrated Concerning Kissing The Deceased

**1456.** It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ kissed 'Uthmân bin Maz'un when he had died, and it is as if I can see him with his tears flowing down his cheeks." (*Da'if*)

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقْبِيلِ الْمَيِّتِ (التحفة ٧)

١٤٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْمَةَ، وَعَلَيْهِ أَبْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عَبْدِاللَّهِ، عَنْ الْفَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَبَّلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عُمَانَ بْنَ مَظْعُونٍ وَهُوَ مَيِّتٌ. فَكَانَ أَنْظَرَ إِلَى دُمْوَعِهِ تَسِيلٌ عَلَىٰ خَدَّيهِ.

**تخریج:** [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب في تقبیل المیت، ح: ٣٦٣ من حديث سیان به، وصححه الترمذی، ح: ٩٨٩، والحاکم \* عاصم ضعیف كما تقدم، ح: ٩٠٧؛ وله شاهد عند البزار (مختصر زوائد البزار، ح: ٥٤٩) عن العمری عن عاصم بن عبیدالله عن عبد الله بن عاصم بن ریبة عن أبيه به، الخ، وقال الحافظ ابن حجر: إسناده لین.

### Comments:

- Weeping and shedding tears for grief is not contrary to the endurance of patience, instead it is a sign of mercy and being soft hearted.
- Kissing a dead body is allowed. It is an expression of love for the deceased.

**1457.** It was narrated from Ibn 'Abbas and 'Aishah that Abu Bakr kissed the Prophet ﷺ when he died. (*Sahih*)

١٤٥٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيَّانَ، وَالْعَبَّاسُ  
ابْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالُوا:  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُقِيَّانَ، عَنْ  
مُوسَى ابْنِ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرَ قَبْلَ  
الثَّبِيْرِيِّ وَهُرَيْرَ مَيْتَ.

**تخریج:** أخرجه البخاری، المغازی، باب مرض النبي ﷺ ووفاته، ح: ٤٤٥٥، ٤٤٥٧ من حديث يحییی به.

### Chapter 8. What Was Narrated Concerning Washing The Deceased

**1458.** Muhammad bin Sirin narrated that Umm 'Atiyyah said: "The Messenger of Allāh ﷺ entered upon us when we were washing his daughter Umm Kulthum. He said: 'Wash her three or five times, or more than that if you think you need to, with water and lotus leaves, and put camphor or a little camphor in (the water) for the last washing. When you have finished, call for me.' When we finished, we called him, and he gave his waist-wrapper to us and

### (المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي غُسْلِ الْمَيْتِ (التحفة ٨)

١٤٥٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْوَهَّابِ التَّقْفِيُّ، عَنْ أَبِي يُوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ  
ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ الْعَطِيلَةِ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيْنَا  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَسَخَنَ نُغَسِّلُ ابْنَتَهُ أُمَّ كُلُّثُومَ.  
فَقَالَ: «اسْغِلُوهَا تَلَانًا أَوْ خَمْسًا أَوْ أَكْثَرَ مِنْ  
ذَلِكَ، إِنْ رَأَيْتُنَّ ذَلِكَ، بِمَاءٍ وَسِلْدَرٍ. وَاجْعَلْنَ  
فِي الْآخِرَةِ كَافُورًا أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ. فَإِذَا  
فَرَغْتُمْ فَأَذْنِنِي» فَلَمَّا فَرَغْنَا أَذْنَاهُ، قَالَ لِإِلَيْنَا  
حَقْوَةُ. وَقَالَ: «أَشْعِرُنَّهَا إِلَيَّاهُ».

said: 'Shroud her with it.'"<sup>[1]</sup>  
(*Sahih*)

تخریج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب ما يستحب أن يغسل وترًا، ح: ١٢٥٤ من حديث الثقفي، ومسلم، الجنائز، باب في غسل الميت، ح: ٩٣٩ من حديث أیوب به.

#### Comments:

- Only women should wash the dead body of a female, and the men should wash the dead body of the male; although a husband is allowed to wash the body of his wife, and the wife, is allowed to wash the body of her husband, it is even preferred.
- The leaves of the lote tree should be boiled with water and the body should be washed with it, thus the body will be cleansed better, or this goal can in these days be achieved by using soap.
- Water should be poured more than one time over the body, but in an odd number of times.
- The smell of camphor keeps the insects away from the body, and the water poured over the body for the last time should have camphor in it.

**1459.** It was narrated from Ayyub who said: "Hafsah narrated to me, from Umm 'Atiyyah" and it is similar to the *Hadith* of Muhammad. And in the narration of Hafsah it says: "Wash her an odd number of times." And: "Wash her three or five times." And "Start on her right, with the places washed in ablution." And it says that Umm 'Atiyyah said: "And we combed her hair into three braids."

(*Sahih*)

١٤٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ التَّقْفِيُّ، عَنْ أَبِيْوْبَ: حَدَّثَنِي حَفْصَةُ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ بِمَثْلِ حَدِيثِ مُحَمَّدٍ. وَكَانَ فِي حَدِيثِ حَفْصَةَ: «اغْسِلُهَا وِتْرًا وَكَانَ فِيهِ: «اَغْسِلُنَّهَا ثَلَاثَةً اَوْ خَمْسَةً» وَكَانَ فِيهِ: «اَبْدَأُوا بِمَائِنَهَا وَمَوَاضِعِ الْأُنْوَضُورِ مِنْهَا». وَكَانَ فِيهِ: أَنَّ أُمَّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: وَمَسْطَنَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ.

تخریج: [صحیح] انظر الحديث السابق.

#### Comments:

- When washing the body, the right side should be washed first and then the left side; the limbs of the body washed for ablution should be washed before commencing to wash the rest of the body. The right hand, right forearm and right foot have priority over the left ones.
- The hair of a female may be combed and should be divided into three plaits, and arranged behind her head.

**1460.** It was narrated that 'Ali

١٤٦٠ - حَدَّثَنَا يُشْرُبُ بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ

[1] Use it as the first layer of the shroud, directly touching her body.

said: "The Prophet ﷺ said to me: 'Do not show your thigh, and do not look at the thigh of anyone, living or dead.'" (*Da'if*)

عبدة، عن ابن جریح، عن حبیب بن أبي ثابت، عن عاصم بن ضمرة، عن عليٍّ قال: قال لي الرَّبِيعُ اللَّهُجَّةُ: «لَا تُبَرِّزْ فَخْذَكَ، وَلَا تَنْتَرِطْ إِلَى فَخْذِ حَيٍّ وَلَا مَيِّتٍ».

**تخریج:** [إسناده ضعیف جداً] وضعفه أبو داود، الحمام، باب النهي عن التعری، ح ٤٠١٥ بقوله: هذا الحديث فيه نکارة \* حبیب عنون تقدم، ح ٢٨٣، ولم يسمع من شیخه هذا الحديث بل سمع من عمرو بن خالد الواسطي وهو کذاب كما تقدم، ح ٩٦٦.

### Comments:

Shaikh Albâni gave preference to the view that the thigh is a part of the body which must be kept covered. Imâm Tirmidhi declared the *Hadîth* 'The thigh is from the part of the body which must be covered' as a *Hasan* (Good) *Hadîth*. (*Jâmi' At-Tirmidhi*: 2795)

**1461.** It was narrated from 'Abdullâh bin 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Let the honest wash your dead.' (*Maudû'*)

١٤٦١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفْنَى الْحَمْصِيُّ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ مُبْشِرٍ بْنِ عَبْيَدِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَامَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْيَعْسُلُ مَوْتَكُمُ الْمَأْمُونُونَ».

**تخریج:** [إسناده موضوع] أخرجه ابن عدي: ٢٤١١ / ٦ من حديث بقية ثنا مبشر بن عبيد به، وانظر، ح ١١٢٩ لعلته.

**1462.** It was narrated from 'Ali that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever washes a deceased person, shrouds him, embalms him, carries him and offers the funeral prayer for him, and does not disclose what he has seen, he will emerge from his sins as on the day his mother bore him.' (*Maudû'*)

١٤٦٢ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ: حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ خَالِدٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلَيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ عَشَّلَ بَيْتًا وَكَفَّهُ وَخَنَطَهُ وَحَمَلَهُ وَصَلَّى عَلَيْهِ، وَلَمْ يُفْشِلْ عَلَيْهِ مَا رَأَى، حَرَّجَ مِنْ خَطْبَتِهِ مِثْلَ يَوْمَ وَلَدَّةَ أُمِّهِ».

**تخریج:** [إسناده موضوع] أخرجه ابن عدي: ١٧٧٧ / ٥ من حديث المحاربی به، وضعفه البوصیری، وانظر، ح ١٤٦٠ لعلته \* عمرو هو الواسطي، وعبد بن كثير البصري متوفى قال أحمد: روی أحادیث کذب (تقرب).

**Comments:**

Keeping the faults of a deceased secret is rewarding. The Prophet ﷺ stated: 'One who washes the dead body of a Muslim and keeps the deceased's faults secret; Allâh ﷺ forgives that person forty times. (*Mustadrak Al-Hâkim*, 1/362. Its chain is authentic.)

**1463.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever washes a dead person, let him take a bath." (*Sahih*)

١٤٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَشَّلَ مَيِّنَا فَلَيُعَشَّلْ.

تخریج: [صحیح] آخرجه الترمذی، الجنائز، باب ما جاء في الغسل من غسل الميت، ح: ٩٩٣ عن محمد بن عبد الملک له، وقال: حسن ، وله طريق آخر حسن عند أبي داود، ح: ٣٦٢ وغيره، وله شواهد كثيرة منها ما أخرجه البیهقی، وإسناده حسن .

**Comments:**

This commandment is only a recommendation and is not compulsory. So it is preferred to take a bath after washing the dead body but is not obligatory. 'Abdullâh bin 'Umar ﷺ said: "We used to wash the body, and some from us would take a bath, and some would not do so." (*Sunan Ad-Dârimî*, *Hadîth*: 1802, 2/72]

**Chapter 9. What Was Narrated Concerning A Man Washing His Wife And A Woman Washing Her Husband**

**1464.** It was narrated that 'Âishah said: "If I had known then what I know now, no one would have washed the Prophet ﷺ but his wives." (*Hasan*)

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي عُشْلِ الرَّجُلِ امْرَأَةً وَعُشْلِ الْمَرْأَةِ رُوْجَهَا

(التحفة ٩)

١٤٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدِ الْوَهْبِيِّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَوْ كُنْتُ اسْتَبَرْتُ مِنْ أُمْرِي مَا اسْتَبَرْتُ مَا عَشَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَغْرِيَ نِسَائِهِ.

تخریج: [إسناده حسن] آخرجه أبو داود، الجنائز، باب في ستر الميت عند غسله، ح: ٣٤١، وأحمد: ٢٦٧/٦ من حديث محمد بن إسحاق به، وصحح بالسمعاء، وصححه ابن حبان، والحاكم، والذهبی وغيرهم به.

**Comments:**

The relationship between a husband and wife is such a great relationship that they are not required to cover their body from each other. Therefore they have more right to wash each other's body. This *Hadith* also refutes those who say that the spouses are not allowed to look at each other's face after death and nor they can wash each other.

**1465.** It was narrated that 'Aishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ came back from Al-Baqî' and I had a headache and was saying: 'O my head!' He said: 'Rather, I should say, O my head, O 'Aishah!' Then he said: 'It will not matter if you were to die before me, for I will take care of you, wash you, shroud you, offer the funeral prayer for you and bury you.'" (*Da'if*)

١٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا  
أَخْمَدُ بْنُ سَبِيلٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ  
مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَثِيمَةَ، عَنْ  
الرَّوْهَرِيِّ، عَنْ عَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ: رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ  
الْبَيْتِ فَوَجَدَنِي وَأَنَا أَجْدُ صُدَاعًا فِي  
رَأْسِي. وَأَنَا أَفُولُ: وَارْسَاهُ. فَقَالَ: «بَلْ  
أَنَا، يَا عَائِشَةً وَارْسَاهُ» ثُمَّ قَالَ: «مَا ضَرَكَ  
لَوْ مِنْ قَبْلِي فَقُمْتَ عَلَيْكَ فَعَسَلْتُكَ وَكَفَسْتُكَ  
وَصَلَّيْتُ عَلَيْكَ وَدَفَنْتُكَ».

**نخريج:** [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٢٢٨ / ٧، ومن طريقه الدارقطني: ٧ / ٢٤، وصححه ابن حبان (الإحسان)، ح: ٦٥٨٦ وغيره \* ابن إسحاق صرخ بالسماع في الدلائل لليهقي: ١٦٩ / ٧، والسيرة لإبن هشام، والهرري عنده، ولبعض الحديث شواهد عند البخاري وغيره.

**Comments:**

- a. This incident happened on Monday 29th of Safar 11H. (*Ar-Rahiq Al-Makhtum*, p. 624). It was the beginning of the disease from which Allâh's Messenger ﷺ passed away.
  - b. Talking about physical ailment is not contrary to trust in Allâh and being satisfied with one's destiny.
  - c. A husband is allowed to wash his wife's dead body, and he is also allowed to shroud her.

## Chapter 10. What Was Narrated Concerning The Washing Of The Prophet ﷺ

**1466.** It was narrated from Abu Buraidah that his father said: "When they started to wash the

(المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي عُشْلِ  
الْبَيْنِ (التحفة ١٠)

١٤٦٦ - حَدَّثَنَا شَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ الْأَرْهَرِ  
الْوَالِسْطِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو

Prophet ﷺ, a voice called out from inside (the house) saying: 'Do not remove the shirt of the Messenger of Allâh.''' (*Hasan*)

بُرْدَةً، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَوْتَدٍ، عَنْ ابْنِ بُرْيَةَ،  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا أَخْتَلُوا فِي عُشْلِ النَّبِيِّ ﷺ  
نَادَهُمْ مُنَادٌ مِنَ الدَّاخِلِ: لَا تَتَرَغَّبُوا عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَوْيِصَةً.

**تخریج:** [حسن] أخرجه المزى في تهذيبه: ٢٢/٣٠٠ من حديث أبي معاوية به، وقال البوصيري: إسناده ضعيف لضعف أبي بردة واسمه عمرو بن يزيد ... ، وأخرجه الحاكم: ١/٣٥٤ عن أبي قتيبة سالم (وفي نسخة: سلمة) بن الفضل الأدمي بمكة عن إبراهيم بن هاشم البغوي ثنا أبو يكرب بن أبي شيبة ثنا أبو معاوية ثنا أبو بيردة مرید بن عبد الله به، وصححه على شرط الشیخین ووافقه الذہبی (!) وله شاهد عند أبي داود وغيره تقدم، ح: ١٤٦٤.

**1467.** It was narrated that 'Ali bin Abu Tâlib said that when he washed the Messenger of Allâh ﷺ he looked for what which is usually looked for on the deceased (i.e., dirt), and he found none. He said: "May my father be sacrificed for you, you are pure; you were pure in life and you are pure in death." (*Dâ'if*)

١٤٦٧ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَدَامَ: حَدَّثَنَا  
صَفْرَوْانُ بْنُ عَيْسَى: أَبَيَا مَعْنَى، عَنِ  
الزَّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَلَيِّ  
ابْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: لَمَّا عَسَلَ النَّبِيِّ ﷺ  
ذَهَبَ يَلْتَمِسُ مِنْهُ مَا يَلْتَمِسُ مِنَ الْمَيِّتِ، فَلَمْ  
يَجِدْهُ. فَقَالَ: يَا أَبَا الطَّيْبِ، طَبَّتِ حَيَا  
وَطَبَّتِ مَيِّتًا.

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه البیهقی: ٣٨٨/٣ وغیره من طرق عن عمر به، وصححه البوصيري، والحاکم: ٥٩/٣ على شرط الشیخین، ووافقه الذہبی، ورواه ابن المبارک وغیره عن مرسلاً، ورجحه الدارقطنی في العلل (السؤال: ٤٧٦٢/٢)، وروى صالح بن کیسان عن الزهری حدثی سعد بن المسیب به مرسلاً (ابن سعد: ٣٧١/٢)، وله شاهد عن الشعیب نحوه قال الذہبی: مرسلاً جيد (السیرة النبوية، ص: ٥٧٦).

### Comments:

The stomach of the deceased should be pressed gently after washing the body, if any excrement or fluid appears, it should be washed away, although there is no need to wash the body again. This *Hadîth* indicates that sometimes such a thing appears from the dead body when pressing the stomach, but nothing came out from the stomach of Allâh's Messenger ﷺ.

**1468.** It was narrated from 'Ali that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When I die, then wash me with seven buckets from my well,

١٤٦٨ - حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ يَعْقُوبَ: حَدَّثَنَا  
الْحُسَيْنُ بْنُ زَيْدٍ بْنُ عَلَيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ  
عَلَيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ،

the well of Ghars.” (*Da’if*)

عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلَيْهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَنَا مُتْ فَاغْسِلُونِي بِسَيْئِ قَرَبٍ، مِنْ يُثْرِي بِثِيرٍ عَرَوْسِي». .

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه الحافظ المزى في التهذيب: ٣٧٨ / ٦ من حديث أبي بكر ابن أبي عاصم عن عباد به، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف \* عباد وثقة جماعة، وضعفه جماعة، وكان يشتم عثمان رضي الله عنه، ويقول: الله أعدل من أن يدخل طلحة والزبير الجنة لأنهما بايعا علينا ثم قاتلاه ، فمثله لا يحتاج به أبداً، ولم يخرج عنه البخاري إلا مقورونا .

#### Comments:

Bi’r Ghars was a water well on a side of Al-Madinah where the tribe of Banu Nadhir lived. This well was known for its sweet and fresh waster. (*Mu’jamul-Buldān*: 4/193)

### Chapter 11. What Was Narrated Concerning The Shrouding Of The Prophet ﷺ



**1469.** It was narrated from ‘Âishah that the Prophet ﷺ was shrouded in three white Yemeni cloths, among which there was no shirt and no turban. It was said to ‘Âishah: “They used to claim that he was shrouded in *Hibarah*.” ‘Âishah said: “They brought a *Hibarah Burd*,<sup>[1]</sup> but they did not shroud him in it.” (*Sahih*)

(المعجم (١١) - باب ما جاء في كفن النبي (التحفة (١١)

١٤٦٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا حَصْنُ بْنُ غَيَاثٍ، عَنْ هَشَامِ بْنِ عَرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كُفَنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ يَضْرِبُ يَمَانَيَّةَ، لَيْسَ فِيهَا قَوْبِصُ وَلَا عِمَامَةُ. فَقَبِيلٌ لِعَائِشَةَ: إِنَّهُمْ كَانُوا يَرْعُمُونَ أَنَّهُ قَدْ كَانَ كُفَنٌ فِي حِبَرَةٍ. فَقَالَتْ عَائِشَةُ: قَدْ جَاءُوا بِهِرْدٍ حِبَرَةً، فَلَمْ يَكْفُنُوهُ.

**تخریج:** أخرجه البخاري، الجنائز، باب الثياب البيض للكفن، ح: ١٢٤٤، ١٢٧١، ١٢٧٣، ١٢٧٣، ٩٤١ من طرق عن هشام بن مطرلاً ومحضراً، ولفظ ابن ماجه أتم.

#### Comments:

- It is better to use white shrouds, as it will be mentioned in *Hadith* : 1473.
- Colored and striped clothes are also allowed for shrouds. If this was not permissible, then the Prophet ﷺ would never have been shrouded with such garments by his Companions.

<sup>[1]</sup> See no. 859. The *Hibarah Burd* is a Yemeni garment or cloth with a woven border on it. See *An-Nihâyah*.

**1470.** It was narrated that 'Abdullâh bin 'Umar said: "The Messenger of Allâh ﷺ was shrouded in three thin white Suhuli cloths."<sup>[1]</sup> (*Hasan*)

١٤٧٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفٍ الْعَسْقَلَانِيُّ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: هَذَا مَا سَمِعْتُ مِنْ أَبِي مُعِيدٍ، حَفْصَ بْنَ غَيْلَانَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: كُفْنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلَاثَةِ رِيَاطٍ يَبْضُعُ سُحُولَيْهِ .

تخریج: [إسناده حسن] وحسنه البوصيري.

### Comments:

Suhul is a city of Yemen. The clothes made in Suhul were called Suhuli.

**1471.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ was shrouded in three garments: The shirt in which he died, and a Najrâni *Hullah*.<sup>[2]</sup> (*Da'if*)

١٤٧١ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِفْرِيسَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ الْحَكَمِ، عَنْ مَقْسُمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كُفْنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلَاثَةِ أَشْوَابٍ: قَمِيصُهُ الَّذِي قِضَ فِيهِ، وَحُلْلَةُ تَجْرِيَةِهِ .

تخریج: [إسناده ضعيف] وانظر، ح: ٥٠٤ لعلته، وفيه علة أخرى، وله طريق آخر ضعيف عند أبي داود، ح: ٣١٥٣، وقال النووي: هذا الحديث ضعيف، لا يصح الاحتياج به، لأن يزيد ابن أبي زيد مجتمع على ضعفه ، يعني: استقر الإجماع على ضعفه في عهد النووي رحمه الله، وانظر، ح: ٢١٦٥٠٤.

### Chapter 12. What Was Narrated Concerning What Is Recommended in Shrouding

(المعجم ١٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَا يُسْتَحْبَطُ مِنَ الْكَفْنِ (الشحة ١٢)

**1472.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The best of your garments are those which are white, so shroud your dead in them, and wear them." (*Hasan*)

١٤٧٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْتَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءِ الْمَكَّيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُثْبَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيْرُ شَيَّاطِنِكُمُ الْأَيَاضُ . فَكَمْنُوا فِيهَا مَوْتَاهُمْ ،

[١] Suhoul is a town in Yemen.

[٢] Normally referring to an outfit with two pieces from the same cloth.

والبسورها.

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، اللباس، باب في البياض، ح: ٤٠٦٦ من حديث ابن خثيم به، وصححه الترمذی، ح: ٩٩٤، وابن حبان، ح: ١٤٣٩، ١٤٤١.

#### Comments:

It is best to use a white shroud; however any light colored cloth can be used. As the Prophet ﷺ said: "When one you of dies. Let him be shrouded in a striped cloth, if it is possible for him to afford." (*Sunan Abu Dâwud*: 3150)

**1473.** It was narrated from 'Ubâdah bin Sâmit that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The best of shrouds is the *Hullah* (two-piecer)." (*Hasan*)

١٤٧٣ - حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَىٰ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَبْيَانًا هَشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ حَاتِمٍ بْنِ أَبِي نَصِيرٍ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «خَيْرُ الْكَفَنِ الْحَلَةُ».

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب كراهة المغالاة في الكفن، ح: ٣١٥٦ من حديث ابن وهب به، وصححه الحاکم، والذهبی، وله شاهد عند الترمذی وغيره.

#### Comments:

*Hullah* is a type of dress consisting of two same garments, upper and lower..

**1474.** It was narrated from Abu Qatâdah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "If anyone of you is charged with taking care of his brother (after death), let him shroud him well." (*Sahîh*)

١٤٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسٍ: حَلَّتْنَا عِنْكَرَمَةَ بْنَ عَمَّارٍ، عَنْ هَشَامَ بْنِ حَسَانٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي قَنَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا وَلَيَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُخْسِنْ كَفَّهُ».

**تخریج:** [صحیح] أخرجه الترمذی، الجنائز، باب أمر المؤمن بمحسان كفن أخيه، ح: ٩٩٥ عن ابن بشار به، وقال: حسن غريب ، وله شاهد صحيح عند مسلم، ح: ٩٤٣ وغيره.

#### Comments:

A good shroud means clean cloth. It should be thick enough so that the body cannot be seen through it, and large enough to cover the whole body. It should be of a reasonable price, it should not be extremely extravagant and expensive.

### Chapter 13. What Was Narrated Concerning Looking At The Deceased When He Has Been Wrapped In His Shroud

**1475.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "When Ibrâhîm the son of the Prophet ﷺ died, the Prophet ﷺ said to them: 'Do not wrap him in his shroud until I look at him.' He came to him, bent over him and wept." (*Da'if*)

(المعجم ١٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّظَرِ إِلَى الْمَيِّتِ إِذَا أُدْرَجَ فِي أَكْفَانِهِ  
(التحفة ١٣)

**1476** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنُ سَمْرَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا أَبُو شَيْبَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا فِيْضَ إِبْرَاهِيمُ، ابْنُ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ: «لَا تُدْرِجُوهُ فِي أَكْفَانِهِ حَتَّى أَنْظُرَ إِلَيْهِ» فَاتَّهَى فَانْكَبَ عَلَيْهِ، وَبَكَ.

تخریج: [إسناد ضعيف] وضعفه البوصيري \* أبوشيبة يوسف بن إبراهيم ضعيف (تقريب).

#### Comments:

It is allowed to shed tears without wailing whilst looking at the face of the deceased. The Prophet's weeping at the occasion of his son Ibrâhîm's death is also mentioned in another narration.

### Chapter 14. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Making Public Death Announcements

**1476.** It was narrated that Bilâl bin Yahya said: "If one of the members of his family died, Hudhaifah would say: 'Do not inform anyone of it, for I am afraid that that would be a public death announcement. I heard the Messenger of Allâh ﷺ with these two ears of mine forbidding making public death announcements.'" (*Da'if*)

(المعجم ١٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهَيِ عَنِ النَّهَيِ (التحفة ١٤)

**1476** - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَلَيْمٍ، عَنْ بِلَالَّ بْنِ يَحْيَى قَالَ: كَانَ حَدِيقَةً، إِذَا مَاتَ لَهُ الْمَيِّتُ قَالَ: لَا تُؤْذِنُوا بِهِ أَحَدًا. إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ نَعْيًا. إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يُأذِنُ هَاتَيْنِ، يَنْهَا عَنِ النَّهَيِ.

تخریج: [إسناد ضعيف] أخرجه الترمذی، الجنائز، باب ماجاء في كراهة النعي، ح ٩٨٦ من حديث حبيب العسّي به، وقال: حسن صحيح \* حبيب بن سليم وشهاب ابن حيان، والترمذی، وقال الذہبی في الكاشف: صالح الحديث، وشيخه بلال بن يحيى وثقة ابن القطان، وابن معین وغيرهما، ولكن قال ابن معین: روایته عن حذیقة مرسلة ، وبه ضعف الحديث.

**Comments:**

- It was a custom in the days of Ignorance (before Islam) that some individuals would be appointed after someone's death to announce the death of the person in the streets, and on the highways whilst crying and wailing. The announcement of the death and the following arrangements were made extraordinary according to the degree of status of the deceased. It is called *Na'ee*.
- Simply informing each other about one's death is correct so that the people can make burial arrangements and attend the funeral prayer.

### **Chapter 15. What Was Narrated Concerning Attending Funerals**

**1477.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allāh ﷺ said: 'Hasten with the funeral (procession), for if the person was righteous then you are advancing him towards good, and if he was otherwise then it is evil which you are taking off of your necks.' (*Sahih*)

(المعجم (١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي شُهُودِ  
الْجِنَائزِ (التحفة (١٥)

١٤٧٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ  
هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ  
عُيَيْنَةَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ: «أَشْرُعُوا بِالْجِنَائزَةِ، فَإِنْ تَكُونُ  
صَالِحَةً تَخْرِيرُ تَقْدِيمَنَاهَا إِلَيْهِ. وَإِنْ تَكُونُ غَيْرَ  
ذَلِكَ فَشَرُّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ».

تَحْرِيق: أَخْرَجَهُ الْبَخَارِيُّ، الْجِنَائزُ، بَابُ السَّرْعَةِ بِالْجِنَائزَةِ، ح: ١٣١٥، وَمُسْلِمُ، الْجِنَائزُ،  
بَابُ الإِسْرَاعِ بِالْجِنَائزَةِ، ح: ٩٤٤ مِنْ حَدِيثِ سَفِيَّانَ بْنِهِ.

**Comments:**

- It is incorrect to delay the burial without any valid reason, once the body has been washed and shrouded.
- Some people delay the burial so that close relatives of the deceased from other cities or countries are able to attend, which is an improper tradition.
- One of the logics of burying a dead body as soon as possible is that a righteous believer would go to its final destination without delay, because for him is all good in the next life, and it is the best to take a bad person away from home as quickly as possible so that those responsible for the burial can carry out their duty straight away.

**1478.** It was narrated that Abu 'Ubaidah said: "Abdullāh bin Mas'ud said: 'Whoever follows a funeral (procession), let him carry all (four) corners of it (in turn), for that is *Sunnah*. Then if he wishes let him voluntarily carry it, and if

١٤٧٨ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعُدَةَ: حَدَّثَنَا  
حَمَادٌ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ مَقْصُورٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
نِسْطَاسٍ، عَنْ أَبِي عَيْنَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ مَسْعُودٍ: مَنْ اتَّبعَ جِنَائزَةً فَلْيَحْمِلْ بِمَوَاجِبِ

he wishes let him not do so.”  
(*Da’if*)

السَّيِّرُ كُلُّهَا . فَإِنَّهُ مِنَ السُّلْطَةِ . ثُمَّ إِنْ شَاءَ فَلَيَتَطَوَّعَ . وَإِنْ شَاءَ فَلَيَدْعُ .

تخریج : [إسناده ضعیف لانقطاعه] وقال البوصیری : منقطع فان أبا عبیدة لم يسمع من أبيه ، قاله أبو حاتم ، وأبوزرعة وغيرهما ، وانظر ، ح ١٦٠٦ .

**1479.** It was narrated from Abu Musa that the Prophet ﷺ saw a funeral (procession) with which the people were rushing. He said: “You should move with tranquility.” (*Da’if*)

١٤٧٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِيْدِ ابْنِ عَقِيلٍ : حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ ثَابِتٍ : حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ رَأَى جَنَازَةً يُسْرَعُونَ بِهَا . قَالَ : «لِتَكُنْ عَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ» .

تخریج : [إسناده ضعیف] أخرجه أحمد: ٤١٢، ٤٠٣ / ٤٠٣ من حديث شعبة به \* ليث هو ابن أبي سليم كما في المسند ، وقدم حاليه ، ح ٢٠٨ ، وضعفه البوصیری .

**1480.** It was narrated that Thawbān, the freed slave of the Messenger of Allāh ﷺ, said: “The Messenger of Allāh ﷺ saw some people riding on their animals in a funeral (procession). He said: ‘Do you not feel ashamed that the angels of Allāh are walking on foot and you are riding?’” (*Da’if*)

١٤٨٠ - حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِيْدِ الْحَمْضَيْ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي مَرِيمٍ، عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ ثُوَبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَاسًا رُكِبَانًا عَلَى دَوَابِّهِمْ، فِي جَنَازَةٍ . فَقَالَ: «أَلَا تَسْتَخِيُونَ أَنَّ مَلَائِكَةَ اللَّهِ يَمْشُونَ عَلَى أَقْدَامِهِمْ وَأَنْتُمْ رُكِبَانٌ؟» .

تخریج : [إسناده ضعیف] أخرجه الترمذی ، الجنائز ، باب ماجاء في كراهة الركوب خلف الجنائز ، ح ١٠١٢ من حديث أبي بكر بن أبي مريم به \* أبو بكر هذا ضعيف ، وكان قد سرق بيته فاختلط تقریب .

### Comments:

The above mentioned three narrations are Weak; so, therefore, these narrations do not prove anything. It is not necessary to carry all four corners of the bier turn by turn, and there is nothing wrong in mounting a ride when coming to attend a funeral. It is preferable that a rider always follows the funeral; however this restriction is lifted on the way back.

**1481.** Al-Mughirah bin Shu’bah said: “I heard the Messenger of Allāh ﷺ say: ‘The rider should travel behind the funeral

١٤٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا رَوْعَ ابْنُ عَبَّادَةَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِيْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ

(procession) but the one who is walking may walk wherever he wants." (Hasan)

ابن حيّة: حَدَّثَنِي زِيَادُ بْنُ جُبَيْرٍ بْنُ حَيَّةَ .  
سَمِعَ الْمُغَيْرَةَ بْنَ شَعْبَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ يَقُولُ: «الرَّاكِبُ خَلْفُ الْجِنَازَةِ  
وَالْمَاشِيُّ مِنْهَا حَيْثُ شَاءَ».

**Tarbiyyah:** [إسناده حسن] أخرجه الترمذى، الجنائز، باب ما جاء في الصلاة على الأطفال، ح: ۱۰۳۱ وغیره من طريق سعيد عن زياد عن المغيرة به، وقال الترمذى: حسن صحيح، وراجع نيل المقصود في تخریج سنن أبي داود، ح: ۳۱۸۰، وصححه ابن حبان، والحاکم، والذهبى، وانظر، ح: ۱۵۰۷، وفي سنده زيادة.

### Comments:

It informs that riding a mount whilst following the funeral is permissible but not preferred, and the rider should always follow the funeral.

### Chapter 16. What Was Narrated Concerning Walking Ahead Of The Funeral (Procession)

**1482.** It was narrated from Sâlim that his father said: "I saw the Prophet, Abu Bakr and 'Umar walking ahead of the funeral (procession)." (Sahih)

(المعجم ۱۶) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَشْيِ  
أَمَامَ الْجِنَازَةِ (التحفة ۱۶)

ـ ۱۴۸۲ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَهِشَامُ ابْنُ عَمَّارٍ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ، عَنِ الزُّهْرَىِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ وَآبَاهُ بَكْرًا وَعُمَرَ يَمْشُونَ أَمَامَ الْجِنَازَةِ.

**Tarbiyyah:** [صحيح] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب المشي أمام الجنائز، ح: ۳۱۷۹ من حديث سفيان بن عيينة به، وأخرجه الترمذى، ح: ۱۰۰۷ به، وآخرجه مرسلاً، وقال: أهل الحديث كلهم يرون أن الحديث المرسل في ذلك أصح ، وضعفه النسائي، وأحمد وغيرهما، وحقق الحافظ في التلخيص وغيره بأنه مدرج (والحديث الآتى شاهد له، والله أعلم).

### Comments:

'Following the funeral', the apparent meaning of this wording is that all people attending the funeral should walk behind the bier. But this *Hadith* (1482) informs that 'following the funeral' means to go along with it. Therefore those walking are allowed to walk behind the bier, they are also allowed to walk ahead of it; and walking on the right or left side of the bier is definitely permissible.

**1483.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ, Abu Bakr, 'Umar and

ـ ۱۴۸۳ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيِّ الجَهْضَوِيِّ، وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ قَالَا: حَدَّثَنَا

"Uthmân used to walk ahead of the funeral (procession)." (Hasan)

مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ الْبَرْسَانِيُّ: أَبْنَا يُونُسَ بْنَ يَزِيدَ الْأَيْلِيِّ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَهُ وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا مِنَ الْجِنَازَةِ.

تخریج: [حسن] أخرجه الترمذی، الجنائز، باب ما جاء في المشي أمام الجنائز، ح: ۱۰۱۰ من حديث محمد بن بکر به، ونقل عن البخاری قال: هذا حديث خطأ، أخطأه في محمد بن بکر وفيه علة أخرى انظر، ح: ۷۰۷، وانظر الحديث السابق فهو شاهد له.

**1484.** It was narrated from 'Abdullâh bin Mas'ud that the Messenger of Allâh ﷺ said: The funeral should be followed and should not follow. There should be no one with it who walks ahead of it." (Da'if)

۱۴۸۴ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَبْنَا عَبْدَةَ الْوَاحِدُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّمِيميِّ، عَنْ أَبِي مَاجِدَ الْحَقِيقِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَهُ وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الْجِنَازَةُ مَتْبُوعَةٌ وَلَيْسَتْ بِتَائِعَةٍ. لَيْسَ مَعَهَا مَنْ تَقدِّمَهَا».

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب الإسراع بالجنائز، ح: ۳۱۸۴ من حديث يحيی التمیی بہ، واستغیره الترمذی، ح: ۱۰۱۱، وضعفه البخاری \* يحيی لین الحديث، وأبوماجدة مجھول(تقرب).

## Chapter 17. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Wearing Mourning Dress During The Funeral Procession

**1485.** It was narrated that Imrân bin Husain and Abu Barzah said: "We went out with the Messenger of Allâh ﷺ to attend a funeral, and he saw some people who had cast aside their upper sheets and were walking in their shirts only. The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Are you adopting the practice of the days of Ignorance?' or; 'Are you imitating the behavior of the days of Ignorance? I was about to

(المعجم ۱۷) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهَيِّ عَنِ التَّسْلِبِ مَعَ الْجِنَازَةِ (التحفة ۱۷)

۱۴۸۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الثَّمَمَانِ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ الْحَزَّوْرِ، عَنْ نُعْمَانِ، عَنْ عَمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ وَأَبِي بَرْزَةَ قَالَا: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَهُ وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جِنَازَةٍ. فَرَأَى قَوْمًا قَدْ طَرَحُوا أَرْدَيْهُمْ يَمْشُونَ فِي مُفْصِنٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَهُ وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفِيْنُ الْجَاهِلِيَّةَ تَأْخُلُونَ؟ أَوْ يَصْنَعُونَ الْجَاهِلِيَّةَ تَشَبَّهُونَ؟ لَقَدْ هَمَتْ أَنْ أَذْعُو عَلَيْكُمْ ذَفْوَةً

supplicate against you that you would return in a different form.' So they put their sheets back on and never did that again." (Maudū')

تَرْجِعُونَ فِي عَيْنِ صَوْرَكُمْ قَالَ: فَأَخْدُلُوا أَرْدِيَّتَهُمْ وَلَمْ يَعُودُوا لِذِلِّكَ.

تخریج: [إسناده موضوع] أخرجه الطبراني: ١٨، ٢٣٩، ٢٤٠، ح: ٦٠١ من حديث أحمد بن عبدة (في الأصل عبيدة) به، وضفه البوصيري \* نفیع بن الحارث، أبو داود الأعمى كذبه ابن معین والساچی وغیرہما، وقال ابن عبدالبر: أجمعوا على ضعفه، وكذبه بعضهم، وأجمعوا على ترك الروایة عنه (نهذیب النهذیب)، وعلی بن الحزور متروک الحديث كما قال النسائی.

#### Comments:

The Muslims must avoid the customary traditions followed by the non-Muslims. The proofs of the forbiddance of imitating the disbelievers are mentioned in the Noble Qur'an and Hadith. So at the occasion of pleasure or grief, the customs and traditions followed by the Jews, Christian and Hindus must be avoided.

#### Chapter 18. The Funeral Should Not Be Delayed Once The Bier Is Ready, And The Funeral Procession Should Not Be Followed With Fire

**1486.** It was narrated from 'Ali bin Abu Tâlib that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Do not delay the funeral once it is ready." (Sahih)

(المعجم ١٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي  
الْحَجَازَةِ لَا تُؤَخِّرُ إِذَا حَضَرَتْ وَلَا تُشْعِي  
بِنَارٍ (التحفة ١٨)

١٤٨٦ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَهْيَى: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
الْجَهْنَمِيُّ أَنَّ مُحَمَّدًا بْنَ عُمَرَ بْنَ عَلَيِّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَلَيِّ بْنِ أَبِي  
طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا تُؤَخِّرُوا  
الْحَجَازَةَ إِذَا حَضَرَتْ».

تخریج: [صحیح] أخرجه الترمذی، الصلوٰة، باب ماجاء في الوقت الأول من الفضل، ح: ١٧١، ١٧٥ من حديث ابن وهب به مطولاً، وقال في الروایة الثانية: هذا حديث غریب، وما اری إسناده متصلاً ، وصححه الحاکم: ١٦٣، ١٦٢/٢، والذهبی \* سعید ثقة وثقة العجلی، وابن حبان وغيرهما، ولا عبرة بمن جھله، ولأصل الحديث شواهد.

#### Comments:

It also prevents lighting candles and burning incense on the graves. Because if carrying fire brands along with the funeral is forbidden, then keeping a fire over the grave in any form is of course forbidden.

**1487.** It was narrated from Abu Hariz that Abu Burdah said: "Abu Musa Ash'ari left instructions, when he was dying, saying: 'Do not follow me with a censer.'<sup>[1]</sup> They said to him: 'Did you hear something concerning that?' He said: 'Yes, from the Messenger of Allâh ﷺ.' (Da'if)

١٤٨٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّعْانِيُّ: أَتَيْنَا مُعْتَيْرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى الْفُضَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ أَبِي حَرْيَزٍ أَنَّ أَبَا بُرْدَةَ حَدَّثَنِي قَالَ: أَوْصَى أَبُو مُوسَى الْأَشْعَرِيُّ، حِينَ حَضَرَهُ الْمَوْتُ، فَقَالَ: لَا شَعُونِي بِمَحْمَرٍ. قَالُوا لَهُ: أَوْ سَوَّعْتَ فِيهِ شَيْئًا؟ قَالَ: نَعَمْ. مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أحمد: ٣٩٧/٤ عن معتمر به، وحسنه البوصیری \* أبوحریز ضعفه أحمد والجمهور، وانظر، ح: ٢٤٣٠، وللحديث شواهد موقفة عند مالک (٢٢٦/١) وغيره.

### Chapter 19. What Was Narrated Concerning One For Whom The Funeral Prayer Is Offered By A Group Of Muslims

**1488.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "Whoever has the funeral prayer offered for him by one hundred Muslims, he will be forgiven." (Sahih)

(المعجم ١٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ صَلَّى عَلَيْهِ جَمَاعَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ (التحفة ١٩)

١٤٨٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْءَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَتَيْنَا شَيْءَانِ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ الْتَّبَّاعِ قَالَ: مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ مِائَةً مِنَ الْمُسْلِمِينَ غَفَرَ لَهُ.

تخریج: [صحیح] وقال البوصیری: إسناده صحيح ورجاله رجال الصحیحین \* الأعمش عنن تقدم، ح: ١٧٨، وروى حجاج بن نصیر، ضعیف کان يقبل التلقین (قریب) عن شعبة عن الأعمش به (حلیۃ الأولیاء ٢٠٨/٧) وله طریق آخر عن سعد عن أبي هریرة به، وأخرج الطبراني في الكبير ومن طریقه صاحب الحلیۃ ٣٩١/٨ من حديث ابن عمر به، وفيه مبشر بن أبي الملیح ترجمه البخاری في التاریخ الكبير، وقال: روى عنه شعبة، يعد في البصرین وشعبة لا يروی إلا عن ثقة عنده مقدمة لسان المیزان، وله شاهد عند مسلم في صحیحه، ح: ٩٤٧، وبه صحیح الحدیث.

١٤٨٩ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُتَنَبِّرِ الْحَرَامِيُّ: حَدَّثَنَا بَكْرٌ بْنُ شَيْءَمِ: حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ بْنُ زَيْدٍ

**1489.** It was narrated that Kuraib the freed slave of 'Abdullâh bin 'Abbâs said: "A son of 'Abdullâh

<sup>[1]</sup> That which is used for burning incense, and they interpret it to refer to what flames in general.

bin 'Abbâs died, and he said to me: 'O Kuraib! Get up and see if anyone has assembled (to pray) for my son.' I said: 'Yes.' He said: 'Woe to you, how many do you see? Forty?' I said: 'No, rather there are more.' He said: 'Take my son out, for I bear witness that I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: "No (group of) forty believers intercede for a believer, but Allâh will accept their intercession." (Sahîh)

الحرّاط، [عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَعْمَانَ] عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: هَلْكَ ابْنُ لَعْبَدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَهُ: يَا كُرَيْبُ! قُمْ فَانظُرْ هَلْ اجْتَمَعَ لَانِي أَحَدُ؟ فَقَلَّتْ: نَعَمْ. فَقَالَ: وَيَحْكَ كُمْ تَرَاهُمْ؟ أَرَبِيعَنْ؟ قُلْتُ: لَا. بَلْ مُمْكِنٌ أَكْثَرُ . قَالَ: فَأَخْرُجُوكُمْ يَا بَنِي. فَأَشْهَدُ لَسْمَوْعَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ أَرَبِيعَنْ مِنْ مُؤْمِنٍ يَشْفَعُونَ لِلْمُؤْمِنِ إِلَّا شَفَعُهُمُ اللَّهُ». .

**تخریج:** [صحیح] أخرجه الطبراني في الكبير: ١٢١٥٨، ح: ٤٠٨/١١، من حديث إبراهيم بن المتندر به، وأخرجه مسلم، ح: ٩٤٨ من طريق آخر عن حميد بن زياد \* أبي صخر عن شريك عن عبد الله بن عبد الله بن أبي نمر عن كريب مولى ابن عباس به، ياخذلاف يسير ولفظه: ما من رجل مسلم يموت فيقوم على جنازته أربعون رجلاً، لا يشرون بالله شيئاً إلا شفعهم الله فيه .

### Comments:

- Whether it is a congregational funeral prayer or any other prayer, the larger the number of people praying, the more virtuous the prayer. Therefore the Muslims should join the funeral prayer with maximum numbers, so that every attendee of the prayer can achieve maximum reward for the prayer.
- This promise is for attending the funeral of individuals who do not commit polytheism.

**1490.** Mâlik bin Hubairah Ash-Shâmi, who was a Companion of the Prophet ﷺ, said: "If a funeral procession was brought and the number of people who followed it was considered to be small, they would be organized into three rows, then the funeral prayer would be offered." He said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'No three rows of Muslims offer the funeral prayer for one who has died, but he will be guaranteed (Paradise).'" (Da'if)

١٤٩٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ، وَ عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ . قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ ثَمَّيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ مَرْئِي بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّرَبَّيِّ، عَنْ تَالِكَ بْنِ هُبَيْرَةَ الشَّامِيِّ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ: كَانَ إِذَا أَتَى بِجَنَازَةً، فَتَكَلَّ مَنْ تَعَهَّدا، جَزَّاهُمْ ثَلَاثَةٌ صَمُوفٌ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا . وَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا صَفَّ صَمُوفٌ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى مَيْتٍ إِلَّا أَوْجَبَ».

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب في الصد على الجنائز، ح: ٣٦٦ من حديث ابن إسحاق به، وحسنه الترمذی، ح: ١٠٢٨، والنووی، وصححه، والحاکم، والذهبی \* ابن إسحاق عنـ، وفيه علة أخرى قادحة.

#### Comments:

This narration is Weak, but other narrations support this view that if the attendees of a funeral prayer are few in number, then they should stand in three lines.

### Chapter 20. What Was Narrated Concerning Praising The Deceased

**1491.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "A funeral (procession) passed by the Prophet ﷺ and they praised (the deceased) and spoke well of him. He said: '(Paradise is) guaranteed for him.' Then another funeral passed by and they spoke badly of him, and he (the Prophet ﷺ) said: '(Hell is) guaranteed for him.' It was said: 'O Messenger of Allâh, you said that (Paradise was) guaranteed for this one and that (Hell was) guaranteed for the other one.' He said: 'It is the testimony of the people, and the believers are the witnesses of Allâh on earth.'" (*Sahih*)

تخریج: أخرجه البخاري، الشهادات، باب تعديل کم یجوز؟، ح: ٢٦٤٢، ومسلم، الجنائز، باب فيمن يشنى عليه خير أو شر من الموتى، ح: ٩٤٩ من حديث حماد بن زيد به.

#### Comments:

- Every human has good and bad deeds, traits, qualities and faults; therefore it depends on one's frequent and numerous deeds and the majority opinion will be considered.
- One should adopt good manners in life, and should try best to help others so that people express a good opinion after his death and invoke pleadingly for him from their heart.

**1492.** It was narrated that Abu Hurairah said: "A funeral passed by the Prophet ﷺ and they

(المعجم ٢٠) - باب مَا جاءَ فِي الثَّنَاءِ عَلَى الْمَيِّتِ (التحفة ٢٠)

١٤٩١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِجِنَاحَةَ فَأَنْتَيْ عَلَيْهَا خَيْرًا، فَقَالَ: «وَجَبَتْ». ثُمَّ مَرَّ عَلَيْهَا بِجِنَاحَةَ، فَأَنْتَيْ عَلَيْهَا شَرًّا، فَقَالَ: «وَجَبَتْ» فَقَيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قُلْتَ لِهُمْ وَجَبَتْ. وَلَهُنْ وَجَبَتْ. فَقَالَ: «شَهَادَةُ الْقَوْمِ وَالْمُؤْمِنُونَ شُهُودُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ».

١٤٩٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي سَيِّدَةَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو، عَنْ

praised (the deceased) and spoke well of him and mentioned his good characteristics. He said: '(Paradise is) guaranteed for him.' Then another funeral passed by and they spoke badly of him and mentioned his bad characteristics, and he (the Prophet ﷺ) said: '(Hell is) guaranteed for him. You are the witnesses of Allâh on earth.'" (*Hasan*)

أَبْيَ سَلَّمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِجَنَازَةَ فَأَثْنَيَ عَلَيْهَا حَسِيرًا، فِي مَنَاقِبِ الْخَيْرِ. فَقَالَ: «وَجَبَتْ». ثُمَّ مَرَّوا عَلَيْهِ بِآخِرَى. فَأَثْنَيَ عَلَيْهَا شَرًّا، فِي مَنَاقِبِ الشَّرِّ. فَقَالَ: «وَجَبَتْ». إِنَّكُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٤٩٨/٢، ٤٩٩ وغيره من حديث محمد بن عمرو الليثي به، وصححه البوسيري.

## Chapter 21. Where Should The *Imâm* Stand When He Prays Over The Body?

**1493.** It was narrated from Samurah bin Jundab Al-Fazâri that the Messenger of Allâh ﷺ offered the funeral prayer for a woman who had died in *Nifâs*,<sup>[1]</sup> and he stood level with her middle. (i.e. her waist)." (*Sahîh*)

تخریج: أخرجه البخاري، الحیض، باب الصلوة على النساء وستها، ح: ٩٦٤؛ ح ١٣٣٢، ١٣٣١، ٣٢٢، ومسلم، الجنائز، باب أين يقوم الإمام من الميت للصلوة عليه، ح: ١٣٣٠، ١٣٣١، ٣٢٢ من حديث حسين بن ذكوان المعلم به.

**1494.** It was narrated that Abu Ghâlib said: "I saw Anas bin Mâlik offering the funeral prayer for a man, and he stood level with his head. Then another funeral was brought, that of a woman, and they said: 'O Abu Hamzah! Offer the funeral prayer for her.'

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي أَيْنَ يَقُومُ الْإِمَامُ إِذَا صَلَّى عَلَى الْجَنَازَةِ

(التحفة ٢١)

١٤٩٣ - حَدَّثَنَا عَلَيْيَ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ. قَالَ: الْحُسَيْنُ بْنُ دَكْوَانَ أَخْبَرَنِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرْيَةَ الْأَشْلَوِيِّ، عَنْ سَمْرَةَ ابْنِ جُنْدِبِ الْفَزَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي نِفَاسِهَا. فَقَامَ وَسَطَّهَا.

تخریج: أخرجه البخاري، الحیض، باب الصلوة على النساء وستها، ح: ٩٦٤؛ ح ١٣٣٠، ١٣٣١، ٣٢٢ من حديث حسين بن ذكوان المعلم به.

١٤٩٤ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ، عَنْ هَنَّامَ، عَنْ أَبِي غَالِبٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَنَّسَ بْنَ مَالِكَ صَلَّى عَلَى جَنَازَةَ رَجُلٍ. فَقَامَ حِيَالَ رَأْسِهِ. فَعَجِيَّ بِجَنَازَةَ أُخْرَى، بِإِمْرَأَةٍ. فَقَالُوا: يَا أَبَا حَمْزَةَ صَلِّ عَلَيْهَا فَقَامَ حِيَالَ وَسَطَ السَّرِيرِ. فَقَالَ لَهُ

[١] The postnatal bleeding period after childbirth.

So he stood level with the middle of the bed (the body was upon). 'Ala' bin Ziyâd said to him: 'O Abu Hamzah! Is this how you saw the Messenger of Allâh ﷺ standing in relation to the body of a man and a woman as you have stood?' He said: 'Yes.' Then he turned to us and said: 'Remember this.''" (*Hasan*)

العلاء بن زياد: يا أبا حمزة هكذا رأيت رسول الله ﷺ قام من الجنائز مقامك من الرجل. وقام من المرأة مقامك من المرأة؟ قال: نعم. فأقبل علينا، فقال: احظوا.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب: أین يقوم الإمام من الميت إذا صلى عليه، ح: ٣١٩٤ من حديث نافع أبي غالب به، وحسنه الترمذی، ح: ١٠٣٤.

#### Comments:

The *Imâm* should stand near the head of a male and near the midsection of a female for leading the funeral prayer.

#### Chapter 22. What Was Narrated Concerning Recitation Of Qur'ân In The Funeral Prayer

**1495.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ recited the Opening of the Book (*Al-Fâtihah*) in the funeral prayer. (*Da'iif*)

(المعجم ٢٢) - باب ما جاء في القراءة على الجنائز (التحفة ٢٢)

١٤٩٥ - حدثنا أخمد بن منيع: حدثنا زيد ابن الخطاب: حدثنا إبراهيم بن عثمان، عن الحكم عن مقصنم، عن ابن عباس أن النبي ﷺ قرأ على الجنائز بفاتحة الكتاب.

تخریج: [إسناده ضعيف جداً] أخرجه الترمذی، الجنائز، باب ما جاء في القراءة على الجنائز بفاتحة الكتاب، ح: ١٠٢٦ عن أحمدر بن منيع به، وقال: ليس إسناده بذلك القوي، إبراهيم ابن عثمان هو أبو شيبة الواسطي منكر الحديث انتهى، وكذبه شعبة كما في عمدة القاري وغيره، وقال الحافظ: متروك الحديث (تقریب).

#### Comments:

- Funeral prayer is a prayer and *Suratul-Fâtihah* (the Opening Chapter of the Qur'ân) must be recited in every prayer; as it has been mentioned in *Ahâdîth* 837 to 843.
- Suratul-Fâtihah* is recited after the opening *Takbir* (Saying 'Allâhu Akbar' to commence the prayer). (*Sunan An-Nasâ'i*: 1991) This is also the opinion of Abdullâh bin Mas'ud رضي الله عنهما as Nawâb Wahiduz-zamân Khân mentioned in the footnotes of *Hadîth* 1496 in *Sunan Ibn Mâjah*.

**1496.** Umm Sharik Al-Ansâri said: "The Messenger of Allâh ﷺ commanded us to recite the Opening of the Book (*Al-Fâtiha*) in the funeral prayer." (*Hasan*)

١٤٩٦ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي عَاصِمٍ، التَّسِيلُ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَيْرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ جَعْفَرٍ الْعَبْدِيُّ: حَدَّثَنِي شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ: حَدَّثَنِي أُمُّ شَرَيْكَ الْأَنْصَارِيَّةَ قَالَتْ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تَقْرَأَ عَلَى الْجَنَازَةِ يُفَاتِحَهُ الْكِتَابِ.

تخریج: [حسن] أخرجه الطبراني في الكبير: ٩٧/٢٥، ح: ٢٥٢ من طريق حماد بن بشير(الجهضمي) عن أبي عبدالله الشامي (مرزوقي) عن شهر بن حوشب به \* وشهر حسن الحديث كما حفظته في نيل المقصود في تخریج سنن أبي داود، وانظر، ح: ٢٧٠٤، وللحديث شواهد عند الطبراني وغيره انظر مجمع الزوائد: ٣٢/٣ إن شئت.

### Chapter 23. What Was Narrated Concerning Supplication During The Funeral Prayer

**1497.** It was narrated that Abu Hurairah said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'When you offer the prayer for the deceased, supplicate sincerely for him.'" (*Hasan*)

(المعجم ٢٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الدُّعَاءِ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ (التحفة ٢٣)

١٤٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدَةَ ابْنِ مُئْمُونٍ [الْمَدْنِيِّ]: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَانِيَّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ التَّبَّوَّيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَأَخْلِصُوا لَهُ الدُّعَاءَ.

تخریج: [حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب الدعاء للميت، ح: ٣١٩٩ من حديث محمد ابن سلمة به، وصححه ابن حبان، وصرح ابن إسحاق بالسماع عنده.

### Comments:

The real purpose of the funeral prayer is to seek forgiveness for the deceased. Sincerity of the heart is a condition for the acceptance of invocation. So every Muslim should learn funeral supplications, three of these supplications will be mentioned ahead.

**1498.** It was narrated that Abu Hurairah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ offered the

١٤٩٨ - حَدَّثَنَا شُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَلَيْهِ ابْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ

funeral prayer he would say: 'Allâhummaghfir lihayyinâ wa mayyitînâ, wa shâhidinâ wa ghâ'ibinâ, wa saghirinâ wa kabirinâ, wa dhakarinâ wa unthânâ. Allâhumma man ahyaitahu minnâ faaheyihi 'alal-Islâm, wa man tawaffaytahu minnâ fa tawaffahu 'alal-imân. Allâhumma lâ tahrimnâ ajrahu wa lâ tudillanâ ba'dah. [O Allâh, forgive our living and our dead, those who are present and those who are absent, our young and our old, our males and our females. O Allâh, whomever of us You cause to live, let him live in Islam, and whomever of us You cause to die, let him die in (a state of) faith. O Allâh, do not deprive us of his reward, and do not let us go astray after him].'" (Hasan)

مُحَمَّدٌ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا صَلَّى عَلَى جَنَازَةَ، يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيَّنَا وَمَيَّتَنَا، وَشَاهِدَنَا وَغَائِبَنَا، وَصَغِيرَنَا وَكَبِيرَنَا، وَذَكَرَنَا وَأَثَنَانَا. اللَّهُمَّ مَنْ مِنْ أَخْبَيْنَاهُ مِنَ الْأَخْيَرِ عَلَى الْإِسْلَامِ. وَمَنْ تَوَفَّنَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ. اللَّهُمَّ لَا تَعْرِمْنَا أَجْرَهُ وَلَا تُضِلْنَا بَعْدَهُ». .

تخریج: [حسن] أخرجه البیهقی: ٤١/٤ من حديث ابن إسحاق به، وله طريق آخر عند أبي داود، ح: ٣٢٠١ وغيره، وصححه ابن حبان، والحاکم، والذهبي \* يعني صرح بالسماع وله شواهد كثيرة.

#### Comments:

- As the real purpose of funeral prayer is invoking for the dead, but at this occasion other Muslims should also be included in the supplication. The supplication mentioned in the *Hadith* is such a supplication that is for all the Muslims.
- 'Deprive us not of his reward' means showing patience for the death of relatives and friends, and also the reward for other related good deeds.
- 'Let us not go astray after him' means that in bereavement of death, let not acts that are forbidden be committed, which are instigated by one's inciting soul, and by the whispering of Satan; which is misguidance.

**1499.** It was narrated that Wâthilah bin Asqa' said: "The Messenger of Allâh ﷺ offered the funeral prayer for a man among the Muslims and I heard him say: 'O Allâh, so-and-so the son of so-and-so is in Your care and under

١٤٩٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمْشِقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ جَنَاحٍ: حَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ مَيْسِرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ، عَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الْأَشْتَعَى قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ

Your protection. Protect him from the trial of the grave and the torment of the Fire, for You are the One Who keeps the promise and You are the Truth. Forgive him and have mercy on him, for You are the Oft-Forgiving, Most Merciful.” (*Hasan*)

فَأَسْمَعَهُ يَقُولُ «اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانَ بْنَ فُلَانَ لَيِ  
ذَمِنْتَكَ، وَجَبَلِ جِوارِكَ. فَقِيهِ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ  
وَعَذَابِ النَّارِ، وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَقِّ،  
فَاغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ».

**تخریج:** [حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب الدعاء للموتى، ح ٣٢٠٢ من حديث الوليد  
بـه، وصححه ابن المنذر في الأوسط (٤٤١/٥)، وصححه ابن حبان.

### Comments:

- The punishment of grave is true. That is why the Noble Prophet ﷺ sought refuge for the deceased from the punishment of the grave, but this is a matter of the Unseen world.
- The punishment in the grave is also inflicted for sins other than disbelief and polytheism, for example, not protecting the body and clothes from urine and backbiting.

**1500.** It was narrated that ‘Awf bin Mâlik said: “I saw the Messenger of Allâh ﷺ offering the funeral prayer for a man among the *Ansâr*, and I heard him say: ‘Allâh u mma salli ’alayhi waaghfirlahu warhamhu, wa ’afîhi wa’fu ’anhu, waghsilhu bi mâ’in wa thaljin wa baradin, wa naqqîhi min adh-dhunubi wal-khatâyâ kamâ yunaqqath-thawbul-abydû min ad-danas, wa abdilhu bi dârihi dâran khayran min dârihi, wa ahlan khayran min ahlihi, wa qîhi fitnataqabri wa ’adhâban-nâr. (O Allâh, send blessing upon him, forgive him, have mercy on him, keep him safe and sound, and pardon him; wash him with water and snow and hail, and cleanse him of sins just as a white garment is cleansed of dirt. Give him in exchange for his house a house that is better

١٥٠٠ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ: حَدَّثَنَا فَرْجُ بْنُ الْفَضَّالَةَ:  
حَدَّثَنِي عَصْمَةُ بْنُ رَاشِدٍ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبِيدٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: شَهَدْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ  
الْأَنْصَارَ. فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ  
وَاغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ. وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ.  
وَاغْسِلْهُ بِمَاءٍ وَثَلْجٍ وَبَرَدٍ. وَنَقِّهِ مِنَ الذُّنُوبِ  
وَالْخَطَايَا كَمَا يُنَقِّي التَّوْبَ الْأَبِيضُ مِنَ  
الْدَّنَسِ. وَأَبْدِلْهُ بِدارِهِ دَارًا خَيْرًا مِنْ دَارِهِ،  
وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ. وَقِهِ فِتْنَةُ الْقَبْرِ وَعَذَابَ  
النَّارِ».

قَالَ عَوْفٌ: فَلَقِدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي ذَلِكَ  
أَتَمَّنَ أَنْ أَكُونَ مَكَانَ ذَلِكَ الرَّجُلِ.

than his house, and a family that is better than his family. Protect him from the trial of the grave and the torment of the Fire).'" (*Sahih*)

'Awf said: "I remember standing there, wishing that I was in the place of that man."

تخریج: [صحيح] أخرجه الطبراني: ٥٩/١٨، ح: ١٠٨ من طريق آخر عن عصمة بن راشد وغيره به، أخرجه مسلم، ح: ٩٦٣ من حديث حبيب بن عبيد عن جبير بن نفير عن عوف به نحوه، وهو المحفوظ.

#### Comments:

- This supplication is also important from a point of view that the supplication within is solely for the deceased, which is the real objective of the funeral prayer.
- It has proof of the punishment in the grave.
- It proves leading the funeral prayer with a loud voice.

**1501.** It was narrated that Jâbir said: "The Messenger of Allâh ﷺ, Abu Bakr and 'Umar did not give us so much leeway in anything as they did with regard to the prayer for the deceased," meaning that there was nothing affixed.<sup>[١]</sup> (*Da'if*)

١٥٠١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غَيَاثٍ، عَنْ حَمَاجَ، عَنْ أَبِي الرَّزِيرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: مَا أَبَانَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَلَا أَبُو بَكْرٍ، وَلَا عُمَرُ فِي شَيْءٍ مَا أَبَحُوا فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْمُمِيتِ. يَعْنِي لَمْ يُؤْتُ

تخریج: [إسناده ضعيف] انظر، ح: ٤٩٦، ٣٩٥، ١١١٤، ١١٢٩ لعلة.

#### Chapter 24. What Was Narrated Concerning Saying Four *Takbir* In The Funeral Prayer

**1502.** It was narrated from 'Uthmân bin 'Affân that the Prophet ﷺ offered the funeral

(المعجم ٢٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّكْبِيرِ عَلَى الْجَنَازَةِ أَرْبَعًا (التحفة ٢٤)

١٥٠٢ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمَيْدٍ بْنَ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا الْمُغَيْرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ:

<sup>[١]</sup> Meaning there was no specific supplication designated, according to the chapter heading. However, the apparent meaning may also imply no restrictions on the times it may be performed.

prayer for 'Uthmân bin Maz'un, and he said four *Takbir* over him. (*Da'if*)

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْيَاسَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَمْرُو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَكَمِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَتَّانَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَظْعُونٌ وَكَبَرَ عَلَيْهِ أَرْبَعاً.

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] انظر، ح: ٧٦٠ لعلته.

### Comments:

Despite this narration being Weak, it proves an authentic issue because other authentic *Ahâdîth* support it.

**1503.** Al-Hajari said: "I prayed with 'Abdullâh bin Abi Awfa Al-Aslami, the Companion of the Messenger of Allâh ﷺ, offering the funeral prayer for a daughter of his. He said *Takbir* over her four times, and he paused for a while after the fourth. I heard the people saying *Subhân-Allâh* to him throughout the rows. Then he said the *Salâm* and said: 'Did you think that I was going to say a fifth *Takbir*?' They said: 'We were afraid of that.' He said: 'I was not going to do that, but the Messenger of Allâh ﷺ used to say four *Takbir*, then pause for a while, and he would say whatever Allâh willed he should say, then he would say the *Salâm*.'" (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أحمـد: ٣٨٣، ٣٥٦ / ٤ من حديث إبراهيم بن مسلم الهمجي  
به مطولاً، وانظر، ح: ٧٧٧ لعلته، وأخرج البهقـي: ٣٥ / ٤ يـاستـاد قوي عن أبي يـغـور وـقدـان عن  
ابن أبي أوـفـي به نحوـه مختـصـراً.

### Comments:

It is known from this, that Allâh's Messenger ﷺ would sometimes make a final salutation immediately after the fourth *Takbir* to end the funeral prayer, and sometimes he would invoke a supplication after the fourth

١٥٠٣ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ: حَدَّثَنَا الْهَاجِرِيُّ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوْفَى الْأَشْلَوَيِّ، صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى جِنَازَةِ ابْنَةِ لَهُ، فَكَبَرَ عَلَيْهَا أَرْبَعاً. فَنَكَثَ بَعْدَ الرَّابِعَةِ شَيْئاً. قَالَ: فَسَمِعْتُ الْقَوْمَ يُسَبِّحُونَ بِهِ مِنْ نَوَاجِي الصُّفُوفِ. فَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ: أَكْتُمُ تُرُونَ أَنِّي مُكَبِّرٌ خَمْسَاءً؟ قَالُوا: تَحْوَفْنَا ذَلِكَ. قَالَ: لَمْ أَكُنْ لِأَفْعَلَ، وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَكْبُرُ أَرْبَعاً. ثُمَّ يَمْكُثُ سَاعَةً. فَيَقُولُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ يُسَلِّمُ.

*Takbir* and then make the final salutation. Therefore both *Ahâdîth* are correct.

**1504.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ said *Takbir* four times. (*Sahih*)

١٥٠٤ - حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامُ الرَّفَاعِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ حَلَادٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْيَمَانِ، عَنِ الْمِنَهَالِ بْنِ حَلَيْمَةَ، عَنْ حَجَاجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَبَرَ أَرْبَعًا.

تخریج: [صحيح] أخرجه البهیقی: ٥٥/٤ من حديث يحيی بن الیمان به مطولاً، وقال: هذا إسناد ضعیف \* حجاج هو ابن أرتاطة (٤٩٦، ١١٢٩)، والمنھال بن خلیفة ضعیف (تقریب) قلت: أما التکبیر على الجنائز أربعا فثبت بأسانید صحيحة، أخرجه البخاري، ومسلم وغيرهما، انظر، ح: ١٥٣٤ وغيره من هذا الكتاب، وكان الإمام ابن ماجه جمع في هذا الباب الغرائب فقط.

### Chapter 25. What Was Narrated Concerning One Who Says The *Takbir* Five Times

**1505.** It was narrated that 'Abdur-Rahmân bin Abi Laila said: "Zaid bin Arqam used to say the *Takbir* four times in the funeral prayer, and he said the *Takbir* five times for one funeral. I asked him (about that) and he said: 'The Messenger of Allâh ﷺ used to do that.'" (*Sahih*)

(المعجم ٢٥) - بِابِ مَا جَاءَ فِيمَنْ كَبَرَ خَمْسَةً (التحفة ٢٥)

١٥٠٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعبَةُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، وَأَبُو دَاؤُدَّ، عَنْ شُعبَةَ، عَنْ عَمْرُو بْنِ مُرْءَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى قَالَ: كَانَ زَيْنُ ابْنُ أَرْقَمَ يُكَبِّرُ عَلَى جَنَائزِنَا أَرْبَعًا. وَإِنَّهُ كَبَرَ عَلَى جَنَائزَةِ خَمْسَةً. فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يُكَبِّرُهَا.

تخریج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب الصلوة على القبر، ح: ٩٥٧ عن ابن بشار وغيره به.

#### Comments:

The narration informs that proclaiming five *Takbir* is also permissible. In this form, some supplications are made after the third *Takbir* and some after the fourth *Takbir*, and the salutation for ending the prayer would be made after the fifth *Takbir*.

**1506.** It was narrated from Kathir bin 'Abdullâh, from his father,

١٥٠٦ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلَيِّ الرَّافِعِيُّ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ

from his grandfather, that the Messenger of Allâh ﷺ said the *Takbir* five times. (*Sahih*)

عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
كَبَرَ خَمْسًا.

تخریج: [صحيح] \* ابراهیم بن علی ضعیف (تقریب)، وکثیر تقدم حاله، ح: ۱۶۵،  
والحدیث السابق شاهد له.

## Chapter 26 What Was Narrated Concerning Offering The Funeral Prayer For A Child

**1507.** Abu Jubair bin Hayyah narrated that he heard Mughirah bin Shu'bah say: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'The (funeral) prayer should be offered for a child.'" (*Sahih*)

(المعجم ۲۶) - بَابٌ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الطَّفَلِ (التحفة ۲۶)

١٥٠٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا رَوْحُ  
بْنُ عَبَادَةَ. قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
أَبْنُ جُبَيرٍ بْنُ حَيَّةَ: حَدَّثَنِي عَمِّي زِيَادُ بْنُ  
جُبَيرٍ: حَدَّثَنِي أَبِي جُبَيرٍ بْنُ حَيَّةَ أَنَّهُ سَمِعَ  
الْمُغَيْرَةَ بْنَ شَبَّابَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
بِّئْرَهُ يَقُولُ: «الطَّفَلُ يُصَلَّى عَلَيْهِ».

تخریج: [إسناده صحيح] انظر، ح: ۱۴۸۱ لتخريجه.

### Comments:

Funeral prayer for a fetus may be performed only if it is miscarried or born four months after the pregnancy, for this is the time when the spirit of life is inspired in to the fetus. Therefore a fetus will only be considered a deceased person if it dies after being inspired with a soul.

**1508.** It was narrated from Jâbir bin 'Abdullâh that the Messenger of Allâh ﷺ said: "If a child utters a sound (after being born), the funeral prayer should be offered for him and (his relatives) may inherit from him." (*Da'if*)

١٥٠٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا  
الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو الرُّزِيرُ، عَنْ جَابِرٍ  
أَبْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
إِذَا أَسْتَهَلَ الصَّبِيُّ صَلَّى عَلَيْهِ وَوَرِثَهُ.

تخریج: [ضعیف] انظر، ح: ۲۶۹ لعلته، وله شواهد كلها ضعیفة، منها ما  
رواه إسحاق بن يوسف الأزرق عن سفيان الثوری عن أبي الزیر عن جابر به نحوه، أخرجه  
البهقی ۹، ۸/۴ من طريق سليمان بن أحمد اللخمي (الطبراني) صاحب المعجم والأوسط، وقال  
الطبراني: لم يروه عن سفيان إلا إسحاق به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۲۲۳،  
والحاکم ۴/ ۳۴۸، ۳۴۹ على شرط الشیخین، ووافقه الذهبی، وتعقبه الحافظ فی التلخیص ۲/ ۱۱۲  
الثوری(۱۶۲) عنعن، وكذا شیخه.

**Comments:**

A child crying after birth is a sign of it being alive, therefore if it dies shortly after the birth, it will be considered just like a person who lived for a long time and died.

**1509.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Prophet ﷺ said: 'Offer the (funeral) prayer for your children, for they have gone ahead of you (i.e. to prepare your place in Paradise for you).' (Da'if)

١٥٠٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا الْبَخْتَرِيُّ بْنُ عَبْيَدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «صَلُّوا عَلَى أَطْفَالِكُمْ فَإِنَّهُم مِّنْ أَفْرَاطِكُمْ».

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] وضعفه البوصیری، والحافظ ابن حجر في التلخیص: ٢/٦، ١١٤، ح ٧٥٣: \* البختري بن عبيد: ضعيف متrock ، وأبوه عبيد بن سلمان الطابیخی مجھول(تقرب).

### Chapter 27. What Was Narrated Concerning The Funeral Prayer Offered For The Son Of The Messenger of Allâh ﷺ, And The Report Of His Death

**1510.** Ismâ'il bin Abu Khâlid said: "I said to 'Abdullâh bin Abi Awfa: 'Did you see Ibrâhim, the son of the Messenger of Allâh ﷺ?' He said: 'He died when he was small, and if it had been decreed that there should be any Prophet after Muhammad ﷺ, his son would have lived. But there is no Prophet after him.'" (*Sahih*)

(المعجم ٢٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ عَلَى ابْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَذِكْرِ وَفَاتِهِ (التحفة ٢٧)

١٥١٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُعْمَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشْرِ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُوْفَى: رَأَيْتَ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: مَاتَ وَهُوَ صَغِيرٌ. وَلَوْ قُضِيَ أَنْ يَكُونَ بَعْدَ مُحَمَّدٍ ﷺ تَبَيَّنَ لَعَشَ ابْنَهُ. وَلِكِنْ لَا تَبَيَّنَ بَعْدَهُ.

تخریج: أخرجه البخاری، الأدب، باب من سمى بأسماء الأنبياء، ح: ٦١٩٤ عن ابن نمير

بـ

**Comments:**

It indicates that none was granted prophethood after Muhammad, the Messenger of Allâh ﷺ, and none will ever be granted it. Were there a continuation of prophethood in the people of Muhammad ﷺ, then it would be given to his son Ibrâhim'. When his son had no chance of it, then how was it possible for anyone else!

**1511.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "When Ibrâhim the son of the Messenger of Allâh died, the Messenger of Allâh prayed and said: 'He has a wet-nurse in Paradise, and if he had lived he would have been a *Siddiq* and a Prophet. If he had lived his maternal uncles, the Egyptians, would have been set free and no Egyptian would ever have been enslaved.'" (*Da'if*)

١٥١١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقَلْوَسِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا دَاؤُدُّ بْنُ شَيْبَ الْبَاهِلِيِّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ ابْنُ عُتْمَانَ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ عُتْيَةَ، عَنْ مَقْسُمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا مَاتَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ وَقَالَ: «إِنَّ لَهُ مُرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ». وَلَوْ عَاشَ لَكَانَ صِدِيقًا نَبِيًّا. وَلَوْ عَاشَ لَعَنَّ أَخْوَالَهُ الْفَقِطُ، وَمَا اشْتَرَقَ قِطْرِيًّا.

تخریج: [إسناده ضعیف جدًا] انظر، ح: ١٤٩٥ لعلته المدمرة.

### Comments:

Shaikh Albâni said that this sentence 'had Ibrâhim survived, he would have been a prophet' is not proven as part of the prophetic saying, but is true in it being the statement of the Companions.

**1512.** Husain bin 'Ali said: "When Qâsim the son of the Messenger of Allâh died, Khadijah said: 'O Messenger of Allâh, the milk of Qâsim's mother is overflowing. Would that Allâh had let him live until he had finished breastfeeding.' The Messenger of Allâh said: 'He will complete his breastfeeding in Paradise.' She said: 'If I know that, O Messenger of Allâh, it makes it easier for me to bear.' The Messenger of Allâh said: 'If you wish, I will pray to Allâh to let you hear his voice.' She said: 'O Messenger of Allâh, rather I believe Allâh and His Messenger.'" (*Da'if*)

١٥١٢ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاؤُدَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي الْوَلِيدِ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَيْنِ، عَنْ أَبِيهَا الْحُسَيْنِ بْنِ عَلَيِّ قَالَ: لَمَّا تُؤْفَى الْقَاسِمُ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ قَالَتْ خَدِيجَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَرِّتْ لِيْتِنِي الْقَاسِمِ . فَلَوْ كَانَ اللَّهُ أَبْغَاهُ حَتَّى يَسْتَكْمِلَ رِضَاَعُهُ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِنَّ إِتْكَامَ رِضَاَعِهِ فِي الْجَنَّةِ» قَالَتْ: لَوْ أَعْلَمُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَهُوَنَ عَلَيَّ أَمْرَهُ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «إِنَّ شِئْتَ دَعَوْتَ اللَّهَ تَعَالَى فَأَسْمَمَكِ صَوْتَهُ» قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَلْ أَصَدِقُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ .

تخریج: [إسناده ضعیف جدًا] \* هشام بن زیاد، أبي الولید تقدم حاله، ح: ٩٥٩ وأمه لا تعرف (آخر التقریب).

## **Chapter 28. What Was Narrated Concerning The Funeral Prayer For The Martyrs And Their Burial**

**1513.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "They (the martyrs) were brought to the Messenger of Allâh ﷺ on the Day of Uhud, and he started to offer the funeral prayer for them, ten by ten. Hamzah lay where he lay, and they were taken away but he was left where he was."<sup>[1]</sup> (Hasan)

**تغريّب:** [حسن] انظر، ح ٥٠٤ لعلة، وفيه علة أخرى، وللحديث شواهد عند الطحاوي في معانٍ الآثار (١/٥٠٣ وستينه حسن) وغيره.

**Comments:**

- a. A martyr who is killed in the battlefield fighting against the disbelievers will not be washed, even though the washing of sexual impurity was compulsory upon him; rather he will be buried with his fighting clothes.
  - b. Imâm Ibn Qayyim says: "The correct opinion about performing the funeral prayer for a martyr on the battlefield is that both the views of performing a funeral prayer and not performing are authentic. Both views have valid proof."

**1514.** It was narrated from Jâbir bin 'Abdullâh that the Messenger of Allâh ﷺ used to put two or three of the slain of Uhud in one shroud. He would ask: "Which of them had memorized more Qur'ân?" And if one of them was pointed out to him, he would put him in the niche-grave first. And he said: "I am a witness over them." He commanded that they should be buried with their blood, and that the funeral prayer should not be offered for them and they should not be washed. (*Sahîh*)

(المعجم ٢٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ  
عَلَى الشُّهَدَاءِ وَدَفْنِهِمْ (التحفة ٢٨)

١٥١٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَعْمَيْرٍ : حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ ، عَنْ يَزِيدٍ بْنِ أَبِي زَيْدٍ ، عَنْ وَقْسَمٍ ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : أَتَيْتُهُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا أُخْدِي . فَجَعَلَ يُصَلِّي عَلَى عَشَرَةِ عَشَرَةً . وَحَمَرَّةٌ هُوَ كَمَا هُوَ . يُرْفَعُونَ وَهُوَ كَمَا هُوَ مَوْضُوعٌ .

تخریج: [حسن] انظر، ح: ٤٥٠ لعلته  
معانی الآثار (١/٥٣٠ و سنته حسن) وغيره.

١٥١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَبْنَا الْيَثِّ  
أَبْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
أَبْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَجْمِعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنَ  
وَالثَّلَاثَةِ مِنْ قَتْلَى الْأُخْدِي فِي تُوبٍ وَاجِدٍ ثُمَّ  
يَقُولُ: «إِيَّاهُمْ أَعْتَرُ أَخْذًا لِلْقُرْآنِ؟» فَإِذَا أَشِيرَ  
لَهُ إِلَى أَخْدِهِمْ فَلَمَّا فِي الْأُخْدِي وَقَالَ: «أَكَانُ  
شَهِيدًّا عَلَى هُؤُلَاءِ» وَأَمَرَ بِدُفْنِهِمْ فِي دِمَائِهِمْ،  
وَلَمْ يُصْلَلْ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يُغَسِّلُوا.

<sup>[1]</sup> Each time the Prophet ﷺ offered the funeral prayer for a group of martyrs, Hamzah was among them, so he offered the prayer for him repeatedly.

تخریج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب الصلوة على الشهيد، ح: ١٣٤٣ وغیره من حديث  
اللیث به.

### Comments:

- More than one person may be buried in one grave in critical circumstances.
- Memorizing the Noble Qur'an is an honour which should be given respect even at the burial.

**1515.** It was narrated from Ibn 'Abbas that the Messenger of Allâh ﷺ commanded that the weapons and armor should be removed from the slain of Uhud, and they should be buried in their clothes stained with blood. (*Da'if*)

١٥١٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ  
ابْنُ عَاصِمٍ، عَنْ عَطَاءَ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
ﷺ أَمَرَ بِتَقْلِي أَحَدٍ أَنْ يَتَرَّعَ عَنْهُمُ الْحَلِيدُ  
وَالْجُلُودُ، وَأَنْ يُذْفَنُوا فِي شَيَاهِيمٍ بِدَمَائِهِمْ.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب في الشهيد يغسل، ح: ٣١٣٤ من  
حديث علي بن عاصم به \* عطاء اختلط تقدم، ح: ٧٠٣، وعلي بن عاصم تكلموا فيه.

**1516.** It was narrated from Aswad bin Qais that he heard Nubaih Al-Anazi say: "I heard Jâbir bin 'Abdullâh say: 'The Messenger of Allâh ﷺ commanded that the slain of the battle of Uhud should be returned to the battlefield; they had been moved to Al-Madinah.'" (*Sahih*)

١٥١٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَ سَهْلُ بْنُ  
أَبِي سَهْلٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَيْشَةَ،  
عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، سَمِعَ تَبِيعًا الْعَنْتَرِيَّ  
يَقُولُ: سَمِعْتُ جَâبِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: إِنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِتَقْلِي أَحَدٍ أَنْ يُرَكُّوْنَ إِلَى  
مَصَارِعِهِمْ. وَ كَانُوا يُقْلِلُونَ إِلَى الْمَدِيْرَةِ.

تخریج: [صحیح] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب في الميت يحمل من أرض إلى أرض  
وكره ذلك، ح: ٣٦٥٥ من حديث الأسود بن قيس به، وصححه الترمذی، ح: ١٧١٧، وابن  
خزيمة، وابن حبان وغيرهم.

### Comments:

- The martyrs may be buried near, or even in the battlefield, instead of a general cemetery.
- Taking a dead body to another city for burial is not a good practice.

**Chapter 29. What Was Narrated Concerning Offering The Funeral Prayer In The Mosque**

**1517.** It was narrated that Abu

(المعجم ٢٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ  
عَلَى الْجَنَائِزِ فِي الْمَسْجِدِ (التحفة ٢٩)

١٥١٧ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا

Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever offers the funeral prayer in the mosque will have nothing (i.e., no reward).'" (Hasan)

وَكَيْفَ عَنْ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ صَالِحِ مَوْلَى التَّوَامَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةَ فِي الْمَسْجِدِ، فَلَيْسَ لَهُ شَيْءٌ».

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب الصلوة على الجنائز في المسجد، ح: ٣٩١ من حديث ابن أبي ذئب به، وحسنه ابن القيم، ولم أر لمضعيه حجة، وروى البيهقي: ٤٥٢ عن صالح: فرأيت الجنائز توضع في المسجد، فرأيت أبا هريرة إذا لم يجد موضعاً إلا في المسجد انصرف ولم يصل عليها ، وفي رواية الطباسي: ٢٣١٠ عن ابن أبي ذئب عن صالح قال: وأدركت رجالاً من أمركروا النبي ﷺ وأباكر إذا جاؤوا فلم يجدوا إلا أن يصلوا في المسجد رجعوا فلم يصلوا .

#### Comments:

This *Hadith* is also quoted in *Sunan Abu Dâwud* with the same wording: "He who prays over a funeral in the mosque does not get anything extra."

**1518.** It was narrated that 'Âishah said: "By Allâh! The Messenger of Allâh ﷺ did not offer the funeral prayer for Suhail bin Baidâ' anywhere but in the mosque." (*Sahih*)

Ibn Mâjah said: The *Hadith* of 'Âishah is stronger.

١٥١٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: وَحَدَّثَنَا فَلِيْحُ بْنُ سَلَيْمانَ عَنْ صَالِحِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ عَبَادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: وَاللَّهِ مَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى سَهْلِ بْنِ يَعْصَمٍ إِلَّا فِي الْمَسْجِدِ.

قَالَ أَبْنُ مَاجَةَ: حَدِيثُ عَائِشَةَ أَقْرَى.

**تخریج:** [صحیح] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب الصلوة على الجنائز في المسجد، ح: ٣١٨٩ من حديث فليح به \* صالح مستور، لم يوثقه غير ابن حبان، وقال البخاري: صالح عن عباد مرسل ، وتابعه محمد بن عبد الله بن عباد عند أبي داود، ح: ٣١٨٩، وهو مجهول (تقریب)، وله شاهد صحيح عند مسلم، ح: ٩٧٣ وغيره، ولا تعارض بين الحديثين، هذا يدل بجواز الصلوة على الميت في المسجد لعذر، والأول محمول على غالب الأحوال .

#### Comments:

Imâm Ibn Mâjah means that the legality of offering the funeral prayer inside the mosque is more authentic, because the *Hadith* (1518) legalising the performance of the funeral prayer inside the mosque is relatively more authentic than the *Hadith* (1517) of prohibition.

### Chapter 30. What Was Narrated Concerning The Times When The Funeral Prayer Should Not Be Offered And The Deceased Should Not Be Buried

**1519.** 'Uqbah bin 'Âmir Al-Juhani said: "There are three times during the day when the Messenger of Allâh ﷺ forbade us to offer the funeral prayer or bury our dead: When the sun has fully risen (until it is higher up in the sky); when it is overhead at noon, until it has passed the meridian; and when it is starting to set until it has set." (*Sahih*)

(المعجم ٣٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي  
الْأَوْقَاتِ الَّتِي لَا يُصَلَّى فِيهَا عَلَى  
الْمَيِّتِ وَلَا يُدْفَنُ (التحفة ٣٠)

١٥١٩ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا  
وَكِيعٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكَ، جَمِيعاً، عَنْ مُوسَى بْنِ  
عَلَيٍّ بْنِ رَبَاحٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي شَوْلُ:  
سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ الْجُهَنَّمِيَّ يَقُولُ: ثَلَاثَ  
سَاعَاتٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْهَانَا أَنْ نُصَلِّي  
فِيهِنَّ أَوْ تَغْيِيرَ فِيهِنَّ مَوْتَانَا حِينَ تَطْلُعُ الشَّمْسُ  
بَازِغَةً، وَجِينَ يَقُولُمْ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ حَتَّى تَوَيِّلَ  
الشَّمْسُ، وَجِينَ تَضَيِّقُ لِلْغُرُوبِ حَتَّى  
تَغُرُّبُ.

تخریج: أخرجه مسلم، صلوة المسافرين، باب الأوقات التي نهي عن الصلوة فيها، ح: ٨٣١؛ من حديث موسى بن علي به.

#### Comments:

- As the regular prayers are not permissible to pray at the prohibited times, similarly observing funeral prayer is also prohibited at these times.
- The burial also must be avoided at these times, except in special critical circumstances.

**1520.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ placed a man in his grave at night, and he lit a lamp in his grave. (*Da'if*)

١٥٢٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَتَيْنَا  
يَحْيَى بْنُ الْيَمَانِ، عَنْ مِنْهَالِ بْنِ خَلِيفَةَ، عَنْ  
عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
أَذْخَلَ رَجُلًا قَبْرَهُ لَيْلًا، وَأَسْرَجَ فِي قَبْرِهِ.

تخریج: [إسناد ضعيف] أخرجه الترمذی، الجنائز، باب ماجاء في الدفن بالليل، ح: ١٠٥٧؛ من حديث يحيى بن اليمان عن منهال بن خليفة عن الحجاج بن أرطاة عن عطاء عن ابن عباس به، وقال: حسن، وضعفه البهقي، وانظر، ح: ١٥٠٤ لعلته.

**Comments:**

- It is permissible to bury a dead at night under exceptional critical circumstances.
- Carrying a torch or lamp is allowed for burial at night even if it has to be taken inside the grave. The prohibition of burning a torch or lamp over the grave is after the burial.

**1521.** It was narrated from Jâbir bin ‘Abdullâh that the Messenger of Allâh ﷺ said: “Do not bury your dead at night unless you are forced to.” (*Da’if*)

١٥٢١ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيُّ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ الْمُكَّنِيِّ، عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَدْفُنُوا مَوْتَاكُمْ بِاللَّيلِ إِلَّا أَنْ تُضْطَرُوا».

تخریج: [ضعیف] \* ابراهیم بن یزید الخوزی المکی متrock الحديث (تقریب)، وفیه عله آخری، وله طرق ضعیفة عند ابن الجوزی فی الواهیات: ٤٢٧/٢، ١٥١٩، ١٥٢٠، ح وغیره، وراجع للدفن بالليل معانی الآثار للطحاوی: ٥١٣/٥١٥، ٥١٤/٤٤٣) یغنى عنه.

**1522.** It was narrated from Jâbir bin ‘Abdullâh that the Prophet ﷺ said: “Offer the funeral prayer for your dead by night or by day.” (*Da’if*)

١٥٢٢ - حَدَّثَنَا الْعَبَاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشْنِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ ابْنِ لَهِيَةَ، عَنْ أَبِي الرَّبِيعِ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «صَلُّوا عَلَى مَوْتَاكُمْ بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ».

تخریج: [إسناده ضعیف] آخرجه البیهقی: ٣٦٤/٤ پایسند صحيح عن یحیی بن اسحاق السیلیجینی آنبا ابن لهیة عن أبي الریب به، وزاد فی الآخر: أربع تکبیرات سوا انظر، ح: ٣٣٠ لعله \* وأبوزریر تقدم، ح: ٣٩٥ أيضاً عنعن، إن صح السند إليه، یحیی بن اسحاق من قدماء أصحاب ابن لهیة كما فی تهذیب التهذیب: ٣٦١/٢ ترجمة حفص بن هاشم.

**Comments:**

The prohibited times for prayer are mentioned in *Hadith 1519*; the funeral prayer may be offered at any time other than the prohibited times. Offering the funeral prayer at night will have less attendance, as perhaps many Muslims cannot be informed about the funeral, or despite being informed, attending it during the night will be difficult for them. Therefore it is best to pray the funeral prayer at a time that the maximum number of people can participate.

### Chapter 31. Prayer For The People Of The Qiblah

**1523.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "When 'Abdullâh bin Ubayy died, his son came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh, give me your shirt so that I may shroud him in it.' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Notify me when he is ready (i.e., when he has been washed and shrouded).' When the Prophet ﷺ wanted to offer the funeral prayer for him, 'Umar bin Khattâb said to him: 'You should not do that.' The Prophet ﷺ offered the funeral prayer for him, and the Prophet ﷺ said to him: 'I have been given two choices: "...ask forgiveness for them (hypocrites) or ask not forgiveness for them...."<sup>[1]</sup> Then Allâh revealed: 'And never pray (the funeral prayer) for any of them (hypocrites) who dies, nor stand at his grave.'<sup>[2]</sup> (Sahîh)

Abu 'Abdullâh said: From this *Hadîth* we understand that standing at the grave is an act of kindness to the living.

**تخریج:** أخرجه البخاري، الجنائز، باب الكفن في التمييز الذي يكف أو لا يكف، ح: ١٢٦٩ من حديث يحيى بن سعيد به وغيره، ومسلم، صفات المناقين، باب صفات المناقين وأحكامهم، ح: ٢٧٧٤ من حديث عبید الله بن عمر به.

#### Comments:

- Allâh's Messenger ﷺ granted his shirt to the son of 'Abdullâh bin Ubayy just to console him, it was to be put on his hypocrite father.
- The shroud consists of simple sheets that are not sewn together, but out of necessity, sewn clothes can also be used for shroud.

[1] At-Tâubah 9:80.

[2] At-Tâubah 9:84.

(المعجم ٣١) - باب: في الصّلَاةِ عَلَى  
أَهْلِ الْقِبْلَةِ (التحفة ٣١)

١٥٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو يَسْرَى، بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَلْفَى:  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ  
نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا تُؤْتَنِي عَبْدُ اللَّهِ  
أَبْنُ أُبَيِّ، جَاءَ ابْنَةَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا  
رَسُولَ اللَّهِ أَعْطِنِي قَبِيصَكَ أَكْفَنَهُ فِيهِ. فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْأَذْنُونِي بِهِ» فَلَمَّا أَرَادَ النَّبِيُّ  
النَّبِيُّ ﷺ: «أَنْ يُصَلِّي عَلَيْهِ قَالَ لَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ:  
مَا ذَلِكَ لَكَ. فَصَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ». فَقَالَ لَهُ  
النَّبِيُّ ﷺ: «أَنَا بَيْنَ خَيْرَيْتَيْنِ: ۝أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ  
أَوْ لَا سَتَغْفِرُ لَهُمْ» ۝ [التوبه: ٨٠]. فَأَنْزَلَ  
اللَّهُ شَبَّحَانَهُ: «وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ  
مَاتَ أَبْدًا وَلَا تَقْرُبْ عَلَى قَبْرِهِ» ۝ [التوبه: ٨٤].  
[قال أبو عبد الله: في هذا الحديث من]  
الفقه أنَّ القيام على القبر يُرْجَحُ للنجاة]

- c. Forgiveness must not be sought for him who is known with real *Kufr* (disbelief), for example: if a Christian, a Jew, a Hindu or Qâdiyâni neighbour or relative dies, seeking forgiveness for him is also impermissible as his funeral prayer is not observed. See *At-Taubah* 9:113.

**1524.** It was narrated that Jâbir said: "The leader of the hypocrites in Al-Madinah died, and left instructions that the Prophet ﷺ should offer the funeral prayer for him and shroud him in his shirt. He offered the funeral prayer for him and shrouded him in his shirt, and stood by his grave. Then Allâh revealed the words: "And never pray (the funeral prayer) for any of them (hypocrites) who dies, nor stand at his grave."<sup>[1]</sup> (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر، ح: ١١ لعلته، والحديث صحيح، انظر الحديث السابق.

**1525.** It was narrated from Wâthilah bin Asqa' that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Offer prayer for everyone who dies, and strive in *Jihâd* under every chief.' (*Maudû'*)

١٥٢٤ - حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ حَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ، وَ سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُجَالِدٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ جَابِرٍ قَال: مَاتَ رَأْسُ الْمُنَافِقِينَ بِالْمَدِينَةِ. وَأَوْصَى أَنْ يُصَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ. وَأَنْ يَكْفُهُ فِي قَمِيصِهِ. فَصَلَّى عَلَيْهِ وَكَفَهُ فِي قَمِيصِهِ وَقَامَ عَلَى قَبْرِهِ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ: «وَلَا تَصْلِي عَلَى أَهْلِ قَبْرٍ يَتَّهِمُ أَبَاكَ أَوْ أَمْمَةً لَا تَقْعُدُ عَلَى قَبْرِهِ».

١٥٢٥ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ الشَّانِئِيُّ: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ تَبَهَّانَ: حَدَّثَنَا عُثْبَةُ بْنُ يَقْظَانَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ وَاثِلَةَ بْنِ الْأَشْعَعِ قَال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَلُّوا عَلَى كُلِّ مَيِّتٍ. وَجَاهِلُوْا مَعَ كُلِّ أَمِيرٍ».

تخریج: [إسناده موضوع] انظر، ح: ٧٥٠ لعلته.

**1526.** It was narrated from Jâbir bin Samurah that a man from among the Companions of the Prophet ﷺ was wounded, and the wound caused him a great deal of pain. He went and took a

١٥٢٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَارَةَ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سِمَالِكَ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ جَابِرٍ بْنِ سَمْرَةَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَاحِ الْمَسْكِنِ جُرِحَ، فَادْتَهَ الْجِرَاحَةَ.

[1] *At-Taubah* 9:84.

spearhead, and slaughtered himself with it. The Prophet ﷺ did not offer the funeral prayer for him, and that was as an admonition for others. (*Sahih*)

**تخریج:** أخرجه مسلم، الجنائز، باب ترك الصلوة على القاتل نفسه، ح: ٩٧٨، والترمذی، ح: ١٠٦٨ وغیرہما من طرق عن سماک به مختصرًا، وقال الترمذی: حسن صحيح .

### Comments:

- Committing suicide is a major sin.
- A respectable *Imām* and a scholar should avoid leading funeral prayer over a person who commits major sins, which will be a lesson for others, and they should try to avoid this sin. However, the people should pray over such a person, and a Muslim should not be buried without funeral prayer.

### Chapter 32. Offering The Funeral Prayer At The Grave

**1527.** It was narrated from Abu Hurairah that a black woman used to sweep the mosque. The Messenger of Allāh ﷺ noticed she was missing and he asked about her after a few days. He was told that she had died. He said, "Why did you not tell me?" Then he went to her grave and offered the funeral prayer for her. (*Sahih*)

**تخریج:** أخرجه البخاری، الصلوة، باب كنس المسجد والقطاط الخرق والقذى والعيان، ح: ٤٥٨ وغیره، ومسلم، الجنائز، باب الصلوة على القبر، ح: ٩٥٦ من حديث حماد بن زید به .

### Comments:

- Offering any prayer in the cemetery is prohibited, other than the above-mentioned situation of funeral prayer. The Prophet ﷺ said: "All the earth is suitable for prayer, except a cemetery and bathroom."
- The name of this lady mentioned is Umm Mahjān in *Sunan Al-Bayhaqi* (4/48).

**1528.** Khārijah bin Zaid bin Thābit narrated that Yazid bin Thābit, who was older than Zaid, said: "We went out with the

فَدَبَ إِلَى مَسَاقِصَ، فَلَمَّا يَهَا نَفَسَهُ، قَالَ فَلَمْ يُصلِّ عَلَيْهِ الْيَتِيمُ ﷺ قَالَ: وَكَانَ ذَلِكَ مِنْ أَدْبَارًا .

**تخریج:** أخرجه مسلم، الجنائز، باب ترك الصلوة على القاتل نفسه، ح: ٩٧٨، والترمذی، ح: ١٠٦٨ وغیرہما من طرق عن سماک به مختصرًا، وقال الترمذی: حسن صحيح .

### (المعجم (٣٢) - باب ما جاء في الصلاة على القبر (التحفة (٣٢

**١٥٢٧** - حَدَثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَتَبَأَنَّ حَمَادَ ابْنُ رَيْدٍ: حَدَثَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ كَانَتْ تَقْمُضُ الْمَسْجِدَ. فَقَدِدَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَسَأَلَ عَنْهَا بَعْدَ أَيَامٍ. فَقَيْلَ لَهُ: إِنَّهَا مَاتَتْ. قَالَ: «فَهَلَّ أَدْنَمُونِي» فَأَتَى قَبْرَهَا، فَصَلَّى عَلَيْهَا .

**تخریج:** أخرجه البخاری، الصلوة، باب كنس المسجد والقطاط الخرق والقذى والعيان، ح: ٤٥٨ وغیره، ومسلم، الجنائز، باب الصلوة على القبر، ح: ٩٥٦ من حديث حماد بن زید به .

**١٥٢٨** - حَدَثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَثَنَا هُشَيْمٌ: حَدَثَنَا عُمَانُ بْنُ حَكِيمٍ: حَدَثَنَا خَارِجَةُ بْنُ رَيْدٍ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ

Prophet ﷺ and when we reached Al-Baqi', we saw a new grave. He asked about it and they said: '(It is) so-and-so (a woman).' He recognized the name and said: 'Why did you not tell me about her?' They said: 'You were taking a nap and you were fasting, and we did not like to disturb you.' He said: 'Do not do that; I do not want to see it happen again that one of you dies, while I am still among you, and you do not tell me, for my prayer for him is a mercy.' Then he went to the grave and we lined up in rows behind him, and he said four *Takbir* (i.e. for the funeral prayer)."*(Sahih)*

**تخریج:** [إسناده صحيح] أخرجه النسائي: ٤/٨٤، ٨٥، حديث عثمان بن حكيم أبي سهل به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ٧٥٩، ٢٠٢٤.

### Comments:

The method of the funeral prayer at the grave is the same as that performed over the deceased before burial.

**1529.** It was narrated from 'Abdullah bin 'Amir bin Rabi'ah, from his father, that a black woman died and the Prophet ﷺ was not told about that. Then he was informed of it, and he said: "Why did you not tell me?" Then he said to his Companions: "Line up in rows to pray for her," and he offered the funeral prayer for her. *(Sahih)*

**تخریج:** [صحیح] أخرجه أحمد: ٣/٤٤٤ عن قتيبة بن سعيد عن الدراوردي به، وحسنه البوصيري.

**1530.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "A man died whom

ثَبِيتٌ، وَكَانَ أَكْبَرَ مِنْ زَيْدٍ. قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ. فَلَمَّا وَرَدَ الْبَقِيعَ إِذَا هُوَ يَقْبَرُ جَدِيدًا. فَسَأَلَ عَنْهُ. قَالُوا: فُلَانٌ. قَالَ فَعَرَفَهَا وَقَالَ: «أَلَا أَذْتَمُونِي بِهَا» قَالُوا: كُنْتَ فَاتِلًا صَائِمًا. فَكَرِهْنَا أَنْ نُؤْذِنَكَ. قَالَ: «فَلَا تَشْعُلُوا. لَا أَغْرِفُ مَا مَاتَ مِنْكُمْ مَيْتًا، مَا كُنْتَ بَيْنَ أَظْهَرْكُمْ، إِلَّا أَذْتَمُونِي بِهِ. فَإِنَّ صَلَاتِي عَلَيْهِ لَهُ رَحْمَةً ثُمَّ أَتَى الْقَبْرُ، فَصَلَّيْنَا خَلْفَهُ، فَجَبَرَ عَلَيْهِ أَرْبَعًا.

**١٥٢٩ -** حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَازُوْيِّيُّ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ زَيْدٍ بْنِ الْمَهَاجِرِ ابْنِ قُقْنُعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ امْرَأَةَ سَوْدَاءَ مَاتَتْ وَلَمْ يُؤْذَنْ بِهَا النَّبِيِّ ﷺ. فَأُخْبَرَ بِذَلِكَ. قَالَ: «هَلَا أَذْتَمُونِي بِهَا» ثُمَّ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: «صُفُوا عَلَيْهَا» فَصَلَّى عَلَيْهَا.

**١٥٣٠ -** حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو

the Messenger of Allâh ﷺ used to visit, and they buried him at night. When morning came, they told him. He said: 'What kept you from telling me?' They said: 'It was night and it was dark, and we did not like to cause you any inconvenience.' Then he went to the grave and offered the funeral prayer for him." (*Sahih*)

مُعاوِيَة، عَنْ أَبِي إِسْحَاقِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ  
الشَّعِيْفِيِّ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَاتَ رَجُلٌ.  
وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُودُهُ. فَدَفَنُوهُ بِاللَّيلِ.  
فَلَمَّا أَضْبَحَ أَعْمَوْهُ. قَالَ: «مَا مَنَعْكُمْ أَنْ  
تَعْلَمُونِي؟» قَالُوا: كَانَ اللَّيْلُ. وَكَانَتِ  
الظُّلْمَةُ. فَكَرِهْنَا أَنْ نَشْقَى عَلَيْكَ. فَأَتَى قَبْرَهُ،  
فَصَلَّى عَلَيْهِ.

تغريب: أخرجه البخاري، الجنائز، باب الإذن بالجنازة، ح: ١٤٧ من حديث أبي معاوية،  
ومسلم، الجنائز، باب الصلوة على القبر، ح: ٩٥٤ من حديث الشيباني به.

**1531.** It was narrated from Anas that the Prophet ﷺ offered the funeral prayer at a grave after the burial. (*Sahih*)

١٥٣١ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ  
الْعَتَّبِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ. قَالَا: حَدَّثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنَا عَنْدَرٌ، عَنْ شَعْبَةَ،  
عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنْ ثَائِبٍ، عَنْ أَسَىٰ  
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى قَبْرِ بَعْدَمَا فَرِرَ.

تغريب: أخرجه مسلم، الجنائز، الباب السابق، ح: ٩٥٥، انظر الحديث السابق من حديث  
غندربه.

**1532.** It was narrated from Ibn Buraidah from his father that the Prophet ﷺ offered the funeral prayer for a deceased person after he had been buried. (*Sahih*)

١٥٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا  
مُهَرَّانُ بْنُ أَبِي عُمَرٍ، عَنْ أَبِي سَيَّانٍ، عَنْ  
عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْوَنَ، عَنْ ابْنِ بُرْيَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ  
النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى مَيِّتٍ بَعْدَمَا دُفِنَ.

تغريب: [صحيح] وحسنه البوصيري \* محمد بن حميد حافظ ضعيف، وكان ابن معين  
حسن الرأي فيه (تقريب)، وشيخه متكلم فيه، فالساند ضعيف، والحديث السابق شاهد له، وبه صلح  
الحديث.

**1533.** It was narrated that Abu Sa'eed said: "There was a black woman who used to sweep the mosque, and she passed away at night. The following morning the Messenger of Allâh ﷺ was told of

١٥٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَيْبٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
شُرَخِيلَ، عَنْ ابْنِ لَهِيَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الْمُغَرَّبَةِ، عَنْ أَبِي الْهَيْمِمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
قَالَ: كَانَتْ سَوْدَاءُ تَقْمِنُ الْمَسْجِدَ. فَتَوَفَّتْ

her death. He said: 'Why did you not call me?' Then he went out with his Companions and stood at her grave, and said *Takbir* over her, with the people behind him, and he supplicated for her, then he went away.'"*"(Da'if)"*

فَلَمَّا أَصْبَحَ رَسُولُ اللَّهِ أَخْبَرَ  
بِمَوْتِهَا، فَقَالَ: «أَلَا أَذْتَمُونِي بِهَا؟» فَخَرَجَ  
إِلَيْهِ أَصْحَابِهِ، فَوَقَفَ عَلَى قَبْرِهَا، فَكَبَرَ عَلَيْهَا  
وَالنَّاسُ مِنْ خَلْفِهِ، وَدَعَا لَهَا، ثُمَّ أَنْصَافَ.

تخریج: [استاده ضعف] انظر، ح: ٣٣٠ لعلته.

## **Chapter 33. What Was Narrated Concerning The Prayers For Najâshi**

**1534.** It was narrated from Abu Hurairah: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Najâshi has died.' The Messenger of Allâh ﷺ and his Companions went out to Al-Baqî', and we lined up in rows behind him, and the Messenger of Allâh went forward, then he said four *Takbir*." (*Sahih*)

(المعجم ٣٣) - باب مَا جَاءَ فِي الصَّلَاةِ  
عَلَى النَّبِيِّ (التحفة ٣٣)

١٥٣٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مَعْمِرٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ  
اللهِ قَالَ: إِنَّ النَّجَاشِيَّ لَدُ مَاتَ فَخَرَجَ  
رَسُولُ اللهِ وَأَصْحَابُهُ إِلَى الْبَقِيعِ. فَصَفَّنَا  
خَلْفَهُ. وَتَقَدَّمَ رَسُولُ اللهِ، فَكَبَرَ أَرْبَعَ  
تَكْبِيرَاتٍ.

**تغريّب:** أخرجه البخاري، الجنائز، باب الصفوف على الجنائز، ح: ١٣١٨ من حديث عمر، ومسلم، الجنائز، باب في التكبير على الجنائز، ح: ٩٥١ من حديث الزهري به مطولاً ومختصرًا.

**Comments:**

- a. Najāšī, may Allāh have mercy on him, was a king of Abyssinia, his name was As-hamah. (*Sahih Al-Bukhārī*: 3879) Hāfiẓ Ibn Hajar quoted 8th H or 9th H. as the year of Najāšī's death and he said, According to the majority of the scholars he died in the 9th H'. [*Fathul-Bārī*: 7/240, *Hadith*: 3877]
  - b. It is known from this *Hadith* that offering funeral prayer for a person who dies afar (the dead body is not present at the time of funeral) is legal.
  - c. The method of funeral prayer for an absent body is the same as when the body is present.

1535. It was narrated from 'Imrân bin Husain: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Your brother Najâshi has died, so offer the funeral prayer for him.' Then

١٥٣٥ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلَفٍ، وَمُحَمَّدٌ  
أَبْنُ زِيَادٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ الْمُفَضْلِ؛ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ؛ حَدَّثَنَا هَنْيَمٌ،  
وَحَدَّثَنَا

he stood and we prayed behind him. I was in the second row and two rows prayed for him.” (Sahih)

جَمِيعاً عَنْ يُونُسَ، عَنْ أَبِي قَلَاةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَابِ، عَنْ عُمَرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: إِنَّ أَخَاهُكُمُ التَّجَاشِيَ قَدْ مَاتَ، فَصَلُّوا عَلَيْهِ» قَالَ: فَقَامَ فَصَلَّيْنَا خَلْفَهُ. وَإِنِّي لَفِي الصَّفَّ الثَّانِي. فَصَلَّى عَلَيْهِ صَفَّيْنِ.

تخریج: آخرجه مسلم، الجنائز، الباب السابق، ح: ٩٥٣ من حديث أیوب عن أبي قلابة به.

**1536.** It was narrated from Mujammi' bin Jâriyah Al-Ansâri that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Your brother Najâshi has died, so stand and pray for him." So we formed two rows behind him. (Sahih)

١٥٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ بْنُ هَشَّامَ: حَدَّثَنَا سَمِيَّاً، عَنْ حُمَرَانَ ابْنِ أَغْيَنَ، عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ، عَنْ مُجَمِّعٍ بْنِ جَارِيَةَ الْأَنصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «إِنَّ أَخَاهُكُمُ التَّجَاشِيَ قَدْ مَاتَ. فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَيْهِ» فَصَلَّفُنَا خَلْفَهُ صَفَّيْنِ.

تخریج: [صحیح] آخرجه ابن أبي شیہ: ٣٦٢ وغیره \* حمران ضعیف رمی بالرفض (قرب)، وفيه علة أخرى، والحديث السابق شاهد له.

**1537.** It was narrated from Hudhaifah bin Asid that the Prophet ﷺ led them out and said: "Pray for a brother of yours who has died in a land other than yours." They said: "Who is he?" He said: "Najâshi." (Sahih)

١٥٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَنِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنِ الْمُشَنِّ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الطَّفَيْلِ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيلٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَرَخَّجَ بِهِمْ فَقَالَ: «صَلُّوا عَلَى أَخَرَ لَكُمْ مَاتَ بِغَيْرِ أَرْضِكُمْ» قَالُوا: مَنْ هُوَ؟ قَالَ: «الْتَّجَاشِيِّ».

تخریج: [صحیح] آخرجه أحمد: ٤/٧ من حديث المثنی به، وتابعه جماعة \* قتادة مدللس تقدم، ح: ١٧٥، ولم أجد تصريح سماعه، ول الحديث شواهد، انظر ١٥٣٥، ١٥٣٤.

**1538.** It was narrated from Ibn 'Umar that the Prophet ﷺ offered the funeral prayer for Najâshi and said four Takbir. (Sahih)

١٥٣٨ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثَنَا مَكْيُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَبُو السَّكَنِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِي حُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى التَّجَاشِيِّ، فَكَبَرَ أَرْبَعاً.

تخریج: [[إسناده صحيح]].

**Chapter 34. What Was Narrated Concerning The Reward For The One Who Offers The Funeral Prayer And The One Who Waits Until The Burial**

**1539.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "Whoever offers the funeral prayer will have one *Qirât* and whoever awaits until (the burial) is finished will have two *Qirât*." They said: 'What are these two *Qirât*?' He said: 'Like two mountains.' " (*Sahih*)

تخریج: أخرجه البخاري، ح ١٣٢٥، ٤٧؛ النسخة الهندية: ١/١٧٧، وتحفة الأشراف: ١٠، ٤٨، ومسلم، الجنائز، باب فضل الصلوة على الجنائز واتباعها، ح ٩٤٥ من حديث عمر به.

**Comments:**

As offering funeral prayer of a Muslim is necessary, similarly burying a Muslim is also necessary. The assistance of the Muslims is required for both responsibilities, so as a struggle is made to attend the funeral prayer hoping for reward, likewise people should try their best to help in digging the grave, burying the dead, and leveling the grave, according to the *Sunnah*.

**1540.** It was narrated from Thawbân that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever offers the funeral prayer will have one *Qirât* and whoever attends the burial will have two *Qirât*." The Prophet ﷺ was asked about the *Qirât* and he said: "(It is) like Uhud." (*Sahih*)

(المعجم ٣٤) - باب ما جاء في ثواب من صلى على جنازة ومن انتظر دفنه (٣٤) (النحوة)

١٥٣٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْعَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ الزَّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ صَلَّى عَلَى جِنَازَةَ فَلَهُ قِيرَاطٌ وَمَنْ انتَظَرَ حَتَّى يُقْرَعَ مِنْهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ» قَالُوا: وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟ قَالَ: «إِمْلَى الْجَبَلَيْنِ».

تخریج: أخرجه البخاري، ح ١٣٢٥، ٤٧؛ النسخة الهندية: ١/١٧٧، وتحفة الأشراف: ١٠، ٤٨

١٥٤٠ - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ، عَنْ فَتَادَةَ: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ تَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى عَلَى جِنَازَةَ فَلَهُ قِيرَاطٌ وَمَنْ شَهَدَ دَفْنَهَا فَلَهُ قِيرَاطَانِ» قَالَ: فَسُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ: عَنِ الْقِيرَاطِ؟ قَالَ: «إِمْلَى أَحْدَى».

تخریج: أخرجه مسلم، الجنائز، الباب السابق، ح ٩٤٦، انظر الحديث السابق من حديث فتادة به، له شواهد من الحديث السابق.

**1541.** It was narrated from Ubayy bin Ka'b that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever offers the funeral prayer will have one *Qirât*; and whoever attends until the burial is over, will have two *Qirât*. By the One in Whose Hand is the soul of Muhammad! The *Qirât* is greater than this (mountain of) Uhud.' (*Sahih*)

١٥٤١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ حَجَاجِ بْنِ أَرْطَاءَ، عَنْ عَدَىٰ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ زَرِّ بْنِ حُبَيْشٍ، عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى عَلَى جَنَازَةِ فَلَهُ قِيرَاطٌ وَمَنْ شَهَدَهَا حَتَّى تُدْفَنَ فَلَهُ قِيرَاطٌ. وَالَّذِي نَفَسَ مُحَمَّدٌ بِيَدِهِ الْقِيرَاطُ أَعْظَمُ مِنْ أَحِيدَهُ». هذا

تخریج: [صحيح] وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ٤٩٦، ١١٢٩ لعلته.

### Chapter 35. What Was Narrated Concerning Standing Up For The Funeral (Procession)

**1542.** It was narrated from 'Âmir bin Rabi'ah that the Prophet ﷺ said: "When you see a funeral (procession) stand up for it until it has passed by or it is placed on the ground." (*Sahih*)

(المعجم (٣٥) - باب ما جاء في القيام للجنائز (التحفة (٣٥)

١٥٤٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَتَيْنَا الْإِئْمَانُ سَعِيدٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِنِ عُمَرَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ؛ ح: وَحَدَّثَنَا هِشَامٌ بْنُ عَمَارٍ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ، عَنِ الرُّهْبَرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ؛ قَالَ: «إِذَا رَأَيْتُمُ الْجِنَازَةَ فَقُومُوا لَهَا حَتَّى تُخْلَفُكُمْ أَوْ تُوْضَعَ».

تخریج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب القيام للجنائز، ح: ١٣٠٧، ١٣٠٨، ومسلم، الجنائز، باب القيام للجنائز، ح: ٩٥٨ من حديث الليث وسفيان به.

### Comments:

- If a person is sitting by the road and a funeral is passing by, the sitting person should stand up, he may sit after the funeral has passed.
- The people following the funeral should not sit until the bier is placed on the ground. Abu Sa'eed Al-Khudri رضى الله عنه reported that Allâh's Messenger ﷺ said: "When you see a funeral passing by, you should stand up, and he who follows the funeral should not sit down until the bier is placed." (*Sahih Al-Bukhari*: 1310)

**1543.** It was narrated that Abu Hurairah said: "A funeral passed by the Prophet ﷺ and he stood up and said: 'Stand up out of recognition of the enormity of death.'" (*Hasan*)

١٥٤٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَهَنَّادُ بْنُ السَّرِّيٍّ. قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرِو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مُرَّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِجَنَازَةٍ. فَقَامَ، وَقَالَ: إِنَّ الْمَوْتَ فَزْعًاً. فَإِنَّ

لِلْمَوْتِ فَزْعًاً.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٢٨٧ من حديث محمد بن عمرو به، وصححه البوصيري.

**1544.** It was narrated that 'Ali bin Abu Tâlib said: "The Messenger of Allâh ﷺ stood up for a funeral, and we stood up, until he sat down, then we sat down." (*Sahih*)

١٥٤٤ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَرِ، عَنْ مَسْعُودَ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَلَيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِجَنَازَةٍ، فَقَمْنَا. حَتَّى جَلَسَ، فَجَلَسْنَا.

تخریج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب نسخ القيام للجنائز، ح: ٩٦٢ من حديث شعبة به.

**1545.** It was narrated that 'Ubâdah bin Sâmit said: "When the Messenger of Allâh ﷺ followed a funeral, he would not sit down until it had been placed in the niche-grave. A rabbi came to him and said: 'This is what we do, O Muhammad!' So the Messenger of Allâh ﷺ sat down and said: 'Be different from them.'" (*Da'if*)

١٥٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، وَعُقْبَةُ بْنُ مُكْرِمٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيسَى: حَدَّثَنَا يُشْرُبُ بْنُ رَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سُلَيْمَانَ أَبْنِ جُنَاحَةَ بْنِ أَبِي أَمِيَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَلْوَهِ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ الصَّامِيتِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَتَيَ جَنَازَةً، لَمْ يَقْعُدْ حَتَّى تُوَضَّعَ فِي الْخَدِ. فَعَرَضَ لَهُ حَبْرٌ قَالَ: هُكَمَّا نَصَّنْ يَا مُحَمَّدُ فَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ: خَالِقُوْهُمْ.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب القيام للجنائز، ح: ٣١٧٦ من حديث أبي الأسباط بشر بن رافع به، وقال الترمذى، (ح: ١٤٢٠) غريب وبشر بن رافع ليس بالقوى في الحديث \* وعبد الله بن سليمان ضعيف، وأبوه منكر الحديث (تقريب)، وللحديث شواهد ضعيفة.

**Comments:**

- It shows clearly that to keep standing until the body is buried is abrogated, in fact when the bier is placed on the ground, then the people are allowed to sit down.
- Being distinguished from disbelievers is a great principle of Islam, the *Shari'ah* even emphasizes it in matters of worship, and also in other daily affairs and activities. Therefore celebrating Christmas, New Year (first of January), Basant of Hindus, Holi and Dewali, the customs of wedding and grief, for example: wearing black clothes at a sad occasion; disapproval of a widow's second marriage; bridegrooms meeting frankly with the bride's female relatives at the wedding ceremony, and sharing jokes with each other, and many other similar matters are contradictory to the teachings of Islam. These are customs of disbelievers, and are forbidden, so it is extremely necessary to avoid them.

### **Chapter 36. What Was Narrated Concerning What Is To Be Said When Entering The Graveyard**

**1546.** It was narrated that 'Âishah said: "I could not find him, meaning the Prophet ﷺ, and he was in Al-Baqî'. He said: "As-salâmu 'alaykum dâra qawmin mu'minin. Antum lanâ faratun wa innâ bikum lâhiqun. Allâhumma lâ tahrîmnâ ajrahum wa lâ taftînnâ ba'dahum (Peace be upon you, O abode of believing people. You have gone ahead of us and verily we will join you soon. O Allâh, do not deprive us of their reward and do not put us to trial after them)." (*Dâ'iif*)

(المعجم ٣٦) - باب مَا جاءَ فِيمَا يُقَالُ إِذَا دَخَلَ الْمَقَابِرَ (التحفة ٣٦)

١٥٤٦ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَىٰ : حَدَّثَنَا شَرِيكٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَاصِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَقَدْنَاهُ تَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ فَإِذَا هُوَ بِالْقِبْحَ فَقَالَ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، ذَارُ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ أَتَنْهَمُ لَنَا قَرْطٌ وَإِنَّا بِكُمْ لَا حَفْوَنَ اللَّهُمَّ لَا تَحْرِمْنَا أَجْرَهُمْ وَلَا تُنْهِنَا بِعَدْهُمْ».

تَحْرِيْج: [إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ] أَخْرَجَهُ أَحْمَدٌ: ٦/٧١ مِنْ حَدِيثِ شَرِيكٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، اَنْظُرْ، ح: ٩٠٧ لِعَلَّتِهِ، وَالْحَدِيثُ الْآخِي يَغْنِي عَنْهُ.

**Comments:**

- Visiting the graves is recommended to remember death and to decrease the desire of this world for the interests of the Hereafter.
- Visiting the graves at night is also allowed just as visiting during the day.
- The purpose of visiting the graves is to make supplication for the dead, but

begging some thing from the deceased is prohibited, because they neither hear our words nor can they accept our request.

**1547.** It was narrated from Sulaimân bin Buraidah that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to teach them, when they went out to the graveyard, to say: *As-salâmu 'alaykum ahlâd-diyyâr minal-mu'minîn wal-mu'slimîn, wa innâ inshâ' Allâh bikum lâhiqun, nas'alul-lâha lanâ wa lakumul-'âfiyah* (Peace be upon you, O inhabitants of the abodes, believers and Muslims, and we will join you soon if Allâh wills. We ask Allâh for well-being for us and for you)." (Sahih)

تخریج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب ما يقال عند دخول القبور والدعاء لأهلهما، ح ٩٧٥ من حديث أبي أحمد محمد بن عبدالله به.

#### Comments:

If we visit the grave of relatives, or that of a righteous person, or even a Muslim cemetery, we should pray for them with these authentically proven words. Reciting *Surat Al-Fâtiha* for the benefit of reward for the deceased is not proven by the *Sunnah*, so we should avoid these actions.

#### Chapter 37. What Was Narrated Concerning Sitting In The Graveyards

**1548.** It was narrated that Barâ' bin 'Âzib said: "We went out with the Messenger of Allâh ﷺ for a funeral, and he sat facing the *Qiblah* (prayer direction)." (Hasan)

١٥٤٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادَ بْنِ آدَمَ: حَدَّثَنَا شَفِيْعَانُ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثِيدٍ، عَنْ شَلِيمَانَ بْنِ بُرْنَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُهُمْ إِذَا خَرَجُوا إِلَى الْمَقَابِرِ: كَانَ قَاتِلُهُمْ يَقُولُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَهْلَ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَإِنَّ شَاءَ اللَّهُ يُكْمِنُ لَهُمْ أَحْقَوْنَ.

شَأْلَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ.

#### (المعجم ٣٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْجُلُوسِ فِي الْمَقَابِرِ (التحفة ٣٧)

١٥٤٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ حَبَابٍ، عَنْ الْمَتَهَالِ بْنِ عَمْرُو، عَنْ رَازَادَةَ، عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي جِنَازَةَ، قَعَدَ حِجَالُ الْقِنْطَلَةِ.

تخریج: [حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب: كيف يجلس عند القبر، ح ٣٢١٢ من حديث المتهال به، أخرجه مطرولاً، ح ٤٧٥٤، ٤٧٥٣؛ وصححه البيهقي في إثبات عذاب القبر، وشعب الإيمان \* يوسف لم يفرد به.

**Comments:**

Trampling over the graves is forbidden, and sitting as a constant attendee of a grave is prohibited too, but sitting for a necessity is allowed, like if the grave is not ready yet, then one may sit in its wait.

**1549.** It was narrated that Barâ' bin 'Âzib said: "We went out with the Messenger of Allâh ﷺ for a funeral, and we came to a grave. He sat down and we sat down, as if there were birds on our heads." (*Hasan*)

١٥٤٩ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةَ : حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَخْمَرُ، عَنْ عَمْرُو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ الْمُنْهَابِ ابْنِ عَمْرُو، عَنْ زَادَانَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: نَحْرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حِجَّةٍ. فَاتَّهَيْنَا إِلَى الْقَبْرِ. فَجَلَسَ وَجَاسَنَا، كَانَ عَلَى رُؤُوسِنَا الطَّيْرُ.

تخریج: [حسن] انظر الحديث السابق (أبو داود، ح: ٤٧٥٣).

### Chapter 38. What Was Narrated Concerning placing the deceased in the grave

(المعجم ٣٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِدْخَالِ الْمَيْتِ الْقَبْرَ (التحفة ٣٨)

**1550.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "When the deceased was placed in the grave, the Prophet ﷺ would say: 'Bismillâh, wa 'alâ millati rasul-illâh' (In the Name of Allâh and according to the religion of the Messenger of Allâh)." Abu Khâlid said on one occasion, when the deceased was placed in the grave: "Bismillâh wa 'alâ sunnati rasul-illâh" (In the Name of Allâh and according to the Sunnah of the Messenger of Allâh)." Hishâm said in his narration: "Bismillâh, wa fi sabill-illâh, wa 'alâ millati rasul-illâh" (In the Name of Allâh, for the sake of Allâh and according to the religion of the Messenger of Allâh)." (*Sahih*)

١٥٥٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ: حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ أَبِي شَيْمٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عَمْرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ؛ حٍ: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَخْمَرُ: حَدَّثَنَا الْحَجَاجُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عَمْرٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أُدْخِلَ الْمَيْتَ الْقَبْرَ، قَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ». وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ». وَقَالَ أَبُو خَالِدٍ مَرَّةً: إِذَا وُضِعَ الْمَيْتُ فِي لَحْيَهُ قَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ». وَعَلَى سُتَّةِ رَسُولِ اللَّهِ». وَقَالَ هِشَامٌ فِي حَدِيثِهِ: «بِسْمِ اللَّهِ. وَنَفِي سَبِيلُ اللَّهِ. وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ».

تخریج: [صحيح] أخرجه الترمذی، الجنائز، باب ما جاء ما يقول إذا أدخل الميت القبر، ح: ١٠٤٦ عن عبدالله بن سعيد الأشعج به، السنن الثاني، وقال: حسن غريب ، وفيه حجاج بن

أرطاة تقدم، ح: ٤٩٦، ١١٢٩، والطريق الأول فيه الليث بن أبي سليم، ح: ٢٠٨ فالسد ضعيف، وله شواهد عند أبي داود، ح: ٣٢١٣ وغيره، وأخرج الحاكم: ٣٦٦/١ ياسناد صحيح عن البياضي رضي الله عنه عن رسول الله ﷺ قال: إذا وضع الميت في قبره فليقل الذين يضعونه حين يوضع في اللحد: باسم الله وبالله وعلى ملة رسول الله ﷺ ، وأخرج الحاكم وغيره ياسناد صحيح عن ابن عمر، أنه كان إذا وضع الميت في قبره (وفي رواية: وضع ميتاً في قبره / هـ) قال: بسم الله وعلى ستة رسول الله (وفي رواية: وعلى ملة رسول الله ﷺ / هـ)، وأخرج البيهقي: ٤/٥٦ ياسناد قوي عن علي رضي الله عنه أدخل ميتاً في قبره فقال: اللهم عبدك وابن عبدك، نزل بك وأنت خير متزول به، ولا تعلم به إلا خيراً، وأنت أعلم به كان يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله ﷺ فاغفر له ذنبه ووسع له في مدخله .

#### Comments:

Those who are involved in lowering the deceased into the grave should read the abovementioned supplications.

**1551.** It was narrated that Abu Râfi' said: "The Messenger of Allâh ﷺ placed Sa'd gently in his grave and sprinkled water on it." (*Da'if*)

١٥٥١ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقَاشِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْخَطَّابِ: حَدَّثَنَا مِنْدُلُ بْنُ عَلَيٍّ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ دَاؤَدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: سَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَعْدًا وَرَشَّ عَلَى قَبْرِهِ مَاءً.

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر، ح: ١٢٤٧ لضعف متدل وشيخه.

#### Comments:

'*Salla*' in Arabic means the bier should be placed at the foot side of the grave (where the deceased's feet will be in the grave) and when the body will be lifted from the bier the head of the deceased will go first into the grave and then rest of the body.

**1552.** It was narrated from Abu Sa'eed that the Messenger of Allâh ﷺ was brought into his grave from the direction of the *Qiblah*, and he was placed in his grave gently. (*Da'if*)

١٥٥٢ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ. عَنْ عَمْرُو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخْدَمْتُ مِنْ قِبْلِ الْقِبْلَةِ، وَاسْتَلَّ اسْتِلَالًا.

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر، ح: ٣٧ لعلته، وفيه علة أخرى .

**1553.** It was narrated that Sa'eed bin Musayyab said: "I was present with Ibn 'Umar at a

١٥٥٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَارٍ: حَدَّثَنَا حَمَادٌ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ [الْكَلْبِيُّ]: حَدَّثَنَا

funeral. When the body was placed in the niche-grave) he said, 'Bismillâh wa fi sabil-illâh wa 'alâ millati rasul-illâh' (In the Name of Allâh, for the sake of Allâh and according to the religion of the Messenger of Allâh). When he started to place the bricks in the niche-grave he said: 'Allâhumma ajirhâ min ash-shaitâni wa min 'adhâbil-qabr. Allâhumma Jâfil-arda 'an janbahâ, wa sa'id ruhahâ, wa laqqihâ minka ridwânâ' (O Allâh, protect him from Satan and from the torment of the grave; O Allâh, keep the earth away from his two sides and take his soul up and grant him pleasure from Yourself).' I said: 'O Ibn 'Umar, is this something that you heard from the Messenger of Allâh ﷺ or is it your own words?' He said: 'I could have said something like that, but this is something that I heard from the Messenger of Allâh ﷺ.' (Da'if)

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه البیهقی: ٤/٥٥ من طریق ابن علی، من حديث هشام به، قال البرصیری: في إسناده حماد بن عبد الرحمن وهو متفق على تضعیفه \* وشيخه إدريس بن صبیح مجھول، (تقریب).

### Chapter 39. What Was Narrated Concerning The Niche-Grave Being Recommended

**1554.** It was narrated that Ibn Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The niche-grave is for us and the ditch-grave is for others.'" (Da'if)

إدريس الأوردي، عن سعيد بن المسيب قال: حضرت ابن عمر في جنازة. فلما وضعها في اللحد قال: بسم الله. وفي سبيل الله. وعَلَى مَلَة رَسُولِ اللهِ. فَلَمَّا أَخْذَ فِي شُوَيْثَةَ الَّذِينَ عَلَى اللحد قال: اللهم أجزها من الشَّيْطَانِ وَمِنْ عَذَابِ الْقُبْرِ. اللهم بِحَافِ الْأَرْضِ عَنْ جَنَبِهَا، وَصَدِّعْ رُوحَهَا، وَلْنَهَا مِنْكَ رِضْوَانًا. قُلْتُ: يَا ابْنَ عَمَرَ أَشَيَّ شَوَيْثَةً مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَمْ قُلْتُ بِرَأْيِكَ؟ قَالَ: إِنِّي إِذَا لَقَدِرْتُ عَلَى الْقُولِ. بِلْ شَيْءٌ شَوَيْثَةٌ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ.

(المعجم ٣٩) - باب ما جاء في  
استحباب اللحد (التحفة ٣٩)

١٥٥٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ ثَمَرٍ: حَدَّثَنَا حَكَامُ بْنُ سَلْمٍ الرَّازِيُّ. قَالَ: سَمِعْتُ عَلَيَّ بْنَ عَبْدِ الْأَعْلَى يَذَكُّرُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «اللحد لنا، والشق لغيرنا».

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب في اللحد، ح: ۳۲۰۸ من حدیث حکام به، وحسنه الترمذی، ح: ۱۰۴۵ \* عبداً على الشعلی ضعیف، قال المیشی، ح: ۱۴۷۸ فی المجمع: والأکثر علی تضییفه، وله شواهد كلها ضعیفة، والله أعلم.

#### Comments:

- Lahd* (niche-grave) means that first a plain rectangular vertical hole is dug, and then another hole large enough to accommodate the body is made near the bottom of the grave in the wall facing the direction of *Qiblah*. *Shaqq* (ditch-grave) means that first a plain rectangular vertical hole is dug and then inside it another relatively small rectangular hole is dug.
- Both forms of graves are allowed and both had been used in the time of Allāh's Messenger, as it is apparent in the following *Aḥādīth*.

**1555.** It was narrated that Jarir bin 'Abdullāh Al-Bajali said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'The niche-grave is for us and the ditch-grave is for others.'" (*Da'if*)

١٥٥٥ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الشَّدِيْقُ : حَدَّثَنَا شَرِيكُ ، عَنْ أَبِي الْيَقْظَانِ ، عَنْ رَازَانَ ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجْلِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «اللَّهُمَّ لَنَا ، وَالشَّقْ لِغَيْرِنَا» .

تخریج: [إسناده ضعیف] وضعفه البوصیری، انظر، ح: ۱۵۶ لعله.

**1556.** It was narrated that Sa'd said: "Make a niche-grave for me, and block it up with bricks as was done for the Messenger of Allāh ﷺ." (*Sahih*)

١٥٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَنَّى : حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمْرَى الرُّهْبَرِيُّ ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ ، عَنْ عَامِرٍ بْنِ سَعْدٍ ، عَنْ سَعْدِ أَنَّهَ قَالَ : أَلْجَدُوا لِي لَحْدًا ، وَأَصْبِرُوا عَلَيَّ الَّذِي نَصَبَّا ، كَمَا فَعَلَ يَرْسُولُ اللَّهِ ﷺ .

تخریج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب في اللحد، ونصب اللبن على الميت، ح: ۹۶۶ من حدیث عبد الله بن جعفر به.

#### Chapter 40. What Was Narrated Concerning The Ditch-Grave

**1557.** It was narrated that Anas bin Mālik said: "When the Prophet ﷺ died, there was a man in Al-Madinah who used to make a niche in the grave and another who used to dig graves without a

(المعجم ٤٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّقْ (التحفة ٤٠)

١٥٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ : حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ : حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ : حَدَّثَنِي حَمَيْدُ الطَّوَّلُ ، عَنْ أَسِنِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : لَمَّا تُوْفِيَ النَّبِيُّ ﷺ كَانَ يَأْمُدُ الْمَدِيْنَةَ رَجُلٌ

niche. They said: 'Let us pray *Istikhârah* to our Lord and call for them both, and whichever of them comes first, we will let him do it.' So they were both sent for, and the one who used to make the niche-grave came first, so they made a niche-grave for the Prophet ﷺ.<sup>[1]</sup> (Hasan)

**تخریج:** [حسن] أخرجه أحمد: ١٣٩/٣ عن أبي النضر هاشم بن القاسم به، وصححه البوصيري، وقال: مبارك بن فضالة وشه الجمهور، وصرح بالتحديث فزال تهمة تدليسه ، ولكنه متهم بتدليس التسوية راجع الترثي، ولم أحد تصریح سماح حميد فيه، والحديث الآتي شاهد له.

#### Comments:

The niche-grave is preferable because Allâh chose this type of grave for His Prophet ﷺ.

**1558.** It was narrated that 'Âishah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ died, they differed as to whether his grave should have a niche or a ditch in the ground, until they spoke and raised their voices concerning that. Then 'Umar said: 'Do not shout in the presence of the Messenger of Allâh ﷺ, living or dead,' or words to that effect. So they sent for both the one who made a niche and the one who dug graves without a niche, and the one who used to make a niche came and dug a grave with a niche for the Messenger of Allâh ﷺ, then he ﷺ was buried." (Hasan)

**تخریج:** [حسن] وصححه البوصيري \* عبيد بن طفيلي مجھول وشیخه ضعیف (ترثی) وأخرج الترمذی، ح: ١٠١٨ من طريق آخر عن عبد الرحمن بن أبي بکر عن ابن أبي مليكة به حدیثاً

يَلْحَدُ وَآخَرُ يَضْرَبُ. قَالُوا: نَسْتَخِيرُ رَبَّنَا  
وَيَبْعَثُ إِلَيْهِمَا. فَإِلَيْهِمَا سُبِّقَ تَرْكَنَاهُ. فَأَرْسَلَ  
إِلَيْهِمَا. فَسَبَقَ صَاحِبَ اللَّهِيْدِ. فَلَحَدُوا لِلنَّبِيِّ  
ﷺ.

١٥٥٨ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَبَّابَةَ بْنُ عَيْدَةَ بْنِ  
رَبِيعَ: حَدَّثَنَا عَيْدَةُ بْنُ طَفَّيلِ الْمُغْرِبِيِّ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي مُلِيقَةَ الْقُرَشِيِّ: حَدَّثَنَا  
ابْنُ أَبِي مُلِيقَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا مَاتَ  
رَسُولُ اللهِ ﷺ اخْتَلَفُوا فِي الْلَّهِيْدِ وَالشَّقِّ.  
حَتَّى تَكَبَّلُوا فِي ذَلِكَ. وَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمْ.  
فَقَالَ عُمَرُ: لَا تَصْبِحُوا عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ  
حَيَاً وَلَا مَيِّتاً. أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا. فَأَرْسَلُوا إِلَيْهِ  
الشَّقَاقِ وَاللَّاهِيْدِ جَيْبِيْاً. فَجَاءَ الْلَّاهِيْدُ،  
فَلَحَدَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ. ثُمَّ دُفِنَ ﷺ.

<sup>[1]</sup> See no. 1628.

آخر في وفاة النبي ﷺ وضعف عبدالرحمٰن هذا، وروى محمد بن سهل التميمي بأسناد صحيح، عن عائشة قالت: كان بالمدينة حفاراً فلما مات النبي ﷺ قالوا: أين ندفنه؟ فقال أبو بكر: في المكان الذي مات فيه وكان أحدهما يلحد والآخر يشق، فجاء الذي يلحد للنبي ﷺ، رواه ابن أبي الدنيا عنه، وأرسله مالك عن هشام عن أبيه به، (البداية والنهاية: ٢٥٢/٥)، وللمحدث شواهد أخرى.

### Comments:

- a. It is known from the discussion of the Companions that both types of graves were correct in their view. The important issue for them was only about which type of grave should be chosen for Allâh's Messenger ﷺ.
- b. When there are two aspects of a matter which are almost similar to each other in legality, in that case they should adopt such a method to solve the difference with mutual consent and both parties are satisfied.
- c. It is from among the due respect to Allâh's Messenger ﷺ that one was not allowed to speak loud in his presence, and this rule is still in force even after his death. Therefore talking with a loud voice near the Prophet's grave and quarrelsome arguments must be avoided.

### Chapter 41. What Was Narrated Concerning Digging The Grave

(المعجم ٤١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي حَفْرِ الْقَبْرِ (التحفة ٤١)

**1559.** It was narrated that Adra' As-Sulami said: "I came one night to guard the Prophet ﷺ, and there was a man reciting loudly. The Prophet ﷺ came out and I said: 'O Messenger of Allâh, this man is showing off.' Then he died in Al-Madinah, and they finished preparing him, then they carried his dead body. The Prophet ﷺ said: 'Be gentle with him, may Allâh be gentle with him, for he loved Allâh and His Messenger.' Then his grave was dug and he (the Prophet ﷺ) said: 'Make it spacious for him, and may Allâh make it spacious for him.' Some of his Companions said: 'O Messenger of Allâh, you are grieving for him.' He said: 'Yes

١٥٥٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا رَوْدُ بْنُ الْحَبَابِ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَيْدَةَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ الْأَدْرِي السُّلَيْمَى قَالَ: جِئْتُ لِيَلَةً أَخْرَى لِشَيْءٍ فَإِذَا رَجُلٌ قَرَأَ اللَّهَ عَالِيَّهُ فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَلَّتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا مُرَاءٌ قَالَ: فَمَاتَ بِالْمَدِيْنَةِ فَقَرَّعُوا مِنْ جِهَازِهِ فَحَمَلُوا نَعْشَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أَرْفُوا بِهِ، رَفِقَ اللَّهِ بِهِ إِنَّهُ كَانَ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ). قَالَ: وَكَفَرَ حُفَّرُهُ فَقَالَ: أَوْسِعُوهُ لَهُ أَوْسَعَ اللَّهَ عَلَيْهِ فَقَالَ يَضْعُضُ أَصْحَابِهِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ حَرَبْتَ عَلَيْهِ فَقَالَ: أَجَلْ إِنَّهُ كَانَ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

indeed, for he loved Allâh and His Messenger.''' (*Dâ'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر، ح: ٢٥١ لعلته، وقال ابن منده: غریب لا نعرفه إلا من هذا الوجه، وقال الجاھظ في الإصابة: ٦٣ ت: ٢٦ فيه موسى بن عبیدة الربنی وھو ضعیف، وقد رویت القصة من طریق زید بن أسلم من ابن الأدرع فالله أعلم.

**1560.** It was narrated from Hishâm bin 'Âmir that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Dig the grave deep, make it spacious and prepare it well." (*Sahîh*)

١٥٦٠ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَيُوبُ، عَنْ حُمَيْدِ ابْنِ هَلَالٍ، عَنْ أَبِي الدَّهْمَاءِ، عَنْ هِشَامِ ابْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اخْفِرُوا وَأُوْسِعُوا وَأَحْسِنُوا».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذی، الجهاد، باب ما جاء في دفن الشهداء، ح: ١٧١٣، عن أزهر بن مروان به، وقال: حسن صحيح.

#### Comments:

The Messenger of Allâh said these words when burying the martyrs from the battle of Uhud. He said: "Dig the graves wide, deep and good. Bury two or three in one grave, putting towards the *Qiblah*, first the one with the most memorisation and knowledge of Qur'ân." (*Sunan An-Nasâ'i*: 2013)

### Chapter 42. What Was Narrated Concerning Markers On Graves

**1561.** It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ marked the grave of 'Uthmân bin Maz'un with a rock. (*Hasan*)

(المعجم (٤٢) - باب ما جاء في العلامة في القبر (التحفة (٤٢

١٥٦١ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَيُوبَ أَبُو هُرَيْرَةَ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ كَثِيرٍ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ رَبِيعَ بْنِ تَبَطِّيْطٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَعْلَمُ قَبْرَ عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ بِصَخْرَةٍ.

تخریج: [حسن] وقال البوصيري: هذا إسناد حسن، وله شاهد من حديث المطلب بن أبي وداعمة، رواه أبو داود، ح: ٣٢٦ والله أعلم.

#### Comments:

Placing a stone near the head is enough of a sign to give an indication of a grave, so that one does not walk on the grave and that it not be dug when digging a grave for another deceased. Writing something on the stone placed for recognition, placing a headstone with writing, stone monuments and memorial marks are forbidden. It will be mentioned in *Hadîth* 1563.

### Chapter 43. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Building Over Graves, Plastering Over Them And Writing On Them

**1562.** It was narrated that Jâbir said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade plastering over graves." (*Sahih*)

(المعجم ٤٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْبَنَاءِ عَلَى الْقُبُورِ وَتَحْصِيصِهَا وَالْكِتَابَةِ عَلَيْهَا (التحفة ٤٣)

١٥٦٢ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ، وَمُحَمَّدُ ابْنُ زِيَادٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي الزُّبِيرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَحْصِيصِ الْقُبُورِ.

تخریج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب النهي عن تخصيص القبر والبناء عليه، ح: ٩٧٠ من حديث أيوب به اختلاف يسير في الفظ.

#### Comments:

Only the grave's soil should be placed in the grave; putting extra soil, plastering, using baked bricks and building it up is prohibited.

It is known from this *Hadith* that writing or inscribing the name and date of death of the deceased is also prohibited. Placing a stone or something else is a sufficient sign to recognise a grave.

**1563.** It was narrated that Jâbir said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade writing anything on graves." (*Sahih*)

١٥٦٣ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَيَّاثٍ، عَنْ ابْنِ حُرَيْجٍ، عَنْ سَلَيْمَانَ ابْنِ مُوسَى، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَكْتُبَ عَلَى الْقُبُورِ شَيْءًا.

تخریج: [صحیح] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب: في البناء على القبر، ح: ٣٢٢٦ من حديث حفص به، وأخرج الترمذی، ح: ١٠٥٢ من حديث محمد بن ربيعة عن ابن حريج عن أبي الزبیر عن جابر قال: نهى رسول الله ﷺ أن تخصص القبور وأن يكتب عليها وأن يبني عليها وأن توطأ ، وقال: حسن صحيح .

**1564.** It was narrated from Abu Sa'eed that the Prophet ﷺ forbade building structures over graves. (*Sahih*)

١٥٦٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَهْيَى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَائِشِيُّ: حَدَّثَنَا [وَهَبْ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ الطَّالِبِ بْنِ مُحَمَّرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يُبَنِّى عَلَى الْقُبُورِ.

تخریج: [صحيح] وصححه البوصری، وقال ابن معین فی القاسم بن مخیرة: لم یسمع أنه سمع من أحد من الصحابة (تهذیب)، وله شاهد صحيح عند مسلم، ح: ۹۷۰ وغیره من حدیث ابن جریح عن أبي الزیر عن جابر به.

### Comments:

Building anything over a grave is totally forbidden. The deceased will be sinful if he wanted to build over a grave, and if he wanted his grave to be built with baked bricks, and stones, or desired a building to be built over it.

### Chapter 44. What Was Narrated Concerning Scattering Earth In The Grave

**1565.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allāh ﷺ offered the funeral prayer, then he came to the grave of the deceased and scattered three handfuls of earth from the side of (the deceased's) head. (*Hasan*)

### (المعجم ۴۴) - بَابُ مَا جَاءَ فِي حَثْوِ التُّرَابِ فِي الْقَبْرِ (التحفة ۴۴)

١٥٦٥ - حَدَّثَنَا عَبْدَاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدَّمْشَقِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ كُلَّثُومٍ: حَدَّثَنَا الْأَوزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ضَلَّ عَلَى جَازَةٍ، ثُمَّ أَتَى قَبْرَ الْمَيِّتِ. فَحَحَى عَلَيْهِ مِنْ قِيلِ رَأْسِهِ ثَلَاثَةً.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه المزی فی تهذیب الکمال: ۳۱۲ / ۱۱ ترجمة سلمة بن کلثوم، من حدیث العباس بن الولید به، وزاد: فکیر علیها اربیعا ، صححه ابن داود، وقال أبو حاتم: إنه باطل ، وصححه ابن الملقن، ح: ۸۲۱.

### Comments:

'Handful' in this *Hadith* means a handful of both hands together. One should not understand that it means a handful of a single hand, it is not what is meant in this *Hadith*.

### Chapter 45. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Walking Or Sitting On Graves

**1566.** It was narrated from Abu Hurairah said: The Messenger of Allāh ﷺ said: "If one of you were to sit on a live coal that burns him, that would be better for him than if he were to sit on a grave." (*Sahih*)

### (المعجم ۴۵) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْمَشْيِ عَلَى الْقُبُورِ وَالْجُلُوسِ عَلَيْهَا (التحفة ۴۵)

١٥٦٦ - حَدَّثَنَا سُورَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ شَهْبَلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الَّذِي يَجْلِسُ أَحَدُكُمْ عَلَى جَمْرٍ تُحْرِقُهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَجْلِسَ عَلَى قَبْرٍ».

تخریج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب النهي عن الجلوس على القبر والصلوة عليه، ح: ٩٧١ من حديث سهيل به.

**1567** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنُ سُمِّرَةَ: حَدَّثَنَا الْمُحَارِبِيُّ، عَنْ الْلَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ تَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ أَبِي الْحَسِيرِ، مَوْلَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَيْرَقِيِّ، عَنْ عُقْبَةَ ابْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَأَنَّ أَمْشِيَ عَلَى جَمَرَةٍ أَوْ سَيْفٍ، أَوْ أَخْصِفَ ثَلْيَ بِرْجُلِيِّ، أَحْبُبُ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَمْشِيَ عَلَى قَبْرٍ مُسْلِمٍ. وَمَا أَبَلِي أَوْسَطَ الْقُبُورِ قَصَّبَتْ حَاجَنِيِّ، أَوْ وَسَطَ السُّوقِ».

تخریج: [إسناده ضعیف] من أجل عنون المحاربی، وصححه البوصیری فی الزوائد، وقال المتندری: رواه ابن ماجہ بایسناد جید \* عبد الرحمن بن محمد المحاربی بقدم حاله فی التدليس، ح: ٦٤٩، ٣٣٨، ٣٣٩ بایسناد شواهد، أخرجه ابن أبي شيبة: ٣/٣٣٩، ٣٣٨، ٣٣٩ وللحديث شواهد، أخرجه ابن أبي شيبة عن عقبة به موقوفاً، وله حکم الرفع.

#### Comments:

- Relieving oneself in the cemetery is a very bad deed.
- Some of the scholars understood the meaning as mentioned in the *Hadith*, and some said it means sitting over a grave as we sit at a high place, because it is insulting to the deceased.
- Another meaning of sitting at graves is dedicating oneself for attending the graves. Being a dedicated attendee of the graves is also forbidden according to other authentic proofs.

#### Chapter 46. What Was Narrated Concerning Taking Off One's Shoes In The Graveyard

**1568.** It was narrated that Bashir bin Khasâsiyyah said: "While I was walking with the Messenger of Allâh ﷺ he said: 'O son of Khasâsiyyah, why are you angry with Allâh when you are walking with the Messenger of Allâh?' I

(المعجم ٤٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي خَلْعِ النَّعْنَيْنِ فِي الْمَقَابِرِ (التحفة ٤٦)

**1568** - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا الأَسْوَدُ بْنُ شَيْبَانَ، عَنْ خَالِدِ ابْنِ سَمِّيرٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهَيْكَ، عَنْ بَشِيرِ ابْنِ الْحَصَاصِيَّةِ قَالَ: يَسِّمَا أَنَا أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: «يَا ابْنَ الْحَصَاصِيَّةِ مَا

said: 'O Messenger of Allâh! I am not angry with Allâh at all. Allâh has bestowed all good on me.' Then he passed by the graves of the Muslims and said: 'They have caught up with a great deal of good.' Then he passed by the graves of the idolaters and said: 'They died before a great deal of good came to them.' Then he turned and saw a man walking between the graves in his shoes and he said: 'O you with the shoes, take them off.'" (*Sahih*)

Muhammad bin Bashshâr narrated from Abdur-Rahmân bin Mahdi that he said: 'Abdullâh bin 'Uthmân used to say (about this *Hadith*): 'A good *Hadith*, and a reliable narrator.

تَقْمِنُ عَلَى اللَّهِ؟ أَضْبَحْتَ تُمَاشِيَ رَسُولَ اللَّهِ  
فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَنْقَمْتُ عَلَى اللَّهِ شَيْئًا.  
كُلُّ حَيْرٍ قَدْ أَتَانِيَ اللَّهُ فَمَرَّ عَلَى مَقَابِرِ  
الْمُسْلِمِينَ. فَقَالَ: «أَذْرِكَ هُؤُلَاءِ حَيْرًا  
كَثِيرًا». ثُمَّ مَرَّ عَلَى مَقَابِرِ الْمُشْرِكِينَ. فَقَالَ:  
سَبَقَ هُؤُلَاءِ حَيْرًا كَثِيرًا» قَالَ: فَالْتَّقَنَ فَرَأَى  
رَجُلًا يَمْشِي بَيْنَ الْمَقَابِرِ فِي نَعْلَيْهِ. فَقَالَ:  
يَا صَاحِبَ السَّبَقَيْنِ الْقَوْمَيْنِ.

حدَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَشَارٍ: حَدَثَنَا عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عُثْمَانَ يَقُولُ: حَدِيثٌ جَيِّدٌ، وَرَجُلٌ يَقْهَّ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب المشي بين القبور في النعل، ح: ٣٢٣٠ من حديث الأسود بن يهودة، وصححه ابن حبان، والحاكم، والذهبي.

### Comments:

- a. Death is a good thing for a believer, because after death he gets the fruits for his labor and rejoices the enjoyments of Paradise, whereas death is a beginning of the retribution for the bad deeds of a disbeliever.
- b. One should acknowledge the favors of Allâh and should be grateful for it.

## Chapter 47. What Was Narrated Concerning Visiting The Graves

**1569.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Visit the graves, for they will remind you of the Hereafter." (*Sahih*)

(المعجم (٤٧) - باب ما جاء في زيارۃ  
الْقُبُورِ (التحفة (٤٧)

١٥٦٩ - حَدَثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ عَبْيَدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ كَسَانَ، عَنْ أَبِي  
حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «أُزُورُوا الْقُبُورَ. فَإِنَّهَا تُذَكِّرُكُمُ الْآخِرَةَ».

تخریج: أخرجه مسلم، الجنائز، باب استذان النبي ﷺ ربه عزوجل في زيارة قبر أمه، ح: ٩٧٦ ب عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به مطولاً.

**Comments:**

- Visiting the graves means to go to any cemetery.
- The graves with buildings over them do not fulfill the real objective of reminding us of the Hereafter.

**1570.** It was narrated from 'Aishah that the Messenger of Allâh ﷺ gave permission for visiting the graves. (*Sahih*)

١٥٧٠ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجُوَهْرِيُّ : حَدَّثَنَا رَوْحٌ : حَدَّثَنَا يَسْطَامُ بْنُ مُسْلِمٍ . قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا التَّيَّاحَ . قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَخَصَ فِي زِيَارَةِ الْقُبُورِ .

**Tafsir:** [إسناد صحيح] أخرجه البهقي (٤/٧٨) من حديث بسطام به مطولاً، وصححه النهبي في تلخيص المستدرك (١/٣٧٢).

**Comments:**

Here the word 'permission' is used for a reason, because in the early era of Islam the Prophet ﷺ prohibited visiting the graves, and later on it was allowed as mentioned in the following *Hadith*.

**1571.** It was narrated from Ibn Mas'ud that the Messenger of Allâh ﷺ said, "I used to forbid you to visit the graves, but now visit them, for they will draw your attention away from this world and remind you of the Hereafter." (*Da'if*)

١٥٧١ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى : حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَبْنَانَا ابْنُ جُرْبَجْ، عَنْ أَيُوبَ ابْنِ هَانِجَةَ، عَنْ مَسْرُوقَ بْنِ الْأَجْدَعِ، عَنْ ابْنِ مَشْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «كُنْتُ تَهِيئُكُمْ عَنْ زِيَارَةِ الْقُبُورِ، فَزُوْرُوهَا . فَإِنَّهَا تُزَهِّدُ فِي الدُّنْيَا، وَتَذَكَّرُ الْآخِرَةَ» .

**Tafsir:** [إسناد ضعيف] أخرجه البهقي (٤/٧٧)، والحاكم (١/٣٧٥) من حديث ابن وهب به مطولاً، وصححه البوصيري \* أيوب ضعيف كما قال ابن معين، وللحديث شواهد عند مسلم وغيره إلا قوله: فإنها تزهد في الدنيا ، وله شاهد عند البهقي ، والحاكم من حديث آنس رضي الله عنه: فإنها ترق القلب وتدمي العين ، وهو في المسند للإمام أحمد: ٢٥٠/٣ من حديث يحيى بن الحارث التيمي عن عمرو بن عامر عن أنس به.

**Comments:**

- As the commandments mentioned in some earlier revealed Verses of the Qur'ân are abrogated by the later revealed Verses, similarly a later *Hadith* abrogates the earlier one as known clearly from this *Hadith*.
- Earning one's livelihood by legal means, and spending without arrogance and extravagance for oneself, and for one's dependents is well and good. But being covetous for wealth and an excessive luxurious lifestyle make a person heedless of the Hereafter. For the treatment of this type of disease of

the heart, one should visit the graveyard, so that he will remember his death and it will create a spirit and interest for the preparation of Hereafter.

### Chapter 48. What Was Narrated Concerning Visiting The Graves Of The Idolaters

**1572.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Prophet ﷺ visited the grave of his mother and wept, causing the people around him to weep. Then he said: 'I asked my Lord for permission to seek forgiveness for her, but He did not give me permission. Then I asked my Lord for permission to visit her grave and He gave me permission. So visit the graves, for they will remind you of death.'" (*Sahih*)

#### Comments:

- Visiting a graveyard for non-Muslims is allowed, but the supplication for visiting the graveyard should not be done, as it is allowed only for a Muslims cemetery. This is because seeking forgiveness for a disbeliever is impermissible.
- Only that intercession is granted which is made with the permission of Allâh, and an intercession cannot be made for a polytheist, because Allâh did not allow it.

**1573.** It was narrated from Sâlim that his father said: "A Bedouin came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh, my father used to uphold the ties of kinship, and so and so forth, where is he?' He said: 'In the Fire.' It was as if he found that difficult to bear. Then he said: 'O Messenger of Allâh. Where is your father?' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whenever you pass by the grave of an idolater, give him the tidings of Hell-fire.' The Bedouin later became Muslim, and he said:

(المعجم ٤٨) - باب ما جاء في زيارۃ

#### قبور المشرکین (النحوۃ ٤٨)

١٥٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْبَدٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: زَارَ الرَّبِيعَ فَبَرَّ أُمَّهُ فَبَكَى وَأَبْكَى مَنْ حَوْلَهُ لَقَالَ: اسْتَأْذَنْتُ رَبِيعَ فِي أَنْ أَسْتَغْفِرَ لَهَا فَلَمْ يَأْذِنْ لِي. وَاسْتَأْذَنْتُ رَبِيعَ فِي أَنْ أَرْوَأَ قَبْرَهَا فَأَذِنَ لِي، فَرَوَرُوا الْقُبُورَ. فَإِنَّهَا تُذَكَّرُكُمُ الْمُؤْمِنُونَ".

تخریج: [صحیح] تقدیم، ح: ١٥٦٩.

١٥٧٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ الْبَخْرِيِّ الْوَاسِطِيِّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ الرَّهْبَرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيًّا إِلَيَّ النَّبِيِّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبِي كَانَ يَصِلُ الرَّحْمَ، وَكَانَ وَكَانَ. فَأَيْنَ هُو؟ قَالَ: (فِي النَّارِ) قَالَ: فَكَانَهُ وَجَدَ مِنْ ذَلِكَ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَيْنَ أَبُوكَ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: (حِينَما مَرَرْتُ بِقَبْرِ مُشْرِكٍ، فَبَشَّرْتُ بِالثَّارِ) قَالَ: فَأَسْلَمَ الْأَغْرَابِيَّ، بَعْدُ. وَقَالَ: لَئِذْ

"The Messenger of Allâh ﷺ gave me a difficult task. I never passed the grave of an idolater but I gave him the tidings of Hell-fire." (Da'if)

كَلَّفَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَعَالَى . مَا مَرْزُتُ بِقَبْرٍ  
كَافِرٍ إِلَّا بَشَرَتُهُ بِالنَّارِ.

**تخریج:** [إسناده ضعیف] وصححه البوصیری، وأورده الضیاء فی المختارة، وأخرج البزار (البحر الزخار)، ح: ۱۰۸۹، والطبرانی وغیرهما من طرقین (یزید بن هارون وغیره) عن الزہری عن عامر بن سعد عن أبيه به ... إلخ، واظر، ح: ۷۰۷ لعلته، طرق البزار أرجح من روایة ابن ماجه، رواه زید بن أخذم ومحمد بن عثمان بن مخلد، كلاهما عن یزید به من حدیث عامر بن سعد عن أبيه.

#### Comments:

- The biggest good deeds, without the acceptance of Islam, cannot be a source of delivering one from Hell.
- The certainty of the noble Prophet's prophethood will not be deliverance in this world nor in the Hereafter, until one accepts Islam truly and promises to obey the Noble Prophet ﷺ and practice the principles of Islamic law.
- If such a question is made that answering it clearly and openly can be problematic, then the questioner's attention can be drawn wisely to another good thing.

#### Chapter 49. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Women Visiting The Graves

1574. It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin Hassân bin Thâbit that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ cursed women who visit graves." (Hasan)

(المعجم ۴۹) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ  
عَنْ زِيَارَةِ النِّسَاءِ الْقُبُوْرَ (التحفة ۴۹)

١٥٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو  
بِشْرٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا قَيْصِرَةُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو  
كُرْبَةَ: حَدَّثَنَا عَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفَ الْمُسْنَدَلَيِّ: حَدَّثَنَا الْفَرِيَّانِيُّ  
وَقَيْصِرَةُ كُلُّهُمْ عَنْ سُفِّيَّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
بَهْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَانَ بْنِ  
ثَائِتٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
زُوَّارَاتِ الْمُقْبُورِ.

**تخریج:** [حسن] أخرجه أحمد: ۴۲/۳ من حدیث سفیان الثوری به، وصححه البوصیری، والحدیث الآتی (۱۵۷۶) شاهد له.

**1575.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ cursed women who visit graves." (*Hasan*)

١٥٧٥ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبْنِ عَمَّاسٍ قَالَ: لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ زُوَّارَاتِ الْقُبُورِ.

تخریج: [حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب: في زيارة النساء القبور، ح: ٣٢٣٦، والترمذی، الصلوة، باب ماجاء في كراهة أن يتخذ على القبر مسجداً، ح: ٢٢٠ من حديث ابن جحادة به، بالفظ: لعن رسول الله ﷺ زائرات القبور والمتخذين عليها المساجد والسرج ، وحسنه.

**1576.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ cursed women who visit graves." (*Hasan*)

١٥٧٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلَفَ [الْعَسْلَانَىٰ] أَبُو نَصْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَالِبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَعْنَ رَسُولِ اللَّهِ زُوَّارَاتِ الْقُبُورِ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذی، الجنائز، باب ماجاء في كراهة زيارة القبور للنساء، ح: ١٠٥٦ من حديث أبي عوانة به، وقال: حسن صحيح ، وصححه ابن حبان (الإحسان)، ح: ٣١٧٨.

#### Comments:

It means those women who frequently visit the graveyard, but irregular visit is permissible.

#### Chapter 50. What Was Narrated Concerning Women Following The Funeral Procession

**1577.** It was narrated that Umm 'Atiyyah said: "We were prevented from following the funeral, but that was not made binding on us." (*Sahih*)

(المعجم ٥٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي اتِّبَاعِ النِّسَاءِ الْجَنَائِزَ (التحفة ٥٠)

١٥٧٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: نُهِيَتَا عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَتَمَّ يُعَزَّمُ عَلَيْهَا.

تخریج: أخرجه البخاري، الحیض، باب الطيب للمرأة عند غسلها من المحيض، ح: ٣١٣، ومسلم، الجنائز، باب نهي النساء عن اتباع الجنائز، ح: ٩٣٨ من حديث حفصة به، أخرجه مسلم عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به.

**1578.** It was narrated that 'Ali said: "The Messenger of Allāh ﷺ went out and saw some women sitting, and he said: 'What are you sitting here for?' They said: 'We are waiting for the funeral.' He said: 'Are you going to wash the deceased?' They said: 'No.' He said: 'Are you going to lower him into the grave?' They said: 'No.' He said: 'Then go back with a burden of sin and not rewarded.'" (Da'if)

١٥٧٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُضْفِقِي: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ [سَلَمَانَ]، عَنْ دِيَارِ أَبِي ْعَمَّرَ، عَنْ ابْنِ الْحَنْفِيَّةِ، عَنْ عَلَيِّ قَالَ: حَرَّجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَإِذَا نِسْوَةٌ جُلُوسٌ. قَالَ: «مَا يُجْلِسُكُنَّ؟» قُلْنَ: نَسْتَظِرُ الْجِنَائزَةَ. قَالَ: «هَلْ تَنْسِلُنَ؟» قُلْنَ: لَا. قَالَ: «هَلْ تَحْمِلُنَ؟» قُلْنَ: لَا. قَالَ: «هَلْ تُلْدِلِينَ فِيمَنْ يُلْدِلِي؟» قُلْنَ: لَا. قَالَ: «فَأَرْجِعْنَ مَأْزُورَاتِ، غَيْرَ مَأْجُورَاتِ». .

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه البیهقی: ٤/٧٧ من حديث إسرائيل به \* إسماعیل بن سلمان بن أبي المغیرة الكوفی ضعیف (تغیر).

### Chapter 51. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Wailing

**1579.** It was narrated from Umm Salamah from the Prophet ﷺ regarding: "And that they will not disobey you in Ma'ruf (all that that is good in Islam);"<sup>[1]</sup> he said: "(It is about) wailing." (Hasan)

(المعجم ٥١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْيَاخَةِ (التحفة ٥١)

١٥٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَوْلَى الصَّهْبَاءِ، عَنْ شَهْرَ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «وَلَا يَعْصِيَنَّكَ فِي مَعْرُوفٍ» [المتحنة: ١٢] قَالَ: «الْتَّوْحُّ». .

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذی، تفسیر القرآن، باب ومن سورة الممتحنة، ح: ٣٣٧ من حديث یزید به مطولاً، وقال: حسن غریب .

### Comments:

- The meaning of the *Hadith* is, that to avoid wailing is among those good deeds that the Muslim women gave their pledge to the Prophet ﷺ to obey.
- 'Wailing' means loudly making mention of the deceased's qualities and expressing one's grief, by saying various phrases in praise of the dead.

<sup>[1]</sup> Al-Mumtahanah 60:12.

**1580.** Jarir, the freed slave of Mu'âwiyah, said: "Mu'âwiyah delivered a sermon in Hims, and in his sermon he mentioned that the Messenger of Allâh ﷺ forbade wailing." (*Sahih*)

١٥٨٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَارٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ: حَدَّثَنَا حَرْبٌ مَوْلَى مُعَاوِيَةَ قَالَ: حَطَبَ مُعَاوِيَةُ بِحَمْصَ، فَذَكَرَ فِي خُطْبَتِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَىٰ عَنِ التَّوْحِيدِ.

**تخریج:** [صحیح] آخرجه الطبراني في الكبير: ١٩، ح: ٨٧٦ من حديث إسماعيل به مطولاً \* عبدالله بن دينار الحمصي (الشامي) ضعيف (تقريب) ضعفه الجمهور، وتابعه الثقة محمد ابن مهاجر الأنصاري، وشيخهما حرزن بالحاء مجھول(تقريب)، فالسندي ضعيف، والحديث حسن له شواهد عند البخاري، ح: ٩٣٦، ومسلم، ح: ١٣٠٦.

**1581.** It was narrated from Abu Mâlik Ash'ari that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Wailing is one of the affairs of the Days of Ignorance, and if the woman who wails dies without having repented, Allâh will cut a garment of pitch (tar) for her and a shirt of flaming fire.''" (*Hasan*)

١٥٨١ - حَدَّثَنَا الْعَبَاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ. قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقَ: أَبْنَا مَعْمَرٌ، عَنْ يَحْيَىٰ بْنَ كَثِيرٍ، عَنْ أَبْنَى مُعَاوِيَةَ أَوْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكِ الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «النِّيَاحَةُ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ. وَإِنَّ النِّيَاحَةَ إِذَا مَاتَتْ وَلَمْ تَبْتَقَطْ اللَّهُ لَهَا ثِيَابًا مِنْ قَطْرَانٍ، وَدِرْعًا مِنْ لَهَبِ النَّارِ».

**تخریج:** [حسن] وقال البوصيري: إسناده صحيح، ورجاله ثقات ، وهو في مصنف عبد الرزاق، ح: ٦٦٨٦، وللحديث شواهد عند مسلم، ح: ٩٣٤ وغيره.

#### Comments:

a. 'Ignorance' means the era before the advent of the Noble Prophet ﷺ. When something is related with ignorance, it means it has nothing to do with Islam and it does not suit the Muslims. Only the disbelievers do this, and it suits them only.

b. Even the major sins are forgiven after sincere repentance.

**1582.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Wailing over the dead is one of the affairs of the Days of Ignorance and if the woman who wails does not repent before she dies, she will be

١٥٨٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسَفَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ رَاشِدٍ الْأَيَمَامِيُّ، عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَكْرِمَةَ، عَنْ أَبْنَى عَبَاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «النِّيَاحَةُ عَلَى الْمَيِّتِ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ».

resurrected on the Day of Resurrection wearing a shirt of pitch (tar), over which she will wear a shirt of flaming fire.” (Hasan)

تخریج: [حسن] \* عمر بن راشد ضعیف (تقریب)، والحادیث السابق شاهد له.

### Comments:

This warning is not only to women, but also if a man commits this sin, he will get exactly the same punishment in the Hereafter.

**1583.** It was narrated that Ibn 'Umar said: “The Messenger of Allâh ﷺ forbade following a funeral that was accompanied by a wailing woman.” (Da'if)

تخریج: [إسناده ضعیف] \* أبویحییی القنات تکلموا فيه، وقال أَحْمَدُ: روی عن إسرائیل أحدیث کثیرة مناکیر جدًا (الزوائد للبوصیری)، وللحادیث شواهد ضعیفة.

### Comments:

Attending a funeral is an important right of a Muslim upon another Muslim, but this right is abolished if anything against the religion is being committed in the funeral.

### Chapter 52. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Striking One's Cheeks And Tearing One's Garment

**1584.** It was narrated from 'Abdullâh that the Messenger of Allâh ﷺ said: “He is not one of us who tears his garments, strikes his cheeks, and cries with the cry of the Days of Ignorance.” (Sahih)

فَإِنَّ النَّاجِيَةَ إِنْ لَمْ تَبْرُدْ قَبْلَ أَنْ تَمُوتَ، فَإِنَّهَا يُبَعَّثُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهَا سَرَابِيلٌ مِّنْ قَطْرَانٍ. ثُمَّ يُعْلَى عَلَيْهَا بِلْرَعٍ مِّنْ لَهَبِ النَّارِ.

تخریج: [حسن] \* عمر بن راشد ضعیف (تقریب)، والحادیث السابق شاهد له.

١٥٨٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ: أَنَّبَانَا إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي يَحْيَىٰ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُشْعَرْ جِنَاحَةً مَعَهَا رَانَةً.

تخریج: [إسناده ضعیف] \* أبویحییی القنات تکلموا فيه، وقال أَحْمَدُ: روی عن إسرائیل أحدیث کثیرة مناکیر جدًا (الزوائد للبوصیری)، وللحادیث شواهد ضعیفة.

(المعجم ٥٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهَيِّ  
عَنْ ضَرْبِ الْخُدُودِ وَشُقِّ  
الْجُحُوبِ (التحفة ٥٢)

١٥٨٤ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ؛ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ، وَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، كُجُيُّعاً عَنْ شَيْعَيَّانَ، عَنْ زَيْدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوقٍ؛ حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَ أَبُو بَكْرِ بْنِ خَلَادٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

الله: «لَيْسَ مِنَ شَقِّ الْجُبُوبَ وَصَرَبَ  
الْخُلُودَ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ».

**تخریج:** أخرجه البخاري، الجنائز، باب ليس من شق الجبوب، ح: ١٢٩٤ من حديث سفيان الثوري عن زيد به، والبخاري، ح: ٣٥١٩، ومسلم، الإيمان، باب تحريم ضرب الخلود وشق الجبوب والدعاء بدعوى الجاهلية، ح: ١٠٣ من حديث الأعمش به.

#### Comments:

- Grief of the heart and shedding tears is not contrary to patience, other than this, some people do various types of sacrilegious things which are Islamically forbidden.
- It was people's custom before Islam that they would cry over the deceased and express their sorrow, by singing poetry of praise about the deceased with a loud voice, and they also used to tear their clothes. Islam prohibits all these things.

**1585.** It was narrated from Abu Umâmah that the Messenger of Allâh ﷺ cursed the woman who scratches her face and rends her garment and cries that she is doomed (i.e. because of the death of this person). (*Hasan*)

١٥٨٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَابِرٍ الْمَخَارِبِيُّ  
وَ مُحَمَّدُ بْنُ كَرَامَةَ. قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ،  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ، عَنْ  
مَكْحُولٍ، وَ الْقَاسِمَ عَنْ أَبِي أُمَّةَ أَنَّ رَسُولَ  
الله ﷺ لَعَنَ الْخَائِسَةَ وَجْهَهَا، وَالشَّاقَةَ  
جَيْهَا، وَالدَّاعِيَةَ بِالْتَّوْلِيلِ وَالثُّبُورِ.

**تخریج:** [حسن] وصححه البصیري، وسنده ضعیف من أجل عبد الرحمن بن زید بن علیم وهو بهز بن جابر، وللحديث شواهد عند الترمذی، ح: ١٠٠٥ وغيره.

#### Comments:

- Saying the word 'doomed' mean to say 'I am ruined, I am destroyed' etc.
- The word 'curse' informs that it is a major sin that will not be forgiven without sincere repentance.

**1586.** 'Abdur-Rahmân bin Yazid and Abu Burdah said: "When Abu Musâ fell sick, his wife Umm 'Abdullâh started to wail loudly. He woke up and said to her: 'Do you not know that I am innocent of those whom the Messenger of Allâh ﷺ declared innocence of?' And he told her that the Messenger of Allâh ﷺ said: I am innocent of those who shave their

١٥٨٦ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ  
الْأَوْدِيُّ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنَى، عَنْ أَبِي  
الْعُمَيْسِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا صَسْرَةَ يَذْكُرُ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، وَ أَبِي بُرْدَةَ. قَالَ:  
لَمَّا تَقَلَّ أَبُو مُوسَى أَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ أُمُّ عَبْدِ الله  
تَصْبِحُ بَرَّةً. فَأَفَاقَ، فَقَالَ لَهَا: أَوْمَّا عَلِمْتَ  
أَنِّي بَرِيءٌ مِنْ بَرِيءٍ مِنْهُ رَسُولُ الله ﷺ؟

heads, raise their voices and tear their garments (at times of calamity).''' (*Sahih*)

**تخریج:** أخرجه مسلم، الإيمان، باب تحریر ضرب الخدود وشق الجيوب، والدعاء بدعوى الجاهلية، ح: ١٠٤ من حديث جعفر بن عون به.

### Chapter 53. What Was Narrated Concerning Weeping For The Deceased

**1587.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ was attending a funeral. 'Umar saw a woman and shouted at her, but the Prophet ﷺ said, "Leave her alone, O 'Umar, for the eye weeps and the heart is afflicted, and the bereavement is recent." (*Da'if*)  
Another chain with similar wording.

وَكَانَ يُحَدِّثُنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «أَنَا بَرِيءٌ مِّمَّنْ حَلَقَ وَسَلَّقَ وَخَرَقَ».

(المعجم (٥٣) - باب ما جاء في البكاء على الميت (التحفة (٥٣)

١٥٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ، وَعَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي جِنَازَةَ فَرَأَى عُمَرَ امْرَأَةً فَصَاحَ بِهَا. فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «دَعْهَا يَا عُمَرُ. فَإِنَّ الْعِنْنَ دَامِعَةً، وَالْتَّقْسَ مُصَابَةً، وَالْعَهْدَ قَرِيبٌ».

حدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ، عَنْ حَمَادٍ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَزْرِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بِتَحْوِيرٍ.

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي: ١٩/٤، الجنائز، باب الرخصة في البكاء على الميت، ح: ١٨٥٩ من حديث محمد بن عمرو عن سلمة به \* سلمة مستور لم أجد من وثقه، وقال السندي: قال (الحافظ) في الفتح: رجاله ثقات .

**1588.** Usâmah bin Zaid said: "The son of one of the daughters of the Messenger of Allâh ﷺ was dying. She sent for him, asking him to come to her, and he sent word to her, saying: 'To Allâh

١٥٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَّارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: كَانَ ابْنُ لِيَعْضُنِ بَنَاتِ

belongs what He has taken and to Him belongs what He has given. Everything has an appointed time with Him, so be patient and seek reward.' But she sent for him again, adjuring him to come. So the Messenger of Allâh ﷺ got up, and I got up with him, as did Mu'âdh bin Jabal, Ubayy bin Ka'b and 'Ubâdah bin Sâmit. When we entered they handed the child to the Messenger of Allâh ﷺ, and his soul was rattling in his chest." I think he said that it was like a water skin. "The Messenger of Allâh ﷺ wept, and 'Ubâdah bin Sâmit said to him: 'What is this, O Messenger of Allâh?' He said: 'It is the compassion which Allâh has created in the son of Âdam. Allâh only shows mercy to those of His slaves who are compassionate.'" (*Sahih*)

**تخریج:** أخرجه البخاري، الجنائز، باب قول النبي ﷺ: يذهب الميت بعض بكاء أهله عليه ... إلخ، ح: ١٢٨٤ وغيره، ومسلم، الجنائز، باب البكاء على الميت، ح: ٩٢٣ من حديث عاصم به.

#### Comments:

- Grief of the heart and shedding tears do not negate patience.
- Requesting something by adjuring an oath upon someone is allowed.
- The thing adjured by an oath, if it is not prohibited by the *Shari'ah*, then a Muslim should fulfill it for another Muslim.
- Whether it is an occasion of sorrow or happiness, if a question is asked, it should be explained.
- The presence of all relatives is not necessary at the time of death, however, the family may desire those righteous to be present at this moment, so that the moments of death and the agony of death pass easily with their supplications.

**1589.** It was narrated that Asmâ' bint Yazid said: "When Ibrâhim, the son of the Messenger of Allâh ﷺ, died, the Messenger of Allâh ﷺ wept. The one who was

رَسُولُ اللهِ ﷺ يَقْضِي. فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ أَنَّ «إِلَهٌ مَا أَخْذَ وَلَهُ مَا يَأْتِيهَا». فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا أَنَّ «إِلَهٌ مَا أَخْذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى. وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدُهُ إِلَى أَجْلٍ مُسَمَّى. فَلَتَصِيرُ وَلَتَحْتَسِبُ». فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، فَأَقْسَمَتْ عَلَيْهِ. فَقَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَقَفَتْ مَعْهُ مَعَادُ بْنُ جَلَّ، وَأَبْيَ بْنُ كَعْبٍ، وَعَبَادَةُ بْنُ الصَّابِيْتِ. فَلَمَّا دَخَلْنَا تَأَوَّلُوا الصَّبِيْرِ رَسُولُ اللهِ ﷺ، وَرُوحُهُ تَقْلُلُ فِي صَدْرِهِ. قَالَ حَسِيبَةُ قَالَ: كَانَهَا شَتَّةً. قَالَ: فَبَكَى رَسُولُ اللهِ ﷺ. فَقَالَ لَهُ عَبَادَةُ بْنُ الصَّابِيْتِ: مَا هَذَا يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «الرَّحْمَةُ الَّتِي جَعَلَهَا اللَّهُ فِي بَنِي آدَمَ. وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحْمَاءُ».

١٥٨٩ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبْنِ خُثْبَيْمٍ، عَنْ شَهْرِ ابْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بْنَتِ يَرْبَدَ قَالَ:

consoling him, either Abu Bakr or 'Umar, said to him: 'You are indeed the best of those who glorify Allâh with what is due to him.' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The eye weeps and the heart grieves, but we do not say anything that angers the Lord. Were it not that death is something that inevitably comes to all, and that the latter will surely join the former, then we would have been more sad for you, O Ibrâhim than we are, verily we grieve for you.''' (Hasan)

لَمَّا تُوْفِيَ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِبْرَاهِيمَ، يَكْتُبُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَقَالَ لَهُ الْمُعَزِّيُّ، إِنَّا أَبْوَ بُكْرًا، وَإِنَّا عُمَرًا: أَنْتَ أَحَقُّ مِنْ عَظَمَ اللَّهِ حَقَّهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «تَدَامُ الْعَيْنُ وَيَخْرُجُ الْقَلْبُ، وَلَا تَنْوُلُ مَا يُسْخَطُ الرَّبَّ. لَوْلَا أَنَّهُ وَغَدَ صَاقُّ وَمَوْعِدُ جَامِعٍ، وَأَنَّ الْآخِرَ تَابِعٌ لِلْأَوَّلِ لَوْجَدْنَا عَلَيْكَ يَا إِبْرَاهِيمَ أَفْضَلَ مِمَّا وَجَدْنَا. وَإِنَّا بِكَ لَمُحْزُونُونَ».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه الطبراني في الكبير: ٢٤٠، ١٧١، ١٧٢ / ٤٢٣، ٤٢٢، ح: ٤٢٣، ٤٢٢، وابن سعد: ١٤٣ من طرق عن يحيى بن سليم به، وحسنه البصيري، وله شاهد في الصحيح من حديث أنس، البخاري، ح: ١٣٠٢، ومسلم، ح: ٢٣١٥، وللحديث شواهد أخرى.

### Comments:

- Weeping over the death of a relative or a friend is allowed provided the tradition of Ignorance is not practised.
- Other people should console the bereaved family members of the deceased in an appropriate manner to offer comfort from grief.
- The real patience is that at the time of sorrow, one should control the tongue and hands against committing any impermissible acts, and such words must not be uttered that express displeasure about Allâh.

**1590.** It was narrated from Hamnah bint Jahsh that it was said to her: "Your brother has been killed." She said: "May Allâh have mercy on him. *Innâ lillâhi wa innâ ilayhi râji'ûn* (Truly, to Allâh we belong and truly, to Him we shall return)." They said: "Your husband has been killed." She said: "O grief!" The Messenger of Allâh ﷺ said: "The woman has a strong love for her husband, which she does not have for anything else." (Da'if)

١٥٩٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْفَرُوْيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَمْرَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ حَبْشٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَمْدَةَ بْنِتِ حَبْشٍ أَنَّهُ قُبِلَ لَهَا: قُتْلُ أَخْوَهُ. فَقَالَتْ: رَحْمَةُ اللَّهِ، وَإِنَّ لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ. قَالُوا: قُتْلُ زَوْجِكَ. قَالَتْ: وَأَخْرِيَاهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِلرَّزْقِ مِنَ الْمَرْأَةِ لِشَعْبَةَ، مَا هِيَ لِلشَّيْءِ».

تخریج: [إسناده ضعیف] \* عبدالله بن عمر العمري: ضعیف عابد (تقرب) قوي فيما يرويه عن نافع كما تقدم، ح: ١٢٩٩، ٣٦٦: ٤/٦٦، وأخرجه البهقی: ٤/٦٢، ٦١ من طريق الفروي ثنا عبدالله بن عمر العمري عن أخيه عبید الله عن إبراهيم به \* والفروي أيضاً متکلم فيه.

**1591.** It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ passed by some women of 'Abdul-Ashhal who were weeping for their slain on the Day of Uhud. The Messenger of Allâh ﷺ said: "But there is no one to weep for Hamzah." So the women of Ansâr started to weep for Hamzah. The Messenger of Allâh ﷺ woke up and said, 'Woe to them, have they not gone home yet? Tell them to go home and not to weep for anyone who dies after this day.'" (*Hasan*)

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٤/٩٢، ٨٤، ٤٤٠ من طرق عن أسماء به، وهو حسن الحديث كما تقدم، ح: ١٠٧٢، ورواه أسماء عن الزهرى عن أنس به نحوه، أخرجه الحاکم: ١/٣٨١، وصححه على شرط مسلم ، ووافقه النھی، وأصله في سنن أبي داود، ح: ٣١٣٤ وغیره.

#### Comments:

- Its objective was not to admire the act of their weeping with a loud voice; rather it was to express their vulnerability since their close family was also not present who are naturally more grieved.
- Allâh's Messenger made clear that he did not mean to admire weeping with a loud voice, that is why he commanded the women to go back.
- Gathering in the deceased's house for weeping, beating the cheeks or chest and wailing is prohibited; the gathering in the deceased's house even without wailing is prohibited.

**1592.** It was narrated that Ibn Abi Awfa said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade eulogies." (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر، ح: ٧٧٧ لعلته، أخرجه أحمد: ٤/٣٨٣، ٣٥٦ من حديث الھجری به مطولاً.

**١٥٩١** - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدِ الْمَصْرِيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ: أَتَيْنَا أُسَامَةَ بْنَ رَيْدَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنَى عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِنِسَاءَ عَبْدِ الْأَشْهَلِ يَبْكِيَنَّ هَلْكَاهُنَّ يَوْمَ أُحْدِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لِكِنَ حَمْرَةً لَا يَبْكِي لَهُ» فَجَاءَ نِسَاءُ الْأَنْصَارِ يَبْكِيَنَّ حَمْرَةً. فَاسْتَيْقَظَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «وَيَحْمِنُ مَا انْتَلَبْنَ بَعْدُ مُرْوُهْنَ فَلَيَقْلِبْنَ، وَلَا يَبْكِيَنَّ عَلَى هَالِكٍ بَعْدَ الْيَوْمِ».

**١٥٩٢** - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَارٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِبْرَاهِيمِ الْهَجَرِيِّ، عَنْ أَبْنَى أَبِي أُوفَى قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمَرْأَةِ .

### Chapter 54. What Was Narrated Concerning The Deceased Being Punished For The Wailing Over Him

**1593.** It was narrated from 'Umar bin Khattâb that the Prophet ﷺ said: "The deceased is punished for the wailing over him." (*Sahih*)

(المعجم ٥٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَيْتِ  
يُعَذَّبُ بِمَا نَبَغَ عَلَيْهِ (التحفة ٥٤)

١٥٩٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْمَةَ: حَدَّثَنَا شَادَانٌ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلَيْهِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ وَوَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ. قَالُوا: حَدَّثَنَا شَعْيَةُ، عَنْ فَتَاهَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْمَيْتُ يُعَذَّبُ بِمَا نَبَغَ عَلَيْهِ».

تخریج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب ما يكره من النياحة على الميت، ح: ١٢٩٢، ومسلم، الجنائز، باب الميت يعذب بكاء أهله عليه، ح: ٩٢٧ من حديث شعبة به، ورواه مسلم عن ابن بشار به.

#### Comments:

- If the deceased advised that people should wail over him after his death, then he is also responsible for the sin committed by wailing women.
- Another possible meaning of the *Hadith* is that 'the deceased feels uncomfortable because of wailing' as he is annoyed by the impermissible acts done at his death. Allâh knows best!

**1594.** It was narrated from Asid bin Abu Asid, from Musa bin Abu Musa Ash'ari, from his father that the Prophet ﷺ said: "The deceased is punished for the weeping of the living. If they say: 'O my strength, O he who clothed us, O my help, O my rock,' and so on, he is rebuked and it is said: 'Were you really like that? Were you really like that?'"

١٥٩٤ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنَ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّارَوَرِيُّ: حَدَّثَنَا أَسِيدُ بْنُ أَبِي أَسِيدٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْمَيْتُ يُعَذَّبُ بِكَاءَ الْحَقِّيِّ، إِذَا قَاتَلُوا: وَاعْضُدَاهُ. وَأَكَاسِيَاهُ. وَأَنَاصِرَاهُ. وَاجْبَلَاهُ. وَتَنَحَّاهُ هَذَا. يَتَعَنَّ وَيَقَالُ: أَنْتَ كَذِيلَكَ؟ أَنْتَ كَذِيلَكَ؟».

Asid said: "I said: 'Subhân-Allâh!' Allâh says: "And no bearer of burdens shall bear another's burden."<sup>[1]</sup> He said: "Woe to you, I tell you that Abu Musa narrated to me from the Messenger of Allâh ﷺ, and you think that Abu Musa was telling lies about the Prophet ﷺ? Or do you think that I am telling lies about Abu Musa?" (Hasan)

قَالَ أَسِيدٌ: قَلْتُ سُبْحَانَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: ﴿وَلَا يُرُدُّ وَارِزَةٌ وَذَرَ أُخْرَى﴾ [فاطر: ۱۸] قَالَ: وَيَحْكُمُ أَحَدُنُكُمْ أَنَّ أَبَا مُوسَى حَدَّثَنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَتَرَى أَنَّ أَبَا مُوسَى كَذَبَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ؟ أَوْ تَرَى أَنِّي كَذَبَتْ عَلَى أَبِي مُوسَى؟

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذی، الجنائز، باب ماجاء في كراهة البكاء على الميت، ح ۱۰۳، وأحمد: ۴۱۴، وأشار المنذري إلى أنه حسن \* موسى بن أبي موسى وثقة ابن معین (الدوري: ۵۹۶/۲)، وابن جان وغيرهما.

#### Comments:

The mentioned punishment explained by this *Hadith* is that it is because of the crying of wailing people, and also it should be known that in this *Hadith* 'cry' does not mean shedding tears, rather it is uttering inappropriate words with tongue that are a reason for the deceased's punishment in the grave.

**1595.** It was narrated that 'Âishah said: "A Jewish woman had died, and the Prophet ﷺ heard them weeping for her. He said: 'Her family is weeping for her, and she is being punished in her grave.'" (*Sahih*)

١٥٩٥ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُعْدَيْنَ بْنُ عَيْنِيَّةَ، عَنْ عُمَرِّو، عَنْ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنَّمَا كَانَتْ يَهُودِيَّةً مَاتَتْ. فَسَمِعُهُمُ النَّبِيُّ ﷺ يَكُونُ عَلَيْهَا. قَالَ: «فَإِنَّ أَهْلَهَا يَكُونُ عَلَيْهَا وَإِنَّهَا تُعَذَّبُ فِي قُبْرِهَا».

تخریج: [صحیح] وأخرج أحمد: ۱۳۸ من حديث عبد الجبار بن الورد عن ابن أبي مليكة به، وفيه إنما قال رسول الله ﷺ في رجل كافر إنه ليُعذَّبُ وأهله يُكُونُ عليه ، ولحديث هشام بن عمار شواهد عند البخاري، ح: ۹۳۲، ومسلم، ح: ۱۲۸۹ وغيرهما.

#### Comments:

The saying of 'Âishah ﷺ means that the deceased does not get punishment for the bereaved family's crying, because one should not bear the punishment for other's sins. Allâh's Messenger ﷺ did not say it as a definite principle that the deceased gets punishment for one's crying, but he said it upon observing Jews crying for their female dead, what would it

[1] Fâtir 35:18.

avail her? She is suffering from punishment for her sins, whether they cry for her or not, it will remain the same.

### Chapter 55. What Was Narrated Concerning Bearing Calamity With Patience

**1596.** It was narrated from Anas bin Mâik that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Patience should come with the first shock.' (Hasan)

(المعجم ٥٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّبْرِ عَلَى الْمُصِنَّعَةِ (التحفة ٥٥)

١٥٩٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْجَحَ : أَبْنَانُ الْيَثِيرِ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ سَعْدٍ ابْنِ سَيْنَانٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الْصَّدْمَةِ الْأُولَى» .

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذی، الجنائز، باب ماجاء أن الصبر في الصدمة الأولى، ح: ٩٨٧ من حديث الليث به، وقال: غريب ، وهو متفق عليه من حديث أنس رضي الله عنه نحوه.

#### Comments:

The patience required by the *Shari'ah* is that when a calamity strikes or grief is caused, then one should keep away from any verbal and physical deeds at this time. Because controlling oneself during the time of extreme grief and to differentiate between right and wrong becomes very difficult.

**1597.** It was narrated from Abu Umâmah that the Prophet ﷺ said: "Allâh says: 'O son of Adam! If you are patient and seek reward at the moment of first shock, I will not approve of any reward for you less than Paradise.'" (Hasan)

١٥٩٧ - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَيَّارٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ عَجْلَانَ، عَنْ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنِ الْيَتِيَّ قَالَ: «يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: أَبْنَ أَدَمَ إِنْ صَرَّتْ وَاحْتَسَبَتْ عِنْدَ الْصَّدْمَةِ الْأُولَى، لَمْ أَرْضَ لَكَ ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ» .

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ٢٥٩، ٢٥٨/٥، والطبراني (كبير: ٢٢٥/٨)، ح: ٧٧٨٨ من طرق عن إسماعيل به، وحديثه عن الشاميين قوي، راجع التقريب وغيره، وثبتت صدقه، حفص شامي راجع التقريب وغيره \* وصححه البوصيري، وأخرجه الطبراني من طريق آخر عن ثابت نحوه مختصرًا.

#### Comments:

The virtues of patience and its importance to Allâh appears from this *Hadith*, and that showing patience according to religious commandments will prove as a mean of deliverance.

**1598.** It was narrated from Umm Salamah that Abu Salamah told her that he heard the Messenger of Allâh ﷺ say: "There is no Muslim who is stricken with a calamity and reacts by saying as Allâh has commanded: 'Innâ lillâhi, wa innâ ilayhi râji'ûn. Allâhumma 'indakah-tasabtu musibati, fajurni fihâ, wa 'awwidni minhâ' (Truly, to Allâh we belong and truly, to Him we shall return. O Allâh, with You I seek reward for my calamity, so reward me for it and compensate me)', but Allâh will reward him for that and compensate him with something better than it." She said: "When Abu Salamah died, I remembered what he had told me from the Messenger of Allâh ﷺ and I said: 'Innâ lillâhi, wa innâ ilayhi râji'ûn. Allâhumma 'indakah-tasabtu musibati hâdhih, fajurni 'alaihâ' (Truly, to Allâh we belong and truly, to Him we shall return. O Allâh, with You I seek reward for my calamity, so reward me for it.)' But when I wanted to say 'wa 'awwidni minhâ' (and compensate me with better), I said to myself: 'How can I be compensated with something better than Abu Salamah?' Then I said it, and Allâh compensated me with Muhammad ﷺ and rewarded me for my calamity."<sup>[1]</sup> (Hasan)

**تَخْرِيج:** [حسن] أخرجه الترمذى، الدعوات، باب: في الاسترجاع عند المصيبة، ح: ٣٥١١ من طريق آخر عن عمر بن أبي سلمة به اختلاف يسير، وقال: غريب ، وله طريق آخر عند أحمد: ٦: ٢٧ .

١٥٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو يَكْرُبُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ : أَتَبَّانَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُدَّامَةَ الْجُمَاحِيُّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهَا أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصَابُ بِمُصِيبَةٍ فَيَقْرَعُ إِلَيْيَا مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ ، مِنْ قَوْلِهِ : إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ . اللَّهُمَّ عِنْدَكَ احْسَبْتُ مُصِيبَتِي ، فَأَجْزَنِي فِيهَا ، وَعَوْضَنِي مِنْهَا - إِلَّا أَجْرَهُ اللَّهُ عَلَيْهَا ، وَعَاصَهُ خَيْرًا مِنْهَا » .

فَالْأُولَئِكَ : فَلَمَّا تُوفِيَ أَبُو سَلَمَةَ ذَكَرَتُ الَّذِي حَدَّثَنِي عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . فَقُلْتُ : إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ . اللَّهُمَّ عِنْدَكَ احْسَبْتُ مُصِيبَتِي هَذِهِ . فَأَجْزَنِي عَلَيْهَا . فَإِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ : وَعَوْضَنِي خَيْرًا مِنْهَا ، قُلْتُ فِي نَفْسِي : أَعَاضُ خَيْرًا مِنْ أَبِي سَلَمَةَ؟ ثُمَّ قُلْتُهَا . فَعَاصَنِي اللَّهُ مُحَمَّدًا ﷺ . وَأَجْرَنِي فِي مُصِيبَتِي .

[1] See no. 1447.

**Comments:**

- Observing patience over a calamity is definitely rewarding in the Hereafter, and in this life one also gets the favors of Allâh for observing patience.
- It shows the greatness of the faith of the Companions, that apparently there was no possibility of this supplication to be granted, yet Umm Salamah made the supplication following the Prophet's instruction and believed the prophetic saying as true.

**1599.** It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ opened a door that was between him and the people or drew back a curtain and he saw the people praying behind Abu Bakr. He praised Allâh for what he saw of their good situation and hoped that Allâh succeed him by what he saw in them."<sup>[1]</sup> He said: 'O people, whoever among the people or among the believers is stricken with a calamity, then let him console himself with the loss of me, for no one among my nation will be stricken with any calamity worse than my loss.'"  
(Da'if)

١٥٩٩ - حَدَّثَنَا التَّوْلِيدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ السُّكَّينِ : حَدَّثَنَا أَبُو هَمَّامٌ : حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَيْنَةَ : حَدَّثَنَا مُضْعِفُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَتَحَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَابَهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ. أَوْ كَسَفَ سِقْرًا. فَإِذَا النَّاسُ يُصْلُونَ وَرَاءَ أَبِي بَكْرٍ. فَجَمِدَ اللَّهُ عَلَى مَا رَأَى مِنْ حُسْنٍ حَالَهُمْ، وَرَجَاءً أَنْ يَخْلُفَهُ اللَّهُ فِيهِمْ بِالَّذِي رَأَهُمْ. فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَيُّمَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ، أَوْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَصِيبَ بِمُصِيبَةٍ فَلَا يَتَعَزَّزُ، بِمُصِيبَةٍ يُبَيِّنُ، عَنِ الْمُصِيبَةِ الَّتِي تُصِيبُهُ بِعِيْرِي. فَإِنَّ أَحَدًا مِنْ أَمْتَنِ لَنْ يُصَابُ بِمُصِيبَةٍ بَعْدِي، أَشَدَّ عَلَيْهِ مِنْ مُصِيبَتِي".

تَحْرِيْج: [إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ] \* مُوسَى بْنُ عَيْنَةَ ضَعِيفٌ كَمَا تَقْدِيمُ ح: ٢٥١، وَلِحَدِيْثِ شَوَاهِدَ (مرسَلَةٌ وَغَيْرُهَا) عِنْدَ مَالِكٍ، وَابْنِ سَعْدٍ، وَأَبِي نَعِيمٍ (فِي أَخْبَارِ أَصْبَاهَانَ) وَغَيْرِهِمْ، وَلَا يَصْحُّ مِنْهَا شَيْءٌ.

**Comments:**

- Allâh's Messenger ﷺ cared for his people even in the last days of his blessed life, so he ﷺ was pleased when he observed them being firm on righteousness.
- When observing patience over a calamity seems hard, one should reflect that the death of a relative or an elderly person is not a new thing, whoever came to this world, have to depart for the Next. When the great personality like Muhammad ﷺ, the Messenger of Allâh, had died, then who else would live forever!

[1] 'With what he saw in them' or 'the one he saw them with' meaning the state they were in, with Abu Bakr leading them.

**1600.** It was narrated from Fâtimah bint Husain that her father said: The Prophet ﷺ said: "Whoever was stricken with a calamity and when he remembers it he says 'Innâ lillâhi, wa innâ ilayhi râji'un. (Truly, to Allâh we belong and truly, to Him we shall return)', even though it happened a long time ago, Allâh will record for him a reward like that of the day it befell him." (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف جلد انظر، ح: ٩٥٩ لعلة، وفيه علة أخرى انظر، ح: ١٥١٢] و قال البوصيري: في إسناده ضعف .

### Chapter 56. What Was Narrated Concerning The Reward For One Who Consoles A Person Afflicted By Calamity

**1601.** Qais, Abu 'Umârah, the freed slave of the *Ansâr*, said: "I heard 'Abdullâh bin Abu Bakr bin Muhammad bin 'Amr bin Hazm narrating from his father, from his grandfather, that the Prophet ﷺ said: 'There is no believer who consoles his brother for a calamity, but Allâh will clothe him with garments of honor on the Day of Resurrection.'" (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه البیهقی: ٥٩ من حديث قيس به \* قيس ضعفه البخاري، والعقيلي وغيرهما، وقال الذهبي في المعني: لا يصح حديثه ، وثقة ابن حبان وغيره، والجرح مقدم، وللحديث شاهدان ضعيفان عن أنس وأبي بربة، وروى مقطوعاً من قول طلحة بن عبيدالله بن كريز نحو المعني .

### Comments:

Consoling means to show sympathy to a calamity stricken person, or to the relatives of deceased; relieve them, exhort patience and to talk in such a way that lightens the grief. For example saying: May Allâh forgive the deceased; may He elevate the deceased's status in Paradise; and reward

١٦٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعُ بْنُ الْجَرَاحِ، عَنْ هَشَامِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أُمَّةٍ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْحُسَينِ، عَنْ أَبِيهَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ أُصِيبَ بِمُصِيبَةٍ، فَذَكَرَ مُصِيبَتَهُ، فَأُخْدِثَ أَسْتِرْجَاعًا، وَإِنْ تَقْدَمْ عَهْدَهَا، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِنَ الْآخِرِ مِثْلَهُ يَوْمَ أُصِيبَ».

(المعجم ٥٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ مَنْ عَزَّى مُصَابًا (التحفة ٥٦)

١٦٠١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلُدٍ: حَدَّثَنِي قَسِّيسٌ أَبُورِ عَمَارَةَ، مَوْلَى الْأَنْصَارِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ عَمْرُو بْنَ حَرْمَنَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يُعَزِّي أَخَاهُ بِمُصِيبَةٍ إِلَّا كَسَاهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ مِنْ خَلْلِ الْكَرَامَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

you well for observing patience! It was Allâh's trust that He had taken back etc.

**1602.** It was narrated that 'Abdullâh said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever consoles a person stricken by calamity will have a reward equal to his.'" (*Da'if*)

١٦٠٢ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ عَاصِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَزَّى مُصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ».

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه الترمذی، الجنائز، باب ماجاء في أجر من عزی مضاباً، ح: ۱۰۷۳ من حديث علي بن عاصم به، وقال: غريب ، وقال البهقی: تفرد به، علي بن عاصم، وهو أحد ما أنكر عليه، وقد روی عن غيره ، وله متابعات لا يصح منها شيء \* علي تقدم، ح: ۱۰۱۵.

### Chapter 57. What Was Narrated Concerning The Reward Of One Who (Loses) His Child

**1603.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "No man who loses three of his children will ever enter the Fire, except in fulfillment of the oath (of Allâh)." <sup>[1]</sup> (*Sahih*)

(المعجم ۵۷) - بَابُ مَا جَاءَ فِي ثَوَابِ مَنْ أُصِيبَ بِوَلَدِهِ (الصفحة ۵۷)

١٦٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سُقِيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنِ الرَّهْبَانِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَبِّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَمُوتُ لِرَجُلٍ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَيَلْجُعُ النَّارَ إِلَّا نَحْلَةً الْقَسْمِ».

تخریج: أخرجه البخاری، الجنائز، باب فضل من مات له ولد فاحتسب، ح: ۱۲۵۱، ومسلم، البر والصلة، باب فضل من يموت له ولد فيحتسبه، ح: ۲۶۳۳ من حديث سفيان به.

### Comments:

- Naturally one loves one's own offspring more; therefore observing patience for the death of children has special reward.
- The word 'children' includes both the sons and daughters. The reward is equal whether sons die or daughters.
- This reward is for both the father and mother.
- Fulfilling the oath means one will just pass over the bridge over Hell but will not enter it.

<sup>[1]</sup> This is a reference to "There is not one of you but will pass over it (Hell)." (*Maryam* 19:71), i.e., the *Sirâf* or bridge over Hell which everyone will have to cross over on the Day of Resurrection.

**1604.** 'Utbah bin 'Abd Sulami said: "I heard the Messenger of Allāh ﷺ say: 'There is no Muslim, three of whose children die before reaching the age of puberty, but they will meet him at the eight gates of Paradise and whichever one he wants he will enter through it.'" (*Sahih*)

١٦٠٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُعْمَرْ .  
قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا  
[خَرِيزُ] بْنُ عَمَّانَ، عَنْ شُرَحِيلَ بْنِ شُفْعَةَ  
قَالَ: لَقِيَنِي عَبْتَهُ بْنُ عَبْدِ السَّلَمِيَّ فَقَالَ:  
سَوْءَتْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ  
يَمُوتُ لَهُ ثَلَاثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ، لَمْ يَلْعُغُوا الْجُنَاحَ،  
إِلَّا تَلَقَّوْهُ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ التَّمَانِيَّةِ، مِنْ أَيْمَانِهَا  
شَاءَ دَخَلَ».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه الطبراني (الكبير: ١٢٥/١٧)، ح: ٣٠٩ من حديث محمد بن عبد الله بن نعمر وغيره به.

**1605.** It was narrated from Anas bin Mālik that the Prophet ﷺ said: "There are no two Muslims (mother and father), three of whose children die before reaching the age of puberty, but Allāh will admit them to Paradise by virtue of His mercy towards them." (*Sahih*)

١٦٠٥ - حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ حَمَادٍ الْمَعْنَى\*: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
ابْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ  
قَالَ: «مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَتَوَفَّى لَهُمَا ثَلَاثَةٌ  
مِنَ الْوَلَدِ، لَمْ يَلْعُغُوا الْجُنَاحَ، إِلَّا أَذْخَاهُمُ اللَّهُ  
الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَةِ اللَّهِ إِلَيْهِمْ».

تخریج: أخرجه البخاري، الجنائز، باب فضل من مات له ولد فاحتسب، ح: ١٢٤٨ من حديث عبد الوارث به.

### Comments:

- No sin is counted against a child before reaching puberty; when a child reaches the age of puberty then his/her sins are counted.
- The reward for showing patience over the death of children is entry to Paradise.
- This reward is for both parents, i.e., father and mother.
- Muslims' dead children will go to Paradise.

**1606.** It was narrated from 'Abdullāh that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Whoever sends forth three of his children who had not reached the age of puberty, they will be a strong fortification for him against the

١٦٠٦ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْوَجِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ الْعَوَامِ بْنِ حَوْشَبَ، عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ  
الْخَطَّابِ، عَنْ أَبِي عَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَدَّمَ ثَلَاثَةً مِنَ الْوَلَدِ

Fire." Abu Dharr said: "I sent forth two." He said: "And two." Ubayy bin Ka'b, the chief of the reciters, said: "I sent forth one." He said: "Even one." (*Da'if*)

لَمْ يَلْغُوا الْجِنَاحَ كَانُوا لَهُ حِضْنًا حَصِيبًا مِنَ النَّارِ فَقَالَ أَبُو ذِرٍّ: قَدَمْتُ اثْتَيْنِ . قَالَ: وَاثْتَيْنِ» فَقَالَ أَبْيَ بْنُ كَعْبٍ، سَيِّدُ الْقُرَاءِ: قَدَمْتُ وَاحِدًا . قَالَ: «وَوَاحِدًا».

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه الترمذی، الجنائز، باب ماجاء في ثواب من قدم ولدًا، ح: ۱۰۶۱ عن نصر به، وقال: غريب، وأبوعیدة لم یسمع من أبيه ، وانظر، ح: ۱۴۷۸ \* وأبومحمد مولی عمر: مجھول تقریب .

### Chapter 58. What Was Narrated Concerning One Who Suffers From A Miscarriage

**1607.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allāh ﷺ said: 'A miscarried fetus sent before me is dearer to me than a horseman whom I leave behind.' (*Da'if*)

(المعجم ۵۸) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ أَصِيبَ بِسَقْطٍ (التحفة ۵۸)

۱۶۰۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ . قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلِدٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ التَّوْفِلِيُّ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ رُومَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «السَّقْطُ أَفَدَمُهُ بَيْنَ يَدَيِّ، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ فَارِسٍ أَخْلَفَهُ خَلْفِي».

تخریج: [إسناده ضعیف] \* يزيد بن عبدالمک ضعیف (تقریب)، وقال المزی فی التهذیب والأطراف: يزيد بن رومان لم یدرك أبا هریرة قاله البوصیری .

**1608.** It was narrated that 'Ali said: "The Messenger of Allāh ﷺ said: 'The miscarried fetus will plead with his Lord if his parents are admitted to Hell. It will be said: "O fetus who pleads with your Lord! Admit your parents to Paradise." So he will drag them out with his umbilical cord until he admits them to Paradise.'" (*Da'if*)

۱۶۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، أَبُو بَكْرِ الْبَكَائِيُّ . قَالَا: حَدَّثَنَا أَبْيُونَ غَسَانَ . قَالَ: حَدَّثَنَا مُنْدُلُ، عَنِ الْمُسَنِّدِ أَبْنِ الْحَكَمِ النَّحْعَنِيِّ، عَنْ أَسْمَاءَ بْنِ عَاصِي أَبْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهَا، عَنْ عَلَيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ السَّقْطَ لَيُرَاغِمُ رَبَّهُ إِذَا أَدْخَلَ أَبْوَيْهِ النَّارَ . فَيَقُولُ: أَبْيَهَا السَّقْطُ الْمَرَاغِمُ رَبَّهُ أَدْخِلْ أَبْوَيْكَ الْجَنَّةَ . فَيُجْرِهُمَا بِسَرَرِهِ حَتَّى يُدْخِلَهُمَا الْجَنَّةَ».

قَالَ أَبُو عَلَيْهِ: يُرَا غُمَرَ رَبَّهُ، يُغَاضِبُ.

تخریج: [إسناده ضعیف] آخرجه ابن أبي شيبة: ٣٥٤/٣، ح: ١١٨٨٦ من حديث مندل به، وانظر، ح: ١٢٤٧ لعلته \* وأسماء بنت عابس لا يعرف حالها (تقرب)، وقال البوصيري: إسناده ضعیف.

**1609.** It was narrated from Mu'âdh bin Jabal that the Prophet ﷺ said: "By the One in Whose Hand is my soul! The miscarried fetus will drag his mother by his umbilical cord to Paradise, if she (was patient and) sought reward (for her loss)." (*Da'iif*)

١٦٠٩ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ هَاشِمٍ بْنُ مَرْرُوقٍ: حَدَّثَنَا عَبْيَةُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْيَدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «وَاللَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ السَّقْطَ لِيَجْرِي أُمَّهُ بِسَرَرِهِ إِلَى الْجَنَّةِ، إِذَا احْسَبَتْهُ».

تخریج: [إسناده ضعیف] \* يحيى بن عبید الله متزوك، وأفحش الحاکم فرماه بالوضع (قرب)، وقال البوصيري: اتفقا على ضعفه .

### Comments:

A child who will pull his/her mother and take her to Paradise; it will be with the mercy and permission of Allâh. It means a mother observing patience for the death of her child will go to Paradise.

### Chapter 59. What Was Narrated Concerning The Food That Is Sent To The Family Of The Deceased

**1610.** It was narrated that 'Abdullâh bin Ja'far said: "When news of the death of Ja'far was brought, the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Prepare food for the family of Ja'far, for there has come to them that which is keeping them busy or something which is keeping them busy.'" (*Hasan*)

(المعجم (٥٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الطَّعَامِ يُعَثِّرُ إِلَى أَهْلِ الْمَيِّتِ (التحفة (٥٩)

١٦١٠ - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَارٍ، وَمُحَمَّدُ ابْنُ الصَّبَاحِ. قَالَا: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَبْيَةَ، عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْيَدِ اللَّهِ ابْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: لَمَّا جَاءَ تَعْيِي جَعْفَرٌ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اضْطَعُوا لَوْلَى جَعْفَرٍ طَعَاماً. فَقَدْ أَتَاهُمْ مَا يَشْتَهِلُونَ، أَوْ أَنْزَلْتُمْ لَهُمْ مَا يَشْتَهِلُونَ».

تخریج: [إسناده حسن] آخرجه سفيان بن عبيته به، وصححه الترمذی، والحاکم، والذهبی، وابن السکن. ح: ٣١٣٢ من حديث سفيان بن عبيته به، وصححه الترمذی، والحاکم، والذهبی، وابن السکن.

**Comments:**

- The Battle of Mu'tah took place against the Roman Christian Kingdom in Jamâdiul-Awwal 8 H (August 629 C E).
- It is a responsibility upon the close relatives and neighbors that they should make food arrangements for the deceased's family. The people should not get together pretending to be guests of the family of the deceased. The prohibition of gathering at the house of a bereaved family is coming in *Hadith* 1612.

**1611.** Asmâ' bint 'Umais said: "When Ja'far was killed, the Messenger of Allâh ﷺ went to his family and said: 'The family of Ja'far are busy with the matter of their deceased, so prepare food for them.'" (*Da'iif*)

(One of the narrators) 'Abdullâh said: "That continued to be the *Sunnah*, until innovations were introduced, then it was abandoned."

١٦١١ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلَفٍ، أَبُو سَلَمَةَ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أُمِّ عِيسَى الْجَزَارِ قَالَتْ: حَدَّثَنِي أُمُّ عَوْنَى ابْنَهُ مُحَمَّدَ بْنَ جَعْفَرٍ، عَنْ جَدِّهَا أَسْمَاءَ بْنِ عُمَيْسٍ قَالَتْ: لَمَّا أَصْبَبَ جَعْفَرَ رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى أَهْلِهِ فَقَالَ: إِنَّ الْجَعْفَرَ قَدْ شُغِلُوا بِشَأْنٍ مَيِّتِهِمْ، فَاضْطَرَّوْا لِلْهُمْ طَعَامًا». قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَمَا زَالَتْ سُنَّةً، حَتَّى كَانَ حَدِيثًا فَتَرَكَ.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أحمد: ٣٧٠ / ٦ من حديث ابن إسحاق به \* أم عون مستوره الحال، وأم عيسى (الخزاينة) الجزار لا يعرف حالها (تقرب)، والحديث السابق يعني عنه.

**Comments:**

- Food should be prepared for the bereaved family and should be served to them.
- Its real purpose is missed when top class food is prepared, and the people compete with each other in preparing food.

## Chapter 60. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Gathering With The Family Of The Deceased And Preparing Food

**1612.** It was narrated that Jarir bin 'Abdullâh Al-Bajali said: "We used to think that gathering with

(المعجم ٦٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهَى عَنِ الْاجْتِمَاعِ إِلَى أَهْلِ الْمَيْتِ وَضُنْعَةِ الطَّعَامِ (التحفة ٦٠)

١٦١٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى. قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ؛ ح:

the family of the deceased and preparing food was a form of wailing." (*Da'if*)

وَحَدَّثَنَا شُبَّاعُ بْنُ مَخْلِدٍ، [أَبُو النَّضْلِ].  
قَالَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي  
خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ جَوَيْرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ الْبَجْلَى قَالَ: كُنَّا نَرِى الْاجْتِمَاعَ إِلَى  
أَهْلِ الْمَيْتِ، وَصَنْعَةَ الطَّعَامِ، مِنَ الْيَابِخَةِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أحمد: ۲۰۴، والطبراني (الکبیر: ۲/ ۳۰۸، ۳۰۷) من طرق عن إسماعیل به، وصححه التووی، والبصیری \* إسماعیل بن أبي خالد وصفه النسائی بالتلذیس (طبقات المدلسین: المرتبة الثانية)، ولم أجده تصریح سماعه، وباقی السند صحيح.

### Comments:

An authentic way for condolence according to *Sunnah* is that whenever a person meets any relative of the deceased, he should express condolences or if one visits the family of the deceased, after consoling them, he should come back and should not sit there for a longer time without any necessity; it is against the *Sunnah* that the relatives and neighbors stay congregated for a long time.

### Chapter 61. What Was Narrated Concerning One Who Dies In A Strange Land

**1613.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ said: Dying in a strange land is martyrdom." (*Da'if*)

(المعجم ۶۱) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ مَاتَ  
غَرِيبًا (التحفة ۶۱)

۱۶۱۳ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْجَسِنَ . قَالَ:  
حَدَّثَنَا أَبُو الْمُتَنَرِ الْهَذَلُلُ بْنُ الْحَكَمِ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رَوَادٍ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ  
أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَوْتٌ  
غَرِيبَةٌ شَهَادَةٌ» .

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه الطبرانی: ۱۱، ۲۴۶/ ۱۱۶۲۸، ح: ۲۳۸۱، وأبو يعلى، ح: ۲۳۸۱ من حديث الهذلل به، وهو لين الحديث كما في التقریب، جرحه البخاری وغيره، وله شواهد كلها ضعيفة راجع التلخیص الحیر: ۱۴۱، ۱۴۲، وبعضها أوردها ابن الجوزی في الموضوعات: ۲۲۱/ ۲.

**1614.** It was narrated that 'Abdullâh bin 'Amr said: "A man died in Al-Madinah, and he was one of those who were born in Al-Madinah. The Prophet ﷺ offered

۱۶۱۴ - حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى . قَالَ:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنِي حَيْثِي بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ الْمَعَافِرِيُّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ

the funeral prayer for him and said: "Would that he had died somewhere other than his birthplace." A man among the people said: "Why, O Messenger of Allâh?" He said: "If a man dies somewhere other than his birthplace, a space will be measured for him in Paradise (as big as the distance) from the place where he was born to the place where he died." (Hasan)

الْجَلِيلُيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو قَالَ: تُوفَى رَجُلٌ بِالْمَدِينَةِ مَمَّنْ وُلِدَ بِالْمَدِينَةِ. فَصَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: «يَا لَتَّهَ مَاتَ فِي غَيْرِ مَوْلِيهِ». قَالَ رَجُلٌ مِّنَ النَّاسِ: وَلَمْ يَرْسُولَ اللَّهُ؟ قَالَ: إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا مَاتَ فِي غَيْرِ مَوْلِيهِ قَيْسَ لَهُ مِنْ مَوْلِيهِ إِلَى مُنْقَطِعِ أَثْرِهِ فِي الْجَنَّةِ».

تخریج: [إسناده حسن] آخرجه النسائي: ٤/٧، الجنائز . الموت بغیر مولده، ح: ١٨٣٣ من حديث ابن وهب به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ٧٢٩.

### Comments:

This bounty of Allâh is for a believer who dies away from the homeland. It is just a favor of Allâh about which a person's effort and planning has nothing to do.

### Chapter 62. What Was Narrated Concerning One Who Dies From A Sickness

**1615.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever dies from a sickness dies as a martyr. He is protected from the torment of the grave and he is granted provision from Paradise morning and evening." (Da'if)

(المعجم ٦٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ مَاتَ مَرِيضًا (التحفة ٦٢)

١٦١٥ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ يُوسُفَ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ. قَالَ: أَبْنَا أَبْنَاءَ ابْنِ جُرَيْجَ؛ حَدَّثَنَا أَبُو عَيْشَةَ بْنُ أَبِي السَّفَرِ. قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجَ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ أَبِي عَطَاءَ، عَنْ مُوسَى بْنِ وَرَدَانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ مَاتَ مَرِيضًا مَاتَ شَهِيدًا وَوُقِيَ فِتْنَةً الْكُبَرِ وَغُدَيْرَ وَرِيحَ عَلَيْهِ بِرْزَقُهُ مِنَ الْجَنَّةِ».

تخریج: [إسناده ضعيف جداً] آخرجه ابن الجوزي في الموضوعات: ٣/٢١٦ من حديث ابن جريج به \* إبراهيم بن محمد الإسلامي متوفى (تقريب).

### Comments:

This chain has a narrator Ibn Juraij; he made the mistake, or Ibrâhim bin Muhammad bin Abi Atâ did so. Otherwise this virtue is of a person who dies in *Jihâd* guarding the borders of Muslim territories.

### Chapter 63. The Prohibition Of Breaking The Bones Of The Deceased

**1616.** It was narrated from 'Aishah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Breaking the bones of the deceased is like breaking his bones when he is alive." (*Hasan*)

(المعجم ٦٣) - بَابُ : فِي النَّهْيِ عَنْ كَسْرِ عَظِيمِ الْمَيِّتِ (التحفة ٦٣)

١٦١٦ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَارٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزَ بْنُ مُحَمَّدَ الدَّاروَرْدِيَّ. قَالَ: حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَسْرُ عَظِيمِ الْمَيِّتِ كَكَسْرِهِ حَيًّا».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الجنائز، باب: في الحفار يجد العظم هل ينكب ذلك المكان؟، ح: ٣٢٠٧ من حديث عبد العزيز الدراوردي به، وصححه ابن حبان، وأبن الجارود وغيرهما، وحسنه ابن القطان الفاسي.

**1617.** It was narrated from Umm Salamah that the Prophet ﷺ said: "Breaking the bones of the deceased is, in sin, like breaking his bones when he is alive." (*Da'if*)

١٦١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زِيَادٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو عُيَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَمْعَةَ، عَنْ أُمِّهِ، عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «كَسْرُ عَظِيمِ الْمَيِّتِ كَكَسْرِ عَظِيمِ الْحَيِّ فِي الْأُمَّ».

تخریج: [إسناده ضعيف] والحديث السابق يعني عنه \* عبد الله بن زياد مجاهول(نقيب)، وقال الذهبى: لا يدرى من هو؟ .

### Chapter 64. What Was Narrated Concerning The Sickness Of The Messenger Of Allâh ﷺ

**1618.** It was narrated that 'Ubaidullâh bin 'Abdullâh said: "I asked 'Âishah: 'O mother! Tell me about the sickness of the Messenger of Allâh ﷺ.' She said: 'He felt pain and started to spit

(المعجم ٦٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي ذُئْرٍ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (التحفة ٦٤)

١٦١٨ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثَنَا شَفِيْبَانُ بْنُ عَيْشَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَيْبَدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ فَقَلَّتْ: أَنِّي أَمَّةٌ أَخْبَرَنِي عَنْ مَرَضِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

(over his body), and we began to compare his spittle to the spittle of a person eating raisins. Like a person eating raisins and spitting out the seeds. He used to go around among his wives, but when he became ill, he asked them permission to let him stay in the house of 'Aishah and that they should come to him in turns.' She said: 'The Messenger of Allāh ﷺ entered upon me, (supported) between two men, with his feet making lines along the ground. One of them was 'Abbás.' I told Ibn 'Abbás this *Hadith* and he said: 'Do you know who the other man was whom 'Aishah did not name? He was 'Ali bin Abu Tálib.''" (*Sahih*)

قَالَتْ: أَشْتَكِي فَعَلَّقَ يَقْفُثُ. فَجَعَلْنَا نُسْبَةً لِقَفْثَةِ أَكْلِ الرَّبَّيْبِ. وَكَانَ يَكُوْرُ عَلَى نِسَائِهِ. فَلَمَّا تَقَلَّ اسْتَأْذَهُنَّ أَنْ يَكُونَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ وَأَنْ يَدْرُنَ عَلَيْهِ.

قَالَتْ: فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَئِنَّ رَجُلَيْنِ. وَرِجْلَاهُ تَحْجَطَانِ بِالْأَرْضِ. أَحَدُهُمَا الْعَبَاسُ.

فَحَدَّثَتْ يَهُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ: أَتَنْدِرِي مِنِ الرَّجُلِ الَّذِي لَمْ تُسْمِمْ عَائِشَةً؟ هُوَ عَلَيَّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ.

**تخریج:** أخرجه البخاري، الوضوء، باب الغسل والوضوء في المخضب والقدح والخشب والحجارة، ح: ۱۹۸؛ وغيره، ومسلم، الصلوة، باب استخلاف الإمام. إذا عرض له عنصر من مرض أو سفر وغيرها. من يصلح بالناس ... الخ، ح: ۴۱۸ من حديث الزهرى به مطولاً ومحتصراً.

### Comments:

- He ﷺ was breathing fast as one blows over something, it was due to his suffering from his temperature. The Mother of the Believers 'Aishah ؓ meant by this, an explanation of the Prophet's suffering from severe illness.
- When the Prophet's moving from one home to another became difficult due to the severe illness, he stayed at one home with the permission of all his wives, and during this period, his wives were given equal opportunity to serve him.
- This *Hadith* shows the virtue of 'Aishah ؓ that her room was chosen for the Prophet's rest and after the death he was buried there.
- At the mentioned incident, Fadl bin Abbás ؓ supported the Prophet ﷺ from one side, and on the other side, was 'Ali ؓ for a little distance, and then Usámah ؓ supported him for a little distance.

**1619.** It was narrated that 'Aishah said: "The Prophet ﷺ used to seek refuge using the

١٦١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ

following words: 'Adhibil-ba's, Rabbin-nâs, washfi Antash-shâfi, lâ shifâ'a illâ shifâ'uka, shifâ'an la yughâdiru saqaman (Take away the affliction, O Lord of mankind, and grant healing, for You are the Healer and there is no healing but Your healing, a healing that leaves no sickness).' When the Prophet ﷺ fell sick with the sickness that would be his last, I took his hand and wiped it over his body and recited these words. He withdrew his hand from mine and said: 'O Allâh, forgive me and let me meet the exalted companions (i.e., those who occupy high positions in Paradise).' Those were the last words of his that I heard."

(Sahih)

تخریج: أخرجه البخاري، المرض، باب دعاء العائد للمریض، ح: ٥٧٥٠، ٥٧٤٣، ٥٦٧٥  
ومسلم، السلام، باب استحباب رقية المریض، ح: ٢١٩١ من حديث أبي معاوية عن الأعمش  
وغيره من حديث مسلم أبي الضحى به، وتابعه إبراهيم التخعي.

#### Comments:

- Seeking Allâh's refuge with this supplication means the Prophet ﷺ would seek protection against illness and deliverance from Allâh with these words.
- 'The exalted companions' means the Prophets and the righteous people, who died before the Prophet ﷺ, and have entered Paradise, as the following *Hadith* made it clear.

**1620.** It was narrated that 'Aishah said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'There is no Prophet who fell sick but he was given the choice between this world and the Hereafter.' She said: 'When he became sick with the illness that would be his last, (his voice) became hoarse and I heard him say, "In the company

مَسْرُوقِي، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْوَذُ بِهُولَاءِ الْكَلِمَاتِ أَذْهِبُ الْبَأْسَ. رَبَّ النَّاسِ. وَأَشْفُّ أَنَّ الشَّافِي. لَا شَفَاءَ إِلَّا شَفَاوْكَ. شَفَاءٌ لَا يُغَادِرُ سَقَمًا» فَلَمَّا تَقَلَّ النَّبِيُّ ﷺ فِي مَوْضِعِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ أَخْدَثَ يَيْدَهُ فَجَعَلَتْ أَمْسَحُهُ وَأَفْوَلُهَا. فَتَرَعَ يَدُهُ مِنْ يَدِي ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَالْجُنُونَ بِالرَّفِيقِ الْأَعْلَى». قَالَتْ: فَكَانَ هَذَا آخِرُ مَا سَمِعْتُ مِنْ كَلَامِهِ ﷺ.

١٦٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُمَانِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ نَبِيٍّ يَمْرُضُ إِلَّا خَيْرٌ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ». قَالَتْ: فَلَمَّا كَانَ مَرْضُهُ الَّذِي قُضِيَ فِيهِ أَخْدَثَهُ بُحْرَةً فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «مَعَ

of those on whom Allâh has bestowed His grace, of the Prophets, the true believers, the martyrs, and the righteous.”<sup>[1]</sup>  
Then I knew that he had been given the choice.” (*Sahih*)

الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّنَ وَالصَّدِيقِينَ وَالشَّهِداءِ وَالصَّالِحِينَ» [النساء: ٦٩] فَعَلِمْتُ أَنَّهُ خَيْرٌ.

تخریج: أخرجه البخاري، التفسیر، س: ٤، باب: «فَأولئك مع الذين أنعم الله عليهم من النّاسِ» ح: ٤٥٨٦ من حديث إبراهيم بن سعد، ومسلم، فضائل الصحابة، باب: في فضائل عائشة، أم المؤمنين رضي الله عنها، ح: ٢٤٤٤ من حديث سعد به.

### Comments:

- This illness is the one that happened before the death of the Prophet. It did not mean the choice given at every time of sickness.
- The Verse that the Prophet recited at this occasion is about the saying ‘let me meet the exalted companions’ which had been explained.

**1621.** It was narrated that ‘Âishah said: “The wives of the Prophet ﷺ gathered together and not one of them lagged behind. Fâtimah came, and her gait was like that of the Messenger of Allâh ﷺ. He said, ‘Welcome to my daughter.’ Then he made her sit to his left, and he whispered something to her, and Fâtimah wept. Then he whispered something to her, and she smiled. I said to her: ‘What made you weep?’ She said: ‘I will not disclose the secret of the Messenger of Allâh ﷺ.’ I said: ‘I never saw joy so close to grief as I saw today.’ When she wept I said: ‘Did the Messenger of Allâh ﷺ tell you some special words that were not for us, then you wept?’ And I asked her about what he

١٦٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثُمَّرٍ، عَنْ زَكَرِيَّاً، عَنْ قِرَاطِسٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اجْتَمَعْنَا نِسَاءُ النَّبِيِّ ﷺ. فَلَمْ تُعَادِنْ مِنْهُنَّ امْرَأً. فَجَاءَتْ فَاطِمَةُ كَانَ مُشَيْهَدًا مِنْ شَيْءٍ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: «مَرْحُبًا بِإِبْنِي» ثُمَّ أَجْلَسَهَا عَنْ شِمَالِهِ. ثُمَّ إِنَّهُ أَسْرَ إِلَيْهَا حَدِيثًا. فَبَكَتْ فَاطِمَةُ. ثُمَّ إِنَّهُ سَارَهَا. فَصَحِّحَكُتْ أَيْضًا. فَقُلْتُ لَهَا: مَا يُكِيِّكِ؟ قَالَتْ: مَا كُنْتُ لِأُفْشِي سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقُلْتُ: مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ فَرَحًا أَقْرَبَ مِنْ حُزْنٍ. فَقُلْتُ لَهَا حِينَ بَكَتْ: أَخَصَّكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِحِدِيثٍ دُونَا ثُمَّ تَبَكَّيْنَ؟ وَسَأَلَتْهَا عَمَّا قَالَ. فَقَالَتْ: مَا كُنْتُ لِأُفْشِي سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[1] *An-Nisâ' 4:69.*

had said. She said: 'I will not disclose the secret of the Messenger of Allâh ﷺ.' After he had died I asked her what he had said, and she said: 'He told me that Jibra'il used to review the Qur'ân with him once each year, but he had reviewed it with him twice that year, (and he said:) "I do not think but that my time is near. You will be the first of my family to join me, and what a good predecessor I am for you." So I wept. Then he whispered to me and said: "Will you not be pleased to be the leader of the believing women, or the women of this *Ummah*?" So I smiled.' (Sahih)

حَتَّى إِذَا قُبِضَ سَأَلَتْهَا عَمَّا قَالَ . فَقَالَتْ : إِنَّهُ  
كَانَ يُحَدِّثُنِي أَنَّ جِبْرِيلَ كَانَ يُعَارِضُهُ بِالْقُرْآنِ  
فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً . وَأَنَّهُ عَارَضَهُ بِالْعَامِ مَرَّتَيْنِ  
وَلَا أَرَأَنِي إِلَّا فَدَ حَضَرَ أَجْلِي . وَأَنَّكَ أَوْلَى  
أَهْلِي لِحُوقَاقِي . وَيَعْمَلُ السَّفَرُ أَنَا لَكَ  
فَبَكَيْتُ . ثُمَّ إِنَّهُ سَارَنِي فَقَالَ : «أَلَا تَرَضِينَ أَنْ  
تَكُونِي سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ ، أَوْ نِسَاءَ هَذِهِ  
الْأُمَّةِ؟» فَضَرِحْكُتُ لِذَلِكَ .

تخریج: آخرجه البخاري، المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ح: ٣٦٢٤، ٣٦٢٣، ومسلم، فضائل الصحابة، باب من فضائل فاطمة [بنت النبي ﷺ] رضي الله عنها، ح: ٢٤٥٠، من حديث زكريا به، وتابعه أبو عمارة.

#### Comments:

- This incident took place during the sickness of Allâh's Messenger ﷺ before death, when all the other Mothers of the Believers (the wives of the Prophet ﷺ) were present in his service. Shaikh Safiur-Rahmân Mubârakpuri said in *Ar-Rahiq Al-Makhtum*, that it happened on the last day of the Prophet's life, and he also said that, according to some other narrations, this incident was not of the last day, on the contrary it took place on a day during the last week of his life. Allâh knows best!
- This *Hadith* shows the virtue and nobility of Fâtimah ؓ whom the Prophet ﷺ told a particular secret.
- It is according to the *Sunnah* that those who memorized the Qur'ân by heart recite to each other, and make arrangement for it, particularly in the month of Ramadân.
- One should care more for good deeds in one's aged days of life.

**1622.** 'Âishah said: "I never saw anyone suffer more pain than the Messenger of Allâh ﷺ." (Sahih)

١٦٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ تَمِيرٍ :  
حَدَّثَنَا مُضْعَبُ بْنُ الْمِقْدَامِ : حَدَّثَنَا سُقِيَانُ ،  
عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ شَقِيقٍ ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ :

قَالَتْ عَائِشَةُ: مَا رَأَيْتُ أَحَدًا أَشَدَّ عَلَيْهِ  
الْوَرْجَعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: أخرجه البخاري، المرض، باب شدة المرض، ح: ٥٦٤٦ من حديث سفيان وغيره به، ومسلم، البر والصلة والأدب، باب ثواب المؤمن فيما يصبه من مرض أو حزن ... الخ، ح: ٢٥٧٠ عن ابن نمير عن مصعب.

**1623.** It was narrated that 'Âishah said: "I saw the Messenger of Allâh ﷺ when he was dying, and there was a bowl of water next to him. He put his hand in the vessel and wiped his face with the water, and said: 'O Allâh, help me to bear the agonies of death.'" (*Hasan*)

١٦٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا  
يُوسُفُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ  
يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ سَرْجِسَ،  
عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ:  
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَمُوتُ وَعِنْهُ قَدَحٌ  
فِيهِ مَاءٌ. فَيَدْخُلُ يَدَهُ فِي الْقَدَحِ، ثُمَّ يَمْسُخُ  
وَجْهَهُ بِالْمَاءِ ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى  
سَكَرَاتِ الْمَوْتِ».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذی، الجنائز، باب ما جاء في التشديد عند الموت، ح: ٩٧٨ من حديث الليث به، وقال: حسن غريب ، وصححه الحاکم ، والذهبی ، وعند الترمذی وغيره: يزيد بن عبد الله بن الهاد عن موسى به \* وموسى وثقة الترمذی ، والحاکم وغيرهما، فحدیثه لا ينزل عن درجة الحسن .

#### Comments:

The Messenger of Allâh ﷺ wiped his wet hand over his face at the last moments of life. The most probable reason for it was that he had an enormously high temperature during the last days. Also for this reason the Prophet ﷺ took a bath four days (at night between Thursday and Friday) prior to passing away so that the heat of temperature would lessen and he would join the congregational prayer, but he was unable to go to the mosque due to the severe weakness.

**1624.** It was narrated that Zuhri heard Anas bin Mâlik say: "The last glance that I had of the Messenger of Allâh ﷺ was when he drew back the curtain on Monday, and I saw his face as if it was a page of the *Mushaf* (*Qur'ân*), and the people were praying behind Abu Bakr. He

١٦٢٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا  
سَعْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الرُّهْبَرِيِّ، سَمِيعُ أَنَسَّ  
ابْنِ مَالِكٍ يَقُولُ: آخِرُ نَظَرَتِهِ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ ﷺ، كَشَفَ السَّلَوَةَ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ. فَنَظَرَتُ  
إِلَى وَجْهِهِ كَانَهُ وَرَقَةً مُضَخَّفٍ وَالنَّاسُ خَلْفَ  
أَبِي بَكْرٍ فِي الصَّلَاةِ. فَأَرَادَ أَنْ يَتَحَرَّكَ فَأَشَارَ

(Abu Bakr) wanted to move, but he (the Prophet ﷺ) gestured to him to stand firm. Then he let the curtain fall, and he died at the end of that day." (*Sahih*)

إِلَيْهِ أَنْ ائْبُثْ . وَأَلْقَى السَّجْفَ . وَمَاتَ فِي  
آخِرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ .

تخریج: أخرجه البخاري، الأذان، باب: أهل العلم والفضل أحق بالإمامـة، ح: ٦٨٠ ، ومسلم،  
الصلوة، باب استخلاف الإمام ... الخ، ح: ١٩٤ من طرق عن الزهرـي به مطولاً ومحضـراً.

### Comments:

Anas رضي الله عنه told the likeness of the blessed face of Allâh's Messenger ﷺ was that of a paper. Yellowness and whiteness has prevailed on the face because of sickness and weakness rather than the redness. The Prophet's face was described similar to the paper of the Noble Qur'ân because the paper of the Noble Qur'ân has great love, respect and reverence in the hearts of the believers, and the blessed face of Allâh's Messenger ﷺ was attributed with these qualities.

**1625.** It was narrated from Umm Salamah that the Messenger of Allâh ﷺ used to say, during the illness that would be his last: "The prayer; and those whom your right hands possess."<sup>[1]</sup> And he kept on saying it until his tongue could no longer utter any words. (*Da'if*)

١٦٢٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا  
يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ : حَدَّثَنَا هَمَّامٌ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ  
صَالِحِ أَبْيَ الْخَلِيلِ ، عَنْ سَفِينَةَ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي مَرْضِهِ الَّذِي  
تُؤْفَّيُ فِيهِ : «الصَّلَاةُ ، وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ» .  
فَمَا زَالَ يَقُولُهَا حَتَّىٰ مَا يَقِيسَنَّ بِهَا لِسَانُهُ .

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أـحمد: ٣١١، ٣٢١، ٦/٢٢١ من حـدیث هـمام به، وقال  
البـوصـیرـی: إـسنـادـه صـحـیـحـ عـلـیـ شـرـطـ الشـیـخـینـ \* قـتـادـةـ عـنـ تـقـدـمـ، حـ: ١٧٥ـ، ولـحدـیـثـ شـوـاهـدـ  
کـلـهـاـ مـعـلـوـلـةـ، انـظـرـ، حـ: ٢٦٩٧ـ، ٢٦٩٨ـ.

### Comments:

The advice the Messenger of Allâh ﷺ gave during the last moments of his life was about the rights of Allâh and the rights of the people, and both of these aspects are very important in Islam.

**1626.** It was narrated that Aswad said: "They said in 'Aishah's presence that 'Ali was appointed (by the Prophet ﷺ) before he

١٦٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا  
إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُلَيْكَةَ ، عَنْ ابْنِ عَوْنَى ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ ، عَنِ الْأَسْوَدِ قَالَ : ذَكَرُوا عِنْدَ عَائِشَةَ

<sup>[1]</sup> i.e., urging people to adhere to regular prayer, and to treat their slaves ('those whom your right hands possess') in a kind manner.

died),<sup>[1]</sup> and she said: 'When was he appointed? He (the Prophet ﷺ) was resting against my bosom, or in my lap, and he called for a basin, then he became limp in my lap and died, and I did not realize it. So when did he ﷺ appoint him?' " (Sahih)

أَنَّ عَلَيْهِ كَانَ وَصِيًّا. قَالَتْ: مَنْيَ أُوصَى  
إِلَيْهِ؟ فَلَقَدْ كُنْتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى صَدْرِي، أَوْ إِلَى  
حِجْرِيٍّ، فَدَعَا بِطَشْتِ. فَلَقَدْ اخْتَسَتْ فِي  
حِجْرِيٍّ فَمَاتَ، وَمَا شَعَرْتُ بِهِ. فَمَنْيَ أُوصَى  
بِهِ؟

**تخریج:** أخرج البخاري، الوصايا، باب الوصايا، ح: ۲۷۴۱، ومسلم، الوصية، باب ترك الوصية لمن ليس له شيء يوصى فيه، ح: ۱۶۳۶ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره، من حديث إسماعيل بن علية به.

### Comments:

- a. It is also one of the forged issues by the Shi'ah sect that the Prophet ﷺ appointed 'Ali ﷺ his successor when he ﷺ was alive, but this claim has no strong proof. If this was the case then the Companions would not have to discuss the matter of appointing a successor.
- b. One difficulty of death is the physical effect on the body which appears on good people too, and the other difficulty is spiritually related to the angels' taking the spirit from the body, which does not trouble a good believer. The Messenger of Allâh ﷺ felt little discomfort prior to the separation of his spirit from the body but the separation of his spirit from the body was unperceivable to such an extent that 'Âishah ﷺ realised it when the spirit had already flown to the next world.

### Chapter 65. What Was Narrated Concerning The Death And Burial Of The Prophet ﷺ

**1627.** It was narrated that 'Âishah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ passed away, Abu Bakr was with his wife, the daughter of Khârijah, in villages surrounding Al-Madinah. They started to say: 'The Prophet ﷺ has not died, rather he has been overcome with what used to overcome him at the time of

(المعجم ۶۰) - بَابُ ذِكْرٍ وَفَائِهٍ وَدَفْنِهِ  
كتاب (التحفة ۶۵)

۱۶۲۷ - حَدَثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَثَنَا أَبُو  
مُعاوِيَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ  
ابْنِ أَبِي مُنْيَكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا قِضَى  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَأَبُو بَكْرٍ عِنْدَ امْرَأَيْهِ، ابْنَةَ  
خَارِجَةَ، بِالْمَوَالِيِّ. فَجَعَلُوا يَقُولُونَ: لَمْ  
يَمُتْ الَّذِي ﷺ. إِنَّمَا هُوَ بَعْضُ مَا كَانَ

[1] This Hadith is a proof against the Shi'ah claim that 'Ali ﷺ was the rightful caliph before Abu Bakr, 'Umar and 'Uthmân.

Revelation.' Then Abu Bakr came and uncovered his (the Prophet's) face, kissed him between the eyes and said: 'You are too noble before Allâh for Him to cause you to die twice. By Allâh, the Messenger of Allâh has indeed died.' 'Umar was in a corner of the mosque saying: 'By Allâh, the Messenger of Allâh has not died and he will never die until the hands and feet of most of the hypocrites are cut off.' Then Abu Bakr stood up, ascended the pulpit and said: 'Whoever used to worship Allâh, Allâh is alive and will never die. Whoever used to worship Muhammâd, Muhammâd is dead. "Muhammad is no more than a Messenger, and indeed (many) Messengers have passed away before him. If he dies or is killed, will you then turn back on your heels (as disbelievers)? And he who turns back on his heels, not the least harm will he do to Allâh; and Allâh will give reward to those who are grateful."'<sup>[1]</sup> 'Umar said: 'It was as if I had never read (that Verse) before that day.'" (*Da'if*)

يَأْخُذُهُ عِنْدَ الْوَحْيِ. فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ، فَكَسَفَ عَنْ وَجْهِهِ، وَقَبَّلَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَقَالَ: أَنْتَ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُمْبَثِكَ مَرَّتَيْنِ. قَدْ، وَاللَّهُ مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. وَعُمَرُ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ يَقُولُ: وَاللَّهِ مَا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. وَلَا يَمْوُثُ حَتَّى يَشْطَعَ أَيْدِيَ أَنْاسٍ مِنَ الْمُنَافِقِينَ، كَثِيرٌ، وَأَرْجَاهُمْ. فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ فَصَعَدَ الْمِبْرَرَ فَقَالَ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ حَيٌّ لَمْ يَمُوتْ. وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ مُحَمَّداً فَإِنَّ مُحَمَّداً قَدْ مَاتَ (وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِ أَرْسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ أَنْقَلَبَتْ عَلَيْهِ أَعْقَدِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبَ عَلَى عَيْبِيهِ فَلَنْ يُصْرَأَ أَلَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي أَلَّهُ الشَّكِيرِ). [آل عمران: ۱۴۴]

قَالَ عُمَرُ: فَلَكَانِي لَمْ أَفْرَأَهَا إِلَّا يَوْمَيْنِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] وانظر، ح: ۱۰۵۸ لعلته، وأصل الحديث صحيح، أخرجه البخاري، ح: ۱۲۴۱، ۱۲۴۲ وغيره من حديث أبي سلمة عن عائشة رضي الله عنها به نحوه بلاختلاف يسير.

### Comments:

- a. Abu Bakr ﷺ regularly used to attend Allâh's Messenger ﷺ during the last days of his life. He had been taking the responsibility of leading

<sup>[۱]</sup> Al 'Imrân 3:144.

congregational prayer during the days of illness of Allâh's Messenger ﷺ until the *Fajr* prayer on Monday, which was also led by Abu Bakr ؓ. After the *Fajr* prayer on Monday, Abu Bakr went to his home to do something, his home was in the outskirts of Al-Madinah at a place called Sunh, where he received the sad news of the Prophet's departure to the next life.

- b. The Companions never believed that the Messenger of Allâh ﷺ would not die, but in fact they were shocked because of this sudden and shocking grief.
- c. This incident states the courage and high status of Abu Bakr ؓ.
- d. It was also the wisdom of Abu Bakr ؓ that he began talking to the people rather than arguing with Umar ؓ, which turned people's attention away from Umar, and this matter was tackled easily.

**1628.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "When they wanted to dig a grave for the Messenger of Allâh ﷺ, they sent for Abu 'Ubaidah bin Jarrâh, who used to dig graves in the manner of the people of Makkah, and they sent for Abu Talhah, who used to dig graves for the people of Al-Madinah, and he used to make a niche in the grave. They sent two messengers to both of them, and they said: 'O Allâh, choose what is best for Your Messenger.' They found Abu Talhah and brought him, but they did not find Abu 'Ubaidah. So he dug a grave with a niche for the Messenger of Allâh ﷺ.<sup>[1]</sup> When they had finished preparing him, on Tuesday, he was placed on his bed in his house. Then the people entered upon the Messenger of Allâh ﷺ in groups and offered the funeral prayer for him, and when they finished the women entered, and when they finished the children entered, and no one led the

١٦٢٨ - حَدَّثَنَا نَعْمَرُ بْنُ عَلَيِّ الْجَهْضُومِيُّ : أَنَّبَانَا وَهُبْ بْنُ جَرِيرٍ : حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مُحَمَّدٍ أَبْنِ إِسْحَاقَ : حَدَّثَنِي حُسْنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : لَمَّا أَرَادُوا أَنْ يَحْفُرُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْثَوْا إِلَيَّ أَبِي عَيْنَةَ بْنِ الْجَرَاحِ، وَكَانَ يَصْرَحُ كَصْرَحَ أَهْلَكَتَهُ وَبَعْثَوْا إِلَيَّ أَبِي طَلْحَةَ . وَكَانَ هُوَ الَّذِي يَصْرَحُ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ . وَكَانَ يَلْحَدُ . فَبَعْثَوْا إِلَيْهِمَا رَسُولَيْنِ . قَاتَلُوا : اللَّهُمَّ خِرْ لِرَسُولِكَ . فَوَجَدُوا أَبَا طَلْحَةَ . فَرَحِيَّهُ يَوْمَئِذٍ . وَلَمْ يُوْجِدْ أَبُو عَيْنَةَ . فَلَحَدَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

قَالَ : فَلَمَّا فَرَغُوا مِنْ جِهَازِهِ يَوْمَ الْثَلَاثَاءِ ، وُضِعَ عَلَى سَرِيرِهِ فِي بَيْتِهِ . ثُمَّ دَخَلَ النَّاسُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَالًا . يُصَلِّونَ عَلَيْهِ . حَتَّى إِذَا فَرَغُوا أَدْخَلُوا النِّسَاءَ . حَتَّى إِذَا فَرَغُوا أَدْخَلُوا الصَّبِيَّانَ . وَكَمْ يَوْمَ النَّاسَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَدَ .

لَقَدْ اخْتَلَفَ الْمُسْلِمُونَ فِي الْمَكَانِ الَّذِي

[1] Similar preceded under no. 1557.

people in offering the funeral prayer for the Messenger of Allâh ﷺ. The Muslims differed concerning the place where he should be buried. Some said that he should be buried in his mosque. Others said that he should be buried with his Companions. Then Abu Bakr said: 'I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: "No Prophet ever passed away but he was buried where he died." So they lifted up the bed of the Messenger of Allâh ﷺ on which he had died, and dug the grave for him, then he ﷺ was buried in the middle of Tuesday night.<sup>[1]</sup> 'Ali bin Abu Tâlib, Fadl bin 'Abbâs and his brother Qutham, and Shuqrân the freed slave of the Messenger of Allâh ﷺ went down in his grave. Aws bin Khawli, who was Abu Laila, said to 'Ali bin Abi Tâlib: 'I adjure you by Allâh! Give us our share of the Messenger of Allâh ﷺ.' So 'Ali said to him: 'Come down.' Shuqrân, his freed slave, had taken a *Qatîfah*<sup>[2]</sup> which the Messenger of Allâh ﷺ used to wear. He buried it in his grave and said, 'By Allâh, no one will ever wear it after you.' So it was buried with the Messenger of Allâh ﷺ.' (Dâ'iif)

يُحْفَرُ لَهُ . فَقَالَ قَاتِلُونَ: يُدْفَنُ فِي مَسْجِدِهِ .  
وَقَالَ قَاتِلُونَ: يُدْفَنُ مَعَ أَصْحَابِهِ . فَقَالَ أَبُو  
بَكْرٍ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا  
قُبِضَ تَبَيَّنَ إِلَّا دُفِنَ حَيْثُ يُقْبَضُ» . قَالَ:  
فَرَعَّوْا فِرَاشَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الَّذِي تُوفِيَ  
عَلَيْهِ . فَحَمَرُوا لَهُ، ثُمَّ دُفِنَ ﷺ وَسَطَ اللَّنِيلُ  
مِنْ لَيْلَةِ الْأَرْبِيعَاءِ . وَنَزَّلَ فِي حُفْرَتِهِ عَلَيَّ بْنُ  
أَبِي طَالِبٍ، وَالْقَضْلُ بْنُ الْعَبَاسِ، وَقَضْلُ  
أَخْوَهُ، وَشَقْرَانُ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . وَقَالَ  
أَوْنُسُ بْنُ حَنْوَلِيٍّ، وَهُوَ أَبُو لَيْلَى، لِعَلَى بْنِ  
أَبِي طَالِبٍ: أَنْشَدَكَ اللَّهُ وَحْدَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
ﷺ . قَالَ لَهُ عَلَيٌّ: انْزُلْ . وَكَانَ شُقْرَانُ،  
مَوْلَاهُ، أَخَذَ قَطِيقَةً كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
يَلْبِسُهَا . فَدَفَّهَا فِي الْقَبْرِ وَقَالَ: وَاللَّهِ لَا  
يَلْبِسُهَا أَحَدٌ بَعْدَكَ أَبْدًا . فَدَفَنَتْ مَعَ رَسُولِ  
الله ﷺ .

تخریج: [إسناد ضعیف] آخرجه أحمد: ٢٩٢ من حديث جریر بن حازم به مختصراً  
الحسین بن عبد الله ضعیف (تقرب)، ودفن الأنبياء حيث قبضوا صحيح، له شواهد كثيرة عند  
الترمذی، ح: ١٤٨ وغیره، وأخرج ابن سعد پایتد صحيحاً: ٢٩٢ قالوا: أين يدفن؟ فقال  
أبوبکر: في المكان الذي مات فيه، وصححه الحافظ ابن حجر رحمه الله.

<sup>[1]</sup> i.e., the night following Tuesday. This is what is referred to in the translation as 'Tuesday night'.

<sup>[2]</sup> A garment made of a velvet or plush material.

**Comments:**

The sad incident of death of the Allâh's Messenger ﷺ has been narrated with further details in this *Hadîth*, and the *Ahâdiث* 1557 & 1558 have already passed.

**1629.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "When the Messenger of Allâh ﷺ suffered the agonies of death that he suffered, Fâtimah said: 'O my father, what a severe agony!' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'Your father will suffer no more agony after this day. There has come to your father that which no one can avoid, the death that everyone will encounter until the Day of Resurrection.'" (*Sahîh*)

١٦٢٩ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلَيْهِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الرَّبِيعِ، أَبُو الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبَنَانِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا وَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ كَرْبَ الْمَوْتِ مَا وَجَدَ، قَالَتْ فَاطِمَةُ وَأَكْرَبَتْ أَبْنَاهُ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا كَرْبَ عَلَى أَبْنَكَ بَعْدَ الْيَوْمِ. إِنَّهُ دَهْ حَضَرَ مِنْ أَبْنَكَ مَا لَيْسَ بِتَارِيْخِهِ أَحَدًا. الْمُؤْفَافَةُ يَوْمُ الْقِيَامَةِ».

تخریج: [صحیح] أخرجه الترمذی في الشماائل، ح: ٣٩٢ عن نصر به \* عبدالله بن الزیر الباهلي مستور، جھله أبو حاتم، وقال الدارقطنی: شیخ بصیر صالح ، وله شاهد صحیح عند البخاری: ٤٤٦٢ وغيره، انظر الحديث الآتی.

**Comments:**

- a. It is a satisfactory factor for a believer, that after the difficulty of death there is comfort forever.
- b. If the relatives feel worried upon observing the condition of one who is sick, the sick person should console them, and likewise if the sick is worried the visitors should console him.

**1630.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "Fâtimah said to me: 'O Anas, how did you manage to scatter dust on the Messenger of Allâh ﷺ?'" And Thâbit narrated to us from Anas that Fâtimah said: "When the Messenger of Allâh ﷺ passed away: 'O my father! To Jibra'il we announce his death; O my father, how much closer he is now to his Lord; O my father, the Paradise of Firdaws is his abode; O my

١٦٣٠ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ: حَدَّثَنِي حَمَادَ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنِي ثَابِتُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَتْ لِي فَاطِمَةُ: يَا أَنَسُ كَيْفَ سَخَّتْ أَنْفُسُكُمْ أَنْ تَحْشُوا التُّرَابَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟

وَحَدَّثَنَا ثَابِتُ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ فَاطِمَةَ قَالَتْ، حِينَ قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَأَبْنَاهُ: إِلَيْهِ جَبَرِيلُ أَنْعَاهُ. وَأَبْنَاهُ: مِنْ رَبِّهِ مَا أَدِيَاهُ.

father, he has answered the call of his Lord." (*Sahih*)

(One of the narrators) Hammâd said: "I saw Thâbit, when he narrated this *Hadith*, weeping until I could see his ribs moving up and down."

وَأَبْتَاهُ . جَنَّةُ الْفَرَّادُوسِ مُأْوَاهُ . وَأَبْتَاهُ .  
أَجَابَ رَبِّا دَعَاهُ .

قَالَ حَمَادٌ: فَرَأَيْتُ ثَابِتاً، حِينَ حَدَثَ  
بِهَذَا الْحَدِيثِ، يَكْرَهُ حَتَّى رَأَيْتُ أَضْلَاعَهُ  
تَخْتَلُفُ .

**تخریج:** أخرجه البخاري، المعازي، باب مرض النبي ﷺ ووفاته، ح: ٤٤٦٢ من حديث  
حمداد به مطولاً، ولم يذكر قوله حماد.

#### Comments:

- The death of Allâh's Messenger ﷺ was a great tragedy for the Companions, about which their grief and sorrow is impossible to judge. The wording of Fâtimah ؓ is also an expression of her grief.
- This wording of Fâtimah ؓ cannot be understood as wailing, and poetic notes said at death, because she did not beat her chest like the people of Ignorance, neither did she tear her clothes; she in fact expressed her grief privately on her own with a low voice, or in the presence of immediate relatives.
- The demise of the Prophet ﷺ is an incident that caused a great deal of sadness and grief. Therefore it is most inappropriate to celebrate the 12th Rabi'ul-Awwal as a day of rejoice.

**1631.** It was narrated that Anas said: "On the day when the Messenger of Allâh ﷺ entered Al-Madinah, everything was lit up, and on the day when he died, everything went dark, and no sooner had we dusted off our hands (after burying him) but we felt that our hearts had changed."<sup>[1]</sup> (*Hasan*)

١٦٣١ - حَدَّثَنَا يَشْرُبُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَافُ :  
حَدَّثَنَا جَعْفُرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الضَّبَاعِيُّ : حَدَّثَنَا  
ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: لَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الَّذِي  
دَخَلَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ، أَصَاءَ مِنْهَا  
كُلُّ شَيْءٍ. فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ،  
أَظْلَمَ مِنْهَا كُلُّ شَيْءٍ. وَمَا نَهَضْنَا عَنِ الْيَوْمِ  
الَّذِي أَلَّيْنَاهُ حَتَّى أَنْكَرْنَا قُلُوبَنَا .

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه الترمذى، المناقب، باب سلوا الله لي الوسيلة ... الخ ،  
ح: ٣٦١٨ عن بشر به، وقال: غريب صحيح .

#### Comments:

The arrival of Allâh's Messenger ﷺ in Al-Madinah enlightening the city has two meanings; firstly, it is because of the pleasure that the faithful believers had a chance to see the Prophet ﷺ, and also because he came to live among them; secondly, this enlightenment and pleasure is because of the blessings

[1] i.e., they felt that their spiritual condition was no longer the same.

and bounties sent down upon the people of Al-Madinah, because of the reverence of Allâh's Messenger ﷺ. Similarly, the demise of Allâh's Messenger ﷺ darkens the city of Madinah from both aspects.

- b. 'Our hearts had changed' also means that due to the end of an important source, the company of the Prophet ﷺ, for increasing faith, it was impossible for the heart to achieve the same satisfactory status as before; despite that, the faith of the Companions was the most perfect and the strongest amongst the people of Muhammad ﷺ.

**1632.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "We used to be guarded in our speech even with our wives at the time of the Messenger of Allâh ﷺ, fearing that Qur'ân may be revealed amongst us, but when the Messenger of Allâh ﷺ died, we began to speak freely." (*Sahih*)

١٦٣٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شَارِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا نَقْوِيُ الْكَلَامَ وَالْأَنْسَاطَ إِلَى نِسَائِنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، مَخَافَةً أَنْ يُنَزَّلَ فِيهَا الْقُرْآنُ. فَلَمَّا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَكَلَّمَنَا.

تخریج: أخرجه البخاري، التکاہ، باب الوصاة بالنساء، ح: ٥١٨٧ من حديث سفيان الثوري

بـ.

#### Comments:

- It manifests the respect and love of the Companions for the Noble Prophet ﷺ, that they were very mindful, as they would talk to each other.
- Faith of the Companions was strong, to such an extent that not only in the presence of the Prophet ﷺ, but also being at home and alone they were very mindful of their sayings and actions.

**1633.** It was narrated that Ubayy bin Ka'b said: "We were with the Messenger of Allâh ﷺ and we all had a single focus, but when he passed away we started to look here and there (i.e., have different interests)." (*Da'iif*)

١٦٣٣ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَظْهُورٍ: أَبْنَاءُ عَبْدِ الْوَهَابِ بْنِ عَطَاءِ الْعَجْلَانيِّ، عَنْ أَبْنِ عَوْنَى، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَإِنَّمَا وَجَهْنَا وَاحِدًا. فَلَمَّا قِضَى نَظَرَنَا هَكَذَا وَهَكَذَا.

تخریج: [إسناده ضعيف] \* الحسن لم يسمع من أبي رضي الله عنه كما في تحفة الأشراف: ١٢/١١ وغيره.

#### Comments:

Being attentive to one side in the life of Allâh's Messenger ﷺ means the presence of consensus, unity and straightness, and another meaning of it is to focus on the matters of Hereafter. Looking here and there means disunity in thoughts and in practice, or comparison between the worldly benefits and that of the Hereafter.

**1634.** It was narrated that Umm Salamah bint Abi Umayyah, the wife of the Prophet ﷺ, said: "At the time of the Messenger of Allâh ﷺ, if a person stood to pray, his gaze would not go beyond his feet. When the Messenger of Allâh ﷺ died, if a person stood to pray, his gaze would not go beyond the place where he put his forehead when prostrating. Then Abu Bakr died and it was 'Umar (the caliph). So, when any person stood to pray his gaze would not go beyond the *Qiblah*. Then came the time of 'Uthmân bin 'Affân, and there was *Fitnah* (tribulation, turmoil), and the people started to look right and left." (*Da'iif*)

١٦٣٤ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُتَنَرِ الْجَزَامِيُّ : حَدَّثَنَا خَالِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنُ الْمُطَلِّبِ بْنِ السَّائِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةِ السَّهْوِيِّ : حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمِّيَّةِ الْمَخْزُومِيِّ : حَدَّثَنِي مُعْصَبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ بْنِتِ أَبِي أُمِّيَّةَ، رَوَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، إِذَا قَامَ الْمُصَلِّي يُضَلِّي لَمْ يَعْدُ بَصَرُ أَحَدِهِمْ مَوْضِعَ قَدْمَيْهِ. فَلَمَّا تُؤْفَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَ النَّاسُ إِذَا قَامَ أَحَدُهُمْ يُضَلِّي لَمْ يَعْدُ بَصَرُ أَحَدِهِمْ مَوْضِعَ جَبِيلِهِ. فَتُؤْفَى أَبُو بَكْرٍ، وَكَانَ عُمَرُ. فَكَانَ النَّاسُ إِذَا قَامَ أَحَدُهُمْ يُضَلِّي لَمْ يَعْدُ بَصَرُ أَحَدِهِمْ مَوْضِعَ الْقَنْلَةِ. وَكَانَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ، فَكَانَتِ الْقِبْلَةُ. فَتَلَقَّتِ النَّاسُ يَمِينًا وَشِمالًا.

تخریج: [إسناده ضعیف] \* موسی بن عبد الله مجھول (تیریب التهذیب، ص: ٩٨٢ تحقیق أبي الأشیاء)، وقال البوصیری: لم أر من جرحه ولا وثقه.

### Comments:

Some *Ahâdîth* of *Sahîh Bukhârî* point out that if something is in front of a person offering prayer and the gaze accidentally goes to it, this is not contrary to being humble in prayer.

**1635.** It was narrated that Anas said: "After the Messenger of Allâh ﷺ had died, Abu Bakr said to 'Umar: 'Let us go and visit Umm Ayman as the Messenger of Allâh ﷺ used to visit her.' He said: 'When we reached her she wept.' They said: 'Why are you weeping? What is with Allâh is better for His Messenger.' She said: 'I know that what is with Allâh is better for His Messenger,

١٦٣٥ - حَدَّثَنَا السَّاجِنُ بْنُ عَلَيِّ الْحَلَالُ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ : حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغَيْرَةِ، عَنْ نَبِيِّتِ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ، بَعْدَ وَفَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعُمَرَ: انْطَلَقْنَا إِلَى أُمِّيَّةِ تَرْوُرُهَا كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْوُرُهَا. قَالَ: فَلَمَّا أَنْتَهَيْنَا إِلَيْهَا بَكَثَ قَالَا لَهَا: مَا يُبَكِّيكِ؟ فَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِرَسُولِهِ. قَالَتْ: إِنِّي لَأَعْلَمُ أَنَّ مَا عِنْدَ اللَّهِ

but I am weeping because the Revelation from heaven has ceased.' She moved them to tears and they started to weep with her." (*Sahih*)

**تخریج:** أخرجه مسلم، فضائل الصحابة، باب: من فضائل أم أيمن رضي الله عنها، ح: ٢٤٥٤ من حديث عمرو بن العاص به، وقال البزار: لا نعلم رواه عن سليمان إلا عمرو، لا يروي عن أبي بكر إلا بهذا الاستداد، وقال البوصيري: إسناده صحيح على شرط الشixinين.

خَيْرُ لِرَسُولِهِ. وَلَكِنْ أَبْكِي لِأَنَّ الْوَحْيَ فَدَى  
الْفَطْعَةَ مِنَ السَّمَاءِ. قَالَ: فَهَبِّجْهُمَا عَلَى  
الْبَكَاءِ، فَجَعَلَا يَسْكِيَانِ مَعَهَا.

### Comments:

- Umm Ayman ﷺ came from Habashah (Ethiopia). She was a female servant of the Prophet's father. She played a great role in the childhood of Allâh's Messenger ﷺ, in bringing him up and looking after him. Later the Messenger of Allâh ﷺ set her free and married her to Zaid ﷺ.
- Paying a visit to the righteous people is recommended.
- Weeping as one comes to memory, even long after death, is not contrary to patience.
- It is from the *Sunnah* to console a sad person.
- Revelation is the greatest favor of Allâh, by which mankind got guidance to the right path, and they achieved deliverance from the chastisement of Hell, and were bestowed endless, limitless and enormous favors and high ranks of Paradise.

**1636.** It was narrated from Aws bin Aws that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'The best of your days is Friday. On it Âdam was created; on it shall be the *Nafakhah*;<sup>[1]</sup> on it all creation will swoon. So send a great deal of blessing upon me on this day,<sup>[2]</sup> for your blessing will be presented to me.' A man said: "O Messenger of Allâh! How will our blessing be presented to you when you have disintegrated?" He said: "Allâh has forbidden the earth to consume the bodies of the Prophets." (*Da'if*)

١٦٣٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا  
الْحُسَيْنُ بْنُ عَلَيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ بَرِيدَ  
ابْنِ جَابِيرٍ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنْعَانِيِّ، عَنْ  
أُوسِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
إِنَّ مَنْ أَفْضَلَ أَيَامَكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. فِيهِ خُلُقُ  
آدَمَ . وَفِيهِ التَّفْحَةُ . وَفِيهِ الصَّعْقَةُ . فَأَكْثَرُوا  
عَلَيْهِ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ، فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ مَعْرُوضَةٌ  
عَلَيَّ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تُعَرِّضُ  
صَلَاتَنَا عَلَيْكَ وَقَدْ أَرْمَتَ؟ يَعْنِي بَلَيْتَ . قَالَ:  
إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ  
الْأَنْبِيَاءِ .

[1] The *Sur* (Trumpet) will be sounded.

[2] Meaning to say: *Allâhumma salli 'alâ Muhammad*, and the like.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب فضل يوم الجمعة وليلة الجمعة، ح: ١٠٤٧ من حديث الحسين بن علي به، وانظر، ح: ١٠٨٥ لعله القادحة، ومع ذلك صححه غير واحد من العلماء كابن حبان وغيره.

**1637.** It was narrated from Abu Darda' that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Send a great deal of blessing upon me on Fridays, for it is witnessed by the angels. No one sends blessing upon me but his blessing will be presented to me, until he finishes them." A man said: "Even after death?" He said: "Even after death, for Allâh has forbidden the earth to consume the bodies of the Prophets, so the Prophet of Allâh is alive and receives provision."

(Da'if)

١٦٣٧ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادِ الْمَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هَلَالٍ، عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَيْمَنَ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ نُسَيْرٍ، عَنْ أَبِي الدَّرَدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَكْثِرُوا الصَّلَاةَ عَلَيَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ. فَإِنَّهُ مَشْهُودٌ شَهَدَهُ الْمُلَائِكَةُ. وَإِنَّ أَحَدًا لَنْ يُصْلَى عَلَيَّ إِلَّا عُرِضَتْ عَلَيَّ صَلَاةٌ حَتَّى يُقْرَعَ مِنْهَا» قَالَ قُلْتُ: وَيَعْدُ الْمَوْتُ؟ قَالَ: «وَيَعْدُ الْمَوْتُ. إِنَّ اللَّهَ حَرَمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ. فَبَيْنَ اللَّهِ حَيْ يُرْزَقُ». تخریج: [إسناده ضعیف لأنقطعاه] أخرجه المزي في التهذيب: ٢٣/١٠، ٢٤ من حديث ابن وهب به، قال البخاري: زيد بن أيمان عن عبادة بن نسي مرسلاً (تهذيب)، وفيه علة أخرى.

[بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ]

*In the Name of Allāh, the Most Beneficent, the Most Merciful*

### Rules Governing The Fast

#### The Chapters On What Has Been Narrated Concerning Fasting

(المعجم ٧) أبواب ما جاء في  
الصيام (التحفة ٥)

Literally *Saum* means 'to abstain from something'.

According to the *Shari'ah* it is for an adult to abstain from eating, drinking and conducting sexual intercourse from dawn until sunset, with the explicit intention of worship.

Fasting is of four types:

- The Obligatory Fasts: Such as fasting in the holy month of Ramadān; fasting for fulfilling a vow, and the fasting required for expiation.
- The Desirable (*Mustahab*) Fasts: Such as the fasting of Prophet Dāwud ﷺ i.e., fasting every other day; fasting on the 13th, 14th and 15th of every Islamic month; fasting on Monday and Thursday; fasting for the six days of Shawwāl; fasting on the Day of 'Arafah; fasting during the first eight days of Dhul-Hijjah; fasting on Āshurah; fasting during the inviolable months; and fasting during the month of Sha'bān etc.
- The Prohibited (*Harām*) Fasts: Such as a women observing a voluntary fast without her husband's permission as he stays at home; fasting for a day prior to Ramadān whilst the commencement of Ramadān is still in doubt; fasting on the day of 'Eidul-Fitr, 'Eidul-Adha and the days of *Tashriq* (the three days after the 10th of Dhul-Hijjah); the fasting of a menstruating woman and the one with post-natal bleeding.
- The Undesirable (*Makruh*) Fasts: Fasting perpetually; fasting just on Friday, or only on Saturday, etc.

#### Chapter 1. What Was Narrated Concerning The Virtues Of Fasting

**1638.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Every good deed of the son of Ādām will be multiplied manifold. A good deed

(المعجم ١) - بابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ  
الصيام (التحفة ١)

١٦٣٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا  
أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكِيعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي  
صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ

will be multiplied ten times up to as many as seven hundred times, or as much as Allâh wills. Allâh says: 'Except for fasting, which is for Me and I shall reward for it. He gives up his desire and his food for My sake.' The fasting person has two joys, one when he breaks his fast and another when he meets his Lord. The smell that comes from the mouth of a fasting person is better before Allâh than the fragrance of musk." (*Sahih*)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ: «كُلُّ عَمَلٍ أَبْنَى أَدَمَ يُصَاغِفُ. الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضَعْفٍ إِلَى مَا شَاءَ اللَّهُ». يَقُولُ اللَّهُ: إِلَّا الصَّوْمُ، فَإِنَّهُ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ. يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي. لِلصَّائِمِ فَرْحَانٌ: فَرْحَةٌ عِنْدَ فَطْرَهُ، وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقاءِ رَبِّهِ. وَلَخْلُوفٌ فِيمِ الصَّائِمِ أَطْبَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمَسْكِ».

تخریج: أخرجه البخاري، التوحید، باب قول الله تعالى: يربidon أن يدلوا كلام الله ، ح: ٧٤٩٢ من حديث الأعمش به مطولاً ومختصرًا، ومسلم، الصيام، باب فضل الصيام، ح: ١١٥١، ١٦٤، عن أبي بكر بن أبي شيبة به، وله طرق كثيرة عندهما .

### Comments:

- The abundance of rewards depends upon good intention, sincerity and on the obedience of the *Sunnah*.
- Only that action is accepted which is performed in seeking the pleasure of Allâh.
- The real benefit of fasting is achieved only when a person abstains from fulfilling false desires of the heart, just as one abstains from eating, likewise one should abstain from telling lies and backbiting, etc.
- A person is pleased at the time of breaking the fast, that with the grace of Allâh, he/she had the power to fulfill ones righteous duty.
- A fasting person will be pleased on the Last Day because the reward for fasting will be more than one shall expect, and also one will gain the pleasure of Allâh.
- Some people hold the view that the fasting person should avoid brushing their teeth in the evening so that the pleasant smell for the sake of Allâh does not finish, but this view is incorrect, because brushing the teeth will remove the smell that is created due to the mouth not being cleaned; not the smell created on account of having an empty stomach, which is something different, and has nothing to do with brushing the teeth.

**1639.** Mutarrif, from the tribe of Banu 'Âmir bin Sa'sâ'ah narrated that 'Uthmân bin Abul-'Âs Ath-Thâqafî invited him to drink some milk that he poured for him.

١٦٣٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُبِيعَ الْوَقْبَرِيُّ : أَبْنَائَا الَّذِيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنَ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ أَنَّ مُطْرَفًا،

Mutarrif said: "I am fasting." 'Uthmân said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Fasting is a shield against the Fire just like the shield of anyone of you against fighting.'" (*Sahîh*)

مِنْ بَنِي عَامِرٍ بْنَ صَعْصَعَةَ حَدَّثَنَا أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ الْمَقْبَلِيَّ دَعَا لَهُ يَكِينَ يَسْقِيهِ. فَقَالَ مُطَرْفٌ: إِنِّي صَائِمٌ. فَقَالَ عُثْمَانُ: سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الصَّيَامُ جُنَاحٌ مِّنَ النَّارِ، كَجُنَاحِ أَحَدِكُمْ مِّنَ الْقِتَالِ».

**تخریج:** [إسناده صحيح] أخرجه النسائي: ١٦٧، الصيام، ذكر الاختلاف على محمد بن أبي يعقوب في حديث أبي أمامة في فضل الصائم، ح: ٢٢٢٢ من حديث الليث به، وصححه ابن خزيمة، ح: ٢١٢٥، وزاد: وصيام حسن، صيام ثلاثة أيام من كل شهر ، وأشار المنذري إلى أنه حسن، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ٩٣١، وللحديث طريقة أخرى عند النسائي: ٤/١٦٧.

### Comments:

- If one is invited for eating and drinking, it is not necessary to break the voluntary fast to accept the invitation.
- Telling someone about one's own good deed for justifying something is not showing off.

**1640.** It was narrated from Sahl bin Sa'd that the Prophet ﷺ said: "In Paradise there is a gate called Rayyân. On the Day of Resurrection the call will go out saying: 'Where are those who used to fast?' Whoever is among those who used to fast will enter it, and whoever enters it will never thirst again." (*Hasan*)

١٦٤٠ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمْشَقِيُّ: حَدَّثَنَا أَبْنُ أَبِي قُدْيَكَ: حَدَّثَنَا هَشَّامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ الرَّيَّانُ. يُدْعَى يَوْمُ الْقِيَامَةِ. يَقَالُ: أَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ فَقَالَ كَانَ مِنَ الصَّائِمِينَ دَخَلَهُ، وَمَنْ دَخَلَهُ لَمْ يَظْلِمْ أَبْدًا.

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه الترمذى، الصوم، باب ماجاء في فضل الصوم، ح: ٧٦٥ من حديث هشام بن سعد به، وقال: حسن صحيح غريب ، وأخرجه البخارى، ح: ١٨٩٦، ومسلم، ح: ١١٥٢ من حديث أبي حازم به.

### Comments:

- Rayyân is a door of Paradise which means 'Full with water'. A fasting person bears the pang of hunger and thirst, and bearing thirst is harder than hunger, therefore, the door appointed for the fasting people is called 'the door full with water,' or the 'Well-Watered Door'.
- Along with the performance of obligatory worship, one should also perform voluntary worship proven in the *Sunnah*, according to one's best capability. Taking care of voluntary actions is a source of entering Paradise.

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ  
شَهْرِ رَمَضَانَ (التحفة ٢)

## Chapter 2. What Was Narrated Concerning The Virtues Of Ramadân

**1641.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever fasts Ramadân out of faith and the hope of reward will be forgiven his previous sins.' (Sahih)

١٦٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غَفَرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ».

تخریج: آخرجه البخاري، الإيمان، باب صوم رمضان احتساباً من الإيمان، ح: ٣٨ من حديث محمد بن فضيل، ومسلم، صلاة المسافرين، باب الترغيب في قيام رمضان وهو التراویح، ح: ٧٦٠ من حديث يحيى بن أبي سلمة من حديث أبي سلمة به.

### Comments:

It means the minor sins concerning the rights of Allâh. The major sins are forgiven after repentance. Sins concerning the rights of people are not forgiven until they are either fulfilled or the victim forgives.

**1642.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When the first night of Ramadân comes, the satans and mischievous jinns are chained up, and the gates of the Fire are closed, and none of its gates are opened. The gates of Paradise are opened and none of its gates are closed. And a caller cries out: 'O seeker of good, proceed, O seeker of evil, stop.' And Allâh has necks (people) whom He frees (from the Fire), and that happens every day." (Hasan)

١٦٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا كَانَتْ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ، صَفَّدَتِ الشَّيَاطِينُ وَمَرَدَةُ الْجَنِّ، وَغُلَقَتِ أَبْوَابُ النَّارِ، فَلَمْ يُفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ. وَفُتُحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، فَلَمْ يُغْلَقْ مِنْهَا بَابٌ. وَنَادَى مَنَادٍ: يَا بَاغِيَ الْخَيْرِ أَقْبِلْ. وَيَا بَاغِيَ الشَّرِّ أَقْبِلْ. وَذِلَّكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ».

تخریج: [حسن] آخرجه الترمذی، الصوم، باب ماجاء في فضل شهر رمضان، ح: ٦٨٢ عن أبي كریب به، وقال: غریب ، وصححه ابن خزیمه: ١٨٨/٣: ح: ١٨٨، \* الأعمش عنون تقدم، ح: ١٧٨، وتلميذه ضعیف تقدم، ح: ٨٥٥، ولكن للحديث شواهد كثیرة عند البخاری، ومسلم وغيرهما، وانظر سنن النسائي: ٤/١٢٩، ح: ١٢٧، بتحقیقی.

**Comments:**

- Ramadân is a month of good deeds; Allâh removes many big obstacles in the way to good deeds in this month.
- The doors of Paradise are opened and those of Hell are closed, means their literal opening and closing. Another possible meaning is that the month of Ramadân is given special importance in Muslim society, and the good deeds become more attractive so that the Muslims are inspired to perform a variety of good deeds. They make a determined struggle to avoid sins; therefore these good deeds are doors to Paradise and the sins are doors to Hell.
- People being released from Hell on every night during this month is also a special honor of Ramadân. After repentance for sins, every person is able to secure this honor.

**1643.** It was narrated from Jâbir that the Messenger of Allâh ﷺ said: "At every breaking of the fast Allâh has people whom He frees (from the Fire), and that happens every night." (*Hasan*)

١٦٤٣ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ ابْنُ عِيَاشَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ كُلِّ فَطْرٍ عُتْقَاءِ. وَذَلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ.

**تخریج:** [حسن] انظر الحديث السابق \* أبو بكر بن عياش تابعه أبو إسحاق الفزارى عند صاحب الحلية: ٣١٩/٩، ٢٥٧/٨، وقال: غريب ، وتابعهما أبو معاوية عند أحمد: ٢٥٤/٢ إلا أنه قال: عن أبي هريرة أو عن أبي سعيد ، شك الأعمش ، وللحديث شواهد كثيرة، راجع الترغيب والترهيب وغيره.

**Comments:**

The honor of being free from Hell can be achieved by fasting sincerely according to the *Sunnah* and repenting for sins. Allâh knows best!

**1644.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "Ramadân began, and the Messenger of Allâh ﷺ said: 'This month has come to you, and in it there is a night that is better than a thousand months. Whoever is deprived of it is deprived of all goodness, and no one is deprived of its goodness except one who is truly deprived.'" (*Da'if*)

١٦٤٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ، عَبَادُ بْنُ الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَلَائِي: حَدَّثَنَا عُمَرَانُ الْقَطَانُ، عَنْ قَاتَادَةَ، عَنْ أَسْنِي بْنِ مَالِكٍ قَالَ: دَخَلَ رَمَضَانُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ هَذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَكُمْ. وَفِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفٍ شَهْرٍ. مَنْ حُرِمَهَا فَقَدْ حُرِمَ الْخَيْرَ كُلُّهُ. وَلَا يُحِرِّمُ خَيْرَهَا إِلَّا مَحْرُومٌ.

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الأوسط، ح: ١٤٦٧ من حديث محمد بن بلال به، وقتادة عن تندر، ح: ١٧٥، وتحديثه شاهد متقطع (نسائي: ١٢٩/٤، ح: ٢١٠٨)، وم Merrill (مصنف عبد الرزاق، ح: ٧٣٨٣)، وضعيف (الطبراني في الكبير، انظر مجمع الزوائد: ٣/١٤٢).

**Comments:**

- The most virtuous night of this month is *Lailatul-Qadr* (the Night of Power) mentioned in the Glorious Qur'ân, in Chapter *Al-Qadr*.
- A source of achieving the reward of *Lailatul-Qadr* is making *I'tikâf* (seclusion in the mosque for worship) in the last ten days of Ramadân, as proven from the *Sunnah*. However if a person is unable to make *I'tikâf* he/she can still secure this degree of reward by performing worship during the nights, and particularly during the odd numbered nights.
- Spending this one night in worship has the equivalent reward of worshiping for more than thirty years, so if a person does not achieve this reward simply by being lazy, then it is in fact a great deprivation!

### **Chapter 3. What Was Narrated Concerning Fasting On The Day Of Doubt**

**1645.** It was narrated that Silah bin Zufar said: "We were with 'Ammâr on the day concerning which there was some doubt. A (roasted) sheep was brought and some of the people moved away. 'Ammâr said: 'Whoever is fasting on this day has disobeyed Abu Qâsim ﷺ.' " (*Da'if*)

(المعجم ٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ يَوْمِ الشَّكْ (التحفة ٣)

١٦٤٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُعْمَرْ : حَدَّثَنَا أَبُو حَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ صِلَةَ بْنِ رُفَّاعَ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ عَمَارٍ، فِي الْيَوْمِ الَّذِي يُشَكُّ فِيهِ. فَأَتَيَنَا شَيْئًا. فَتَكَبَّرَ بَعْضُ الْقَوْمِ. قَالَ عَمَارٌ: مَنْ صَامَ هَذَا الْيَوْمَ فَقَدْ عَصَى أَبَا القَاسِمَ ﷺ .

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصيام، باب كراهة صوم يوم الشك، ح: ٢٣٣٤ عن ابن نعمر به، وأعلمه البخاري، وصححه الترمذی، وابن خزيمة، وابن حبان، والحاکم، والذهبی، والدارقطنی وغيرهم \* أبو إسحاق عنون تقدم، ح: ٤٦، وله شواهد كلها ضعیفة.

**Comments:**

- The day of doubt means the day after the 29th of Sha'bân, when the sighting of new crescent is not confirmed. This day in fact is the thirtieth day of Sha'bân.
- Allâh has prescribed a set amount and time scales for obligatory worship. It is incorrect to ignore this line between voluntary and obligatory worship.

**1646.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade anticipating the fast by fasting one day before the sighting (of the crescent)." (*Da'if*)

١٦٤٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا حَصْنُ بْنُ عَيَّاثَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ جَلِيلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَعْجِيلِ صَوْمِ يَوْمٍ قَبْلَ الرَّؤْبَةِ .

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] وضعفه البوصیری، وانظر، ح: ٢٦٠ لعلته.

**1647.** It was narrated from Qâsim Abu 'Abdur-Rahmân that he heard Mu'âwiyah bin Abu Sufyân on the pulpit saying: "The Messenger of Allâh ﷺ used to say from the pulpit, before the month of Ramadân: 'Fasting will begin on such and such a day, but we are going to start fasting earlier,<sup>[١]</sup> so whoever wants to start fasting earlier (i.e., in Sha'bân), let him do so, and whoever wants to wait until Ramadân begins, let him do so.'" (*Da'if*)

١٦٤٧ - حَدَّثَنَا العَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الْمَسْقِيُّ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا الْهَمَيْمُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنِ الْقَاسِمِ، أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ مَعَاوِيَةَ ابْنَ أَبِي سَعْيَانَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ، قَبْلَ شَهْرِ رَمَضَانَ: «الصَّيَامُ يَوْمٌ كَذَا وَكَذَا. وَنَحْنُ مُتَقَدِّمُونَ. فَمَنْ شَاءَ فَلْيَتَقدَّمْ، وَمَنْ شَاءَ فَلْيَأْخُرْ». .

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه الطبراني (کبیر: ۱۹ / ۳۷۵)، ح: ۸۸۰ من حديث مروان بن محمد به، وزاد: كان يقوم على المنبر قبل رمضان يوم ويقول قال البوصیری: إسناده صحيح ورجله موثقون لكن قبل إن القاسم أبا عبد الرحمن لم يسمع من أحد من الصحابة سوى أبي أمامة قلت: الصواب خلافه، انظر (ترجمة من) تهذيب الكمال والمعجم الكبير وغيرهما، ولكن الحديث شاذ مخالف للأحاديث الصحيحة، انظر، ح: ۱۶۵۰.

#### Comments:

This *Hadith* is Weak and it is also contradictory to the Authentic *Hadith* of Abu Hurairah رضي الله عنه coming ahead, i.e., *Hadith* 1650.

#### Chapter 4. What Was Narrated Concerning Joining Sha'bân To Ramadân

**1648.** It was narrated that Umm Salamah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to join Sha'bân to Ramadân." (*Sahih*)

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي وِصَالٍ سَعْيَانَ بِرَمَضَانَ (التحفة ٤)

١٦٤٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُجَّابِ، عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصِلُّ شَعْبَانَ بِرَمَضَانَ.

<sup>[١]</sup> i.e., before Ramadân begins because the Prophet ﷺ used to fast a great deal during Sha'bân.

تخریج: [صحیح] أخرجه الترمذی، الصوم، باب ماجاء في وصال شعبان برمضان، ح ۲۳۳۶ من حديث منصور به، وقال: حسن ، وله شواهد صحيحة عند أبي داود، ح: ۲۳۳۶، وغيره، وانظر الحديث الآتي.

**1649.** It was narrated that Rabí'ah bin Ghâz asked 'Âishah about the fasting of the Messenger of Allâh ﷺ. She said: "He used to fast all of Sha'bân, until he joined it to Ramadân." (*Sahîh*)

١٦٤٩ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ: حَدَّثَنِي تَوْرُثُ بْنُ يَرِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ الْفَازِ اللَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ، عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَتْ: كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ حَتَّى يَصِلَهُ بِرَمَضَانَ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه الترمذی، الصوم، باب ماجاء في صوم يوم الاثنين والخميس، ح: ۷۴۰ من حديث ثور به، وقال: حسن غريب ، والحديث السابق شاهد له.

#### Comments:

- Fasting for the whole of Sha'bân means observing voluntary fast for most days of Sha'bân.
- It is best not to observe voluntary fast after the first half of Sha'bân. (See *Hadith*: 1651)

#### Chapter 5. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Anticipating Ramadân By Fasting Before It, Except For One Who Has A Habitual Pattern Of Fasting And It Coincides With That

**1650.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Do not anticipate Ramadân by fasting one or two days before, except for a man who has a habitual pattern of fasting, in which case let him fast.' (*Sahîh*)

(المعجم<sup>٥</sup>) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهَيِ  
أَنْ يُتَقَدَّمَ رَمَضَانُ بِصَوْمٍ، إِلَّا مَنْ صَامَ  
صَوْمًا فَوَافَقَهُ (التحفة<sup>٥</sup>)

١٦٥٠ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الْكَوَيْدِ بْنُ حَيْبٍ، وَالْوَلِيدُ بْنُ مُشْلِمٍ، عَنِ  
الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «لَا تَقَدَّمُوا صِيَامَ رَمَضَانَ بِيَوْمٍ وَلَا  
يَوْمَيْنِ. إِلَّا رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمًا  
فَيَصُومُهُ».

تخریج: أخرجه البخاري، الصوم، باب: لا يتقدم رمضان بصوم يوم ولا يومين، ح: ۱۹۱۴، ومسلم، الصيام، باب لا تقدمو رمضان بصوم يوم ولا يومين، ح: ۱۰۸۲ من حديث يحيى به بالفاظ متقاربة.

**Comments:**

- One form of prohibited fasting is one day before the beginning of Ramadân, and it is on a day of doubt, whether it is the thirtieth of Sha'bân or the first of Ramadân; because, Islamically, the appearance of the new crescent has not been confirmed by a witness. It is forbidden to observe fast on this day with the intention that if it is proven later to be the first of Ramadân, then it will count towards the fasting of Ramadân, otherwise it will be considered a voluntary fast.
- Another form of fasting a day before Ramadân is that one observes fast despite the certainty that Ramadân has yet not begun; thus obligatory and non-obligatory combined together which is impermissible. Moreover this action apparently is like an addition into the obligatory worship.

**1651.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'When it is the middle of Sha'bân, do not fast until Ramadân comes.' (*Sahîh*)

١٦٥١ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ خَالِدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا كَانَ النُّصُفُ مِنْ شَعْبَانَ، فَلَا صَوْمَ حَتَّى يَجِيءَ رَمَضَانُ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصيام، باب: في كراهة ذلك، ح: ٢٣٣٧ من حديث النزاوري: عبد العزيز بن محمد به، وقال الترمذى، ح ٧٣٨: حسن صحيح.

**Comments:**

A previously mentioned *Hadith* indicates the permission of observing some fasts before Ramadân. This *Hadith* explains the situation that when Ramadân is near, avoiding the voluntary fasts is better, so that the voluntary and obligatory fasts remain distinguished; lest one should get so weak that fasts of Ramadân are disrupted.

## Chapter 6. What Was Narrated Concerning Testimony That One Has Seen The Crescent

**1652.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "A Bedouin came to the Prophet ﷺ and said: 'I have seen the new crescent tonight.' He

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّهَادَةِ عَلَى رُؤْيَاةِ الْهِلَالِ (التحفة ٦)

١٦٥٢ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيُّ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ. قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَّةَ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قُدَّامَةَ: حَدَّثَنَا سَمَّاكُ

said: 'Do you bear witness that none has the right to be worshiped but Allâh and that Muhammad is the Messenger of Allâh ﷺ?' He said: 'Yes.' He said: 'Get up, O Bilâl, and announce to the people that they should fast tomorrow.'" (*Da'if*)

Abu 'Ali said:<sup>[1]</sup> "This is how it was narrated from Walid bin Abu Thawr and Hasan bin 'Ali. It was also narrated from Hammâd bin Salamah, but he did not mention Ibn 'Abbâs. He said: 'And he announced that they should perform the prayer and that they should fast.'"

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصيام، باب: في شهادة الواحد على رؤية هلال رمضان، ح: ٢٣٤٠ من حديث زائدة به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاکم، وانظر، ح: ١٧١: لعلته.

#### Comments:

There is a narration in *Sunan Abu Dâwud* from 'Abdullâh bin 'Umar in which he said: "People were struggling to see the new crescent. I told the Messenger of Allâh ﷺ that I had sighted the crescent whereupon the Messenger of Allâh ﷺ himself observed fast, and he also commanded the people to fast." (*Sunan Abu Dâwud*:2342). Shaikh Abdul-Qâdir Arnaut declared this *Hadîth* as Authentic. It indicates that the testimony of a trusted Muslim is sufficient to assure the beginning of Ramadân.

**1653.** It was narrated that 'Umair bin Anas bin Mâlik said: "My paternal uncles among the *Ansâr* who were among the Companions of the Messenger of Allâh ﷺ told me: 'The new crescent of Shawwâl was covered with clouds, so we fasted the next day. Then some riders came at the end of the day and testified to the Prophet ﷺ that they had seen the

ابن حرب، عن عكرمة، عن ابن عباس  
قال: جاء أغراي إلى النبي ﷺ فقال:  
أبصرت الهلال الليلة. فقال: أشهد أن لا  
إله إلا الله، وأن محمدا رسول الله؟ قال:  
نعم. قال: قم يا بلال فاذن في الناس أن  
يصوموا غداً.

قال أبو علي: هكذا روایة الرلید بن أبي  
ثور، والحسن بن علي. وزواه حماد بن  
سلمة، فلم يذکر ابن عباس. وقال: فتاذد  
أن يصوموا وأن يصوموا.

١٦٥٣ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة: حدثنا  
هشيم، عن أبي بشر، عن أبي عمير بن أنس  
ابن مالك قال: حدثني عمومتي من الأنصار  
من أصحاب رسول الله ﷺ قالوا: أغمى  
عليها هلال شوال. فأصبخنا صياما. فجاء  
ركب من آخر النهار، فشهدوا عند النبي ﷺ  
أنهم رأوا الهلال بالأمنس. فأمرهم رسول

[1] This is an addition from some of the manuscripts, and it is not clear who this Abu 'Ali is.

new crescent the night before. The Messenger of Allâh ﷺ commanded them to break their fast and to go out to offer the 'Eid prayer the following morning.'"  
(*Sahih*)

اللّٰهُ أَنْ يُفْطِرُوا، وَأَنْ يَخْرُجُوا إِلَى عِيدِهِمْ  
مِنَ الْغَدِ.

**تخریج:** [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلوة، باب إذا لم يخرج الإمام للعيد من يومه يخرج من الغد، ح: ١١٥٧ من حديث أبي بشر جعفر به، وصححه ابن حبان، والبيهقي، وأبن حزم وغيرهم.

#### Comments:

- If the news of the appearance of a new crescent is received on the afternoon, then the 'Eid prayer will be offered the next day, but the fast of the day will come to end immediately after receiving the news.
- Sighting the new crescent by the nearest city is accepted. The caravan reached Al-Madinah after covering a whole day's journey; the people of Al-Madinah finished their fast on the basis of the moon being sighted from such a distance.

#### Chapter 7. What Was

Narrated Concerning: "Fast When You See It (The New Crescent) And Stop Fasting When You See It."

**1654.** It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'When you see the new crescent, fast, and when you see it, stop fasting. If it is cloudy then calculate it (as thirty days).' Ibn 'Umar used to fast one day before the new crescent was seen.  
(*Sahih*)

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي «صُومُوا  
لِرُؤْيَتِهِ وَأَفْطِرُوا لِرُؤْيَتِهِ» (التحفة ٧)

- ١٦٥٤ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ  
الْعُثْمَانِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ  
الزَّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبْنِ  
عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِذَا رَأَيْتُمْ  
الْهِلَالَ فَصُومُوا. وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا. فَإِنْ  
عَمِّ عَلَيْكُمْ فَاقْتُلُو لَهُ» وَكَانَ أَبْنُ عُمَرَ يَصُومُ  
قَبْلَ الْهِلَالِ بِيَمِّ -

**تخریج:** أخرجه البخاري، الصوم، باب: هل يقال: رمضان، أو شهر رمضان؟ ومن رأى كله واسعاً، ح: ١٩٠٠ من حديث ابن شهاب الزهري به المرفوع فقط، وأخرج مسلم، الصيام، باب وجوب صوم رمضان لرؤية الهلال والفتر ... الخ، ح: ١٠٨١ من حديث إبراهيم بن سعد عن الزهري عن سعيد بن المسيب عن أبي هريرة به.

**Comments:**

- A lunar month begins with the appearance of the new crescent. The night on which the moon appears is counted with the following day.
- Estimating when it is cloudy, means completing thirty days of fast. As another narration's version is 'if it is cloudy then complete the number as thirty days of Ramadân.'
- Ibn 'Umar ﷺ fasted a day before Ramadân; possibly it was coincided with his routine fasting that accidentally happened on this day.

**1655.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When you see the new crescent then fast, and when you see it then stop fasting. If it is cloudy then fast thirty days." (*Sahih*)

١٦٥٥ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُشَمَانِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا رَأَيْتُمُ الْهَلَالَ فَصُومُوْا. وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَاقْطُرُوا. فَإِنْ غَمَ عَلَيْكُمْ فَصُومُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا».

تخریج: أخرجه مسلم، انظر الحديث السابق.

### Chapter 8. What Was Narrated Concerning: "The Month Is Twenty-Nine (Days)."

**1656.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'How much of the month has passed?' We said: "Twenty-two (days), and there are eight left." The Messenger of Allâh ﷺ said: "The month is like that, and the month is like that, (and the month is like that), three times, and he withheld one finger the last time." (*Sahih*)

تخریج: [صحيح] أخرجه أحمد: ٢٥١/٢ عن أبي معاوية وغيره، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ٩٢٣، والبوصيري \* الأعمش عنون تقدم، ح: ١٧٨، ولحديثه شواهد كثيرة، انظر الحديث الآتي.

### (المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي «الشَّهْرِ تِسْعُ وَعَشْرُونَ» (التحفة ٨)

١٦٥٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُمْ تَضَىَ مِنَ الشَّهْرِ؟» قَالَ: قُلْنَا: أَثَانٌ وَعِشْرُونَ، وَبَقِيَتْ ثَمَانٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الشَّهْرُ هَكُذا، وَالشَّهْرُ هَكُذا، [وَالشَّهْرُ هَكُذا]» ثَلَاثَ مَرَاتٍ، وَأَمْسَكَ وَاحِدَةً.

**Comments:**

He demonstrated the counting with ten fingers twice, and a third time with

nine fingers, and made it clear that a month is also of twenty-nine days; it is not necessarily thirty days. There is no decrease in reward for the fast of a month in case of it being twenty-nine days.

**1657.** It was narrated from Muhammad bin Sa'd bin Abu Waqqâs that his father said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The month is like that and like that and like that,' and he showed nine fingers on the third time to indicate twenty-nine." (*Sahîh*)

**١٦٥٧** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ نُعْمَىْ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْرِيرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (الشَّهْرُ هَكُذا وَهَكُذا وَهَكُذا) وَعَقَدَ تِسْعًا وَعَشْرِينَ، فِي النَّاسَةِ .

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب الشهر يكون تسعاً وعشرين، ح: ١٠٨٦ من حديث محمد بن يسر به.

**1658.** It was narrated that Abu Hurairah said: (The months in which) We fasted twenty-nine days at the time of the Messenger of Allâh ﷺ, were more than (the months in which) we fasted thirty days. (*Sahîh*)

**١٦٥٨** - حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَىْ : حَدَّثَنَا الْقَائِمُ بْنُ مَالِكَ الْمُزَنِيْ : حَدَّثَنَا الْجُرَيْرِيْ ، عَنْ أَبِي نَصْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَا صُنْتَنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تِسْعًا وَعَشْرِينَ، أَكْثُرُ مَا صُنْتَنَا ثَلَاثَيْنَ.

تخریج: [صحیح] وله شاهد صحيح عند أبي داود، الصيام، باب الشهر يكون تسعاً وعشرين، ح: ٢٢٢٢ وغیره.

### Comments:

The month of Ramadân came nine times in the life of Allâh's Messenger ﷺ after the fasting was made obligatory; because fasting was made an obligatory duty in the second year after emigration (2 H) and the Prophet had passed away in the third month of the Islamic calendar, Rabiul-Awwal before Ramadân, of the eleventh year, after migration (11 H). During this period at least five times Ramadân was observed with twenty-nine days.

### Chapter 9. What Was Narrated Concerning The Two Months Of 'Eid

**1659.** It was narrated that from 'Abdur-Rahmân bin Abu Bakrah, from his father, that the Prophet ﷺ said: "Two months of 'Eid whose reward cannot be reduced

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي شَهْرِيْ العِيدِ (التحفة ٩)

**١٦٥٩** - حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ رُزْقٍ: حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَنَدَاءُ، عَنْ عَبْدِ الرَّجْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ

(even if they are twenty-nine days): 'Ramadân and Dhul-Hijjah.' (*Sahih*)

قالَ: «شَهْرًا عِيدٌ لَا يَنْقُصَانِ: رَمَضَانُ وَدُوْلُ الْحِجَّةِ».

**تخریج:** أخرجه البخاري، الصوم، باب شهراً عيد لا ينقصان، ح: ۱۹۱۲ من حديث خالد به، ومسلم، الصيام، باب بيان معنى قوله ﷺ: شهراً عيد لا ينقصان، ح: ۱۰۸۹ من حديث يزيد به.

### Comments:

This Prophetic statement has been explained with various opinions. According to one opinion, this *Hadith* means even though these months are of twenty-nine days, yet in reward and virtues they are great and do not consider them inferior. Another meaning of the *Hadith* is that both months of the two 'Eid in the same year will not be twenty-nine days.

**1660.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Al-Fitr is the day when you break your fast and Al-Adha is the day when you offer sacrifices." (*Sahih*)

١٦٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ الْمُقْرِبِ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَيْسَى: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «النُّفُطُ يَوْمٌ تُقْطَرُونَ، وَالْأَضْحَى يَوْمٌ تُصْحَوْنَ».

**تخریج:** [ صحيح ] \* محمد بن عمر بن أبي عمر المقرئ لا يعرف، ولعله محمد بن أبي عمر الدورى (تقريب)، وشيخ إسحاق بن عيسى بن نجيج، أبو يعقوب بن الطباع صدوق مشهور، وللحديث شواهد، عند أبي داود، ح: ۲۳۲۴، والترمذى، ح: ۶۹۷ وغيرهما.

### Comments:

'Eid prayer is a collective worship; therefore even if one is doubtful about the appearance of new crescent, he should celebrate 'Eid along with the general Muslim community. That is why the sighting of a new crescent is not conditioned with being seen by a great number of people, rather the testimony of two trusted Muslims is sufficient.

## Chapter 10. What Was Narrated Concerning Fasting While Traveling

**1661.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ fasted while he was traveling, and he broke his fast." (*Sahih*)

(المعجم ۱۰) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصُّومِ فِي السَّفَرِ (التحفة ۱۰)

١٦٦١ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: صَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي السَّفَرِ، وَأَفْطَرَ.

تخریج: [صحیح] أخرجه النسائی: ۱۸۴/۴، الصیام، ذکر الاختلاف علی منصور، ۲۲۹۲ من طریق شعبۃ عن منصور به، أخرجه البخاری، ح: ۱۹۴۸، ومسلم، ح: ۱۱۱۳: وغيرهما من طریق منصور عن مجاهد عن طاوس عن ابن عباس به مطولاً، وهو المحفوظ.

### Comments:

If there is a concern that completing a fast on journey will be hard, fast should still be observed; but there is a ruling that if fast is to be expected too hard, then it is better to leave the obligatory fast, in this condition the fasting is said to be *Harām* (prohibited), such fasts should be made up afterwards. If the journey is easy and observing fast is not hard, then one may even observe voluntary fast on a journey as it is apparent from the following *Hadith*, so the fasting of Ramadān on a journey is definitely permissible.

**1662.** It was narrated that 'Âishah said: "Hamzah Al-Aslami asked the Messenger of Allâh ﷺ: 'I am fasting, should I fast while traveling?' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'If you wish, then fast, and if you wish, then break your fast.'" (*Sahih*)

١٦٦٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثَمَيرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَأَلَ حَمْزَةَ الْأَسْلَمِيَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي أَصُومُ . [أَفَأَصُومُ فِي السَّفَرِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنْ شِئْتَ فَصُمْ، وَإِنْ شِئْتَ فَاقْطُرْ»].

تخریج: أخرجه البخاری، الصوم، باب الصوم في السفر والإفطار، ح: ۱۹۴۲، ۱۹۴۳، ومسلم، الصیام، باب التخیر فی الصوم والغطیر فی السفر، ح: ۱۱۲۱ من حدیث هشام به.

**1663.** It was narrated that Abu Dardâ' said: "We were with the Messenger of Allâh ﷺ on one of his journeys on a hot day, and it was extremely hot. A man would put his hand over his head because of the intense heat. No one among the people was fasting except for the Messenger of Allâh ﷺ and 'Abdullâh bin Rawâhah." (*Sahih*)

١٦٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ؛ حَ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَحْمَالُ. قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكِ حَبِيبًا، عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عُشَيْنَ بْنِ حَيَّانَ الدَّمْشِقِيِّ: حَدَّثَنِي أَمَّ الدَّرَدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرَدَاءِ أَنَّهُ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَشْتَارِهِ فِي الْيَوْمِ الْحَارِّ الشَّدِيدِ الْحَرَّ. وَإِنَّ الرَّجُلَ لِيَصْبِعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرَّ. وَمَا فِي الْقَوْمِ أَحَدٌ صَائِمٌ إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ .

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، الباب السابق، ح: ١١٢٢ من حديث هشام بن سعد به.

### Comments:

It shows that if a person is strong enough then he may fast on a journey even with slight difficulty.

### Chapter 11. What Was Narrated Concerning Not Fasting When Traveling

**1664.** It was narrated from Ka'b bin 'Âsim that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'It is not an act of righteousness to fast while traveling.' (Sahih)

(المعجم ١١) - باب ما جاء في  
الإفطار في السفر (التحفة ١١)

١٦٦٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ  
مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ. قَالَا: حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ  
عُيَيْنَةَ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ كَعْبِ بْنِ عَاصِمِ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ مِنَ الْبَرِّ  
الصَّيَامُ فِي السَّفَرِ».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي: ٤/١٧٤، ١٧٥، ١٧٦، الصيام، باب ما يكره الصيام في السفر، ح: ٢٢٥٧ من حديث سفيان به، وصححه الحاكم: ١/٤٣٣، والذهبي، وله شواهد عند البخاري، ح: ١٩٤٦، ومسلم، ح: ١١١٥ وغيرهما، انظر الحديث الآتي.

**1665.** It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'It is not an act of righteousness to fast while traveling.' (Sahih)

١٦٦٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصْفَى الْحَمْصَيِّ:  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ عَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ،  
عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «لَيْسَ مِنَ الْبَرِّ الصَّيَامُ فِي السَّفَرِ».

تخریج: [صحیح] أخرجه الطحاوی في معانی الآثار (٢/٦٣) من حديث محمد بن المصنف  
به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ٩١٢ من حديث محمد بن المصنف، والبوصيري.

### Comments:

Because religion is easy, there is no hardship in it. Therefore accepting just hardships and extremities instead of accepting the flexibilities of *Shari'ah* is not a good deed.

**1666.** It was narrated from 'Abdur-Rahmân bin 'Awf that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'The one who fasts Ramadân while traveling is like one who breaks his fast when not traveling.' (Da'iif)

١٦٦٦ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى الشَّيْبَيِّ، عَنْ أَسَامَةَ  
ابْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ

Abu Ishâq said: "This *Hadith* is of no significance."

قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَائِمُ رَمَضَانَ فِي السَّفَرِ كَالْمُقْطَرِ فِي الْحَاضِرِ».

قالَ أَبُو إِسْحَاقَ: هَذَا الْحَدِيثُ لَيْسَ بِشَيْءٍ.

**تخریج:** [إسناده ضعیف] \* أبوسلمة لم يسمع من أبيه كما قال علي بن المديني، وأحمد، وابن معین وغيرهم، والزهري عنـن، وفيه علة أخرى، وأخرج السائی: ٤/١٨٣، ح: ٢٢٨٨٢٢٨٦، عن الزهـرـي به موقوفاً نحوـه.

## **Chapter 12. What Was Narrated Concerning Pregnant And Nursing Women Breaking Their Fast**

**1667.** It was narrated from Anas bin Mâlik that a man from the tribe of Banu 'Abdul-Ashhal, while (one narrator) 'Ali bin Muhammad said (he was) a man from the tribe of Banu 'Abdullâh bin Ka'b, said: "The cavalry of the Messenger of Allâh ﷺ attacked us, so I came to the Messenger of Allâh ﷺ and he was eating a meal. He said: 'Come and eat.' I said: 'I am fasting.' He said: 'Sit and I will tell you about fasting. Allâh has relieved the traveler of half of the prayer, and He has relieved the traveler, the pregnant, and the nursing mothers of the duty to fast.' By Allâh, the Prophet ﷺ said them, both, or one of them, and now I feel so disappointed that I had not eaten of the food of the Messenger of Allâh ﷺ." (Hasan)

(المعجم ١٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي  
الإفطار لِلسَّاحِلِ وَالْمُرْبِضِ (التحفة ١٢)

١٦٦٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْعَةَ، وَ عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَبِي هَلَالَيْ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَوَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَجُلٌ مِنْ بَنْيِ عَبْدِ الْأَشْهَلِ، وَقَالَ عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: مَنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ قَاتَلَ أَغَارَتْ عَيْنَاهُ خَيْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَعَدَّ فَقَالَ: «إِذْنُ فَكَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَتَعَدَّ» فَقَالَ: «إِذْنُ فَكُلْ» قُلْتُ: إِنِّي صَائِمٌ. قَالَ: «اجْلِسْ أَحَدْنَكَ عَنِ الصُّومِ أَوِ الصِّيَامِ. إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَضَعَ عَنِ الْمُسَافِرِ شَطْرَ الصَّلَاةِ. وَعَنِ الْمُسَافِرِ وَالْحَامِلِ وَالْمُرْضِعِ، الصُّومُ أَوِ الصِّيَامُ». وَاللَّهُ لَذُّ قَالُهُمَا بَنِي كَعْبٍ، كُلْتُهُمَا أَوْ إِحْدَاهُمَا. فَيَا لَهُفَّ نَفْسِي فَهَلَا كُنْتُ طَعْمَتُ مِنْ طَعَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

تخریج: [حسن] أخرجه أبو داود، الصيام، باب اختيار الفطر، ح: ٢٤٠٨ من حديث أبي هلال به، وحسنه الترمذی، ح: ٧١٥، وصححه ابن خزيمة.

**Comments:**

- When this event took place, Anas bin Mâlik Ka'bi had already embraced Islam, but his tribe had yet not embraced Islam.
- Half of the prayer being forgiven to a traveler means the prayers consisting of four obligatory *Rak'ah* are offered with just two *Rak'ah*, whereas morning and sunset prayers are, even during a journey, offered with the total obligatory *Rak'ah*.
- A traveler, or a pregnant or breastfeeding woman are exempt from observing fasts, meaning they are not required to fast due to their excuse and shall later make these up.

**1668.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ granted a concession to pregnant women who fear for themselves, allowing them not to fast, and to nursing mothers who fear for their infants." (*Da'iif*)

١٦٦٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ الْمَسْقِيُّ: حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ بَدْرٍ، عَنِ الْجُرْبِرِيِّ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: رَخَصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلْجُنَاحِيَّةِ الَّتِي تَخَافُ عَلَى نَفْسِهَا، أَنْ تُفْطَرَ . وَلِلْمُرْضِعِيَّةِ الَّتِي تَخَافُ عَلَى وَلَيْهَا .

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] انظر، ح: ٢٦٩ لعلته، وفيه على أخرى.

**Comments:**

The Mother of the Believers, 'Âishah ؓ, deferred making up the missed fasting because of her menses. She was mindful of the Prophet ﷺ, lest the Messenger of Allâh ﷺ had desire of her, and because of her fasting she would not be able to avail herself to the Prophet ﷺ.

### Chapter 13. What Was Narrated Concerning Making Up For (Fasts Missed) During Ramadân

**1669.** It was narrated that Abu Salamah said: "I heard 'Âishah say: 'I used to owe fasts from the month of Ramadân, and I would not make them up for until Sha'bân came.'" (*Sahih*)

(المعجم (١٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي قَضَاءِ رَمَضَانَ (التحفة (١٣)

١٦٦٩ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ الْمُتَنَبِّرِ: حَدَّثَنَا سُقِيَانُ بْنُ عَيْنَيْهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، [وَ] عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: سَعَيْتُ عَائِشَةَ تَقُولُ: إِنْ كَانَ لَيَكُونُ عَلَيَّ الصِّيَامُ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَمَا أَفْضِيَهُ حَتَّى يَجِيءَ شَعْبَانَ .

تخریج: أخرجه البخاري، الصوم، باب: متى يقضى قضاء رمضان؟، ح: ١٩٥٠، ومسلم،

الصيام، باب جواز تأخير قضاء رمضان ما لم يجيء رمضان آخر ... إلخ، ح: ١١٤٦ من حديث يحيى بن سعيد به.

**1670.** It was narrated that 'Âishah said: "We used to menstruate at the time of the Prophet ﷺ, and he would order us to make up for the (missed) fasts." (Hasan)

تخریج: [حسن] أخرجه الترمذی، الصوم، باب ماجاء في قضاء الحائض الصيام دون الصلوة، ح: ٧٨٧ من حديث عبیدة به، وقال: حسن ... وعبيدة هو ابن معتب الضي الكوفي ، وتقديم حالة، ح: ١١٥٧.

١٦٧٠ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ ثُمَّرٍ، عَنْ عَبِيَّةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنَّا نَحْيِضُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَيَأْمُرُنَا بِقَضَاءِ الصَّفَرِ.

### Comments:

- Menses break the fast, so fasting in these days is prohibited.
- If a woman is fasting and menses begin the fast will immediately come to an end and this fast will not be counted.

### Chapter 14. What Was Narrated Concerning The Expiation For One Who Breaks The Fast In Ramadân

(المعجم ١٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَفَارَةِ مِنْ أَفْطَرَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ (التحفة ١٤)

**1671.** It was narrated that Abu Hurairah said: "A man came to the Prophet ﷺ and said: 'I am doomed.' He said: 'Why are you doomed?' He said: 'I had intercourse with my wife in Ramadân.' The Prophet ﷺ said: 'Free a slave.' He said: 'I cannot.' He said: 'Fast for two consecutive months.' He said: 'I cannot.' He said: 'Feed sixty poor persons.' He said: 'I cannot.' He said: 'Sit down.' So he sat down, and while doing so a basketful of dates was brought. The Prophet ﷺ said: 'Go and give this in charity.' He said: 'O Messenger of Allâh, by the One Who sent you with the truth, there is no household between its two lava fields (i.e., in Al-

١٦٧١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنِيَّةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدٍ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَتَى النَّبِيِّ ﷺ رَجُلٌ فَقَالَ: هَلْ كُتُبْتُ. قَالَ: «وَمَا أَهْلَكَكَ؟» قَالَ: وَقَعَتْ عَلَيَّ امْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَغْفِقْ رَقْبَةَ» قَالَ: لَا أَجِدُ. قَالَ: «صُمْ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ» قَالَ: لَا أَطْلِقُ. قَالَ: «أَطْعِمْ سِتِينَ مِسْكِينًا» قَالَ: لَا أَجِدُ. قَالَ: «الْجِلْسُ» فَجَلَسَ. فَيَئِمَّا هُوَ كَذَلِكَ إِذَا أَتَيَ بِمَكْلِيلٍ يُدْعَى الْعَرَقَ. فَقَالَ: أَذْهَبْ فَكَصَدَقْ بِهِ» قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، مَا بَيْنَ لَابْنَيْهَا أَهْلَ بَيْتِ أَخْوَجِ إِلَيْهِ مِنَّا. قَالَ: «فَأَنْطَلِقْ فَأَطْعِمْهُ عِيَالَكَ».

Madinah) that is more in need of it than us.' He said: 'Then go and feed your family.'" (*Sahih*)

Another chain from Abu Hurairah with the additional words: "Then he (the Prophet ﷺ) said: And fast a day in its place."

حدَّثَنَا حَرْثَلَةُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَارِ بْنُ عُمَرَ:  
حَدَّثَنِي يَحْيَىٰ بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِذَلِكِ .  
فَقَالَ: «وَصُمِّ يَوْمًا مَكَانَهُ».

تخریج: آخرجه البخاری، کفارات الأیمان، باب متى تجب الكفارة على الغني والفقیر؟ ... الخ، ح: ٦٧٩، ومسلم، الصیام، باب تغليظ تحريم الجماع في نهار رمضان على الصائم ... الخ، ح: ١١١١ من حدیث سفیان به، وأما السند الثاني فقيه عبدالجبار بن عمر وهو ضعیف (تقرب).

### Comments:

- The intentional sexual intercourse in state of fasting breaks the fast, and the required expiation becomes compulsory.
- If the expiation becomes compulsory in the light of *Shari'ah* for a poor person, because of his mistake, then other Muslims should give him financial help so that he/she can pay the expiation.
- 'And fast a day in its place'; Muhammad Fuwâd Abdul-Bâqi said regarding this sentence that Abdul-Jabbâr bin 'Umar, a narrator of this chain, is Weak. However, only by observing a fast for the replacement of the broken fast can one complete the number of fasting of the month.

**1672.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever does not fast one day in Ramadân without having a concession allowing that, fasting for a lifetime will not make up for that." (*Da'if*)

١٦٧٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلَيْهِ نَبْرَاءٌ  
مُحَمَّدٌ. قَالَ أَخْرَجَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ  
حَسِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ ابْنِ الْمُطْوَسِ، عَنْ  
أَبِيهِ الْمُطْوَسِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَطْرَأَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ، مِنْ غَيْرِ  
رُخْصَةٍ، لَمْ يُبْرِزْهُ صِيَامُ الدَّهْرِ».

تخریج: [إسناده ضعیف] آخرجه أبو داود، الصیام، باب التغليظ فیمن أطэр عمداً، ح: ٢٣٩٦ من حدیث حیب به، آخرجه الترمذی، ح: ٧٢٣، وذكر كلاماً \* أبوالمطوس لین الحديث، وأبوه مجھول(تقرب).

**Chapter 15. What Was Narrated Concerning One Who Breaks His Fast Out Of Forgetfulness**

**1673.** It was narrated from Abu

(المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ أَفْطَرَ  
نَاسِيًّا (التحفة ١٥)

١٦٧٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا

Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever eats out of forgetfulness, when he is fasting, let him complete his fast, for it is Allâh Who has fed him and given him to drink.' (Sahih)

أبوأسامة، عن عوف، عن خلasis، ومحمد بن سيرين، عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: «من أكل ناسياً، وهو صائم، فليشم صومه. فإنما أطعمة الله وسقاها».

**تخریج:** أخرجه البخاري، الأیمان والندور، باب: إذا حنت ناسیاً في الأیمان ... الخ، ح: ٦٦٧٩ من حديث حبيب به، أخرجه مسلم، الصيام، باب أكل الناسی وشربه وجماعه لا يفطر، ح: ١١٥٥ من طريق آخر عن محمد بن سيرين به.

#### Comments:

Islamic principles always care for the weaknesses of human nature. Being forgetful is human nature; therefore Allâh did not count the deeds done forgetfully as sins. He shows extra mercy for validating a fast despite forgetful eating and drinking. This is the meaning of Allâh's feeding and giving drink.

**1674.** It was narrated that Asmâ' bint Abu Bakr said: "We broke our fast on a cloudy day at the time of the Messenger of Allâh ﷺ, then the sun appeared." (Sahih)

I (one of the narrators) said to Hishâm: "Were they commanded to make up for that day?" He said: "It had to be made up." (According to Hishâm's opinion).

١٦٧٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بْنِتِ الْمُسْتَدِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بْنِتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: أَفْطَرَنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي يَوْمِ غَيْمٍ. ثُمَّ طَاعَتِ الْشَّمْسُ.

فَلَمْ يُؤْمِنْ أَبُو بَكْرٍ بِالْقَضَاءِ؟ قَالَ: بَدْ مِنْ ذَلِكَ.

**تخریج:** أخرجه البخاري، الصوم، باب: إذا أفطر في رمضان ثم طلت الشمس، ح: ١٩٥٩ عن أبي بكر بن أبي شيبة به.

#### Chapter 16. What Was Narrated Concerning A Fasting Person Who Vomits

**1675.** It was narrated that Abu Masruq said: "I heard Fadâlah bin 'Ubâid Al-Ansâri narrating that the Prophet ﷺ came out to them on a day when he was fasting. He

(المعجم ١٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّائِمِ  
يَقِيْعَ (التحفة ١٦)

١٦٧٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَعْلَمٌ وَمُحَمَّدٌ ابْنَا عَبِيدِ الطَّنَافِيِّ. قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي حَيْبٍ، عَنْ أَبِي مَرْزُوقٍ قَالَ: شَمِعْتُ فَضَالَةَ

called for a vessel and drank. We said: 'O Messenger of Allâh, you were fasting today.' He said: 'Yes, but I vomited.'" (*Sahih*)

ابن عبيد الأنصاري يحده أن النبي ﷺ  
خرج عليهم في يوم كان يتضمه. فدعى  
پانئ. فشرب. فقلنا: يا رسول الله إن هذا  
يوم كنت تتضمه. قال: أجل. ولعنة  
فقط".

**تخریج:** [صحيح] أخرجه أحمد: ١٨٦ عن محمد بن عبيد به، وتابعه إبراهيم بن سعد  
عنه: ٢١٦ \* وابن إسحاق صرح بالسماع، إلا أنه زاد في السندة: حشنا بين أبي مرزوق وفضالة،  
وحشنا بن عبد الله هذا ثقة كما في التcriب وغيره، فالسندة حسن، ورواوه عميرة بن أبي ناجية عن  
يزيد به نحو رواية إبراهيم عن ابن إسحاق، (الطبراني: ٣١٦ / ١٨)، وتابعهما عبدالله بن لهيعة،  
والمحفضل بن فضالة: ٤٢٠ وغيره.

**1676.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "Whoever unintentionally vomits, he does not have to make up for the fast, but whoever makes himself vomit, has to make up for the fast." (*Da'if*)

١٦٧٦ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ:  
حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ  
بُونْسَ؛ ح: وَحَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ: حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ  
الْحَسَنِ بْنِ سُلَيْمَانَ، أَبُو الشَّعْنَاءِ: حَدَّثَنَا  
حَفْصُ بْنُ غَيَاثٍ، جَمِيعاً عَنْ هَشَامَ، عَنْ  
ابْنِ سَبِيلِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ  
قَالَ: «مَنْ ذَرَعَهُ الْقَيْءُ، فَلَا قَضَاءَ عَلَيْهِ.  
وَمَنْ اسْتَقَاءَ، فَعَلَيْهِ الْقَضَاءُ».

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصيام، باب الصائم يستقي، عامداً، ح: ٢٣٨٠  
من حدیث عیسی بن یونس به، وحسنہ الترمذی، ح: ٧٢٠، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان،  
والحاکم، والذهبی، وضعفه البخاری \* هشام بن حسان مدلس، وصفه بالتدليس ابن المدینی  
وغيره (طبقات المدلسين: المرتبة الثالثة)، ولم أجد تصريح سماعه، ولو طرق كلها ضعيفة.

### Comments:

One should not vomit intentionally when fasting, but if one has to do so for a valid reason, then the broken fast is to be replaced regardless of whether the vomit was little or much.

### Chapter 17. What Was Narrated Concerning The Tooth Stick And Kohl For One Who Is Fasting

**1677.** It was narrated from

(المعجم ١٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي  
السُّوَاكِ وَالْكُحْلِ لِلصَّائِمِ (التحفة ١٧)

١٦٧٧ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي

'Âishah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "One of the best actions of the fasting person is using the tooth stick." (*Da'if*)

شَيْئَةً: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْمَاعِيلَ الْمُؤْذِنُ، عَنْ مُجَالِلِهِ، عَنِ الشَّعَبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مِنْ خَيْرِ حَصَالِ الصَّائِمِ السُّواكُ». .

تخریج: [إسناده ضعیف] وانظر، ح: 11 لعلته.

#### Comments:

Using a tooth stick or toothbrush is allowed, it does not affect the fast.

**1678.** It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ applied kohl to his eyes while he was fasting." (*Da'if*)

١٦٧٨ - حَدَّثَنَا أَبُو التَّقِيِّ، هَشَامُ بْنُ عَيْدٍ الْمَلِكِ الْحَمْصِيِّ: حَدَّثَنَا يَقِيهُ: حَدَّثَنَا الزَّبِيدِيُّ عَنْ هَشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اكْتَحِلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ صَائِمٌ. .

تخریج: [إسناده ضعیف] وقال البوصيري: إسناده ضعیف، لضعف الزبیدی واسمہ سعید بن عبدالجبار، بینه أبو بکر بن أبي داود والله أعلم \* الزبیدی هذا: ضعیف کان جریر یکذبه (تغیریب).

#### Comments:

It shows that applying kohl does not break the fast; similarly the use of eye drops or any other medication put in the eyes will not invalidate the fast.

### Chapter 18. What Was Narrated Concerning Cupping For One Who Is Fasting

**1679.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The copper and the one for whom cupping is done both break their fast." (*Sahih*)

(المعجم ١٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحِجَامَةِ لِلصَّائِمِ (التحفة ١٨)

١٦٧٩ - حَدَّثَنَا أَبُوبُنْتُرْ مُحَمَّدُ الرَّقِيقُ، وَذَاوُدُ بْنُ رَشِيدٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا مُعَمَّرُ بْنُ سُلَيْمَانَ: وَحَدَّثَنَا عَدْدُ اللَّهِ بْنُ بَشِيرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِيهِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ». .

تخریج: [صحیح] فیه علله، وانظر الحديث الآخر.

**1680.** It was narrated that Thawbân said: "I heard the Prophet ﷺ say: 'The copper and the one for whom cupping is done both break their fast.'" (Sahih)

١٦٨٠ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السُّلَيْمَىٰ: حَدَّثَنَا عَيْدُ اللَّهِ: أَتَبَانَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ: حَدَّثَنِي أَبُو قَلَّاةَ أَنَّ أَبَا أَسْمَاءَ حَدَّثَهُ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصيام، باب: في الصائم يحتاج، ح: ٢٣٦٧ من حديث شیبان به، وصححه ابن المديني، والبخاري، وابن خزيمة، وابن حبان، والحاکم، والذهبی.

**1681.** It was narrated from Abu Qilâbah that when Shaddâd bin Aws was walking with the Messenger of Allâh ﷺ in Al-Baqî', he passed by a man who was being cupped, after eighteen days of the month (of Ramâdan) had passed. The Messenger of Allâh ﷺ said: "The copper and the one for whom cupping is done both break their fast." (Sahih)

١٦٨١ - وَبِإِشْتِارَادِهِ، عَنْ أَبِي قَلَّاةَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ شَدَّادَ بْنَ أَوْسٍ بَيْنَمَا هُوَ يَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَالْتَقِيَّعِ. فَمَرَّ عَلَى رَجُلٍ يَعْتَجِمُ، بَعْدَمَا مَضَى مِنَ الشَّهْرِ ثَمَانِي عَشْرَةً لَيْلَةً. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَفْطَرَ الْحَاجِمُ وَالْمَحْجُومُ».

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصيام، الباب السابق، ح: ٢٣٦٨ من حديث شیبان به، وصححه الترمذی.

**1682.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ had cupping done when he was fasting and in *Ihrâm*." (Sahih)

١٦٨٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مَقْسِمٍ، عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ: اعْتَجَمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ صَائِمٌ، مُحْرِمٌ.

تخریج: [صحيح] أخرجه أبو داود، الصيام، باب في الرخصة في ذلك، ح: ٢٣٧٣ من حديث شعبة عن يزيد به، وصححه الترمذی، ح: ٨٣٩، وانظر، ح: ٥٠٤ لعلته، وله شواهد عند البخاري، (ح: ١٨٢٥، ١٨٣٦، ٥٦٩٤، وغیرها) وغيره نحوه.

### Comments:

According to Shaikh Albâni, may Allâh have mercy on him, the mentioned *Hadîth* is Authentic with the following wording: "He was cupped while he was fasting, and he ﷺ was also cupped in a state of *Ihrâm*"; cupping while fasting and whilst in the state of *Ihrâm* are two separate occasions. It is not the case that the cupping took place and the Prophet ﷺ was in state of

*Ihrâm*, at the same time he was fasting too.

- b. Imâm Mâlik stated that cupping for a fasting person is disliked only if it weakens him. (*Muwatta Imâm Mâlik*:18/32)

Shaikh Abdul-Qâdir Arna'ut said in the footnotes of *Jâmi-ul-Usul* (6/4416, 4417): "The rule that cupping to drain the blood breaks the fast has been abrogated." Imâm Shawkâni رَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰى discussed this issue with detail, and he conclusively said: "These *Ahâdîth* can be reconciled that cupping is disliked for a person who feels weak after being cupped." I would like to say that one should be careful regarding this sort of issue as was the practice of 'Abdullâh bin 'Umar رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ. Imâm Bukhâri says: "Ibn U'mar رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ used to have cupping while fasting but later he abandoned this practice, and then he would have cupping at night, and also Abu Musâ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَنْهُ was cupped at night."

### Chapter 19. What Was Narrated Concerning A Fasting Person Kissing

**1683.** It was narrated that 'Âishah said: "The Prophet ﷺ used to kiss during the month of fasting." (*Sahih*)

(المعجم (١٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِبْلَةِ  
لِلصَّائِمِ (التحفة (١٩)

١٦٨٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ  
عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ الْجَرَاحِ. قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو  
الْأَخْوَصِ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَّاتَةَ، عَنْ عَمْرِو  
بْنِ مَيْمُونَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ  
يَقْبَلُ فِي شَهْرِ الصَّوْمِ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب بيان أن القبلة في الصوم ليست محظوظة على من لم تتحرك شهوته، ح: ١١٠٦ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به.

**1684.** It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to kiss when he was fasting, and who among you can control his desire as the Messenger of Allâh ﷺ used to control his desire?" (*Sahih*)

١٦٨٤ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا  
عَلَيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ، عَنْ الْفَاسِمِ،  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ يَقْبَلُ  
وَهُوَ صَائِمٌ. وَأَيْكُمْ يَمْلِكُ إِرْيَهُ كَمَا كَانَ  
رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ يَمْلِكُ إِرْيَهُ؟

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، الباب السابق، ح: ١١٠٦، وانظر الحديث السابق عن أبي بكر بن أبي شيبة به.

**1685.** It was narrated from Hafsah that the Messenger of Allâh ﷺ used to kiss when he was fasting. (*Sahih*)

١٦٨٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ  
عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ،  
عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ شُتَّيِّ بْنِ

شَكَلٍ، عَنْ حَفْصَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْبَلُ وَهُوَ صَائِمٌ.

**تخریج:** أخرج مسلم، الصيام، الباب السابق أيضًا، ح: ١١٠٧ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به.

#### Comments:

Sexual intercourse while fasting is strictly prohibited (*Harām*); it breaks the fast, and expiation becomes compulsory; but any other relation with one's wife, other than intercourse does not break fast.

**1686.** It was narrated that Maimunah, the freed (female) slave of the Messenger of Allāh ﷺ, said: "The Prophet ﷺ was asked about a man who kissed his wife when they were both fasting. He said: 'They have broken their fast.'" (*Da'if*)

١٦٨٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكْنَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ جَيْرَاءَ، عَنْ أَبِي يَزِيدِ الصَّنْيِّ، عَنْ مَيْمُونَةَ مَوْلَةَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: سَئَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ رَجُلٍ قَبْلَ امْرَأَتِهِ وَهُمَا صَائِمَانِ. قَالَ: (أَقْدَ أَفْطَرَ).

**تخریج:** [إسناده ضعيف] وضعفه البواصري \* أبو يزيد مجھول(تقريب).

#### Chapter 20. What Was Narrated About the Fasting Person Touching

**1687.** It was narrated that Ibrâhim said: "Al-Aswad and Masruq entered upon 'Âishah and said: 'Did the Messenger of Allâh ﷺ touch (his wife) when he was fasting?' She said: 'He used to do that, and he was the strongest of all of you in controlling his desire.'" (*Sahih*)

(المعجم ٢٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي المُبَاشَرَةِ لِلصَّائِمِ (التحفة ٢٠)

١٦٨٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلَيْهِ، عَنْ ابْنِ عَوْنَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: دَخَلَ الْأَسْوَدُ وَمَسْرُوقُ عَلَى عَائِشَةَ، فَقَالَا: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُبَاشِرُ وَهُوَ صَائِمٌ؟ قَالَتْ: كَانَ يَفْعُلُ. وَكَانَ أَمْلَكُكُمْ لِإِرْبَيْهِ.

**تخریج:** أخرج مسلم، الصيام، باب بيان أن القبلة في الصوم ليس محرومة على من لم تحرك شهوته، ح: ١١٠٦ من حديث ابن عون به.

#### Comments:

This permission is for a person who has full control of his desire and will not violate the principle.

**1688.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "A concession was

١٦٨٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيِّ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ عَطَاءِ بْنِ

granted to those who are older with regard to touching while fasting, but it was disliked on the part of those who are younger.”

السائل، عن سعيد بن جعير، عن ابن عباس  
قال: رُحْصَ لِكَبِيرِ الصَّائِمِ فِي الْمُبَاشَرَةِ،  
وَكُرْهَ لِلشَّابِ.

تخریج: [صحیح] وله شاهد صحيح عند البیهقی ٢٣٢/٤ \* محمد بن خالد ضعیف  
(تقریب)، وخالد سمع من عطاء بن السائب بعد اختلاطه تقدم، ح: ٧٠٣ (التقید والإیاض  
للعرّاقی، ص: ٤٢٣)، وللحديث شواهد معنوية عند أبي داود، ح: ٢٣٨٧، وسنده حسن، ومعنى  
صحیح.

#### Comments:

- a. This difference between an aged and a young person is narrated on the authority of Allâh's Messenger ﷺ in *Sunan Al-Bayhaqi* (4/232).
- b. An aged person generally has more control of his desire than a young man.

### Chapter 21. What Was Narrated Concerning Backbiting And Obscene Speech While Fasting

**1689.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: ‘Whoever does not give up evil and ignorant speech, and acting in accordance with that, Allâh has no need of his giving up his food and drink.’ (*Sahih*)

(المعجم ٢١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الغَيْثَةِ  
وَالرَّفَثِ لِلصَّائِمِ (التحفة ٢١)

١٦٨٩ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ  
سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ  
الزُّورِ، وَالْجُهْلِ، وَالْعَمَلِ بِهِ، فَلَا حَاجَةَ لِلَّهِ  
فِي أَنْ يَدْعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ.

تخریج: آخرجه البخاري، الصوم، باب من لم يدع قول الزور والعمل به في الصوم،  
ح: ١٩٠٣ من حديث ابن أبي ذئب به.

#### Comments:

Abstaining from only eating and drinking is not sufficient to achieve piety, but also a mindful and realistic effort is demanded to avoid every kind of sin. As we observe fasting, we even abstain from Allâh's lawful things; so avoiding the things which are already prohibited as *Harâm* in a state of fasting becomes even more necessary; so that a believer adopts a habit to abandon them permanently.

**1690.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: “There are people who fast and get nothing from their fast except hunger, and there

١٦٩٠ - حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
اللهِ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ أَسَمَّةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ  
سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:

are those who pray and get nothing from their prayer but a sleepless night." (*Hasan*)

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «رَبُّ صَائِمٍ لَّيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ. وَرَبُّ فَائِمٍ لَّيْسَ لَهُ مِنْ فَيَامِهِ إِلَّا السَّهْرُ». .

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه القضاوی في مسند الشهاب، ح: ١٤٢٥ من حديث أسماء به، وله شواهد عند ابن خزيمة، ح: ١٩٩٧، وابن حبان (موارد)، ح: ٦٥٤، والحاکم: ٤٣١/١: وغيرهم.

#### Comments:

- a. The good deeds are not accepted without sincerity.
- b. As the visible essentials of worship are necessary, likewise the invisible (inner side) conditions like sincerity, love of Allâh, fear of Allâh, hope from Allâh etc., are required too; and the apparent deed is of no use without the existence of these invisibles.

**1691.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When anyone of you is fasting, let him not utter evil or ignorant speech. If anyone speaks to him in an ignorant manner, let him say: 'I am fasting.'" (*Sahih*)

١٦٩١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَبْنَانَا جَرِيرُ، عَنِ الْأَعْنَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمٍ أَخْدُوكُمْ فَلَا يَرْفَثُ وَلَا يَجْهَلُ. وَإِنْ جَهَلَ عَلَيْهِ أَحَدٌ، فَلْيَقُلْ: إِنِّي امْرُؤٌ صَائِمٌ».

تخریج: [صحيح] \* الأعشم تابعه أبو حفص بن عبد الله، ح: ٣٥٤/٢، وأبي حمزة، ح: ١٩٠٤، والنسائي في الكبرى، وتابعهما عطاء بن أبي رباح عند البخاري، ح: ١١٥١ وغیرهما بنحوه مطلقاً.

#### Comments:

Ignorance (misbehavior) means an action of fighting and quarreling; it means a fasting person should also not be the first to start hostility, and if any other person does so, and the fasting person gets angry, the fasting person should not be hostile in response, rather he should protect the fast, demonstrating forbearance and tolerance to avoid the hostility.

#### Chapter 22. What Was Narrated Concerning *Suhur* (Predawn Meal Before Starting Fast)

**1692.** It was narrated from Anas bin Mâlik that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Eat *Suhur*, for in *Suhur* there is a blessing." (*Sahih*)

(المعجم ٢٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي السُّحُورِ (التحفة ٢٢)

١٦٩٢ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَبْنَانَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صَهْبَيْ، عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

«السَّحْرُوا فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَةً».

تخریج: أخرجه البخاري، الصوم، باب برکة السحور من غير إيجاب، ح: ۱۹۲۳، ومسلم، الصيام، باب فضل السحور وتأكيد استحبابه ... الخ، ح: ۱۰۹۰ من طرق عن عبدالعزيز به.

### Comments:

The reward does not depend merely upon bearing hardship; it is in fact confirmed with the obedience to the principles of the *Shari'ah*. A small and easy deed performed according to the *Sunnah*, is better than the one bigger in size and demanding more hardship but contrary to the *Sunnah*.

**1693.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ said: "Seek help by eating *Suhur* for fasting that day, and by taking a brief rest (at midday) for praying at night." (*Da'if*)

١٦٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ، عَنْ سَلَمَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «اسْتَعِينُوا بِطَعَامِ السَّحْرِ عَلَى صِيَامِ النَّهَارِ. وَبِالْقِيلُولَةِ عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ».

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه الحاکم: ۱/۴۲۵ من حديث أبي عامر به، وانظر، ح: ۳۲۶؛ أخرجه ضعيفاً، وله شاهد في العلل لابن أبي حاتم عن أبي هريرة، ذكره الحافظ في التلخيص: ۲/۱۹۹.

### Chapter 23. What Was Narrated Concerning Delaying *Suhur*

**1694.** It was narrated from Anas bin Mâlik that Zâid bin Thâbit said: "We ate *Suhur* with the Messenger of Allâh ﷺ then we got up to perform prayer." I said: "How long was there between the two?" He said: "As long as it takes to recite fifty Verses." (*Sahih*)

(المعجم ۲۳) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَأْخِيرِ السُّحُورِ (التحفة ۲۳)

١٦٩٤ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ هِشَامِ الدَّسْوَائِيِّ، عَنْ قَاتَدَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: سَحَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قُنَّا إِلَى الصَّلَاةِ. قُلْتُ: كَمْ يَبِهِمَا؟ قَالَ: قَدْرُ قِرَاءَةِ خَمْسِينَ آيَةً.

تخریج: أخرجه البخاري، الصوم، باب قدر كم بين السحور وصلاة الفجر؟ ، ح: ۱۹۲۱ من حديث هشام الدسوائي به، ومسلم، الصيام، باب فضل السحور وتأكيد استحبابه ... الخ، ح: ۱۰۹۷ من حديث وكيع به.

### Comments:

Although the predawn meal can be taken long before the appearance of dawn, but it is better to take it in the last part of the night, a little before the dawn.

b. Offering morning prayer at its first time is more virtuous. The Messenger of Allâh ﷺ performed morning prayer a short while after taking the predawn meal.

**1695.** It was narrated that Hudhaifah said: "I ate *Suhur* with the Messenger of Allâh ﷺ when it was daybreak but the sun had not yet risen." [(One of the narrators) Abu Ishâq said: "The *Hadîth* of Hudhaifah is abrogated and does not mean anything."] (*Hasan*)

١٦٩٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زَرٍ، عَنْ حَدِيقَةَ قَالَ: تَسْهَرْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُوَ النَّهَارُ إِلَّا أَنَّ الشَّمْسَ لَمْ تَطْلُعْ. [قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: حَدِيثُ حَدِيقَةَ مَسْوُخٌ لَيْسَ بِشَيْءٍ.]

نَفْرِيْج: [حسن] \* أبو بكر بن عياش ضعيف تقدم، ح: ٨٥٥، وتابعه حماد بن سلمة عند أحمد/٥٣٩٦، ح: ٢٣٧٥٣)، وأخرج النسائي بسندين صحيحين عن حديقة نحوه موقفاً، ح: ٢١٥٦، ٢١٥٥، ولفظه: تسحرت من حديقة ثم خرجنا إلى الصلوة، فلما أتينا المسجد، صلينا ركعتين، وأقيمت الصلوة، وليس بينهما إلا هنئة، ح: ٢١٥٥.

#### Comments:

'The sun had not yet risen' means the daybreak was very near which explains delaying the predawn meal to the last time, otherwise eating and drinking after daybreak is prohibited according to the consensus. Its proof is in the following Verse of the Noble Qur'añ: "Eat and drink until the white thread (light) of dawn appears to you distinct from the black thread (darkness of night)." (*Al-Baqarah: 187*)

**1696.** It was narrated from 'Abdullâh bin Mas'ud that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The *Adhâñ* of Bilâl should not prevent anyone of you from eating *Suhur*, for he gives the *Adhâñ* to alert those among you who are asleep, and so that anyone who is praying can prepare himself for fasting. the *Fajr* does not come in this manner, rather it comes in this manner and it appears along the horizon." (*Sahih*)

١٦٩٦ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سَلِيمَانَ الشَّيْعِيِّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهَارِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَمْنَعُنَّ أَحَدُكُمْ أَذَانٌ يُلَأِّلُ مِنْ سُحُورِهِ فَإِنَّهُ يُؤْذِنُ لِيُسْتَهِنَّ تَائِمَكُمْ، وَلِيُرْجِعَ قَائِمَكُمْ وَلَيْسَ الْفَجْرُ أَنْ يَقُولَ هَكُذاً وَلَكِنْ هَكُذاً يَعْتَرِضُ فِي أَفْقِ السَّمَاءِ».

نَفْرِيْج: أخرج البخاري، الأذان، باب الأذان قبل الفجر، ح: ٦٢١، ومسلم، الصيام، باب بيان أن الدخول في الصوم ... الخ، ح: ١٠٩٣ من حديث سليمان التيمي به.

#### Comments:

a. The two *Adhâñ* for *Fajr* are *Sunnah*; one *Adhâñ* is called before dawn, which

is normally called the predawn *Adhān*; and the second one is called exactly at the appearance of dawn.

- b. It is better to appoint different callers for both *Adhān* so that the people would know which *Adhān* is being called by recognising the voice. 'Abdullāh bin Umm Maktum ﷺ was appointed in the mosque of the Prophet ﷺ to call the *Adhān* for the Morning Prayer.
- c. The Prophet ﷺ explained the difference between the false morning and the true morning with an indication. The indication he made about the spread of light was 'vertical' which means false morning, and the second indication was horizontal which indicates the appearance of the true morning (dawn).

## Chapter 24. What Was Narrated Concerning Hastening To Break The Fast

**1697.** It was narrated from Sahl bin Sa'd that the Prophet ﷺ said: "The people will remain upon goodness so long as they hasten to break the fast." (*Sahih*)

(المعجم (٢٤) - باب مَا جاءَ فِي تَعْجِيلِ الْإِفْطَارِ (التحفة (٢٤)

١٦٩٧ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ الصَّبَّاحِ. قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا يَرَأُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا بِالْإِفْطَارِ».

تخریج: أخرجه البخاري، الصوم، باب تعجيل الإفطار، ح: ١٩٥٧ من حديث أبي حازم به، ومسلم، الصيام، باب فضل السحور وتأكيد استحبابه ... الخ، ح: ١٠٩٨ من حديث عبد العزيز ابن أبي حازم به.

### Comments:

Hastening in breaking the fast means the fast should be broken immediately after the disappearance of the disk of sun, and it should not be delayed in the name of extra caution.

**1698.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allāh ﷺ said: 'The people will remain upon goodness so long as they hasten to break the fast. Haste to break the fast, for the Jews delay it.' (*Hasan*)

١٦٩٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْرِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَفْرَوْ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَرَأُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا بِالْفِطْرِ. عَجَلُوا بِالْفِطْرِ، فَإِنَّ الْيَهُودَ يُؤَخِّرُونَ».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه النسائي في الكبرى، وأحمد: ٤٥٠/٢ من حديث محمد بن عمرو به نحو المعنى، وصححه البوصيري.

### Comments:

This *Hadith* should be a lesson for those who delay breaking the fast in the name of extra caution. Who are they following?!

### Chapter 25. What Has Been Narrated Concerning What Is Recommended For One To Break One's Fast With

1699. Salmân bin 'Âmir narrated that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'When any one of you breaks his fast, let him break it with dates. If he cannot find dates, then let him break it with water, for it is a means of purification.' (*Sahih*)

(المعجم ٢٥) - بَابُ مَا جَاءَ عَلَىٰ مَا يُسْتَحْبِطُ الْفِطْرُ (التحفة ٢٥)

١٦٩٩ - حَدَّثَنَا عُشَمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلَيْمَانَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ؛ ح: وَ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنْ الرَّبَابِ أَمِّ الرَّائِحِ بِنْتِ صَلَيْعَ، عَنْ عَمَّهَا سَلَمَانَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَفْطُرْ عَلَىٰ تَمْرٍ. فَإِنْ لَمْ يَجِدْ، فَلْيَفْطُرْ عَلَىٰ الْمَاءِ. فَإِنَّهُ طَهُورٌ.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصيام، باب ما يفطر عليه، ح: ٢٣٥٥ من حديث عاصم به، وصححه الترمذی، ح: ٦٩٥، وابن خزيمة، وابن حبان، وأبو حاتم، والحاکم، والذهبی، وسيأتي طرف الآخر، ح: ١٨٤٤.

#### Comments:

*Tamr* is a dry date fruit. Breaking fast with a fresh date, other than the dry one, is also mentioned in *Jâmi At-Tirmidhi*, Hadith: 696.

### Chapter 26. What Was Narrated Concerning Making Fasting Incumbent Upon Oneself From The Night Before, And Having The Choice (Of Breaking A Voluntary Fast) During The Day

1700. It was narrated from Hafsah that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'There is no fast for the one who did not make it incumbent upon himself from the night before.' (*Da'if*)

(المعجم ٢٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَرْضِ الصَّوْمِ مِنَ اللَّيلِ، وَالْخِيَارِ فِي الصَّوْمِ (التحفة ٢٦)

١٧٠٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا حَالِدٌ بْنُ مَحْلِدٍ الْقَطْوَانِيُّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَمْرٍو ابْنِ حَزْمٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا صِيَامٌ، لِمَنْ لَمْ يَفْرُضْهُ مِنَ اللَّيلِ.

تخریج: [إسناد ضعیف] أخرجه أبو داود، الصيام، باب النية في الصوم، ح ٢٤٥٤ وغیره بایسناد قوی عن عبدالله بن أبي بکر عن الزہری عن سالم به، واستغیریه الترمذی، ح: ٧٣٠، وصححه ابن خزیمة، والحاکم \* الزہری عنون تقدم، ح: ٧٠٧، وأخرجه النسائی: ٤/١٩٧، ح: ٢٣٣٨ بایسناد صحيح کالشمس عن حفصة قالت: لا صيام لمن لم يجمع قبل الفجر ، موقوف.

### Comments:

- This commandment is for an obligatory fast. The intention for a voluntary fast may be declared any time in the day; likewise a voluntary fast may be broken at any time in the day, and there is no sin for it, as follows in the next *Hadith*.
- Some of the scholars consider this to apply to fasting, when making up for obligatory fasts, fasting of vows and fasting for making expiation etc.

**1701.** It was narrated that 'Aishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ would enter upon me and say: 'Do you have anything (any food)?' If we said: 'No,' he would say: 'Then I am fasting.' So he would continue fasting, then if we were given some food, he would break his fast." She said: "Sometimes he would fast and (then) break fast (i.e., combine fasting and breaking fast in one day)." I said: "How was that?" She said: "Like the one who goes out with charity (i.e., something to give in charity), and he gives some away and keeps some."

(*Hasan*)

١٧٠١ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى : حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ يَحْيَى، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟» فَقَوْلُ: لَا. فَيَقُولُ: «إِنِّي صَانِمٌ» فَيَقِيمُ عَلَى صَوْمَهِ. ثُمَّ يُهَدِّي لَنَا شَيْءًا فَيَقْطُلُ. قَالَتْ: وَرَبِّما صَامَ وَأَقْطَرَ. قُلْتُ: كَيْفَ ذَٰهِبَ؟ قَالَتْ: إِنَّمَا مَنْلَهُ هَذَا مَنْلُ الَّذِي يَخْرُجُ بِصَدَقَةٍ. فَيَعْطِي بَعْضًا وَيَمْسِكُ بَعْضًا.

تخریج: [حسن] أخرجه النسائی: ٤/١٩٤، الصيام، النية في الصيام ... إلخ، ح ٢٣٢٥ من حدیث شریک به بالفاظ مختلف، وأخرجه من طريق أبي الأحوص، ح ٢٣٢٤ وغیره عن طلحه نحوه، وأصله في صحيح مسلم، ح ١١٥٤ .

### Comments:

- Completing a voluntary fast yields reward, and to leave it incomplete is also allowed, but in doing so, the person will have no reward.

## Chapter 27. What Was Narrated Concerning A Man Who Wakes Up In A State Of Sexual Impurity And Wants To Fast

**1702.** It was narrated that 'Abdullâh bin 'Amr Al-Qâri' said: "I heard Abu Hurairah say: 'No, by the Lord of the Ka'bah! I did not say: "Whoever wakes up in a state of sexual impurity (and wants to fast) then he must not fast." Muhammad ﷺ said it.'"  
(*Sahih*)

(المعجم ٢٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ  
يُصْبِحُ جُنُبًا وَهُوَ يُرِيدُ الصِّيَامَ  
(التحفة ٢٧)

١٧٠٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْمَةَ، وَ  
مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ. قَالَا: حَدَّثَنَا سَفِيَانُ بْنُ  
عَيْنَيْتَهُ عَنْ عُمَرِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ  
جَعْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرِ الْقَارِيِّ قَالَ:  
سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: لَا. وَرَبُّ الْكَبَّةِ مَا  
أَنَا قُلْتُ: مَنْ أَصْبَحَ، وَهُوَ جُنُبٌ، فَلَيَقْطُرُ.  
مُحَمَّدٌ ﷺ قَالَهُ .

تخریج: [صحيح] أخرجه أحمد: ٢٤٨ عن سفيان به، وكذا أخرجه النسائي في الكبير، وتابعه ابن جرير وأحمد: ٢٨٦ \* عبدالله بن عمرو بن عبد القاري لم أجده من وفاته، ورمز في التقريب بأنه من رجال مسلم، وقال البوضيري: إسناده صحيح وفي الصحيحين أن أبا هريرة سمعه من الفضل، زاد سلم: ولم أسمعه من النبي ﷺ ، قلت: هذا الحديث منسوخ، انظر الحديث الآتي.

### Comments:

- a. This rule has been abrogated. Abu Hurairah ﷺ used to give this verdict until he knew its abrogation.
- b. Eating and drinking is allowed in state of sexual impurity; a woman is allowed to prepare food in this state; however making ablution before eating, drinking and preparing food is better. (See Hadith: 592, 593)

**1703.** It was narrated that 'Aishah said: "The Prophet ﷺ used to spend the night in a state of sexual impurity, then Bilâl would come to him and inform him that it is time for prayer. So he would get up and have a bath, and I would see the water dripping from his head, then he would go out and I would hear his voice during *Fajr* prayer."  
(*Sahih*)

(One of the narrators) Mutarrif said: "I said to 'Âmir: 'Was that

١٧٠٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْمَةَ: حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ مُطَرْفٍ، عَنْ الشَّعْبِيِّ،  
عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ  
ﷺ يَبْيَثُ جُنُبًا. فَيَأْتِيهِ بِلَالٌ، فَيُؤْذِنُهُ بِالصَّلَاةِ  
فَيَقُومُ فَيَعْتَسِلُ. فَإِنْظُرْ إِلَى تَحْدُرِ الْمَاءِ مِنْ  
رَأْسِهِ. ثُمَّ يَخْرُجُ فَأَشْمَعُ صَوْنَهُ فِي صَلَاةِ  
الْفَجْرِ .

قَالَ مُطَرْفٌ: فَقُلْتُ لِعَامِرٍ: أَفِي رَمَضَانَ؟  
قَالَ: رَمَضَانٌ وَغَيْرُهُ سَوَاءً .

during Ramadân?" He said: 'In Ramadân and at other times.'

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ٢٥٤، ١٠١، ٦، والنسائي في الكبير من حديث مطرف به، وله شواهد عند البخاري، ح: ١٩٢٦، ١٩٢٥، ومسلم، ح: ١١٠٩، ١١١٠، وغيرهما.

### Comments:

- a. It is clear that the Messenger of Allâh ﷺ would take a bath after the call to the morning prayer; it means there is no harm in being sexually impure for a short time while one is fasting.
- b. Mutarrif asked his teacher the above question so that one should not be in doubt thinking that the religious law regarding voluntary fasting is lighter than that of obligatory fasting. Imâm Sha'bi made clear that there is no difference in this issue, regardless whether it is obligatory or voluntary fasting.

**1704.** It was narrated that Nâfi' said: "I asked Umm Salamah about a man who gets up in the morning when he is in a state of sexual impurity and wants to fast. She said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to get up in the morning in a state of sexual impurity after having intercourse, not from a wet dream, then he would take a bath and complete his fast.'" (Sahih)

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه الطبراني (كبير: ٢٣/٢٩١)، ح: ٦٤٢ من حديث عبید الله بن عمر به، وله شواهد عند مسلم، ح: ١١٠٩ وغيره.

### Chapter 28. What Was Narrated Concerning Perpetual Fasting

**1705.** It was narrated from 'Abdullâh bin Shîkhkhîr that his father said: "The Prophet ﷺ said: 'Whoever fasts continually, he neither fasts nor breaks his fast.'" (Sahih)

١٧٠٤ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُعَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: سَأَلْتُ أَمَّا سَلَمَةً عَنِ الرَّجُلِ يُضْبِحُ، وَهُوَ جُنْبٌ، يُرِيدُ الصَّوْمَ؟ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُضْبِحُ جُنْبًا مِنَ الْوِقَاءِ، لَا مِنْ احْتِلَامٍ ثُمَّ يَعْسِلُ وَتُئْمِنُ صَوْمَهُ.

(المعجم (٢٨) - باب ما جاء في صيام الدّهر (التحفة (٢٨

١٧٠٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَأَبُو دَاؤِدَّ. قَالُوا: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ مُطَرِّفٍ أَبْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ

**النبي ﷺ:** «مَنْ صَامَ الْأَبْدَ، فَلَا صَامَ وَلَا أَفْطَرَ».

**تخریج:** [إسناده صحيح] أخرجه النسائي: ٤/٢٠٧، الصيام، . النهي عن صيام الدهر وذكر الاختلاف على مطرف بن عبد الله في الخبر فيه، ح: ٢٣٨٣ من حديث أبي داود الطیالسي به، وصححه ابن خزيمة، ح: ٢١٥٠، وابن حبان (موارد)، ح: ٩٣٨، والحاکم: ٤٣٥/١، والذهبي.

### Comments:

- Violating religious limits in matters of worship is forbidden.
- Perpetual fasting is prohibited.
- 'Neither fasts nor breaks his fast' means the person neither gains any reward for fasting, nor could he relax without fasting.

**1706.** It was narrated from 'Abdullâh bin 'Amr that the Messenger of Allâh ﷺ said: "There is no fasting for one who fasts continually." (*Sahih*)

١٧٠٦ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ مَسْعِرٍ وَسُقْيَانَ، عَنْ حَيْبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ الْمَكْيَيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرُو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْأَبْدَ».

**تخریج:** أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم داود عليه السلام، ح: ١٩٧٩، ومسلم، باب النهي عن صوم الدهر لمن تضرر به ... الخ، ح: ١١٥٩ من حديث حبيب به مطولاً.

### Comments:

It confirms that the one who observes fasting permanently, without a break, will have no reward for the fast.

## Chapter 29. What Was Narrated Concerning Fasting Three Days Of Each Month

(المعجم ٢٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ (التحفة ٢٩)

**1707.** It was narrated from 'Abdul-Mâlik bin Minhâl, from his father, that the Messenger of Allâh ﷺ used to enjoin fasting the bright days – the thirteenth, fourteenth and fifteenth (when the moon is full). He said: "It is like fasting for a lifetime." (*Da'if*)

Another chain from 'Abdul-Mâlik bin Qatâdah bin Malhân

١٧٠٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْهَةَ: حَدَّثَنَا يَرِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَبْيَانًا شُعْبَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سَيْرِينَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْمِنْهَالِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَأْمُرُ بِصِيَامِ الْبَيْضِ. ثَلَاثَ عَشْرَةَ، وَأَرْبَعَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ. وَيَقُولُ: «هُوَ كَصَوْمِ الدَّهْرِ، أَوْ كَهِيَةِ صَوْمِ الدَّهْرِ».

Al-Qaisi, from his father, from the Prophet ﷺ with similar wording.

Ibn Mâjah said: Shu'bah erred (in the name of one of the narrators) and Hammâm was correct.

حدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَتَيْنَا حَبَّانَ بْنَ هَلَالَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ سَيِّرِينَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ فَتَادَةَ بْنِ مَلْكَ حَبَّانَ الْقَيْسِيُّ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.  
قَالَ ابْنُ مَاجَهَ: أَخْطَأَ شَعْبَةً وَأَصَابَ هَمَّامًّا.

**تخریج:** [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصيام، باب في صوم الثالث من كل شهر، ح: ٢٤٤٩ من حديث همام، وصححه ابن حبان \* عبدالملك لم يوقه غير ابن حبان (فيما أعلم)، وبعض الحديث شواهد كثيرة عند النساءي، ح: ٢٣٨٧ وغيره.

### Comments:

In the same meaning, other *Ahâdîth* are narrated on the authority of Abu Dharr and Ibn Abbâs ﷺ. Shaikh Abdul-Qâdir Arna'ut declared them *Hasan* in the footnotes of *Jâmi' ul-Usul*, *Hadîth*: 4474.

**1708.** It was narrated from Abu Dharr that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever fasts three days in every month, that is fasting for a lifetime." Then, in testimony of that, Allâh revealed: "Whoever brings a good deed shall have ten times the like thereof to his credit."<sup>[1]</sup> So one day is equivalent to ten (in reward). (*Da'if*)

١٧٠٨ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، عَنْ عَاصِمِ الْأَخْوَلِ، عَنْ أَبِي عُشَّانَ، عَنْ أَبِي ذَرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ صَامَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ مِّنْ كُلِّ شَهْرٍ، فَذَلِكَ صَوْمُ الدَّهْرِ.

فَأَتَى رَبَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَصْدِيقَ ذَلِكَ فِي كِتَابِهِ: «مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَمْ يَعْرِ أَمْنَالَهَا» [الأنعام: ١٦٠] فَالنَّوْمُ يَعْسِرُهُ أَيَّامًّا.

**تخریج:** [إسناده ضعیف] أخرجه الترمذی، الصوم، باب ماجاء في صوم ثلاثة أيام من كل شهر، ح: ٧٦٢ من حديث أبي معاویة به، وقال: حسن صحيح \* أبو معاوية تابعه عبد الرحمن بن سليمان وغيره، وأخرج النساءي: ٢٤١٢، ح: ٢١٩/٤ ياسناد صحيح عن عاصم عن أبي عثمان عن رجل عن أبي ذر به، وله شاهد صحيح عند النساءي وغيره من حديث أبي هريرة به، ح: ٢٤٠٩، ٢٤٠٨.

<sup>[1]</sup> Al-An'âm 6:160.

**1709.** It was narrated from Mu'âdhah Al-'Adawiyah that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to fast three days of each month." I said: "Which were they?" She said: "He did not care which days they were." (*Sahih*)

١٧٠٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ يَزِيدَ الرَّشِيقِ، عَنْ مَعَادَةَ الْعَدَوِيَّةِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ ثَلَاثَةَ أَيَّامَ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ. قُلْتُ: مِنْ أَيْهَا؟ قَالَتْ: لَمْ يَكُنْ يَتَالِي مِنْ أَيْهَا كَانَ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب استحباب صيام ثلاثة أيام من كل شهر ... الخ، ح: ١١٦٠ من حديث يزيد الرشك به.

#### Comments:

It is known from this that fasting for any three days of a month is allowed, alongside the fasts of three days in the middle of a month. However, it is better to observe three fasts for the days of the full moon (13th, 14th and 15th of lunar month) as the Prophet ﷺ commanded.

### Chapter 30. What Was Narrated Concerning The Fasting Of The Prophet ﷺ

**1710.** It was narrated that Abu Salamah said: "I asked 'Âishah about the fasting of the Prophet ﷺ. She said: 'He used to fast until we thought he would always fast. And he used to not fast until we thought he would always not fast. I never saw him fast more in any month than in Sha'bân. He used to fast all of Sha'bân; he used to fast all of Sha'bân except a little.'" (*Sahih*)

(المعجم ٣٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ (النَّفْحةُ ٣٠)

١٧١٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَعْبَانُ بْنُ عَيْنَيْهِ، عَنْ أَبْنِ أَبِي لَيْدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ صَوْمِ النَّبِيِّ ﷺ؟ قَالَتْ: كَانَ يَصُومُ حَتَّى تَقُولَ: فَذَ صَامَ. وَيَنْطَرُ حَتَّى تَقُولَ: قَدْ أَفْطَرَ. وَلَمْ أَرَهُ صَامَ مِنْ شَهْرٍ قَطُّ أَكْثَرُ مِنْ صِيَامِهِ مِنْ شَعْبَانَ. كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلُّهُ. كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا.

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب صيام النبي ﷺ في غير رمضان ... الخ، ح: ١١٥٦ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به، وأخرجه البخاري، ح: ١٩٧٩ وغيره من طريق آخر عن أبي سلمة به.

#### Comments:

- Voluntary fasts may be observed in any month of the year.
- Observing voluntary fasts perpetually is contrary to the *Sunnah*.
- The performance of voluntary fasts during Sha'bân should be considered to be recommended.

**1711.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to fast until we thought he would never stop fasting. And he used to not fast until we thought he would never fast. And he never fasted any complete month apart from Ramadân, from the time he came to Al-Madinah." (*Sahih*)

١٧١١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، عَنْ أَبِي شِرْ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ حَتَّىٰ تَقُولَ: لَا يُفْطَرُ. وَيَفْطَرُ حَتَّىٰ تَقُولَ: لَا يَصُومُ. وَمَا صَامَ شَهْرًا مُتَتَابِعًا إِلَّا رَمَضَانَ، مُنْذُ قَدِيمَ الْمَدِينَةِ.

تخریج: أخرجه البخاري، الصوم، باب ما يذكر من صوم النبي ﷺ وإفطاره، ح: ١٩٧١، ومسلم، الباب السابق، ح: ١١٥٧ من حديث أبي بشر به.

### Chapter 31. What Was Narrated Concerning The Fast Of Dâwud, Peace Be Upon Him

**1712.** It was narrated from 'Abdullâh bin 'Amr that the Messenger of Allâh ﷺ said: "The most beloved fast to Allâh is the fast of Dâwud, for he used to fast one day and not the next. And the most beloved of prayer to Allâh is the prayer of Dâwud; he used to sleep half of the night, pray one-third of the night and sleep one-sixth of the night." (*Sahih*)

(المعجم (٣١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامٍ دَاؤُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ (التحفة (٣١)

١٧١٢ - حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَبَّاسِ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ ابْنُ عَيْنِيَّةَ، عَنْ عُمَرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرِو بْنَ أَوْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاؤُدَ». فَإِنَّهُ كَانَ يَصُومُ يَوْمًا وَيَفْطُرُ يَوْمًا. وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاؤُدَ. كَانَ يَنَمُّ نَصْفَ اللَّيْلِ وَيَصْلِي ثُلُثَتَهُ وَيَنَمُّ سُدُسَهُ».

تخریج: أخرجه البخاري، الهدج، باب من نام عند السحر، ح: ١١٣١، ٣٤٢٠، ١١٣١، ومسلم، الصيام، باب النهي عن صوم الدهر لمن تضرر به . . . إلخ، ح: ١٨٩/١١٦٠ من حديث سفيان به.

### Comments:

- The method of fasts observed by Prophet Dâwud ﷺ is better, because a person fasting according to this method gets an opportunity to fulfill the rights of his body, his dependents, and the rights of the people too; fulfilling these rights while fasting perpetually becomes almost impossible; Observing fast according to the method of Dâwud ﷺ yields reward for Allâh's worship as well as being a regular act of worship which Allâh likes very much.

b. *Tahajjud* prayer (voluntary night prayer) is allowed in any part of the night, however, the abovementioned form is preferred; because it has a good balance between the right of Allâh and that of the body.

**1713.** It was narrated that Abu Qatâdah said: "Umar bin Khattâb said: 'O Messenger of Allâh! What about a person who fasts two days and does not fast one day?' He said: 'Is anyone able to do that?' He said: 'O Messenger of Allâh! What about a person who fasts one day and not the next?' He said: 'That is the fast of Dâwud.' He said: 'What about a man who fasts one day and does not fast the next two days?' He said: 'I wish that I were given the ability to do that.'" (*Sahih*)

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، الباب السابق، ح: ١١٦٢ من حديث حماد بن زید به.

#### Comments:

- The Messenger of Allâh ﷺ disliked routine voluntary fasting for two days with the break of a day (i.e., third day); for the Prophet ﷺ knew that this routine is hard for general people; the mentioned routine is prohibited for a person who adopts the exaggerated way which is unacceptable.
- The Prophet ﷺ liked the other two methods mentioned in the *Hadith*, so they are allowed.
- The Prophet ﷺ expressed his desire to practice the third way for voluntary fasting (fasting for a day with the break of two days); but it was quite hard for the Messenger of Allâh ﷺ to practice this routine due to his many activities. Therefore a person should adopt such a reasonable routine for voluntary worship that does not jeopardise the fulfillment of his other obligations.

#### Chapter 32. What Was Narrated Concerning The Fast Of Nuh, Peace Be Upon Him

**1714.** It was narrated from Abu Firâs that he heard 'Abdullâh bin 'Amr say: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: '(Prophet) Nuh

١٧١٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: حَدَّثَنَا حَمَادَ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَلَيَّاً بْنُ جَرِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدِ الرَّمَانِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ يَمْنَ يَصُومُ يَوْمَيْنَ وَيَنْفَطِرُ يَوْمًا؟ قَالَ: «وَيُطِيقُ ذَلِكَ أَحَدُ»؟ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ يَمْنَ يَصُومُ يَوْمًا وَيَنْفَطِرُ يَوْمًا؟ قَالَ: «ذَلِكَ صَوْمُ دَاؤِدٍ»؟ قَالَ: كَيْفَ يَمْنَ يَصُومُ يَوْمًا وَيَنْفَطِرُ يَوْمَيْنِ؟ قَالَ: «وَيَدْعُتُ أَنِي طُوقْتُ ذَلِكَ». *د*

(المعجم ٣٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي صِيَامٍ  
نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ (الصفحة ٣٢)

١٧١٤ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَبْنِ لَهِيَعَةَ، عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِي فَرَاسٍ أَنَّهُ سَعَى عَبْدَ

fasted for a lifetime, except for the Day of *Fitr* and the Day of *Adha*.''" (*Da'if*)

الله بن عمرو يقول: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «صَامَ نُوحُ الدَّنْرَ، إِلَّا يَوْمُ الْفَطْرِ وَيَوْمُ الْأَصْحَىٰ».

تخریج: [إسناده ضعیف] انظر، ح: ۲۳۰ لعلته، وقال البوصیری: هذا إسناد ضعیف لضعف ابن لهيعة.

### Chapter 33. Fasting Six Days Of Shawwâl

**1715.** It was narrated from Thawbân, the freed slave of the Messenger of Allâh ﷺ, that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever fasts six days after the *Fitr* will have completed the year, for whoever does a good deed will have the reward of ten like it." (*Sahih*)

(المعجم (۳۳) - باب صيام ستة أيام من شوال (التحفة (۳۳)

۱۷۱۵ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ أَبْنُ الْحَارِثِ الدَّمَارِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أَسْمَاءَ الرَّجَبِيَّ، عَنْ ثُوبَانَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ صَامَ سَتَةِ أَيَّامٍ بَعْدَ الْفِطْرِ، كَانَ تَمَامَ السَّنَةِ. مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالَهَا».

تخریج: [صحیح] أخرجه أحمد، والنسائي في الكبير، والبیهقی: ۴/ ۲۹۳ وغیرهم من طرق عن یحیی بن الحارث به، وصححه ابن حزیمة، ح: ۲۱۱۵، وابن حبان (الإحسان)، ح: ۳۶۳۵؛ نقل المزی في الأطراف: ۲/ ۱۳۸، ۱۳۹ عن ابن ماجه عن هشام بن عمار عن صدقة بن خالد عن یحیی به، ولم یذكر بقیة، والله أعلم.

### Comments:

According to many of the scholars it is not necessary to begin these fasts immediately after '*Eid*', and also observing them successively is not compulsory, however, it is easier to fast soon after '*Eid*'.

**1716.** It was narrated from Abu Ayyub that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever fasts Ramadân then follows it with six days of Shawwâl, it is as if he fasted for a lifetime." (*Sahih*)

۱۷۱۶ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ نُعَيْرٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ ثَابَتٍ، عَنْ أَبِي أُبُوبَاتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتَبَعَهُ بِسِتٍّ مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ كَصُومُ الدَّهْرِ».

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب استحباب صوم ستة أيام من شوال اتباعاً لرمضان، ح: ۱۱۶۴ من حدیث عبدالله بن نعیر به.

### Chapter 34. Fasting One Day In The Cause Of Allâh

**1717.** It was narrated from Abu Sa'eed Al-Khudri that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever fasts one day in the cause of Allâh, Allâh will keep the Fire away from his face the distance of seventy autumns (years) for that day." (*Sahih*)

(المعجم ٣٤) - بَابُ: فِي صِيَامِ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (التحفة ٣٤)

١٧١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحَبْنِ الْمَهَاجِرِ: أَبْنَانَا الْلَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبْنِ الْهَادِ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ التَّعْمَانِ بْنِ أَبِي عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، بَاعْدَهُ اللَّهُ، بِذَلِكَ الْيَوْمِ، النَّارَ عَنْ وَجْهِهِ سَبْعِينَ خَرِيفًا».

تخریج: أخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب فضل الصوم في سبيل الله، ح: ٣٨٤٠ من حديث يحيى بن سعيد وسهيل بن أبي صالح عن التuman، ومسلم، الصيام، باب فضل الصيام في سبيل الله لمن يطيقه، بلا ضرر ولا تفويت حق، ح: ١١٥٣ عن محمد بن رمح من حديث التuman به.

#### Comments:

- Whatever deed is performed with sincerity, then it is in the 'cause of Allâh.'
- The likeness of a 70 year journey is given to explain the distance for this journey.

**1718.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever fasts one day for the sake of Allâh, Allâh will move his face away from the Fire a distance of seventy autumns (years)." (*Da'if*)

١٧١٨ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَارٍ: حَدَّثَنَا أَسْنَ بنْ عَيَّاضٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْلَّيْثِي، عَنْ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، رَحَّخَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا».

تخریج: [إسناده ضعيف] والحديث السابق يعني عنه \* عبدالله بن عبدالعزيز الليثي ضعيف واختلط باخره (تقريب).

### Chapter 35. What Was Narrated Concerning The Prohibition Of Fasting On The Days Of Tashriq

**1719.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of

(المعجم ٣٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهَيِّ عَنْ صِيَامِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ (التحفة ٣٥)

١٧١٩ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سَلَيْمانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

Allâh ﷺ said: "The days of Mina (11th, 12th and 13th of Dhul-Hijjah) are days of eating and drinking." (Hasan)

عَمِّرُو، عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيَّامٌ مِنِّي، أَيَّامٌ أَكِلٌ وَشُرُبٌ».

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه ابن أبي شيبة: ٤/٢١، ح: ١٥٢٦٣ عن عبد الرحيم بن سليمان به باختلاف يسير، وللحديث طرق كثيرة جدًا، وهو من الأحاديث المتوترة، كما في قطف الأزهار المتداولة للسيوطى: ٥١.

**1720.** It was narrated from Bishr bin Suhaim that the Messenger of Allâh ﷺ delivered a sermon on the days of *Tashriq* (11th, 12th and 13th of Dhul-Hijjah) and said: "No one will enter Paradise but a Muslim soul, and these days are the days of eating and drinking." (Sahih)

١٧٢٠ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سُفِينَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ تَافِعَ بْنِ جُعْنَبَرِ بْنِ مُقْطَمٍ، عَنْ يَشْرِبِ بْنِ سُحَيْمٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَطَبَ أَيَّامَ التَّشْرِيقِ فَقَالَ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ». وَإِنَّ هَذِهِ الْأَيَّامُ أَيَّامٌ أَكِلٌ وَشُرُبٌ».

**تخریج:** [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ٣/٤١٥ عن وكيع وغيره به، وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٩٦٩، والبواصري، أخرجه الساتي في الكبير من حديث سفيان به، وتابعه حماد بن زيد، وأخرج أحمد عن شعبة قال أخبرني: حبيب بن أبي ثابت أنه سمع نافع بن جعير به.

### Comments:

- The days of *Tashriq* are three days after the main day of 'Eidul-Adha i.e., the 11th, 12th and 13th of Dhul-Hijjah.
- Fasting during the days of *Tashriq* is prohibited because it is contrary to the joy of 'Eid.
- A person who performs *Hajj Tamattu'* and cannot afford a sacrificial animal, is allowed to fast during the days of *Tashriq*.

### Chapter 36. The Prohibition Of Fasting The Day Of *Fitr* And The Day Of *Adha*

**1721.** It was narrated from Abu Sa'eed that the Messenger of Allâh ﷺ forbade fasting on the Day of *Fitr* and the Day of *Adha*. (Sahih)

(المعجم (٣٦) - بَابُ: فِي النَّهْيِ عَنْ صِيَامِ يَوْمِ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى  
(الصفحة (٣٦)

١٧٢١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَعْلَى التَّمِيمِيُّ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ عَمِّرٍ، عَنْ فَرَعَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ رَسُولٍ

الله بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَنَّهُ نَهَىٰ عَنْ صَوْمٍ يَوْمَ الْفَطْرِ وَيَوْمِ  
الْأَضْحَىٰ .

**تخریج:** أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم النحر، ح: ١٩٩٥، ومسلم، الصيام، باب  
تحريم صوم يوم العيد، ح: ١٤٠ / ٨٢٧ من حديث عبد الملك به.

**1722.** It was narrated that Abu 'Ubaid said: "I was present for 'Eid with 'Umar bin Khattâb. He started with the prayer before the sermon, and said: 'The Messenger of Allâh ﷺ forbade fasting on these two days, the Day of *Fitr* and the Day of *Adha*. As for the Day of *Fitr*, it is the day when you break your fast, and on the Day of *Adha* you eat the meat of your sacrifices.'" (*Sahih*)

**تخریج:** أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم الفطر، ح: ١٩٩٠، ٥٥٧١، ومسلم،  
الصيام، الباب السابق، ح: ١١٣٧ (انظر الحديث السابق) من حديث الزهرى به.

#### Comments:

- The sermon of 'Eid is delivered after the 'Eid prayer.
- The contents of the 'Eid sermon should be about the Issues of 'Eid.
- Fasting on the days of both the 'Eid is prohibited.
- As sacrificing an animal is an execution of Allâh's command, likewise eating at least some meat of the sacrificial animal is also a demonstration of one's gratefulness for Allâh's favor.

#### Chapter 37. Fasting On A Friday

**1723.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Messenger of Allâh ﷺ forbade fasting on a Friday unless it (is joined to) the day before or the day after." (*Sahih*)

(المعجم (٣٧) - بَابُ : فِي صِيَامِ يَوْمِ  
الْجُمُعَةِ (التحفة (٣٧)

١٧٢٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٌ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا  
أَبُو مُعَاوِيَةَ، وَ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنِ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: نَهَىٰ رَسُولُ اللهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ  
الْجُمُعَةِ إِلَّا يَوْمَ قَبْلَهُ، أَوْ يَوْمَ بَعْدَهُ .

**تخریج:** أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم الجمعة ... إلخ، ح: ١٩٨٥ من حديث

الأعمش به، ومسلم، الصيام، باب كراهة إفراد يوم الجمعة بصوم لا يوافق عادته، ح: ١٤٤ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره.

### Comments:

- Friday is a weekly 'Eid of Muslims. Therefore fasting on Friday only, from the aspect of its being 'Eid, resembles fasting the day of 'Eid.
- Fasting on Thursday is recommended by the Sunnah as follows in Hadith 1739 and 1740. Friday's fast combining with that of Thursday or Saturday becomes permissible too.

**1724.** It was narrated that Muhammad bin 'Abbad bin Ja'far said: "While I was circumambulating the House, I asked Jâbir bin 'Abdullâh: 'Did the Prophet ﷺ forbid fasting on a Friday?' He said: 'Yes, by the Lord of this House.'" (*Sahîh*)

١٧٢٤ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنَيْهِ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جُعْنَبِرِ ابْنِ شَيْعَيْهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَادَ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ: سَأَلْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، وَأَنَا أَطْوُرُ بِالْيَيْتِ: أَتَهُنَّ الَّذِي يَنْهَا عَنْ صِيَامِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ. وَرَبُّ هَذَا الْيَيْتِ.

تخریج: أخرجه البخاري، الصوم، الباب السابق، ح: ١٩٨٤ من حديث عبد الحميد به، ومسلم، الصيام، الباب السابق، ح: ١١٤٣ من حديث سفيان بن عيينة به.

### Comments:

- Taking an oath by the Name of Allâh's creatures is prohibited. But there is no harm if the mention of Allâh's Name is attributed to that thing, for example: instead of swearing by the Ka'bâh, one should swear by the Lord of Ka'bâh.
- Taking an oath for emphasising something is allowed, but frequently taking an oath without a need is not a good habit, and taking a false oath is a major sin.

**1725.** It was narrated that 'Abdullâh bin Mas'ud said: "I rarely saw the Messenger of Allâh ﷺ not fasting on a Friday." (*Hasan*)

١٧٢٥ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَبْنَاءُ أَبْوَا دَاؤِدَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زِرٍّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَلَّمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ يُفْطِرُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه أبو داود السجستاني، الصيام، باب: في صوم الثلاثاء من كل شهر، ح: ٢٤٥٠ من حديث أبي داود الطيالسي به، وقال الترمذى: حسن غريب.

### Comments:

This *Hadith* is not contradictory to the previous *Ahâdîth*, because if the Messenger of Allâh ﷺ fasted on Friday, he would have definitely observed fast on Thursday or Saturday.

### Chapter 38. What Was Narrated Concerning Fasting On A Saturday

1726. It was narrated from 'Abdullâh bin Busr that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Do not fast on Saturdays apart from days when you are obliged to fast. If anyone of you cannot find anything other than grape stalks or the bark of a tree, let him suck on it." (*Hasan*)

Another chain from 'Abdullâh bin Busr, from his sister who said: "The Messenger of Allâh ﷺ said," and he mentioned similarly.

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصيام، باب النهي أن يخص يوم السبت بصوم، ٢٤٢١ عن حميد بن مسعة به، وحسنه الترمذى، ح: ٧٤٤، وصححه ابن خزيمة، ح: ٢١٦٤، والحاكم: ٤٣٥/١، والذهبى، وابن السكن، وأورده الصيام المقدسى في الأحاديث المختارة.

#### Comments:

This also proves the prohibition of fasting on Saturday alone; when observing obligatory fasts, this day comes too, but it is not the same as fasting of Saturday only.

### Chapter 39. Fasting The (First) Ten Days (Of Dhul-Hijjah)

1727. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "There are no days during which righteous deeds are more beloved to Allâh than these days," meaning the (first) ten days of Dhul-Hijjah. They said: "O Messenger of Allâh! Not even *Jihâd* in the cause of Allâh?" He said: "Not even *Jihâd* in the cause of Allâh, unless a man goes out

(المعجم ٣٨) - باب ما جاء في صيام يوم السبت (التحفة ٣٨)

١٧٢٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْعَةَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشْرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَصُومُوا يَوْمَ السَّبْتِ إِلَّا فِيمَا افْتَرَضْتُمْ عَلَيْكُمْ فَإِنْ لَمْ يَحْدُدْ أَحَدُكُمْ إِلَّا عُودَ هَنَّبَ، أَوْ لِحَاءَ سَبَرَةَ، فَلِيَمَضِهِ».

حدّثنا حميد بن مسعة: حدّثنا سفيان بن حبيب، عن ثور بن يزيد، عن خالد بن معدان عن عبد الله بن بشر، عن أخيه قال: قال رسول الله ﷺ: فذكر نحوه.

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصيام، باب النهي أن يخص يوم السبت بصوم، ٢٤٢١ عن حميد بن مسعة به، وحسنه الترمذى، ح: ٧٤٤، وصححه ابن خزيمة، ح: ٢١٦٤، والحاكم: ٤٣٥/١، والذهبى، وابن السكن، وأورده الصيام المقدسى في الأحاديث المختارة.

(المعجم ٣٩) - باب صيام العشر (التحفة ٣٩)

١٧٢٧ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمِ الْبَطْنِينِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ أَيَّامٍ الْمُكَفَّلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ، مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ» يَعْنِي الْعَشْرَ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! وَلَا الْجَهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ: «وَلَا الْجَهَادُ فِي

with himself and his wealth and does not bring anything back.” (Sahih)

سَيِّلَ اللَّهُ إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ بِشَيْءٍ.

**تخریج:** أخرجه البخاري، العیدین، باب فضل العمل في أيام التشريق، ح: ۹۶۹ من حديث سلیمان الأعمش به.

### Comments:

- The best days after the sacred month of Ramadān are the first ten days of Dhul-Hijjah.
- Fasting for the first nine days of Dhul-Hijjah is from the best among the voluntary fasting; and fasting on the ninth of Dhul-Hijjah is the best among these nine days.
- Jihād is a better form of worship than other good deeds.

**1728.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allāh ﷺ said: “There are no days in this world during which worship is more beloved to Allāh, Glorious is He, than the (first) ten days (of Dhul-Hijjah). Fasting one of these days is equivalent to fasting for a year, and one night of them is equal to *Lailatul-Qadr*. (Da’if)

**تخریج:** [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذی، الصوم، باب ماجاء في العمل في أيام العشر، ح: ۷۵۸ من حديث مسعود به، وقال: غريب، وانظر، ح: ۱۳۸۲ لعلته.

**1729.** It was narrated from Aswad that ‘Aishah said: “I never saw the Messenger of Allāh ﷺ fasting the (first) ten days (of Dhul-Hijjah).” (Sahih)

۱۷۲۸ - حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَبَّابَةَ بْنُ عَيْلَةَ: حَدَّثَنَا مَسْعُودُ بْنُ وَاصِلٍ، عَنِ النَّهَاسِ بْنِ قَهْمٍ، عَنْ قَاتَدَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ أَيَّامَ الدُّنْيَا أَيَّامٌ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ أَنْ يَتَعَبَّدَ لَهُ فِيهَا، مِنْ أَيَّامِ الْعَشْرِ. وَإِنَّ صِيَامَ يَوْمٍ فِيهَا لَيَغْدِلُ صِيَامُ سَنَةٍ، وَلَيُلْئِنَّ فِيهَا بِلَيْلَةَ الْقَدْرِ».

**تخریج:** حديث مسعود به، وقال: غريب، وانظر، ح: ۱۳۸۲ لعلته.

۱۷۲۹ - حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيرَى: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ مَقْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَامَ الْعَشْرَ قَطُّ.

**تخریج:** أخرجه مسلم، الاعتكاف، باب صوم عشر ذي الحجة، ح: ۱۱۷۶ من حديث إبراهيم به.

### Comments:

Perhaps the Mother of the Believers, may Allāh be pleased with her, did not have information that the Prophet ﷺ observed fast on these days; however the Mother of the Believers herself observed fast on the Day of ‘Arafah. Her fasting on the Day of ‘Arafah showed that later, she learned the significance of this fast from other male or female Companions.

## Chapter 40. Fasting The Day Of 'Arafah

**1730.** It was narrated from Abu Qatâdah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Fasting on the Day of 'Arafah, I hope from Allâh, expiates for the sins of the year before and the year after." (*Sahih*)

(المعجم ٤٠) - بَابُ صِيَامِ يَوْمِ عَرَفَةَ  
(التحفة ٤٠)

**1730.** حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَبْنَانَا حَمَادُ  
ابْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَلَيَّاً بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ  
اللهِ بْنِ مَعْبُودِ الزَّمَانِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صِيَامُ يَوْمِ عَرَفَةَ، إِنِّي  
أَخْتَسِبُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يُكَفَّرَ السَّنَةُ الَّتِي قَبْلَهُ  
وَالَّتِي بَعْدَهُ».

تخریج: [صحیح] تقدم، ح: ١٧١٣.

### Comments:

The forgiveness of sins in these *Ahâdîth* generally means the forgiveness of minor sins; and due to the sincere intention, perhaps the major sins are forgiven too. Also the date of 'Arafah (the 9th of Dhul-Hijjah) depends upon the sighting of new crescent.

**1731.** It was narrated that Qatâdah bin Nu'mân said: "I heard the Messenger of Allâh ﷺ say: 'Whoever fasts the Day of 'Arafah, his sins of the previous and following year will be forgiven.'" (*Da'if*)

**1731** - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَارٍ: حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،  
عَنْ عِيَاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ  
الْخُدْرَى، عَنْ قَتَادَةَ بْنِ التَّعْمَانِ قَالَ: سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ صَامَ يَوْمَ عَرَفَةَ،  
غُفرَ لَهُ سَنَةُ أَمَامَهُ وَسَنَةُ بَعْدَهُ».

تخریج: [سناده ضعیف] أخرجه الطبراني (الکبیر: ٥١٩)، ح: ٨ من حديث هشام به،  
وانظر، ح: ٣٤٥ لعلته، والحديث السابق يعني عنه، وقيل: رواه زيد بن أسلم عن عياض به، والله أعلم.

**1732.** It was narrated that 'Ikrimah said: "I entered upon Abu Hurairah in his house and asked him about fasting the Day of 'Arafah at 'Arafât. Abu Hurairah said: 'The Messenger of Allâh ﷺ forbade fasting the Day of 'Arafah at 'Arafât.'" (*Hasan*)

**1732** - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ  
عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنِي  
حَوْشَبُ بْنُ عَقِيلٍ: حَدَّثَنِي مَهْدِيُّ الْعَدَيْدِيُّ،  
عَنْ عَكْرَمَةَ قَالَ: دَحَّلَتْ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فِي  
بَيْتِهِ، فَسَأَلَهُ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرَفَةَ بِعَرَفَاتٍ؟

فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: تَهَى رَسُولُ اللَّهِ عَنْ صَوْمِ يَوْمِ عَرْفَةَ بِعِرَافَاتٍ.

**تخریج:** [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصيام، باب: في صوم يوم عرفة بعرفة، ح: ٤٤٠ من حدیث حوشب به \* مهدي الھجری وشه این خزیمه، وابن جان فھو حسن الحديث.

#### Comments:

The Messenger of Allâh ﷺ did not fast on the Day of 'Arafah at the Farewell Hajj. (*Sahih Bukhâri*: 1988)

### Chapter 41. Fasting The Day Of 'Ashurâ'

**1733.** It was narrated that 'Âishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to fast 'Ashurâ', and he ordered (others) to fast it too." (*Sahih*)

(المعجم ٤١) - بَابُ صِيَامِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ (التحفة ٤١)

١٧٣٣ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذَئْبٍ، عَنْ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ عَاشُورَاءَ، وَيَأْمُرُ بِصَيَامِهِ.

**تخریج:** أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم عاشوراء، ح: ٢٠٠١، ومسلم، الصيام، باب صوم يوم عاشوراء، ح: ١١٢٥ وغيرهما عن الزهرى به مطولاً، وفيه: فلما فرض رمضان كان من شاء صام يوم عاشوراء ومن شاء أفتر.

#### Comments:

'Ashura' means the 10th of Muharram.

**1734.** It was narrated that Ibn 'Abbâs said: "The Prophet ﷺ came to Al-Madinah, and he found the Jews observing a fast. He said: 'What is this?' They said: 'This is the day when Allâh saved Musa and drowned Pharaoh, so Musa fasted this day in gratitude.' The Messenger of Allâh ﷺ said: 'We have more right to Musa than you do.' So he fasted (that day) and enjoined (others) to fast it also.'" (*Sahih*)

١٧٣٤ - حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثَنَا سُفِيَّانُ بْنُ عَيْنِيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ شَبَّيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَيْهِ الْمَدِينَةَ. فَوَجَدَ الْيَهُودَ صَيَاماً. فَقَالَ: «مَا هَذَا؟» قَالُوا: لَهُمْ يَوْمٌ أَنْجَى اللَّهُ فِيهِ مُوسَى، وَأَعْرَقَ فِيهِ فِرْعَوْنَ، فَصَامَهُ مُوسَى شُكْرًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَحْنُ أَحَقُّ بِمُوسَى مِنْكُمْ» فَصَامَهُ، وَأَمَرَ بِصَيَامِهِ.

**تخریج:** أخرجه البخاري، الصوم، باب صوم يوم عاشوراء، ح: ٤، ومسلم، الصيام،

باب صوم يوم عاشوراء، ح: ١١٣٠ وغيرهما من حديث أئب عن عبدالله بن سعيد بن جبير عن أبيه به، وأخرجه مسلم من طريق آخر عن سعيد به.

#### Comments:

- 'We have more right to Musa than you' means of the pleasure that Musa ﷺ had because of the destruction of Pharaoh, we also share this pleasure.
- Performing worship to express gratitude to Allâh was also legal in the previous nations; prostration of gratefulness, offering prayer for gratefulness, fasting for gratefulness and giving in charity, are legal in our *Shari'ah* too.

**1735.** It was narrated from Muhammad bin Saifi that the Messenger of Allâh ﷺ said to us on the Day of 'Âshura': "Has anyone among you eaten today?" We said: "Some of us have eaten and some of us have not." He said: "Complete the rest of your day (i.e., do not eat for the rest of the day), whoever has eaten and whoever has not eaten. And send word to the people of the suburbs to complete the rest of their day." He was referring to the people of the suburbs around Al-Madinah. (*Sahih*)

تخرج: [إسناده صحيح] أخرجه النسائي: ١٩٢/٤، الصيام، . إذا طهرت الحائض أو قدم المسافر في رمضان هل يصوم بقية يومه، ح: ٢٢٢٢، وأحمد: ٣٨٨/٤، وآخرين: ٤٠ من حديث حبيب بن أبي شيبة.

#### Comments:

Fasting for 'Âshura' (the 10th of Muharram) is desirable. However according to other *Ahâdîth* fasting on the 10th of Muharram alone is not allowed; one should fast the 9th or 11th of Muharram along with the 10th.

**1736.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "If I live until next year, I will fast the ninth day (of Muharram) too." (*Sahih*)

Abu 'Ali said: "It was reported by Ahmad bin Yunus from Ibn Abu Dhi'b. He added in it:

١٧٣٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضْلٍ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ السُّعَيْدِيِّ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ صَيْبَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، يَوْمَ عَاشُورَاءَ: «مَنْكُمْ أَحَدُ طَعَمَ الْيَوْمَ؟» قُلْنَا: مَنَا طَعَمَ وَمَنَا مَنْ لَمْ يَطَعَمْ. قَالَ: «فَأَتَيْمُوا بَقِيَّةَ يَوْمِكُمْ. مَنْ كَانَ طَعَمَ وَمَنْ لَمْ يَطَعَمْ. فَأَرْسِلُوهُ إِلَى أَهْلِ الْعَرْوَضِ فَأَتَيْمُوهُمْ بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ» قَالَ يَعْنِي أَهْلَ الْعَرْوَضِ حَوْلَ الْمَدِينَةِ.

١٧٣٦ - حَدَّثَنَا عَلَيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعُ، عَنْ أَبْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرٍ، مَوْلَى أَبْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَئِنْ يَقِيتُ إِلَى قَابِلٍ لِأَصُومَنَّ الْيَوْمَ التَّاسِعَ».

'Fearing that he may have missed 'Ashura'!"

قال أبو عليٌّ: رواه أخْمَدُ بْنُ يُوشَّةَ عَنْ أَبْنِ أَبِي ذِئْبٍ. رَوَادٌ فِيهِ: مَخَافَةً أَنْ يَقُولَ عَاشُورَاءُ.

**تخریج:** أخرجه مسلم، الصيام، باب أي يوم يصوم في عاشوراء؟، ح: ١١٣٤، والنسخة الهندية ٣٥٩/١ من حديث وكيع به، قلت: وقع في نسخة محمد فؤاد: عن عبدالله بن عمير (العله قال عن عبدالله بن عباس) والصواب: عن عبدالله بن عمير عن عباس بدون الشك كما في الهندية، والنسخ الهندية للكتب الستة من أتقن النسخ في الدنيا - فيما أعلم، ومن شاء التحقيق فليراجعها بنسخه ..

#### Comments:

Fasting on the 9th of Muharram means the Prophet ﷺ intended to fast on the 10th of Muharram along with the 9th, to make distinction from the fast of people of the Book, and to have the reward for fasting on the best day too.

**1737.** It was narrated from 'Abdullâh bin 'Umar that the Day of 'Âshurâ' was mentioned in the presence of the Messenger of Allâh ﷺ. The Messenger of Allâh ﷺ said: "That was a day when the people of the Ignorance used to fast. So whoever among you wants to fast may do so, and whoever does not want to may leave it." (*Sahih*)

١٧٣٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْجَةَ: أَبْنَاءُ الْيَهُودِ أَبْنُ سَتِينَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ ذُكِرَ، عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَوْمُ عَاشُورَاءَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كَانَ يَوْمًا يَصُومُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ. فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَصُومَهُ فَلِيَصُومْهُ، وَمَنْ كَرِهَهُ فَلِيَذْعُفْهُ».

**تخریج:** أخرجه مسلم، الصيام، باب صوم يوم عاشوراء، ح: ١١٢٦ عن محمد بن رمح وغيره به.

#### Comments:

It indicates that this fast is not obligatory; nevertheless it is definitely a matter of great reward.

**1738.** It was narrated from Abu Qatâdah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Fasting the day of 'Âshura', I hope, will expiate for the sins of the previous year." (*Sahih*)

١٧٣٨ - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَبْنَاءُ حَمَادَةَ أَبْنُ رَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَيْلَانُ بْنُ جَرِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدِ الرَّزْمَانِيِّ، عَنْ أَبِي فَكَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «صِيَامُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ، إِنَّمَا أَحَبِّهُ عَلَى اللَّهِ أَنْ يَكْفُرَ السَّنَةَ الَّتِي قَبْلَهُ».

**تخریج:** [صحیح] تقدم، ح: ١٧١٣.

## Chapter 42. Fasting On Mondays And Thursdays

**1739.** It was narrated from Rabi'ah bin Ghâz that he asked 'Aishah about the fasting of the Messenger of Allâh ﷺ. She said: "He used to make sure he fasted on Mondays and Thursdays." (Sahih)

(المعجم ٤٢) - بَابُ صِيَامِ يَوْمِ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ (التحفة ٤٢)

١٧٣٩ - حَدَّثَنَا هَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ: حَدَّثَنِي ثُورُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ الْفَازِ أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ عَنْ صِيَامِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: كَانَ يَسْتَحْرِي صِيَامَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ.

تخریج: [صحیح] تقدم، ح: ١٦٤٩.

### Comments:

Being mindful of the fasting in these particular days, means he would fast enthusiastically, and he was determined not to leave the fast of these days. What was the reason of having been so mindful? It is explained in the following *Hadith*.

**1740.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ used to fast on Mondays and Thursdays. It was said: "O Messenger of Allâh, why do you fast on Mondays and Thursdays?" He said: "On Mondays and Thursdays Allâh forgives every Muslim except two who have forsaken one another. He says: 'Leave these two until they reconcile.'" (Hasan)

١٧٤٠ - حَدَّثَنَا الْعَبَاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَسْنَرِيُّ: حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلِدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَصُومُ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ. فَقَيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّكَ تَصُومُ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ؟ فَقَالَ: إِنَّ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسَ يَغْفِرُ اللَّهُ فِيهِمَا لِكُلِّ مُسْلِمٍ. إِلَّا مُتَهَاجِرِينَ. يَقُولُ: دَعْهُمَا حَتَّى يَضْطَلُّوا.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذی، الصوم، باب ماجاء في صوم يوم الإثنين والخميس، ح: ٧٤٧ من حديث أبي عاصم الضحاك به بلفظ: أن رسول الله ﷺ قال: تعرض الأعمال يوم الإثنين والخميس، فأحب أن يعرض عملی وأنا صائم ، وقال الترمذی: حسن غريب، أخرجه أحمد: ٣٢٩/٢ عن أبي عاصم به مطولاً، وصححه البوصيري، ابن الملقن، ح: ١٠١٤.

**Comments:**

- Voluntary fasting on Monday and Thursday should be observed.
- Fasting is a great good deed whose blessing gives more hope for forgiveness.
- Muslims being angry with each other without a reason is a big sin.
- Showing anger due to a religious reason, and for the admonishment of one's family does not come under the warning mentioned in the *Hadith*.

### Chapter 43. Fasting During The Sacred Months

**1741.** It was narrated from Abu Mujibah Al-Bâhil that his father or, his paternal uncle, said: ‘I came to the Prophet ﷺ and said: ‘O Prophet of Allâh, I am the man who came to you last year.’ He said: ‘Why do I see your body so thin (and weak)?’ He said: ‘O Messenger of Allâh! I do not eat during the day; I only eat at night.’ He said: ‘Who commanded you to punish yourself?’ I said: ‘O Messenger of Allâh! I am strong enough.’ He said: ‘Fast the month of patience<sup>[1]</sup> and one day after it.’ I said: ‘I am strong enough (to do more).’ He said: ‘Fast the month of patience and two days after it.’ I said: ‘I am strong enough (to do more).’ He said: ‘Fast the month of patience and three days after it, and fast the sacred months.’” (*Da’if*)

**تخریج:** [إسناده ضعیف] أخرجه أبو داود، الصيام، باب: في صوم شهر الحرم، ح: ٢٤٢٨ من حديث سعيد الجريبي به، لم يتبيّن لي من حال مجيبة شيء، والله أعلم.

**Comments:**

The following are the inviolable sacred months: Dhul-Qa’dah, Dhul-Hijjah, Muharram and Rajab.

(المعجم (٤٣) - باب صيام شهر الحرم  
(التحفة (٤٣)

١٧٤١ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْءَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سَقِيَانَ، عَنِ الْجُرَيْبِيِّ، عَنْ أَبِي السَّلَلِيِّ، عَنْ أَبِي مُجِيَّبَةِ الْبَاهْلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ أَفْوَى عَنْ عَمِّهِ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ! أَنَا الرَّجُلُ الَّذِي أَتَيْتُكَ عَامَ الْأَوَّلِ. قَالَ: «قَاتَلَنِي أَوْرَى جَسْكَ تَاجِلًا؟» قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَكْلَتُ طَعَامًا بِالنَّهَارِ. مَا أَكْلَتُ إِلَّا بِاللَّيلِ. قَالَ: «مَنْ أَمْرَكَ أَنْ تَعْذِبَ نَفْسَكَ؟» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَفْوَى. قَالَ: «صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَيَوْمًا بَعْدَهُ» قُلْتُ: إِنِّي أَفْوَى. قَالَ: «صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَيَوْمَيْنَ بَعْدَهُ» قُلْتُ: إِنِّي أَفْوَى. قَالَ: «صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ وَثَلَاثَةً أَيَّامَ بَعْدَهُ. وَصُمْ أَشْهُرَ الْحُرُمِ».

<sup>[1]</sup> It is the month of Ramadân (*Sindi*).

**1742.** It was narrated that Abu Hurairah said: "A man came to the Prophet and said: 'Which fasting is best after the month of Ramadân?' He said: 'The month of Allâh which is called Muharram.'" (*Sahih*)

١٧٤٢ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْعَةَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلَىٰ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُتَشَّشِ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَمْيَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَيَّ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: أَيُّ الصِّيَامِ أَفْضَلُ بَعْدَ شَهْرِ رَمَضَانَ؟ قَالَ: شَهْرُ اللَّهِ الَّذِي تَدْعُونَهُ الْمُحَرَّمُ.

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب فضل صوم المحرم، ح: ١١٦٣ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغیره به.

### Comments:

Calling Muharram a month of Allâh, is to express its virtues and significance, like: the House of Allâh, Female Camel of Allâh, and the Word of Allâh; the purpose of attribution of these to Allâh is to express their virtues and significance.

**1743.** It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Prophet ﷺ forbade fasting Rajab. (*Da'if*)

١٧٤٣ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْجَزَاعِيُّ: حَدَّثَنَا دَاؤُدُّ بْنُ عَطَاءٍ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ الْخَطَّابِ، عَنْ شَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ نَهَىٰ عَنْ صِيَامِ رَجَبٍ.

تخریج: [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير: ٣٤٨/١٠، ح: ١٠٦٨١ من حديث إبراهيم بن المنذر به \* داود بن عطاء ضعيف (تقريب)، متقد على تضييقه (حاشية السندي)، والحديث ضعفه ابن الجوزي، والذهبي.

**1744.** It was narrated from Muhammad bin Ibrâhim that Usâmah bin Zaid used to fast the sacred months. The Messenger of Allâh ﷺ said to him: "Fast Shawwâl." So he forsook the sacred months and he continued to fast Shawwâl until he died. (*Da'if*)

١٧٤٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَاحِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَوَرِدِيُّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَبْنِ أَسَامَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ أَنَّ أَسَامَةَ أَبْنَ زَيْدٍ كَانَ يَصُومُ أَشْهُرَ الْحُرُمَ. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صُمْ شَوَّالًا» فَتَرَكَ أَشْهُرَ الْحُرُمَ. ثُمَّ لَمْ يَرْجِعْ يَصُومُ شَوَّالًا حَتَّىٰ مَاتَ.

تخریج: [إسناده ضعيف] \* محمد بن إبراهيم التيمي ثقة لكن قال الحافظ في التهذيب: وأرسل عن أسميد بن حضير وأسامه.

(المعجم ٤٤) - بَابُ: فِي الصَّوْمِ زَكَاةً  
الْجَسَدِ (التحفة ٤٤)

### Chapter 44. Fasting Is The Zakât Of The Body

**1745.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "For everything there is Zakât and the Zakât of the body is fasting." (*Da'if*)

(A narrator in one of the chains) Muhriz added in his narration: "And the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Fasting is half of patience.'"

١٧٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكَ. ح: وَحَدَّثَنَا مُحْرِزُ بْنُ سَلَمَةَ الْعَدَنِي: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، جَمِيعاً عَنْ مُوسَى بْنِ عَيْنَةَ، عَنْ جُمَهَارَةَ هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةً. وَزَكَاةُ الْجَسَدِ الصَّوْمُ.

رَأَدَ مُحْرِزٌ فِي حَدِيثِهِ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الصَّيَامُ نِصْفُ الصَّبَرِ.

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه ابن أبي شيبة: ٣/٧ عن ابن المبارك به، وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ٢٥١ لعلته، وفيه علة أخرى، وللحديث طرق لا يصح منها شيء.

(المعجم ٤٥) - بَابُ: فِي ثَوَابِ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا (التحفة ٤٥)

### Chapter 45. Concerning The Reward Of The One Who Gives Food For A Fasting Person To Break His Fast

**1746.** It was narrated from Zaid bin Khâlid Al-Juhani that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever gives food for a fasting person to break his fast, he will have a reward like theirs, without that detracting from their reward in the slightest." (*Sahih*)

١٧٤٦ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ أَبْنِ أَبِي لَيْلَى وَخَالِي يَعْلَى، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ. وَأَبْوَ مَعَاوِيَةَ، عَنْ حَاجَاجِ كُلُّهُمْ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهْنَيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْيَرِهِمْ. مَنْ عَنِيرَ أَنْ يَشْتَصَنَّ مِنْ أَجْيَرِهِمْ شَيْئاً.

تخریج: [صحيح] أخرجه الترمذی، الصوم، باب ما جاء في فضل من فطر صائمًا، ح: ٨٠٧ من حديث عبد الملك بن أبي سليمان به، وقال: حسن صحيح ، وصححه ابن خزيمة، ح: ٢٠٦٤، وابن حبان (موارد)، ح: ٨٩٥.

### Comments:

- Making arrangement for a fasting person to break fast is a great virtue.
- The provision made for a fasting person to break fast can be anything; feeding to the full is not necessary; if one does so it will have extra reward.

**1747.** It was narrated that 'Abdullâh bin Zubâir said: "The Messenger of Allâh ﷺ broke his fast with Sa'd bin Mu'âdh and said: 'Aftara 'indakumus-sâimun, wa akala ta'âmakumul-abrâr, wa sallat 'alaikumul-malâ'ikah (May fasting people break their fast with you, may the righteous eat your food, and may the angels send blessing upon you)." (*Sahîh*)

**١٧٤٧** - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى الْخُبْرِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمِّرُو، عَنْ مُصْبَعِ بْنِ ثَائِتٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الرَّبِيعِ قَالَ: أَفْطَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ سَعْدٍ بْنِ مُعَاذٍ فَقَالَ: «أَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمُ الْأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ».

تخریج: [صحیح] أخرجه ابن حبان في صحيحه (موارد)، ح: ١٣٥٣ من حديث هشام بن عمار به، وقال البوصيري: هذا إسناد ضعيف لضعف مصعب بن ثابت ، لين الحديث وكان عابداً (تقرب)، وفيه علة أخرى، وله شاهد صحيح عند أبي داود، ح: ٣٨٥٤ وغيره إلا قوله: أَفْطَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ولهذا القول شواهد عند أحمد: ١١٨/٣ وغيره، والحديث صححه العراقي، وابن الملقن وغيرهما .

### Comments:

The guest should supplicate for the host after eating. The best way to make the supplication is to utter the above mentioned words from the *Sunnah*.

### Chapter 46. Concerning The Fasting Person When Others Are Eating In His Presence

**1748.** It was narrated that Umm 'Umârah said: "The Messenger of Allâh ﷺ came to us and we brought food for him. Some of those who were with him were fasting, and the Messenger of Allâh ﷺ said: 'If food is eaten in the presence of one who is fasting, the angels send blessing upon him.'" (*Hasan*)

(المعجم ٤٦) - بَابٌ : فِي الصَّائِمِ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ (التحفة ٤٦)

**١٧٤٨** - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شِيْعَةَ، وَ عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ سَهْلٌ. قَالُوا: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ امْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا: لَئِلَّى، عَنْ أُمِّ عُمَارَةَ قَالَتْ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَرَبَ إِلَيْهِ طَعَاماً. فَكَانَ بَعْضُ مَنْ عِنْدَهُ صَائِمٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الصَّائِمُ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ الطَّءَامَ، صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ».

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذی، الصوم، باب ما جاء في فضل الصائم إذا أكل عنده، ح: ٧٨٥، ٧٨٦ من حديث شعبة به، وقال: حسن صحيح ، وصححه ابن خزيمة، ح: ٢١٣٨، ٢١٣٩، وابن حبان (موارد)، ح: ٩٥٣ \* ليلي وتقها الترمذی، وابن خزيمة، وابن حبان وغيرهم، فحدثناها لا يتزل عن درجة الحسن .

**1749.** It was narrated from Sulaimān bin Buraidah that his father said: "The Messenger of Allāh ﷺ said to Bilāl: 'Come and eat, O Bilāl.' He said: 'I am fasting.' The Messenger of Allāh ﷺ said: 'We are eating our provision, but most of Bilāl's provision is in Paradise. Do you realize, O Bilāl, that the bones of the fasting person glorify Allāh and the angels pray for forgiveness for him so long as food is eaten in front of him?'" (Maudū')

تخریج: [إسناده موضوع] أخرجه البیهقی فی شعب الإیمان من حديث بقیة به \* محمد بن عبد الرحمن قال الحافظ فی التقریب: هو القشیری ... کذبوا ، وقال أبو حاتم: متروک الحديث يکذب ، وقال ابن عدی: هو من مشائخ بقیة المجهولین، منکر الحديث (تهذیب)، وقال البوصیری: متفق علی تضعیفه .

### Chapter 47. One Who Is Invited To Eat When He Is Fasting

**1750.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "If anyone of you is invited to eat when he is fasting, let him say: 'I am fasting.'" (Sahih)

**١٧٤٩ - حدثنا محمد بن الصيفي: حدثنا**  
**بقيه: حدثنا محمد بن عبد الرحمن، عن**  
**سليمان بن بيرندة، عن أبيه قال: قال رسول**  
**الله ﷺ ليلًا: (الغداء يا بلال) فقال: إني**  
**صائم. قال رسول الله ﷺ: (تأكل أرزاقنا.**  
**وَقُضِلَ رُزْقُ بِلَالٍ فِي الْجَنَّةِ). أَنْ شَرَعْتَ، يَا**  
**بِلَالُ أَنَّ الصَّائِمَ تُسْعَ عِظَامُهُ وَتَسْتَغْفِرُ لَهُ**  
**الْمَلَائِكَةُ مَا أَكَلَ عَنْهُ؟».**

(المعجم (٤٧) - باب من دعي إلى طعام  
**وَهُوَ صَائِمٌ (التحفة (٤٧)**

**١٧٥٠ - حدثنا أبو بكر بن أبي شيبة، وَ**  
**محمد بن الصباح. قال: حدثنا سفيان بن**  
**عبيدة، عن أبي الزناد، عن الأعرج، عن**  
**أبي هريرة، عن النبي ﷺ قال: (إذا دُعِيَ**  
**أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ، وَهُوَ صَائِمٌ، فَلْيَقُلْ: إِنِّي**  
**صَائِمٌ).**

تخریج: أخرجه مسلم، الصیام، باب ندب الصائم إذا دعی إلى طعام ولم يرد الإفطار . . .  
 إلخ، ح: ١١٥٠ عن أبي بکر بن أبي شيبة وغيره به .

### Comments:

If a person observing voluntary fasting is invited for food, he is allowed to break the fast to accept the invitation, and may join the food, and also, he may forward an excuse for not attending the food.

**1751.** It was narrated from Jâbir that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever is invited to eat when he is fasting, let him accept the invitation; and if he wants let him eat, and if he wants let him not eat." (*Sahîh*)

نحوه: أخرجه مسلم، النكاح، باب الأمر بزيارة الداعي إلى دعوة، ح ١٤٣٠ من حديث أبي عاصم وغيره به.

#### Comments:

A person while fasting may accept the invitation and visit the host's home; because his/her just being there will be a pleasure for the host family, and it will assure that not joining in the food is not because of any anger.

#### Chapter 48. 'The Supplication Of The Fasting Person Is Not Turned Back'

**1752.** It was narrated from Abu Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "There are three whose supplications are not turned back: A just ruler, and a fasting person until he breaks his fast. And, the supplication of one who has been wronged is raised by Allâh up to the clouds on the Day of Resurrection, and the gates of heaven are opened for it, and Allâh says, 'By My might I will help you (against the wrongdoer) even if it is after a while.'" (*Hasan*)

نحوه: [إسناده حسن] أخرجه الترمذى، الدعوات، باب سبق المفردون . . . الخ، ح ٣٥٩٨ من حديث سعدان به، وقال: حسن ، وصححه ابن خزيمة، ح ١٩٠١، وابن حبان (موارد)، ح ٢٤٠٧، ٢٤٠٨ \* أبو مدللة وفه الترمذى، وابن خزيمة وغيرهما، فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن.

#### Comments:

- The moment of breaking the fast is a time for the acceptance of supplication, so it is appropriate to supplicate for oneself, for the family and friends, and to ask for goodness, blessings and the fulfillment of needs.

**١٧٥١** - حَدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ يُوسُفَ السُّلَيْمَىٰ : حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: أَنَّا أَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الرَّزِيرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ دُعِيَ إِلَى طَعَامٍ، وَهُوَ صَائِمٌ، فَلْيَجِبْ. فَإِنْ شَاءَ طَعَمَ، فَإِنْ شَاءَ تَرَكَ». فلبيك.

نحوه: أخرجه مسلم، النكاح، باب الأمر بزيارة الداعي إلى دعوة، ح ١٤٣٠ من حديث أبي عاصم وغيره به.

#### (المعجم ٤٨) - باب: في الصائم لا ترد دعوته (التحفة ٤٨)

**١٧٥٢** - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ سَعْدَانَ الْجَهْنَىٰ، عَنْ سَعْدٍ، أَبِي مُجَاهِدِ الطَّائِيِّ وَكَانَ يَقْرَأُ، عَنْ أَبِي مُدِينَةَ وَكَانَ يَقْرَأُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثَةٌ لَا يُرْدَدُ دُعَوْتُهُمْ: الْإِمَامُ الْعَادُلُ. وَالصَّائِمُ حَتَّىٰ يُفْطَرَ . وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ يَرْفَعُهَا اللَّهُ دُونَ الْعَمَامِ، يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَفَتَحَ لَهَا أَبْوَابُ السَّماءِ، وَيَقُولُ: بِعِرْتَنِي لِأَنْصُرَنِكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينِ».

- The moment of breaking the fast is a time for the acceptance of supplication, so it is appropriate to supplicate for oneself, for the family and friends, and to ask for goodness, blessings and the fulfillment of needs.

b. Refraining from oppression is extremely necessary, the Prophet ﷺ said, "The oppression will become dark on the Day of Judgement."

**1753.** It was narrated from 'Abdullâh bin 'Amr bin 'Âs that the Messenger of Allâh ﷺ said: "When the fasting person breaks his fast, his supplication is not turned back." (*Hasan*)

(One of the narrators) Ibn Abi Mulaikah said: "When he broke his fast, I heard 'Abdullâh bin 'Amr say: 'O Allâh! I ask You by Your mercy, which encompasses all things, to forgive me.'"

١٧٥٣ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَدْنَيْثِي قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو بْنَ الْعَاصِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ لِلصَّائِمِ عِنْ دِفْطِرِهِ لِلْدَّعْوَةِ مَا تُرِدُّ.

قَالَ أَبْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرُو يَقُولُ، إِذَا أَفْطَرَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ، الَّتِي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ، أَنْ تَغْفِرْ لِي.

تخریج: [حسن] أخرجه الحاکم ٤٢٢/١ على تصحیف في السند من حدیث الولید به، وصححه البوصیری، وقال: رجاله ثقات ، وحسنه الحافظ في امالي الأذکار \* إسحاق بن عبیدالله المدنی وثقة ابن حبان ، والبوصیری، ونقل البوصیری عن الذہبی قال: صدق ، ولحدیثه شاهد عند الضیاء في المختارة ، وغيره.

#### Chapter 49. Eating Before Going Out On The Day Of *Fitr*

**1754.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Prophet ﷺ would not go out on the Day of *Fitr* until he had eaten some dates." (*Sahîh*)

(المعجم ٤٩) - بَابٌ : فِي الْأَكْلِ يَوْمَ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ يَخْرُجَ (التحفة ٤٩)

١٧٥٤ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمَعْلُسِ: حَدَّثَنَا هُسَيْمٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفِطْرَ حَتَّى يَطْعَمَ نِسَاءَتِهِ.

تخریج: أخرجه البخاری، العبدین، باب الأكل يوم الفطر قبل الخروج، ح: ٩٥٣ من حدیث هشیم به، (وصرح بالسماع).

**1755.** It was narrated that Ibn 'Umar said: "The Prophet ﷺ would not go out on the Day of *Fitr* until he had given his Companions some of the charity of *Fitr* to eat." (*Da'if*)

١٧٥٥ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمَعْلُسِ: حَدَّثَنَا مَنْدُلُ بْنُ عَلَيْهِ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ صَهْبَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يُعْدِي أَصْحَابَهُ مِنْ صَدَقَةِ الْفِطْرِ.

تخریج: [إسناده ضعیف جداً] وضعفه البوصیری، جبارة، ح: ٧٤٠، ومدلل، ح: ١٢٤٧  
تقديماً، وعمر بن صہیان ضعیف (تقرب).

**1756.** It was narrated from Ibn Buraidah from his father, that the Messenger of Allâh ﷺ would not go out on the Day of *Fitr* until he had eaten, and he would not eat on the Day of *Nahr* (the day of sacrifice) until he came back.

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه الترمذی، الجمعة، باب ماجاء في الأكل يوم الفطر قبل الخروج، ح: ٥٤٢ من حديث ثواب به، وقال: غریب ، وصححه ابن حبان(موارد)، ح: ٥٩٣ وابن خزيمة، ح: ١٤٢٦ ، والحاکم: ٢٩٤، والذهبی، وابن القطان (الفاسی) \* ثواب وثقة ابن معین . على الراجح . وابن حبان، وابن شاهین وغيرهم، وشیخہ عبداللہ ثقة مشهور .

#### Comments:

- a. It is *Sunnah* not to eat before the '*Eid* prayer on the day of '*Eidul-Adha*.
- B. The people name this avoidance as fasting, which is wrong.

#### Chapter 50. One Who Dies Owing A Fast From Ramadân Which He Neglected

**1757.** It was narrated from Ibn 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ said: 'Whoever dies owing the fasts of a month, one poor person should be fed on his behalf for each day.' (*Da'if*)

تخریج: [إسناده ضعیف] أخرجه الترمذی، الصوم، باب ماجاء في الكفارة، ح: ٧١٨ عن قتيبة به ، وقال: لا نعرفه مرفوعا إلا من هذا الوجه ، والصحيح عن ابن عمر موقف ، قوله ، وقال: أشعث هو ابن سوار ، وانظر ، ح: ٢٥٩ لعلته .

#### Comments:

Imâm Tirmidhi said regarding this *Hadith*, that this is the verdict of 'Abdullâh bin 'Umar only, and of it being a statement of Allâh's Messenger ﷺ; it is not reported through an authentic chain. (*Jâmi' At-Tirmidhi*: 718)

#### Chapter 51. One Who Dies Owing A Fast That He Vowed To Observe

**1758.** It was narrated that Ibn

١٧٥٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ : حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ : حَدَّثَنَا تَوَابُ بْنُ عُتْبَةَ الْمَهْرَبِيَّ ، عَنْ أَبْنِ بُرْيَةَ ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ كَانَ لَا يَخْرُجُ يَوْمَ الْفُطُرِ حَتَّىٰ يَأْكُلَ . وَكَانَ لَا يَأْكُلُ يَوْمَ النَّحْرِ حَتَّىٰ يَرْجِعَ .

(المعجم ٥٠) - بَابُ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامُ رَمَضَانَ قَدْ فَرَطَ فِيهِ (التحفة ٥٠)

١٧٥٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ : حَدَّثَنَا قَتِيبَةَ : حَدَّثَنَا عَبْرُرُ ، عَنْ أَشْعَثَ ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ سِيرِينَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ: «مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامُ شَهْرٍ ، فَلْيُطْعَمْ عَنْهُ ، مَكَانٌ كُلُّ يَوْمٍ ، مَسْكِينٌ».

(المعجم ٥١) - بَابُ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامُ مِنْ نَذْرٍ (التحفة ٥١)

١٧٥٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا أَبُو

'Abbâs said: "A woman came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh, my sister has died and she owed a fast of two consecutive months.' He said: 'Do you not think that if your sister owed a debt, you would pay it off for her?' She said: 'Of course.' He said: 'The right of Allâh is greater.'" (*Sahîh*)

خَالِدُ الْأَحْمَرُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ الْبَطْرِينِ  
وَالْحَكَمَ وَ سَلَمَةَ بْنِ كُهْلَلٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ  
وَ عَطَاءً وَ مُجَاهِدًا، عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَتِ  
إِمْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ  
أَخْتِي مَاتَتْ وَ عَلَيْهَا صِيَامٌ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ.  
قَالَ: «أَرَأَيْتَ لَوْ كَانَ عَلَى أَخْتِكَ دَيْنٌ، أَكُنْتُ  
تَعْصِيْهُ؟» قَالَتْ: بَلَى. قَالَ: «فَعَصَّ اللَّهَ أَحَقُّ». .

تخریج: أخرجه البخاري، الصوم، باب من مات وعليه صوم، ح: ١٩٥٣، ومسلم، ح: ١١٤٨.

**1759.** It was narrated from Ibn Buraidah that his father said: "A woman came to the Prophet ﷺ and said: 'O Messenger of Allâh, my mother has died and she owed a fast. Should I fast on her behalf?' He said: 'Yes.'" (*Sahîh*)

١٧٥٩ - حَدَّثَنَا رُهْبَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ  
الرَّزَاقِ، عَنْ سُقِيَّاَنَّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءِ،  
عَنْ أَبْنَ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَتِ إِمْرَأَةٌ إِلَى  
النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ  
وَ عَلَيْهَا صَوْمٌ، أَفَأَصُومُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ». .

تخریج: أخرجه مسلم، الصيام، باب قضاء الصوم عن الميت، ح: ١١٤٩ من حديث عبدالرازق به مختصراً، وانظر، ح: ٢٣٩٤.

### Comments:

- If there are fasts due from the deceased, the relatives are allowed to make up for the fasts on their behalf.
- Other types of worship, like prayer, for cannot be exemplified with the issue of making up for missed fasting for the deceased, because exact wording or example for worship is necessarily required from the *Shari'ah*. Only those matters of worship can be performed by a substitute in which appointing a substitute is supported by the *Hadith*, otherwise one should keep quiet, and should only do what the *Shari'ah* says.

### Chapter 52. One Who Becomes Muslim During The Month Of Ramadân

**1760.** It was narrated that 'Atiyyah bin Sufyân bin 'Abdullâh bin Râbi'ah said: "Our delegation who went to the

(المعجم ٥٢) - بَابُ: فِيمَنْ أَسْلَمَ فِي  
شَهْرِ رَمَضَانَ (التحفة ٥٢)

١٧٦٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا  
أَحْمَدُ بْنُ خَالِدٍ الْوَهْبِيِّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ

Messenger of Allâh ﷺ to announce the Islâm of Thaqif told us that they came to him in Ramadân. He set up a tent for them in the mosque, and when they became Muslim, they fasted what was left of the month.”  
(Da’if)

**تَخْرِيج:** [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير: ١٦٩/١٧، ح: ٤٤٨ على تصحيف فيه، ومن طريقه المزري في تهذيب الكمال: ١٥٠/٢٠ من حديث أحمد بن خالد به، وفي السيرة لابن هشام قال ابن إسحاق: وحدثني عيسى بن عبد الله عن (في الأصل: بن، وأراه وهما) عطية بن سفيان به مطولاً: \* عيسى بن عبد الله وثقه ابن حبان، وروى عنه جماعة، وصححه له التيموي الحنفي في آثار السنن، والله أعلم بحاله.

### Chapter 53. A Woman Who Fasts Without The Permission Of Her Husband

**1761.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: “When her husband is present, no woman should fast any day apart from the month of Ramadân without his permission.” (Sahih)

**تَخْرِيج:** [صحيح] أخرجه الترمذى، الصوم، باب ماجاء في كراهة صوم المرأة إلا بإذن زوجها، ح: ٧٨٢ من حديث سفيان به، وقال: حسن صحيح ، أخرجه البخارى، ح: ٥١٩٥ من حديث أبي الزناد به نحو المعنى بالفاظ مختلفة، باختلاف يسير.

#### Comments:

- There is no need for asking anyone’s permission to perform an obligation.
- Voluntary fast by a woman in the presence of her husband may jeopardise his right, particularly when a woman observes voluntary fasts frequently. Therefore a woman should seek her husband’s permission for observing a voluntary fast.

**1762.** It was narrated that Abu Sa’eed said: “The Messenger of Allâh ﷺ forbade women from fasting without the permission of their husbands.” (Da’if)

عَطِيَّةُ بْنُ سُفْيَانَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا وَقُدْنَى الَّذِينَ قَدِيمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَإِشَّلَامُ ثَقِيفٌ قَالَ، وَقَدِيمُوا عَلَيْهِ فِي رَمَضَانَ، فَضَرَبَ عَلَيْهِمْ قُبَّةً فِي الْمَسْجِدِ. فَلَمَّا أَسْلَمُوا صَامُوا مَا يَقِي عَلَيْهِمْ مِنَ الشَّهْرِ.

**(المعجم ٥٣) - بَابُ : فِي الْمَرْأَةِ تَصُومُ بِغَيْرِ إِذْنِ زَوْجِهَا (التحفة ٥٣)**

١٧٦١ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَبْيَةَ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا تَصُومُ الْمَرْأَةُ، وَزَوْجُهَا شَاهِدٌ، يَوْمًا، مِنْ غَيْرِ شَهْرِ رَمَضَانَ، إِلَّا بِإِذْنِهِ».

**تَخْرِيج:** [صحيح] أخرجه الترمذى، الصوم، باب ماجاء في كراهة صوم المرأة إلا بإذن زوجها، ح: ٧٨٢ من حديث سفيان به، وقال: حسن صحيح ، أخرجه البخارى، ح: ٥١٩٥ من حديث أبي الزناد به نحو المعنى بالفاظ مختلفة، باختلاف يسير.

١٧٦٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ: حَدَّثَنَا يَحْيَىٰ بْنُ حَمَادٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

قَالَ: نَهْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ السَّيَاءُ أَنْ يَصُومَ  
إِلَّا يَأْذِنُ أَرْوَاجِهِنَّ.

**تخریج:** [إسناده ضعیف] والحديث السابق شاهد له، وأخرج أبو داود، الصيام، باب المرأة تصوم بغير إذن زوجها، ح: ٢٤٥٩٠ وغيره من حديث الأعمش به مطولاً، وصححه ابن جبان (الإحسان)، ح: ١٤٨٨، والحاکم، والذهبی \* الأعمش عنعن، وانظر، ح: ١٧٨٣ لتلیسه.

### Chapter 54. One Who Stays Among A People Should Not Fast Without Their Permission

**1763.** It was narrated from 'Âishah that the Prophet ﷺ said: "If a man stays among a people, he should not fast without their permission." (*Da'if*)

(المعجم (٥٤) - بابٌ : فِيمَنْ نَزَلَ يَقُولُ  
فَلَا يَصُومُ إِلَّا يَأْذِنُهُمْ (التحفة (٥٤)

١٧٦٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَرْدِيُّ: حَدَّثَنَا  
مُوسَى بْنُ دَاؤُدَ، وَخَالِدُ بْنُ أَبِي يَرِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا  
أَبُو بَكْرِ الْمَدْنَيِّ، عَنْ هَشَامِ بْنِ غُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا نَزَلَ الرَّجُلُ  
بِقَوْمٍ، فَلَا يَصُومُ إِلَّا يَأْذِنُهُمْ.

**تخریج:** [إسناده ضعیف] أخرجه الترمذی، الصوم، باب ماجاء فیمن نزل بقوم فلا يصوم إلا يأذنهم، ح: ٧٨٩٠ من طريق أبیوب بن واقد الكوفی عن هشام به نحو المعنى، وقال: هذا حديث منکر \* أبیوب متوك كما في التقریب، ثم ذکر الترمذی طریق ابن ماجه، وقال: وهذا حديث ضعیف أيضاً، وأبیوب ضعیف عند أهل الحديث.

### Chapter 55. Concerning One Who Says That A Grateful Eater Is Like A Patient Fasting Person

**1764.** It was narrated from Abu Hurairah that the Prophet ﷺ said: "A grateful eater is equal to a patient fasting person." (*Hasan*)

(المعجم (٥٥) - بابٌ : فِيمَنْ قَالَ  
الطَّاعُمُ الشَّاكِرُ كَالصَّائِمِ الصَّابِرِ  
(التحفة (٥٥)

١٧٦٤ - حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنَ  
كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنَى، عَنْ أَبِيهِ،  
وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَمْوَيِّ، عَنْ مَعْنَى  
ابْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ عَلَيِّ الْأَسْلَمِيِّ،  
عَنْ أَبِيهِ هُرِيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ:  
«الطَّاعُمُ الشَّاكِرُ يَمْتَلَّهُ الصَّائِمِ الصَّابِرِ».

**تخریج:** [حسن] أخرجه الترمذی، صفة القيامة، باب حديث: الطاعم الشاکر ... إلخ، ح: ٢٤٨٦ على تصحیف فی المطبوع، تحفة الأحوذی: ١٥٩، ١٦٠، ٧/٢٦٠٥، ح وأبیو

يعلى: ٦٥٢ من حديث محمد بن معن عن أبيه عن سعيد بن أبي سعيد المقبري عن أبي هريرة به، وقال: حسن غريب ، وصححه الحاكم: ١٣٦ / ٤، والذهبي ، وإسناده حسن ، وصححه ابن حبان (موارد)، ح ٩٥٢ من طريق آخر ، وللحديث شواهد.

**1765.** It was narrated from Sinân bin Sannah Al-Aslami, the Companion of the Prophet ﷺ, that the Messenger of Allâh ﷺ said: "A grateful eater will have a reward like that of a patient fasting person." (*Hasan*)

١٧٦٥ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّتْبَيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حُرَّةَ، عَنْ عَمِّهِ حَكِيمِ بْنِ أَبِي حُرَّةَ، عَنْ سَيَّانِ بْنِ سَيَّنَةَ الْأَشْلَمِيِّ، صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الطَّاغِعُ الشَّاكِرُ، لَهُ مِثْلٌ أَجْرُ الصَّائِمِ الصَّابِرِ».

تخرج: [إسناد حسن] أخرجه أحمد: ٣٤٣ من حديث عبدالعزيز الدراوردي به، وصححه البوبصيري.

**Comments:**

- a. Fasting is virtuous because it comprises patience. Avoiding Allâh's prohibitions is also patience, and being steadfast on the path to good deeds is also a form of patience.
  - b. Gratefulness and fasting have their own distinct spiritual and heartfelt benefits. Therefore, a believer should take heed of performing both types of deeds.

## **Chapter 56. Concerning Lailatul-Qadr (The Night of Decree)**

(المعجم ٥٦) - بَابُ: فِي لَيْلَةِ  
الْقَدْرِ (التحفة ٥٦)

**1766.** It was narrated that Abu Sa'eed Al-Khudri said: "We observed *I'tikâf* with the Messenger of Allâh ﷺ during the middle ten days of Ramadân. He said: 'I have been shown *Lailatul-Qadr*, then I was caused to forget it, so seek it in the last ten nights, on the odd-numbered nights.'"  
*(Sahîh)*

١٧٦٦ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيْهَا، عَنْ هِشَامِ الدَّسْتُوَائِيِّ، هُنَّ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَبِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: اعْتَكَفْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْعَشَرَ الْأَوْسَطَ مِنْ رَمَضَانَ. فَقَالَ: إِنِّي أَرَيْتُ لِيَةَ الْقُدْرِ فَأَنْسِيَتُهَا. فَالْتَّمِسُوهَا فِي الْعَشَرِ الْأَوَاخِرِ فِي الْوَئِرِ».

**تخریج:** أخرجه البخاري، فضل ليلة القدر، باب التماس ليلة القدر في السبع الاخر، ح: ٢٠١٦ وغیره، ومسلم، الصيام، باب فضل ليلة القدر والمحث على طلبها ... إلخ، ح: ١١٦٧ من حديث هشام به مطولاً.

**Comments:**

Although the scholars state some signs of the Night of Decree, the reward does not depend on whether a worshiper realizes that night or not. Therefore one should not be worried if he could not realize such and such sign.

**Chapter 57. The Virtue Of The Last Ten Days Of The Month Of Ramadân**

**1767.** It was narrated that 'Âishah said: "The Prophet ﷺ used to strive hard (in worship) in the last ten nights of Ramadân as he never did at any other time." (*Sahih*)

(المعجم (٥٧) - باب: في فضل العشر الأواخر من شهر رمضان (التحفة (٥٧)

١٧٦٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَارِبِ، وَأَبُو إِسْحَاقِ الْهَرَوِيِّ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا الْمَسْعُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ الصَّعْيَدِيِّ، عَنْ الْأَسْوَدِ، عَنْ غَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَجْتَهِدُ فِي الْعَشْرِ الأَوَّلِيِّ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ.

تخریج: أخرجه مسلم، الاعتكاف، باب الاجتهاد في العشر الأواخر من شهر رمضان، ح: ١٧٥ من حديث عبد الواحد به.

**Comments:**

- Good deeds should be performed even more during the virtuous days.
- All the last ten days of Ramadân are virtuous.

**1768.** It was narrated that 'Âishah said: "When the last ten days of Ramadân began, the Prophet ﷺ used to stay up at night, tighten his waist wrap, and wake up his family (to pray)." (*Sahih*)

١٧٦٨ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ الرُّهْبَرِيِّ: حَدَّثَنَا سَفِيَّاً، عَنْ أَبْنِ عَبْدِ بْنِ نِسْطَاسِ، عَنْ أَبِي الضَّحْيَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ غَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ، إِذَا دَحَّلَتِ الْعَشْرُ، أَجْحِيَ اللَّيْلَيْنَ، وَشَدَّ الْمِنْزَرَ، وَأَقْيَظَ أَهْلَهُ.

تخریج: أخرجه البخاري، فضل ليلة القدر، باب العمل في العشر الأواخر من رمضان، ح: ٢٠٤، ومسلم، الاعتكاف، الباب السابق، ح: ١١٧٤ من حديث سفيان بن عيينة به.

**Comments:**

- 'Tightening his waist wrap' or 'striving hard' means extraordinary toil and struggle for worship and virtue.
- It is better to spend all of the last ten nights of Ramadân in worship, otherwise at least the odd-numbered nights should be concentrated upon.

### Chapter 58. What Was Narrated Concerning *I'tikâf*

**1769.** It was narrated that Abu Hurairah said: "The Prophet ﷺ used to observe *I'tikâf* for ten days every year. In the year in which he passed away, he observed *I'tikâf* for twenty days. And the Qur'an would be reviewed with him once every year, but in the year in which he passed away, it was reviewed with him twice." (*Sahih*)

تخریج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب الاعتكاف، من رمضان، ح: ٤٩٩٨، ٢٠٤٤ من حديث أبي بكر بن عیاش به، والحديث الآتي شاهد له.

#### Comments:

- 'The Qur'an would be reviewed with him' means it was read to him. Gabriel ﷺ would read the so far revealed amount of the Noble Qur'an with the Messenger of Allâh ﷺ. (*Sahih Bukhâri*: 1902).
- The reason for making *I'tikâf* for twenty days in the last year of his life was that the Messenger of Allâh ﷺ strove hard for worship during the last part of his life.

**1770.** It was narrated from Ubayy bin Ka'b that the Prophet ﷺ used to spend the last ten days of Ramadân in *I'tikâf*. One year he was traveling, so the following year he spent twenty days in *I'tikâf*. (*Sahih*)

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصيام، باب الاعتكاف، ح: ٢٤٦٣ من حديث حماد به، وصححه ابن خزيمة، وأبن حبان، والحاكم، والذهبي.

### Chapter 59. What Was Narrated Concerning One Who Starts *I'tikâf*, And Making Up For *I'tikâf*

**1771.** It was narrated that 'Âishah

### (المعجم ٥٨) - باب ما جاء في الاعتكاف (الصفحة ٥٨)

**١٧٦٩** - حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السُّرِّيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْتَكِفُ كُلَّ عَامٍ عَشْرَةً أَيَّامًا. فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي قِيلَ فِيهِ، اعْتَكَفَ عِشْرِينَ يَوْمًا. وَكَانَ يُعْرِضُ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ فِي كُلِّ عَامٍ مَرَّةً. فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي قِيلَ فِيهِ عُرِضَ عَلَيْهِ مَرَّيْنِ.

تخریج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب الاعتكاف، من رمضان، ح: ٤٩٩٨، ٢٠٤٤ من حديث أبي بكر بن عیاش به، والحديث الآتي شاهد له.

**١٧٧٠** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ حَمَادَ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي ابْنِ كَعْبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَيْنَ مِنْ رَمَضَانَ فَسَافَرَ عَامًا. فَلَمَّا كَانَ مِنْ الْعَامِ الْمُقْبِلِ، اعْتَكَفَ عِشْرِينَ يَوْمًا.

تخریج: [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصيام، باب الاعتكاف، ح: ٢٤٦٣ من حديث حماد به، وصححه ابن خزيمة، وأبن حبان، والحاكم، والذهبی.

### (المعجم ٥٩) - باب ما جاء في يُنْتَدِيُ الاعتكاف، وقضاء الاعتكاف (الصفحة ٥٩)

**١٧٧١** - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا

said: "When the Prophet ﷺ wanted to start *I'tikâf*, he would pray the *Subh*, then he would enter the place where he wanted to observe *I'tikâf*. He wanted to spend the last ten days of Ramadân in *I'tikâf*, so he ordered that a tent be set up for him." Then 'Âishah ordered that a tent be set up for her, and Hâfsah ordered that a tent be set up for her. When Zainab saw their two tents, she also ordered that a tent be set up for her. When the Messenger of Allâh ﷺ saw that, he said: "Is it righteousness that you seek?" Then he did not observe *I'tikâf* during Ramadân, and he observed *I'tikâf* during ten days of Shawwâl. (*Sahih*)

يَثْنَى بْنُ عَبْيَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ حَلَّ الصِّبْغَةَ، ثُمَّ دَخَلَ الْمَكَانَ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَعْتَكِفَ فِيهِ. فَإِذَا أَنْ يَعْتَكِفَ الْعُشْرَ الْأَوَّلِ وَآخِرَ مِنْ رَمَضَانَ، فَأَمْرَرَ، فَصُرِبَ لَهُ خِيَّابَةً. فَأَمْرَرَتْ عَائِشَةُ بِخِيَّابَةٍ فَصُرِبَ لَهَا. وَأَمْرَرَتْ حَفْصَةُ بِخِيَّابَةٍ فَصُرِبَ لَهَا. فَلَمَّا رَأَتْ زَيْنَبَ بِخِيَّابَهُمَا أَمْرَرَتْ بِخِيَّابَةٍ فَصُرِبَ لَهَا فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْبَرُّ تُرْدَنُ» فَلَمَّا يَعْتَكِفُ فِي رَمَضَانَ، وَاعْتَكَفَ عَشْرًا مِنْ شَوَّالٍ.

تخریج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب: اعتكاف النساء، ح: ٢٠٤١، ٢٠٣٤، ٢٠٣٣، ٢٠٤٥، ومسلم، الاعتكاف، باب متى يدخل من أراد الاعتكاف في معتكه، ح: ١١٧٣ من طرق عن يحيى بن سعيد عن عمرة عن عائشة به.

### Comments:

- Hanging a curtain in the mosque for privacy in the area of *I'tikâf* is *Sunnah*.
- I'tikâf* is observed in a mosque.
- The women are allowed to observe *I'tikâf*.
- One is allowed to leave *I'tikâf* if a problem occurs after having determined the intention for it.

### Chapter 60. Observing *I'tikâf* For One Day Or One Night

(المعجم ٦٠) - بَابُ: فِي اعْتِكَافِ يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةٍ (التحفة ٦٠)

١٧٧٢ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْخَطْبَيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عَيْنَةَ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ عَلَيْهِ تَذْرُ لَيْلَةً فِي الْجَاهِلِيَّةِ يَعْتَكِفُهَا. فَسَأَلَ النَّبِيُّ ﷺ. فَأَمْرَهُ أَنْ يَعْتَكِفَ.

1772. It was narrated from 'Umar that he had vowed during the Ignorance days to spend one night in *I'tikâf*. He asked the Prophet ﷺ about it, so he commanded him to spend it in *I'tikâf*. (*Sahih*)

تخریج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب من لم ير عليه إذا اعتكف صوماً،

ح: ٢٠٤٢، ٢٠٤٣، ومسلم، الأيمان، باب نذر الكافر، وما يفعل فيه إذا أسلم، ح: ١٦٥٦ من حديث نافع به.

### Comments:

- I'tikâf* for only a day or night is allowed too.
- If a person intends to do something good before embracing Islam, one should do that good deed after embracing Islam. However if non-Islamic work is intended (before embracing Islam) it should not be fulfilled (after embracing Islam).

## Chapter 61. The Person Observing *I'tikâf* Staying In One Particular Place In The Mosque

1773. It was narrated from 'Abdullâh bin 'Umar that the Messenger of Allâh ﷺ used to spend the last ten days of Ramadân in *I'tikâf*. (*Sahih*)

Nâfi' said: "Abdullâh bin 'Umar showed me the place where the Messenger of Allâh ﷺ used to observe *I'tikâf*".

تخریج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب الاعتكاف في العشر الاواخر، ح: ٢٠٢٥ من حديث ابن وهب به، ومسلم، الاعتكاف، باب اعتكاف العشر الاواخر من رمضان، ح: ١١٧١ عن أبي الطاهر أحمد بن عمرو به.

### Comments:

Of course *I'tikâf* means to stay in the mosque, it is also known from the *Sunnah*, that a place should be designated in the mosque for spending the period of *I'tikâf*.

1774. It was narrated from Ibn 'Umar that when the Prophet ﷺ observed *I'tikâf*, his bedding would be spread for him, or his bed would be placed there for him, behind the Pillar of Repentance. (*Hasan*)

تخریج: [إسناده حسن] أخرجه إمام الأئمة ابن خزيمة في صحيحه، ح: ٢٢٣٦ عن محمد بن يحيى به، وصححه البوصيري \* عيسى بن عمر وثقة ابن خزيمة، وأبن حبان، فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن، وأما الحافظ نعيم بن حماد فحسن الحديث كما حققته في الأسانيد الصحيحة في أخبار أبي حيفية، ولم يتممه أحد فيه خير، وأرجح إمام المحقق المعلماني رحمة الله عن الطعون في الإمام نعيم رحمة الله فأجاد

(المعجم ٦١) - باب: في المُعْتَكِفِ  
يلْرُمُ مَكَانًا مِنَ الْمَسْجِدِ (التحفة ٦١)

١٧٧٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرُو بْنُ السَّرْحَنِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ: أَبْنَا يُؤْسِنُ أَنَّ نَافِعًا حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَيْنَ مِنْ رَمَضَانَ.  
قَالَ نَافِعٌ: وَقَدْ أَرَانِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْمَكَانَ الَّذِي يَعْتَكِفُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

تخریج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب الاعتكاف في العشر الاواخر، ح: ٢٠٢٥ من حديث ابن وهب به، ومسلم، الاعتكاف، باب اعتكاف العشر الاواخر من رمضان، ح: ١١٧١ عن أبي الطاهر أحمد بن عمرو به.

١٧٧٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا نَعِيمٌ بْنُ حَمَادٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمَبَارِكَ، عَنْ عِيسَى بْنِ عُمَرَ بْنِ مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ إِذَا اعْتَكَفَ، طَرَحَ لَهُ قِرَاشٌ أَوْ يُوْضَعُ لَهُ سَرِيرٌ وَرَاءَ أَسْطُوانَةَ التَّوْيِةِ.

وأفاد، جزاء الله خيراً، راجع التكيل بما في تأثيب الكوثري من الأباطيل: ٤٩٣ / ١، وأخرجه الطبراني في الكبير: ٣٨٥ / ١٢، ح: ١٣٤٢٤.

### Comments:

'The Pillar of Repentance' is a particular pillar in the Prophet's Mosque. Abu Lubâbah ﷺ, a Companion of the Prophet ﷺ, made a mistake and when he realised the mistake, he tied himself to that pillar on a condition that he would remain tied until Allâh forgave him. Three days later, the Messenger of Allâh ﷺ received, through revelation, good news of Abu Lubâbah's repentance being accepted, and thereupon Allâh's Messenger ﷺ himself came and untied him.

## Chapter 62. *I'tikâf* In A Tent In The Mosque

**1775.** It was narrated from Abu Sa'eed Al-Khudri that the Messenger of Allâh ﷺ observed *I'tikâf* in a Turkish tent, over the door of which was a piece of reed matting. He pushed the mat aside, then he put his head out and spoke to the people. (*Sahîh*)

(المعجم ٦٢) - باب الاعتكاف في  
حَمْةٍ في الْمَسْجِدِ (التحفة ٦٢)

**١٧٧٥** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى  
الصَّنْعَانِيُّ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنِي  
عُمَارَةُ بْنُ عَرْيَةَ قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدًا ابْنَ إِبْرَاهِيمَ،  
عَنْ أَبِي سَلْمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ  
الله ﷺ اعْتَكَفَ فِي قُبَّةِ ثُرْيَةَ. عَلَى سُلْطَانِهَا قِطْعَةَ  
حَصِيرٍ. قَالَ: فَأَخَذَ الْحَصِيرَ يَدِيهِ فَنَحَّاهَا فِي  
تَاحِيَةِ الْقَبَّةِ. ثُمَّ أَطْلَعَ رَأْسَهُ فَكَلَمَ النَّاسَ.

تخيّر: أخرجه مسلم، الصيام، باب فضل ليلة القدر والبحث على طلبها ... الخ، ح: ٢١٥ / ١١٦٧ عن محمد بن عبد الأعلى به مطولاً وانظر، ح: ١٧٦٦.

### Comments:

- The place for *I'tikâf* can be prepared like a tent; particularly when *I'tikâf* is made in the courtyard of a mosque and shade is necessary for protection against the sun.
- Necessary conversation with the people may be made during *I'tikâf*.

## Chapter 63. The Person Observing *I'tikâf* May Visit The Sick And Attend Funerals

(المعجم ٦٣) - باب: في المعتكفِ  
يَعُودُ الْمَرِيضُ وَيَشَهُدُ الْجَنَائزَ

(التحفة ٦٣)

**1776.** It was narrated that 'Aishah said: "I used to enter the house to relieve myself, and there was a sick person there, and I only inquired after him as I was passing through." She said: "And

**١٧٧٦** - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحَ: أَبَيَّنَ اللَّئِنَ  
ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ  
الرُّبِّيرِ، وَعَمْرَةَ بْنِتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَائِشَةَ  
قَالَتْ: إِنْ كُنْتُ لَأَدْخُلُ الْبَيْتَ لِلْحَاجَةِ،

the Messenger of Allâh ﷺ would not enter the house except to relieve himself, when they were observing *I'tikâf*." (*Sahih*)

وَالْمَرِيضُ فِيهِ، فَمَا أَسْأَلْ عَنْهُ إِلَّا وَأَنَا مَارَةً.  
قَالَتْ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ  
إِلَّا لِحَاجَةٍ، إِذَا كَانُوا مُعْتَكِفِينَ.

تخریج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب: لا يدخل البيت إلا لحاجة، ح: ٢٠٢٩ من حديث الليث به، ومسلم، العيسى، باب جواز غسل الحائض رأس زوجها وترجيشه وطهارة سورها ... الخ، ح: ٢٩٧ عن محمد بن رمح وغيره به.

#### Comments:

- The person making *I'tikâf* should not come out of the mosque except for a necessity.
- A person is allowed to leave in order to relieve himself.
- A person engaged in *I'tikâf* is allowed to go home to use the toilet if the mosque has no toilet arrangement; likewise is the need of taking an obligatory bath.
- Similarly if Friday prayer is not performed in the mosque where a person is observing *I'tikâf*, then he should go to the main mosque.

**1777.** It was narrated that Anas bin Mâlik said: "The Messenger of Allâh ﷺ said: 'The person observing *I'tikâf* may attend funerals and visit the sick.'" (*Maudû'*)

١٧٧٧ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ فَضْلَوْنِي، أَبُو بَكْرٍ: حَدَّثَنَا  
بُوْسُنْ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا الْهَيَّاجُ الْخَرَاسَانِيُّ:  
حَدَّثَنَا عَبْيَسْتَهُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ الْحَالِقِ،  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
(الْمُعْتَكِفُ يَتَّبِعُ الْجَنَازَةَ، وَيَعُودُ الْمَرِيضَ).

تخریج: [إسناده موضوع] وقال البوصيري: إسناده ضعيف، لأن عبدالخالق وعنبسة وهياج ضعفاء \* عبدالخالق مجھول (تقریب)، وهياج بن يسطام ضعيف (ایضاً)، وعنبسة بن عبد الرحمن متهم بوضع الحديث كما تقدم، ح: ١٢٤٢.

#### Chapter 64. What Was Narrated Concerning The person observing *I'tikâf* Washing His Head And Combing His Hair

**1778.** It was narrated that 'Aishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ used to bring his head towards me when he was next door (observing *I'tikâf*), and I would wash it and comb his hair, when I was in my apartment and I was menstruating, and he was in the mosque." (*Sahih*)

(المعجم ٦٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي  
الْمُعْتَكِفِ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَيُرْجِلُهُ  
(التحفة ٦٤)

١٧٧٨ - حَدَّثَنَا عَلَيْهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا  
وَكَيْعُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْنِي إِلَيَّ  
رَأْسَهُ وَهُوَ مُجَابِرٌ، فَأَغْسِلُهُ وَأَرْجِلُهُ. وَأَنَا فِي  
حُجْرَتِي. وَأَنَا حَائِضٌ. وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ.

تخریج: تقدم، ح: ٦٣٣.

**Comments:**

- Taking a shower and washing ones head during *I'tikâf* is permissible.
- I'tikâf* is not affected if a part of the body, for example the head, is taken out of the mosque during *I'tikâf*.
- A menstruating woman is not allowed to enter the mosque, but she may pick up something from the mosque by extending her hand.

### Chapter 65. The person Observing *I'tikâf* May Be Visited By His Family In The Mosque

**1779.** It was narrated from Safiyyah bint Huyai, the wife of the Prophet ﷺ, that she came to visit the Messenger of Allâh ﷺ when he was in *I'tikâf* during the last ten days of the month of Ramadân. She spoke with him for a while during the evening, then she stood up to go back. The Messenger of Allâh ﷺ got up to take her home. When she reached the door of the mosque that was by the home of Umm Salamah, the wife of the Prophet ﷺ, two men from among the *Ansâr* passed by them. They greeted the Messenger of Allâh ﷺ with peace, then went away. The Messenger of Allâh ﷺ said: "Take it easy, she is Safiyyah bint Huyai." They said: "Glorious is Allâh, O Messenger of Allâh!" And they were very upset by that (i.e., that he thought they may have some doubts). The Messenger of Allâh ﷺ said: "The Satan flows through the son of Âdam like blood, and I was afraid that he might cast some doubt into your hearts."

(*Sahih*)

(المعجم ٦٥) - بَابُ : فِي الْمُعْتَكِفِ  
يَرْوَهُ أَهْلُهُ فِي الْمَسْجِدِ (التحفة ٦٥)

١٧٧٩ - حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ :  
حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عُمَرَ بْنِ مُوسَى بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْنَى ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِيهِ  
شَهَابٍ : أَخْبَرَنِي عَلَيُّ بْنُ الْحُسَينِ ، عَنْ صَفِيَّةِ  
بْنِتِ حُسَيْنٍ ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ ، أَنَّهَا جَاءَتْ  
[إِلَيْ] رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَرْوِهً . وَهُوَ مُعْتَكِفٌ  
فِي الْمَسْجِدِ فِي الْعَشْرِ الْآخِرِ مِنْ شَهْرِ  
رَمَضَانَ . فَتَحَدَّثَتْ عِنْهُ سَاعَةً مِنَ الْعَشَاءِ .  
ثُمَّ قَامَتْ تَتَقَبَّلُ . فَقَامَ مَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
يَقْبِلُهَا . حَتَّى إِذَا يَلْقَئُ بَابَ الْمَسْجِدِ الَّذِي  
كَانَ عِنْدَ مَسْكَنِ أَمِّ سَلَمَةَ ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ ،  
فَمَرَّ بِهِمَا رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ . فَسَلَّمَ عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . ثُمَّ نَدَّا . قَالَ لَهُمَا رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ : «عَلَى رِسْلِكُمَا . إِنَّهَا صَفِيَّةَ بْنِتِ  
حُسَيْنٍ» قَالَا : سُبْحَانَ اللَّهِ . يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَبَرَ  
عَلَيْهِمَا ذَلِكَ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ  
الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ أَبْنِ آدَمَ مَعْرِي الدَّمِ .  
وَلَيَخُسِّنَ أَنْ يَقْذِفَ فِي قُلُوبِكُمَا شَيْئًا» .

تخریج: أخرجه البخاري، الاعتكاف، باب: هل يخرج المعتكف لحوائجه إلى باب المسجد؟، ح: ٢٠٣٥ وغیره، ومسلم، السلام، باب بيان أنه يستحب لمن رؤي خالياً بأمرأة . . . الخ، ح: ٢١٧٥ من حديث الزهرى به بالفاظ متقاربة \* عثمان بن عمر بن موسى حسن الحديث على الراجح، وتابعه الثقات.

### Comments:

- People are allowed to meet a person engaged in *I'tikâf* and discuss necessary matters.
- A wife of a person observing *I'tikâf* can also visit her husband in the mosque.
- A person engaged in *I'tikâf* is allowed to leave the *I'tikâf* area to go to the door of mosque for a necessity.
- This explanation by Allâh's Messenger ﷺ was a source of mercy for these people, because thus the door of Satan's whispering was shut, otherwise any indecent conjecture about the Prophet ﷺ might be a motive to deprive them from Faith.

### Chapter 66. The Woman Who Is Suffering From Non-Menstrual Bleeding May Observe *I'tikâf*

1780. 'Aishah said: "One of the wives of the Messenger of Allâh ﷺ observed *I'tikâf* with him, and she used to see red and yellow discharge, and sometimes she would put a basin beneath her." (Sahih)

(المعجم ٦٦) - بَابُ الْمُسْتَحَاضَةِ

تعنیف (التحفة ٦٦)

١٧٨٠ - حَدَثَنَا الْحَسْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ [بْنِ الصَّبَاحِ] : حَدَثَنَا عَفَانُ : حَدَثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرْبَعَ ، عَنْ خَالِدِ الْحَذَاءِ ، عَنْ عِكْرَمَةَ قَالَ : قَالَتْ عَائِشَةُ : اعْتَكَفْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِ . فَكَانَتْ تَرَى الْحُمْرَةَ وَالصُّفْرَةَ . فَرَبِّمَا وَضَعْتُ تَحْتَهَا الطَّشتَ .

تخریج: أخرجه البخاري، الحيض، باب اعتكاف المستحاضة، ح: ٣١٠ من حديث يزيد بن زريع به.

### Comments:

- A woman suffering from *Istîhâdah* (vaginal bleeding of a woman in between her ordinary periods) is allowed to perform any type of worship that a pure woman is allowed, so she may perform *I'tikâf* too.
- Whatever blood appears from the vagina, including red, is considered *Istîhâdah* except the ordinary period and post-natal bleeding. The yellow blood has the same status.
- The purpose of sitting in wide big tub was to keep the mosque mats etc, clean and pure.

### Chapter 67. The Reward For *I'tikâf*

1781. It was narrated from Ibn 'Abbâs that the Messenger of Allâh ﷺ said concerning the person observing *I'tikâf*: "He is refraining from sin and he will be given a reward like that one who does all kinds of good deeds." (*Da'if*)

(المعجم ٦٧) - بَابٌ : فِي تَوَابِ  
الْاعْتِكَافِ (التحفة ٦٧)

١٧٨١ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أُمَيَّةً : حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ مُوسَى الْبُخَارِيُّ، عَنْ عَبْيَةَ الْعُمَّيِّ، عَنْ فَرَقَدِ السَّبَّاحِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبَرٍ، عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي الْمُعْتَكِفِ : «هُوَ يَعْكِفُ الْمُنُوبَ، وَيَجْرِي لَهُ مِنَ الْحَسَنَاتِ كَعَامِلِ الْحَسَنَاتِ كُلُّهَا».»

تخریج: [إسناده ضعيف] \* عبيدة (فتح العین) بن بلاط العمی مجھول الحال (تقرب) ،  
وقال البوصيري: إسناده ضعيف لضعف فرقد بن يعقوب السبحي ، وفيه علة أخرى .

### Chapter 68. One Who Spends The Nights Of The Two 'Eid Performing Voluntary Night Prayers

1782. It was narrated from Abu Umâmah that the Prophet ﷺ said: "Whoever spends the nights of the two 'Eid in praying voluntary night prayers, seeking reward from Allâh, his heart will not die on the Day when hearts will die." (*Da'if*)

(المعجم ٦٨) - بَابٌ : فِيمَنْ قَامَ لِيَلَّتِي  
الْعَيْدَيْنِ (التحفة ٦٨)

١٧٨٢ - حَدَّثَنَا أَبُو أَخْمَدَ الْمَازِّي بْنُ حَمْوَةَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى : حَدَّثَنَا يَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ ثُورِ بْنِ بَزِيرَدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «مَنْ قَامَ لِيَلَّتِي الْعَيْدَيْنِ، مُحْتَسِبًا لِلَّهِ، لَمْ يَمُتْ قَلْبُهُ يَوْمَ تَمُوتَ الْقُلُوبُ».»

تخریج: [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: إسناده ضعيف لتداليس بقية ، وانظر ،  
ج: ٥٥١، ١١٢٩ ، وقال العراقي في تخریج الإحياء: إسناده ضعيف .